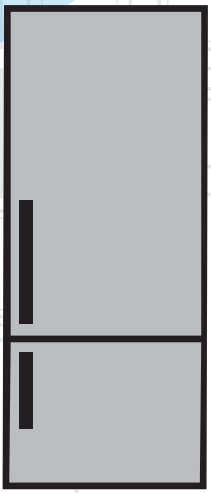
Refrigerator

User manual



RCNE520E31ZM
RCNE520E31ZX
CNE520E20X
RCNE520E31ZB

RCNE520E20M
RCNE520E20B
RCNE520E31DZX
RCNE520E20DB

RCNE520E20DS

EN | IT | PL

beko

Please read this manual before using the product!

Dear Customer,

We'd like you to make the best use of our product, which has been manufactured in modern facilities with care and meticulous quality controls.

Thus, we advice you to read the entire user manual before you use the product. In case the product changes hands, do not forget to hand the guide to its new owner along with the product.

This guide will help you use the product quickly and safely.

- Please read the user guide carefully before installing and operating the product.
- Always observe the applicable safety instructions.
- Keep the user guide within easy reach for future use.
- Please read any other documents provided with the product.

Keep in mind that this user guide may apply to several product models. The guide clearly indicates any variations of different models.

	Important information and useful tips.
	Risk of life and property.
	Risk of electric shock.
	The product's packaging is made of recyclable materials, in accordance with the National Environment Legislation.

1. Safety and environment instructions 3

1.1. General safety 3
1.1.1 HC warning 5
1.1.2 For models with water dispenser 5
1.2. Intended use 6
1.3. Child safety 6
1.4. Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product 6
1.5. Compliance with RoHS Directive 7
1.6. Package information 7

2 Your Refrigerator 8

3 Installation 9

3.1. Right place for installation 9
3.2. Attaching the plastic wedges 9
3.3. Adjusting the stands 9
3.4. Power connection 10
3.5. Reversing the doors 11
3.6. Reversing the doors 12

4 Preparation 13

4.1. What to do for energy saving 13
4.2. First Use 13

5 Using the product 14

5.1. Temperature adjustment button 14
5.2. Rapid freezing 14
5.3. Vacation function 15
5.4. Indicator panel 16
5.5. Indicator panel 18
5.6. Ice bucket 20
5.7. Eggholder 20
5.8. Fan 21
5.9. Vegetable bin 21
5.10. Zero degree compartment 21
5.11. HerbBox/HerbFresh 21
5.12. Moving door rack 22
5.13. Sliding storage box 22
5.14. Moisture controlled vegetable bin 23
5.15. Automatic ice machine 23
5.16. Icematic and ice storage container 24
5.17. Using the water dispenser 24
5.18. Filling the water dispenser's tank 25
5.19. Cleaning the water tank 26
5.20. Drip tray 27
5.21. Freezing fresh food 28
5.22. Recommendations for storing frozen foods 28
5.23. Deep freezer details 29
5.24. Placing the food 29
5.25. Door open alert 29
5.26. Changing the opening direction of the door 29
5.27. Interior light 29

6 Maintenance and cleaning 30

6.1. Avoiding bad odors 30
6.2. Protecting the plastic surfaces 30
6.3. Door Glasses 30

7 Troubleshooting 31

1 Safety and environment instructions

This section provides the safety instructions necessary to prevent the risk of injury and material damage. Failure to observe these instructions will invalidate all types of product warranty.

Intended use

	**WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-instructure, clear of obstruction.
	**WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrostingprocess, other than those recommended by the manufacturer.
	**WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
	**WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

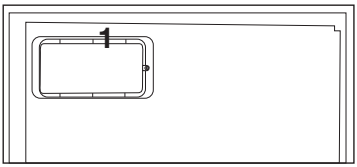
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
– staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
– farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
– bed and breakfast type environments;
– catering and similar non-retail applications.

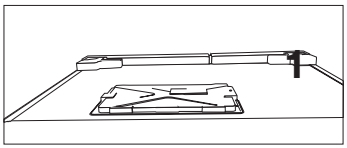
1.1. General safety

- This product should not be used by persons with physical, sensory and mental disabilities, without sufficient knowledge and experience or by children. The device can only be used by such persons under supervision and instruction of a person responsible for their safety. Children should not be allowed to play with this device.
- In case of malfunction, unplug the device.
- After unplugging, wait at least 5 minutes before plugging in again.
- Unplug the product when not in use.
- Do not touch the plug with wet hands! Do not pull the cable to plug off, always hold the plug.

Safety and environment instructions

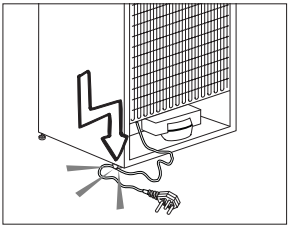
- Do not plug in the refrigerator if the socket is loose.
- Unplug the product during installation, maintenance, cleaning and repair.
- If the product will not be used for a while, unplug the product and remove any food inside.
- Do not use the product when the compartment with circuit cards located on the upper back part of the product (electrical card box cover) (1) is open.





- Do not use steam or steamed cleaning materials for cleaning the refrigerator and melting the ice inside. Steam may contact the electrified areas and cause short circuit or electric shock!
- Do not wash the product by spraying or pouring water on it! Danger of electric shock!
- In case of malfunction, do not use the product, as it may cause electric shock. Contact the authorized service before doing anything.
- Plug the product into an earthed socket. Earthing must be done by a qualified electrician.
- If the product has LED type lighting, contact the authorized service for replacing or in case of any problem.
- Do not touch frozen food with wet hands! It may adhere to your hands!
- Do not place liquids in bottles and cans into the freezer compartment. They may burst out!
- Place liquids in upright position after tightly closing the lid.
- Do not spray flammable substances near the product, as it may burn or explode.

- Do not keep flammable materials and products with flammable gas (sprays, etc.) in the refrigerator.
- Do not place containers holding liquids on top of the product. Splashing water on an electrified part may cause electric shock and risk of fire.
- Exposing the product to rain, snow, sunlight and wind will cause electrical danger. When relocating the product, do not pull by holding the door handle. The handle may come off.
- Take care to avoid trapping any part of your hands or body in any of the moving parts inside the product.
- Do not step or lean on the door, drawers and similar parts of the refrigerator. This will cause the product to fall down and cause damage to the parts.
- Take care not to trap the power cable.



1.1.1 HC warning

If the product comprises a cooling system using R600a gas, take care to avoid damaging the cooling system and its pipe while using and moving the product. This gas is flammable. If the cooling system is damaged, keep the product away from sources of fire and ventilate the room immediately.

The label on the inner left side indicates the type of gas used in the product.

1.1.2 For models with water dispenser

- Pressure for cold water inlet shall be maximum 90 psi (6.2 bar). If your water pressure exceeds 80 psi (5.5 bar), use a pressure limiting valve in your mains system. If you do not know how to check your water pressure, ask for the help of

a professional plumber.
- If there is risk of water hammer effect in your installation, always use a water hammer prevention equipment in your installation. Consult Professional plumbers if you are not sure that there is no water hammer effect in your installation.
- Do not install on the hot water inlet. Take precautions against of the risk of freezing of the hoses. Water temperature operating interval shall be 33°F (0.6°C) minimum and 100°F (38°C) maximum.
- Use drinking water only.

1.2. Intended use

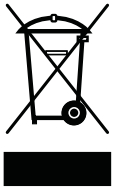
- This product is designed for home use. It is not intended for commercial use.
- The product should be used to store food and beverages only.
- Do not keep sensitive products requiring controlled temperatures (vaccines, heat sensitive medication, medical supplies, etc.) in the refrigerator.
- The manufacturer assumes no responsibility for any damage due to misuse or mishandling.
- Original spare parts will be provided for 10 years, following the product purchasing date.

1.3. Child safety

- Keep packaging materials out of children's reach.
- Do not allow the children to play with the product.
- If the product's door comprises a lock, keep the key out of children's reach.

1.4. Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

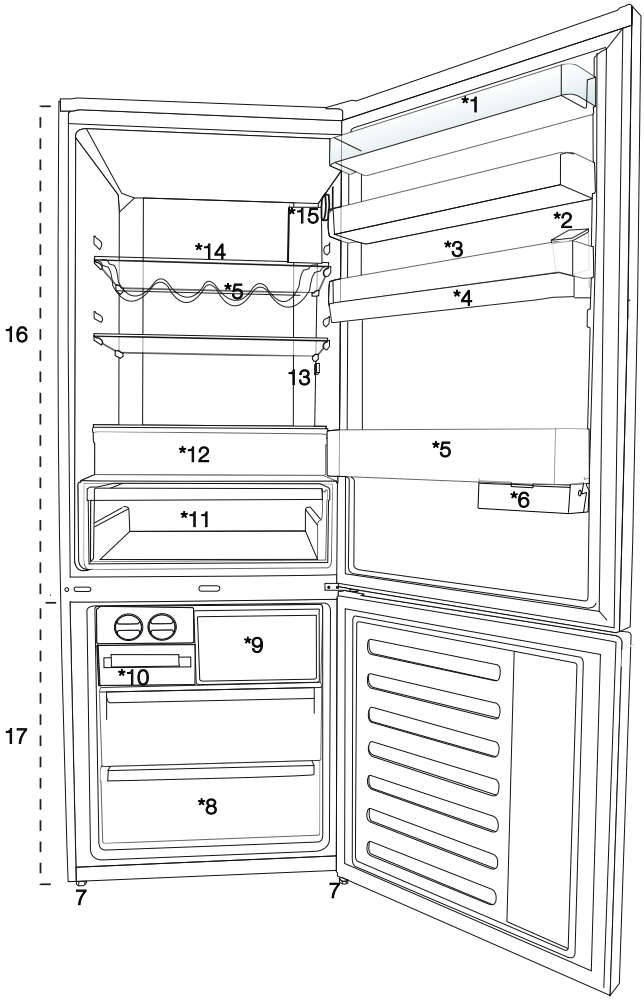
1.5. Compliance with RoHS Directive

- This product complies with EU WEEE Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

1.6. Package information

- Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2 Your Refrigerator



1. Cooler compartment door shelf
2. Water dispenser filling tank
3. Egg section
4. Water dispenser reservoir
5. Bottle shelf
6. Sliding storage box
7. Adjustable legs
8. Deep freezer compartment
9. Quick freeze compartment
10. Ice cube tray & Ice bank
11. Vegetable bin
12. Zero degree compartment
13. Interior light
14. Cooler compartment glass shelf
15. Temperature adjustment button
16. Cooler compartment
17. Freezer compartment

***optional:** Pictures given in this manual are given as example figures and they may not be exactly the same as your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

3 Installation

3.1. Right place for installation

Contact the Authorized Service for the product's installation. To ready the product for installation, see the information in the user guide and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.

	**WARNING:** The manufacturer assumes no responsibility for any damage caused by the work carried out by unauthorized persons.
	**WARNING:** The product's power cable must be unplugged during installation. Failure to do so may result in death or serious injuries!
	**WARNING:** If the door span is too narrow for the product to pass, remove the door and turn the product sideways; if this does not work, contact the authorized service.

- Place the product on a flat surface to avoid vibration.
- Place the product at least 30 cm away from the heater, stove and similar sources of heat and at least 5 cm away from electric ovens.
- Do not expose the product to direct sunlight or keep in damp environments.
- The product requires adequate air circulation to function efficiently.
- If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm distance between the product and the ceiling and the walls.
- Do not install the product in environments with temperatures below -5°C.

3.2. Attaching the plastic wedges

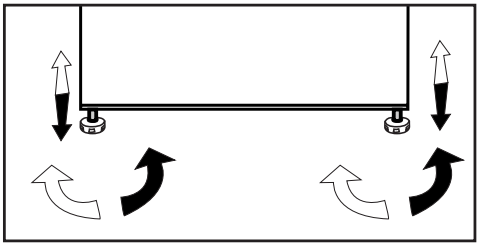
Use the plastic wedges in the provided with the product to provide sufficient space for air circulation between the product and the wall.

1. To attach the wedges, remove the screws on the product and use the screws provided with the wedges.

2. Attach 2 plastic wedges on the ventilation cover as shown in the figure.

3.3. Adjusting the stands

If the product is not in balanced position, adjust the front adjustable stands by rotating right or left.



3.4. Power connection

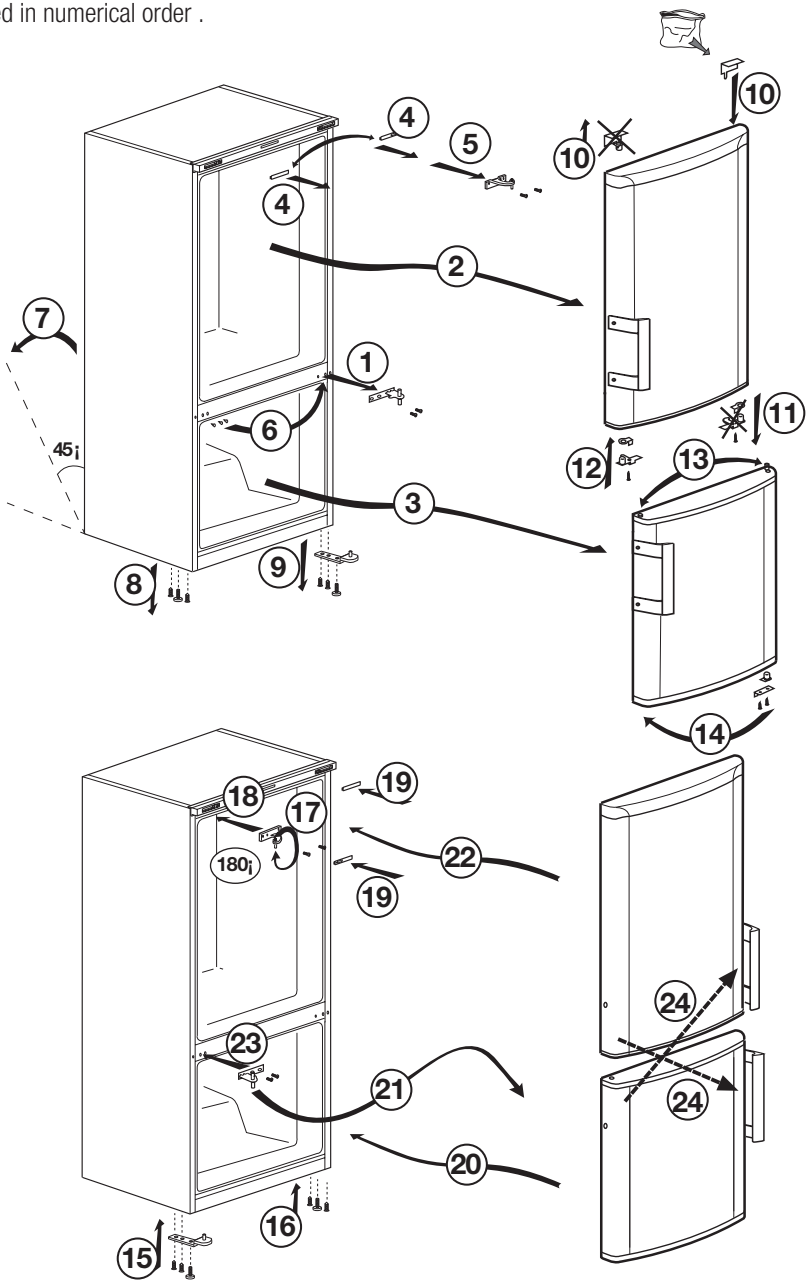
	**WARNING:** Do not use extension or multi sockets in power connection.
	**WARNING:** Damaged power cable must be replaced by Authorized Service.
	When placing two coolers in adjacent position, leave at least 4 cm distance between the two units.

- Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and power connection in compliance with national regulations.
- The power cable plug must be easily accessible after installation.
- Connect the refrigerator to an earthed socket with 220-240V/50 Hz voltage. The plug must comprise a 10-16A fuse.
- Do not use multi-group plug with or without extension cable between the wall socket and the refrigerator.

	Hot Surface Warning! Side walls of your product is equipped with refrigerant pipes to improve the cooling system. Refrigerant with high temperatures may flow through these areas, resulting in hot surfaces on the side walls. This is normal and does not need any servicing. Please pay attention while touching these areas.

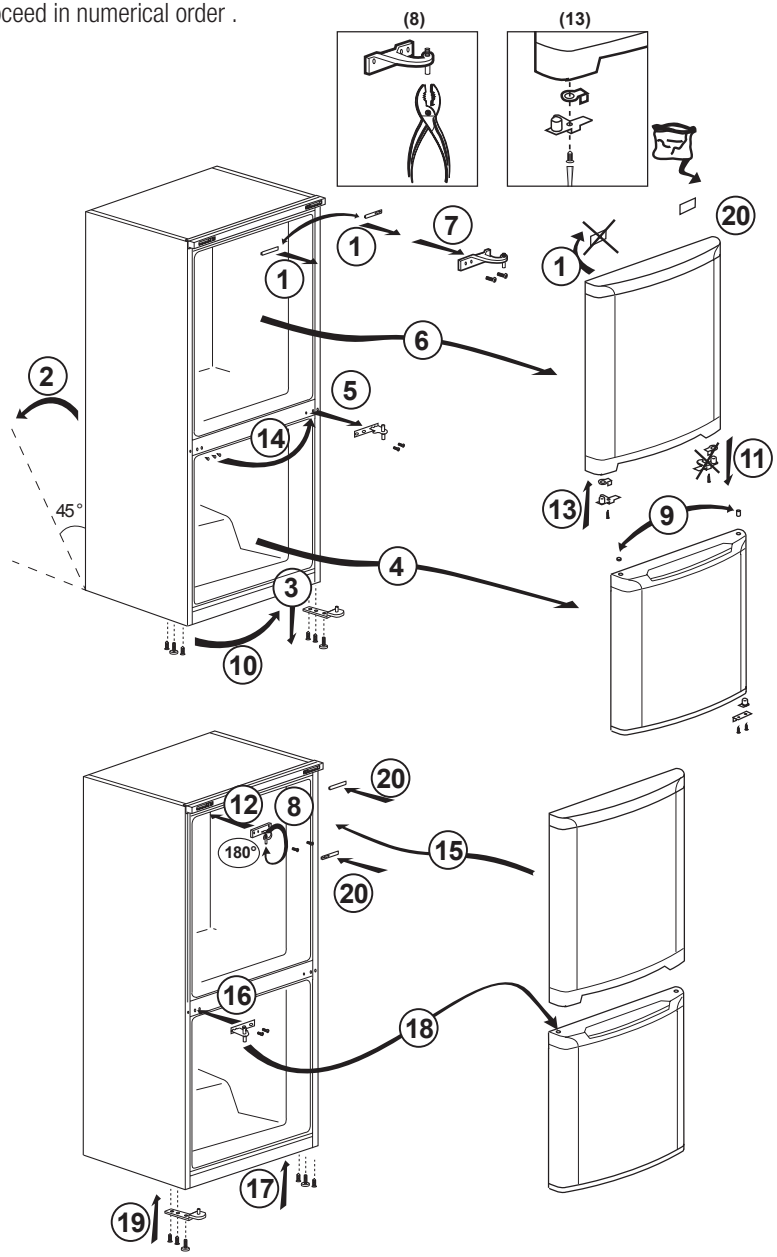
3.5. Reversing the doors

Proceed in numerical order .



3.6. Reversing the doors

Proceed in numerical order .

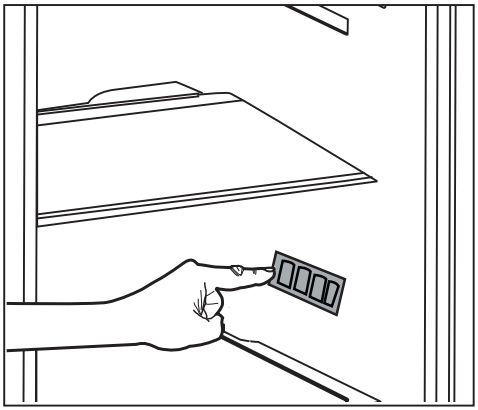


4 Preparation

4.1. What to do for energy saving

Connecting the product to electronic energy-saving systems is harmful, as it may damage the product.

- Do not keep the refrigerator doors open for long periods.
- Do not place hot food or beverages into the refrigerator.
- Do not overfill the refrigerator; blocking the internal air flow will reduce cooling capacity.
- In order to store the maximum amount of food into the cooler compartment of your refrigerator, you should take out the upper drawers and place it onto the glass rack. The declared energy consumption of your refrigerator was determined by taking out the cooler, ice tray and upper drawers in a way that will enable maximum storage. Using the below drawer when storing is strongly recommended. Energy saving function should be activated for best energy consumption.
- You should not block the airflow by putting food in front of the cooler fan. A space of minimum 3cm must be left in front of the protective fan wire when placing food.
- Depending on the product's features; defrosting frozen foods in the cooler compartment will ensure energy saving and preserve food quality.
- Food should be stored using the drawers in the cooler compartment in order to ensure energy saving and protect food in better conditions.
- Food packages should not be in direct contact with the heat sensor located in the cooler compartment. If they are in contact with the sensor, energy consumption of the appliance might increase.
- Make sure the foods are not in contact with the cooler compartment temperature sensor described below.



4.2. First Use

Before using your refrigerator, make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety and environment instructions" and "Installation" sections.

- Keep the product running with no food inside for 6 and do not open the door, unless absolutely necessary.

A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal to hear sound even when the compressor is inactive, due to the compressed liquids and gasses in the cooling system.

Front edges of the product might heat up. This is normal. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation.

In some models indicator panel turns off automatically 5 minutes after the door closes. It will be reactivated when the door is open or any button is pressed.

5 Using the product

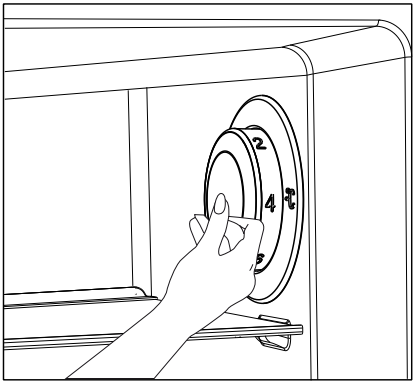
5.1. Temperature adjustment button

Internal temperature of your refrigerator varies depending on the following reasons:

- Seasonal temperatures,
- Opening the door frequently and leaving it open for long periods,
- Meals put into the refrigerator without being cooled to room temperature,
- Location of the refrigerator in the room (e.g. exposed to sunshine).
- Internal temperature varying due to these factors can be adjusted via the adjustment button.

Numbers around the adjustment button indicate temperature degrees as "°C".

If the ambient temperature is 20°C, it is recommended to use the refrigerator temperature adjustment at 4°C. In other ambient temperatures this value can be customised.

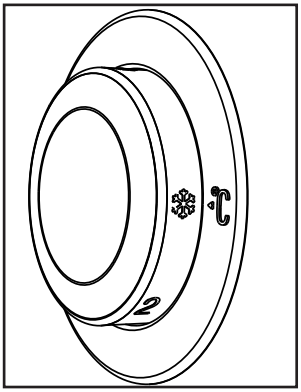


5.2. Rapid freezing

If you want to freeze large amounts of fresh food, switch the temperature adjustment button to (❄) position before putting the food into the quick freezing compartment.

It is recommended to keep the button at this position for 24 hours to freeze maximum amount of food indicated as the freezing capacity. Pay special attention not to mix food stolen as frozen and fresh food.

Remember to switch the temperature adjustment button back to its previous position.

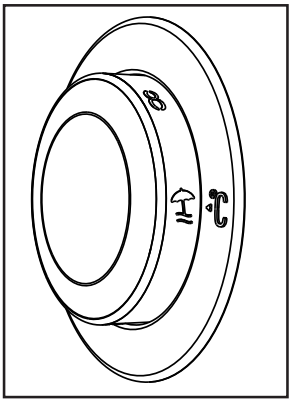


5.3. Vacation function

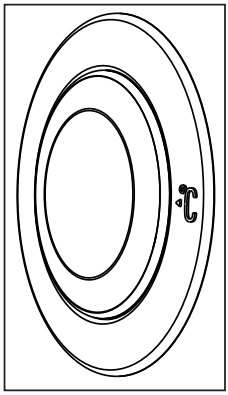
If doors of the product is not ( ) opened for at least 12 hours after adjusting the temperature setting button to the highest, vacation function is automatically activated.

Button setting must be changed to cancel the function.

It is not recommended to store food in the cooler compartment when vacation function is activated.

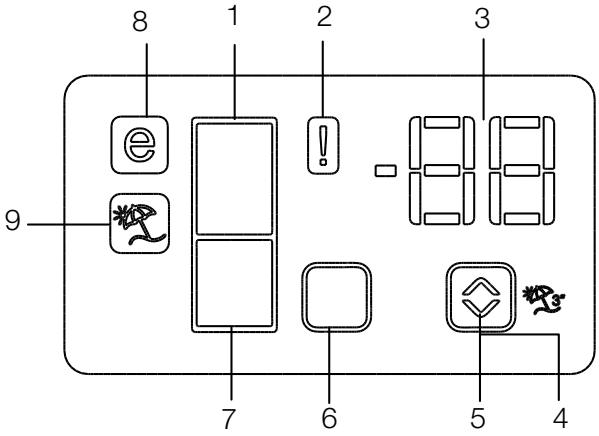


- After setting is completed, you can conceal the temperature setting button by pressing it inside.



5.4. Indicator panel

Indicator panels may vary according to the product model.
Audio – visual functions on the indicator panel helps you in using your product.



1. Fridge Compartment Indicator
2. Error status indicator
3. Temperature indicator
4. Vacation function button
5. Temperature setting button
6. Compartment selection button
7. Freezer compartment indicator
8. Economy mode indicator
9. Vacation function indicator

***optional**

***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product

1. Fridge compartment indicator
Fridge compartment light is illuminated while the fridge compartment temperature is set.

2. Error status indicator
If your refrigerator does not perform enough cooling or in case of a sensor fault, this indicator is activated. When this indicator is activated, “E” is displayed on the freezer compartment temperature indicator, and numbers such as “1,2,3...” are displayed on the fridge compartment temperature indicator. These numbers on the indicator inform service personnel about the error.

3. Temperature indicator
Indicates freezer, fridge compartment temperature.

4. Vacation function button
Press on Vacation Button for 3 seconds to activate this function. When the vacation function is activated, “- -” is displayed on the fridge compartment temperature indicator and no active cooling is performed on the fridge compartment. It is not suitable to keep the food in the fridge compartment when this function is activated. Other compartments shall be continued to be cooled as per their set temperature.
To cancel this function press **Vacation** button again.

5. Temperature setting button
Changes the temperature of the relevant compartment between -24°C... -18°C and 8°C...1°C.

6. Compartment selection button
Selection button: Press compartment selection button to switch between fridge and freezer compartments.

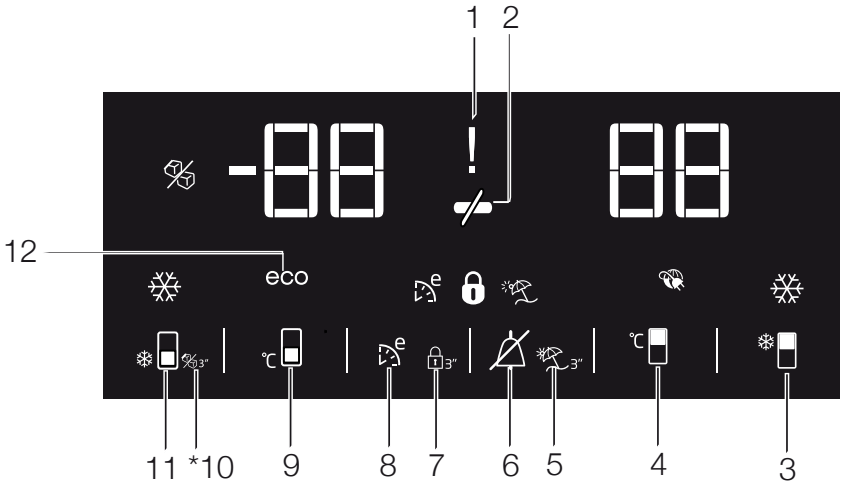
7. Freezer compartment indicator
Fridge compartment light is illuminated while the freezer compartment temperature is set.

8. Economy mode indicator
Indicates that the refrigerator operates in energy saving mode. This display shall be activated if the freezer compartment temperature is set to -18°C.

9. Vacation function indicator
Indicates that vacation is activated.

5.5. Indicator panel

Indicator panel allows you to set the temperature and control the other functions related to the product without opening the door of the product. Just press the inscriptions on relevant buttons for function settings.



1. Power failure/High temperature / error warning indicator

This indicator (!) illuminates during power failure, high temperature failures and error warnings. During sustained power failures, the highest temperature that the freezer compartment reaches will flash on the digital display. After checking the food located in the freezer compartment (🔔) press the alarm off button to clear the warning.

Please refer to "remedies advised for troubleshooting" section on your manual if you observe that this indicator is illuminated.

2. Energy saving function (display off):

If the product doors are kept closed for a long time energy saving function is automatically activated and energy saving symbol is illuminated. (🛏)

When energy saving function is activated, all symbols on the display other than energy saving symbol will turn off. When the Energy Saving function is activated, if any button is pressed or the door is opened, energy saving function will be canceled and the symbols on display will return to normal.

Energy saving function is activated during delivery from factory and cannot be canceled.

***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

3.Quick fridge function

The button has two functions. To activate or deactivate the quick cool function press it briefly. Quick Cool indicator will turn off and the product will return to its normal settings. ( )

	Use quick cooling function when you want to quickly cool the food placed in the fridge compartment. If you want to cool large amounts of fresh food, activate this function before putting the food into the product.
	If you do not cancel it, quick cooling will cancel itself automatically after 8 hours or when the fridge compartment reaches to the required temperature.

	If you press the quick cooling button repeatedly with short intervals, the electronic circuit protection will be activated and the compressor will not start up immediately.

	This function is not recalled when power restores after a power failure.

4. Fridge compartment temperature setting button

Press this button to set the temperature of the fridge compartment to 8, 7,6, 5,4,3, 2, 8... respectively. Press this button to set the fridge compartment temperature to the desired value. ( )

5.Vacation Function

In order to activate vacation function, press the this button ( ) for 3 seconds, and the vacation mode indicator ( ) will be activated. When the vacation function is activated, "- -" is displayed on the fridge compartment temperature indicator and no active cooling is performed on the fridge compartment. It is not suitable to keep the food in the fridge compartment when this function is activated. Other compartments shall be continued to be cooled as per their set temperature.

To cancel this function press **Vacation function** button again.

6. Alarm off warning:

In case of power failure/high temperature alarm, after checking the food located in the freezer compartment press the alarm off button ( ) to clear the warning.

7. Key lock

Press key lock button (3") simultaneously for 3 seconds. Key lock symbol ( ) will light up and key lock mode will be activated. Buttons will not function if the Key lock mode is active. Press key lock button simultaneously for 3 seconds again. Key lock symbol will turn off and the key lock mode will be exited.

Press the **key lock** button if you want to prevent changing of the temperature setting of the refrigerator (3").

8. Eco fuzzy

Press and hold eco fuzzy button for 1 seconds to activate eco fuzzy function. Refrigerator will start operating in the most economic mode at least 6 hours later and the economic usage indicator will turn on when the function is active ( ). Press and hold eco fuzzy function button for 3 seconds to deactivate eco fuzzy function.

This indicator is illuminated after 6 hours when eco fuzzy is activated.

9. Freezer compartment temperature setting button

Press this button to set the temperature of the freezer compartment to -18,-19,-20,-21, -22, -23,-24, -18... respectively. Press this button to set the freezer compartment temperature to the desired value.()

10. Icematic off indicator

Indicates whether the icematic is on or off. ()If On, then the icematic is not operating. To operate the icematic again press and hold the On-Off button for 3 seconds.

	Water flow from water tank will stop when this function is selected. However, ice made previously can be taken from the icematic.

11. Quick freeze function button/ icematic on-off button

Press this button to activate or deactivate the quick freezing function. When you activate the function, the freezer compartment will be cooled to a temperature lower than the set value. ()

To turn on and off the icematic press and hold it for 3 seconds.

	Use the quick freeze function when you want to quickly freeze the food placed in fridge compartment. If you want to freeze large amounts of fresh food, activate this function before putting the food into the product.

	If you do not cancel it, Quick Freeze will cancel itself automatically after 4 hours or when the fridge compartment reaches to the required temperature.
	This function is not recalled when power restores after a power failure.

12. Economic usage indicator

Indicates that the product is running in energy-efficient mode. (**eco**)This indicator will be active if the Freezer Compartment temperature is set to -18 or the energy efficient cooling is being performed due to Eco-Extra function.

	Economic usage indicator is turned off when quick cooling or quick freeze functions are selected.

5.6. Ice bucket

(Optional)

- Take the ice bucket from the freezer compartment.
- Fill the ice bucket with water.
- Place the ice bucket into the freezer compartment.
- The ice will be ready after approximately two hours. Take the ice bucket from the freezer compartment and bend in sightly over the holder that you are going to serve. Ice will easily pour into the serving holder.

5.7. Eggholder

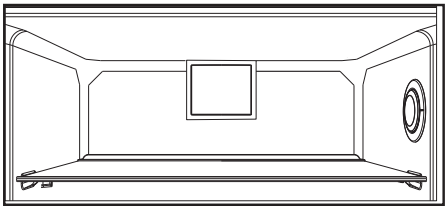
You can put the eggholder on the door or body rack of your choice. If you decide to put it on the body rack, it is recommended to prefer the shelves below as they are colder.

	Do not put the eggholder into the freezer compartment.

5.8. Fan

Fan was designed to distribute circulate the cold air inside your refrigerator homogeneously. Operating time of the fan might vary depending the features of your product.

While in some products fan only operates with compressor, in others control system determines the operating time based on the need for cooling.



5.9. Vegetable bin

(Optional)

Product's vegetable bin is designed to keep vegetables fresh by preserving humidity. For this purpose, the overall cold air circulation is intensified in the vegetable bin.

5.10.Zero degree compartment

(Optional)

Use this compartment to keep delicatessen at lower temperatures or meat products for immediate consumption.

Zero degree compartment is the coolest place where foods such as dairy products, meat, fish and chicken can be stored in ideal storage conditions. Vegetables and/or fruits should not be stored in this compartment.

5.11.HerbBox/HerbFresh

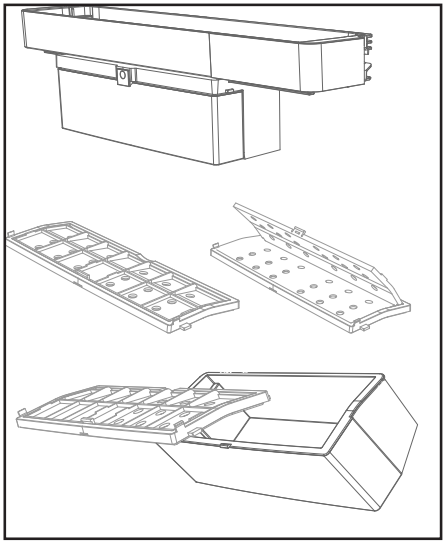
Remove the film container from HerbBox/ HerbFresh+

Take the film out of the bag and put it into the film container as shown in the image.

Seal the container again and replace it into HerbBox/HerbFresh+ unit.

HerbBox-HerbFresh+ sections are especially ideal for storage of various herbs that are supposed to be kept in delicate conditions. You can store your unbagged herbs (parsley, dill, etc.) in this section horizontally and keep them fresh for a much longer period.

The film shall be replaced in every six months.



5.12.Moving door rack

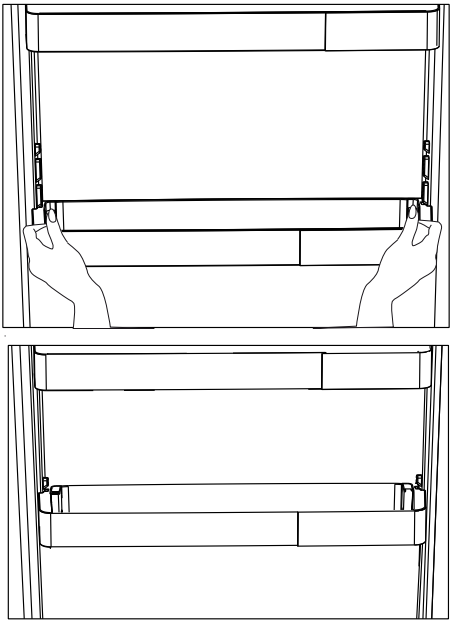
(Optional)

Moving door rack can be fixed in 3 different positions.

In order to move the rack, push the buttons on the side evenly. Rack will be movable.

Move the rack up or down.

When the rack is in the position that you want, release the buttons. Rack will be fixed again in the position where you have released the buttons.

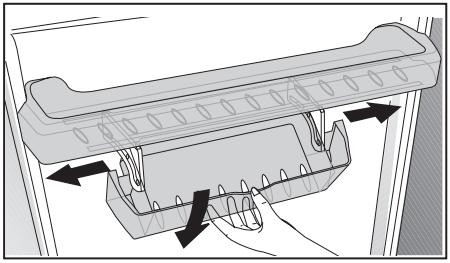


5.13.Sliding storage box

(Optional)

This accessory has been designed to increase the usage volume of the door racks.

Thanks to its ability to move sideways, it enables you to easily place long bottle, jar or boxes that you put in the bottle rack below.



5.14.Moisture controlled vegetable bin

(Optional)

With moisture control feature, moisture rates of vegetables and fruits are kept under control and ensures a longer freshness period for foods.

It is recommended to store leafed vegetables such as lettuce and spinach and similar vegetables prone to moisture loss not on their roots but in horizontal position into the vegetable bin as much as possible.

When placing the vegetables, place heavy and hard vegetables at the bottom and light and soft ones on the top, taking into account the specific weights of vegetables.

Do not leave vegetables in the vegetable bin in plastic bags. Leaving them in plastic bags causes vegetables to rot in a short time. In situations where contact with other vegetables is not preferred, use packaging materials such as paper that has a certain porosity in terms of hygiene.

Do not put fruits that have a high ethylene gas production such as pear, apricot, peach and particularly apple in the same vegetable bin with other vegetables and fruits. The ethylene gas coming out of these fruits might cause other vegetables and fruits to mature faster and rot in a shorter period of time.

5.15.Automatic ice machine

(Optional)

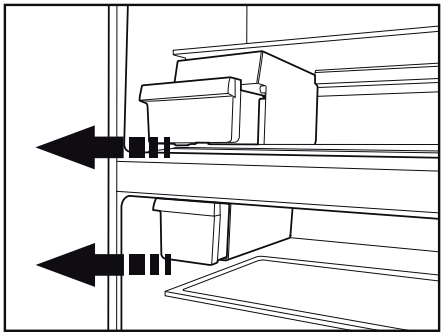
Automatic ice machine enables you to easily make ice in your refrigerator. In order to obtain ice from the ice machine, take out the water tank in the cooler compartment, fill it with water and fix it back.

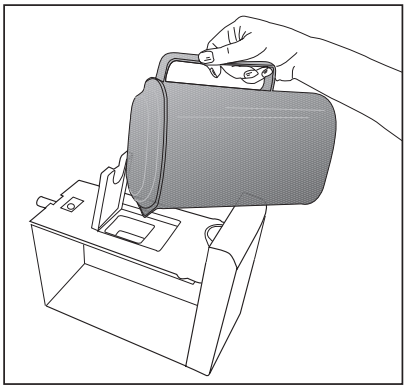
First ice will be ready in about 2 hours in the ice machine drawer in the cooler compartment.

After placing the full water tank, you can obtain about 60-70 cubes of ice until it is fully empty.

If the water in the tank has waited for 2-3 weeks, it should be changed.

In products with automatic ice machine, you might hear a sound when pouring the ice. This sound is normal and is not a sign of failure.





5.16.Icematic and ice storage container

***optional**

Using the Icematic

Fill the Icematic with water and place it into its seat. Your ice will be ready approximately in two hours. Do not remove the Icematic from its seating to take ice.

Turn the knobs on the ice reservoirs clockwise by 90 degrees.

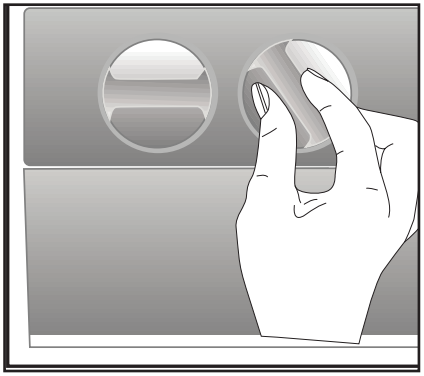
Ice cubes in the reservoirs will fall down into the ice storage container below.

You may take out the ice storage container and serve the ice cubes.

If you wish, you may keep the ice cubes in the ice storage container.

Ice storage container

Ice storage container is only intended for accumulating the ice cubes. Do not put water in it. Otherwise, it will break.



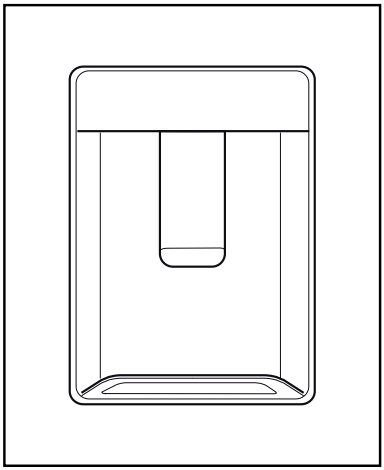
5.17.Using the water dispenser

***optional**

	It is normal for the first few glasses of water taken from the dispenser to be warm.
	If the water dispenser is not used for a long period of time, dispose of first few glasses of water to obtain fresh water.

1. Push in the lever of the water dispenser with your glass. If you are using a soft plastic cup, pushing the lever with your hand will be easier.
2. After filling the cup up to the level you want, release the lever.

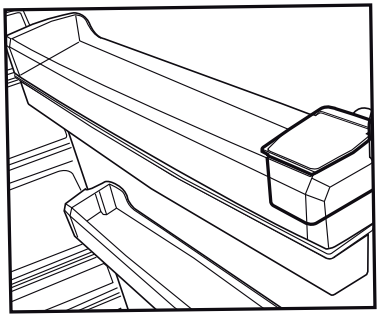
	Please note, how much water flows from the dispenser depends on how far you depress the lever. As the level of water in your cup / glass rises, gently reduce the amount of pressure on the lever to avoid overflow. If you slightly press the arm, the water will drip; this is quite normal and not a failure.

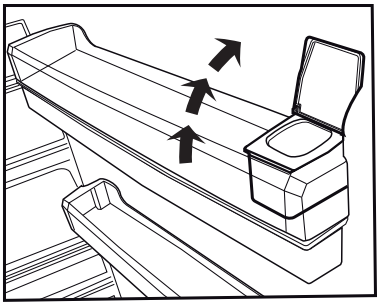


5.18.Filling the water dispenser's tank

Water tank filling reservoir is located inside the door rack.

1. Open the cover of the tank.
2. Fill the tank with fresh drinking water.
3. Close the cover.





	Do not fill the water tank with any other liquid except for water such as fruit juices, carbonated beverages or alcoholic drinks which are not suitable to use in the water dispenser. Water dispenser will be irreparably damaged if these kinds of liquids are used. Warranty does not cover such usages. Some chemical substances and additives contained in these kinds of drinks/liquids may damage the water tank.

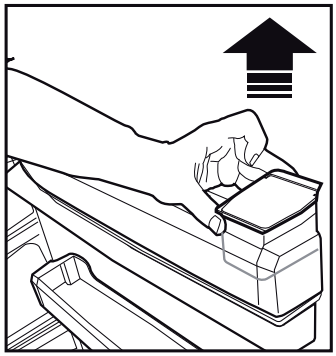
	Use clean drinking water only.

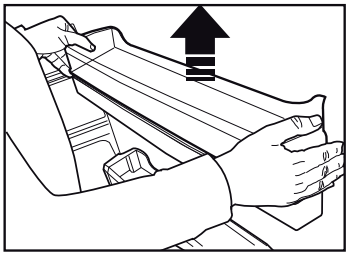
	Capacity of the water tank is 3 litres; do not overfill.

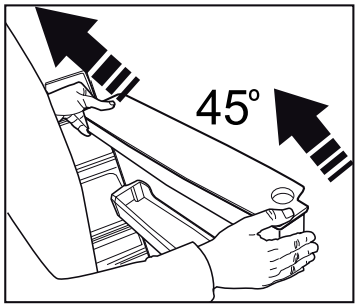
5.19. Cleaning the water tank

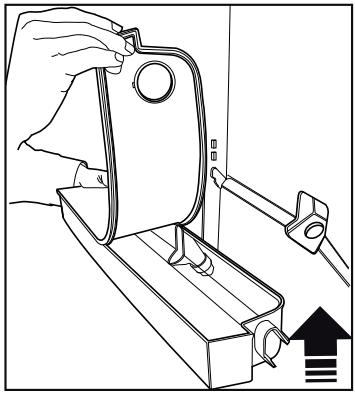
1. Remove the water filling reservoir inside the door rack.
2. Remove the door rack by holding from both sides.
3. Grab the water tank from both sides and remove it with an angle of 45°C.
4. Remove the cover of the water tank and clean the tank.

Components of the water tank and water dispenser should not be washed in dishwasher.







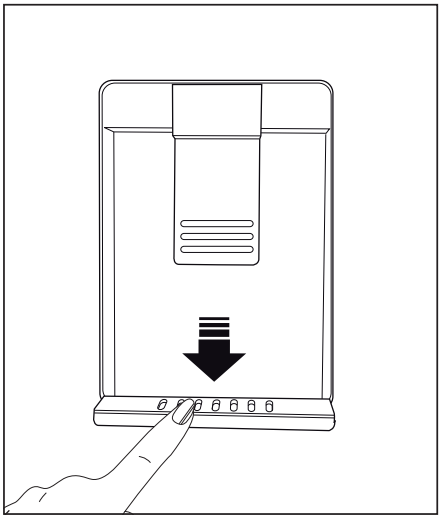


5.20.Drip tray

Water that dripped while using the water dispenser accumulates in the spillage tray.

Remove the plastic filter as shown in the figure.

With a clean and dry cloth, remove the water that has accumulated.



5.21.Freezing fresh food

- To preserve food quality, the food items placed in the freezer compartment must be frozen as quickly as possible, use the rapid freezing for this.
- Freezing the food items when fresh will extend the storage time in the freezer compartment.
- Pack the food items in air-tight packs and seal tightly.
- Make sure the food items are packed before putting in the freezer. Use freezer holders, tinfoil and damp-proof paper, plastic bag or similar packaging materials instead of traditional packaging paper.



Ice in the freezing compartment thaws automatically.

- Mark each food pack by writing the date on the package before freezing. This will allow you to determine the freshness of each pack every time the freezer is opened. Keep the earlier food items in the front to ensure they are used first.
- Frozen food items must be used immediately after defrosting and should not be frozen again.
- Do not free large quantities of food at once.

5.22.Recommendations for storing frozen foods

The compartment must be set to at least -18°C.

1. Place the food items in the freezer as quickly as possible to avoid defrosting.
2. Before freezing, check the “Expiry Date” on the package to make sure it is not expired.
3. Make sure the food’s packaging is not damaged.

Freezer Compartment Temperature Setting	Cooler Compartment Temperature Setting	Details
-18°C	4°C	This is the default, recommended setting.
-20,-22 or -24°C	4°C	These settings are recommended for ambient temperatures exceeding 30°C.
Quick Freeze	4°C	Use when you want to freeze your food in a short time. When the process ends, the product will regain its position.
-18°C or colder	2°C	Use these settings if you believe the cooler compartment is not cold enough due to ambient temperature or frequently opening the door.

5.23.Deep freezer details

As per the IEC 62552 standards, the freezer must have the capacity to freeze 4,5 kg of food items at -18°C or lower temperatures in 24 hours for each 100 litres of freezer compartment volume.

Food items can only be preserved for extended periods at or below temperature of -18°C . You can keep the foods fresh for months (in deep freezer at or below temperatures of 18°C).

The food items to be frozen must not contact the already-frozen food inside to avoid partial defrosting.

Boil the vegetables and filter the water to extend the frozen storage time. Place the food in air-tight packages after filtering and place in the freezer. Bananas, tomatoes, lettuce, celery, boiled eggs, potatoes and similar food items should not be frozen. In case this food rots, only nutritional values and eating qualities will be negatively affected. A rotting threatening human health is not in question.

5.24.Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen goods including meat, fish, ice cream, vegetables etc.
Cooler compartment shelves	Food items inside pots, capped plate and capped cases, eggs (in capped case)
Cooler compartment door shelves	Small and packed food or beverages
Vegetable bin	Fruits and vegetables
Fresh food compartment	Delicatessen (breakfast food, meat products to be consumed in short notice)

5.25.Door open alert

(Optional)

An audible alert will be heard if the product's door remains open for at least 1 minute. The audible alert will stop when the door is closed or any button on the display (if available) is pressed.

Door open alert is indicated to the user both audibly and visually. Interior lighting will turn of if the warning continues for 10 min.

5.26.Changing the opening direction of the door

You can change the direction of opening of your refrigerator depending on the location where you use it. When you need this, consult the closest Authorized Service.

The explanation above is a general statement. You should check the warning tag located inside the product package about the changeability of direction of the door.

5.27.Interior light

Interior light uses a LED type lamp. Contact the authorized service for any problems with this lamp.

Lamp(s) used in this appliance cannot be used for house lighting. Intended use of this lamp is to help the user place food into the refrigerator / freezer safely and comfortably.

6 Maintenance and cleaning

Service life of the product is increase if it is regularly cleaned



WARNING: First unplug the product before cleaning your refrigerator.

- Never use any sharp and abrasive tools, soap, household cleaners, detergent and wax polish for cleaning.
- Dissolve one teaspoon of carbonate in half liter of water. Soak a cloth with the solution and wrung it thoroughly. Wipe the interior of the appliance with this cloth and the dry thoroughly.
- Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.
- Clean the door with a damp cloth. To remove door and body shelves, remove all of its contents. Remove door shelves by moving them upwards. After cleaning, slide them from top to bottom to install.
- Never use cleaning agents or water that contain chlorine to clean the outer surfaces and chromium coated parts of the product. Chlorine causes corrosion on such metal surfaces.
- Do not use sharp, abrasive tools, soap, household cleaning agents, detergents, kerosene, fuel oil, varnish etc. to prevent removal and deformation of the prints on the plastic part. Use lukewarm water and a soft cloth for cleaning and then wipe it dry.

6.1. Avoiding bad odors

Materials that may cause odor are not used in the production of our appliances. However, due to inappropriate food preserving conditions and not cleaning the inner surface of the appliance as required can bring forth the problem of odor.

Therefore, clean the refrigerator with carbonate dissolved in water every 15 days.

- Keep the food in closed containers. Microorganisms spreading out from uncovered containers can cause unpleasant odours.
- Never keep the food that have expired best before dates and spoiled in the refrigerator.

6.2. Protecting the plastic surfaces

Clean with arm water immediately as the oil may cause damage on the surface when it is poured on plastic surfaces.

6.3. Door Glasses

Remove the protective foil on the glasses.

There is a coating on the surface of the glasses. This coating minimizes the stain build-up and helps to remove the possible stains and dirt easily.Glasses that are not protected with such a coating may be subject to persistent binding of air or water based organic or inorganic dirt such as limescale, mineral salts, unburned hydrocarbons, metal oxides and silicones that can easily and quickly cause stains or material damage. Keeping the glass clean becomes too difficult despite the regular cleaning. Consequently, the appearance and the transparency of the glass deteriorates. Harsh and corrosive cleaning methods and compounds will intensify these defects and speed up the deterioration process.

Water-based cleaning products that are not alkaline and corrosive must be used for regular cleaning purposes.

Non-alkaline and non-corrosive materials must be used for cleaning so that the service life of this coating lasts for a long time.

These glasses are tempered to increase their durability against impacts and breaking.A safety film is also applied to their rear surfaces as an extra safety measure in order to prevent them from causing damage to their surrounding in case of a breakage.

*Alkali is a base that forms hydroxide ions (OH^-) when it is dissolved in water.

Li (Lithium), Na (Sodium), K (Potassium) Rb (Rubidium), Cs (Cesium) and artificial and radioactive Fr (Fan-sium) metals are called ALKALI METALS.

7 Troubleshooting

Check this list before contacting the service. Doing so will save you time and money. This list includes frequent complaints that are not related to faulty workmanship or materials. Certain features mentioned herein may not apply to your product.

The refrigerator is not working.

- The power plug is not fully settled. >>> Plug it in to settle completely into the socket.
- The fuse connected to the socket powering the product or the main fuse is blown. >>> Check the fuses.

Condensation on the side wall of the cooler compartment (MULTI ZONE, COOL, CONTROL and FLEXI ZONE).

- The environment is too cold. >>> Do not install the product in environments with temperatures below -5°C.
- The door is opened too frequently >>> Take care not to open the product's door too frequently.
- The environment is too humid. >>> Do not install the product in humid environments.
- Foods containing liquids are kept in unsealed holders. >>> Keep the foods containing liquids in sealed holders.
- The product's door is left open. >>> Do not keep the product's door open for long periods.
- The thermostat is set to too low temperature. >>> Set the thermostat to appropriate temperature.

Compressor is not working.

- In case of sudden power failure or pulling the power plug off and putting back on, the gas pressure in the product's cooling system is not balanced, which triggers the compressor thermic safeguard. The product will restart after approximately 6 minutes. If the product does not restart after this period, contact the service.
- Defrosting is active. >>> This is normal for a fully-automatic defrosting product. The defrosting is carried out periodically.
- The product is not plugged in. >>> Make sure the power cord is plugged in.
- The temperature setting is incorrect. >>> Select the appropriate temperature setting.
- The power is out. >>> The product will continue to operate normally once the power is restored.

The refrigerator's operating noise is increasing while in use.

- The product's operating performance may vary depending on the ambient temperature variations. This is normal and not a malfunction.

The refrigerator runs too often or for too long.

- The new product may be larger than the previous one. Larger products will run for longer periods.
- The room temperature may be high. >>> The product will normally run for long periods in higher room temperature.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside. This is normal.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> The warm air moving inside will cause the product to run longer. Do not open the doors too frequently.
- The freezer or cooler door may be ajar. >>> Check that the doors are fully closed.
- The product may be set to temperature too low. >>> Set the temperature to a higher degree and wait for the product to reach the adjusted temperature.
- The cooler or freezer door washer may be dirty, worn out, broken or not properly settled. >>> Clean or replace the washer. Damaged / torn door washer will cause the product to run for longer periods to preserve the current temperature.

Troubleshooting

The freezer temperature is very low, but the cooler temperature is adequate.

- The freezer compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The cooler temperature is very low, but the freezer temperature is adequate.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The food items kept in cooler compartment drawers are frozen.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The temperature in the cooler or the freezer is too high.

- The cooler compartment temperature is set to a very high degree. >>> Temperature setting of the cooler compartment has an effect on the temperature in the freezer compartment. Wait until the temperature of relevant parts reach the sufficient level by changing the temperature of cooler or freezer compartments.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> This is normal. The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.

Shaking or noise.

- The ground is not level or durable. >>> If the product is shaking when moved slowly, adjust the stands to balance the product. Also make sure the ground is sufficiently durable to bear the product.
- Any items placed on the product may cause noise. >>> Remove any items placed on the product.

The product is making noise of liquid flowing, spraying etc.

- The product's operating principles involve liquid and gas flows. >>> This is normal and not a malfunction.

There is sound of wind blowing coming from the product.

- The product uses a fan for the cooling process. This is normal and not a malfunction.

There is condensation on the product's internal walls.

- Hot or humid weather will increase icing and condensation. This is normal and not a malfunction.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently; if open, close the door.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.

There is condensation on the product's exterior or between the doors.

- The ambient weather may be humid, this is quite normal in humid weather. >>> The condensation will dissipate when the humidity is reduced.

The interior smells bad.

Troubleshooting

- The product is not cleaned regularly. >>> Clean the interior regularly using sponge, warm water and carbonated water.
- Certain holders and packaging materials may cause odour. >>> Use holders and packaging materials without free of odour.
- The foods were placed in unsealed holders. >>> Keep the foods in sealed holders. Micro-organisms may spread out of unsealed food items and cause malodour. Remove any expired or spoilt foods from the product.

The door is not closing.

- Food packages may be blocking the door. >>> Relocate any items blocking the doors.
- The product is not standing in full upright position on the ground. >>> Adjust the stands to balance the product.
- The ground is not level or durable. >>> Make sure the ground is level and sufficiently durable to bear the product.

The vegetable bin is jammed.

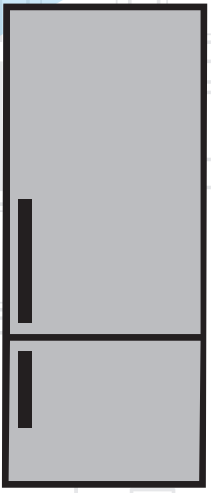
- The food items may be in contact with the upper section of the drawer. >>> Reorganize the food items in the drawer.



WARNING: If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorised Service. Do not try to repair the product.

Frigorifero

Manuale utente



IT

Gentile cliente,

ci piacerebbe che lei potesse raggiungere un livello di efficacia ottimale dal nostro prodotto, che è stato realizzato in una struttura moderna, adottando controlli meticolosi a livello qualitativo.

A tal fine la invitiamo a leggere con attenzione il manuale dell'utente prima di iniziare a servirsi del dispositivo. La invitiamo altresì a conservare il presente manuale per poterlo consultare in futuro Qualora dovesse cedere il prodotto a terzi, consigliamo di accludere il presente manuale.

Il manuale dell'utente garantisce un utilizzo veloce e sicuro dell'apparecchiatura.

- Consigliamo di leggere il manuale dell'utente prima di installare e mettere in funzione l'apparecchiatura.
- Rispettare sempre le istruzioni di sicurezza applicabili.
- Consigliamo di tenere la guida dell'utente a portata di mano per poterla consultare in futuro.
- La invitiamo a leggere gli altri eventuali documenti forniti con l'apparecchiatura

Ricordi che questo manuale può riferirsi a diversi modelli. Il manuale indica chiaramente le eventuali variazioni da un modello all'altro.

Simboli e note

Nel manuale sono utilizzati i seguenti simboli:

	Informazioni importanti e consigli utili.
	Rischio di vita e proprietà.
	Rischio di scosse elettriche.

	L'imballaggio del prodotto è fatto di materiali riciclabili, in conformità con la Normativa Ambientale Nazionale.

1 Istruzioni relativamente a sicurezza e ambiente 3

1.1. Norme di sicurezza generali 3
1.1.1 Avvertenza HC 6
1.1.2 Per i modelli con la fontana d'acqua 6
1.2. Impiego conforme allo scopo previsto 6
1.3. Sicurezza bambini 7
1.4. Conformità con la Direttiva WEEE e smaltimento dei prodotti di scarico 7
1.5. Conformità con la direttiva RoHS 7
1.6. Informazioni sull'imballaggio 7

2 Frigorifero 8

3. Installazione 9

3.1 Luogo idoneo per l'installazione 9
3.2 Prima di avviare il frigorifero 9
3.3 Collegamenti elettrici 10
3.4 Regolazione dei piedini 10
3.5 Inversione degli sportelli 11
3.6 Inversione degli sportelli 12

4 Preparazione 13

4.1 Cose da fare ai fini del risparmio energetico 13
4.2 Uso iniziale 13

5 Utilizzo del frigorifero 14

5.1. Pulsante di impostazione della temperatura 14
5.2. Congelamento rapido 14
5.3. Funzione assenza 15
5.4. Pannello dei comandi 16
5.5. Pannello dei comandi 18
5.6. Secchiello del ghiaccio 21
(Questa funzione è opzionale) 21
5.7. Scomparto per le uova 21
5.8. Ventola 21
5.9. Cestino per verdure 21
(Questa funzione è opzionale) 21
5.10. Scomparto zero gradi 21
(Questa funzione è opzionale) 21
5.11. Ripiano mobile sportello 22
5.12. Scomparto scorrevole per la conservazione 22
(Questa funzione è opzionale) 22
5.13. Cestino per verdure a umidità controllata . 23
(Questa funzione è opzionale) 23
5.14. Macchina del ghiaccio automatica 23
(Questa funzione è opzionale) 23
5.15. Icematic e contenitore per conservare il ghiaccio 24
(Questa funzione è opzionale) 24
5.16. Erogatore d'acqua 24
5.17. Uso dell'erogatore d'acqua 25
5.18. Pulizia del serbatoio dell'acqua 26
5.19. Vaschetta per l'acqua 27
5.20. HerbBox/HerbFresh 27
5.21. Consigli per conservare alimenti surgelati 28
5.22. Dettagli congelatore 28
5.23. Posizionamento degli alimenti 29
5.24. Avvertenza sportello aperto 29
5.25. Cambiare la lampadina di illuminazione . . 29

Pulizia e manutenzione 30

6.1. Evitare i cattivi odori 30
6.2. Protezione delle superfici in plastica 30

7 Risoluzione dei problemi 31

1 Istruzioni relativamente a sicurezza e ambiente

Questa sezione fornisce le istruzioni di sicurezza necessarie per evitare il rischio di lesioni e danni materiali. Il mancato rispetto di queste istruzioni in validare a tutti i tipi di garanzia esistenti sul prodotto.

AVVERTENZA:
Non utilizzare apparecchi elettrici non consigliati dal fabbricante all'interno dei vani per la conservazione degli alimenti.

Uso previsto

AVVERTENZA:
Assicurarsi che i fori di ventilazione non sono chiusi quando il dispositivo è nella sua custodia o quando lo si inserisce nel suo alloggiamento.

AVVERTENZA:
Non utilizzare alcun dispositivo meccanico o altri dispositivi per accelerare il processo di sbrinamento e seguire solo i consigli del fabbricante.

AVVERTENZA:
Non danneggiare il circuito del liquido refrigerante.

Questo apparecchio é stato progettato per applicazioni domestiche e per la seguenti applicazioni similari:

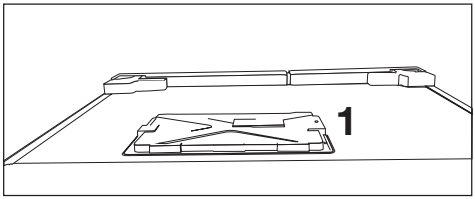
- Per essere utilizzato nelle cucine del personale di negozi, uffici e altri luoghi di lavoro;
- Per essere utilizzato dai clienti negli alberghi e nelle case di campagna, motel e altri luoghi di alloggio.
- in ambienti tipo pensioni
- in luoghi simili che non offrano servizi di ristorazione e non siano di vendita al dettaglio.

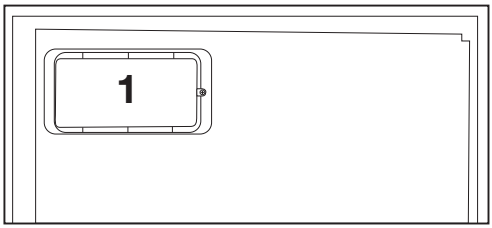
1.1. Norme di sicurezza generali

- Questo prodotto non dovrebbe essere usato da persone con disabilità a livello fisico, sensoriale e mentale, da persone senza un quantitativo sufficiente di conoscenze ed esperienza o ancora da bambini. Questa persone potranno usare il dispositivo unicamente sotto alla

supervisione e alle istruzioni di una persona responsabile della loro sicurezza. Ai bambini non dovrebbe essere consentito di giocare con questo dispositivo.

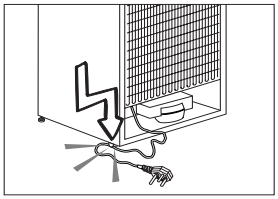
- In caso di malfunzionamento, scollegare il dispositivo.
- Dopo aver scollegato il dispositivo, attendere almeno cinque minuti prima di collegarlo nuovamente. Scollegare il prodotto se non viene usato. Non toccare la presa con le mani umide! Non tirare il cavo per eseguire lo scollegamento, prenderlo sempre per la spina.
- Non collegare il frigorifero se la presa sembra essere allentata.
- Scollegare il prodotto in fase di installazione, manutenzione, pulizia e riparazione.
- Qualora si preveda di non utilizzare il prodotto per un po' di tempo, scollegarlo ed estrarre gli eventuali elementi contenuti al suo interno.
- Non usare vapore o materiali detergenti a base di vapore per la pulizia del frigorifero e per lo scioglimento del ghiaccio al suo interno. Il vapore potrebbe entrare in contatto con le aree sotto tensione elettrica e causare cortocircuiti o scosse elettriche!
- Non lavare il prodotto spruzzando o versando acqua sullo stesso! Pericolo di scossa elettrica!
- Non usare mai il prodotto se la sezione che si trova sulla parte superiore o posteriore del prodotto, con le schede dei circuiti elettronici stampati all'interno, è aperta (copri schede dei circuiti elettronici stampati) (1).





Istruzioni relativamente a sicurezza e ambiente

- In caso di malfunzionamento, non usare il prodotto, dato che potrebbe emettere scosse elettriche. Contattare il servizio autorizzato prima di intervenire.
- Collegare il prodotto ha una presa che disponga di messa a terra. L'operazione di messa a terra deve essere eseguita da un elettricista qualificato.
- Qualora il prodotto disponga di un'illuminazione a LED, contattare l'assistenza autorizzata per la sostituzione oppure in caso di problemi.
- Non toccare alimenti congelati con le mani bagnate! Gli alimenti si potrebbero attaccare alle mani!
- Nonna posizionare liquidi in bottiglie o lattine all'interno dello scomparto congelatore. Potrebbero esplodere!
- Collocare i liquidi in posizione verticale dopo aver saldamente chiuso il tappo.
- Non spruzzare sostanze infiammabili vicino al prodotto, che potrebbe bruciare o esplodere.
- Non conservare materiali e prodotti infiammabili, con gas infiammabile, come ad esempio spray all'interno del frigorifero.
- Non collocare contenitori di liquidi sopra al prodotto. Gli spruzzi su parti sotto tensione potrebbero provocare scosse elettriche e rischio di incendio.
- L'esposizione del prodotto a pioggia, neve, sole e vento potrebbe causare pericoli a livello elettrico. Qualora sia necessario spostare il prodotto, non tirarlo per la maniglia della porta. La maniglia si potrebbe staccare.
- Evitare che parti delle mani o del corpo restino impigliate nei meccanismi mobili all'interno del prodotto.
- Non incrinare o piegare la porta, i cassetti e altre componenti del frigorifero. Così facendo il prodotto cadrà e si potrebbero danneggiare le componenti.
- Fare attenzione a non bloccare il cavo di alimentazione.



1.1.1 Avvertenza HC

Qualora il prodotto sia dotato di sistema di raffreddamento che utilizza il gas R600a, fare attenzione a evitare di danneggiare il sistema di raffreddamento e il relativo tubo in fase di utilizzo e spostamento del prodotto. Questo gas è infiammabile. Se viene danneggiato il sistema di raffreddamento, tenere il prodotto lontano da fonti di fuoco e provvedere immediatamente ad arieggiare la stanza.

sul lato sinistro interno indica il tipo di gas usato nel prodotto.

1.1.2 Per i modelli con la fontana d'acqua

- La pressione per l'ingresso dell'acqua fredda dovrebbe essere al massimo 90 psi (6.2 bar). Qualora la pressione dell'acqua superi il valore 80 psi (5.5 bar), usare una valvola di limitazione della pressione nel sistema principale. Qualora non si sappia come verificare la pressione dell'acqua, chiedere aiuto a un idraulico professionista.
- In caso di rischio dell'effetto "martello acqua" nel proprio impianto, usare sempre una strumentazione per evitare l'effetto "martello d'acqua" nel proprio impianto. Rivolgersi a idraulici professionisti in caso di dubbio relativamente alla presenza o meno dell'effetto "martello d'acqua" nel proprio impianto.
- Non installare l'ingresso dell'acqua calda. Prendere precauzioni contro il rischio di congelamento dei tubi. La gamma di funzionamento della temperatura dell'acqua dovrebbe essere 33°F (0.6°C) come minimo e 100°F (38°C) al massimo.
- Utilizzare solo acqua potabile.

1.2. Impiego conforme allo scopo previsto

- Questo prodotto è stato pensato per essere utilizzato in

ambito domestico. Non è stato pensato per un uso di tipo commerciale.

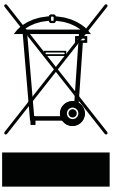
- Il prodotto dovrebbe essere usato unicamente per la conservazione di alimenti e bevande.
- Non tenere prodotti dedicati, che richiedano temperature controllate, quali ad esempio vaccini, farmaci sensibili al calore, all'interno del frigorifero.
- Il produttore non si assume nessuna responsabilità per gli eventuali danni causati da un cattivo uso o da un uso scorretto.
- I pezzi di ricambio originali verranno forniti per 10 anni, successivamente alla data di acquisto del prodotto.

1.3. Sicurezza bambini

- Tenere gli imballaggi fuori dalla portata dei bambini.
- Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto.
- Qualora la porta del prodotto comprenda un lucchetto, tenere la chiave fuori dalla portata dei bambini.

1.4. Conformità con la Direttiva WEEE e smaltimento dei prodotti di scarico

Questo prodotto è conforme alla direttiva WEEE dell'UE (2012/19/EU). Questo prodotto è dotato di un simbolo di classificazione per i prodotti elettrici ed elettronici di scarto (WEEE).



Il prodotto è stato realizzato con componenti e materiali di alta qualità che possono essere riutilizzati oltre che riciclati. Non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici e altri rifiuti al termine del suo ciclo di vita utile. Portare il prodotto ha un centro di raccolta per il riciclaggio della strumentazione elettrica ed elettronica. Consigliamo di rivolgersi alle autorità locali per ulteriori informazioni su questi centri di raccolta.

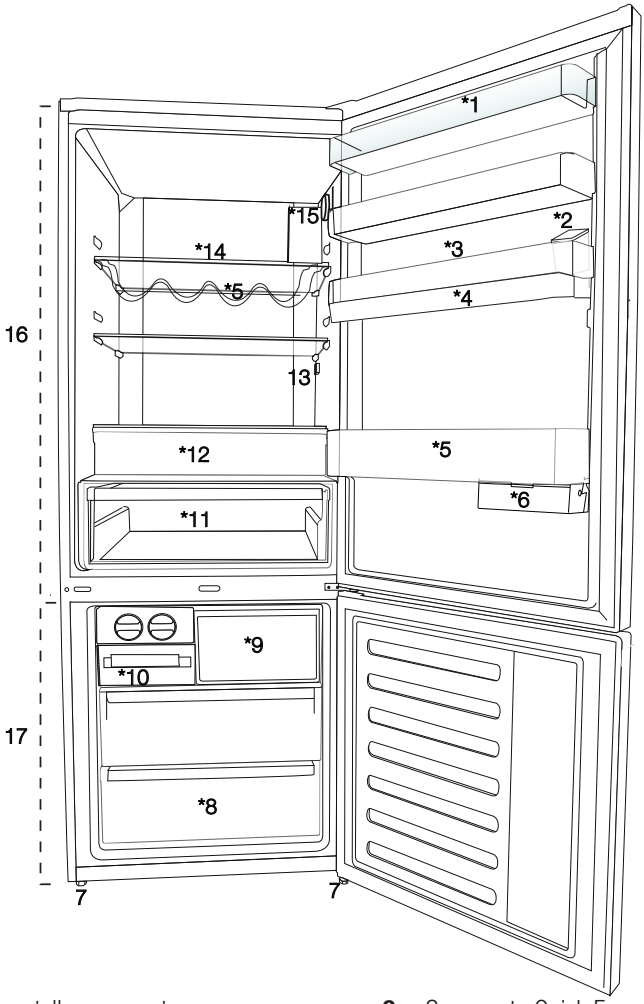
1.5. Conformità con la direttiva RoHS

- Questo prodotto è conforme alla direttiva WEEE dell'UE (2011/65/EU). Non contiene materiali dannosi e proibiti e indicati nella Direttiva.

1.6. Informazioni sull'imballaggio

- I materiali che compongono l'imballaggio del prodotto sono realizzati a partire da materiali riciclabili in conformità con le nostre Normative Ambientali Nazionali. Non smaltire i materiali dell'imballaggio congiuntamente ai rifiuti domestici o ad altri rifiuti. Portarli presso i punti di raccolta imballaggi indicati dalle autorità locali.

2 Frigorifero



1. Ripiano sportello scomparto Coolerraggruppamento
2. Contenitore riempimento erogatore acqua
3. Porta uova
4. Serbatoio erogatore acqua
5. Ripiano bottiglie
6. Contenitori scorrevoli per la conservazione
7. Piedini regolabili
8. Scomparto freezer
9. Scomparto Quick Freeze
10. Portaghiaccio & banca Ice
11. Cestino per verdure
12. Scomparto zero gradi
13. Luce interna
14. Ripiano di vetro scomparto Cooler
15. Pulsante di regolazione della temperatura
16. Scomparto Cooler
17. Scomparto freezer

*Opzionale: Le figure in questo manuale utente sono schematiche, e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto. Qualora il prodotto non contenga le parti descritte, l'informazione riguarda altri modelli.

3. Installazione

3.1 Luogo idoneo per l'installazione

Rivolgersi al Servizio Autorizzato per l'installazione del prodotto. Per rendere il prodotto pronto per essere installato, confrontare le informazioni nella guida dell'utente e accertarsi che i servizi elettrici e idrici siano presenti. In caso contrario contattare un elettricista e un idraulico per rendere questi servizi conformi ai requisiti.



AVVERTENZA: Il produttore non si assume nessuna responsabilità per gli eventuali danni causati dagli interventi eseguiti da personale non autorizzato.



AVVERTENZA: Il cavo di alimentazione del prodotto deve essere scollegato in fase di utilizzo. Il mancato rispetto di queste istruzioni potrebbe provocare morte o altre gravi lesioni!



AVVERTENZA: Qualora la porta sia troppo stretta per consentire il passaggio del prodotto, togliere la porta e ruotarla; qualora ciò non funzioni, contattare il servizio autorizzato.



AVVERTENZA: Avvertenza superficie calda
Le pareti laterali del prodotto sono dotate di tubi refrigeranti per migliorare il sistema di raffreddamento. Il refrigerante a temperature elevate potrebbe scorrere in queste aree, causando così superfici calde sulle pareti laterali. Non si tratta di un'anomalia di funzionamento e non sono necessari interventi di manutenzione. Fare attenzione quando si toccano queste aree

- Collocare il prodotto su una superficie piana per evitare le vibrazioni.
- Collocare il prodotto ad almeno a 30 cm dal termosifone, dalla stufa e da altre fonti di calore e ad almeno 5 cm da eventuali forni elettrici.
- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta o conservare in ambienti umidi.
- Il prodotto richiede una circolazione adeguata dell'aria per funzionare in modo efficace. Qual'ora il prodotto venga posizionato in un padiglione estivo, ricordare di lasciare una distanza di almeno 5 cm fra il prodotto, il soffitto, e le pareti.
- Non installare il prodotto in ambienti con temperature inferiori ai 5°.

3.2 Prima di avviare il frigorifero

Controllare quanto segue prima di utilizzare il frigorifero:

1. Montare i 2 cunei in plastica come illustrato sotto. I cunei in plastica servono a mantenere la distanza che assicura la circolazione dell'aria tra frigorifero e parete. (L'immagine è creata per illustrare e non è identica all'apparecchio).

2. Pulire la parte interna del frigorifero come consigliato nella sezione "Manutenzione e pulizia".

3. Collegare la spina del frigorifero alla presa elettrica. Quando lo sportello del frigorifero è aperto, la lampadina interna si accende.

4. Quando il compressore comincia a funzionare, si sente un rumore. I liquidi e i gas sigillati nel sistema refrigerante possono produrre dei rumori, anche se il compressore non è in funzione; questo è abbastanza normale.

5. I bordi anteriori del frigorifero possono essere tiepidi. Questo è normale. Queste zone sono progettate per essere tiepide per evitare la condensazione.

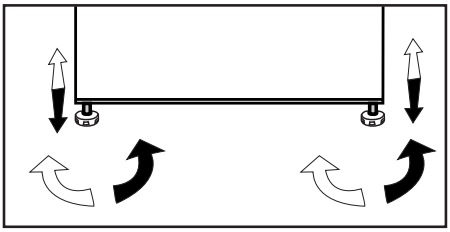
3.3 Collegamenti elettrici

Collegare il frigorifero ad una presa di messa a terra protetta da un fusibile della capacità appropriata.
Importante:

- Il collegamento deve essere conforme ai regolamenti nazionali.
- La spina elettrica deve essere facilmente accessibile dopo l'installazione.
- La sicurezza elettrica del frigorifero è garantita unicamente se il sistema di messa a terra dell'apparecchiatura è conforme agli standard.
- La tensione dichiarata sull'etichetta che si trova nel lato interno a sinistra dell'apparecchio deve essere pari alla tensione di rete

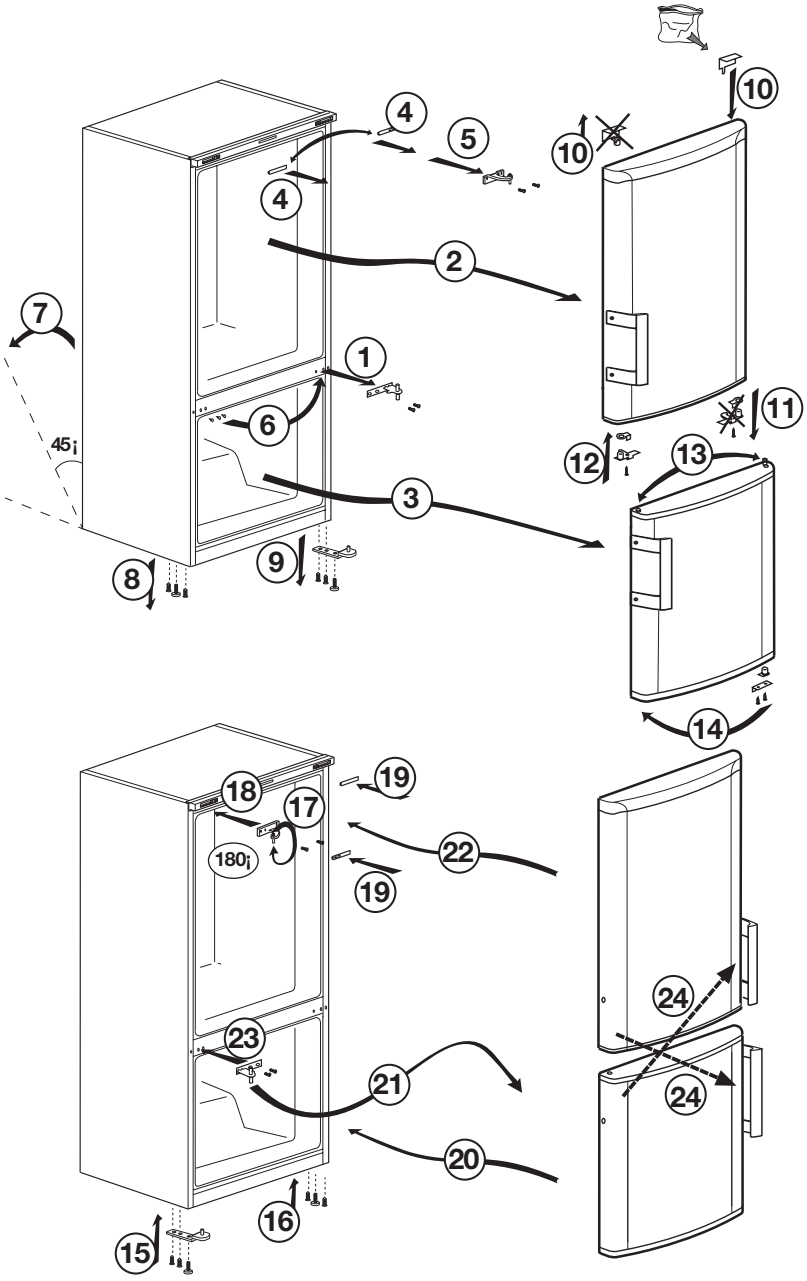
3.4 Regolazione dei piedini

Se il frigorifero non è in equilibrio:
è possibile bilanciare il frigorifero ruotando i piedini anteriori come illustrato in figura.
L'angolo in cui i piedini sono più bassi quando girati in direzione della freccia nera e rialzati quando girati in direzione opposta. Un aiuto per sollevare leggermente il frigorifero faciliterà tale processo.



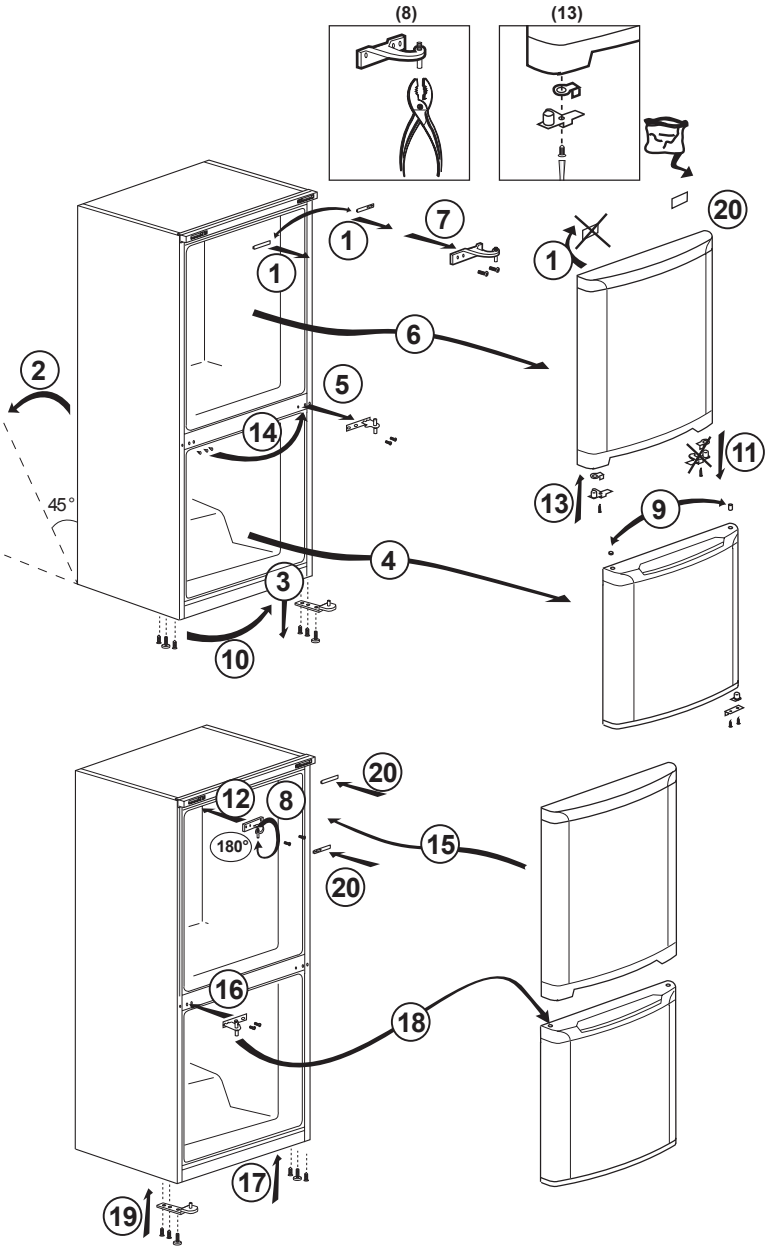
3.5 Inversione degli sportelli

Procedere in ordine numerico.



3.6 Inversione degli sportelli

Procedere in ordine numerico.

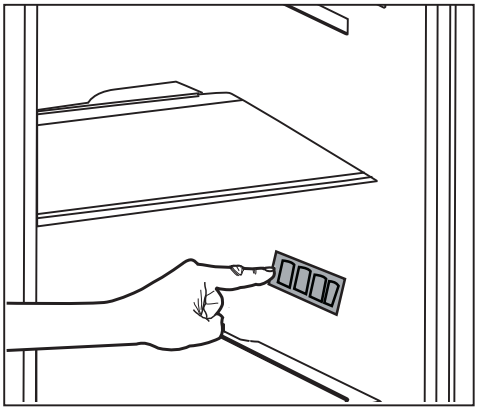


4 Preparazione

4.1 Cose da fare ai fini del risparmio energetico

La connessione dell'apparecchio a sistemi elettronici di risparmio energetico è rischiosa poiché potrebbe provocare danni all'apparecchio.

- Non lasciare lo sportello del frigorifero aperto per lunghi periodi.
- Non mettere alimenti o bevande caldi nel frigorifero.
- Non sovraccaricare il frigorifero; il blocco del flusso interno dell'aria riduce la capacità di raffreddamento.
- Per conservare la quantità massima di alimenti nello scomparto Cooler del frigorifero, bisogna estrarre i cassetti superiori e metterli sul ripiano di vetro. Il consumo energetico dichiarato per il frigorifero è stato stabilito estraendo lo scomparto Cooler, il vassoio del ghiaccio e i cassetti superiori in modo da consentire la conservazione massima. L'uso del cassetto inferiore è fortemente raccomandato. La funzione di risparmio energetico deve essere attivata per un migliore consumo energetico.
- Non bisogna bloccare il flusso dell'aria mettendo gli alimenti davanti alla ventola del Cooler. Uno spazio di almeno 3 cm deve essere lasciato davanti alla griglia della ventola protettiva quando si posizionano gli alimenti.
- A seconda delle caratteristiche dell'apparecchio, scongelare nello scomparto Cooler gli alimenti congelati assicura risparmio energetico e conserva la qualità degli alimenti.
- Gli alimenti devono essere conservati nei cassetti dello scomparto Cooler per assicurare risparmio energetico e proteggere gli alimenti in condizioni migliori.
- Le confezioni con gli alimenti non devono essere a contatto diretto con il sensore di calore che si trova nello scomparto Cooler. Se sono in contatto con il sensore, il consumo energetico dell'apparecchio potrebbe aumentare.
- Assicurarsi che gli alimenti non siano in contatto con il sensore della temperatura dello scomparto Cooler descritto sotto.



4.2 Uso iniziale

Prima di utilizzare il frigorifero, assicurarsi di eseguire le preparazioni necessarie in linea con le istruzioni delle sezioni “Istruzioni per sicurezza e ambiente” e “Installazione”.

- Tenere l'apparecchio in funzione senza alimenti all'interno per 6 ore e non aprire lo sportello, a meno che non sia assolutamente necessario.

Si sente un suono quando il compressore si innesca. È normale sentire il suono anche quando il compressore non è attivo, a causa dei liquidi e dei gas compressi nel sistema di refrigerazione.

I bordi anteriori dell'apparecchio potrebbero riscaldarsi. Questo è normale. Il riscaldamento di queste parti è concepito per impedire la condensa.

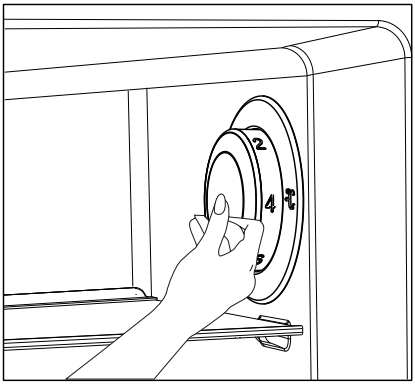
In alcuni modelli il pannello indicatore si spegne automaticamente 5 minuti dopo la chiusura dello sportello. Si riattiva quando lo sportello viene aperto o se viene premuto un pulsante.

5 Utilizzo del frigorifero

5.1. Pulsante di impostazione della temperatura

La temperatura interna del frigorifero cambia per le seguenti cause;

- Temperature stagionali,
- Apertura frequente dello sportello e sportello lasciato aperto per lunghi periodi,
- Alimenti messi nel frigorifero senza lasciarli prima raffreddare a temperatura ambiente,
- Posizionamento del frigorifero nella stanza (per esempio, esposizione alla luce solare).
- Si può regolare la temperatura interna del frigorifero, che varia a causa di questi fattori, utilizzando il pulsante di impostazione.
- I numeri della manopola di controllo indicano i valori di temperatura in "°C".
- Se la temperatura ambiente è 25 °C, consigliamo di usare la manopola di controllo della temperatura del frigorifero sulla posizione 4°C. Questo valore può essere aumentato o diminuito come richiesto da altre temperature ambientali.

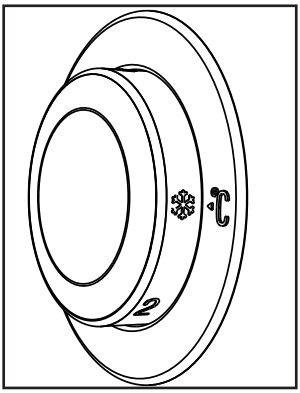


5.2. Congelamento rapido

Se è necessario congelare grosse quantità di alimenti freschi, portare la manopola di controllo (❄) sulla posizione max. 24 ore prima di mettere gli alimenti freschi nello scomparto di congelamento rapido.

Si consiglia di tenere la manopola in questa posizione per almeno 24 ore per congelare la quantità massima di cibo fresco riportata come capacità di congelamento. Fare attenzione a non mescolare cibi congelati e cibi freschi.

Ricordare di riportare la manopola di controllo della temperatura sulla posizione precedente quando gli alimenti si sono congelati.

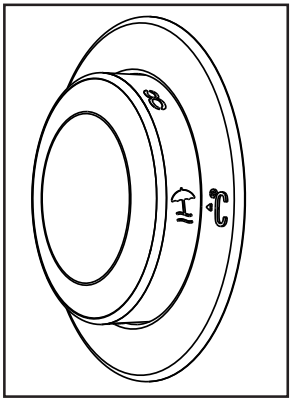


5.3. Funzione assenza

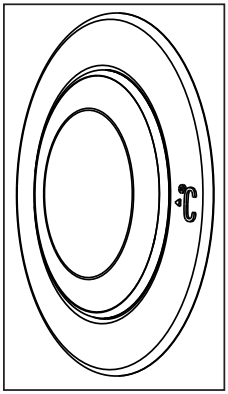
Se gli sportelli dell'apparecchio non sono aperti per 12 ore dopo il posizionamento della manopola di controllo della temperatura sulla posizione più alta, allora si attiva automaticamente la funzione assenza.

Per annullare questa funzione, modificare l'impostazione della manopola.

Non si consiglia di conservare alimenti nello scomparto più freddo quando è attiva la funzione assenza.



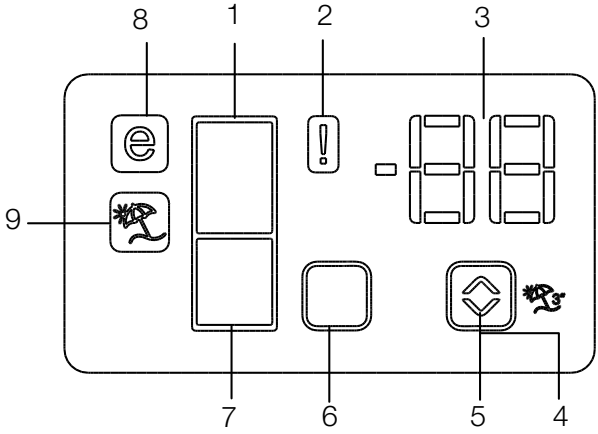
• Quando l'operazione di impostazione è completa, si può premere la manopola di controllo della temperatura e nasconderla.



5.4. Pannello dei comandi

I pannelli degli indicatori possono variare secondo il modello del prodotto.

Il pannello degli indicatore aiuta ad usare il frigorifero con le relative funzioni audio e visive.



1. Indicatore scomparto frigo
2. Indicatore stato errore
3. Indicatore temperatura
4. Tasto Vacation
5. Tasto di impostazione della temperatura
6. Pulsante di selezione dello scomparto
7. Indicatore scomparto freezer
8. Indicatore modalità risparmio
9. Indicatore funzione vacanza

*Opzionale: Le figure in questo manuale utente sono schematiche, e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto. Qualora il prodotto non contenga le parti descritte, l'informazione riguarda altri modelli.

Utilizzo del frigorifero

1. Indicatore scomparto frigo
La luce dello scomparto frigo si accende quando si regola la temperatura dello scomparto frigo.

2. Indicatore stato errore
Se il frigo non raffredda in modo adeguato o se c'è un guasto ai sensori, questo indicatore sarà attivato. Quando questo indicatore è attivo, l'indicatore della temperatura dello scomparto freezer visualizza “E” e l'indicatore della temperatura dello scomparto frigo visualizza numeri come “1,2,3…”. Questi numeri sull'indicatore forniscono informazioni sull'errore al personale dell'assistenza.

3. Indicatore temperatura
Indica le temperature di scomparto frigo e freezer.

4. Pulsante Vacation
Tenere premuto questo pulsante per 3 secondi per attivare la funzione assenza. Premere di nuovo questo pulsante per disattivare la funzione selezionata.

5. Pulsante di impostazione della temperatura
Cambia la temperatura dello scomparto pertinente tra -24°C... -18°C e 8°C...1°C.

6. Scomparto frigo
Premere il pulsante di selezione scomparto frigo per passare tra gli scomparti frigo e freezer.

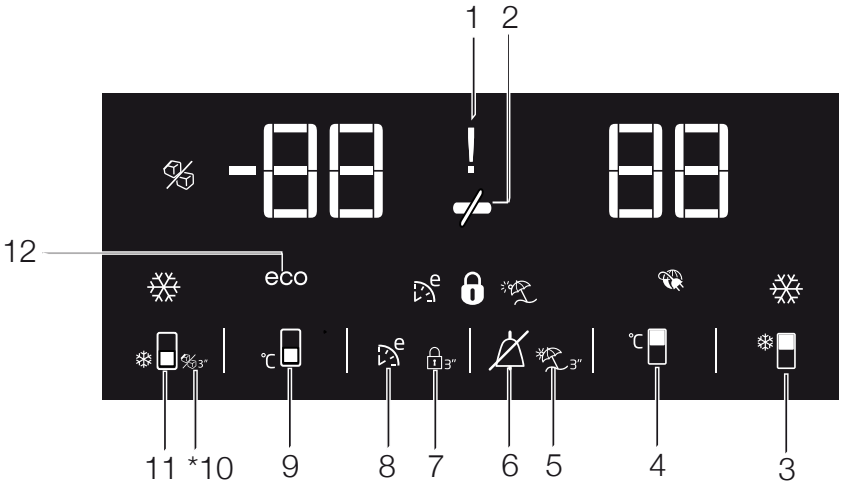
7. Indicatore scomparto freezer
La luce dello scomparto freezer si accende quando si regola la temperatura dello scomparto freezer.

8. Indicatore modalità Economy
Indica che il frigorifero è in funzione in modalità a risparmio energetico. Questo indicatore si attiva se la temperatura dello scomparto freezer è impostata su -18 °C.

9.Indicatore funzione vacanza
Indica che la funzione vacanza è attiva.

5.5. Pannello dei comandi

Il pannello con gli indicatori consente di impostare la temperatura e di controllare le altre funzioni collegate all'apparecchio senza aprire lo sportello dell'apparecchio. Basta premere le scritte sui pulsanti pertinenti per l'impostazione delle funzioni.



1. Indicatore di avvertenza errore di alimentazione / alta temperatura / errore

Questo indicatore ( ) si accende in caso di problemi di alimentazione, di alta temperatura e avvertenze di errore. Durante prolungata assenza di alimentazione, la temperatura più elevata che lo scomparto freezer raggiunge lampeggia sul display digitale. Dopo aver controllare gli alimenti che si trovano nello scomparto freezer ( ) premere il pulsante di disattivazione allarme per annullare l'avvertenza.

Vedere la sezione "rimedi consigliati per la ricerca e la risoluzione del problemi" del manuale se si nota l'accensione di questo indicatore.

2. Funzione risparmio energetico (display spento):

Se gli sportelli dell'apparecchio sono tenuti chiusi a lungo, si attiva automaticamente una funzione di risparmio energetico a lungo termine e si accende il simbolo del risparmio energetico. ( )

Quando la funzione di risparmio energetico è attiva, tutti simboli sul display tranne quella del risparmio energetico si spengono. Quando la funzione risparmio energetico è attivata, se viene premuto un pulsante o lo sportello è aperto, si esce dalla modalità risparmio energetico e i simboli sul display tornano normali.

*Opzionale: Le figure in questo manuale utente sono schematiche, e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto. Qualora il prodotto non contenga le parti descritte, l'informazione riguarda altri modelli.

La funzione di risparmio energetico è attivata al momento della consegna della fabbrica e non può essere annullata.

3. Funzione Quick Fridge

Questo pulsante ha due funzioni. Per attivare o disattivare la funzione Quick Cool premerlo brevemente. L'indicatore Quick Cool si spegnerà e l'apparecchio tornerà alle sue normali impostazioni. ( )

	Usare la funzione Quick Cool quando si desidera raffreddare velocemente gli alimenti posti nello scomparto frigo. Se è necessario raffreddare grandi quantità di cibo fresco, attivare questa funzione prima di inserire il cibo nel frigo.
	Se non si annulla manualmente, la funzione Quick Cool si annullerà automaticamente dopo 8 ore o quando lo scomparto frigo ha raggiunto la temperatura richiesta.

	Premendo il pulsante Quick Cool ripetutamente a brevi intervalli, il compressore non comincerà a funzionare immediatamente, in quanto il sistema di protezione del circuito elettronico sarà attivato.

	Questa funzione non viene richiamata quando l'alimentazione si ripristina dopo un'assenza di corrente.

4. Pulsante di impostazione temperatura scomparto frigo

Premere questo pulsante per impostare la temperatura dello scomparto frigo rispettivamente su 8, 7,6, 5,4,3, 2, 8... Premere questo pulsante per impostare la temperatura desiderata per lo scomparto frigo. ( )

5.Funzione assenza

Per attivare la funzione assenza, premere questo pulsante ( ) per 3 secondi e l'indicatore della modalità Vacation ( ) si attiva. Quando la funzione assenza è attiva, "--" si visualizza sull'indicatore della temperatura dello scomparto frigo e non viene eseguito il raffreddamento attivo nello scomparto frigo. Non si possono conservare gli alimenti nello scomparto frigo quando questa funzione è attivata. Gli altri scomparti saranno ancora raffreddati secondo la loro temperatura impostata.

Per annullare questa funzione, premere di nuovo il pulsante della **funzione assenza**.

6. Avvertenza disattivazione allarme:

In caso di allarme per assenza di alimentazione/elevata temperatura, dopo aver controllato gli alimenti che si trovano nello scomparto freezer, premere il pulsante di disattivazione allarme ( ) per annullare l'allarme.

7. Blocco tasti

Premere il pulsante di blocco tasti (3") contemporaneamente per 3 secondi. Simbolo blocco tasti

( ) si accende e si attiva la modalità blocco tasti. I pulsanti non funzionano quando è attiva la modalità blocco tasti. Premere di nuovo il pulsante di blocco tasti per 3 secondi. Il simbolo del blocco tasti si spegne e si esce dalla modalità blocco tasti.

Premere il pulsante **blocco tasti** se si desidera impedire la modifica dell'impostazione di temperatura del frigorifero (3").

8. Eco Fuzzy

Tenere premuto il pulsante Eco Fuzzy per 1 secondo per attivare la funzione Eco Fuzzy. Se viene attivata questa funzione, il frigo comincia a funzionare con la modalità più economica minimo 6 ore dopo e l'indicatore di uso economico si accende ( ). Tenere premuto il pulsante Eco Fuzzy per 3 secondi per disattivare la funzione Eco Fuzzy.

Questo indicatore si accende dopo 6 ore quando si attiva la funzione Eco Fuzzy.

9. Pulsante di impostazione temperatura scomparto freezer

Premere questo pulsante per impostare la temperatura dello scomparto freezer a -18,-19,-20,-21, -22, -23,-24, -18..., rispettivamente. Premere questo pulsante per impostare la temperatura desiderata per lo scomparto freezer.( )

10. Indicatore disattivazione Icematic

Indica se Icematic è attivo o disattivato. ( ) Se è attivo, l'Icematic non è in funzione. Per attivare di nuovo l'Icematic tenere premuto il pulsante On-Off per 3 secondi.

	Il flusso dell'acqua dal serbatoio dell'acqua si arresta quando viene selezionata questa funzione. Il ghiaccio preparato in precedenza, però, può essere prelevato da Icematic.

11. Pulsante funzione Quick Freeze/ Pulsante Icematic on-off

Premere questo pulsante per attivare o disattivare la funzione Quick Freeze. Quando si attiva la funzione, lo scomparto freezer viene raffreddato a una temperatura inferiore rispetto a quella impostata. ( )

Per attivare e disattivare l'Icematic, tenerlo premuto per 3 secondi.

	Usare la funzione Quick Freeze quando si desidera congelare velocemente gli alimenti posti nello scomparto frigo. Se è necessario congelare grandi quantità di cibo fresco, attivare questa funzione prima di inserire il cibo nel frigo.
	Se non si annulla manualmente, la funzione Quick Freeze si annullerà automaticamente dopo 4 ore o quando lo scomparto frigo ha raggiunto la temperatura richiesta.
	Questa funzione non viene richiamata quando l'alimentazione si ripristina dopo un'assenza di corrente.

12. Indicatore uso economico

Indica che l'apparecchio è in funzione in modalità a risparmio energetico. (eco) Questo indicatore sarà attivo se la temperatura dello scomparto freezer è impostata su -18 o se il raffreddamento a risparmio energetico è attivo grazie alla funzione Eco-Extra.

	L'indicatore dell'uso economico si spegne quando sono selezionate le funzioni Quick Cool o Quick Freeze.

5.6. Secchiello del ghiaccio

(Questa funzione è opzionale)

- Estrarre il secchiello del ghiaccio dallo scomparto freezer.
- Riempire di acqua il secchiello del ghiaccio.
- Mettere il secchiello del ghiaccio nello scomparto freezer.
- Il ghiaccio sarà pronto dopo due ore circa. Estrarre il secchiello del ghiaccio dallo scomparto freezer e piegarlo delicatamente sul contenitore in cui sarà servito il ghiaccio. Il ghiaccio si versa facilmente nel contenitore.

5.7. Scomparto per le uova

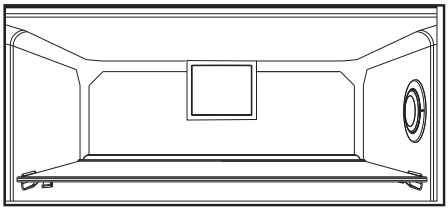
È possibile installare il porta uova sul ripiano desiderato della porta o del corpo.

Non porre mai il porta uova nello scomparto del freezer

5.8. Ventola

La ventola è stata concepita per garantire la circolazione dell'aria fredda all'interno del frigorifero in modo omogeneo. Il tempo di funzionamento della ventola potrebbe variare a seconda delle caratteristiche dell'apparecchio.

Se in alcuni apparecchi la ventola funziona solo con il compressore, in altri il sistema di controllo determina il tempo di funzionamento sulla base dell'esigenza di raffreddamento.



5.9. Cestino per verdure

(Questa funzione è opzionale)

- Il cestino per verdure dell'apparecchio è concepito per mantenere le verdure fresche, conservando l'umidità. A questo scopo, la circolazione complessiva dell'aria fredda è più intensa nel cestino delle verdure.

5.10. Scomparto zero gradi

(Questa funzione è opzionale)

Usare questo scomparto per conservare i prodotti di gastronomia a temperatura inferiore o la carne per il consumo immediato.

Lo scomparto zero gradi è la parte più fredda in cui conservare a condizioni ideali alimenti come prodotti caseari, carne, pesce e pollo. Verdura e/o frutta non devono essere conservate in questo scomparto.

5.11.Ripiano mobile sportello

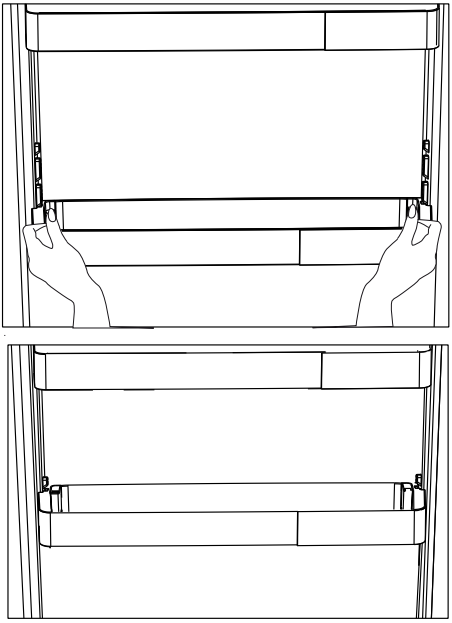
(Questa funzione è opzionale)

Il ripiano mobile dello sportello può essere fissato in 3 diverse posizioni.

Per spostare il ripiano, premere in modo uniforme i pulsanti ai lati. Il ripiano può essere spostato.

Spostare il ripiano verso l'alto o verso il basso.

Quando il ripiano è nella posizione desiderata, rilasciare i pulsanti. Il ripiano si fissa di nuovo nella posizione in cui sono stati rilasciati i pulsanti.

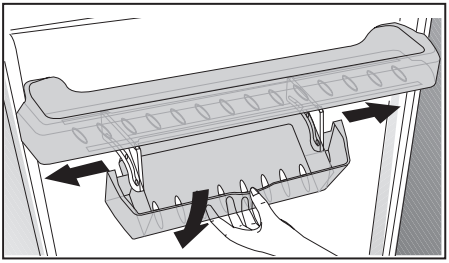


5.12.Scomparto scorrevole per la conservazione

(Questa funzione è opzionale)

Questo accessorio è progettato per accrescere il volume dei ripiani dello sportello.

Grazie alla sua capacità di spostarsi lateralmente, consente di posizionare facilmente bottiglie lunghe, barattoli o contenitori che vengono posti nella rastrelliera per bottiglie sotto.



5.13.Cestino per verdure a umidità controllata

(Questa funzione è opzionale)

Con la funzione di controllo dell'umidità, i tassi di umidità di verdura e frutta sono tenuti sotto controllo e assicurano un periodo di freschezza più lungo per gli alimenti.

Si raccomanda di conservare le verdure a foglia come lattuga e spinaci e verdure simili che rischiano la perdita di umidità non sulle radici ma in posizione orizzontale nel cestino per le verdure, per quanto possibile.

Quando si posizionano le verdure, mettere le verdure pesanti e dure sul fondo e quelle leggere e morbide sopra, tenendo conto del peso specifico delle verdure.

Non lasciare le verdure nel cestino nei sacchetti di plastica.

Lasciarle nei sacchetti di plastica provoca in breve tempo il deterioramento delle verdure. In situazioni in cui non si consiglia il contatto con le altre verdure, utilizzare materiali di imballaggio come carta con una certa porosità per motivi di igiene.

Non mettere frutta con elevata emissione di gas etilene come pere, albicocche, pesche e in particolare mele nello stesso cestino di verdure con altra verdura e frutta. Il gas etilene che fuoriesce da questi frutti potrebbe provocare all'altra frutta e verdura una maturazione e un deterioramento più veloci.

5.14.Macchina del ghiaccio automatica

(Questa funzione è opzionale)

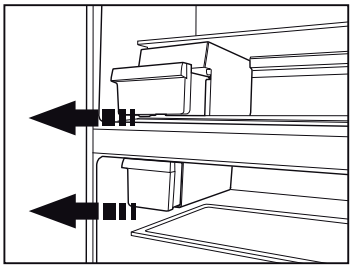
La macchina del ghiaccio automatica consente di preparare facilmente il ghiaccio nel frigorifero. Per ottenere ghiaccio dalla macchina, estrarre il serbatoio dell'acqua nello scomparto Cooler, riempirlo con acqua e riposizionarlo.

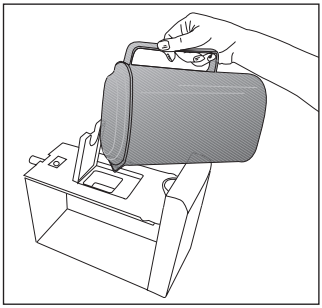
Il primo ghiaccio sarà pronto in circa 2 ore nel cassetto della macchina che si trova nello scomparto Cooler.

Dopo aver posizionato il serbatoio pieno dell'acqua, si possono ottenere circa 60-70 cubetti di ghiaccio finché non si svuota del tutto.

Se l'acqua è nel serbatoio da 2-3 settimane, deve essere cambiata.

Nei prodotti dotati di macchina del ghiaccio automatica, si potrebbe sentire un suono quando si versa il ghiaccio. Questo suono è normale e non è un segno di guasto.





5.15.Icematic e contenitore per conservare il ghiaccio

Uso di Icematic

(Questa funzione è opzionale)

* Riempire Icematic con acqua e metterlo in sede. Il ghiaccio sarà pronto in due ore circa. Non rimuovere l'Icematic dalla sua sede per prendere il ghiaccio.

* Ruotare le manopole in senso orario per 90 gradi.

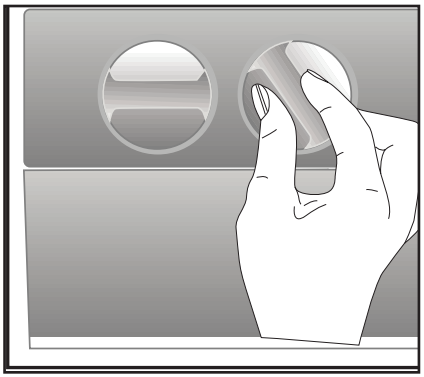
I cubetti di ghiaccio cadono nel contenitore per la conservazione del ghiaccio sotto.

* È possibile estrarre il contenitore per la conservazione del ghiaccio e servire i cubetti.

* Se lo si desidera, è possibile lasciare i cubetti nel contenitore per la conservazione del ghiaccio.

Contenitore per la conservazione del ghiaccio

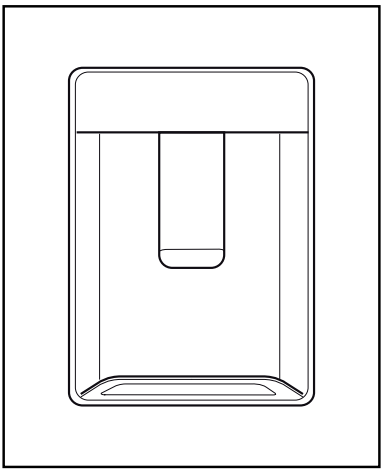
Il contenitore per la conservazione del ghiaccio ha solo lo scopo di conservare i cubetti di ghiaccio. Non inserirvi dell'acqua, Altrimenti si romperà.



5.16.Erogatore d'acqua

(in alcuni modelli)

L'erogatore dell'acqua è una funzione molto utile per ottenere acqua fredda senza aprire lo sportello del frigorifero. Dal momento che non bisogna aprire con frequenza lo sportello del frigorifero, si risparmia energia.

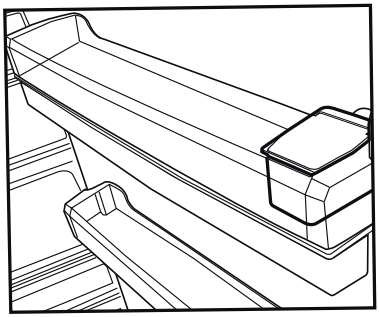


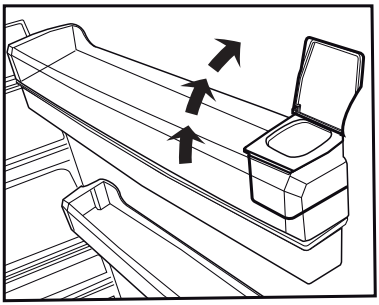
5.17.Uso dell'erogatore d'acqua

Premere il braccio dell'erogatore d'acqua col bicchiere. L'erogatore smette di erogare quando viene rilasciato il braccio.

Quando si usa l'erogatore dell'acqua, il flusso massimo può essere ottenuto premendo completamente il braccio. Ricordare che la quantità del flusso dall'erogatore è soggetta al livello di pressione sul braccio.

Quando il livello dell'acqua nel bicchiere/nel contenitore aumenta, diminuire leggermente la pressione sul braccio per evitare traboccamento. Se si preme delicatamente il braccio, l'acqua gocciola; questo è normale e non è un guasto.





Riempimento del serbatoio dell'erogatore d'acqua

Il serbatoio per il riempimento dell'acqua si trova all'interno della rastrelliera dello sportello. Aprire il coperchio del serbatoio e riempire di acqua potabile pulita. E poi chiudere il coperchio.

Avvertenza!

- Non riempire il serbatoio d'acqua con liquidi diversi dall'acqua, come succhi di frutta, bevande gassate o bevande alcoliche che non sono adatte per essere usate nell'erogatore d'acqua. L'erogatore d'acqua si danneggerebbe in modo irreparabile a causa dell'uso di questi liquidi. La garanzia non copre tali usi. Alcune sostanze chimiche e alcuni additivi contenuti in questo tipo di bevande/liquidi possono danneggiare il materiale del serbatoio d'acqua.
- Usare solo acqua potabile pulita e pura.
- La capacità del serbatoio dell'acqua è 3 litri; non riempire oltre.

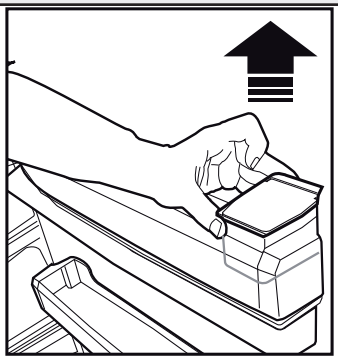
- Premere il braccio dell'erogatore d'acqua con un bicchiere rigido. Se si usano bicchieri di plastica usa e getta, spingere il braccio con le dita da dietro il bicchiere.

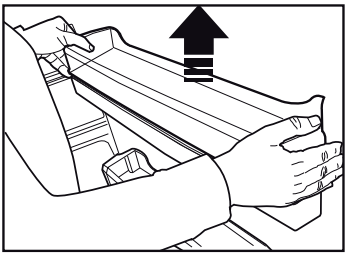
5.18.Pulizia del serbatoio dell'acqua

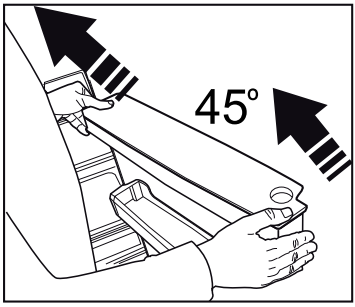
- Rimuovere il serbatoio di riempimento dell'acqua dalla rastrelliera interna dello sportello.
- Rimuovere la rastrelliera tenendo da entrambi i lati.
- Afferrare il serbatoio dell'acqua da entrambi i lati e rimuoverlo con un angolo di 45°C.
- Pulire il serbatoio dell'acqua rimuovendone il coperchio.

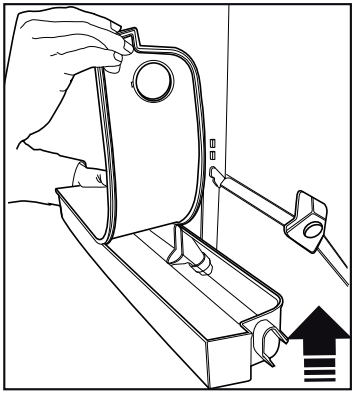
Importante:

I componenti del serbatoio dell'acqua e dell'erogatore dell'acqua non devono essere lavati in lavastoviglie.









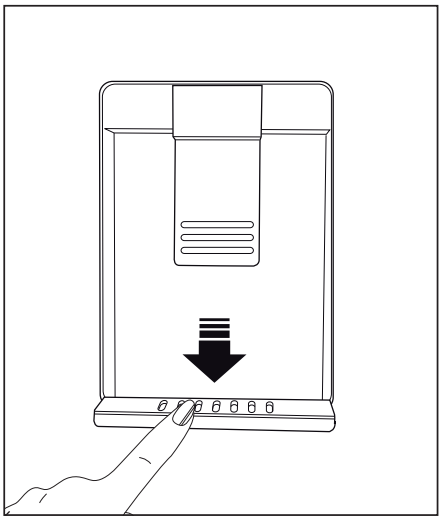
5.19.Vaschetta per l'acqua

L'acqua che sgocciola durante l'uso dell'erogatore si accumula nell'apposita vaschetta.

Estrarre la vaschetta in plastica come mostrato nella figura.

Con un panno asciutto e pulito, rimuovere l'acqua accumulata.

ATTENZIONE: Collegare solo ad una linea di acqua potabile.



5.20.HerbBox/HerbFresh

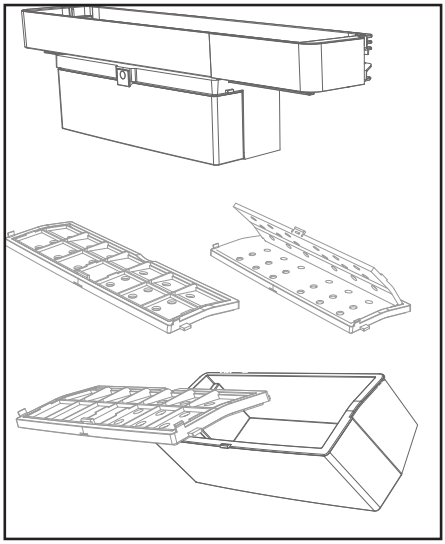
Togliere la custodia della pellicola dal HerbBox/ HerbFresh+.

Togliere la pellicola dal sacchetto e inserirla nella custodia della pellicola come indicato in figura.

Chiudere la custodia e inserirla nuovamente nell'unita' HerbBox/HerbFresh+.

Gli scomparti di HerbBox-HerbFresh+ sono ideali per la conservazione delle specie di erbe specialmente per quelle che devono essere conservate in condizioni sensibili. Potete conservare fresche le vostre verdure (prezzemolo, aneto, ecc) che avete tolto dal loro sacchetto in questo scomparto in posizione orizzontale per un periodo piu' lungo.

La pellicola deve essere sostituita ogni sei mesi.



Impostazione Scomparto Congelatore	Impostazione Scomparto Frigorifero	Descrizioni
-18°C	4°C	Questa è l'impostazione predefinita è consigliata.
-20,-22 o -24°C	4°C	Queste impostazioni sono consigliate per temperature ambiente che superano i 30°C.
Congelamento rapido	4°C	Servirsi di questa opzione per congelare alimenti in un breve lasso di tempo; il dispositivo tornerà alle impostazioni precedenti al termine del processo.
-18°C o inferiore	2°C	Servirsi di queste impostazioni qualora si ritenga che lo scomparto frigorifero non sia abbastanza freddo a causa della temperatura ambiente o a causa delle frequenti aperture della porta.

5.21.Consigli per conservare alimenti surgelati

Lo scomparto deve essere impostato a una temperatura minima di -18°C.

1. Collocare gli alimenti all'interno del congelatore quanto più rapidamente possibile per evitare che si scongelino.

2. Prima del congelamento, verificare la "data di scadenza" sulla confezione per accertarsi del fatto che il prodotto non sia scaduto.

3. Accertarsi che la confezione dell'alimento non sia danneggiata.

5.22.Dettagli congelatore

Conformemente agli standard IEC 62552, Il congelatore deve avere la capacità di consolare 4,5 chili di alimenti a una temperatura di -18°C o inferiore, in 24 ore, per ogni 100 l di volume di scomparto di congelamento. Gli alimenti possono essere preservati solo per lunghi periodi di tempo a temperature uguali o inferiori a -18°. Sarà possibile conservare gli alimenti freschi per mesi, all'interno del congelatore a temperature uguali o inferiori a -18°).

Gli alimenti da congelare non devono entrare in contatto con gli altri alimenti già congelati all'interno del congelatore, per evitare uno scongelamento parziale.

Bollire le verdure filtrare l'acqua per estendere il tempo di conservazione congelato. Collocare gli alimenti in sacchetti ermetici, dopo aver eseguito il filtraggio e il posizionamento all'interno del congelatore. Banane, pomodori, lattuga, sedano, uova bollite, patate e altri alimenti simili non dovrebbero essere congelati. Congelando questi alimenti se ne ridurrà il valore nutrizionale e la qualità alimentare; i prodotti si potrebbero inoltre rovinare, il che causa problemi a livello di salute.

5.23.Posizionamento degli alimenti

Ripiani dello scomparto congelatore	Vari alimenti congelati quali ad esempio carne, pesce, gelato, verdura, eccetera.
Ripiani dello scomparto frigorifero	Alimenti all'interno di pentole, vassoi e contenitori, uova, all'interno di una confezione
Ripiani della porta scomparto frigorifero	Piccoli alimenti o bevande
Cassetto verdura	Frutta e verdura
Scomparto alimenti freschi	Prodotti gastronomici, ad esempio colazione, carne da consumare a breve

5.24.Avvertenza sportello aperto
(Questa funzione è opzionale)

Un segnale di avvertenza audio viene emesso quando lo sportello dell'apparecchio viene lasciato aperto per almeno 1 minuto. Questa avvertenza scompare quando lo sportello viene chiuso o se viene premuto uno dei pulsanti del display (se presenti).

5.25.Cambiare la lampadina di illuminazione

Per cambiare lampadina/LED utilizzati per illuminare il frigorifero, rivolgersi al Servizio Assistenza Autorizzato.

La lampada (le lampade) usata (usate) nell'apparecchiatura non è (sono) adatta (adatte) per l'illuminazione domestica. L'obiettivo previsto per questa lampada è quello di assistere l'utente in fase di posizionamento degli alimenti all'interno del frigorifero / congelatore in modo sicuro e comodo.

6 Pulizia e manutenzione

Pulendo il prodotto a intervalli regolari sarà possibile prolungare la durata di vita.



AVVERTENZA: Scollegare il frigorifero dalla corrente prima di eseguire la pulizia.

- Non usare strumenti appuntiti e abrasivi, sapone, materiali per pulire la casa, detergenti, gas, gasolio, vernice e sostanze simili per gli interventi di pulizia.
- Sciogliere un cucchiaino di bicarbonato in acqua. Ammorbidire un panno in acqua, quindi strizzarlo. Pulire il dispositivo con questo panno, quindi asciugare completamente.
- Fare attenzione a tenere lontana l'acqua dalla copertura delle lampade dalle altre componenti elettriche.
- Pulire la porta con un panno bagnato. Togliere tutti gli elementi all'interno per staccare la porta ed i ripiani del telaio. Sollevare i ripiani della porta verso l'alto per poterli rimuovere. Pulire e asciugare i ripiani, poi fissare nuovamente in posizione facendo scorrere da sopra.
- Non usare acqua cronica o prodotti detergenti sulla superficie esterna del dispositivo e sulle componenti rivestite in cromo del prodotto. Il cloro provoca ruggine su queste superfici metalliche.

6.1. Evitare i cattivi odori

Il prodotto è stato realizzato senza materiali che mettono cattivi odori. Osservare tuttavia gli alimenti in sezioni non adeguate e pulire le superfici interne in modo non consono potrebbe provocare cattivi odori.

A tal fine consigliamo di pulire l'interno con acqua gassata ogni 15 giorni.

- Tenere gli alimenti in contenitori sigillati.

I microrganismi potrebbero fuoriuscire dagli alimenti non sigillati causando così cattivi odori.

- Non conservare alimenti scaduti e marci

all'interno del frigorifero.

- Non usare strumenti affilati e abrasivi o

sapone, agenti detergenti domestici, detergenti, gasolio, benzene, cera, ecc., altrimenti le indicazioni sulle parti in plastica si toglieranno e si verificherà deformazione. Usare acqua tiepida e un panno morbido unicamente per le operazioni di pulizia e asciugatura.

6.2. Protezione delle superfici in plastica

L'olio rovesciato sulle superfici in plastica potrebbe danneggiare la superficie, e deve essere pulito immediatamente servendosi di acqua tiepida.

7 Risoluzione dei problemi

Controllare questo elenco prima di contattare l'assistenza clienti. Questa operazione vi consentirà di risparmiare soldi. Questo elenco contiene le lamentele più frequenti che non riguardano problemi a livello di manodopera o materiali. Alcune funzioni qui indicate potrebbero non essere valide per il vostro prodotto.

Il frigorifero non funziona.

- La presa di corrente non è stata inserita correttamente. >>> Spingerla fino a inserirla completamente nella presa.
- Il fusibile collegato alla presa che alimenta il prodotto, oppure il fusibile principale, è bruciato. >>> Controllare i fusibili.

Condensa sulla parete laterale dello scomparto frigorifero (MULTI ZONE, COOL, CONTROL e FLEXI ZONE).

- La porta viene aperta troppo spesso >>> Fare attenzione a non aprire eccessivamente la porta del dispositivo.
- L'ambiente è troppo umido. >>> Non installare il prodotto in ambienti umidi.
- Gli alimenti che contengono liquidi vengono conservati in contenitori non sigillati. >>> Tenere gli alimenti in contenitori sigillati.
- La porta viene lasciata aperta. >>> Non tenere aperte a lungo le porte del frigorifero.
- Il termostato è impostato su una temperatura troppo bassa. >>> Impostare il termostato su una temperatura adeguata.

Il compressore non funziona.

- In caso di improvviso black out, o nel caso in cui la spina venga tolta e poi reinserita, la pressione del gas nel sistema di raffreddamento del dispositivo non è equilibrata, il che fa scattare la protezione termica del compressore. Il dispositivo si riavvierà dopo circa 6 minuti. Qualora il prodotto non si riavvia dopo questo periodo, contattare l'assistenza.
- La modalità di scongelamento è attiva. >>>> Si tratta di una condizione normale per un frigorifero con funzione di sbrinamento completamente automatica. Lo sbrinamento avviene a intervalli periodici.
- Il prodotto non è collegato. >>> Verificare che il cavo di alimentazione sia collegato.
- L'impostazione di temperatura non è corretta. >>> Selezionare l'impostazione di temperatura adeguata.
- Assenza di corrente. >>> Il prodotto continuerà a funzionare normalmente quando viene ripristinata la corrente elettrica.

Il rumore di funzionamento del frigorifero aumenta col passare del tempo.

- Le prestazioni operative del prodotto possono variare a seconda delle variazioni di temperatura ambiente. Questa non è un'anomalia di funzionamento.

Il frigorifero funziona troppo spesso o troppo lungo.

Risoluzione dei problemi

- Il nuovo prodotto potrebbe essere più grande di quello precedente. I prodotti più grandi funzioneranno più a lungo.
- La temperatura ambiente potrebbe essere alta. >>> Il prodotto funzionerà normalmente per lunghi periodi di tempo con temperature superiori.
- Il prodotto potrebbe essere stato di recente collegato alla corrente, oppure al suo interno potrebbero essere stati recentemente aggiunti vari alimenti. >>> Allo prodotto servirà più tempo per raggiungere la temperatura impostata, se collegato di recente, oppure nel caso in cui vengano collocati nuovi elementi al suo interno, Non si tratta di un'anomalia.
- Forse di recente sono state introdotte nel frigorifero grandi quantità di alimenti caldi. >>> Non mettere alimenti caldi direttamente dentro al frigorifero.
- Le porte sono state aperte frequentemente o tenute aperte a lungo. >>> L'aria calda che si muove all'interno provocherà un funzionamento più lungo. Non aprire le porte con troppa frequenza.
- Le porte del congelatore o del frigorifero potrebbero essere socchiuse. >>> Controllare che le porte siano totalmente chiuse.
- Il prodotto potrebbe essere impostato su una temperatura troppo bassa, >>> Impostare la temperatura su un livello più alto e attendere che il prodotto raggiunga la temperatura desiderata.
- La rondella della porta del frigorifero del congelatore potrebbe essere sporca, usurata, rotta o non correttamente configurata, >>> Pulire e sostituire la rondella. Le rondelle consumate e usurate faranno funzionare il prodotto più a lungo per conservare la temperatura attuale.

La temperatura del congelatore è molto bassa, ma la temperatura del frigorifero è corretta.

- La temperatura dello scomparto congelatore è impostata su un livello molto basso, >>> Impostare la temperatura dello scomparto congelatore su un livello più alto, quindi eseguire un controllo.

La temperatura del frigorifero è molto bassa, ma la temperatura del congelatore è corretta.

- La temperatura dello scomparto frigorifero è impostata su un livello molto basso, >>> Impostare la temperatura dello scomparto frigorifero su un livello più alto, quindi eseguire un controllo.

Gli alimenti conservati nei cassetti dello scomparto frigorifero sono congelati.

- La temperatura dello scomparto frigorifero è impostata su un livello molto basso, >>> Impostare la temperatura dello scomparto congelatore su un livello più alto, quindi eseguire un controllo.

La temperatura nel vano frigorifero e congelatore è troppo alta.

- La temperatura dello scomparto frigorifero è impostata su un livello molto alto, >>> L'impostazione della temperatura dello scomparto frigorifero influenza la temperatura dello scomparto del congelatore. Modificare la temperatura dello scomparto congelatore o frigorifero e attendere che tutti gli scomparti interessati raggiungano il livello di temperatura impostata.
- Le porte sono state aperte frequentemente o tenute aperte a lungo. >>> Non aprire le porte con troppa frequenza.
- La porta potrebbe essere socchiusa. >>> Chiudere completamente la porta.
- Il prodotto potrebbe essere stato di recente collegato alla corrente, oppure al suo interno potrebbero essere stati recentemente aggiunti vari alimenti. >>> Non si tratta di un'anomalia. >>> Allo prodotto servirà più tempo per raggiungere la temperatura impostata, se collegato di recente, oppure nel caso in cui vengano collocati nuovi elementi al suo interno.
- Forse di recente sono state introdotte nel frigorifero grandi quantità di alimenti caldi. >>> Non mettere alimenti caldi direttamente dentro al frigorifero.

Risoluzione dei problemi

Vibrazioni o rumore.

- Il pavimento non è in piano o resistente. >>> Se il prodotto vibra, quando viene spostato lentamente, regolare i supporti per equilibrare il prodotto. Verificare inoltre che la superficie di appoggio sia sufficientemente resistente per supportarne il peso.
- Gli eventuali oggetti collocati sul prodotto potrebbero essere fonte di rumore. >>> Togliere gli eventuali elementi collocati sul prodotto.

Il prodotto emette rumori, come ad esempio liquido che scorre, spruzzo, eccetera

- I principi operativi del prodotto prevedono la presenza di flussi di liquidi e flussi di gas. >>> Questa non è un'anomalia di funzionamento.

C'è un rumore, simile a un soffio, che proviene dal prodotto.

- Il prodotto si serve di una ventola per il processo di raffreddamento. Questa non è un'anomalia di funzionamento.

Si è formata condensa sulle pareti interne del dispositivo.

- Le condizioni meteo calde o umide aumentano la formazione di ghiaccio e di condensa. Questa non è un'anomalia di funzionamento.
- Le porte sono state aperte frequentemente o tenute aperte a lungo. >>> Non aprire le porte con troppa frequenza; se la porta è aperta, chiuderla.
- La porta potrebbe essere socchiusa. >>> Chiudere completamente la porta.

Si è formata condensa sulla superficie esterna del dispositivo o fra le porte.

- Le condizioni ambientali potrebbero essere umide, e ciò è normale. >>> La condensa si dissipa quando l'umidità viene ridotta.

L'interno emette cattivi odori.

- Il prodotto non viene pulito regolarmente. >>> Pulire la superficie interna a intervalli regolari servendosi di spugna, acqua tiepida, e acqua gassata.
- Alcuni contenitori e imballaggi potrebbero emettere cattivi odori. >>> Servirsi di supporti imballaggi che non emettano cattivi odori.
- Gli alimenti sono stati collocati all'interno di contenitori non sigillati. >>> Tenere gli alimenti in contenitori sigillati. I microrganismi potrebbero fuoriuscire dagli alimenti non sigillati causando così cattivi odori.
- Rimuovere gli eventuali alimenti scaduti o rovinati dal dispositivo.

La porta non si chiude correttamente.

- Le confezioni di cibo potrebbero bloccare la porta. >>> Trovare una nuova posizione per gli alimenti che bloccano le porte.
- Il prodotto non è in posizione verticale, appoggiato per terra. >>> Regolare i supporti per l'equilibrio del prodotto.
- Il pavimento non è in piano o resistente. >>> Verificare inoltre che la superficie di appoggio sia sufficientemente resistente per supportarne il peso.

Il cassetto verdura si è inceppato.

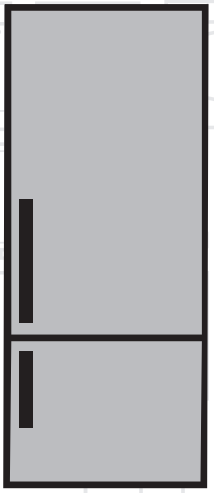
- Gli alimenti potrebbero entrare in contatto con la sezione superiore cassetto. >>> Ri-organizzare gli alimenti nel cassetto.



AVVERTENZA: Qualora il problema persista dopo aver seguito le istruzioni contenute in questa selezione, contattare il proprio fornitore oppure un Servizio Autorizzato. Evitare in ogni caso di riparare il prodotto.

Chłodziarka

Instrukcja użytkowania



PL |

beko

Drogi kliencie,

Chcemy, abyś mógł uzyskać optymalną efektywność naszego produktu, który został wyprodukowany w nowoczesnym zakładzie i przy drobiazgowej kontroli jakości.

W tym celu prosimy przeczytać całą instrukcję obsługi przed użyciem produktu i przechowywać ją do ewentualnego użycia w przyszłości. Jeśli ten produkt zostanie przekazany innej osobie, prosimy przekazać tę instrukcję wraz z produktem.

Instrukcja obsługi zapewnia szybkie i bezpieczne korzystanie z produktu.

- Przed zainstalowaniem i rozpoczęciem korzystania z produktu należy przeczytać instrukcję obsługi.
- Należy zawsze przestrzegać mających zastosowanie instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- Instrukcję obsługi należy mieć pod ręką, aby móc łatwo z niej korzystać.
- Prosimy przeczytać wszelkie inne dokumenty dostarczane wraz z produktem.

Należy pamiętać, że ta instrukcja obsługi może się odnosić do kilku modeli produktu. W instrukcji zostały wyraźnie określone różnice między modelami.

Symbole i uwagi

W tej instrukcji obsługi są używane następujące symbole:

	Ważne informacje i przydatne wskazówki.
	Zagrożenie dla życia i majątku.
	Zagrożenie porażeniem elektrycznym.

	Opakowanie produktu jest wykonane z materiałów umożliwiających recykling zgodnie z krajowymi przepisami środowiskowymi.

1 Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska 3

1.1. Bezpieczeństwo ogólne 3
1.1.1 Ostrzeżenie HC 5
1.1.2 Dla modeli z wodotryskiem 5
1.2. Przeznaczenie 6
1.3. Bezpieczeństwo dzieci 6
1.4. Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja odpadowego produktu 6
1.5. Zgodność z dyrektywą RoHS 7
1.6. Informacje o opakowaniu 7

2 Oto Twoja chłodziarka 8

3 Instalacja 9

3.1. Odpowiednie miejsce na instalację 9
3.2. Zakładanie klinów plastikowych 9
3.3. Regulacja nóżek 10
3.4. Połączenie elektryczne 10
3.5. Przekładanie drzwi 11
3.6. Przekładanie drzwi 12

4 Przygotowanie 13

4.1. Co zrobić, aby oszczędzać energię 13
4.2. Pierwsze uruchomienie 13

5 Użytkowanie chłodziarki 14

5.1. Przycisk regulacji temperatury 14
5.2. Szybkie zamrażanie 14
5.3. Funkcja Vacation [Wakacje] 15
5.4. Panel wskaźników 16
5.5. Panel wskaźników 18
5.6. Pojemnik na lód 20
5.7. Pojemnik na jajka 21
5.8. Wentylator 21
5.9. Pojemnik na warzywa 21
5.10. Komora o temperaturze zero 21
5.11. Ruchomy stelaż na drzwiach 21
5.12. Pojemnik przesuwany 22
5.13. HerbBox/HerbFresh 22
5.14. Pojemnik na warzywa z kontrolą wilgotności 23
5.15. Automatyczna maszyna do lodu 23
5.16. Kostkarka do lodu Icematic i pojemnik na lód 24
5.17. Korzystanie z dozownika wody 24
5.18. Napełnianie zbiornika dozownika wodą . . . 25
5.19. Czyszczenie zbiornika na wodę 26
5.20. Tacka na krople 27
5.21. Zamrażanie żywności świeżej 28
5.22. Przechowywanie żywności mrożonej 28
5.23. Informacje o komorze głębokiego zamrażania 28
5.24. Rozmieszczenie żywności 29
5.25. Alarm o otwartych drzwiach 29
5.26. Zmiana kierunku otwierania drzwi 29
5.27. Oświetlenie wewnętrzne 29

6 Konserwacja i czyszczenie 30

6.1. Jak unikać nieprzyjemnych zapachów 30
6.2. Jak zabezpieczać powierzchnie plastykowe. 30
6.3. Szkło w drzwiach 30

7 Rozwiązywanie problemów 31

1 Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska

Ten rozdział zawiera instrukcje dotyczące bezpieczeństwa służące unikaniu obrażeń i szkód materialnych. Nieprzestrzeganie tych instrukcji spowoduje unieważnienie wszelkich typów gwarancji produktu.

Zamierzone przeznaczenie

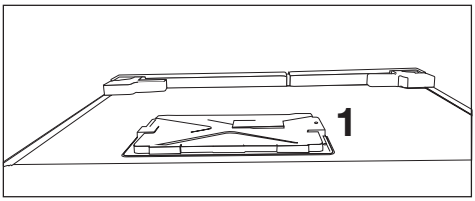
- Urządzenie można używać wyłącznie w gospodarstwie domowym oraz:
- na zapleczu kuchennych personelu w sklepach, biurach i w innych miejscach pracy;
- w kuchniach wiejskich i przez gości hotelowych, w motelach i innych tego rodzaju miejscach;
- w pensjonatach serwujących nocleg ze śniadaniem;
- cateringu i w innych tego rodzajach zastosowaniach niedetalicznych.
- Nie należy używać jej na dworze. Nie nadaje się do użytkowania na dworze, nawet w miejscach zadaszonych.

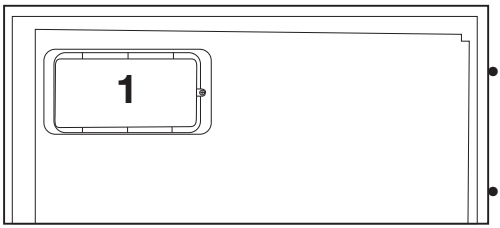
1.1. Bezpieczeństwo ogólne

- Produkt nie może być używany przez osoby z niepełnosprawnością fizyczną, czuciową i umysłową, bez wystarczającej wiedzy i doświadczenia ani przez dzieci. Urządzenie może być używane przez takie osoby pod nadzorem i z użyciem wskazówek osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Dzieciom nie wolno się bawić urządzeniem.
- W przypadku awarii urządzenie należy odłączyć od zasilania.
- Po odłączeniu należy odczekać przynajmniej 5 minut przed jego ponownym podłączeniem. Nieużywane urządzenie należy odłączyć od zasilania. Nie wolno dotykać wtyczki mokrymi rękami! Nie wolno ciągnąć za kabel, aby odłączyć zasilanie, zawsze należy trzymać za wtyk.
- Lodówki nie wolno podłączać do luźnego gniazda.
- Podczas instalacji, konserwacji, czyszczenia i naprawy produkt powinien być odłączony.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, odłącz zasilanie i usuń całą żywność ze środka.
- Do czyszczenia lodówki i topienia lodu we wnętrzu nie wolno używać pary ani parowanych materiałów czyszczących. Para może trafić na powierzchnie elektryczne i spowodować zwarcie lub porażenie elektryczne!

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska

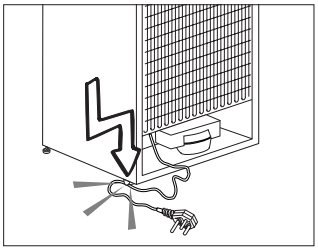
- Nie wolno myć produktu, spryskując go lub polewając wodą! Zagrożenie porażeniem elektrycznym!
- Nigdy nie korzystaj z urządzenia, jeśli górna lub tylna jego część, zawierająca płytki obwodów drukowanych jest otwarta (osłona płytki obwodów drukowanych) (1).





- W przypadku awarii nie wolno używać produktu, ponieważ może to spowodować porażenie elektryczne. Przed wykonaniem jakichkolwiek czynności należy skontaktować się a autoryzowanym serwisem.
- Produkt należy podłączyć do uziemionego gniazdka. Uziemienie musi być wykonane przez wykwalifikowanego elektryka.
- Jeśli produkt ma oświetlenie typu LED, w celu wymiany lub usunięcia problemu należy się skontaktować z autoryzowanym serwisem.
- Nie wolno dotykać zamrożonej żywności mokrymi rękami! Może ona przymarznąć do rąk!
- Do komory zamrażarki nie wolno wkładać płynów w butelkach ani w puszkach. Mogą one wybuchnąć!
- Płyny należy stawiać pionowo po dokładnym zamknięciu pokrywki.
- W pobliżu produktu nie wolno rozpryskiwać substancji łatwopalnych, ponieważ mogą się one zapalić lub wybuchnąć.
- W lodówce nie wolno przechowywać materiałów łatwopalnych ani produktów z gazem łatwopalnym (aerozoli itp.).
- Na produkcie nie wolno kłaść pojemników z

płynem. Zalanie wodą części elektrycznej może spowodować porażenie elektryczne i pożar.
- Narażenie produktu na deszcz, śnieg, bezpośrednie promienie słoneczne i wiatr spowoduje zagrożenie elektryczne. Podczas przemieszczania produktu nie wolno ciągnąć za uchwyt drzwiowy. Uchwyt może nie wytrzymać.
- Należy uważać, aby uniknąć pochwycenia ręki lub innej części ciała przez ruchome części wewnątrz produktu.
- Nie wolno stawać ani opierać się o drzwi, szuflady ani podobne części lodówki. Spowoduje to przewrócenie produktu i uszkodzenie części.
- Należy uważać, aby nie przytrzasnąć kabla zasilania.



1.1.1 Ostrzeżenie HC

Jeśli produkt zawiera układ chłodzenia używający gazu R600a, należy uważać, aby nie uszkodzić układu chłodzenia i jego rurki podczas używania i przemieszczania produktu. Ten gaz jest łatwopalny. W razie uszkodzenia układu chłodzenia należy trzymać produkt z dala od źródeł ognia i natychmiast przewietrzyć pomieszczenie.

Etykieta wewnątrz z lewej strony wskazuje typ gazu użyty w produkcie.

1.1.2 Dla modeli z wodotryskiem

- Maksymalnie dopuszczalne ciśnienie dla dopływu zimnej wody wynosi 6,2 bara (90 psi). Jeśli ciśnienie wody w Państwa instalacji przekroczy 5,5 bara (80 psi), należy zastosować zawór ograniczający ciśnienie w Państwa sieci wodociągowej. Jeśli nie wiedzą Państwo w jaki sposób sprawdzić ciśnienie wody, prosimy poprosić o pomoc profesjonalnego hydraulika.

- Jeśli w Państwa instalacji występuje ryzyko uderzenia wodnego, należy zawsze stosować wyposażenie zapobiegające przed uderzeniem wodnym. Jeśli nie mają Państwo pewności co do występowania efektu uderzenia wodnego w swojej instalacji, prosimy zasięgnąć porady u profesjonalnego hydraulika.
- Nie podłączać do dopływu ciepłej wody. Zachować środki ostrożności przed ryzykiem zamarznięcia przewodów. Temperatura robocza wody powinna mieścić się w zakresie od 0,6°C (33°F) do 38°C (100°F).
- Należy używać tylko wody pitnej.

1.2. Przeznaczenie

- Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Nie jest on przeznaczony do użytku komercyjnego.
- Produkt powinien być używany jedynie do przechowywania żywności i napojów.
- W lodówce nie wolno przechowywać produktów wymagających temperatur kontrolowanych (szczepionek, leków wrażliwych na ciepło, materiałów medycznych itd.).
- Producent nie bierze na siebie odpowiedzialności za jakiekolwiek uszkodzenia spowodowane niepoprawnym użytkowaniem lub obsługą.
- Oryginalne części zamienne będą dostępne przez 10 lat od daty zakupu produktu.

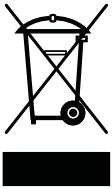
1.3. Bezpieczeństwo dzieci

- Materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nie wolno pozwalać dzieciom na zabawę produktem.
- Jeśli drzwi produktu mają zamek, klucz należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

1.4. Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja odpadowego produktu

Ten produkt jest zgodny z Dyrektywą UE WEEE (2012/19/UE). Ten produkt ma symbol klasyfikacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska



Ten produkt został wyprodukowany z części i materiałów wysokiej jakości, które nadają się do powtórnego użytku i recyklingu. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno wyrzucać zużytego produktu wraz z normalnymi odpadami domowymi itp. Należy go dostarczyć do punktu odbioru w celu przeprowadzenia recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacje o tych punktach odbioru można uzyskać od władz lokalnych.

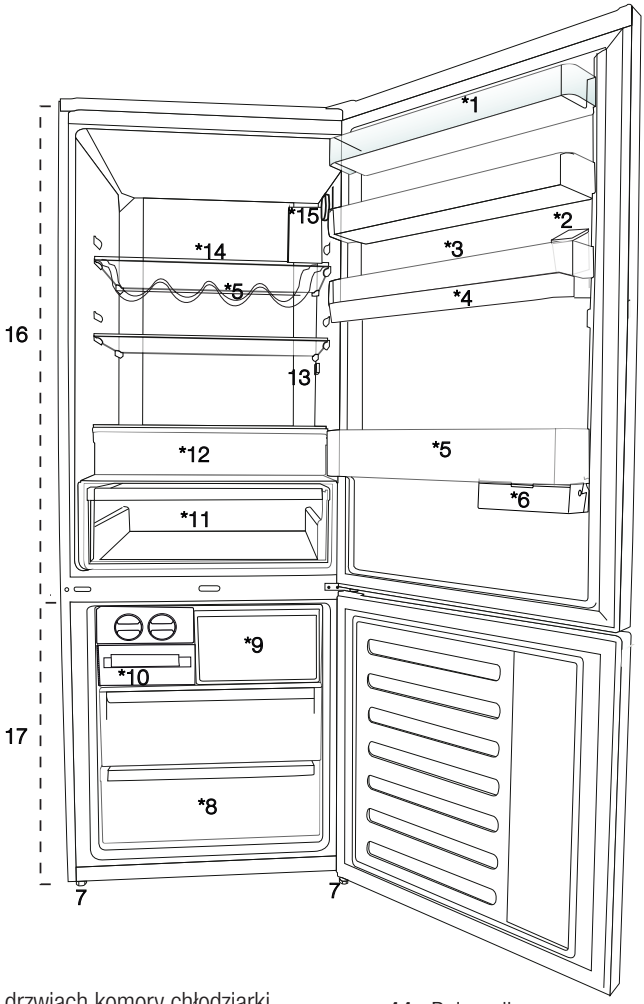
1.5. Zgodność z dyrektywą RoHS

- Ten produkt jest zgodny z Dyrektywą UE WEEE (2011/65/UE). Nie zawiera on szkodliwych ani zakazanych materiałów wymienionych w dyrektywie.

1.6. Informacje o opakowaniu

- Materiały opakowaniowe są wyprodukowane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami środowiskowymi. Materiałów opakowaniowych nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi itp. Należy je dostarczyć do punktów odbioru materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.

2 Oto Twoja chłodziarka



1. Półka w drzwiach komory chłodziarki
2. Zbiornik dozownika wody
3. Miejsce na jajka
4. Zbiornik dozownika wody
5. Półka na butelki
6. Pojemnik przesuwany
7. Regulowane nóżki
8. Komora głębokiego zamrażania
9. Komora szybkiego zamrażania
10. Tacka na kostki lodu & zapas kostek lodu
11. Pojemnik na warzywa
12. Komora o temperaturze zero
13. Oświetlenie wewnętrzne
14. Szklana półka komory chłodzenia
15. Przycisk regulacji temperatury
16. Komora chłodzenia
17. Komora zamrażalnika

***Opcjonalne:** Rysunki w tej instrukcji obsługi są tylko szkicowe i mogą nie odpowiadać dokładnie posiadanemu produktowi. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

3 Instalacja

3.1. Odpowiednie miejsce na instalację

W sprawie instalacji produktu skontaktuj się z autoryzowanym serwisem. Aby przygotować produkt do instalacji, zapoznaj się z informacjami w instrukcji użytkownika i sprawdź, czy zasilanie elektryczne i dopływ wody są zgodne z wymaganiami. Jeśli nie, skontaktuj się elektrykiem i hydraulikiem, aby dokonać stosownych zmian.

	**OSTRZEŻENIE:** Producent nie bierze żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane pracami wykonywanymi przez osoby nieupoważnione.
	**OSTRZEŻENIE:** Podczas instalacji kabel zasilający produktu musi być odłączony od sieci. W przeciwnym razie może to skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami!
	**OSTRZEŻENIE:** Jeśli drzwi są zbyt wąskie, aby przenieść przez nie produkt, zdejmij jego drzwiczki i obróć go na bok; jeśli to nie pomoże, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

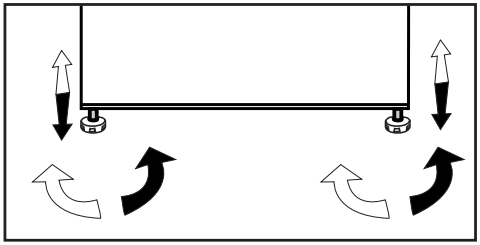
- Aby uniknąć wibracji, chłodziarkę należy ustawić na równej powierzchni.
- Zainstaluj produkty co najmniej 30 cm od podgrzewacza, piecyka i podobnych źródeł ciepła, oraz co najmniej 5 cm od kuchenek elektrycznych.
- Nie narażaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani nie trzymaj go w wilgotnym otoczeniu.
- Produkt wymaga odpowiedniej cyrkulacji powietrza, aby działać wydajnie.
- Jeśli chłodziarka ma stać we wnęce w ścianie, należy zwrócić uwagę, aby pozostawić co najmniej 5 cm odstępu od sufitu i ścian.
- Nie instaluj chłodziarki w miejscu, gdzie temperatura spada poniżej -5°C.

3.2. Zakładanie klinów plastikowych

Użyj klinów plastikowych dostarczonych wraz z produktem, aby zapewnić wystarczająco dużo miejsca na cyrkulację powietrza między produktem a ścianą.

1. Aby założyć kliny, wyjmij śruby z produktu i użyj śrub dostarczonych w tej samej torebce, co kliny.

2. Włóż 2 plastikowe kliny w tylną płytę wentylacyjną, jak pokazano na rysunku.



3.3. Regulacja nóżek

Jeśli produkt nie jest ustawiony równo, wyreguluj przednie regulowane nóżki, obracając je w prawo lub w lewo.

3.4. Połączenie elektryczne

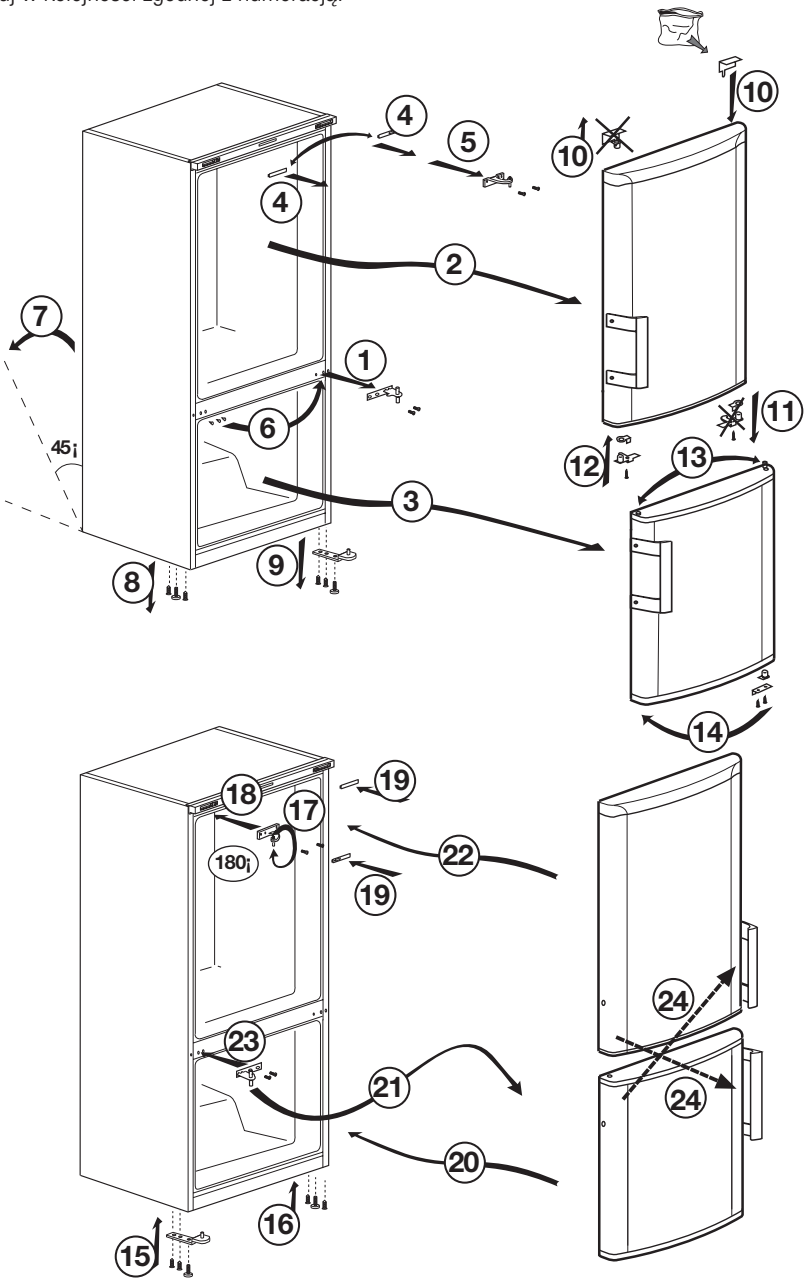
	**OSTRZEŻENIE:** Do podłączania zasilania nie używaj przedłużacza ani wtyczki wielokrotnej.
	**OSTRZEŻENIE:** Wymianę uszkodzonego przewodu zasilającego należy zlecić autoryzowanemu serwisowi.
	W przypadku umieszczenia dwóch chłodziarek obok siebie należy zostawić między nimi odstęp przynajmniej 4 cm.

- Nasza firma nie bierze odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody powstałe na skutek używania bez uziemienia i korzystania z połączenia elektrycznego niezgodnego z przepisami krajowymi.
- Po instalacji wtyczka zasilania musi być łatwo dostępna.
- Podłącz chłodziarkę do uziemionego gniazdka o napięciu 220-240V/50 Hz. Wtyczka musi mieć bezpiecznik 10-16 A.
- Nie używaj wtyczki wielokrotnej bez przedłużacza ani z nim do połączenia gniazdka w ścianie z chłodziarką.

	Ostrzeżenie o gorącej powierzchni W bocznych ściankach produktu poprowadzone są przewody z chłodziwem dla poprawy systemu chłodzenia. Czynnik chłodniczy w wysokich temperaturach może przepływać przez te obszary, co może bardzo rozgrzać powierzchnie ścianek bocznych. Jest to normalne i nie wymaga żadnego serwisowania. Proszę zachować ostrożność podczas dotykania tych obszarów.

3.5. Przekładanie drzwi

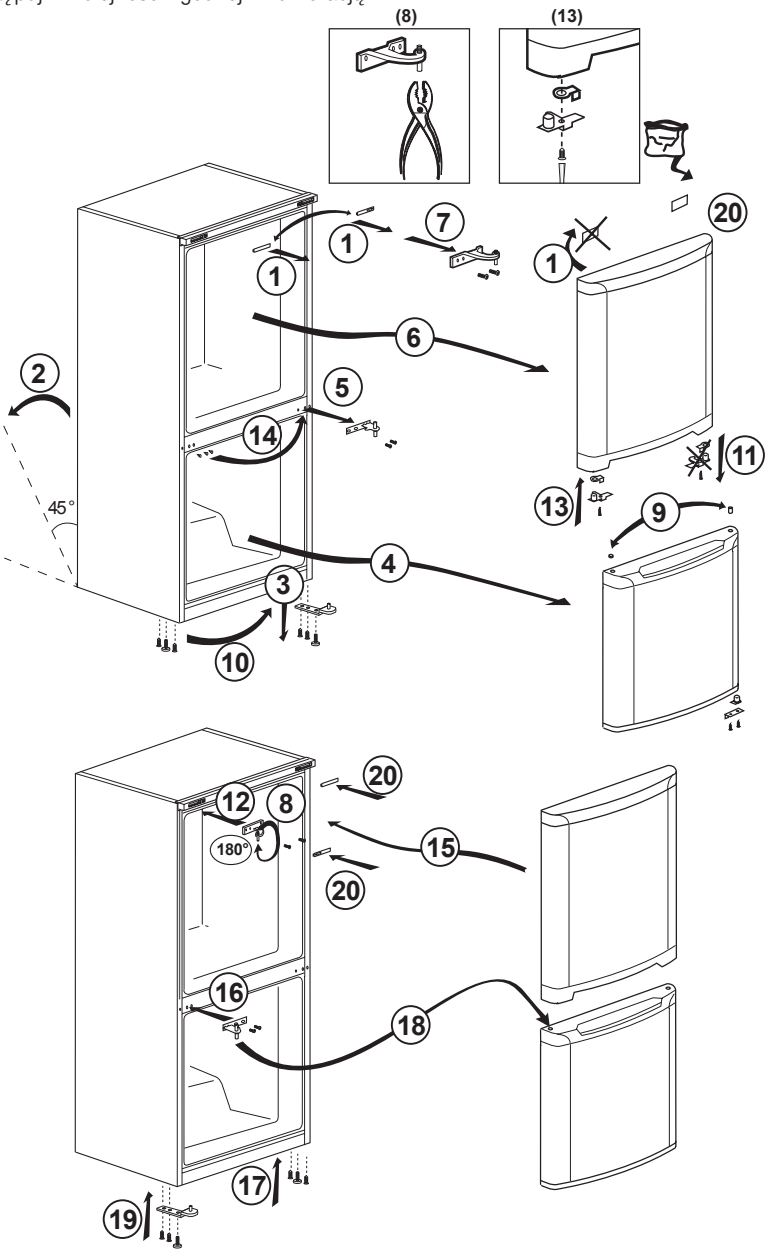
Postępuj w kolejności zgodnej z numeracją.



Instalacja

3.6. Przekładanie drzwi

Postępuj w kolejności zgodnej z numeracją..

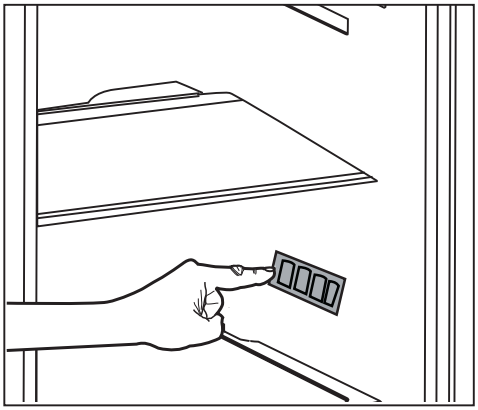


4 Przygotowanie

4.1. Co zrobić, aby oszczędzać energię

Podłączanie produktu do elektronicznych systemów oszczędzania energii jest niebezpieczne, ponieważ może uszkodzić produkt.

- Nie trzymaj chłodziarki otwartej przez dłuższy czas.
- Nie wkładaj gorącej żywności ani napojów do chłodziarki.
- Nie przepełniaj chłodziarki; zablokowanie wewnętrznego przepływu powietrza zmniejsza wydajność chłodzenia.
- Aby przechowywać maksymalną możliwą ilość żywności w komorze chłodzenia chłodziarki, należy wyjąć górne szuflady i umieścić żywność na półkach szklanych. Deklarowane zużycie energii chłodziarki zostało określone przy wyjęciu komory chłodzenia, tacki na lód i górnych szuflad w sposób, który umożliwia przechowywanie maksymalnej ilości żywności. Korzystanie z dolnej szuflady do przechowywania jest zdecydowanie zalecane. Należy włączyć funkcję oszczędzania energii w celu zoptymalizowania jej zużycia.
- Nie należy blokować przepływu powietrza, umieszczając żywność przed wentylatorem. Wkładając żywność, należy zachować minimum 3 cm odstępu od osłony wentylatora.
- W zależności od funkcji produktu; rozmrażanie zamrożonej żywności w komorze chłodzenia zapewni oszczędność energii i zachowanie jakości produktów spożywczych.
- Żywność należy przechowywać w szufladach w komorze chłodzenia, aby zapewnić oszczędność energii i lepsze warunki przechowywania.
- Pojemniki z żywnością nie powinny stykać się bezpośrednio z czujnikiem temperatury umieszczonym w komorze chłodzenia. Jeśli stykają się one z czujnikiem, zużycie energii przez urządzenie może wzrosnąć.
- Upewnij się, że żywność nie styka się z czujnikiem temperatury komory chłodzenia opisanym poniżej.



4.2. Pierwsze uruchomienie

Przed użyciem chłodziarki wykonaj odpowiednie przygotowania zgodnie z instrukcjami w sekcjach „Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska" i „Instalacja".

- Zostaw produkt włączony bez żywności w środku na 6 godzin i nie otwieraj drzwi, jeśli nie jest to absolutnie konieczne.

Gdy zaczyna działać sprężarka, rozlega się dźwięk. Nawet jeśli sprężarka jest wyłączona, dźwięki są normalne z powodu skompresowanych cieczy i gazów w systemie chłodzenia.

Przednie krawędzie produktu mogą się nagrzewać. Jest to całkiem normalne. Te obszary zostały zaprojektowane, aby się nagrzewać w celu zapobiegnięcia kondensacji.

W niektórych modelach panel wskaźników wyłącza się automatycznie po 5 minutach od zamknięcia drzwi. Włącza się on ponownie w momencie otwarcia drzwi lub naciśnięcia dowolnego przycisku.

5 Użytkowanie chłodziarki

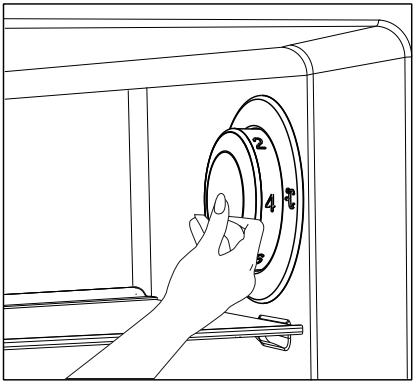
5.1. Przycisk regulacji temperatury

Temperatura wewnątrz lodówki zależy od następujących czynników:

- Różnice temperatur w różnych porach roku,
- Częste otwieranie drzwi i niezamykanie ich przez dłuższy czas.
- Wkładanie do lodówki żywności bez uprzedniego ochłodzenia jej do temperatury pokojowej.
- Ustawienie lodówki w pokoju (np. bezpośrednie oddziaływanie słońca).
- Temperaturę wewnątrz, zmieniającą się z tych powodów, można wyregulować za pomocą przycisku regulacji.

Liczby wokół przycisku regulacji oznaczają stopnie w „°C".

Jeśli temperatura otoczenia wynosi 20°C, zaleca się ustawienie temperatury lodówki na 4°C. W przypadku innej temperatury otoczenia można dostosować.

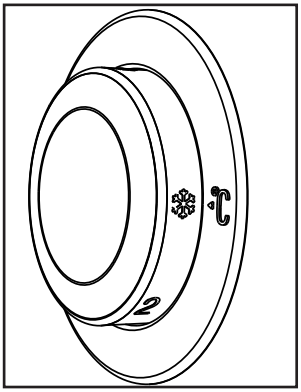


5.2. Szybkie zamrażanie

Jeśli chcesz zamrozić znaczne ilości świeżej żywności, ustaw przycisk regulacji w pozycję (❄), przed włożeniem żywności do komory.

Aby zamrozić maksymalną ilość świeżej żywności podawaną jako zdolność zamrażania, stanowczo zaleca się ustawienie tego przycisku w pozycji „FAST FREEZE" [SZYBKIE ZAMRAŻANIE] na co najmniej 24 godziny. Zwróć uwagę, aby nie pomieszać żywności zamrożonej i świeżej.

Pamiętaj, aby z powrotem przestawić przycisk regulacji temperatury w poprzednią pozycję.

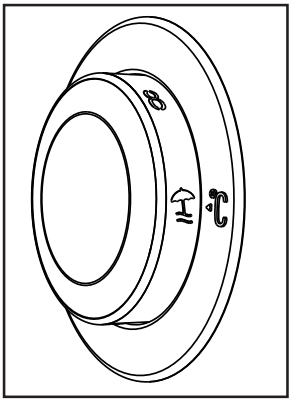


5.3. Funkcja Vacation [Wakacje]

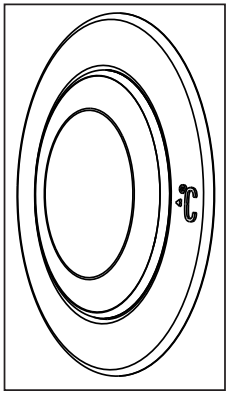
Jeśli drzwi chłodziarki nie zostaną ( ) otwarte w ciągu co najmniej 12 godzin od ustawienia przycisku regulacji temperatury na najwyższa wartość, automatycznie włącza się funkcja Vacation.

Aby ją wyłączyć, należy zmienić ustawienie przycisku.

Nie zaleca się przechowywania żywności w komorze chłodzenia, gdy włączona jest funkcja Vacation.



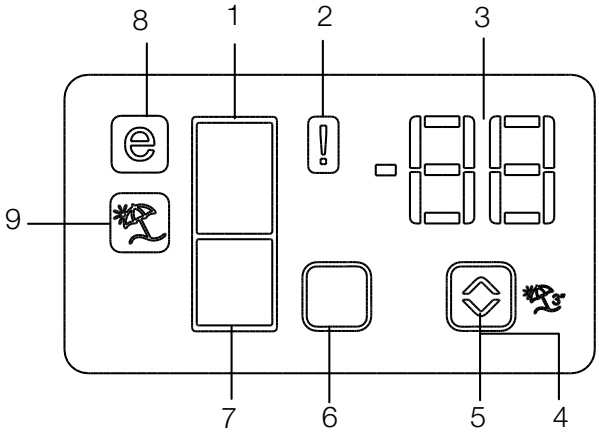
- Po zakończeniu wprowadzania ustawień, możesz ukryć przycisk regulacji temperatury, wciskając go do wewnątrz.



5.4. Panel wskaźników

Panele wskaźników mogą się różnić w zależności od modelu produktu.

Funkcje dźwiękowe i optyczne panelu wskaźników pomagają korzystać z lodówki.



1. Wskaźnik komory chłodziarki
2. Wskaźnik stanu błędu
3. Wskaźnik temperatury
4. Przycisk funkcji wakacyjnej
5. Przycisk regulacji temperatury
6. Przycisk wyboru komory
7. Wskaźnik komory chłodziarki
8. Wskaźnik trybu oszczędzania
9. Wskaźnik funkcji wakacyjnej

***opcjonalne**

***Opcjonalne:** Rysunki w tej instrukcji obsługi są tylko szkicowe i mogą nie odpowiadać dokładnie posiadanemu produktowi. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

Korzystanie z produktu

1. Wskaźnik komory chłodziarki
Lampka komory chłodziarki włącza się podczas regulacji temperatury komory chłodziarki.

2. Wskaźnik stanu błędu
Ten czujnik się włączy, gdy lodówka nie chłodzi odpowiednio lub w przypadku awarii czujnika. Gdy wskaźnik jest aktywny, na wskaźniku temperatury komory zamrażarki będzie wyświetlana litera „B", a na wskaźniku temperatury komory chłodziarki będą wyświetlane liczby „1, 2, 3..." itd. Liczby na wskaźniku służą do informowania przedstawicieli serwisu o błędzie.

3. Wskaźnik temperatury
Wskazuje temperaturę komory zamrażarki i chłodziarki.

4.Przycisk funkcji wakacyjnej
Aby uaktywnić tę funkcje, naciśnij i przytrzymaj przycisk Wakacje przez 3 sekundy. Gdy funkcja wakacyjna jest aktywna, wskaźnik temperatury komory chłodzenia będzie pokazywać znaki „- -" i w komorze chłodzenia nie będzie aktywny żaden proces chłodzenia. Ta funkcja nie nadaje się do przechowywania żywności w komorze chłodziarki. Inne komory pozostaną chłodzone z ustawioną odpowiednią temperaturą w każdej komorze.

Aby anulować tę funkcję, naciśnij ponownie przycisk Wakacje ().

5. Przycisk regulacji temperatury
Temperatura odpowiedniej komory wacha się w zakresie -24°C..... -18°C i 8°C...1°C.

6. Przycisk wyboru komory
Przycisk wyboru komory lodówki umożliwia przełączanie między komorą chłodziarki i zamrażarki.

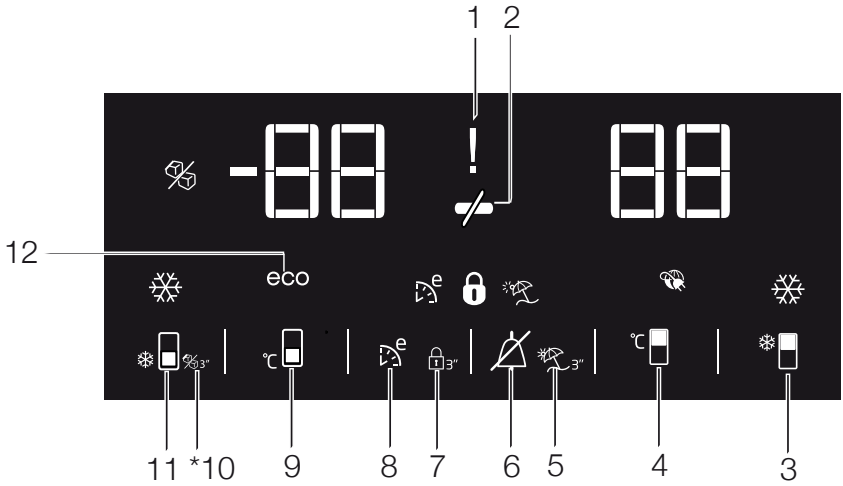
7. Wskaźnik komory chłodziarki
Lampka komory zamrażarki włącza się podczas regulacji temperatury komory chłodziarki.

8. Wskaźnik trybu oszczędzania
Wskazuje, że lodówka pracuje w trybie oszczędzania energii. Ten wskaźnik będzie aktywny, gdy temperatura w komorze zamrażarki zostanie ustawiona na -18°C.

9.Wskaźnik funkcji wakacyjnej
Wskazuje uaktywnienie funkcji wakacyjnej.

5.5. Panel wskaźników

Panel wskaźników umożliwia nastawianie temperatury i sterowanie innymi funkcjami produktu bez otwierania drzwi. Po prostu naciśnij napisy na odpowiednich przyciskach, aby ustawić funkcje.



1. Wskaźnik ostrzegawczy o awarii zasilania/ wysokiej temperaturze

Wskaźnik ten zapala się w razie awarii zasilania, zbyt wysokiej temperatury lub ostrzeżeń o błędach. Podczas długotrwałych przerw w zasilaniu, najwyższa temperatura w zamrażarce będzie migać na wyświetlaczu cyfrowym. Po sprawdzeniu produktów w komorze zamrażalnika naciśnij przycisk wyłączania alarmu () aby skasować to ostrzeżenie.

Jeśli zauważysz, że wskaźnik ten się świeci, zajrzyj do rozdziału „Zalecane środki rozwiązywania problemów" w tej instrukcji.

2. Funkcji oszczędzania energii (wyświetlacz wyłączony)

Jeśli drzwiczki tego urządzenia są zamknięte przez dłuższy czas, funkcja oszczędzania energii uruchamia się automatycznie i zapala się symbol oszczędzania energii. ()

Gdy czynna jest funkcja oszczędzania energii, gasną wszystkie inne symbole na wyświetlaczu. Funkcja oszczędzania energii wyłącza się za naciśnięciem dowolnego przycisku lub za otwarciem drzwiczek, a symbole na wyświetlaczu powracają do stanu normalnego.

***Opcjonalne:** Rysunki w tej instrukcji obsługi są tylko szkicowe i mogą nie odpowiadać dokładnie posiadanemu produktowi. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

Korzystanie z produktu

Funkcja oszczędzania energii jest uruchamiana w czasie dostawy z fabryki i nie można jej skasować.

3. Funkcja szybkiego chłodzenia

Przycisk ma dwie funkcje. Aby włączyć lub wyłączyć funkcję szybkiego chłodzenia, naciśnij go krótko. Wskaźnik „Quick Cool" zgaśnie i ustawienia powrócą do normalnych wartości. (

	Korzystaj z funkcji szybkiego chłodzenia, kiedy chcesz szybko schłodzić żywność umieszczoną w komorze chłodzenia Jeśli schłodzona ma być znaczna ilość świeżej żywności, zaleca się uruchomienie tej funkcji przed włożeniem żywności do chłodziarki.
	Jeśli nie wyłączysz szybkiego chłodzenia, funkcja ta wyłączy się automatycznie po 8 godzinach lub gdy temperatura w komorze chłodzenia osiągnie żądaną wartość.

	Jeśli będziesz naciskać przycisk szybkiego zamrażania Quick Freeze kilkakrotnie co chwilę, uruchomi się elektroniczne zabezpieczenie i sprężarka nie zostanie bezzwłocznie uruchomiona.

	Funkcja ta nie zostanie wywołana przy przywróceniu zasilania po jego awaryjnym wyłączeniu.

4. Przycisk nastawienia temperatury w komorze chłodzenia

Naciśnij ten przycisk, aby nastawić temperaturę w komorze chłodzenia odpowiednio na 8, 7,6, 5,4,3, 2, 8… Naciśnij ten przycisk, aby nastawić żądaną temperaturę w komorze chłodzenia. ( )

5. Funkcja Vacation (Wakacje)

Aby wyłączyć funkcję Vacation naciśnij i przez 3 sekundy przytrzymaj ten przycisk ( ), a włączy się wskaźnik trybu Vacation ( ). Gdy czynna jest funkcja opróżniania, na wskaźniku temperatury w komorze chłodzenia wyświetla się " - ", i komora ta nie jest aktywnie chłodzona. Gdy ta funkcja ta jest załączona, nie należy trzymać żywności w komorze chłodzenia. Inne komory będą nadal chłodzone odpowiednio do nastawionych w nich temperaturach.

Aby wyłączyć tę funkcję, ponownie naciśnij przycisk **Vacation** .

6. Wyłączanie alarmu:

W przypadku alarmu awarii zasilania / wysokiej temperatury, po sprawdzeniu produktów w komorze zamrażarki naciśnij przycisk wyłączania alarmu ( ) aby skasować to ostrzeżenie.

7. Blokada przycisków

Naciśnij przycisk blokady przycisków [3"] na 3 sekundy. Symbol blokady przycisków

Zapali się ( ) i włączy się tryb blokady przycisków. Przy załączonej blokadzie przyciski nie działają. Ponownie naciśnij przycisk Key Lock [Blokada przycisków] na 3 sekundy. Ikonka blokady przycisków zgaśnie i blokada wyłączy się.

Naciśnij przycisk **blokady przycisków**, jeśli chcesz uniemożliwić zmianę ustawień temperatury w chłodziarce (3").

8. Eco fuzzy

Naciśnij i przez 1 sekundę przytrzymaj przycisk eco fuzzy, aby uruchomić funkcję oszczędnego użytkowania eco fuzzy. Chłodziarka zostanie uruchomiona w najbardziej oszczędnym trybie co najmniej 6 godzin później, a gdy funkcja ta jest aktywna zapali się wskaźnik oszczędnego użytkowania ( ). Naciśnij i przez 3 sekundy

przytrzymaj przycisk funkcji eco fuzzy, aby wyłączyć funkcję oszczędnego użytkowania eco fuzzy.

Wskaźnik ten zapala się po 6 godzinach, gdy jest włączona jest funkcja eco fuzzy.

9. Przycisk nastawienia temperatury w komorze zamrażalnika.

Naciśnij ten przycisk, aby nastawić temperaturę w komorze zamrażalnika odpowiednio na -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 oraz -18. Naciśnij ten przycisk, aby nastawić żądaną temperaturę w komorze zamrażalnika.

10. Wskaźnik wyłączenia Icematic

Wskazuje, czy kostkarka Icematic jest włączona czy wyłączona. ( ) Jeśli jest aktywny, Icematic nie działa. Aby ponownie włączyć Icematic, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk wł.-wył.

Kiedy wybrana jest ta funkcja, woda przestaje wypływać ze zbiornika. Jednak już zrobiony lód można wybrać z kostkarki Icematic.

11. Przycisk funkcji szybkiego zamrażania / włączania wyłączania Icematic

Aby włączyć lub wyłączyć funkcję szybkiego zamrażania, naciśnij ten przycisk. Kiedy włączysz tę funkcję, komora zamrażalnika zostanie schłodzona do temperatury niższej niż ustawiona wartość. ( )

Aby włączyć lub wyłączyć kostkarkę Icematic, naciśnij ten przycisk i przytrzymaj go przez 3 sekundy.

Korzystaj z funkcji szybkiego chłodzenia, kiedy chcesz szybko schłodzić żywność umieszczoną w komorze chłodzenia Jeśli schłodzona ma być znaczna ilość świeżej żywności, zaleca się uruchomienie tej funkcji przed włożeniem żywności do chłodziarki.

Jeśli nie wyłączysz szybkiego chłodzenia, funkcja ta wyłączy się automatycznie po 4 godzinach lub gdy temperatura w komorze chłodzenia osiągnie żądaną wartość.

Funkcja ta nie zostanie wywołana przy przywróceniu zasilania po jego awaryjnym wyłączeniu.

12. Wskaźnik oszczędnego użytkowania

Wskazuje, że produkt działa w trybie oszczędzania energii. (eco) Wskaźnik ten będzie aktywny, jeśli temperaturę komory zamrażania nastawiono na -18 stopni lub zgodnie z funkcją Eco-Extra chłodzenie przebiega w trybie energooszczędnym.

Wskaźnik użytkowania oszczędnego gaśnie, gdy zostanie wybrana funkcja szybkiego chłodzenia lub szybkiego zamrażania.

5.6. Pojemnik na lód

(Opcja)

- Wyjmij pojemnik na lód z komory zamrażalnika.
- Wypełnij pojemnik na lód wodą.
- Włóż pojemnik na lód do komory zamrażalnika.
- Lód będzie gotowy za ok. dwie godziny. Wyjmij pojemnik na lód z komory zamrażalnika i zegnij go lekko nad pojemnikiem, w którym zamierzasz go podać. Lód łatwo wypadnie do pojemnika.

5.7. Pojemnik na jajka

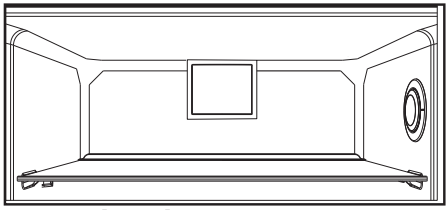
Pojemnik na jajka możesz umieścić na drzwiach lub w głównej komorze. Jeśli zdecydujesz się go umieścić w głównej komorze, zaleca się korzystanie z dolnych półek, ponieważ jest tam chłodniej.

Nie wkładaj pojemnika na jajka do komory zamrażalnika.

5.8. Wentylator

Wentylator został zaprojektowany, aby równomiernie rozprowadzać chłodne powietrze we wnętrzu chłodziarki. Czas działania wentylatora może się różnić w zależności od własności chłodziarki.

W niektórych chłodziarkach wentylator działa tylko wtedy, kiedy sprężarka, w innych system sterowania określa czas działania w zależności od zapotrzebowania.



5.9. Pojemnik na warzywa

(Opcja)

Pojemnik na warzywa został zaprojektowany, aby utrzymać świeżość warzyw poprzez zachowanie wilgotności. W tym celu ogólna cyrkulacja zimnego powietrza jest intensywniejsza w tym pojemniku.

5.10.Komora o temperaturze zero

(Opcja)

Używaj tej komory, aby przechowywać delikatesy w niższych temperaturach lub produkty mięsne do szybkiego spożycia.

Komora o temperaturze zero to najchłodniejsze miejsce, gdzie możesz przechowywać artykuły spożywcze takie jak nabiał, mięso, ryby i drób w idealnych warunkach. W tej komorze nie należy przechowywać warzyw ani owoców.

5.11.Ruchomy stelaż na drzwiach

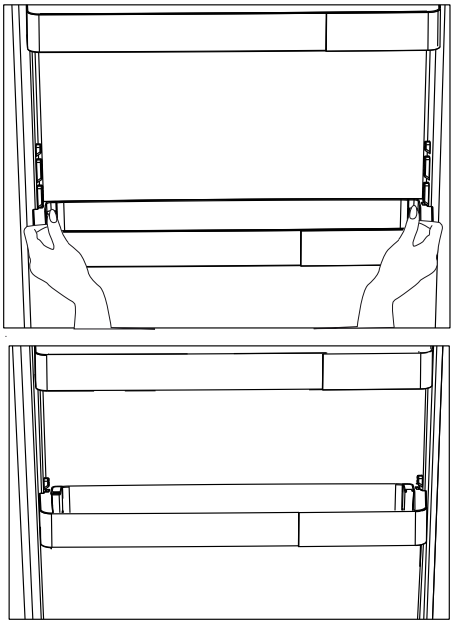
(Opcja)

Ruchomy stelaż na drzwiach można zamocować w 3 różnych pozycjach.

Aby przesunąć stelaż, naciśnij jednocześnie przyciski z boku. Stelaż można przesunąć.

Przesuń stelaż w górę lub w dół.

Kiedy stelaż znajdzie się w żądanej pozycji, zwolnij przyciski. Stelaż zostanie zamocowany w pozycji, w jakiej zwolnisz przyciski.

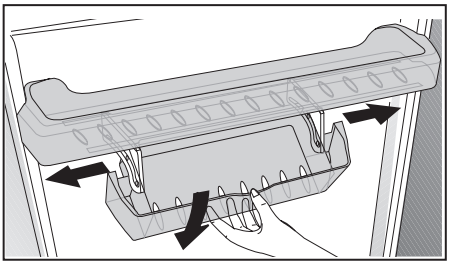


5.12.Pojemnik przesuwany

(Opcja)

Ten element wyposażenia został zaprojektowany, ab zwiększyć używalność stelaży na drzwiach.

Dzięki możliwości przesuwania na boki, ułatwia on ułożenie długiej butelki, słoika lub pudełek, które wkładasz w uchwyt na butelki poniżej.



5.13.HerbBox/HerbFresh

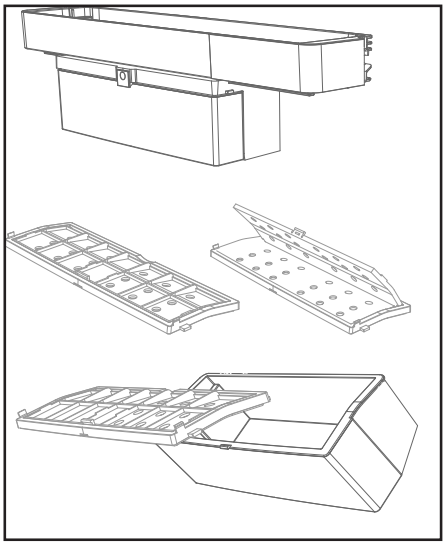
Wyjmij woreczek foliowy z pojemnika HerbBox/ HerbFresh+.

Wyjmij folię z woreczka i włóż do ją do osłony tak, jak pokazano na ilustracji.

Zamknij pojemnik i umieść go w części HerbBox/HerbFresh+.

HerbBox/HerbFresh+ jest idealne do przechowywania różnorakich, delikatnych ziół, wymagających odpowiednich warunków. W pojemniku tym możesz przechowywać na poziomo zioła wyjęte z opakowań (pietruszka, koperek, itp.), co zapewni im świeżość przez znacznie dłuższy okres.

Folię należy wymieniać co pół roku.



5.14.Pojemnik na warzywa z kontrolą wilgotności

(Opcja)

Funkcja kontroli wilgotności umożliwia zachowanie odpowiedniej wilgotności warzyw i owoców oraz zapewnia dłuższą świeżość żywności.

Zaleca się w miarę możliwości przechowywanie w pojemniku warzyw liściastych, jak sałata, szpinak itp. w pozycji poziomej, a nie opartych o korzeń, ze względu na utratę wilgotności.

Układając warzywa, ciężkie i twarde należy układać na dole, a lekkie i miękkie na górze, biorąc pod uwagę konkretną wagę warzyw.

Nie zostawiać w pojemniku warzyw w plastikowych torebkach. Zostawienie ich w plastikowej torebce spowoduje, że szybko zgniją. W sytuacjach, kiedy styczność z innymi warzywami jest niezalecana, używaj materiałów opakowaniowych takich jak papier, które mają pewną porowatość pozwalającą zachować higienę.

Nie wkładaj owoców, które wydzielają dużo gazowego etylenu, jak gruszki, morele, brzoskwinie, a przede wszystkim jabłka, do tego samego pojemnika na warzywa, co inne warzywa i owoce. Gazowy etylen wydobywający się z tych owoców może spowodować szybsze dojrzewanie i gnicie pozostałych warzyw i owoców.

5.15.Automatyczna maszyna do lodu

(Opcja)

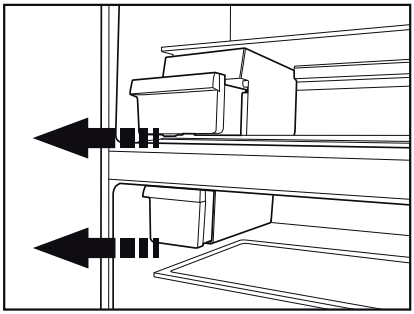
Automatyczna maszyna do lodu umożliwia łatwe wytwarzanie lodu w chłodziarce. Aby wytworzyć lód za pomocą maszyny do lodu, wyjmij zbiornik wody z komory chłodzenia, napełnij go wodą i włóż z powrotem.

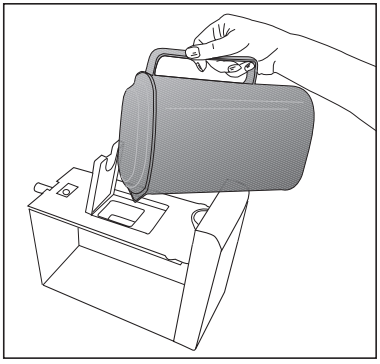
Pierwszy lód powstanie po dwóch godzinach w szufladzie na lód znajdującej się w komorze chłodzenia.

Po włożeniu pełnego zbiornika wody możesz uzyskać z niego 60-70 kostek lodu.

Jeśli woda w zbiorniku stała przez 2-3 tygodnie, należy ją wymienić.

W przypadku produktów z automatyczną maszyną do lodu możesz słyszeć dźwięk podczas wysypywania lodu. Jest to zupełnie normalne i nie świadczy o awarii.





5.16.Kostkarka do lodu Icematic i pojemnik na lód

***opcja**

Obsługa kostkarki do lodu Icematic

Napełnij Icematic wodą i włóż do obudowy. Lód będzie gotowy za ok. dwie godziny. Nie wyjmuj Icematic z obudowy, aby wyjąc lód.

Obróć pokrętła na zbiornikach lodu zgodnie z ruchem wskazówek zegara o 90 stopni.

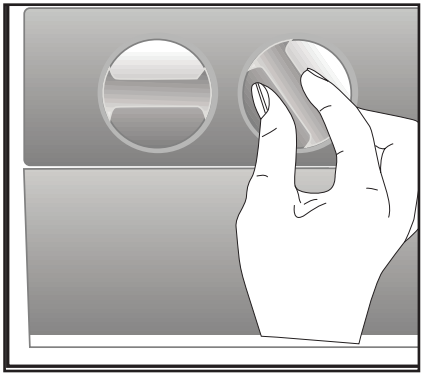
Kostki lodu w zbiornikach wypadną do pojemnika na lód pod nimi.

Teraz możesz wyjąć pojemnik na lód i podać kostki lodu.

Jeśli chcesz, możesz trzymać kostki lodu w tym pojemniku.

Pojemnik na lód

Pojemnik na lód służy wyłącznie do gromadzenia kostek lodu. Nie wlewaj do nie go wody. W przeciwnym razie ulegnie uszkodzeniu.



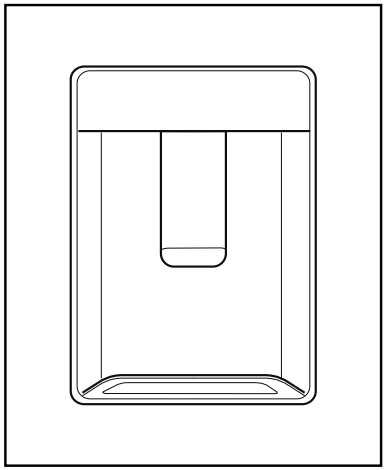
5.17.Korzystanie z dozownika wody

***opcja**

	Pierwsze kilka szklanek wody z dozownika mogą być ciepłe i jest to całkiem normalne.
	Jeżeli dozownika wody nie używa się przez dłuższy czas, wylewa się pierwsze kilka szklanek wody, aby uzyskać wodę świeżą.

1. Naciśnij szklanką dźwignię dozownika wody. Jeśli korzystasz z miękkiego plastikowego kubka, naciśnięcie dźwigni ręką będzie łatwiejsze.
2. Po napełnieniu kubka do żądanego poziomu puść dźwignię.

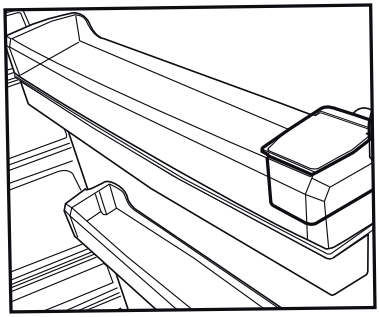
	Prosimy zwrócić uwagę, ze ilość wody wypływającej z dozownika zależy od tego, jak bardzo wciśnięto dźwignię. W miarę jak podnosi się poziom wody w kubku lub szklance delikatnie zmniejszaj nacisk na dźwignię, aby uniknąć przelania się wody. Jeśli lekko nacisnąć ramię, woda kapie, co jest całkiem normalne i nie świadczy o awarii.

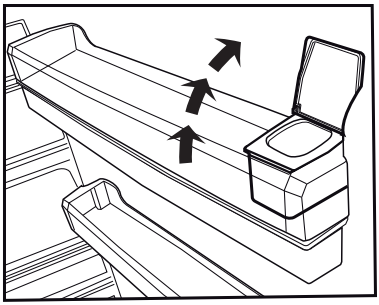


5.18.Napełnianie zbiornika dozownika wodą

Zbiornik wody mieści się w stelażu na drzwiach.

1. Otwórz pokrywę zbiornika.
2. Napełnij zbiornik świeżą wodą pitną.
3. Zamknij pokrywkę.





Nie napełniaj zbiornika na wodę innym płynem niż woda, np. sokiem owocowym, napojem gazowanym, czy napojem alkoholowym, które nie nadają się do stosowania w zbiorniku na wodę. Użycie płynu tego rodzaju spowoduje trwałe uszkodzenie dozownika. Użytkowania takiego nie obejmuje gwarancja. Pewne zawarte w takich płynach substancje chemiczne i dodatki mogą uszkodzić zbiornik na wodę.

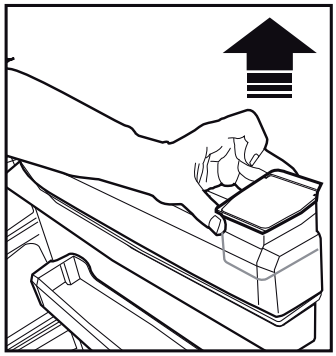
Używaj tylko świeżej, czystej wody pitnej.

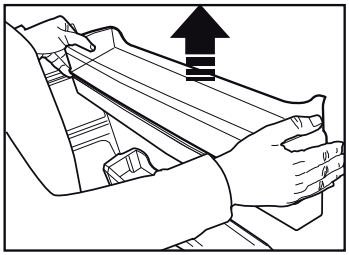
Pojemność zbiornika na wodę wynosi 3 litry, nie należy jej przekraczać.

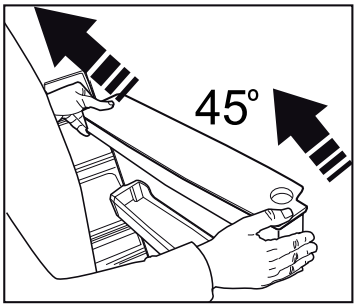
5.19. Czyszczenie zbiornika na wodę

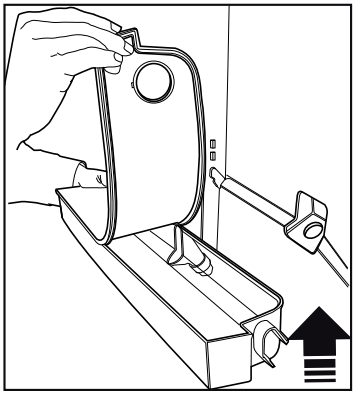
1. Wyjmij zbiornik na wodę ze stelaża na drzwiach.
2. Wyjmij stelaż na drzwiach, trzymając go z obu stron.
3. Chwyć zbiornik na wodę z obu stron i wyjmij go pod kątem 45°C.
4. Zdejmij pokrywę zbiornika na wodę i wyczyść go.

Elementów zbiornika i dozownika nie należy myć w zmywarkach do naczyń.







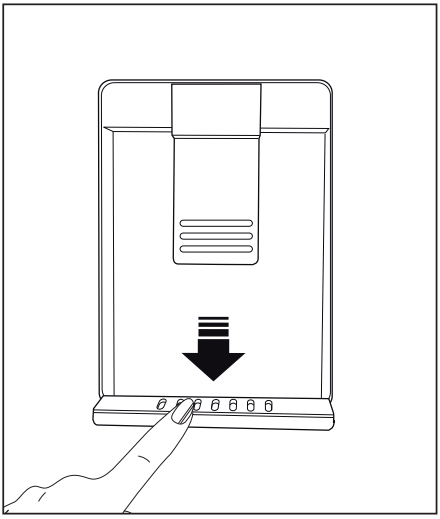


5.20.Tacka na krople

Woda, która kapie przy korzystaniu z dozownika zbiera się w tacce na krople.

Wyjmij plastikowy filtr tak jak pokazano na rysunku.

Wytrzyj zebraną wodę za pomocą czystej i suchej ściereczki.



5.21.Zamrażanie żywności świeżej

- Aby zachować jakość żywności, produkty spożywcze włożone do komory zamrażalnika powinny zostać zamrożone jak najszybciej. W tym celu użyj funkcji szybkiego zamrażania.
- Zamrażanie świeżych produktów spożywczych przedłuży ich czas przechowywania w komorze zamrażalnika.
- Zapakuj produkty spożywcze w hermetyczne opakowania i dobrze zamknij.
- Sprawdź, czy produkty są zapakowane przed włożeniem ich do zamrażalnika. Użyj pojemników do zamrażalnika, folii aluminiowej, papieru pergaminowego, woreczków plastikowych lub podobnych materiałów opakowaniowych zamiast tradycyjnego papieru do pakowania.
- Oznacz każde opakowanie przed zamrożeniem, pisząc na nim datę. Pozwoli Ci to określić świeżość każdego opakowania za każdym otwarciem zamrażalnika. Przechowuj wcześniej włożone produkty spożywcze z przodu, aby zostały użyte pierwsze.
- Zamrożone produkty należy zużyć zaraz po rozmrożeniu i nie wolno ich zamrażać ponownie.
- Nie należy zamrażać dużych ilości żywności na raz.

Lód w komorze zamrażania jest rozmrażany automatycznie.

Regulacja temperatury w komorze zamrażalnika.	Regulacja temperatury w komorze chłodzenia.	Informacje
-18ºC	4°C	To domyślne, zalecane ustawienie.
-20,-22 lub -24°C	4°C	Te ustawienia są zalecane, jeśli temperatura otoczenia przekracza 30°C.
Quick Freeze	4°C	Funkcji tej używa się do szybkiego zamrażania żywności. Kiedy ten proces się zakończy, chłodziarka wróci do poprzedniego ustawienia.
-18ºC lub zimniej	2°C	Użyj tych ustawień, jeśli uważasz, że w komorze chłodzenia nie jest dostatecznie zimno z powodu temperatury otoczenia lub częstego otwierania drzwiczek.

5.22.Przechowywanie żywności mrożonej

Temperatura komory musi być ustawiona na co najmniej -18°C.

1. Zamrożone produkty należy wkładać do zamrażalnika możliwie jak najszybciej, aby uniknąć rozmrożenia.
2. Przed zamrożeniem sprawdź datę ważności na opakowaniu, aby mieć pewność, że jest ona aktualna.
3. Sprawdź, że opakowanie żywności nie jest uszkodzone.

5.23.Informacje o komorze głębokiego zamrażania

Zgodnie ze standardem IEC 62552 zamrażalnik musi mieć zdolność zamrożenia 4,5 kg żywności w temperaturze -18°C lub niższej w ciągu 24 godzin na każde 100 litrów objętości komory zamrażalnika.

Produkty spożywcze można przechowywać przez dłuższy czas tylko w temperaturze -18°C lub niższej.
Możesz zachować świeżość żywności przez kilka miesięcy (w komorze głębokiego zamrażania w temperaturze -18°C lub niższej).
Produkty spożywcze, które mają zostać zamrożone, nie mogą się stykać z już zamrożonymi produktami, aby uniknąć ich częściowego rozmrożenia.
Ugotuj warzywa i filtruj wodę, aby przedłużyć czas przechowywania. Umieść żywność w hermetycznych opakowaniach po filtrowaniu i umieść w zamrażalniku. Banany, pomidory, sałata, seler, gotowane jajka, ziemniaki i podobne artykuły nie powinny być zamrażane. Jeśli te artykuły zepsują się, wpłynie to negatywnie tylko na wartości odżywcze i smak. Zepsucie zagrażające zdrowiu ludzkiemu nie wchodzi w grę.

5.24.Rozmieszczenie żywności

Półki w komorze zamrażalnika	Różne mrożonki, np. mięso, ryby, lody, warzywa itp.
Półki komory chłodzenia	Produkty spożywcze w garnkach, na przykrytych talerzach, zamkniętych pudełkach, jajka (w zamkniętym pudełku)
Półki na drzwiach komory chłodzenia	Małe i zapakowane produkty spożywcze oraz napoje
Pojemnik na warzywa	Owoce i warzywa
Komora na żywność świeżą	Delikatesy (produkty śniadaniowe, produkty mięsne do szybkiego spożycia)

5.25.Alarm o otwartych drzwiach (Opcja)

Jeśli drzwi chłodziarki będą otwarte przez co najmniej minutę, rozlegnie się słyszalny alarm. Alarm ten wyłączy się po zamknięciu drzwi lub naciśnięciu dowolnego przycisku na wyświetlaczu (jeśli dostępny).
Alarm o otwartych drzwiach jest prezentowany użytkownikowi słyszalnie i wizualnie.
Oświetlenie wewnętrzne wyłączy się, jeśli ostrzeżenie będzie trwało 10 min.

5.26.Zmiana kierunku otwierania drzwi

Możesz zmienić kierunek otwierania chłodziarki, w zależności od miejsca użytkowania. Jeśli musisz to zrobić, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem.
Powyższe wyjaśnienie to stwierdzenie ogólne. Aby uzyskać informacje o możliwości zmiany kierunku otwierania drzwi, sprawdź etykietę ostrzegawczą wewnątrz opakowania produktu.

5.27.Oświetlenie wewnętrzne

Oświetlenie wewnętrzne korzysta z lampek typu LED. W przypadku problemów z lampką skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
Lampek używanych w tym urządzeniu nie można użyć do oświetlania domu. Zgodne z przeznaczeniem użycie tej lampki to pomoc użytkownikowi w bezpiecznym i wygodnym umieszczeniu żywności w chłodziarce/zamrażalniku.

6 Konserwacja i czyszczenie

Czas eksploatacji urządzenia wydłuża się, jeśli jest ono regularnie czyszczone.



OSTRZEŻENIE: Przed czyszczeniem chłodziarki odłącz ją od prądu.

- Do czyszczenia nie wolno stosować żadnych ostrych ani szorstkich narzędzi, mydła, domowych środków czystości, detergentów, ani wosku do polerowania.
- Rozpuść łyżeczkę węglanu w pół litrze wody. Namoczyć ściereczkę w roztworze i dokładnie ją wyżmij. Przetrzyj wnętrze chłodziarki tą ściereczką i dokładnie wytrzyj do sucha.
- Dbaj, aby do obudowy lampki i innych urządzeń elektrycznych nie dostała się woda.
- Wyczyść drzwi wilgotną ściereczką. Aby wyjąć półki z drzwi i wnętrza chłodziarki, opróżnij je z całej zawartości. Wyjmij półki z drzwi, przesuwając je w górę. Po oczyszczeniu, wsuń je od góry do dołu, aby włożyć na miejsce.
- Do czyszczenia powierzchni zewnętrznych i chromowanych części produktu nie należy używać ani środków czyszczących,ani wody z zawartością chloru. Chlor powoduje korozję takich powierzchni metalowych.
- Nie używaj ostrych ani szorstkich narzędzi, mydła, domowych środków czystości, detergentów, nafty, oleju napędowego, lakieru itp., aby zapobiec odpadnięciu i odkształceniu plastikowych części. Do czyszczenia użyj letniej wody i miękkiej ściereczki, a następnie wytrzyj do sucha.

6.1. Jak unikać nieprzyjemnych zapachów

Do wyrobu chłodziarek nie używa się materiałów powodujące zapachy. Jednak w wyniku niewłaściwego przechowywania żywności i nieczyszczenia wnętrza chłodziarki mogą powstawać nieprzyjemne zapachy.

A zatem co 15 dni czyść chłodziarkę roztworem węglanu w wodzie.

- Żywność przechowuje się w zamkniętych pojemnikach. Wydostające się z odkrytych pojemników mikroorganizmy mogą powodować nieprzyjemne zapachy.
- W chłodziarce nie wolno przechowywać żywności zepsutej ani takiej, której termin przydatności do spożycia upłynął.

6.2. Jak zabezpieczać powierzchnie plastykowe.

Wymyć od razu ciepłą wodą, ponieważ olej może spowodować uszkodzenie plastikowej powierzchni.

6.3. Szkło w drzwiach

Zdejmij folię ochronną ze szkła.

Na powierzchni szkła znajduje się pokrycie. To pokrycie ogranicza możliwość powstawania plam i ułatwia usuwanie ewentualnych plam i zabrudzeń. Szkło niechronione takim pokryciem może ulec trwałemu zabrudzeniu organicznymi lub nieorganicznymi związkami opartymi na powietrzu lub wodzie, jak kamień, sole mineralne, niespalone węglowodory, tlenki metali i silikony, które łatwo i szybko powodują powstanie plam i szkody materialne. Utrzymanie szkła w czystości staje się zbyt trudne pomimo regularnego czyszczenia. W konsekwencji pogarsza się wygląd i zmniejsza przezroczystość szkła. Ostre i szorstkie metody i środki czyszczące zwiększą te problemy i przyśpieszą proces niszczenia.

Należy używać niezasadowych i łagodnych środków czyszczących opartych na wodzie.

Do czyszczenia należy używać niezasadowych i łagodnych środków czyszczących, aby wydłużyć trwałość tej powłoki.

Szkło to hartuje się, aby zwiększyć odporność na uderzenie i pęknięcie.

Na jego tylne powierzchnie nakłada się także folie ochronne jako dodatkowe zabezpieczenie w celu zapobieżenia szkodom w otoczeniu w przypadku jego potłuczenia.

* Zasady to podstawa do tworzenia jonów wodorotlenku (OH^-) po rozpuszczeniu w wodzie.

Li (lit), Na (sód), K (potas) Rb (rubid), Cs (cez) oraz sztuczny i radioaktywny Fr (frans) są nazywane METALAMI ALKALICZNYMI.

7 Rozwiązywanie problemów

Przed skontaktowaniem się z serwisem należy sprawdzić tę listę. Umożliwi to zaoszczędzenie czasu i pieniędzy. Ta lista zawiera często spotykane problemy niezwiązane z wadami jakości wykonania lub materiałów. Pewne wymienione tutaj funkcje mogą nie dotyczyć posiadanego produktu.

Lodówka nie działa.

- Wtyk zasilania nie jest włożony do końca. >>> *Dociśnij go do końca w gniazdku.*
- Bezpiecznik podłączony do gniazda zasilającego produkt lub bezpiecznik główny jest przepalony. >>> *Sprawdź bezpieczniki.*

Kondensacja na bocznej ściance komory chłodziarki (WIELOSTREFOWE, CHŁODZENIE, KONTROLA I STREFA ELASTYCZNA).

- Drzwi są za często otwierane >>> *Należy pamiętać, aby nie otwierać drzwi produktu za często.*
- Środowisko jest za wilgotne. >>> *Produktu nie należy instalować w wilgotnych środowiskach.*
- Żywność zawierająca płyny jest przechowywana w nieszczelnych opakowaniach. >>> *Żywność zawierająca płyny należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach.*
- Drzwi produktu pozostały otwarte. >>> *Nie wolno pozostawiać otwartych drzwi produktu przez długi czas.*
- Termostat jest ustawiony na za niską temperaturę. >>> *Ustaw termostat na odpowiednią temperaturę.*

Sprężarka nie działa.

- W przypadku nagłej awarii zasilania lub wyciągnięcia kabla zasilającego z gniazda i podłączenia go z powrotem ciśnienie gazu w układzie chłodzenia produktu jest niezrównoważone, co wyzwala zabezpieczenie termiczne sprężarki. Produkt ponownie się uruchomi po około 6 minutach. Jeśli produkt nie uruchomi się po tym czasie, skontaktuj się z serwisem.
- Odmrażanie jest aktywne. >>> *To jest normalne w przypadku produktu z całkowicie zautomatyzowanym odmrażaniem. Odmrażanie odbywa się okresowo.*
- Produkt nie jest podłączony. >>> *Upewnij się, że kabel zasilania jest podłączony.*
- Nastawa temperatury jest niepoprawna. >>> *Wybierz poprawną nastawę temperatury.*
- Brak zasilania. >>> *Po przywróceniu zasilania produkt będzie kontynuował normalną pracę.*

Hałas pracy lodówki zwiększa się podczas używania.

- Wydajność robocza produktu może się zmieniać w zależności od zmian temperatury otoczenia. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

Lodówka włącza się za często lub na zbyt długo.

Rozwiązywanie problemów

- Nowy produkt może być większy niż poprzedni. Większe produkty pracują dłużej.
- Temperatura w pomieszczeniu może być wysoka. >>> *Produkt będzie normalnie działał przed dłuższy czas przy wyższej temperaturze w pomieszczeniu.*
- Produkt mógł zostać niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. >>> *Produkt będzie potrzebował więcej czasu na osiągnięcie ustawionej temperatury, jeśli został niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. To jest normalne.*
- Do produktu włożono ostatnio dużą ilość gorącej żywności. >>> *Do produktu nie wolno wkładać gorącej żywności.*
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> *Ciepłe powietrze przedostające się do środka spowoduje wydłużenie pracy produktu. Nie należy za często otwierać drzwi.*
- Drzwi zamrażarki lub chłodziarki mogą być uchylone. >>> *Sprawdź, czy drzwi są całkowicie zamknięte.*
- Produkt może mieć ustawioną za niską temperaturę. >>> *Ustaw wyższą temperaturę i poczekaj aż produkt ją osiągnie.*
- Uszczelka drzwi chłodziarki lub zamrażarki może być zabrudzona, zużyta, uszkodzona lub niepoprawnie ułożona. >>> *Oczyść lub wymień uszczelkę. Uszkodzona/podarta uszczelka drzwi spowoduje wydłużenie działania produktu w celu utrzymania bieżącej temperatury.*

Temperatura zamrażarki jest bardzo niska, ale temperatura chłodziarki jest odpowiednia.

- Temperatura komory zamrażarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> *Ustaw wyższą temperaturę komory zamrażarki i sprawdź ponownie.*

Temperatura chłodziarki jest bardzo niska, ale temperatura zamrażarki jest odpowiednia.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> *Ustaw wyższą temperaturę komory chłodziarki i sprawdź ponownie.*

Żywność przechowywana w szufladach komory chłodziarki jest zamarznięta.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> *Ustaw wyższą temperaturę komory zamrażarki i sprawdź ponownie.*

Temperatura chłodziarki lub zamrażarki jest za wysoka.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo wysoko. >>> *Nastawa temperatury komory chłodziarki wpływa na temperaturę komory zamrażarki. Zmień temperaturę komory chłodziarki lub zamrażarki i poczekaj aż odpowiednia komora osiągnie ustawiony poziom temperatury.*
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> *Nie należy za często otwierać drzwi.*
- Drzwi mogą być uchylone. >>> *Całkowicie zamknij drzwi.*
- Produkt mógł zostać niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. >>> *To jest normalne. Produkt będzie potrzebował więcej czasu na osiągnięcie ustawionej temperatury, jeśli został niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności.*
- Do produktu włożono ostatnio dużą ilość gorącej żywności. >>> *Do produktu nie wolno wkładać gorącej żywności.*

Wstrząsy lub hałas.

- Podłoże nie jest poziome lub wytrzymałe. >>> *Jeśli produkt się kołysze podczas powolnego przemieszczania, wyreguluj nóżki w celu zrównoważenia produktu. Upewnij się też, że podłoże jest wystarczająco wytrzymałe i uniesie produkt.*
- Wszelkie przedmioty umieszczone na produkcie mogą powodować hałas. >>> *Zdejmij wszelkie przedmioty umieszczone na produkcie.*

Rozwiązywanie problemów

Produkt wytwarza dźwięki przepływającego płynu, rozpryskiwania itd.

- Zasada działania produktu obejmuje przepływy płynu i gazu. >>> *To jest sytuacja normalna, a nie awaria.*

Z produktu słychać odgłos dmuchającego wiatru.

- Produkt używa wentylatora w procesie chłodzenia. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

Na wewnętrznych ściankach produktu występuje kondensacja.

- Gorąca lub zimna pogoda zwiększy zalodzenie i kondensację. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> *Nie należy otwierać drzwi za często, a jeśli są otwarte należy je zamknąć.*
- Drzwi mogą być uchylone. >>> *Całkowicie zamknij drzwi.*

Na powierzchni zewnętrznej lub między drzwiami produktu występuje kondensacja.

- Pogoda może być wilgotna i to zjawisko jest normalne w takich warunkach. >>> *Po zmniejszeniu wilgotności kondensacja zniknie.*

Nieprzyjemny zapach we wnętrzu.

- Produkt nie jest regularnie czyszczony. >>> *Czyść wnętrze regularnie za pomocą gąbki, ciepłej wody i wody z węglanem.*
- Niektóre pojemniki i opakowania mogą wywoływać nieprzyjemne zapachy. >>> *Należy używać pojemników i opakowań z materiałów niewydzielających zapachów.*
- Żywność została umieszczona w nieszczelnych opakowaniach. >>> *Żywność należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach. Drobnoustroje mogą się rozprzestrzeniać z niezamkniętych opakowań i powodować nieprzyjemne zapachy.*
- Z produktu należy usunąć wszelką przeterminowaną i zepsutą żywność.

Drzwi się nie zamykają.

- Opakowania żywności mogą blokować drzwi. >>> *Przesuń przedmioty blokujące drzwi.*
- Produkt nie stoi całkowicie pionowo na ziemi. >>> *Wyreguluj nóżki, aby zrównoważyć produkt.*
- Podłoże nie jest poziome lub wytrzymałe. >>> *Upewnij się, że podłoże jest poziome i wystarczająco wytrzymałe oraz uniesie produkt.*

Zaciął się pojemnik na warzywa.

- Żywność może się stykać z górną częścią szuflady. >>> *Zmień ułożenie żywności w szufladzie.*



OSTRZEŻENIE: Jeśli problem nie zniknie po wykonaniu instrukcji podanych w tym rozdziale, skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem. Nie próbuj naprawiać produktu.



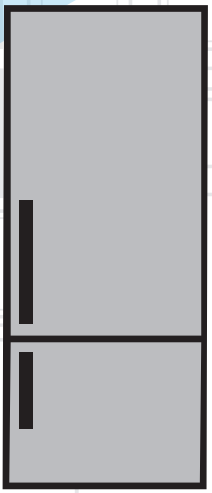
57 5905 0000/AS
1/6
EN-IT-PL

CE

www.beko.com

Refrigerator

User manual



RCNE520E31ZM
RCNE520E31ZX
CNE520E20X
RCNE520E31ZB

RCNE520E20M
RCNE520E20B
RCNE520E31DZX
RCNE520E20DB

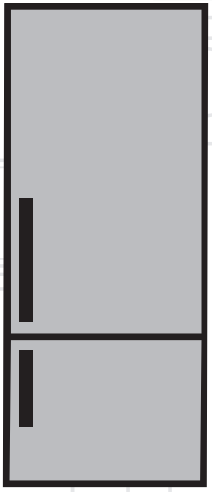
RCNE520E20DS

BG EL

beko

Хладилник

Ръководство за употреба



BG

beko

Моля, прочетете това ръководство, преди да използвате продукта!

Уважаеми клиенти,

Бихме желали да извлечете най-доброто при употребата на този продукт, който е произведен в модерни предприятия с грижа и щателен контрол на качеството.

Поради тази причина Ви препоръчваме да прочетете цялото ръководство, преди да използвате този продукт. В случай, че продуктът премине в други ръце, не забравяйте да предадете ръководството на своя нов собственик заедно с продукта.

Това ръководство ще Ви помогне да използвате бързо и безопасно продукта.

- Моля, преди да инсталирате и работите с продукта, прочетете внимателно ръководството за потребителя.
- Винаги спазвайте съответните инструкции за безопасност.
- Съхранявайте ръководството за потребителя на леснодостъпно място за бъдещи справки.
- Моля, прочетете всички други документи, придружаващи продукта.

Имайте предвид, че това ръководство може да се прилага за няколко модела на продукта. Ръководството ясно показва всякакви изменения на различните модели.

	Важна информация и полезни съвети.
	Риск за живота и имуществото.
	Опасност от токов удар.

	Опаковката на продукта е произведена от рециклирани материали, в съответствие с националното законодателство за опазване на околната среда.

Съдържание

1 Инструкции за безопасност и опазване на околната среда 3

1.1.- Във фермерни къщи, хотели, мотели и други среди, предназначени за настаняване на гражданите за почивка; 4
1.2. Общи правила за безопасност . . .4
1.1.1 НС предупреждение 5
1.1.2 За модели с воден фонтан. 6
1.3. Употреба по предназначение 6
1.4. Безопасност за децата 7
1.5. Съответствие с Директива OEEO за изхвърляне на отпадъчни продукти. 7
1.6. Съответствие с Директива RoHS 7
1.7. Информация за опаковката 7

2 Хладилник 8

3 Монтаж 9

3.1. Правилно място за монтаж. 9
3.2. Поставяне на пластмасови клинове 9
3.3. Нивелиращи крачета 9
3.4. Свързване към захранването . . .10
3.5. Обръщане на вратите 11
3.6. Обръщане на вратите 12

4 Подготовка 13

4.1. Как да спестим енергия. 13
4.2. Използване за първи път 13

5 Използване на продукта 14

5.1. Бутон за регулиране на температурата. 14
5.2. Бързо замразяване 14
5.3. Функция „Ваканция“. 14
5.4. Функция „Ваканция“. 15
5.5. Индикаторен панел 16
5.6. Индикаторен панел 18
5.7. Кофичка за лед 21
5.8. Поставка за яйца 21
5.9. Вентилатор 21
5.10. Кош за зеленчуци. 21
5.11. Отделение с нулева температура 21
5.12 Подвижни рафтове на вратата .22
5.13 Плъзгащ се контейнер за съхранение 22
5.14. HerbBox/HerbFresh. 22
5.15. Кош за зеленчуци с контролиране на влажността 23
5.16. Автоматична машина за лед . .23
5.17. Icematic и контейнер за съхранение на лед 24
5.18. Употреба на водния диспенсър 24
5.19 Пълнене на резервоара на диспенсъра за вода 25
5.20. Почистване на резервоара за вода 26
5.21. Тавичка за оттичане. 26
5.22. Замразяване на прясна храна .27
5.23. Препоръки за съхранение на замразена храна 27
5.24. Подробности за дълбокото замразяване 27
5.25. Поставяне на храната 28
5.26. Аларма за отворена врата 28
5.27. Вътрешно осветление 28
5.28. Смяна посоката на отваряне на врататае. 28

6 Поддръжка и почистване 29

6.1. Предотвратяване на образуване на лоши миризми. 29
6.2. Защита на пластмасовите повърхности 29
6.3. Стъкла на вратите 29

7 Отстраняване на неизправности 30

1 Инструкции за безопасност и опазване на околната среда

Този раздел съдържа инструкции за безопасност, необходими за избягване на риска от нараняване и материални щети. Неспазването на тези инструкции ще обезсили всички видове продуктова гаранция.

Употреба на уреда



ВНИМАНИЕ:
Уверете се решетките на вентилационните отвори да са отворени при положение на устройството в амбалажния пакет или след поставяне на работното му място.



ВНИМАНИЕ:
С изключение на препоръките, допустими от производителя, не използвайте механични или всякакви други устройства с цел ускоряване процеса на размразяване на устройството.



ВНИМАНИЕ:
Не повреждайте действието на охладителната система на фреона.



ВНИМАНИЕ:
Не използвайте електрическо оборудване в отделението за съхранение на хранителни продукти , недопустимо от производителя на устройството.

-Това устройство е предназначено за домашна

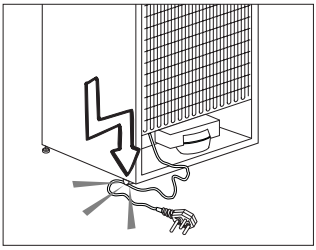
употреба или за използване при следните условия

-В магазини, офиси и други работни среди с цел използване от членовете на персонала в кухнята на работната среда.

1.1. - Във фермерни къщи, хотели, мотели и други среди, предназначени за настаняване на гражданите за почивка;

1.2. Общи правила за безопасност

- Този продукт не трябва да се използва от лица с физически, сензорни и ментални увреждания, без достатъчно знания и опит или от деца. Уредът може да се използва от тези лица само под надзора и спазвайки инструкциите на лицата, отговорни за тяхната безопасност. Децата не трябва да си играят с този уред.
- В случай на неизправност, изключете уреда от контакта.
- След изваждане на щепсела от контакта, изчакайте 5 минути, преди отново



да включите щепсела от контакта. Изключвайте уреда от контакта, ако няма да го използвате. Не пипайте щепсела с мокри ръце! Не дърпайте кабела, а винаги дръжте щепсела.

- Избършете щепсела със суха кърпа, преди да го включите в контакта.
- Не включвайте хладилника, ако контактът е разхлабен.
- Изключвайте уреда по време на монтаж, поддръжка, почистване и ремонт.
- Ако известно време няма да използвате уреда, изключете го от контакта и извадете храната.
- Не използвайте пара или втечнени почистващи препарати за почистване на хладилника и стопяване на леда вътре в него. Парата може да се свърже с електрифицираните зони и да предизвика късо

съединение или токов удар!
- Не мийте уреда чрез пръскане или обливане с вода върху него! Опасност от токов удар!
- В случай на неизправност, не използвайте продукта, тъй като може да предизвика токов удар. Свържете се с оторизиран сервиз, преди да предприемете каквито и да е дейности.
- Включете продукта в заземен контакт. Заземяването трябва да е извършено от квалифициран електротехник.
- Ако продуктът има светодиодно осветление, свържете се с оторизиран сервиз за смяна или в случай на друг проблем.
- Не пипайте замразената храна с мокри ръце! Може да залепне за ръцете Ви!
- Не поставяйте течности в бутилки и кенчета във фризерното отделение. Могат да се взривят!
- Поставете течности в изправено положение след плътно затваряне на капачката.
- Не пръскайте запалими вещества в близост до продукта, тъй като може да изгори или да се взриви.
- Не съхранявайте запалими материали и продукти със запалими газове (спрейове и т.н.) в хладилника.
- Не поставяйте съдове с течности върху продукта. Пръскането
- на вода върху електрическите части може да причини токов удар и риск от пожар.
- Излагането на продукта на дъжд, сняг, слънце и вятър може да предизвика електрическа опасност. При преместване на уреда, не дърпайте, държейки дръжката на вратата. Дръжката може да се изтръгне.
- Внимавайте части от ръцете и тялото Ви да не бъдат захванати от движещите се части вътре в продукта.
- Не стъпвайте и не се облягайте на вратата, чекмеджетата и други части на хладилника. Това може да доведе до падане на продукта и повреждане на части.
- Внимавайте да не притиснете захранващия кабел.

1.1.1 HC предупреждение

Ако продуктът има система за охлаждане с R600a газ, погрижете се да избягвате повреда на

системата за охлаждане и тръбата, докато използвате и преместване на продукта. Този газ е запалим. Ако охлаждащата система е повредена, дръжте продукта далече от източници на пожар и незабавно проветрете помещението.



Етикетът върху вътрешната страна отляво показва типа на използвания в този уред газ.

1.1.2 За модели с воден фонтан

- Налягането на входа за студена вода трябва да е максимум 90 psi (6,2 bar). Ако налягането на водата надвиши 80 psi (5,5 bar), използвайте клапана за ограничаване на налягането в мрежовата система. Ако не знаете как да проверите налягането на водата, потърсете помощ от професионален водопроводчик.
- Ако има риск от хидравлически удар във вашата инсталация, винаги използвайте оборудване за предотвратяване на хидравлически удар. Консултирайте се с професионален водопроводчик, ако не сте сигурни, че във вашата инсталация няма да възникне хидравлически удар.
- Не инсталирайте на входа за гореща вода. Вземете предпазни мерки срещу замръзване на маркучите. Работният интервал на температурата на водата трябва да е минимум 33°F (0,6°C) и максимум 100°F (38°C).

1.3. Употреба по предназначение

- Този уред е предназначен за домашна употреба. Не е предназначен за използване с търговска цел.
- Продуктът трябва да се използва само и единствено за съхранение на храна и течности.
- В хладилника не съхранявайте чувствителни продукти, които изискват

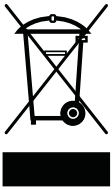
контролирани температури (ваксини, чувствителни на топлина лекарства, медицински консумативи и т.н.).
- Производителят не поема никаква отговорност за повреди, причинени от неправилна употреба или неправилно боравене.
- Оригинални резервни части ще бъдат предоставяни 10 години след датата на покупка на продукта.

1.4. Безопасност за децата

- Съхранявайте опаковъчните материали на недостъпно за деца място.
- Не позволявайте на децата да си играят с продукта.
- Ако вратата на уреда е оборудвана с ключалка, пазете ключа на място, недостъпно за деца.

1.5. Съответствие с Директива OEEO за изхвърляне на отпадъчни продукти

Този продукт съответства на Директива OEEO EC (2012/19/EC). Този символ носи символ за класификация за отпадък от електрическо и електронно оборудване (OEEO).



Този продукт е произведен от висококачествени части и материали, които могат да се използват повторно и са подходящи за рециклиране. Не изхвърляйте продукта с нормалните битови отпадъци и другите отпадъци в края на експлоатационния му живот. Предайте го в събирателния център за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Моля, консултирайте се с местните власти, за да научите повече за тези центрове за събиране.

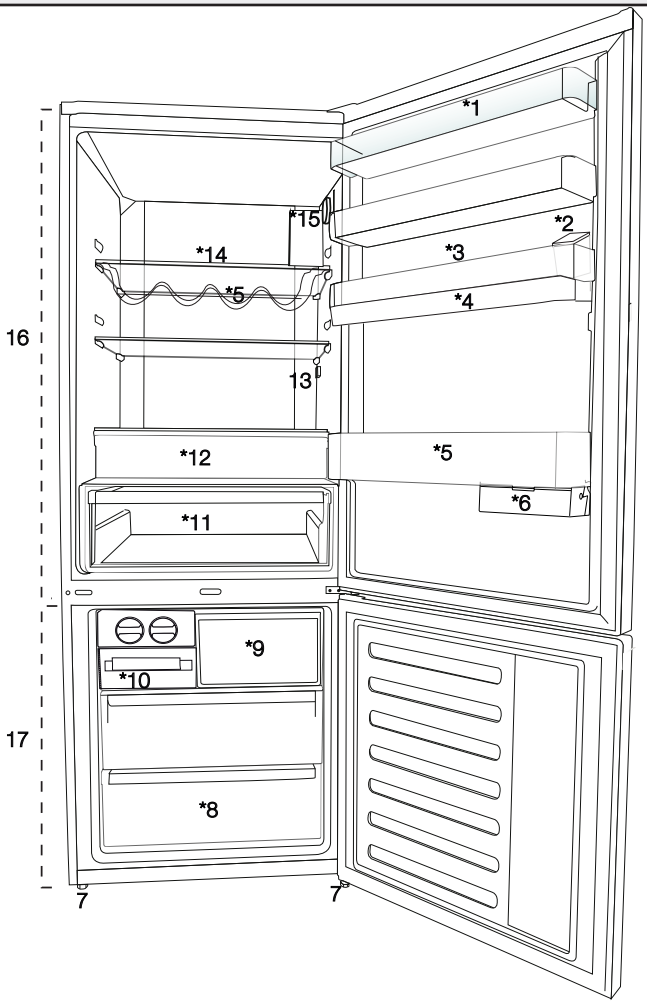
1.6. Съответствие с Директива RoHS

- Този продукт съответства на Директива OEEO EC (2011/65/EC). Не съдържа вредни и забранени материали, посочени в Директивата.

1.7. Информация за опаковката

- Опаковката на продукта е произведена от рециклирани материали в съответствие с нашите национални разпоредби за опазване на околната среда. Не изхвърляйте опаковката заедно с местните и други отпадъци. Върнете ги в пунктовете за събиране на опаковъчни материали, определени от местните власти.

2 Хладилник



1. Рафт на вратата на хладилното отделение
2. Диспенсър за вода с резервоар за пълнене
3. Отделение за яйца
4. Воден резервоар на диспенсъра
5. Рафт за бутилки
6. Плъзгащ се контейнер за съхранение
7. Регулируеми крачета
8. Фризерно отделение за дълбоко замразяване
9. Отделение за бързо замразяване
10. Тавичка за натрупалите се кубчета лед
11. Чекмедже за зеленчуци:
12. Отделение с нулева температура
13. Вътрешна лампа
14. Стъклен рафт на хладилното отделение
15. Бутон за регулиране на температурата
16. Хладилно отделение
17. Фризерно отделение

*Опция: Фигурите в това ръководство са схематични и може да не съответстват точно на Вашия продукт. Ако Вашият продукт не съдържа съответните части, информацията се отнася за други модели.

3 Монтаж

3.1. Правилно място за монтаж

За монтажа на продукта се свържете с оторизиран сервиз. За да подготвите продукта за монтаж, вижте информацията в ръководството за експлоатация и се уверете, че електрическите и водните съоръжения отговарят на изискванията. Ако не, обадете се на електротехник и водопроводчик.

	**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Производителят не поема никаква отговорност за щети, причинени от работа, извършена от неоторизирани лица.
	**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** По време на монтажа захранващият кабел на продукта трябва да е изключен. Неспазването на това изискване може да доведе до смърт или сериозни наранявания.
	**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако вратата не е достатъчно широка, за да може продуктът да премине свободно, демонтирайте я и завъртете продукта настрани; ако това не помогне, свържете се с оторизиран сервиз.

- Поставете продукта върху плоска повърхност, за да избегнете вибрации.
- Поставете продукта най-малко на 30 см от нагревател, печка или други източници на топлина и най-малко на 5 см от електрически печки.
- Не излагайте продукта на директна слънчева светлина и не го дръжте във влажна среда.
- Продуктът изисква достатъчна циркулация на въздуха, за да функционира ефективно. Ако ще монтирате уреда в ниша, не забравяйте да оставите разстояние от най-малко 5 см между продукта и тавана и стените.
- Не монтирайте продукт в среда с температура под -5°C.

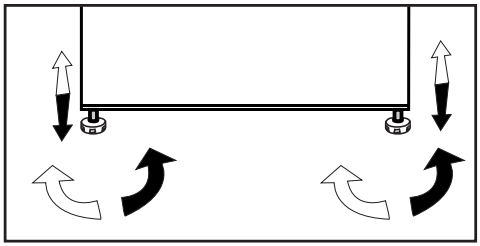
3.2. Поставяне на пластмасови клинове

Използвайте включените в обема на доставката на продукта пластмасови клинове, за да осигурите достатъчно пространство за вентилация на въздуха между продукта и стената.

1. Може да монтирате двата пластамасови клина както е показано на илюстрацията. Пластмасовите клинове осигуряват нужната дистанция между хладилника и стената, така че да се осигури циркулация на въздух. (Илюстрацията на фигурата е само пример и не отговаря точно на вашия продукт.)

3.3. Нивелиращи крачета

Ако продуктът не е в положение за балансиране, регулирайте предните нивелиращи крачета, като въртите наляво или надясно.



3.4. Свързване към захранването

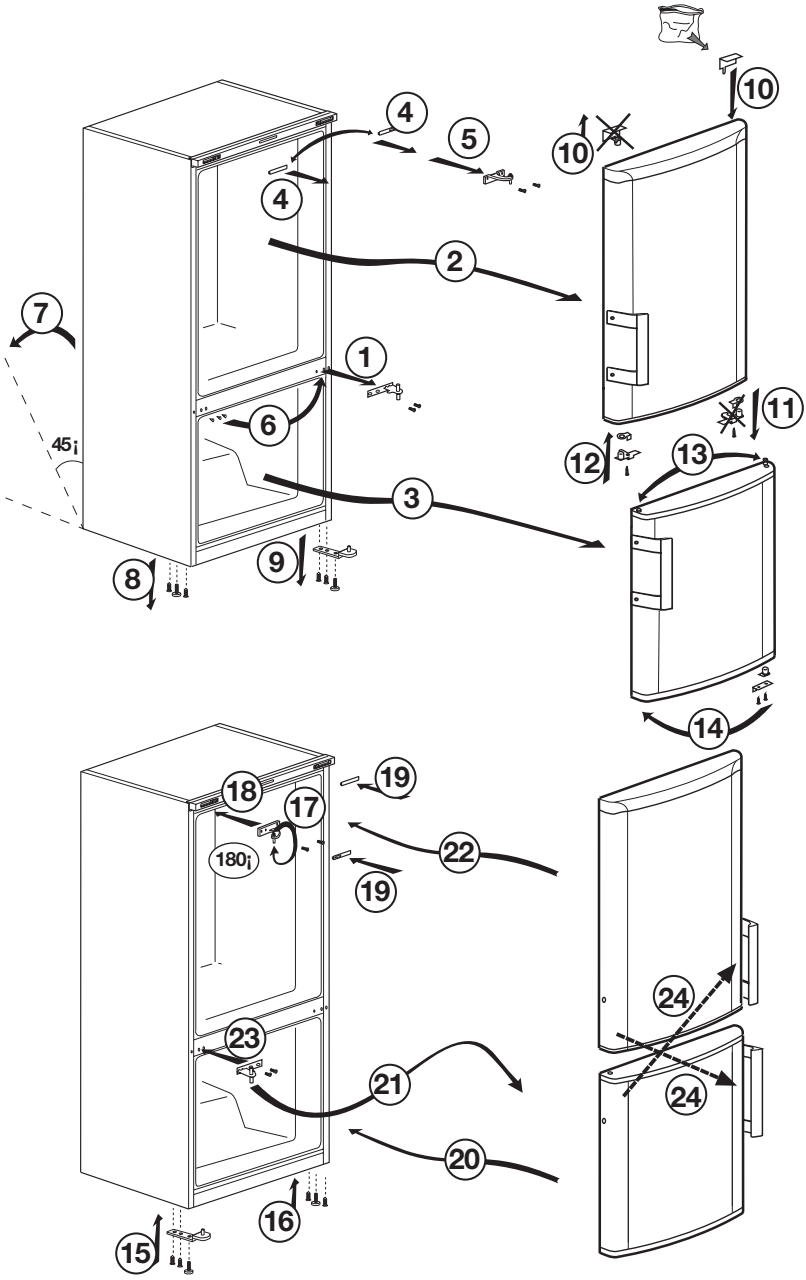
	**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** не използвайте удължители или разклонители в електрическата мрежа.
	**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Повреден захранващ кабел трябва да се подменя в оторизиран сервиз. Когато поставите два охладителя в съседна позиция, оставете разстояние от поне 4 см между двата уреда.
	Фирмата ни не носи отговорност за каквито и да било щети, дължащи се на употреба без заземяване и свързване към електрическата мрежа в съответствие с националните разпоредби.

- След монтажа щепселът на захранващия кабел трябва да е лесно достъпен.
- Свържете хладилника към заземен контакт с напрежение от 220-240V/50 Hz. Щепселът трябва да има 10-16A предпазител.
- Не използвайте многогрупов щепсел с или без удължител между контакта на стената и хладилника.

	Предупреждение за гореща повърхност Страничните стени на Вашия продукт е оборудван с тръбите с хладилен агент за подобряване на системата на охлаждане. Хладилен агент с висока температура може да премине през тези зони, водещ до нагорещяване на страничните стени. Това е нормално и не се нуждае от сервизиране. Моля, бъдете внимателни, когато докосвате тези зони.

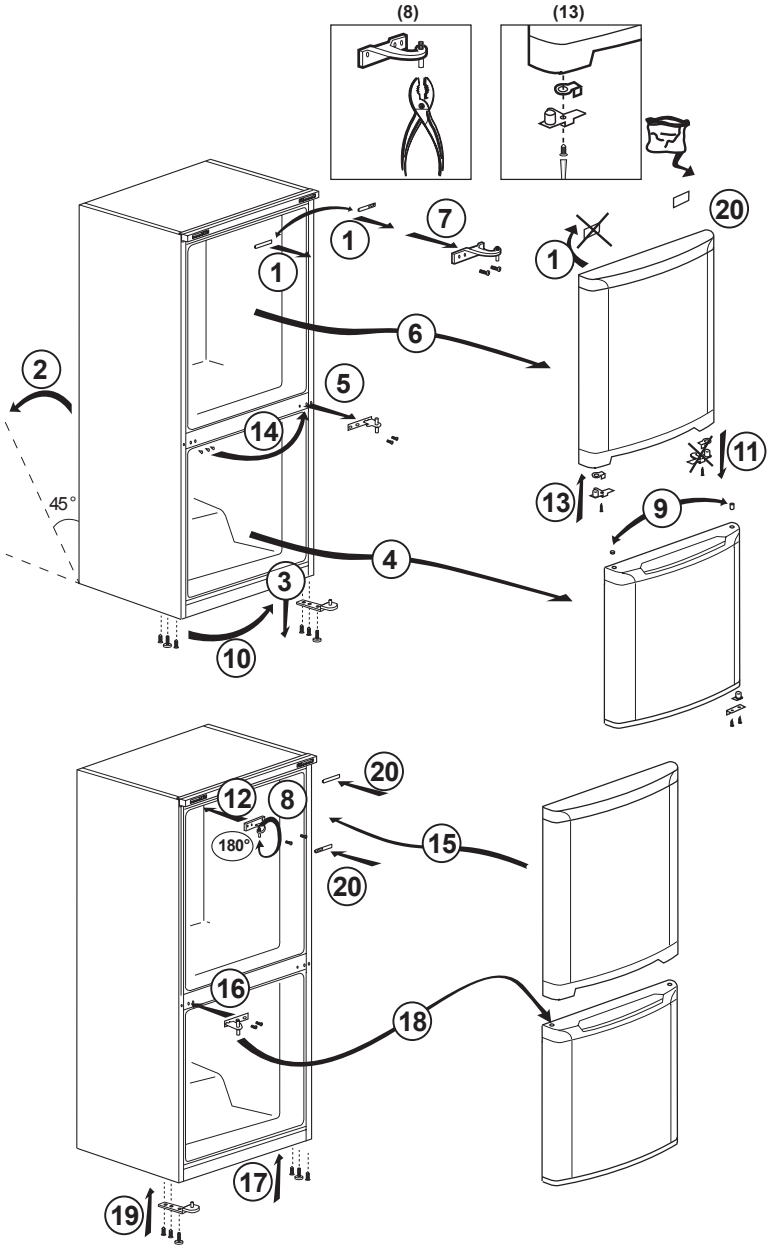
3.5. Обръщане на вратите

Процедирайте по следния начин.



3.6. Обръщане на вратите

Процедирайте по следния начин.

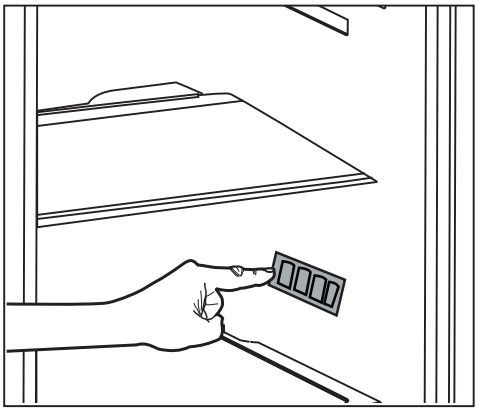


4 Подготовка

4.1. Как да спестим енергия

Свързването на продукта с енергоспестяващи системи е опасно и може да доведе до повреда на продукта.

- Не дръжте вратите на хладилника отворени дълго време.
- Не слагайте гореща храна или напитки в хладилника.
- Не препълвайте хладилника; блокирането на вътрешния въздушен поток ще намали капацитета на охлаждане.
- За да съхранявате максимално количество храна в хладилното отделението на хладилника, трябва да извадите по-горните чекмеджета и да поставете храната върху стъкления рафт. Декларираната енергийна консумация на хладилника се определя чрез изваждане на охладителя, тавата за лед и горните чекмеджета по начин, което ще даде възможност за максимално съхранение. Когато съхраняването е строго препоръчително, използвайте долните чекмеджета. За най-добър разход на енергия, трябва да бъде активирана функцията пестене на енергия.
- Не трябва да блокирате въздушния поток като поставяте храна пред охлаждащия вентилатор. Пред защитната решетка на вентилатора, трябва да се оставя свободно пространство в размер най-малко 3 см.
- В зависимост от характеристиките на продукта; размразяването на замразени храни в хладилното отделение ще осигури спестяване на енергия и запазване на качеството на храните.
- За да се гарантира икономия на енергия и защита на храните в по-добри условия, храните трябва да се съхраняват в чекмеджетата в хладилното отделение.
- Опаковките на храните не трябва да са в пряк контакт с топлинния сензор, разположен в хладилното отделение. Ако те са в контакт със сензора, потреблението на енергия на уреда може да се увеличи.



4.2. Използване за първи път

Преди да използвате вашия хладилник, уверете се, че необходимата подготовка се прави в съответствие с инструкциите за „Безопасност и опазване на околната среда“ и “Инсталиране“.

- Оставете уреда да работи в продължение на 6 часа, без да има храна в него, и не отваряйте вратата, освен ако не е абсолютно необходимо.

Когато компресорът работи ще се чува звук. Нормално е да чувате звук, дори когато компресорът не работи, това е продиктувано от компресираните течностите и газовете в охладителната система.

Предните ъгли на хладилника може да са топли на пипане. Това е нормално. Тези зони са проектирани да се затоплят, за да се избегне кондензацията.

При някои модели информационният панел се изключва автоматично 5 минути след затварянето на вратата. Той ще бъде активиран отново, когато вратата се отвори или се натисне бутона.

5 Използване на продукта

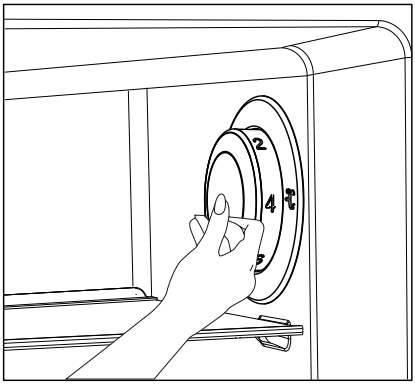
5.1. Бутон за регулиране на температурата

Вътрешната температура на хладилника се променя поради следните причини;

- Сезонни температури,
- Често отваряне на вратата и оставянето и за дълго отворена,
- Поставянето на храна, която не е охладена до стайна температура,
- Мястото на хладилника в стаята (напр. излагане на слънце).
- Вътрешната температура варира поради тези фактори и може да се регулира чрез бутона за корекции.

Цифрите около бутона за настройка показват температурата по "°C".

Ако околната температура е 20°C, се препоръчва температурата на хладилника да се настрои на 4°C. При други температури на околната среда, тази стойност може да се коригира.



5.2. Бързо замразяване

Ако желаете да замразите големи количества прясна храна, превключете бутона за регулиране на температурата на позиция (❄), преди да поставите храната в отделението за бързо замразяване.

Препоръчително е термостата да се държи на позиция поне 24 часа, за да замрази максималното количество храна, посочено като капацитет на замразяване. Обърнете специално внимание да не се смесват храни, които са обозначени като замразени и пресни храни.

Не забравяйте да върнете бутона за регулиране на температурата обратно към предишната му позиция.

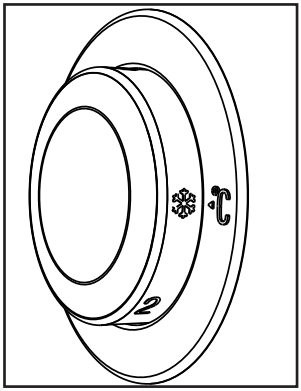
5.3. Функция „Ваканция“

Ако вратата на уреда не е ( ) отваряна най-малко 12 часа след корекциите с бутона за настройка на температурата до най-висока степен, функцията „Ваканция“ се активира автоматично.

За да се отмени функцията, трябва да промените настройките от бутона.

Препоръчително е, при активирана функция „Ваканция“, храните да се съхраняват в по-хладното отделение.

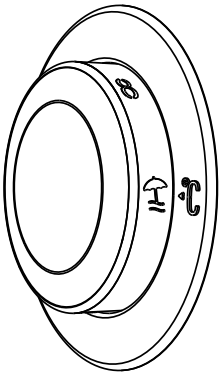
- След като настройката е направена, можете да приберете бутона за настройката, като го натиснете вътре.



5.4. Функция „Ваканция“

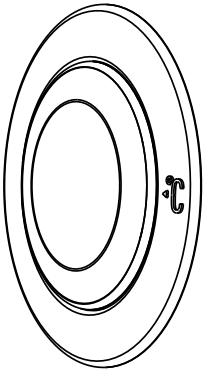
Ако вратата на уреда не е ( ) отваряна най-малко 12 часа след корекциите с бутона за настройка на температурата до най-висока степен, функцията „Ваканция“ се активира автоматично.

За да се отмени функцията, трябва да промените настройките от бутона.



Препоръчително е, при активирана функция „Ваканция“, храните да се съхраняват в по-хладното отделение.

- След като настройката е направена, можете да приберете бутона за настройката, като го натиснете вътре.

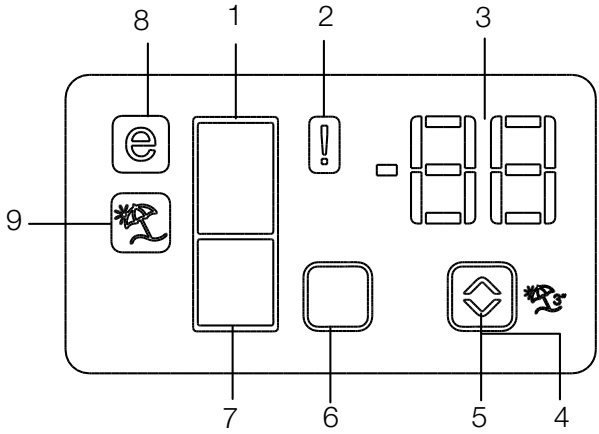


5 Използване на продукта

5.5. Индикаторен панел

Индикаторните панели могат да се различават в зависимост от модела на Вашия уред.

Звучните и визуални функции на индикаторния панел ще съдействат при използване на хладилника.



1. Индикатор на хладилното отделение
2. Грешки на индикатора
3. Температурен индикатор
4. Бутон за функция “Ваканция”
5. Бутон за регулиране на температурата
6. Бутон за избор на отделение
7. Индикатор на фризерното отделение
8. Индикатор за икономичен режим
9. Индикатор на функцията „Ваканция“

***опция**

***Опция:** Фигурите в това ръководство за експлоатация са проекти и може да не съответстват напълно на Вашия продукт. Ако Вашият продукт не съдържа съответните части, информацията се отнася за други модели.

Използване на продукта

1. Индикатор на хладилното отделение
Лампата на хладилното отделение свети докато се задава температурата на хладилното отделение.

2. Грешка при индикатора
Този показател се активира, ако вашият хладилник не охлажда достатъчно и в случай, когато има неизправност на сензора. Когато индикаторът е активиран, температурният индикатор във фризерното отделение ще изпише "E", а температурният индикатор на хладилното отделение ще изпише номера като "1,2,3…". Тези номера на индикатора дават информация на сервизните техници за грешката.

3. Индикатор на температурата
Отчита температурата в хладилното отделение

4. Бутон на функцията “Ваканция”
За да активирате тази функция, натиснете бутона „Ваканция“ за 3 секунди. Когато функцията „Ваканция“ се активира,“- -” се показва на индикатора за температурата в хладилното отделение и хладилното отделение не се охлажда. Когато тази функция е активирана, не е подходящо да се държи храна в хладилното отделение. Другите отделения продължават да се охлаждат според зададената температура. За да отмените тази функция, натиснете отново бутона Ваканция.

5. Бутон за регулиране на температурата
Променя температурата на съответното отделение между -24° C ... -18°C и 8°C ... 1°C.

6. Бутон за избор на отделение
Бутон за избор: За да превключите между хладилник и фризер, натиснете бутона за избор на отделение.

7. Индикатор на фризерното отделение
Лампата на хладилното отделение свети докато се задава температурата на фризерното отделение.

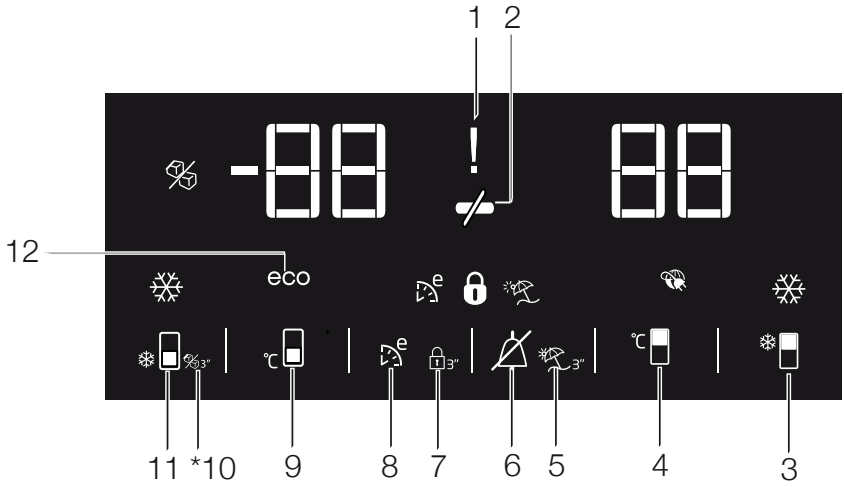
8. Индикатор за икономичен режим
Показва когато хладилникът работи в режим на пестене на енергия. Този дисплей трябва да се задейства, ако температурата на фризерното отделение е настроена на -18 ° C.

9. Индикатор на функцията „Ваканция“
Отчита, че функцията „Ваканция“ е активирана.

5.6. Индикаторен панел

Индикаторните панели могат да се различават в зависимост от модела на Вашия уред.

Звучните и визуални функции на индикаторния панел ще съдействат при използване на хладилника.



1. Спиране на захранването / Висока температура /Предупреждение за грешка

Този индикатор ( ) светва, когато спре захранването, температурата е твърде висока и дава предупреждения за грешки. По време на продължително прекъсване на захранването, най-високата температура, която ще се отчете в отделението на фризера ще мига на дигиталния дисплей. След като проверите храната в отделението на фризера( ), натиснете бутона на алармата, за да изчистите предупреждението.

Ако установите, че този индикатор свети, направете справка с раздела „препоръчани средства за отстраняване на проблеми“ от вашето ръководство.

2. Енергоспестяваща функция (изключен дисплей):

Ако вратите на уреда се държат затворени за дълго време, функцията за спестяване на енергия ще се активира автоматично и символът на енергоспестяването ще светне. ( )

Когато енергоспестяващата функция е активирана, всички символи на дисплея, различни от символа за енергоспестяване, ще изгаснат. Ако при активирана енергоспестяваща функция, се натисне някой бутон или се отвори вратата на уреда, енергоспестяващият режим се изключва, а символите на дисплея се показват.

Енергоспестяващата функция се активира по време на доставката от фабриката и не може да бъде отменена.

***Опция:** Фигурите в това ръководство за експлоатация са проекти и може да не съответстват напълно на Вашия продукт. Ако Вашият продукт не съдържа съответните части, информацията се отнася за други модели.

Този бутон има две функции. Натиснете го за кратко време, за да активирате или деактивирате функцията за бързо охлаждане. Индикаторът за бързо охлаждане ще се изключи и ще се върне към нормалните си настройки.( )

	Използвайте функцията за бързо охлаждане, когато искате храната, която е поставена в хладилното отделение да се охлади бързо. Ако желаете да охладите големи количества прясна храна, е препоръчително да активирате тази функция преди да сложите храната в хладилника.
	Ако не изключите бързото охлаждане, то ще се изключи от само себе си след 8 часа или когато хладилното отделение достигне нужната температура.

	Ако натиснете бутона "Бързо охлаждане" многократно за кратък период от време, защитата от късо съединение ще се включи и компресорът няма се стартира веднага.

	Тази функция не се запаза в паметта на хладилника при прекъсване в електрическото захранване.

4. Бутон за температурната настройка във хладилното отделение

Натиснете този бутон, за да настроите температурата в хладилното отделение съответно на 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 8... Натиснете бутона, за да настроите желаната температура в хладилното отделение.( )

5. Функция „Ваканция“

За да активирате функцията "Ваканция", натиснете и задръжте бутона ( ) за 3 секунди и режимът на функцията( ) ще се активира. Когато функцията „Ваканция“ се активира,“- -” се показва на индикатора за температурата в хладилното отделение и хладилното отделение не се охлажда. Когато тази функция е активирана, не е подходящо да се държи храна в хладилното отделение. Другите отделения продължават да се охлаждат според зададената температура.

За да отмените тази функция, натиснете отново бутона Ваканция.

6. Аларма за предупреждение:

В случай на прекъсване на захранването/ аларма за висока температура, след като проверите храната в отделението на фризера, изключете алармата от бутона ( ), за да изчистите предупреждението.

7. Заключване на клавишите

Натиснете бутона за заключване (3") едновременно за 3 секунди. Символ за заключване на клавишите ( ) ще светне и режимът за заключване ще се активира. При активиран режим на заключване, бутоните няма да функционират. Натиснете отново бутона за заключване на клавишите за 3 секунди. Символът за заключване на клавишите ще изгасне и режимът за заключване на клавишите ще се деактивира.

Ако искате да предотвратите промяна на температурните настройки на хладилника, натиснете бутона за заключване на бутоните на хладилника (3").

8. Еко охлаждане

Натиснете и задръжте за 1 секунда бутона „Еко охлаждане“, за да активирате функцията за еко охлаждане. Хладилникът ще започне да работи в най-икономичния режим най-малко след 6 часа, а индикаторът за икономична употреба ще се включи, когато функцията е активна ( ). Натиснете и задръжте за 3 секунда бутона „Еко охлаждане“, за да деактивирате функцията „Еко охлаждане“.

Този индикатор свети 6 часа, след като функцията за еко охлаждане е активирана.

9. Бутон за температурната настройка в отделението на фризера

Натиснете този бутон, за да настроите температурата във отделението на фризера съответно на -18,-19,-20,-21, -22, -23,-24, -18...т.н. Натиснете бутона, за да настроите желаната температура в отделението на фризера.()

10. Индикатор за изключено образуване на лед

Показва, когато образуването на лед е включено или изключено.(). Ако е включено, тогава образуването на лед не работи. За да работи образуването на лед отново, натиснете и задръжте бутона за включено-изключено за 3 секунди.

	Когато е избрана тази функция, водният поток от резервоара ще спре. Вече образуваният лед, обаче, може да се извади от отделението.

11. Бутон на функцията за бързо замразяване / бутон за включване-изключване за образуване на лед

Натиснете този бутон, за да активирате или деактивирате функцията за бързо замразяване. Когато активирате функцията, отделението на фризера ще се охлажда до температура по-ниска от зададената стойност. ()

За да включите или изключите образуването на лед, натиснете и го задръжте за 3 секунди.

	Използвайте функцията за бързо замразяване, когато искате храната, която е поставена в отделението на фризера да се замрази бързо. Ако желаете да замразите големи количества прясна храна, е препоръчително да активирате тази функция преди да сложите храната в хладилника.

	Ако не изключите бързото замразяване, то ще се изключи от само себе си след 4 часа или когато хладилното отделение достигне нужната температура.
	Тази функция не се запаза в паметта на хладилника при прекъсване в електрическото захранване.

12. Индикатор за икономична употреба

Показва, че уредът работи в енергийно-ефективен режим. (**eco**). Този индикатор ще бъде активен, ако температурата на отделение на фризера е настроена на -18 или енергийно ефективното охлаждане се осъществява благодарение на функцията „Еко-Екстра“.

	Индикаторът за икономично използване е изключен, когато са избрани функциите за бързо охлаждане или бързо замразяване.

5.7. Кофичка за лед

(опционално)

- Вземете кофичката за лед от фризерното отделение.
- Напълнете кофичката за лед с вода.
- Поставете кофичката за лед във фризерното отделение.
- Ледът ще бъде готов след около два часа. Вземете кофичката за лед от фризерното отделение и я огънете върху съда, в който ще го поставите. Ледът лесно ще изпадне в съда за сервиране.

5.8. Поставка за яйца

Можете да поставите поставката за яйца, по ваш избор, на рафт на вратата или в хладилника. Ако решите да я поставите в хладилника, се препоръчва да се предпочитат рафтовете долу, тъй като там е по-студено.

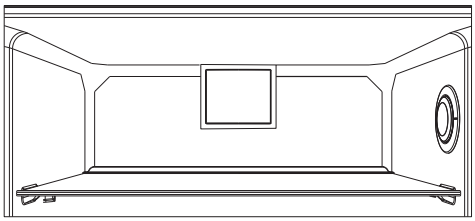


Не поставяйте поставката за яйца във фризерното отделение.

5.9. Вентилатор

Вентилаторът е проектиран да разпространява хомогенно циркулиращия студен въздух във вашия хладилник. Времето на работа на охлаждащия вентилатор може да варира в зависимост от характеристиките на уреда ви.

Докато в някои уреди вентилаторът работи само с компресор, при други системи за контрол се определя време на работа на базата на необходимостта от охлаждане.



5.10. Кош за зеленчуци

(Опционално)

Кошът за зеленчуци е предназначен да пази пресните зеленчуци като запазва влагата. За тази цел, в коша за зеленчуци се засилва общата циркулация на студения въздух.

5.11. Отделение с нулева температура

(Опционално)

Използвайте това отделение, за да запазите деликатесите при по-ниски температури или месните продукти за директна консумация.

Отделението с нулева температура е най-хладното място, където храни като млечни продукти, месо, риба и пилешко месо може да се съхраняват при идеални условия за съхранение. Зеленчуците и/или плодовете не трябва да се поставят в това отделение.

5.12. Подвижни рафтове на вратата

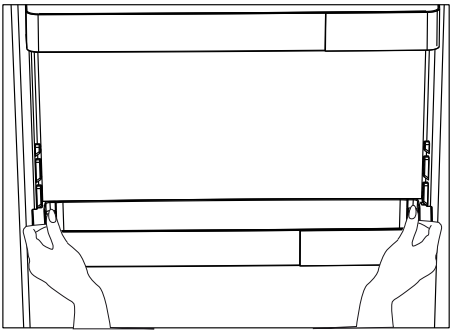
(Опционално)

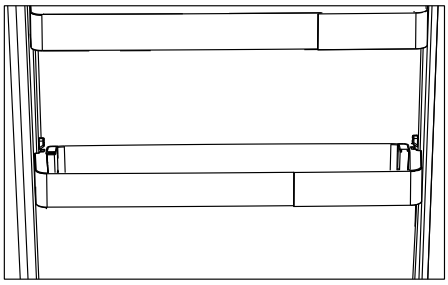
Подвижните рафтове на вратата могат да се поставят на 3 различни позиции.

За да преместите рафт, натиснете равномерно бутоните отстрани. Рафтът ще се стане подвижен.

Преместете рафта нагоре и надолу.

Когато рафтът е в позицията, която вие желаете, освободете бутоните. Рафтът ще бъде закрепен в позицията, при която сте освободили бутоните.



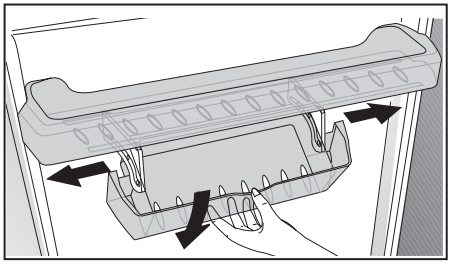


5.13. Плъзгащ се контейнер за съхранение

(Опционално)

Този аксесоар е проектиран да увеличи обема на рафтовете на вратата.

Благодарение на способността си да се движи настрани, той ви позволява лесно да поставите висока бутилка, буркан или кутии, които ще поставите в мястото за бутилки по-долу.



5.14. HerbBox/HerbFresh

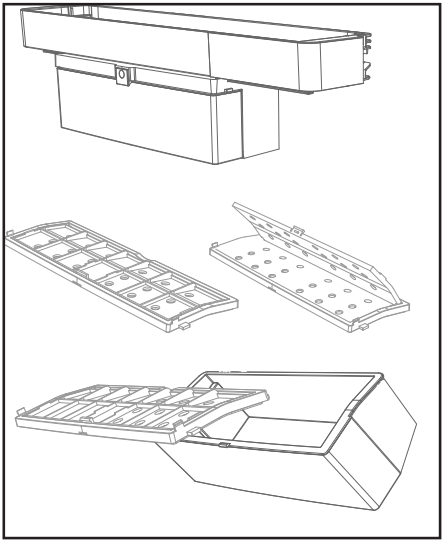
Извадете контейнера от HerbBox/HerbFresh+

Извадете тънкия пласт от торбичката и го поставете в контейнера, както е показано на изображението.

Затворете контейнера и го поставете в HerbBox/HerbFresh+.

HerbBox-HerbFresh+ са особено подходящи за съхранение на различни билки, които трябва да се съхраняват в специални условия. Можете да съхранявате неопакованите билки (магданоз, копър и т.н.) в това отделение хоризонтално и ги запазете свежи за по продължителен период от време.

Слоят трябва да се сменя на всеки шест месеца.



5.15. Кош за зеленчуци с контролиране на влажността

(Опционално)

С функцията за контрол на влагата, процентът на влажност на зеленчуците и плодовете се контролира и това осигурява свежи храни за по-дълъг период.

Препоръчително е, листните зеленчуци, като марули, спанак и други зеленчуци, склонни към загуба на влага, да се съхраняват не с корените си надолу, а в хоризонтално положение в коша за зеленчуци.

Когато поставяте зеленчуците, поставяйте тежките и твърдите зеленчуци на дъното и леките и меките зеленчуци върху тях, като се взимат предвид специфичните тегла на зеленчуците.

Не оставяйте зеленчуците в коша за зеленчуци в найлонови торбички. Ако оставите зеленчуците в найлонови торби, те ще изгният много бързо. В случаите, когато не е желателен допирът на едни зеленчуци с други, използвайте опаковъчни материали, като например хартия, която има определена шупливост по отношение на хигиената.

Не поставяйте плодове, които отделят газ етилен, като круши, кайсии, праскови и особено ябълки в същия кош за зеленчуци, с другите зеленчуци и плодове. Газът етилен може да бъде причина другите плодове и зеленчуци да узреят по-бързо и да започнат да гният.

5.16. Автоматична машина за лед

(Опционално)

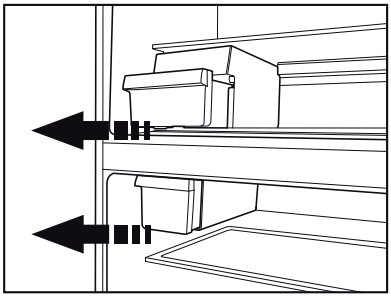
Автоматична машина за лед ви дава възможност лесно да правите лед във вашия хладилник. За да получите лед от машината за лед, извадете резервоара за вода от охладителното отделение, напълнете го с вода и го върнете обратно.

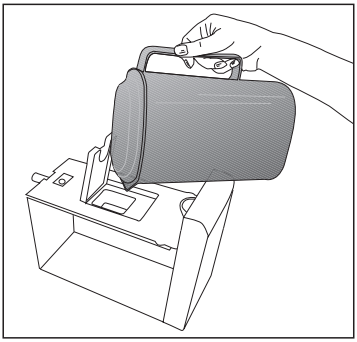
Първият лед ще бъде готов след около 2 часа в чекмеджето на машината за лед в охладителното отделение.

След като поставите пълен резервоар с вода, можете да получите около 60-70 кубчета лед.

Ако водата в резервоара е престояла 2-3 седмици, трябва да я смените.

В продукти с автоматична машина за лед, когато се изсипва леда, можете да чуете звук. Този звук е нормално нещо и не е сигнал за тревога.





5.17. Icematic и контейнер за съхранение на лед

***опция**

Употреба на Icematic

Напълнете Icematic с вода и го поставете в гнездото му. Ледът ще бъде готов след около 2 часа. Не сваляйте Icematic от гнездото му при вземането на леда.

Завъртете копчетата на клетките за лед на 90 градуса.

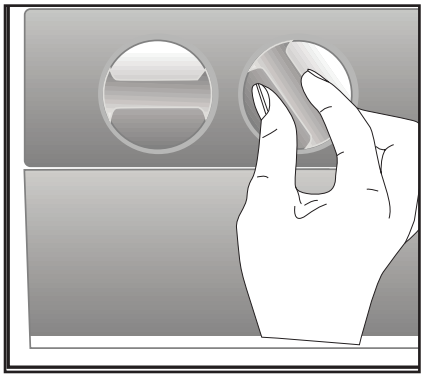
Кубчетата лед от клетките ще изпадат в контейнера за съхранение на лед отдолу.

Може да извадите контейнера за съхранение на лед и да сервирате кубчетата лед.

Ако желаете може да запазите кубчетата лед в контейнера за съхранение на лед.

Контейнер за съхраняване на лед

Контейнерът за съхранение на лед е предназначен единствено за събиране на кубчета лед. Не сипвайте вода в него. В противен случай той ще се счупи.



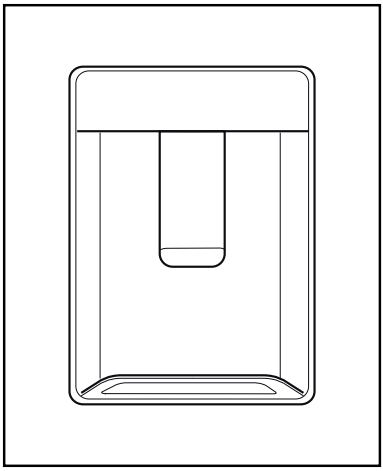
5.18. Употреба на водния диспенсър

***опция**

	Нормално е първите няколко чаши вода, сипани от диспенсера да са топли.
	Ако водният диспенсър не е използван дълго време, изхвърлете първите няколко чаши вода, докато не получите свежа вода.

1. Натиснете ръчката на диспенсера с чашата си. Ако използвате мека пластмасова чаша, ще ви е по-лесно да натиснете ръчката с ръка.
2. След като напълните чашата до нивото, което желаете, освободете ръчката.

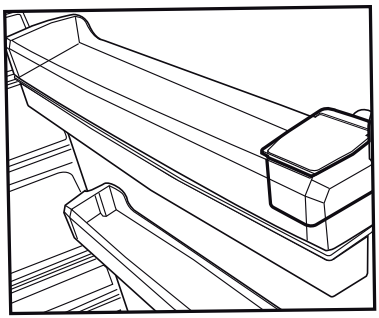
	Моля забележете, че водната струя зависи от натиска, който оказвате на ръчката. Когато водното ниво в порцелановата / стъклена чаша се покачи, леко намалете натиска върху ръчката, за да избегнете разлив на вода. Ако натиснете леко ръчката, водата ще протече; това е съвсем нормално, а не дефект.

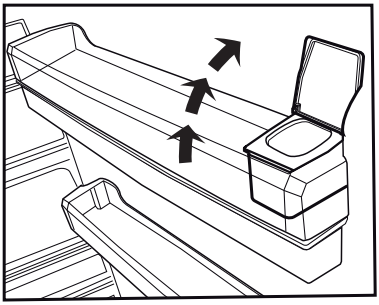


5.19. Пълнене на резервоара на диспенсъра за вода

Резервоарът за пълнене с вода се намира вътре при стелажите на вратата.

1. Отворете капака на резервоара.
2. Напълнете резервоара с прясна питейна вода.
3. Затворете капака.





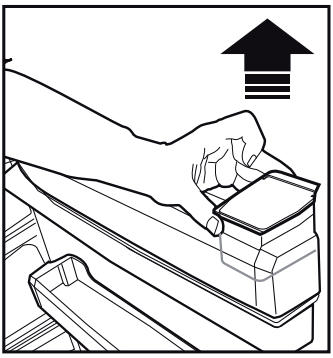
Не пълнете водния резервоар с никакви други течности освен вода, като например плодови сокове, газирани напитки или алкохол - те не са подходящи за водния диспенсър. Той ще се повреди непоправимо ако го използвате за този вид течности. Гаранционното обслужване не покрива повреди от такава употреба. Някои химически вещества и добавки, съдържащи се в тези напитки/ течности може да повреди водния резервоар.

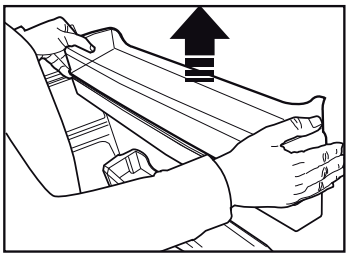
Използвайте само чиста питейна вода.

Резервоарът за вода има капацитет 3 литра; не го препълвайте.

5.20. Почистване на резервоара за вода

1. Извадете резервоара за вода от стелажите на вратата.
2. Премахнете стелажите на вратата като ги държите от дете страни.
3. Хванете резервоара за вода и от двете страни и го извадете под ъгъл от 45°C.
4. Отворете капака на резервоара и почистете резервоара.





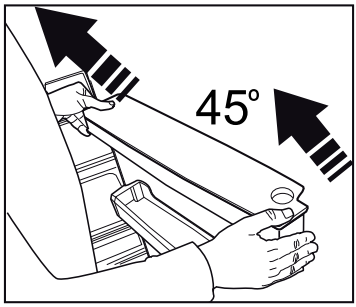
Частите на водния резервоар и на диспенсера не бива да се мият в съдомиялна машина.

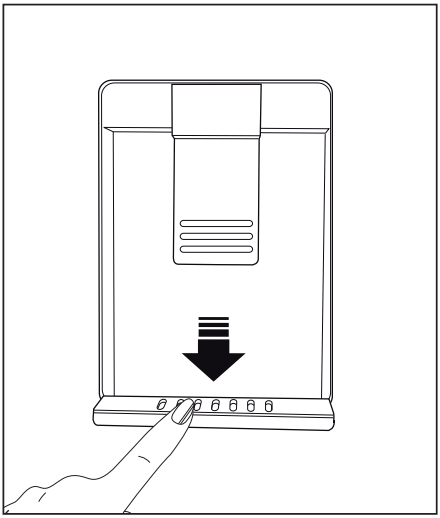
5.21. Тавичка за оттичане

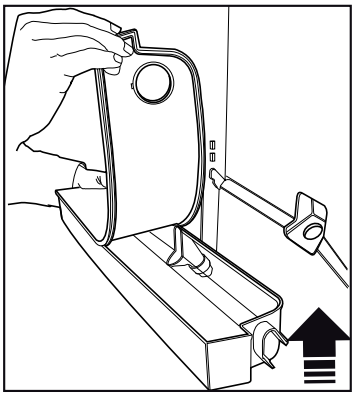
Водата, която капе при използването на диспенсера се събира в оттичащата тава.

Отстранете пластмасовия филтър, както е показано на фигурата.

Отстранете водата, която се е събрала, с чиста и суха кърпа.







5.22. Замразяване на прясна храна

- За да запазите качеството на храната, хранителните продукти във фризерното отделение трябва да се замразят възможно най-бързо, използвайки функцията за бързо замразяване.
- Замразяването на пресни хранителни продукти ще удължи времето им за съхранение във фризерното отделение.
- Опаковайте хранителните продукти в херметически затворени опаковки и запечатайте плътно.
- Уверете се, че хранителните продукти са опаковани, преди да ги поставите във фризера. Използвайте държките на фризера, станиол и влагоустойчива хартия, пластмасова чанта или подобни опаковъчни материали, вместо традиционната хартия за опаковане.
- Надпишете датата върху всеки хранителен продукт, преди да го замразите. Това ще Ви позволи да определите свежестта на всеки пакет, всеки път когато отворите фризера. Дръжте по-рано замразените продукти в предната част, за да ги използвате първи.
- Замразените хранителни продукти трябва да се използват веднага след размразяване и не трябва да се замразяват отново.
- Не замразявайте големи количества храна наведнъж.

5.23. Препоръки за съхранение на замразена храна

Отделението трябва да се настрои най-малко на -18°C.

1. Поставете хранителните продукти във фризера възможно най-бързо, за да се избегне размразяване.
2. 2. Преди замразяване проверете “Срок на годност” на опаковката, за да се уверите, че не е изтекъл.
3. 3. Уверете се, че опаковката не е повредена

5.24. Подробности за дълбокото замразяване

Съгласно IEC 62552 стандартите, фризерът трябва да е в състояние да замрази 4,5 кг хранителни продукти при -18°C или по-ниски температури в рамките на 24 часа за всеки 100 литра обем на фризерното отделение. Хранителните продукти могат да се запазят само за продължителни периоди от време при температура от -18°C . Можете да запазите хранителните продукти свежи в продължение на месеци (във фризери за дълбоко замразяване при или под 18°C). Хранителните продукти, които ще се замразяват, не трябва да влизат в контакт с вече замразената храна, за да се избегне частично размразяване. Сварете зеленчуците и филтрирайте водата, за да удължите периода на съхранение. Поставете храната в херметически затворени опаковки след филтриране и поставете във фризера. Банани, домати, маруля, целина, варени яйца, картофи и други подобни хранителни продукти не трябва да се замразяват. Замразяването на тези хранителни продукти просто ще намали хранителната им стойност и хранителните им качества, като е възможно и разваляне, което е вредно за здравето.

Фризер	Хладилник	Описания
-18°C	4°C	Това е препоръчителната настройка по подразбиране.
-20, -22 или -24°C	4°C	Тези настройки са препоръчителни за температури на околната среда над 30°C.
Бързо замразяване	4°C	Използвайте, за да замразите бързо хранителните продукти, продуктът ще се върне към първоначалните настройки, когато процесът приключи.
-18°C или по-студено	2°C	Използвайте тези настройки, ако смятате, че хладилното отделение не е достатъчно студено, поради температурата на околната среда или честото отваряне на вратата.

5.25. Поставяне на храната

Фризер	Различни замразени стоки, включително месо, риба, сладолед, зеленчуци и т.н.
Хладилник	Хранителни стоки в тенджери и други домакински съдове с капаци, яйца (в покрит съд)
Хладилник	Малка и опакована храна или течности
Отделения за зеленчуци	Плодове и зеленчуци
Прясна храна	Деликатесни храни (закуски, месни продукти, които трябва да се консумират в кратък срок)

5.26. Аларма за отворена врата

(Опция)

Ще чуете звуков сигнал, ако вратата на уреда е оставена затворена в продължение на 1 минута. Звуковият сигнал ще спре, когато вратата се затвори или се натисне някой бутон на дисплея (ако е приложимо).

5.27. Вътрешно осветление

Вътрешното осветление е светодиодна лампа. Свържете се с оторизиран сервиз за всякакви проблеми, свързани с тази лампа. Лампата(ите), използвана(и) в този уред, не е(са) подходяща(и) за осветление на дома. Лампата е предназначена да подпомага потребителя при оставяне на хранителните продукти в хладилника/фризера по безопасен и удобен начин.

5.28. Смяна посоката на отваряне на врататае

Посоката, на която се отваря вратата на хладилника, може да се промени според мястото, на което го използвате. При необходимост се свържете с най-близкия оторизиран сервиз.

6 Поддръжка и почистване

Редовното почистване на продукта ще удължи сервизния му живот.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Изключете захранването, преди да почистите хладилника.

- Не използвайте остри и абразивни инструменти, сапун, почистващи препарати са дома, детергенти, газ, бензин, лак и други подобни вещества за почистване.
- Разтворете една чаена лъжичка сода бикарбонат във вода. Навлажнете парче плат и изстискайте. Избършете уреда с тази кърпа и подсушете добре.
- Погрижете се върху капака на лампата и другите електрически части да не попадне вода.
- Почистете водата с помощта на влажна кърпа. Извадете всички предмети, за да извадите вратата и рафтовете. Повдигнете рафтовете на вратата, за да ги извадите. Почистете и подсушете рафтовете, след това ги монтирайте отново, плъзгайки ги отгоре.
- Не използвайте хлорна вода или продукти за почистване на външната повърхност и хромираните части на продукта. Хлорът ще предизвика ръжда по тези метални повърхности.

6.1. Предотвратяване на образуване на лоши миризми

Продуктът се произвежда без никакви миризливи материали. Въпреки това съхранението на хранителните продукти в неподходящи секции и неправилното почистване на вътрешните повърхности може да доведе до образуване на лоши миризми. За да избегнете това, почиствайте вътрешността с газирана вода на всеки 15 дни.

- Съхранявайте храната в затворени съдове. Микроорганизмите могат да се разпространят извън незапечатани хранителни продукти и да причинят лоши миризми.
- Да не се съхраняват храни с изтекъл срок на годност и развалени такива в хладилника.
- Не използвайте остри и абразивни инструменти или сапун, домашни почистващи препарати, перилни препарати, бензин, бензол, восъчни и т.н., в противен случай щампите върху пластмасови части ще изчезнат и ще настъпи деформация. Използвайте топла вода и мека кърпа за почистване и подсушаване.

6.2. Защита на пластмасовите повърхности

Разлятото олио върху пластмасовите повърхности може да повреди повърхностите и трябва веднага да се почисти с топла вода.

6.3. Стъкла на вратите

- Свалете предпазното фолио на стъклата.
- Върху повърхността на стъклата има специално покритие. ова покритие намалява образуването на петна и спомага за по-лесното премахване на възможни петна и мръсотия. Стъклата без такова покритие са изложени на постоянното влияние на органични или неорганични замърсители във въздуха или водата, като например варовик, минерални соли, необгорени въглеводороди, метални оксиди и силикони, които лесно и бързо водят до петна и материални щети. Поддържането на стъклото чисто е много трудно дори и при редовно почистване. В следствие на това изгледът и прозрачността на стъклото се съсипва. Груби и абразивни методи и материали за почистване усилват тези дефекти и засилват процесът на разлагане.
- За редовно почистване трябва да се използват неалкални и неабразивни почистващи препарати на водна основа.
- За почистване трябва да се ползват неалкални неабразивни материали с цел удължаване оперативния живот на това покритие.
- Стъклата са закалени за да се увеличи тяхната устойчивост срещу ведно влияние и счупване.
- Задните повърхности също са покрити с предпазен слой като допълнителна предпазна мярка при счупване с цел предпазване на околните части.
- *Алкалите са основи, които образуват хидроксидни йони (OH^-) когато се разтворят във вода.
- Металите Li (литий), Na (натрий), K (калий) Rb (рубидий), Cs (цезий) и изкуствения радиоактивен Fr (франций) се наричат АЛКАЛНИ МЕТАЛИ.

7 Отстраняване на неизправности

Проверете този списък, преди да се свържете със сервиза. Това ще Ви спести време и пари. Този списък включва честите оплаквания, които не са свързани с дефектна изработка или материали. Някои функции, споменати тук, може да не са валидни за вашия продукт.

Хладилникът не работи.

- Щепселът не е влезнал добре. >>> Включете го, за да влезе напълно в контакта.
- Предпазителят, свързан към гнездото за захранване на продукта или на главния предпазител, е изгорял. >>> Проверете предпазителите.

Кондензацията на страничната стена на хладилното отделение (MULTI ZONE, COOL, CONTROL и FLEXI ZONE).

- Околната среда е твърде студена. >> Не монтирайте продукт в среда с температура под -5°C.
- Вратата се отваря твърде често >>> Внимавайте да не отваряте вратата твърде често.
- Околната среда е твърде влажна. >>> Не инсталирайте продукта във влажна околна среда.
- Храните, съдържащи течности, се съхраняват в незапечатани съдове. >>> Съхранявайте храните, съдържащи течности, в затворени съдове.
- Вратата на уреда е оставена отворена. >>> Не дръжте вратата на уреда отворена за дълго време.
- Термостатът е настроен на твърде ниска температура. >>> Настройте термостата на подходяща температура.

Компресорът не работи.

- В случай на внезапно прекъсване на захранването или издърпване щепсела на захранването и повторното му включване, налягането на газа в охладителната система на продукта не е балансиран, което задейства термична защита на компресора. Продуктът ще се рестартира след около 6 минути. Ако продуктът не се рестартира след този период, свържете се със сервиза.
- Размразяването е активно. >>> Това е нормално за напълно автоматичното размразяване на продукта. Размразяването става периодично.
- Продуктът не е включен. >>> Уверете се, че захранващият кабел е включен.
- Неправилна настройка на температурата. >>> Изберете подходящата настройка на температурата.
- Захранването е изключено. >>> Продуктът ще продължи да работи нормално след възстановяване на захранването.

Работният шум на хладилника се увеличава по време на употреба.

- Работата на продукта може да варира в зависимост от промените на стайната температура. Това е нормално и не е неизправност.

Хладилникът работи твърде често или твърде дълго.

Отстраняване на неизправности

- Новият продукт може да е по-голям от предишния. По-големите продукти ще работят по-дълго.
- Температурата в помещението може да е висока. >>> Продуктът обикновено ще работи по-дълго при висока температура в помещението.
- Продуктът може да е включен наскоро или нов хранителен продукт да е поставен вътре. >>> На продуктът ще му отнеме повече време, за да достигне зададената температура, когато е наскоро включен или в него е поставен нов хранителен продукт. Това е нормално.
- В продукта скоро може да са били поставени големи количества гореща храна. >>> Не поставяйте гореща храна или напитки в хладилника.
- Вратите са отваряни често или са били държани отворени дълго. >>> Движещият се вътре топъл въздух ще позволи на продукта да работи по-дълго. Не отваряйте твърде често вратите.
- Вратата на фризера или хладилника може да е открехната. >>> Уверете се, че вратите са напълно затворени.
- Зададената температура може да е твърде ниска. >>> Задайте по-висока температура и изчакайте продукта да достигне настроената температура.
- Шайбата на вратата на хладилника или фризера може да е замърсена, износена, счупена или да не е поставена правилно. >>> Почистете или сменете шайбата. Повредената/ износена шайба на вратата ще доведе до по-продължителна работа на продукта, за да се запази текущата температура.

Температурата във фризера е твърде ниска, но температурата в хладилника е достатъчна.

- Твърде ниска зададена температура във фризерното отделение. >>> Задайте по-висока температура във фризернотот отделение и проверете отново.

Температурата в хладилника е твърде ниска, но температурата във фризера е достатъчна.

- Твърде ниска зададена температура в хладилното отделение. >>> Задайте по-висока температура във фризернотот отделение и проверете отново.

Съхраняваните в хладилното отделение хранителни продукти са замразени.

- Твърде ниска зададена температура в хладилното отделение. >>> Задайте по-висока температура във фризернотот отделение и проверете отново.

Температурата в хладилника или фризера е твърде висока.

- Твърде висока зададена температура в хладилното отделение. >>> Зададената температура в хладилното отделение влияе и на температурата във фризерното отделение.. Промяна на температурата на охладителя или фризер отделение и изчакайте, докато температурата на свързаните отделения достигне подходящо ниво.
- Вратите са отваряни често или са били държани отворени дълго. >>> Не отваряйте твърде често вратите.
- Вратата може да е открехната. >>> Напълно затворете вратата.
- Продуктът може да е включен наскоро или нов хранителен продукт да е поставен вътре. >>> Това е нормално. На продукта ще му отнеме повече време, за да достигне зададената температура, когато е наскоро включен или в него е поставен нов хранителен продукт.
- В продукта скоро може да са били поставени големи количества гореща храна. >>> Не поставяйте гореща храна или напитки в хладилника.

Отстраняване на неизправности

Разклащане или шум.

- Теренът не е равен или устойчив. >>> Ако продуктът се тресе, когато се премества бавно, настройте крачетата за балансиране на продукта. Уверете се, че основата е достатъчно устойчива да издържи продукта.
- Всички предмети, поставени върху хладилника, може да предизвика шум. >>> Отстранете всички предмети, поставени върху продукта.

Продуктът издава шум на течаща, изтичаща и пръскаща течност.

- Принципите на функциониране на продукта включват течни и газови потоци. >>> Това е нормално и не е неизправност.

От продукта се чува звук на вятър.

- Продуктът използва вентилатор за процеса на охлаждане. Това е нормално и не е неизправност.

Има конденз по вътрешните стени на продукта.

- Горещото или влажно време ще увеличи леда и конденза. Това е нормално и не е неизправност.
- Вратите са отваряни често или са били държани отворени дълго. >>> Не отваряйте вратите твърде често; ако е отворена, затворете вратата.
- Вратата може да е открехната. >>> Напълно затворете вратата.

Има конденз върху екстериора на продукта или между вратите.

- Времето на околната среда може да е влажно, това е съвсем нормално при влажно време. >>> Кондензът ще се разсее, когато влажността на въздуха намалее.

Интериорът мирише лошо.

- Продуктът не се почиства редовно. >>> Почистете вътрешността редовно, използвайки гъба, топла вода и газирана вода.
- Някои съдове и опаковъчни материали може да предизвикат миризми. >>> Използвайте съдове и опаковъчни материали без мирис.
- Храната е поставена в неправилен съд. >>> Съхранявайте храната в затворени съдове. Микроорганизмите могат да се разпространят извън незапечатани хранителни продукти и да причинят лоши миризми.
- Отстранете всякакви развалени храни или такива с изтекъл срок на годност от продукта.

Вратата не се затваря.

- Хранителните пакети може да блокират вратата. >>> Преместете всички продукти, блокиращи вратите.
- Продуктът не е в изцяло изправено положение върху пода. >>> Настройте крачетата, за да балансирате продукта.
- Теренът не е равен или устойчив. >>> Уверете се, че основата е достатъчно устойчива и равна, за да издържи продукта.

Отделението за зеленчуци е заседнало.

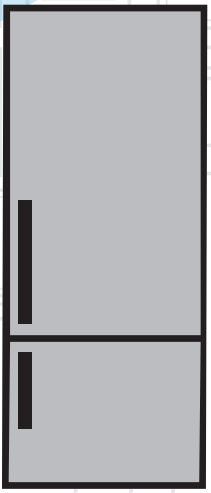
- Хранителните продукти може да са в контакт с горната част на чекмеджето. >>> Преподредете хранителните продукти в чекмеджето.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако проблемът не бъде отстранен, след като следвате инструкциите в този раздел, свържете се с вашия доставчик или с оторизиран сервиз. Не се опитвайте да ремонтирате уреда.

Ψυγείο

Εγχειρίδιο Χρήστη



EL

- Αγαπητέ Πελάτη,
- Θα θέλαμε να έχετε τη μέγιστη απόδοση από το προϊόν μας, το οποίο κατασκευάστηκε σε μοντέρνες εγκαταστάσεις με σχολαστικούς ελέγχους ποιότητας.
- Για το σκοπό αυτό, διαβάστε πλήρως τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και φυλάξτε τις ως πηγή αναφοράς. Αν παραδώσετε το προϊόν σε άλλο άτομο, παραδώστε μαζί και αυτές τις οδηγίες.

Οι οδηγίες χρήσης διασφαλίζουν τη γρήγορη και ασφαλή χρήση του προϊόντος.

- Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης πριν την εγκατάσταση και τη λειτουργία του προϊόντος.
- Πάντα να τηρείτε τις εφαρμόσιμες οδηγίες ασφαλείας.
- Να διατηρείτε τις οδηγίες χρήσης σε σημείο με εύκολη πρόσβαση, για μελλοντική χρήση.
- Παρακαλούμε να διαβάστε και οποιαδήποτε άλλη τεκμηρίωση συνοδεύει το προϊόν.
- Να έχετε υπόψη σας ότι αυτές οι οδηγίες χρήσης μπορεί να έχουν εφαρμογή σε περισσότερα από ένα μοντέλα του προϊόντος. Ο οδηγός υποδεικνύει με σαφήνεια τυχόν παραλλαγές των διάφορων μοντέλων.

- **Σύμβολα και παρατηρήσεις**
- **Στις οδηγίες χρήσης χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα σύμβολα:**

	Σημαντικές πληροφορίες και χρήσιμες συμβουλές.
	Κίνδυνος για τη ζωή και την περιουσία.
	Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

	Η συσκευασία του προϊόντος είναι κατασκευασμένη από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με την Εθνική νομοθεσία προστασίας του περιβάλλοντος.

Πίνακας περιεχομένων

1 Οδηγίες για την ασφάλεια και το περιβάλλον 3

1.1. Γενική ασφάλεια 4
1.1.1 Προειδοποίηση HC 6
1.1.2 Για μοντέλα με διανομέα νερού. . .6
1.2. Προβλεπόμενη χρήση 7
1.3. Ασφάλεια των παιδιών. 7
1.4. Συμμόρφωση με την Οδηγία περί ΑΗΕΕ και απόρριψη του προϊόντος στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του. .7
1.5. Συμμόρφωση με την Οδηγία RoHS 8
1.6. Πληροφορίες για τη συσκευασία . . .8

3 Εγκατάσταση 10

3.1. Σωστή θέση εγκατάστασης 10
3.2. Τοποθέτηση των πλαστικών αποστατών 10
3.3. Ρύθμιση των ποδιών 11
3.4. Σύνδεση ρεύματος. 11
3.5. Αντιστροφή της φοράς ανοίγματος των πορτών 12
3.6. Αντιστροφή της φοράς ανοίγματος των πορτών 13

4 Προετοιμασία 14

4.1. Τι να κάνετε για εξοικονόμηση ενέργειας. 14
4.2. Πρώτη χρήση. 15

4 Προετοιμασία 15

5 Χρήση του προϊόντος 16

5.1. Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας . .16
5.2. Ταχεία κατάψυξη 16
5.3. Λειτουργία Διακοπών. 17
5.4. Πίνακας ενδείξεων 18
5.5. Πίνακας ενδείξεων 20
5.7. Παγοθήκη. 23
5.8. Αυγοθήκη. 23
5.9. Τμήματα μυρωδικών - HerbBox/ HerbFresh. 23
5.10 Ανεμιστήρας 24
5.11 Συρτάρι λαχανικών 24
5.12 Διαμέρισμα έντονης ψύξης. 24
5.13. Μπλε φως 24
5.14. Συρτάρι λαχανικών ελεγχόμενης υγρασίας 25
5.15. Αυτόματο Icematic 25
5.16. Περιγραφή και καθαρισμός του φίλτρου οσμών 26
5.17. Χρήση του διανομέα νερού 26
5.18. Χρήση του διανομέα νερού 27
5.19. Γέμισμα του δοχείου του διανομέα νερού. 27
5.20. Καθαρισμός του δοχείου νερού 28
5.21. Δίσκος συλλογής σταγόνων. 28
5.22 Κατάψυξη νωπών τροφίμων 29
5.23. Υποδείξεις για τη φύλαξη κατεψυγμένων τροφίμων 29
5.24. Λεπτομέρειες για τη βαθιά κατάψυξη 29
5.25. Τοποθέτηση των τροφίμων 30
5.26. Ειδοποίηση ανοικτής πόρτας (προαιρ.) 30
5.27. Εσωτερικό φως 30

6 Συντήρηση και καθαρισμός 31

6.1. Αποτροπή δυσάρεστων οσμών. . .31
6.2. Προστασία των πλαστικών επιφανειών 31

6 Συντήρηση και καθαρισμός 32

6.3. Τζάμια πόρτας 32

7 Επίλυση προβλημάτων 33

1 Οδηγίες για την ασφάλεια και το περιβάλλον

- Αυτή η ενότητα παρέχει τις οδηγίες ασφαλείας που είναι

απαραίτητες για την αποτροπή κινδύνου τραυματισμού και υλικής ζημιάς. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών θα ακυρώσει κάθε τύπο εγγύησης του προϊόντος.

Προβλεπόμενος σκοπός χρήσης



ΠΡΟΣΟΧΗ:
βεβαιωθείτε ότι οι οπές εξαερισμού δεν είναι κλεισμένοι όταν η συσκεύη είναι στη δική συσκευασία της και όταν είναι εγκατεστημένη.



ΠΡΟΣΟΧΗ:
Για να επιταχυνθεί η λειτουργία απόψυξης, παρακαλούμε να μη χρησιμοποιείτε κανένα άλλο μηχανικό ή άλλο εξοπλισμό εκτός από τα οποία που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.



ΠΡΟΣΟΧΗ:
Μην καταστρέφετε το ψυκτικό κύκλωμα.



ΠΡΟΣΟΧΗ:
Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή στους χώρους αποθήκευσης τροφίμων.

Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση στο σπίτι ή στις παρακάτω περιοχές εφαρμογής

- Μπορεί να χρησιμοποιηθεί στις κουζίνες των γραφείων, μαγαζιών και των άλλων των εργασιακών περιβαλλόντων,

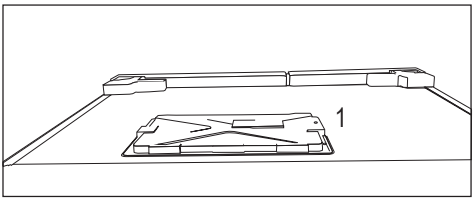
- Μπορεί να χρησιμοποιηθεί από τους πελάτες στα αγρόκτηματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και στα άλλα περιβάλλοντα καταλύματος,
- Στα περιβάλλοντα όπως πανσιόν,
- Στους τόπους όπου δεν υπάρχει υπηρεσία τροφοδοσίας και στις παρόμοιες εφαρμογές.

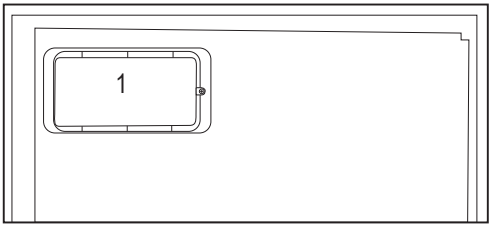
1.1. Γενική ασφάλεια

- Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές και πνευματικές ικανότητες, από άτομα που δεν έχουν επαρκή γνώση και εμπειρία και από παιδιά. Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιείται από τέτοια άτομα υπό την επίβλεψη και καθοδήγηση ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλειά τους. Δεν πρέπει να επιτρέπεται σε παιδιά να παίζουν με αυτή τη συσκευή.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.
- Μετά την αποσύνδεση της συσκευής από την πρίζα, περιμένετε τουλάχιστον 5 λεπτά πριν τη συνδέσετε πάλι. Αποσυνδέετε το προϊόν από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται. Μην αγγίζετε το φις ρευματοληψίας με υγρά χέρια! Μην τραβάτε το καλώδιο για αποσύνδεση από την πρίζα, πάντα να τραβάτε μόνο το φις.
- Σκουπίστε τους ακροδέκτες του φις ρευματοληψίας με ένα στεγνό πανί πριν συνδέσετε το φις στην πρίζα.
- Μη συνδέσετε το ψυγείο στην πρίζα, αν η πρίζα δεν είναι καλά στερεωμένη.
- Αποσυνδέετε το προϊόν πριν από εργασίες εγκατάστασης, συντήρησης, καθαρισμού και επισκευής.
- Αν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το από την πρίζα και αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα από το εσωτερικό του.
- Μη χρησιμοποιείτε ατμό ή μέσα καθαρισμού που παράγουν ατμό για τον καθαρισμό του ψυγείου και την τήξη του πάγου στο εσωτερικό του. Ο ατμός μπορεί να έρθει σε επαφή με σημεία που βρίσκονται υπό τάση και να προκαλέσει βραχυκύκλωμα ή ηλεκτροπληξία!

Οδηγίες για την ασφάλεια και το περιβάλλον

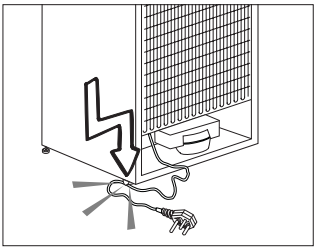
- Μην πλένετε το προϊόν ψεκάζοντας ή χύνοντας νερό πάνω του! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
- Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν αν είναι ανοικτό το τμήμα στο πάνω ή πίσω μέρος του προϊόντος που περιέχει τις πλακέτες τυπωμένων κυκλωμάτων (κάλυμμα τυπωμένων κυκλωμάτων) (1).





- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν, γιατί κάτι τέτοιο θα μπρούσε να είναι αιτία ηλεκτροπληξίας. Πριν κάνετε οτιδήποτε απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Συνδέστε το προϊόν σε πρίζα με γείωση. Η γείωση πρέπει να έχει γίνει από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- Αν το προϊόν διαθέτει φωτισμό τύπου LED, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο σέρβις για αντικατάσταση ή σε περίπτωση οποιουδήποτε προβλήματος.
- Μην αγγίζετε κατεψυγμένα τρόφιμα με υγρά χέρια! Μπορεί να κολλήσουν στα χέρια σας!
- Μην τοποθετείτε μέσα στο θάλαμο κατάψυξης υγρά σε μπουκάλια ή μεταλλικά κουτάκια. Μπορεί να σκάσουν!
- Τοποθετείτε τα δοχεία υγρών σε όρθια θέση με σφιχτά κλεισμένο το κάλυμμα.
- Μην ψεκάζετε εύφλεκτες ουσίες κοντά στο προϊόν, γιατί μπορεί να προκληθεί φωτιά ή έκρηξη.
- Μη διατηρείτε μέσα στο ψυγείο εύφλεκτα υλικά και προϊόντα που περιέχουν εύφλεκτο αέριο (σπρέι κλπ.).
- Μην τοποθετείτε πάνω στο προϊόν δοχεία που περιέχουν υγρά. Τυχόν πιτσίλισμα νερού πάνω σε εξάρτημα υπό

τάση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία και κίνδυνο φωτιάς.
- Η έκθεση του προϊόντος σε βροχή, χιόνι, ηλιακή ακτινοβολία και άνεμο θα προκαλέσει ηλεκτρικό κίνδυνο. Όταν αλλάζετε θέση στο προϊόν, μην το τραβήξετε από τη λαβή της πόρτας. Η λαβή μπορεί να αποκολληθεί.
- Προσέξτε να αποφύγετε την παγίδευση οποιουδήποτε τμήματος των χεριών ή του σώματός σας σε οποιοδήποτε από τα κινούμενα μέρη στο εσωτερικό του προϊόντος.
- Μην ανεβαίνετε και μη στηρίζεστε στην πόρτα, τα συρτάρια και παρόμοια μέρη του ψυγείου. Κάτι τέτοιο θα προκαλέσει πτώση του προϊόντος και ζημιά στα μέρη της συσκευής.
- Προσέξτε να μην παγιδευτεί το καλώδιο ρεύματος.



1.1.1 Προειδοποίηση HC

- Αν το προϊόν περιλαμβάνει ψυκτικό σύστημα που χρησιμοποιεί το αέριο R600a, προσέξτε να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στο ψυκτικό σύστημα και στους σωλήνες τους όταν χρησιμοποιείτε και μεταφέρετε το προϊόν. Αυτό το αέριο είναι εύφλεκτο. Αν έχει υποστεί ζημιά το ψυκτικό σύστημα, κρατήστε το προϊόν μακριά από πηγές φλόγας ή σπινθήρες και αερίστε αμέσως το δωμάτιο.

Η ετικέτα στην εσωτερική αριστερή πλευρά υποδεικνύει τον τύπο αερίου που χρησιμοποιείται στο προϊόν.

1.1.2 Για μοντέλα με διανομέα νερού

- Η μέγιστη πίεση για την είσοδο κρύου νερού θα είναι 90 psi (6,2 bar). Αν η πίεση νερού υπερβαίνει τα 80 psi (5,5 bar), χρησιμοποιήστε μια βαλβίδα περιορισμού πίεσης στο σύστημα παροχής νερού σας. Αν δεν γνωρίζετε πώς να ελέγξετε την πίεση νερού, ζητήστε τη βοήθεια επαγγελματία υδραυλικού.

Οδηγίες για την ασφάλεια και το περιβάλλον

- Αν υπάρχει κίνδυνος φαινομένου υδραυλικού πλήγματος (απότομης μεταβολής πίεσης του νερού) στην εγκατάστασής σας, πάντα να χρησιμοποιείτε στην εγκατάσταση εξοπλισμό αποτροπής του υδραυλικού πλήγματος. Συμβουλευτείτε επαγγελματίες υδραυλικούς αν δεν είστε σίγουροι ότι δεν υπάρχει φαινόμενο υδραυλικού πλήγματος στην εγκατάστασή σας.
- Μην εγκαταστήσετε στην είσοδο ζεστού νερού. Λάβετε μέτρα προφύλαξης έναντι του κινδύνου να παγώσουν οι εύκαμπτοι σωλήνες. Η περιοχή θερμοκρασιών νερού λειτουργίας είναι από ελάχιστη 0,6 °C (33 °F) έως μέγιστη 38 °C (100 °F).
- Να χρησιμοποιείτε μόνο πόσιμο νερό.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο πόσιμο νερό.

1.2. Προβλεπόμενη χρήση

- Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση. Δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.
- Το προϊόν θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τη φύλαξη τροφίμων και ποτών.
- Μη διατηρείτε μέσα στο ψυγείο ευαίσθητα προϊόντα που χρειάζονται ελεγχόμενες θερμοκρασίες (εμβόλια, φάρμακα ευαίσθητα στη θερμοκρασία, ιατρικά υλικά κλπ.).
- Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για οποιαδήποτε ζημία λόγω κακής χρήσης ή κακής μεταχείρισης.
- Γνήσια ανταλλακτικά θα είναι διαθέσιμα για 10 έτη από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος.

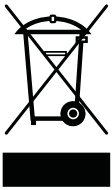
1.3. Ασφάλεια των παιδιών

- Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με το προϊόν.
- Αν η πόρτα του προϊόντος περιλαμβάνει κλειδαριά, κρατάτε το κλειδί μακριά από παιδιά.

1.4. Συμμόρφωση με την Οδηγία περί ΑΗΕΕ και απόρριψη του προϊόντος στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία ROHS (περιορισμού χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών) της ΕΕ (2012/19/ΕΕ).

Οδηγίες για την ασφάλεια και το περιβάλλον



Το προϊόν αυτό φέρει ένα σύμβολο ταξινόμησης για απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Αυτό το προϊόν έχει κατασκευαστεί με εξαρτήματα και υλικά υψηλής ποιότητας τα οποία μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν και είναι κατάλληλα για ανακύκλωση. Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του προϊόντος, μην το απορρίψετε μαζί με τα κανονικά οικιακά και άλλα απόβλητα. Παραδώστε το σε κέντρο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με αυτά τα κέντρα συλλογής, απευθυνθείτε στις τοπικές σας αρχές.

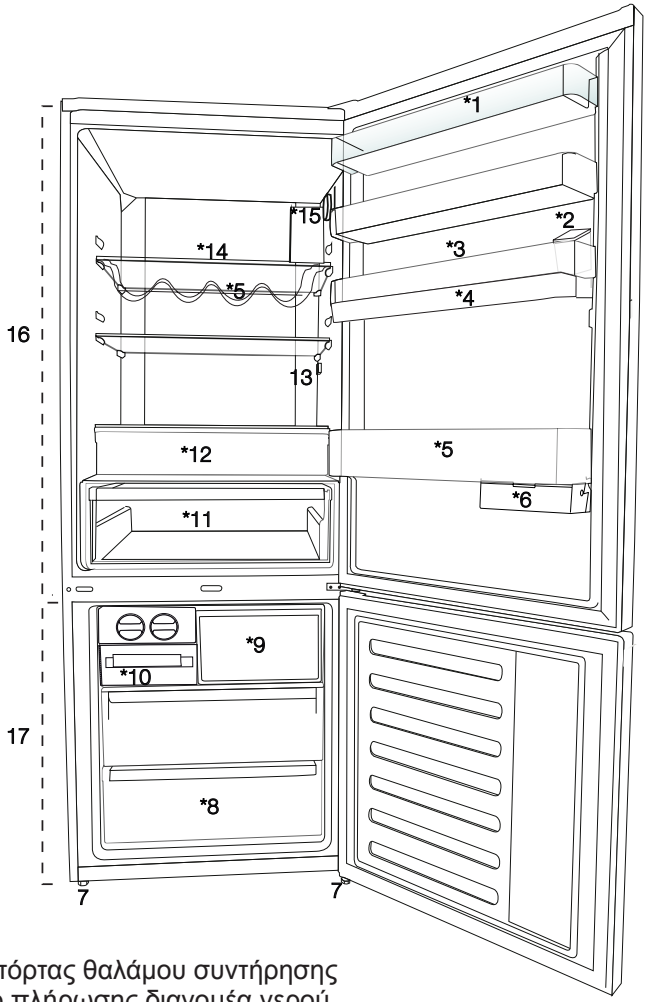
1.5. Συμμόρφωση με την Οδηγία RoHS

- Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία ROHS (περιορισμού χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών) της ΕΕ (2011/65/ΕΕ). Δεν περιέχει επιβλαβή και απαγορευμένα υλικά που καθορίζονται στην Οδηγία.

1.6. Πληροφορίες για τη συσκευασία

- Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος κατασκευάζονται από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με του Εθνικούς μας Κανονισμούς Προστασίας του Περιβάλλοντος. Μην απορρίψετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με οικιακά ή άλλα απορρίμματα. Παραδώστε τα στα σημεία συλλογής υλικών συσκευασίας που έχουν οριστεί από τις τοπικές αρχές.

2 Το ψυγείο σας



1. Ράφι πόρτας θαλάμου συντήρησης
2. Δοχείο πλήρωσης διανομέα νερού
3. Τμήμα αυγών
4. Ρεζερβουάρ διανομέα νερού
5. Ράφι μπουκαλιών
6. Συρόμενο δοχείο αποθήκευσης
7. Ρυθμιζόμενα πόδια
8. Θάλαμος βαθιάς κατάψυξης
9. Χώρος ταχείας κατάψυξης
10. Δίσκος για παγάκια & Θήκη για παγάκια
11. Συρτάρι λαχανικών
12. Διαμέρισμα μηδέν βαθμών
13. Εσωτερικός φωτισμός
14. Γυάλινο ράφι θαλάμου συντήρησης
15. Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας
16. Θάλαμος συντήρησης
17. Χώρος Κατάψυξης

*Προαιρετικός εξοπλισμός: Οι εικόνες σε αυτές τις οδηγίες χρήσης είναι σχηματικές και μπορεί να μην ταιριάζουν ακριβώς στο προϊόν σας. Αν το προϊόν σας δεν περιλαμβάνει τα σχετικά εξαρτήματα, οι πληροφορίες αφορούν άλλα μοντέλα.

3 Εγκατάσταση

3.1. Σωστή θέση εγκατάστασης

Για την εγκατάσταση του προϊόντος, απευθυνθείτε στο Εξουσιοδοτημένο σέρβις. Για να ετοιμάσετε το προϊόν για εγκατάσταση, ανατρέξτε στις πληροφορίες των οδηγιών χρήσης και βεβαιωθείτε ότι οι παροχές ρεύματος και νερού είναι σύμφωνες με τις απαιτήσεις. Διαφορετικά, καλέστε ηλεκτρολόγο και/ή υδραυλικό για την απαιτούμενη προετοιμασία των παροχών.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για οποιαδήποτε ζημία προκύψει από εργασίες που εκτελέστηκαν από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το καλώδιο ρεύματος του προϊόντος πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα κατά την εγκατάσταση. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί θάνατος ή σοβαροί τραυματισμοί!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν το άνοιγμα της πόρτας του δωματίου είναι πολύ μικρό για να περάσει το προϊόν, αφαιρέστε την πόρτα και γυρίστε το προϊόν στο πλάι. Αν και αυτό δεν ωφελήσει, απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο σέρβις.

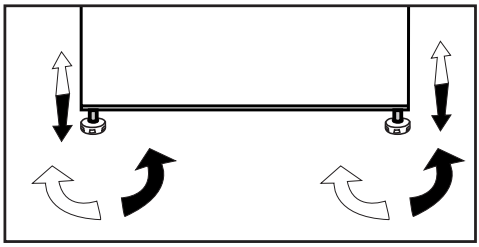
- Τοποθετήστε το προϊόν σε επίπεδη επιφάνεια, για να αποφύγετε κραδασμούς.
- Τοποθετήστε το προϊόν τουλάχιστον 30 cm μακριά από σόμπα, συσκευή κουζίνας και παρόμοιες πηγές θερμότητας και τουλάχιστον 5 cm από ηλεκτρικούς φούρνους.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία και μην το κρατάτε σε περιβάλλον με υγρασία.
- Το προϊόν χρειάζεται επαρκή κυκλοφορία αέρα για να λειτουργεί αποδοτικά. Αν το προϊόν πρόκειται να τοποθετηθεί μέσα σε εσοχή του τοίχου, θυμηθείτε να αφήσετε απόσταση τουλάχιστον 5 cm ανάμεσα στο προϊόν και την οροφή ή τα τοιχώματα.
- Μην εγκαταστήσετε το προϊόν σε περιβάλλον με θερμοκρασία κάτω από -5°C.

3.2. Τοποθέτηση των πλαστικών αποστατών

Μπορείτε να τοποθετήσετε τις 2 πλαστικές σφήνες όπως δείχνει η εικόνα. Οι πλαστικές σφήνες θα παρέχουν την απαιτούμενη απόσταση ανάμεσα στο ψυγείο σας και τον τοίχο ώστε να επιτρέπεται η κυκλοφορία του αέρα. (Το παρουσιαζόμενο σχήμα είναι μόνο ενδεικτικό και δεν αντιστοιχεί απόλυτα στο προϊόν σας.)

3.3. Ρύθμιση των ποδιών

Αν το προϊόν δεν έχει ισορροπήσει καλά στη θέση του, ρυθμίστε τα μπροστινά ρυθμιζόμενα πόδια περιστρέφοντάς τα δεξιά ή αριστερά.



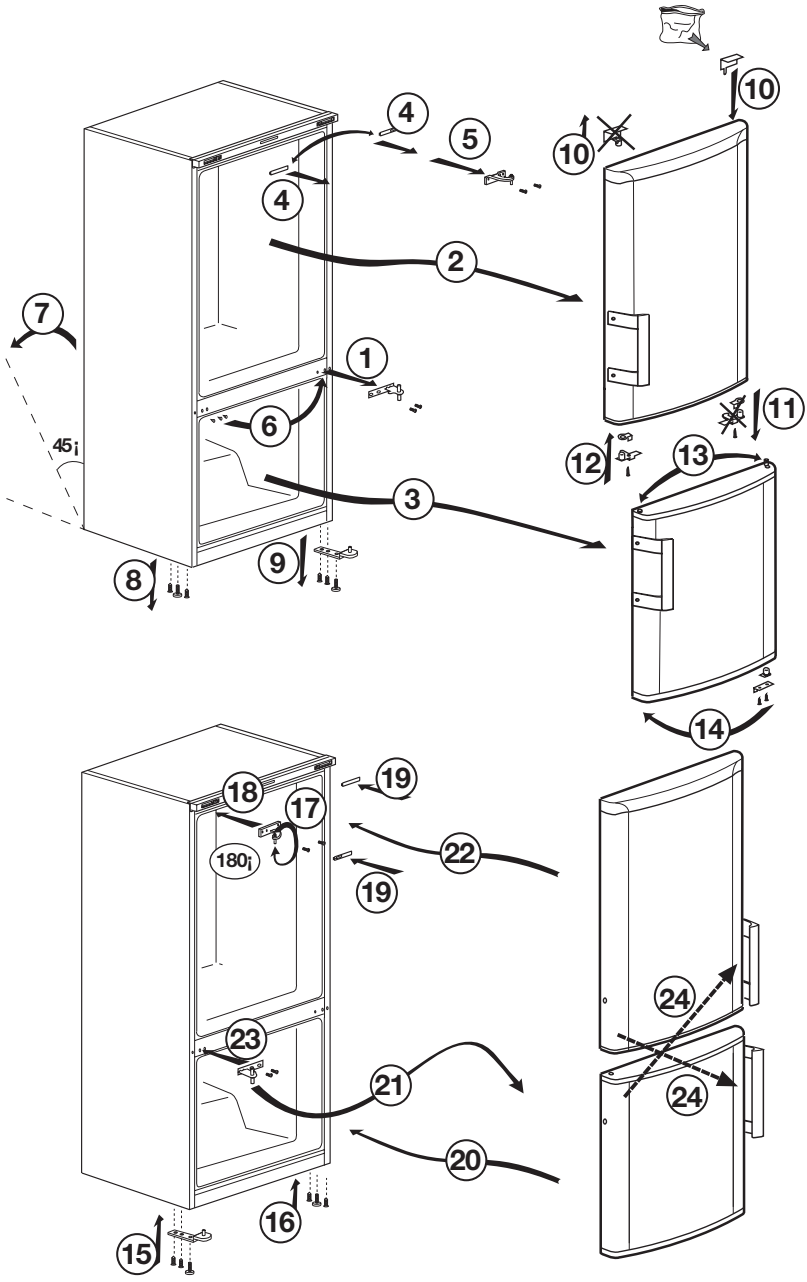
Προειδοποίηση για επιφάνειες υψηλής θερμοκρασίας
Τα πλευρικά τοιχώματα του προϊόντος περιλαμβάνουν σωλήνες ψυκτικού, για βελτίωση του ψυκτικού συστήματος. Σε αυτές τις περιοχές μπορεί να διέρχεται ψυκτικό σε υψηλές θερμοκρασίες, με αποτέλεσμα να υπάρχουν επιφάνειες υψηλής θερμοκρασίας στα πλευρικά τοιχώματα. Αυτό είναι κάτι κανονικό και δεν απαιτείται σέρβις. Παρακαλούμε να προσέχετε όταν αγγίζετε αυτές τις περιοχές.

3.4. Σύνδεση ρεύματος

	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης ή πολύπριζα για τη σύνδεση ρεύματος.
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από το εξουσιοδοτημένο σέρβις.
	Όταν τοποθετείτε δύο ψυγεία το ένα δίπλα στο άλλο, αφήστε απόσταση τουλάχιστον 4 cm ανάμεσα στις δύο μονάδες.

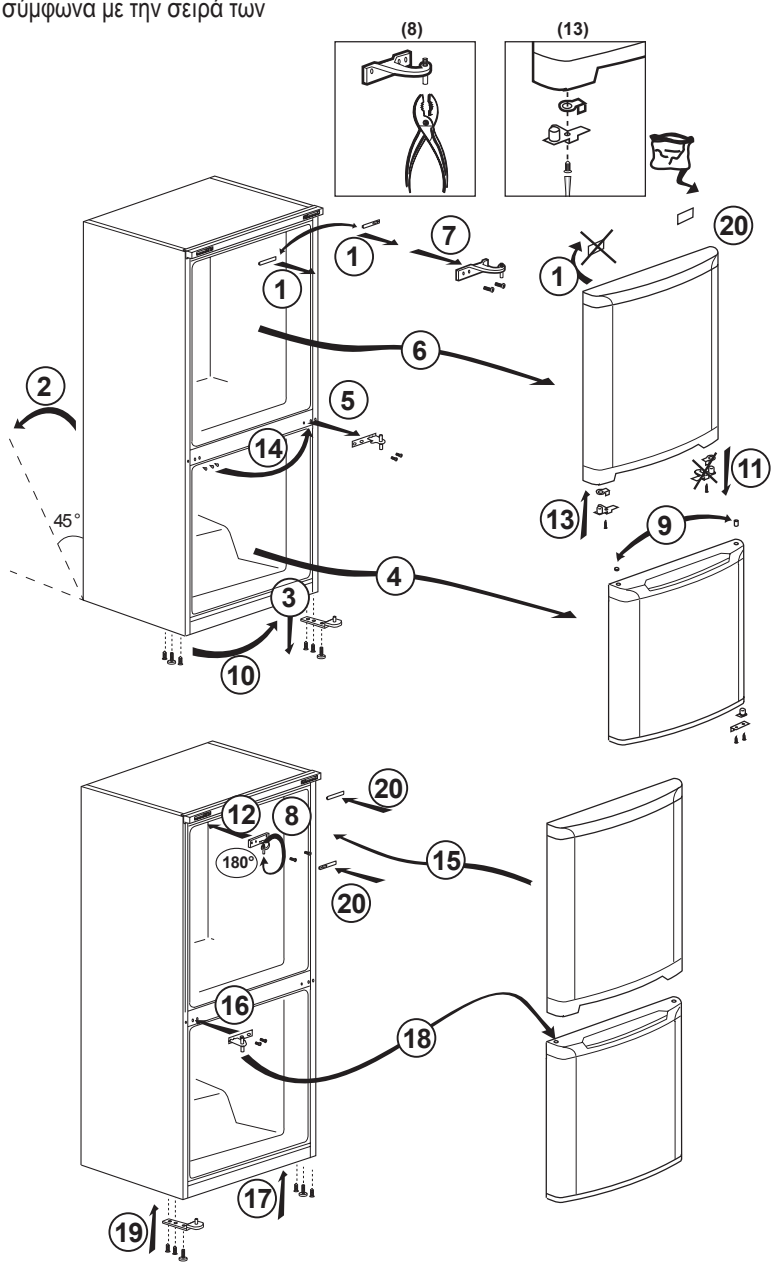
- Η εταιρεία μας δεν θα αναλάβει ευθύνη για οποιεσδήποτε ζημιές λόγω χρήσης του προϊόντος χωρίς γείωση και χωρίς σύνδεση ρεύματος που συμμορφώνεται με τους εθνικούς κανονισμούς.
- Το φις του καλωδίου ρεύματος πρέπει να είναι εύκολα προσπελάσιμο μετά την εγκατάσταση.
- Συνδέστε το ψυγείο σε γειωμένη πρίζα ρεύματος 220-240V/50 Hz. Το φις πρέπει να περιλαμβάνει ασφάλεια 10-16 A.
- Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζο με ή χωρίς καλώδιο επέκτασης ανάμεσα στην πρίζα τοίχου και στο ψυγείο.

3.5. Αντιστροφή της φοράς ανοίγματος των πορτών



3.6. Αντιστροφή της φοράς ανοίγματος των πορτών

Προχωρήστε σύμφωνα με την σειρά των αριθμών.

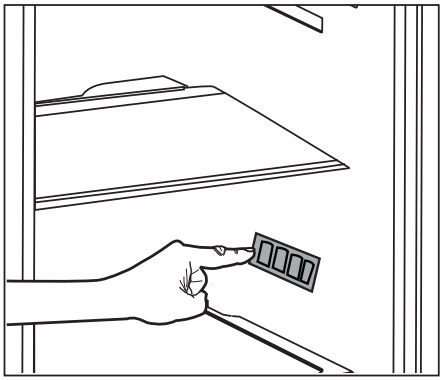


4 Προετοιμασία

4.1. Τι να κάνετε για εξοικονόμηση ενέργειας

Η σύνδεση του προϊόντος σε ηλεκτρονικό σύστημα εξοικονόμησης ενέργειας είναι επιβλαβής, γιατί μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.

- Μην κρατάτε τις πόρτες του ψυγείου ανοικτές για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα ή ποτά μέσα στο ψυγείο.
- Μη γεμίζετε υπερβολικά το ψυγείο. Αν εμποδίζεται η εσωτερική κυκλοφορία του αέρα, θα μειωθεί η ψυκτική ικανότητα.
- Για να αποθηκεύσετε τη μέγιστη ποσότητα τροφίμων στο θάλαμο συντήρησης του ψυγείου σας, θα πρέπει να αφαιρέσετε τα πάνω συρτάρια και να τα τοποθετήσετε πάνω στο γυάλινο ράφι. Η δηλωθείσα κατανάλωση ενέργειας του ψυγείου σας προσδιορίστηκε αφού είχε αφαιρεθεί ο ψύκτης, ο δίσκος για παγάκια και τα πάνω συρτάρια ώστε να επιτυγχάνεται ο μέγιστος χώρος αποθήκευσης. Η χρήση του από κάτω συρταριού κατά την αποθήκευση τροφίμων συνιστάται θερμά. Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένη για τη βέλτιστη κατανάλωση ενέργειας.
- Δεν θα πρέπει να εμποδίζετε τη ροή αέρα τοποθετώντας τρόφιμα μπροστά από τον ανεμιστήρα συντήρησης. Πρέπει να αφήνετε ελεύθερο χώρο τουλάχιστον 3 cm μπροστά από το προστατευτικό σύρμα του ανεμιστήρα όταν τοποθετείτε τα τρόφιμα.
- Ανάλογα με τα χαρακτηριστικά του προϊόντος: η απόψυξη κατεψυγμένων τροφίμων στο θάλαμο κατάψυξης θα εξασφαλίσει εξοικονόμηση ενέργειας και θα διατηρήσει την ποιότητα των τροφίμων.



- Πρέπει να αποθηκεύετε τα τρόφιμα στα συρτάρια του θαλάμου συντήρησης για να εξασφαλίζετε εξοικονόμηση ενέργειας και να προστατεύετε το φαγητό με τις καλύτερες συνθήκες.
- Οι συσκευασίες των τροφίμων δεν πρέπει να είναι σε άμεση επαφή με τον αισθητήρα θερμότητας που βρίσκεται στο θάλαμο συντήρησης. Αν είναι σε επαφή με τον αισθητήρα, μπορεί να αυξηθεί η κατανάλωση ενέργειας της συσκευής.
- Βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα δεν είναι σε επαφή με τον αισθητήρα θερμοκρασίας του θαλάμου συντήρησης που περιγράφεται παρακάτω.

4.2. Πρώτη χρήση

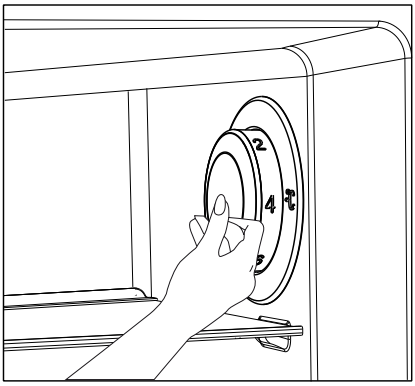
Πριν χρησιμοποιήσετε το ψυγείο σας, βεβαιωθείτε ότι έχουν γίνει οι απαραίτητες προετοιμασίες σύμφωνα με τις οδηγίες στα τμήματα "Οδηγίες για την ασφάλεια και το περιβάλλον" και "Εγκατάσταση".

- Διατηρήστε το προϊόν σε λειτουργία χωρίς τρόφιμα για 6 ώρες και μην ανοίξετε την πόρτα αν δεν είναι απολύτως αναγκαίο.

	Όταν ενεργοποιηθεί ο συμπιεστής θα ακουστεί ένας ήχος. Είναι σημαντικό να ακούτε ήχο όταν ο συμπιεστής είναι ανενεργός, λόγω των συμπιεσμένων υγρών και αερίων στο ψυκτικό σύστημα.
	Τα μπροστινά άκρα του προϊόντος μπορεί να θερμαίνονται. Αυτό είναι φυσιολογικό. Αυτές οι περιοχές έχουν σχεδιαστεί να θερμαίνονται για την πρόληψη της συμπύκνωσης.

	Σε ορισμένα μοντέλα ο πίνακας ενδείξεων απενεργοποιείται αυτόματα 5 λεπτά μετά το κλείσιμο της πόρτας. Θα ενεργοποιηθεί πάλι όταν ανοίξετε την πόρτα ή πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί.

5 Χρήση του προϊόντος



5.1. Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας

Η εσωτερική θερμοκρασία του ψυγείου μεταβάλλεται, σε συνάρτηση με τα εξής αίτια:

- Εποχική διακύμανση θερμοκρασίας περιβάλλοντος,
- Συχνό άνοιγμα της πόρτας και παραμονή της πόρτας ανοικτής για πολλή ώρα.
- Φαγητά που τοποθετούνται στο ψυγείο πριν κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου.
- Θέση του ψυγείου μέσα στο δωμάτιο (π.χ. εκτεθειμένο στον ήλιο).
- Μπορείτε με το κουμπί ρύθμισης να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία που μεταβάλλεται εξαιτίας αυτών των παραγόντων.

Οι αριθμοί γύρω από το κουμπί ρύθμισης υποδεικνύουν βαθμούς θερμοκρασίας σε "°C". Αν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι 20 °C, συνιστάται να χρησιμοποιείτε τη ρύθμιση θερμοκρασίας του ψυγείου στους 4 °C. Σε άλλες θερμοκρασίες περιβάλλοντος μπορείτε να ρυθμίσετε αυτή τη θερμοκρασία όπως απαιτείται.

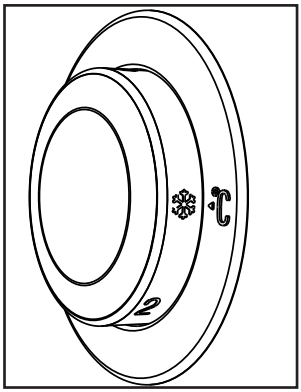
5.2. Ταχεία κατάψυξη

Αν θέλετε να καταψύξετε μεγάλες ποσότητες νωπών τροφίμων, θέστε το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας στη

θέση ( ) πριν τοποθετήσετε τα τρόφιμα στο διαμέρισμα ταχείας κατάψυξης.

Συνιστάται να διατηρείτε το κουμπί σε αυτή τη θέση για 24 ώρες για να καταψύξετε τη μέγιστη ποσότητα τροφίμων που υποδεικνύεται ως ικανότητα κατάψυξης. Προσέξτε ιδιαίτερα να μην καταψύχετε μαζί ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα και νωπά τρόφιμα.

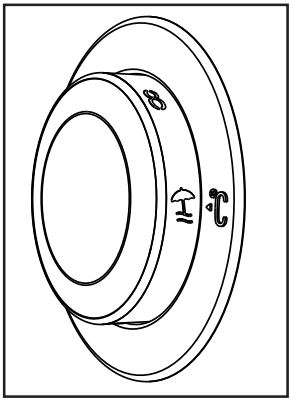
Θυμηθείτε να επαναφέρετε το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας στην προηγούμενη θέση του.



*__προαιρετικός εξοπλισμός__: Οι εικόνες σε αυτές τις οδηγίες χρήσης είναι σχηματικές και μπορεί να μην ταιριάζουν ακριβώς στο προϊόν σας. Αν το προϊόν σας δεν περιλαμβάνει τα σχετικά εξαρτήματα, οι πληροφορίες αφορούν άλλα μοντέλα.

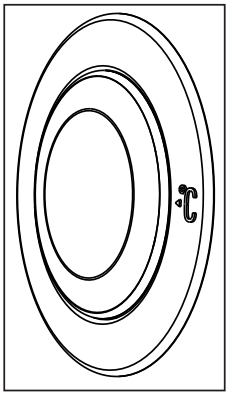
5.3. Λειτουργία Διακοπών

Αν οι πόρτες του προϊόντος δεν ( ) ανοίξουν για τουλάχιστον 12 ώρες μετά τη ρύθμιση του κουμπιού ρύθμισης θερμοκρασίας στη μέγιστη ρύθμιση, η λειτουργία διακοπών ενεργοποιείται αυτόματα.



Για ακύρωση της λειτουργίας πρέπει να αλλάξετε τη ρύθμιση του κουμπιού.

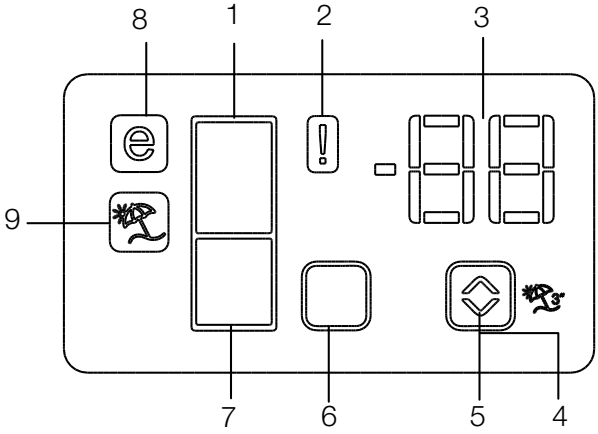
Δεν συνιστάται να αποθηκεύετε τρόφιμα στο θάλαμο συντήρησης όταν είναι ενεργή η λειτουργία διακοπών.



- Αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία ρύθμισης, μπορείτε να αποκρύψετε το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας πιέζοντάς το στη μέσα θέση.

5.4. Πίνακας ενδείξεων

Οι πίνακες ενδείξεων μπορεί να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο του προϊόντος.
Οι οπτικοακουστικές λειτουργίες του πίνακα οργάνων σας βοηθούν στη χρήση του προϊόντος σας.



1. Ένδειξη χώρου Συντήρησης
2. Ένδειξη Κατάστασης σφάλματος
3. Ένδειξη θερμοκρασίας
4. Κουμπί λειτουργίας διακοπών
5. Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας
6. Κουμπί επιλογής θαλάμου
7. Ένδειξη θαλάμου κατάψυξης
8. Ένδειξη Οικονομικής λειτουργίας
9. Ένδειξη λειτουργίας Διακοπών

***προαιρετικό**

***προαιρετικός εξοπλισμός**: Οι εικόνες σε αυτές τις οδηγίες χρήσης είναι σχηματικές και μπορεί να μην ταιριάζουν ακριβώς στο προϊόν σας. Αν το προϊόν σας δεν περιλαμβάνει τα σχετικά εξαρτήματα, οι πληροφορίες αφορούν άλλα μοντέλα.

Χρήση του προϊόντος

1. Ένδειξη θαλάμου συντήρησης
Η λυχνία θαλάμου συντήρησης ανάβει ενώ ρυθμίζεται η θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης.

2. Ένδειξη κατάστασης σφάλματος
Αν το ψυγείο σας δεν έχει ικανοποιητική ψύξη ή σε περίπτωση βλάβης αισθητήρα, ενεργοποιείται αυτή η ένδειξη. Όταν ενεργοποιείται αυτή η ένδειξη, εμφανίζεται“E” στην ένδειξη θερμοκρασίας του θαλάμου κατάψυξης, και αριθμοί όπως “1,2,3...” εμφανίζονται στην ένδειξη θερμοκρασίας του θαλάμου συντήρησης. Αυτοί οι αριθμοί στην ένδειξη πληροφορούν το προσωπικό σέρβις σχετικά με το σφάλμα.

3. Ένδειξη θερμοκρασίας
Δείχνει τη θερμοκρασία θαλάμου κατάψυξης, συντήρησης.

4. Κουμπί λειτουργίας διακοπών
Πατήστε το κουμπί διακοπών για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία. Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργή, η ένδειξη θερμοκρασίας για το χώρο συντήρησης είναι "- -" και δεν υπάρχει ψύξη στο χώρο συντήρησης. Δεν είναι κατάλληλο να φυλάξετε το φαγητό στη συντήρηση του ψυγείου όταν είναι ενεργοποιημένη αυτή η λειτουργία. Οι υπόλοιποι χώροι θα πρέπει να εξακολουθήσουν να ψύχονται σύμφωνα με τη ρυθμισμένη θερμοκρασία τους.
Για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία πιέστε πάλι το κουμπί Διακοπών.

5. Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας
Αλλάζει τη θερμοκρασία του αντίστοιχου θαλάμου μεταξύ -24°C... -18°C και 8°C...1°C.

6. Κουμπί επιλογής θαλάμου
Κουμπί επιλογής: Πατήστε το κουμπί επιλογής θαλάμου για αλλαγή μεταξύ θαλάμων συντήρησης και κατάψυξης.

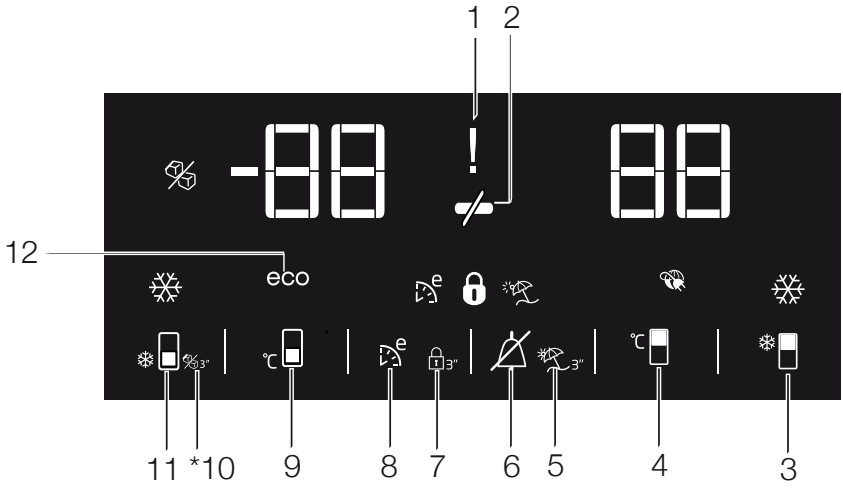
7. Ένδειξη θαλάμου κατάψυξης
Η λυχνία θαλάμου συντήρησης ανάβει ενώ ρυθμίζεται η θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης.

8. Ένδειξη λειτουργίας Οικονομίας
Υποδεικνύει ότι το ψυγείο λειτουργεί σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Η ένδειξη θα ενεργοποιηθεί αν η θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης ρυθμιστεί σε -18°C.

9. Ένδειξη λειτουργίας Διακοπών
Υποδεικνύει ότι είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία διακοπών.

5.5. Πίνακας ενδείξεων

Αυτός ο πίνακας ενδείξεων με κουμπιά ελέγχου σας επιτρέπει να ρυθμίζετε τη θερμοκρασία χωρίς να ανοίγετε την πόρτα του προϊόντος σας. Απλά πατήστε τις επιγραφές στα σχετικά κουμπιά για τις ρυθμίσεις λειτουργίας.



1. Διακοπή ρεύματος/ Υψηλή θερμοκρασία/ Δείκτης προειδοποίησης σφάλματος

Αυτή η λυχνία ( ) ανάβει σε περιπτώσεις διακοπής ρεύματος, προβλημάτων με υψηλή θερμοκρασία και προειδοποιήσεων για σφάλματα. Σε περίπτωση παρατεταμένων διακοπών ρεύματος, η υψηλότερη θερμοκρασία που φθάνει ο χώρος κατάψυξης θα αναβοσβήνει στην ψηφιακή οθόνη. Μετά τον έλεγχο των τροφίμων που βρίσκονται στο χώρο κατάψυξης, πιέστε το κουμπί απενεργοποίησης του συναγερμού ( ) για να ακυρώσετε την προειδοποίηση.

Παρακαλούμε ανατρέξτε στην ενότητα «Αντιμετώπιση προβλημάτων» στο εγχειρίδιο χρήσης σας αν έχετε παρατηρήσει ότι αυτή η λυχνία έχει φωτιστεί.

2. Λειτουργία Εξοικονόμησης ενέργειας (απενεργοποίηση ενδείξεων):

Αν οι πόρτες του προϊόντος διατηρηθούν κλειστές για μεγάλο χρονικό διάστημα, ενεργοποιείται αυτόματα η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας και θα ανάψει το σύμβολο εξοικονόμησης ενέργειας. ( )

***προαιρετικός εξοπλισμός**: Οι εικόνες σε αυτές τις οδηγίες χρήσης είναι σχηματικές και μπορεί να μην ταιριάζουν ακριβώς στο προϊόν σας. Αν το προϊόν σας δεν περιλαμβάνει τα σχετικά εξαρτήματα, οι πληροφορίες αφορούν άλλα μοντέλα.

Αν είναι ενεργή η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, θα σβήσουν όλα τα σύμβολα από τον πίνακα ενδείξεων εκτός από το σύμβολο εξοικονόμησης ενέργειας. Όταν είναι ενεργή η λειτουργία Εξοικονόμησης ενέργειας, αν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί ή αν ανοίξετε την πόρτα, θα ακυρωθεί η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας και τα σύμβολα στην οθόνη θα επιστρέψουν στο κανονικό.

Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργοποιημένη κατά την παράδοση από το εργοστάσιο και δεν μπορεί να ακυρωθεί.

3. Λειτουργία Ταχείας Ψύξης

Το κουμπί έχει δύο λειτουργίες. Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Ταχείας Ψύξης πατήστε σύντομα αυτό το κουμπί. Ο δείκτης Quick Cool θα σβήσει και το προϊόν θα επιστρέψει στις κανονικές του ρυθμίσεις. ( )

	Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Ταχείας Ψύξης, όταν θέλετε να κρυώσετε γρήγορα τα τρόφιμα που τοποθετούνται στη συντήρηση ψυγείου. Αν θέλετε να κρυώσετε μεγάλες ποσότητες νωπών τροφίμων, ενεργοποιήστε αυτή τη λειτουργία πριν τοποθετήσετε τα τρόφιμα στο ψυγείο.
	Αν δεν ακυρώσετε τη λειτουργία, η ταχεία ψύξη θα ακυρωθεί αυτόματα μετά από 8 ώρες ή όταν ο θάλαμος συντήρησης επιτύχει την απαιτούμενη θερμοκρασία.

	Αν πατήσετε επανειλημμένα σε σύντομο διάστημα το κουμπί Ταχείας Ψύξης, ο συμπιεστής δεν θα αρχίσει να λειτουργεί αμέσως γιατί θα ενεργοποιηθεί το ηλεκτρονικό σύστημα προστασίας.

	Η λειτουργία αυτή δεν συνεχίζεται μετά την αποκατάσταση διακοπής ρεύματος.

4. Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας του χώρου συντήρησης

Πατήστε αυτό το κουμπί για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης σε 8, 7,6, 5,4,3, 2, 8... αντίστοιχα. Πατήστε αυτό το κουμπί για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης στην επιθυμητή τιμή. ( )

5.Λειτουργία Διακοπές

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Διακοπές, πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ( ) για 3 δευτερόλεπτα και η ένδειξη λειτουργίας Διακοπών ( ) θα ενεργοποιηθεί. Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργή, η ένδειξη θερμοκρασίας για το χώρο συντήρησης είναι "- -" και δεν υπάρχει ψύξη στο χώρο συντήρησης. Δεν είναι κατάλληλο να φυλάξετε το φαγητό στη συντήρηση του ψυγείου όταν είναι ενεργοποιημένη αυτή η λειτουργία. Οι υπόλοιποι χώροι θα πρέπει να εξακολουθήσουν να ψύχονται σύμφωνα με τη ρυθμισμένη θερμοκρασία τους.

Για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία πιέστε πάλι το κουμπί της **λειτουργίας Διακοπών**.

6. Απενεργοποίηση προειδοποίησης:

Σε περίπτωση συναγερμού διακοπής ρεύματος/ υψηλής θερμοκρασίας, μετά τον έλεγχο των τροφίμων που βρίσκονται στο χώρο κατάψυξης, πιέστε το κουμπί απενεργοποίησης του συναγερμού ( ) για να ακυρώσετε την προειδοποίηση.

7. Κλείδωμα πλήκτρων

Πατήστε το κουμπί Κλειδώματος πλήκτρων ( ) συνεχόμενα για 3 δευτερόλεπτα. Ένδειξη κλειδώματος πλήκτρων

Θα ανάψει το εικονίδιο ( ) και θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία Κλειδώματος πλήκτρων. Τα κουμπιά δεν θα λειτουργούν αν είναι ενεργή η λειτουργία Κλειδώματος πλήκτρων. Πατήστε πάλι το κουμπί Κλειδώματος πλήκτρων συνεχόμενα για 3 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη Κλειδώματος πλήκτρων θα σβήσει και θα ακυρωθεί η λειτουργία Κλείδωμα πλήκτρων.

Πατήστε το κουμπί **Κλείδωμα πλήκτρων** εάν θέλετε να αποτρέψετε την αλλαγή της ρύθμισης της θερμοκρασίας του ψυγείου ( ).

8. Eco fuzzy

Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 1 δευτερόλεπτο το πλήκτρο Eco-Fuzzy για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Eco-Fuzzy. Όταν ενεργοποιηθεί αυτή η λειτουργία, το ψυγείο θα αρχίσει να λειτουργεί με το πιο οικονομικό πρόγραμμα τουλάχιστον 6 ώρες αργότερα και θα ανάψει η ένδειξη οικονομικής χρήσης ( ). Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το πλήκτρο Eco-Fuzzy για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Eco-Fuzzy.

Αυτή η λυχνία φωτίζεται μετά από 6 ώρες όταν η λειτουργία eco fuzzy είναι ενεργοποιημένη.

9. Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας του καταψύκτη

Πατήστε αυτό το κουμπί για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του καταψύκτη στους -18,-19,-20,-21, -22, -23,-24, -18... αντίστοιχα. Πατήστε αυτό το κουμπί για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης στην επιθυμητή τιμή.( )

10. Ένδειξη απενεργοποιημένου Icematic

Δείχνει αν το σύστημα Icematic είναι ενεργοποιημένο ή απενεργοποιημένο. ( )Αν είναι αναμμένη, το σύστημα Icematic δεν λειτουργεί. Για να λειτουργήσει το Icematic ξανά πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί On - Off για 3 δευτερόλεπτα.

Με αυτή την επιλογή θα σταματήσει η ροή νερού από το δοχείο νερού. Ωστόσο, ο πάγος που δημιουργήθηκε πρωτύτερα μπορεί να ληφθεί από το Icematic.

11. Κουμπί λειτουργίας Ταχείας Κατάψυξης/Κουμπί icematic

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Ταχείας Κατάψυξης πατήστε σύντομα αυτό το κουμπί. Όταν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία, ο θάλαμος κατάψυξης θα ψυχθεί σε θερμοκρασία χαμηλότερη από τη ρυθμισμένη τιμή. ( )

Για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το Icematic πατήστε και κρατήστε το για 3 δευτερόλεπτα.

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Ταχείας Κατάψυξης, όταν θέλετε να ψύξετε γρήγορα τα τρόφιμα που τοποθετούνται στη συντήρηση ψυγείου. Αν θέλετε να ψύξετε μεγάλες ποσότητες νωπών τροφίμων, ενεργοποιήστε αυτή τη λειτουργία πριν τοποθετήσετε τα τρόφιμα στο ψυγείο.

Αν δεν ακυρώσετε τη λειτουργία, η ταχεία κατάψυξη θα ακυρωθεί αυτόματα μετά από 4 ώρες ή όταν ο θάλαμος συντήρησης επιτύχει την απαιτούμενη θερμοκρασία.

Η λειτουργία αυτή δεν συνεχίζεται μετά την αποκατάσταση διακοπής ρεύματος.

12. Δείκτης οικονομικής χρήσης

Υποδεικνύει ότι το προϊόν βρίσκεται σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. (eco)Αυτή η ένδειξη θα είναι ενεργή αν η θερμοκρασία χώρου Κατάψυξης τεθεί σε -18 ή αν εκτελείται ενεργειακά αποδοτική ψύξη λόγω της Πολύ οικονομικής λειτουργίας.

Η ένδειξη Οικονομικής χρήσης απενεργοποιείται όταν επιλέγονται οι λειτουργίες Ταχείας Ψύξης και Ταχείας Κατάψυξης.

5.7. Παγοθήκη

- Αφαιρέστε την παγοθήκη από το θάλαμο κατάψυξης.
- Γεμίστε την παγοθήκη με νερό.
- Τοποθετήστε την παγοθήκη στο θάλαμο κατάψυξης. Δύο ώρες αργότερα, ο πάγος είναι έτοιμος.
- Αφαιρέστε την παγοθήκη από το θάλαμο κατάψυξης και λυγίστε τη πάνω από το πιάτο σερβιρίσματος. Τα παγάκια θα πέσουν εύκολα πάνω στο πιάτο σερβιρίσματος.

5.8. Αυγοθήκη

Μπορείτε να τοποθετήσετε την αυγοθήκη στο επιθυμητό ράφι πόρτας ή κυρίως ράφι. Αν το τοποθετήσετε σε κυρίως ράφι, συνιστώνται τα κάτω, πιο κρύα ράφια.

Μην τοποθετείτε ποτέ την αυγοθήκη στο θάλαμο κατάψυξης.

5.9. Τμήματα μυρωδικών - HerbBox/HerbFresh

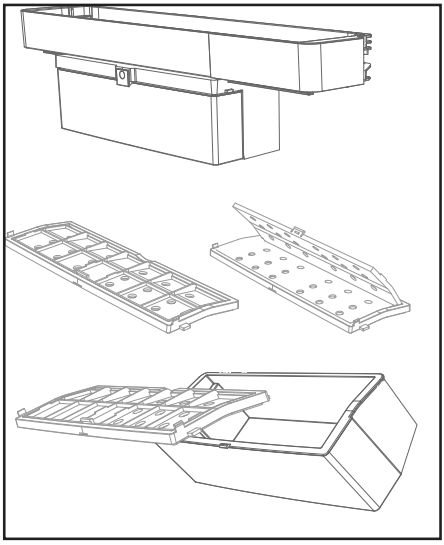
Αφαιρέστε τον περιέκτη της μεμβράνης από το τμήμα HerbBox/HerbFresh+

Αφαιρέστε τη μεμβράνη από τη σακούλα και τοποθετήστε την μέσα στην υποδοχή μεμβράνης όπως δείχνει η εικόνα.

Σφραγίστε πάλι την υποδοχή και τοποθετήστε την μέσα στο τμήμα HerbBox/HerbFresh+.

Τα τμήματα HerbBox-HerbFresh+ είναι ιδιαίτερα κατάλληλα για την αποθήκευση διάφορων μυρωδικών που πρέπει να διατηρούνται σε προστατευμένες συνθήκες. Μπορείτε σε αυτό το τμήμα να αποθηκεύσετε τα μη συσκευασμένα μυρωδικά σας (μαϊντανό, άνηθο κλπ.) σε οριζόντια θέση και να τα διατηρήσετε φρέσκα για πολύ περισσότερο χρόνο.

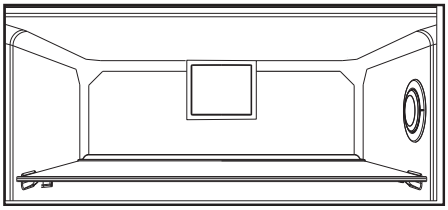
Η μεμβράνη πρέπει να αντικαθίσταται κάθε έξι μήνες.



5.10. Ανεμιστήρας

Ο ανεμιστήρας έχει σχεδιαστεί για να διασφαλίζει ομοιογενή κατανομή και κυκλοφορία του αέρα στο εσωτερικό του ψυγείου σας. Ο χρόνος λειτουργίας του ανεμιστήρα μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τα χαρακτηριστικά του προϊόντος σας.

Ενώ σε ορισμένα προϊόντα ο ανεμιστήρας λειτουργεί μόνο μαζί με το συμπιεστή, σε ορισμένα πάλι προϊόντα το σύστημα ελέγχου καθορίζει το χρόνο λειτουργίας του ανεμιστήρα σύμφωνα με τις απαιτήσεις ψύξης.



5.11. Συρτάρι λαχανικών

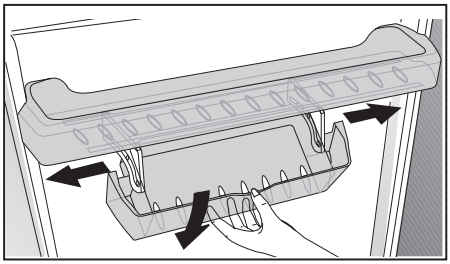
Το συρτάρι λαχανικών του προϊόντος έχει σχεδιαστεί ειδικά για να διατηρεί τα λαχανικά φρέσκα χωρίς να χάνουν την υγρασία τους. Για το σκοπό αυτό, η κυκλοφορία κρύου αέρα είναι πιο έντονη γύρω από το συρτάρι λαχανικών γενικά.

5.12. Διαμέρισμα έντονης ψύξης

(Αυτή η λειτουργία είναι προαιρετική)

Χρησιμοποιήστε αυτό το διαμέρισμα για φύλαξη προϊόντων ντελικατέσεν που πρέπει να αποθηκεύονται σε χαμηλότερες θερμοκρασίες ή προϊόντα κρέατος που πρέπει να καταναλώσετε σύντομα.

Το διαμέρισμα έντονης ψύξης είναι η πιο κρύα θέση στη συντήρηση, όπου μπορείτε να φυλάσσετε γαλακτοκομικά, κρέας, ψάρια και πουλερικά σε ιδανικές συνθήκες. Δεν πρέπει να αποθηκεύετε φρούτα και λαχανικά σε αυτό το διαμέρισμα.



5.13. Μπλε φως

(Αυτή η λειτουργία είναι προαιρετική)

Αυτό το αξεσουάρ έχει σχεδιαστεί για να αυξάνει τον ωφέλιμο όγκο των ραφιών πόρτας.

Σας επιτρέπει να τοποθετήσετε εύκολα τα ψηλά μπουκάλια, βάζα και μεταλλικά κουτιά στο κάτω ράφι μπουκαλιών χάρη στη δυνατότητά του να μετακινείται δεξιά ή αριστερά.

5.14. Συρτάρι λαχανικών ελεγχόμενης υγρασίας

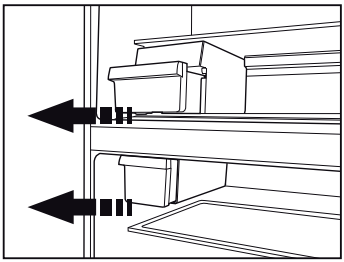
(FreSHelf)

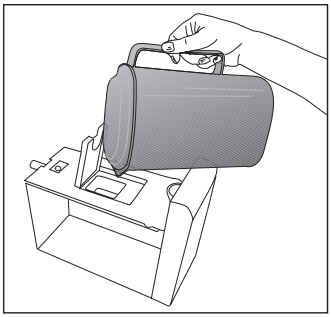
(Αυτή η λειτουργία είναι προαιρετική)

Η περιεκτικότητα σε υγρασία των λαχανικών και των φρούτων διατηρείται υπό έλεγχο με τη δυνατότητα του συρταριού λαχανικών ρυθμιζόμενης υγρασίας. Έτσι διασφαλίζεται ότι τα τρόφιμα διατηρούνται φρέσκα για περισσότερο χρόνο.

Συνιστούμε να τοποθετείτε τα φυλλώδη λαχανικά όπως το μαρούλι, το σπανάκι καθώς και τα λαχανικά που είναι ευαίσθητα στην απώλεια υγρασίας, σε όσο το δυνατόν οριζόντια θέση μέσα στο συρτάρι λαχανικών και όχι πάνω στις ρίζες τους σε κάθετη θέση.

Όταν τοποθετείτε τα λαχανικά, θα πρέπει να λαμβάνετε υπόψη το ειδικό βάρος τους. Τα βαριά και σκληρά λαχανικά πρέπει να τοποθετούνται στο κάτω μέρος του συρταριού λαχανικών και τα ελαφριά και μαλακά λαχανικά πρέπει να τοποθετούνται από πάνω τους.





Ποτέ μην αφήνετε τα λαχανικά μέσα στις σακούλες τους όταν τα τοποθετείτε στο συρτάρι λαχανικών. Αν αφήσετε τα λαχανικά μέσα στις σακούλες τους, αυτό θα τα κάνει να αποσυντεθούν σε μικρό χρονικό διάστημα. Σε περίπτωση που η επαφή με άλλα λαχανικά δεν είναι επιθυμητή για λόγους υγιεινής, χρησιμοποιήστε ένα διάτρητο χαρτί και άλλα παρόμοια υλικά συσκευασίας, εκτός από σακούλα.

Μην τοποθετείτε αχλάδι, βερίκοκο, ροδάκινο κλπ. και μήλα, ειδικά όταν έχουν υψηλά επίπεδα παραγωγής αιθυλενίου, στο ίδιο συρτάρι λαχανικών με άλλα λαχανικά και φρούτα. Το αιθυλένιο που εκπέμπεται από αυτά τα φρούτα μπορεί να επιταχύνει την ωρίμανση των άλλων φρούτων και να τα κάνει να αποσυντεθούν σε μικρότερο χρονικό διάστημα.

5.15. Αυτόματο Icematic

(Αυτή η λειτουργία είναι προαιρετική)

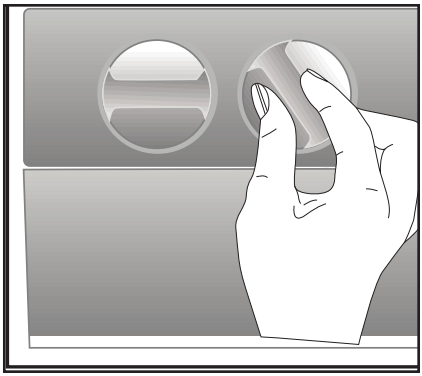
Το Αυτόματο Icematic σας επιτρέπει να παρασκευάσετε εύκολα πάγο στο ψυγείο σας. Αφαιρέστε το δοχείο νερού από το θάλαμο συντήρησης, γεμίστε το με νερό και τοποθετήστε το πάλι στη θέση του για να αποκτήσετε πάγο από το Icematic.

Τα πρώτα παγάκια θα είναι έτοιμα περίπου σε 2 ώρες στο συρτάρι του Icematic που βρίσκεται στο θάλαμο κατάψυξης.

Αν γεμίσετε πλήρως το δοχείο νερού, θα μπορείτε να αποκτήσετε περίπου 60-70 παγάκια.

Αλλάζετε το νερό στο δοχείο νερού αν έχει παραμείνει αχρησιμοποίητο περίπου 2-3 εβδομάδες.

Για τα προϊόντα που έχουν αυτόματο Icematic, μπορεί να ακούγεται ήχος κατά την πτώση του πάγου. Ο ήχος είναι κανονικός και δεν είναι ένδειξη βλάβης.



5.16. Περιγραφή και καθαρισμός του φίλτρου οσμών

(Αυτή η λειτουργία είναι προαιρετική)

Το φίλτρο οσμών εμποδίζει το σχηματισμό δυσάρεστων οσμών μέσα στο προϊόν.

1. Τραβήξτε το κάλυμμα του φίλτρου οσμών προς τα κάτω από το μπροστινό τμήμα και αφαιρέστε το όπως δείχνει η εικόνα.
2. Αφήστε το φίλτρο στον ήλιο για μία ημέρα. Σε αυτό το χρονικό διάστημα το φίλτρο θα καθαριστεί.
3. Τοποθετήστε το φίλτρο πάλι πίσω στη θέση του.

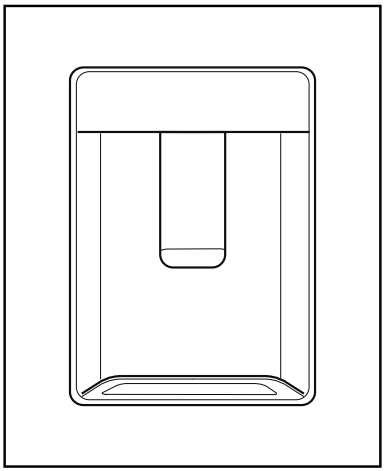
	Το φίλτρο οσμών πρέπει να καθαρίζεται μία φορά το χρόνο.

5.17. Χρήση του διανομέα νερού

***προαιρετικός εξοπλισμός**

	Είναι φυσιολογικό να είναι ζεστά τα πρώτα λίγα ποτήρια νερού που παίρνετε από το διανομέα.
	Αν ο διανομέας νερού δεν χρησιμοποιηθεί για πολύ χρόνο, πετάξτε τα πρώτα λίγα ποτήρια νερού για να έχετε φρέσκο νερό.

1. Σπρώξτε με το ποτήρι σας το μοχλό του διανομέα νερού προς τα μέσα. Αν χρησιμοποιείτε μαλακό πλαστικό ποτήρι, θα είναι προτιμότερο να σπρώξετε το μοχλό με το χέρι σας.
2. Αφού γεμίσετε το ποτήρι ως τη στάθμη που θέλετε, ελευθερώσετε το μοχλό.



	Παρακαλούμε να έχετε υπόψη σας, ότι η ροή του νερού από το διανομέα εξαρτάται από το πόσο πολύ πιέζετε το μοχλό. Καθώς αυξάνεται η στάθμη του νερού στο κύπελλο/ ποτήρι σας, μειώστε απαλά την πίεση στο μοχλό για να αποφύγετε υπερχείλιση. Αν πιέσετε ελαφρά το βραχίονα, το νερό θα στάξει. Αυτό είναι πολύ φυσιολογικό και όχι σύμπτωμα βλάβης.

5.18. Χρήση του διανομέα νερού

***προαιρετικός εξοπλισμός**

	Είναι φυσιολογικό να είναι ζεστά τα πρώτα λίγα ποτήρια νερού που παίρνετε από το διανομέα.
	Αν ο διανομέας νερού δεν χρησιμοποιηθεί για πολύ χρόνο, πετάξτε τα πρώτα λίγα ποτήρια νερού για να έχετε φρέσκο νερό.

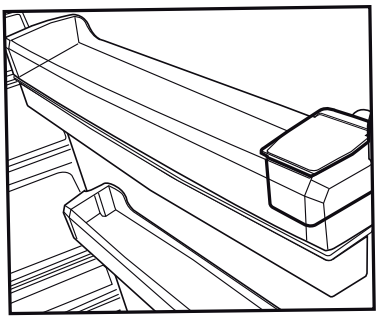
1. Σπρώξτε με το ποτήρι σας το μοχλό του διανομέα νερού προς τα μέσα. Αν χρησιμοποιείτε μαλακό πλαστικό ποτήρι, θα είναι προτιμότερο να σπρώξετε το μοχλό με το χέρι σας.
2. Αφού γεμίσετε το ποτήρι ως τη στάθμη που θέλετε, ελευθερώσετε το μοχλό.

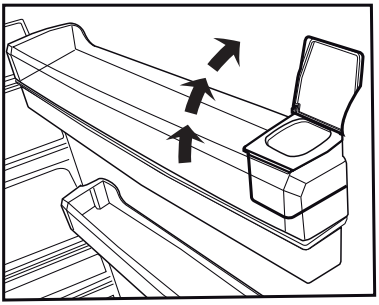
	Παρακαλούμε να έχετε υπόψη σας, ότι η ροή του νερού από το διανομέα εξαρτάται από το πόσο πολύ πιέζετε το μοχλό. Καθώς αυξάνεται η στάθμη του νερού στο κύπελλο/ ποτήρι σας, μειώστε απαλά την πίεση στο μοχλό για να αποφύγετε υπερχείλιση. Αν πιέσετε ελαφρά το βραχίονα, το νερό θα στάξει. Αυτό είναι πολύ φυσιολογικό και όχι σύμπτωμα βλάβης.

5.19. Γέμισμα του δοχείου του διανομέα νερού

Το ρεζερβουάρ πλήρωσης του δοχείου νερού βρίσκεται μέσα στην υποδοχή της πόρτας.

1. Ανοίξτε το κάλυμμα του δοχείου.
2. Γεμίστε το δοχείο με φρέσκο πόσιμο νερό.
3. Κλείστε το κάλυμμα.



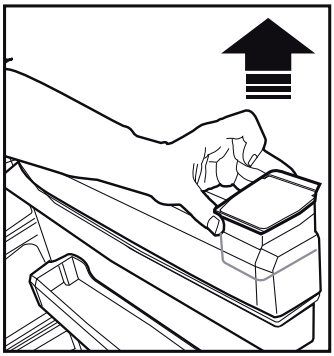


	Μη γεμίσετε το δοχείο νερού με οποιοδήποτε άλλο υγρό εκτός από νερό. Οι χυμοί φρούτων, τα ανθρακούχα αναψυκτικά ή οινοπνευματώδη ποτά, κλπ. δεν είναι κατάλληλα για χρήση στο διανομέα νερού. Ο διανομέας νερού θα υποστεί ανεπανόρθωτη ζημιά αν χρησιμοποιηθούν αυτά τα είδη υγρών. Η εγγύηση δεν καλύπτει χρήσεις αυτού του είδους. Ορισμένες χημικές ουσίες και πρόσθετα που περιέχονται σε αυτά τα είδη ποτών/υγρών μπορεί να προξενήσουν ζημιά στο δοχείο νερού.
	Να χρησιμοποιείτε μόνο καθαρό πόσιμο νερό.
	Η χωρητικότητα του δοχείου νερού είναι 3 λίτρα. Μη γεμίζετε το δοχείο υπερβολικά.

5.20. Καθαρισμός του δοχείου νερού

1. Αφαιρέστε το ρεζερβουάρ προσθήκης νερού από μέσα από την υποδοχή πόρτας.
2. Αφαιρέστε την υποδοχή πόρτας κρατώντας την και από τις δύο πλευρές.
3. Πιάστε το δοχείο νερού και από τις δύο πλευρές και αφαιρέστε το υπό γωνία 45°C.
4. Αφαιρέστε το κάλυμμα του δοχείου νερού και καθαρίστε το δοχείο.

Τα μέρη του δοχείου νερού και του διανομέα νερού δεν πρέπει να πλένονται σε πλυντήριο πιάτων.

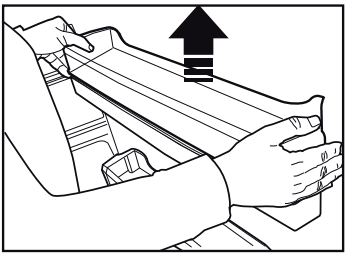


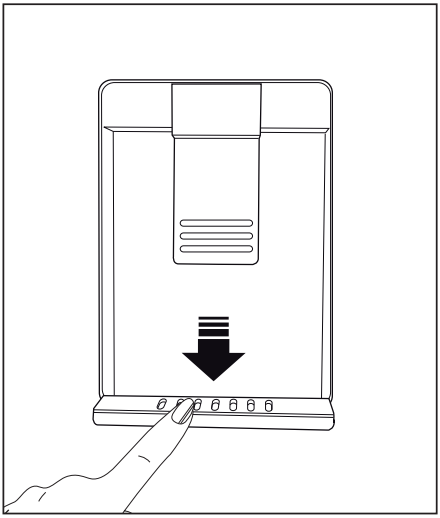
5.21. Δίσκος συλλογής σταγόνων

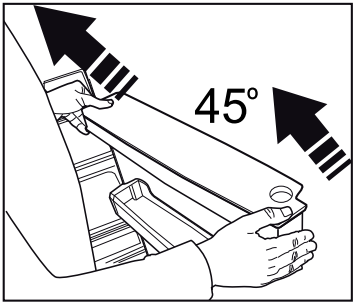
Σταγόνες νερού που τυχόν στάζουν ενώ χρησιμοποιείτε το διανομέα νερού συγκεντρώνονται στο δίσκο συλλογής σταγόνων.

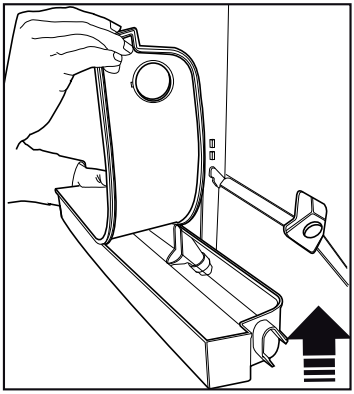
Αφαιρέστε το πλαστικό φίλτρο όπως δείχνει η εικόνα.

Με ένα καθαρό και στεγνό πανί, αφαιρέστε το νερό που έχει συσσωρευτεί.









5.22. Κατάψυξη νωπών τροφίμων

- Για να διατηρηθεί η ποιότητα των τροφίμων, τα είδη που τοποθετούνται μέσα στο θάλαμο συντήρησης πρέπει να καταψύχονται όσο το δυνατόν πιο γρήγορα, χρησιμοποιείτε τη λειτουργία ταχείας κατάψυξης.
- Η κατάψυξη των τροφίμων όταν είναι φρέσκα θα επεκτείνει το χρόνο φύλαξης στο θάλαμο κατάψυξης.
- Συσκευάζετε τα τρόφιμα σε αεροστεγείς συσκευασίες και καλά σφραγισμένα.
- Να βεβαιώνεστε ότι τα τρόφιμα έχουν συσκευαστεί πριν τοποθετηθούν μέσα στην κατάψυξη. Να χρησιμοποιείτε δοχεία για κατάψυξη, αλουμινόχαρτο και χαρτί μη διαπερατό στην υγρασία, πλαστικές σακούλες ή παρόμοια υλικά συσκευασίας αντί για το παραδοσιακό χαρτί συσκευασίας.
- Αναγράψτε σε κάθε συσκευασία τροφίμων την ημερομηνία πριν την καταψύξετε. Έτσι θα μπορείτε εύκολα να διαπιστώσετε τη φρεσκάδα κάθε πακέτου, κάθε φορά που ανοίγετε την κατάψυξη. Διατηρείτε τα πιο παλιά είδη στο μπροστινό μέρος για να βεβαιωθείτε ότι θα χρησιμοποιηθούν πρώτα.
- Τα κατεψυγμένα τρόφιμα πρέπει να χρησιμοποιούνται αμέσως μετά την απόψυξη και δεν θα πρέπει να καταψύχονται πάλι.
- Μην καταψύχετε μεγάλες ποσότητες τροφίμων ταυτόχρονα.

5.23. Υποδείξεις για τη φύλαξη κατεψυγμένων τροφίμων

Η θερμοκρασία στο θάλαμο πρέπει να ρυθμιστεί σε τουλάχιστον -18°C.

1. Τοποθετήστε τα τρόφιμα στον καταψύκτη όσο το δυνατόν γρηγορότερα, για να αποφευχθεί η απόψυξη.
2. Πριν τα τοποθετήσετε στην κατάψυξη, ελέγξτε την “Ημερομηνία Λήξης” που αναγράφεται στη συσκευασία για να βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν λήξει.
3. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ζημιές στη συσκευασία των τροφίμων.

5.24. Λεπτομέρειες για τη βαθιά κατάψυξη

Σύμφωνα με τα πρότυπα IEC 62552, ο θάλαμος κατάψυξης πρέπει να έχει τουλάχιστον τη δυναμικότητα κατάψυξης 4,5 κιλών τροφίμων στους -18°C ή χαμηλότερες θερμοκρασίες σε 24 ώρες για κάθε 100 λίτρα όγκου του θαλάμου κατάψυξης. Τα τρόφιμα μπορούν να διατηρηθούν για παρατεταμένες περιόδους μόνο σε θερμοκρασίες -18°C ή χαμηλότερες. Μπορείτε να διατηρήσετε τα τρόφιμα φρέσκα για μήνες (στη βαθιά κατάψυξη σε ή κάτω από θερμοκρασίες -18°C).

Τα προς κατάψυξη τρόφιμα δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με τα ήδη καταψυγμένα τρόφιμα, για την αποφυγή μερικής απόψυξης των δεύτερων.

Βράστε τα λαχανικά και φιλτράρετε το νερό για να επεκτείνετε το χρόνο φύλαξης των κατεψυγμένων. Τοποθετείτε τα τρόφιμα σε αεροστεγείς συσκευασίες αφού τα φιλτράρετε και τοποθετήστε τα στην κατάψυξη. Μπανάνες, ντομάτες, μαρούλι, σέλινο, βραστά αυγά, πατάτες και παρόμοια τρόφιμα δεν πρέπει να καταψύχονται. Η κατάψυξη αυτών των τροφίμων απλά θα προκαλέσει μείωση της διατροφικής αξίας και της ποιότητας των τροφίμων, καθώς και ενδεχόμενη αλλοίωση που είναι επιβλαβής για την υγεία.

Ρύθμιση θαλάμου Κατάψυξης	Ρύθμιση θαλάμου Συντήρησης	Περιγραφές
-18°C	4°C	Αυτή είναι η προεπιλεγμένη, συνιστώμενη ρύθμιση.
-20, -22 ή -24°C	4°C	Αυτές οι ρυθμίσεις συνιστώνται για θερμοκρασίες περιβάλλοντος που δεν υπερβαίνουν τους 30°C.
Hızlı Dondur	4°C	Χρησιμοποιείτε αυτή τη ρύθμιση για να καταψύξετε τρόφιμα σε σύντομο χρόνο, το προϊόν θα επανέλθει στις προηγούμενες ρυθμίσεις όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία.
-18°C ή χαμηλότερη θερμοκρασία	2°C	Χρησιμοποιείτε αυτές τις ρυθμίσεις αν πιστεύετε ότι ο θάλαμος συντήρησης δεν είναι αρκετά κρύος, λόγω της θερμοκρασίας περιβάλλοντος ή συχνού ανοίγματος της πόρτας. Ψυγείο / Οδηγίες Χρήσης

5.25. Τοποθέτηση των τροφίμων

Ράφια θαλάμου κατάψυξηςΡάφια θαλάμου	Διάφορα κατεψυγμένα τρόφιμα περιλαμβανομένου κρέατος, ψαριών, παγωτού, λαχανικών κλπ.
συντήρησηςΡάφια πόρτας	Τρόφιμα μέσα σε σκεύη, σκεπασμένα πιάτα και σκεπασμένες θήκες, αυγά (σε σκεπασμένες θήκες)
συντήρησηςΣυρτάρι λαχανικών	Μικρά και συσκευασμένα τρόφιμα ή ποτά
θαλάμου	Φρούτα και λαχανικά
Διαμέρισμα νωπών τροφίμων	Ντελικατέσεν (είδη πρωινού, προϊόντα κρέατος για άμεση κατανάλωση)

5.26. Ειδοποίηση ανοικτής πόρτας (προαιρ.)

Θα ακουστεί μια ηχητική ειδοποίηση αν η πόρτα του προϊόντος παραμείνει ανοικτή για 1 λεπτό. Η ηχητική ειδοποίηση θα σταματήσει όταν κλείσετε την πόρτα ή πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί στην οθόνη (αν διατίθεται).

5.27. Εσωτερικό φως

Για το εσωτερικό φως χρησιμοποιείται μια λάμπα τύπου LED. Για οποιαδήποτε προβλήματα με αυτή τη λάμπα απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο σέρβις.

6 Συντήρηση και καθαρισμός

Ο τακτικός καθαρισμός του προϊόντος θα επιμηκύνει την ωφέλιμη διάρκεια ζωής του.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αποσυνδέστε το ψυγείο από το ρεύμα δικτύου πριν τον καθαρισμό.

- Μη χρησιμοποιείτε εργαλεία που είναι αιχμηρά ή χαράζουν, σαπούνι, οικιακά καθαριστικά, απορρυπαντικά, αέριο, βενζίνη, αραιωτικά και παρόμοιες ουσίες για τον καθαρισμό.
- Διαλύστε μια κουταλιά του γλυκού μαγειρικής σόδας σε νερό. Υγράνετε στο νερό αυτό ένα πανί και στύψτε το. Σκουπίστε τη συσκευή με αυτό το πανί και στεγνώστε το σχολαστικά.
- Προσέξτε να κρατήσετε το νερό μακριά από το κάλυμμα της λάμπας και άλλα ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- Καθαρίστε την πόρτα χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί. Αφαιρέστε όλα τα είδη μέσα από το ψυγείο για να αφαιρέσετε την πόρτα και τα ράφια των θαλάμων. Ανυψώστε τα ράφια πόρτας για να τα αποσυνδέσετε. Καθαρίστε και στεγνώστε τα ράφια, και κατόπιν επανατοποθετήστε τα συρτά από το πάνω μέρος.
- Μη χρησιμοποιείτε χλωρίνη ή καθαριστικά προϊόντα στην εξωτερική επιφάνεια και στα επιχρωμιωμένα μέρη του προϊόντος. Η χλωρίνη θα προκαλέσει σκουριά σε τέτοιες μεταλλικές επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε εργαλεία που κόβουν και χαράζουν ή σαπούνι, οικιακά καθαριστικά, απορρυπαντικά βενζίνη, βενζόλιο, κερί κλπ, διαφορετικά οι στάμπες στα πλαστικά εξαρτήματα θα σβήσουν και θα προκύψει παραμόρφωση. Για τον καθαρισμό χρησιμοποιήστε χλιαρό νερό και ένα μαλακό πανί και σκουπίστε για να στεγνώσει.

6.1. Αποτροπή δυσάρεστων οσμών

Το προϊόν κατασκευάζεται χωρίς υλικά που αναδίδουν οσμές. Ωστόσο, η φύλαξη των τροφίμων σε ακατάλληλα τμήματα και ο ακατάλληλος καθαρισμός των εσωτερικών επιφανειών μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ανάπτυξη δυσάρεστων οσμών.

Για να το αποφύγετε αυτό, καθαρίζετε το εσωτερικό με διάλυμα μαγειρικής σόδας σε νερό κάθε 15 ημέρες.

- Να διατηρείτε τα τρόφιμα σε κλειστά δοχεία. Από τα μη σφραγισμένα τρόφιμα μπορεί να εξαπλωθούν μικροοργανισμοί και να προκληθούν δυσάρεστες οσμές.
- Μην τοποθετείτε μέσα στο ψυγείο ληγμένα και αλλοιωμένα τρόφιμα.

6.2. Προστασία των πλαστικών επιφανειών

Αν χυθεί λάδι στις πλαστικές επιφάνειες μπορεί να προκληθεί ζημιά στην επιφάνεια και πρέπει να καθαρίζονται άμεσα με χλιαρό νερό.

6 Συντήρηση και καθαρισμός

6.3. Τζάμια πόρτας

- Αυτά τα τζάμια είναι σκληρυμένα για να αυξηθεί η ανθεκτικότητά τους σε κτυπήματα και θραύση.
- Επίσης, στην πίσω επιφάνειά τους έχει εφαρμοστεί μια μεμβράνη ασφαλείας, ως πρόσθετο μέτρο ασφαλείας, για να αποτρέψει την πρόκληση ζημιάς από τα τζάμια στα γύρω αντικείμενα σε περίπτωση θραύσης.
- Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από τα τζάμια.
- Υπάρχει μια επικάλυψη στην επιφάνεια των τζαμιών. Αυτή η επικάλυψη ελαχιστοποιεί τη συσσώρευση λεκέδων και βοηθά να αφαιρούνται εύκολα ενδεχόμενοι λεκέδες και ρύποι. Τα τζάμια που δεν προστατεύονται από τέτοια επικάλυψη μπορεί να υπόκεινται σε επίμονη προσκόλληση οργανικών ή ανόργανων ρύπων βάσης αέρα ή νερού, όπως άλατα σκληρότητας, ανόργανα άλατα, άκαυστους υδρογονάνθρακες, μεταλλικά οξείδια και σιλικόνες, τα οποία μπορούν να προκαλέσουν εύκολα και γρήγορα λεκέδες ή υλική ζημιά. Η διατήρηση της καθαριότητας των τζαμιών γίνεται υπερβολικά δύσκολη παρά τον τακτικό καθαρισμό. Επομένως, υποβαθμίζεται η εμφάνιση και η διαφάνεια του τζαμιού. Οι σκληρές και διαβρωτικές μέθοδοι καθαρισμού και τα παρόμοια καθαριστικά θα επιδεινώσουν αυτά τα προβλήματα και θα επιταχύνουν την υποβάθμιση.
- Για τον τακτικό καθαρισμό πρέπει να χρησιμοποιούνται καθαριστικά προϊόντα βάσης νερού τα οποία δεν είναι αλκαλικά και διαβρωτικά.
- Για τον καθαρισμό πρέπει να χρησιμοποιούνται μη αλκαλικά και μη διαβρωτικά υλικά ώστε να διατηρηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα η ωφέλιμη ζωή αυτής της επικάλυψης.
- Αυτά τα τζάμια είναι σκληρυμένα για να αυξηθεί η ανθεκτικότητά τους σε κτυπήματα και θραύση.
- Επίσης, στην πίσω επιφάνειά τους έχει εφαρμοστεί μια μεμβράνη ασφαλείας, ως πρόσθετο μέτρο ασφαλείας, για να αποτρέψει την πρόκληση ζημιάς από τα τζάμια στα γύρω αντικείμενα σε περίπτωση θραύσης.
- *Το άλκαλι είναι μια βάση η οποία σχηματίζει ιόντα υδροξυλίου (OH^-) όταν διαλύεται σε νερό.
- Τα μέταλλα Li (λίθιο), Na (νάτριο), K (κάλιο), Rb (ρουβίδιο), Cs (καίσιο) και το τεχνητό και ραδιενεργό μέταλλο Fr (φράγκιο) ονομάζονται ΑΛΚΑΛΙΚΑ ΜΕΤΑΛΛΑ.

7 Επίλυση προβλημάτων

Ελέγξτε αυτή τη λίστα πριν απευθυνθείτε στο σέρβις. Αν το κάνετε αυτό θα εξοικονομήσετε χρόνο και χρήματα. Αυτή η λίστα περιλαμβάνει συχνά παράπονα που δεν έχουν σχέση με ελαττωματική εργασία ή υλικά. Ορισμένες λειτουργίες που αναφέρονται εδώ ίσως να μην έχουν εφαρμογή στο προϊόν σας.

Το ψυγείο δεν λειτουργεί.

- Το φις ρευματοληψίας δεν έχει εισαχθεί πλήρως. >>> *Συνδέστε το ώστε να εισέλθει πλήρως στην πρίζα.*
- Έχει καεί η ασφάλεια που συνδέεται στην πρίζα που τροφοδοτεί το προϊόν ή η γενική ασφάλεια. >>> *Ελέγξτε τις ασφάλειες.*

Συμπύκνωση στο πλευρικό τοίχωμα του θαλάμου συντήρησης (MULTI ZONE, COOL, CONTROL και FLEXI ZONE).

- Η πόρτα ανοιγόταν πολύ συχνά >>> *Προσέξτε να μην ανοίγετε πολύ συχνά την πόρτα του προϊόντος.*
- Το περιβάλλον είναι πολύ υγρό. >>> *Μην εγκαταστήσετε το προϊόν σε υγρό περιβάλλον.*
- Τρόφιμα που περιέχουν υγρά φυλάσσονται σε ανοικτά δοχεία. >>> *Να διατηρείτε τα τρόφιμα που περιέχουν υγρά σε κλειστά δοχεία.*
- Η πόρτα του προϊόντος έχει μείνει ανοικτή. >>> *Μην κρατάτε την πόρτα του προϊόντος ανοικτή για πολλή ώρα.*
- Ο θερμοστάτης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή θερμοκρασία. >>> *Ρυθμίστε το θερμοστάτη σε κατάλληλη θερμοκρασία.*

Ο συμπιεστής δεν λειτουργεί.

- Σε περίπτωση αιφνίδιας διακοπής ρεύματος ή αποσύνδεσης του φις ρευματοληψίας από την πρίζα και επανασύνδεσής του, η πίεση αερίου στο ψυκτικό σύστημα του προϊόντος δεν είναι ισορροπημένη, με αποτέλεσμα να ενεργοποιείται η θερμική προστασία του συμπιεστή. Το προϊόν θα αρχίσει πάλι να λειτουργεί μετά από περίπου 6 λεπτά. Αν η λειτουργία του προϊόντος δεν ξεκινήσει πάλι μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απευθυνθείτε στο σέρβις.
- Η απόψυξη είναι ενεργή. >>> *Αυτό είναι φυσιολογικό για προϊόν με πλήρως αυτόματη απόψυξη. Η απόψυξη διενεργείται περιοδικά.*
- Το προϊόν δεν έχει συνδεθεί στην πρίζα. >>> *Βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί το καλώδιο ρεύματος.*
- Η ρύθμιση θερμοκρασίας είναι λανθασμένη. >>> *Επιλέξτε την κατάλληλη ρύθμιση θερμοκρασίας.*
- Έγινε διακοπή ρεύματος. >>> *Το προϊόν θα συνεχίσει να λειτουργεί κανονικά όταν αποκατασταθεί το ρεύμα.*

Ο θόρυβος λειτουργίας του ψυγείου αυξάνεται κατά τη χρήση.

- Η απόδοση λειτουργίας του προϊόντος μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τις μεταβολές της θερμοκρασίας περιβάλλοντος. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί δυσλειτουργία.

Το ψυγείο τίθεται σε λειτουργία πολύ συχνά ή όχι για πολύ χρόνο.

Επίλυση προβλημάτων

- Το νέο προϊόν μπορεί να είναι μεγαλύτερο από το προηγούμενο. Τα μεγαλύτερα προϊόντα θα λειτουργούν για μεγαλύτερη χρονική διάρκεια.
- Η θερμοκρασία του δωματίου μπορεί να είναι υψηλή. >>> *Το προϊόν κανονικά θα λειτουργεί για μεγαλύτερα χρονικά διαστήματα για μεγαλύτερη θερμοκρασία δωματίου.*
- Το προϊόν μπορεί να έχει συνδεθεί πρόσφατα στην πρίζα ή μπορεί να τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. >>> *Θα χρειαστεί περισσότερος χρόνος για να φθάσει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία όταν έχει συνδεθεί πρόσφατα στην πρίζα ή τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. Αυτό είναι φυσιολογικό.*
- Μπορεί να τοποθετήθηκαν πρόσφατα μεγάλες ποσότητες θερμών τροφίμων μέσα στο προϊόν. >>> *Μην τοποθετείτε μέσα στο προϊόν ζεστά τρόφιμα.*
- Οι πόρτες ανοίγονταν συχνά ή διατηρήθηκαν ανοικτές για μεγάλες χρονικές περιόδους. >>> *Ο ζεστός αέρας που εισέρχεται στο εσωτερικό του, θα κάνει το προϊόν να λειτουργεί για περισσότερο χρόνο. Μην ανοίγετε τις πόρτες πολύ συχνά.*
- Η πόρτα κατάψυξης ή συντήρησης μπορεί να είναι μισάνοιχτη. >>> *Ελέγξτε ότι οι πόρτες έχουν κλείσει καλά.*
- Το προϊόν μπορεί να έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή θερμοκρασία. >>> *Ρυθμίστε τη θερμοκρασία σε υψηλότερη θερμοκρασία και περιμένετε να επιτύχει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.*
- Η στεγανοποίηση της πόρτας συντήρησης ή κατάψυξης μπορεί να είναι λερωμένη, φθαρμένη, σπασμένη ή να μην εδράζει σωστά. >>> *Καθαρίστε ή αντικαταστήστε τη στεγανοποίηση. Αν η στεγανοποίηση της πόρτας έχει υποστεί ζημιά / φθορά, το προϊόν θα λειτουργεί για μεγαλύτερες περιόδους για να διατηρήσει την τρέχουσα θερμοκρασία.*

Η θερμοκρασία κατάψυξης είναι πολύ χαμηλή, αλλά η θερμοκρασία της συντήρησης είναι επαρκής.

- Η θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης έχει ρυθμιστεί σε πολύ μικρή τιμή. >>> *Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.*

Η θερμοκρασία συντήρησης είναι πολύ χαμηλή, αλλά η θερμοκρασία της κατάψυξης είναι επαρκής.

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ μικρή τιμή. >>> *Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.*

Τα τρόφιμα που φυλάσσονται στα συρτάρια του θαλάμου συντήρησης είναι παγωμένα.

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ μικρή τιμή. >>> *Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.*

Η θερμοκρασία στη συντήρηση ή κατάψυξης είναι πολύ υψηλή.

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ υψηλή τιμή. >>> *Η ρύθμιση της θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης επηρεάζει τη θερμοκρασία θαλάμου κατάψυξης. Αλλάξτε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης ή κατάψυξης και περιμένετε έως ότου οι αντίστοιχοι θάλαμοι έχουν επιτύχει το ρυθμισμένο επίπεδο θερμοκρασίας.*
- Οι πόρτες ανοίγονταν συχνά ή διατηρήθηκαν ανοικτές για μεγάλες χρονικές περιόδους. >>> *Μην ανοίγετε τις πόρτες πολύ συχνά.*
- Η πόρτα μπορεί να είναι μισάνοιχτη. >>> *Κλείστε τελείως την πόρτα.*
- Το προϊόν μπορεί να έχει συνδεθεί πρόσφατα στην πρίζα ή μπορεί να τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. >>> *Αυτό είναι φυσιολογικό. Θα χρειαστεί περισσότερος χρόνος για να φθάσει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία όταν έχει συνδεθεί πρόσφατα στην πρίζα ή τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του.*
- Μπορεί να τοποθετήθηκαν πρόσφατα μεγάλες ποσότητες θερμών τροφίμων μέσα στο προϊόν. >>> *Μην τοποθετείτε μέσα στο προϊόν ζεστά τρόφιμα.*

Επίλυση προβλημάτων

Ταλάντευση ή θόρυβος

- Το δάπεδο δεν είναι επίπεδο, οριζόντιο και ανθεκτικό. >>> *Αν το προϊόν ταλαντεύεται όταν το μετακινείτε αργά, ρυθμίστε τα πόδια για να ισορροπήσετε το προϊόν. Επίσης βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο έχει αρκετή φέρουσα ικανότητα ώστε να αντέχει το προϊόν.*
- Οποιαδήποτε είδη έχουν τοποθετηθεί πάνω στο προϊόν μπορεί να προκαλέσουν θόρυβο. >>> *Αφαιρέστε οποιαδήποτε είδη έχουν τοποθετηθεί πάνω στο προϊόν.*

Το προϊόν παράγει θόρυβο ροής ή ψεκασμού υγρού κλπ.

- Οι αρχές λειτουργίας του προϊόντος περιλαμβάνουν ροή υγρού και αερίου. >>> *Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί δυσλειτουργία.*

Ακούγεται φύσημα αέρα από το προϊόν.

- Το προϊόν χρησιμοποιεί έναν ανεμιστήρα για τη διαδικασία ψύξης. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί δυσλειτουργία.

Υπάρχει συμπύκνωση στα εσωτερικά τοιχώματα του προϊόντος.

- Ο θερμός ή υγρός καιρός μπορεί να αυξήσει τη συσσώρευση πάγου και τη συμπύκνωση. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί δυσλειτουργία.
- Οι πόρτες ανοίγονταν συχνά ή διατηρήθηκαν ανοικτές για μεγάλες χρονικές περιόδους. >>> *Μην ανοίγετε τις πόρτες πολύ συχνά, αν κάποια πόρτα είναι ανοικτή, κλείστε την.*
- Η πόρτα μπορεί να είναι μισάνοιχτη. >>> Κλείστε τελείως την πόρτα.

Υπάρχει συμπύκνωση στα εξωτερικά τοιχώματα του προϊόντος ή ανάμεσα στις πόρτες.

- Ο καιρός μπορεί να είναι υγρός, αυτό είναι πολύ φυσιολογικό σε κρύο καιρό. >>> *Η συμπύκνωση θα πάψει όταν μειωθεί η υγρασία.*

Δυσοσμία στο εσωτερικό.

- Το προϊόν δεν καθαρίζεται τακτικά. >>> *Καθαρίζετε το εσωτερικό τακτικά με σφουγγάρι, χλιαρό νερό και διάλυμα μαγειρικής σόδας σε νερό.*
- Ορισμένες συσκευασίες και υλικά συσκευασίας μπορεί να παράγουν οσμές. >>> *Χρησιμοποιείτε δοχεία και υλικά συσκευασίας που δεν παράγουν οσμές.*
- Τα τρόφιμα τοποθετήθηκαν σε μη σφραγισμένα δοχεία. >>> *Να διατηρείτε τα τρόφιμα σε σφραγισμένα δοχεία Από τα μη σφραγισμένα τρόφιμα μπορεί να εξαπλωθούν μικροοργανισμοί και να προκληθούν δυσάρεστες οσμές.*
- Απομακρύνετε από το προϊόν τυχόν τρόφιμα που έχουν λήξει ή αλλοιωθεί.

Η πόρτα δεν κλείνει.

- Οι συσκευασίες των τροφίμων μπορεί να εμποδίζουν την πόρτα. >>> *Αλλάξτε θέση σε τυχόν είδη που εμποδίζουν τις πόρτες.*
- Το προϊόν δεν στέκεται σε τελείως όρθια θέση στο δάπεδο. >>> *Ρυθμίστε τα πόδια για να ισορροπήσετε σωστά το προϊόν.*
- Το δάπεδο δεν είναι επίπεδο, οριζόντιο και ανθεκτικό. >>> *Βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο είναι επίπεδο και οριζόντιο και αρκετά ανθεκτικό για το βάρος του προϊόντος.*

Το συρτάρι λαχανικών έχει σφηνώσει.

- Τα τρόφιμα μπορεί να έρχονται σε επαφή με το άνω τμήμα του συρταριού. >>> *Αναδιοργανώστε τα τρόφιμα μέσα στο συρτάρι.*



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν το πρόβλημα επιμένει αφού ακολουθήσετε τις οδηγίες σε αυτή την ενότητα, απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς ή σε Εξουσιοδοτημένο σέρβις. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το προϊόν.

ΠΑΡ. ΣΕΪΤΑΝΙΔΗΣ Α.Ε.
ΠΟΛΥΣΤΥΛΟ ΚΑΒΑΛΑΣ ΤΗΛ 2510 392 180-3
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΑΛΙΜΟΥ 8 ΚΑΙ ΖΑΛΟΓΓΟΥ, ΑΛΙΜΟΣ
ΤΗΛ 211 012 2829-30-31-32
E-mail: seitanidis@otenet.gr



ΕΓΓΥΗΣΗ

Η εταιρεία ΠΑΡ.ΣΕΙΤΑΝΙΔΗΣ Α.Ε. σας ευχαριστεί για την προτίμηση που δείξατε αγοράζοντας τις συσκευές beko και σας παρέχει τον παρακάτω χρόνο εγγύησης από την ημερομηνία αγοράς τους. Αν μέσα στην διάρκεια της εγγύησης η συσκευή σας χρειαστεί επισκευή, μπορείτε να ενημερωθείτε για τα εξουσιοδοτημένα service από το τηλεφωνικό κέντρο της εταιρεία μας στο τηλέφωνο **2510 392511 / 2510 392512**

ΨΥΓΕΙΑ	3 ΧΡΟΝΙΑ	**ΚΑΤΑΨΥΚΤΕΣ**	3 ΧΡΟΝΙΑ
ΚΟΥΖΙΝΕΣ	3 ΧΡΟΝΙΑ	**ΦΟΥΡΝΟΙ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ**	2 ΧΡΟΝΙΑ
ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ	3 ΧΡΟΝΙΑ	**ΜΙΚΡΟΣΥΣΚΕΥΕΣ - ΣΚΟΥΠΕΣ**	2 ΧΡΟΝΙΑ

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΗ.....

.....

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ.....

.....

ΤΗΛ : .....

ΑΡ. ΕΓΓΥΗΣΗΣ.....

ΑΡ. ΠΑΡΑΣΤΑΤ. ΑΓΟΡΑΣ.....

ΜΟΝΤΕΛΟ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....

ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....

ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ.....

ΣΦΡΑΓΙΔΑ & ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΠΩΛΗΤΗ.....

---

beko

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΗ.....

.....

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ.....

.....

ΤΗΛ : .....

ΑΡ. ΕΓΓΥΗΣΗΣ.....

ΑΡ. ΠΑΡΑΣΤΑΤ. ΑΓΟΡΑΣ.....

ΜΟΝΤΕΛΟ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....

ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....

ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ.....

ΣΦΡΑΓΙΔΑ & ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΠΩΛΗΤΗ.....

.....

ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΙΣΧΥΟΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

1. Για να ισχύει η παρούσα εγγύηση θα πρέπει να συμπληρωθούν πλήρως και να υπογραφούν δεόντως με φροντίδα του πελάτη και τα δύο μέρη της εγγύησης. Το απόκομμα για την εταιρεία θα πρέπει να ταχυδρομηθεί με συστημένη επιστολή ή να προσκομηθεί στα γραφεία της εταιρείας μας (Πολύστυλο Καβάλας Τ.Θ 1402 , Τ.Κ.64003) εντός 10 ημερών από την ημερομηνία αγοράς.

2. Η εργοστασιακή εγγύηση καλύπτει τον χρόνο που αναγράφεται στον σχετικό πίνακα για κάθε συσκευή, κάθε ανωμαλία ή βλάβη που οφείλεται αποκλειστικά σε κατασκευαστικό ελάττωμα ή ελαττωματικό εξάρτημα της συσκευής. Η αποκατάσταση της βλάβης γίνεται εντελώς δωρεάν δια της αντικατάστασης ή επισκευής του ελαττωματικού εξαρτήματος. Σε καμία περίπτωση δεν προβλέπεται η **αντικατάσταση** της συσκευής. Ο καταναλωτής οφείλει με δικές του δαπάνες να πάει την συσκευή στο κοντινότερο εξουσιοδοτημένο service της εταιρίας.

3. Η εταιρεία μας διατηρεί το δικαίωμα να καθορίζει τον τρόπο και τόπο επισκευής των βλαβών κατά την απόλυτη κρίση της .

4. Η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβες που οφείλονται άμεσα ή έμμεσα σε αμέλεια , παράλειψη , κακή εγκατάσταση και πάσης φύσεως επέμβαση στη συσκευή από μη εξουσιοδοτημένο συνεργείο , κακή χρήση και ελλιπή συντήρηση της συσκευής. Επίσης η εταιρεία μας δεν ευθύνεται για βλάβες που οφείλονται σε κακή ηλεκτρική σύνδεση σε τάση διαφορετική από την αναγραφόμενη στη πινακίδα της συσκευής , σε μη γειωμένο ρευματοδότη ή σε μεταβολές της τάσης. Στις καλύψεις της εγγύησης δεν συμπεριλαμβάνονται τα εύθραυστα εξαρτήματα όπως ενδεικτικά αναφέρουμε :γυάλινες και πλαστικές επιφάνειες , λυχνίες κ.α.

5. Η εγγύηση παρέχεται προς τον αρχικό αγοραστή και ισχύει από την ημερομηνία αγοράς της συσκευής.

6. Η παρούσα εγγύηση πρέπει να συνοδεύεται από τιμολόγιο ή δελτίο λιανικής πώλησης ή φωτοαντίγραφο **αυτού.**

Αποφύγετε την αλλοίωση της εγγύησης και της πινακίδας μητρώου που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής.

Φυλάξτε την εγγύηση και μετά την λήξη της.

Προσκομίστε την σε κάθε αίτημα για επισκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΔΕΝ ΣΤΑΛΕΙ Η ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΕΩΣ ΕΝΤΟΣ 10 ΗΜΕΡΩΝ ΣΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΊΑ ΔΕΝ ΙΣΧΥΕΙ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΠΟΥ ΕΠΙΛΕΞΑΤΕ

SERVICE ΛΕΥΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

ΑΘΗΝΑ ΜΑΚΡΗΣ ΦΩΤΙΟΣ	210 2116649 6932366733	**ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ** ΓΙΑΓΟΥΡΗΣ Π. Κ ΣΙΑ Ο.Ε.	6947424284 6936065106
ΠΑΤΡΑ ΧΟΡΜΠΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	2610 640810 6932 437700	**ΒΟΛΟΣ** ΝΑΟΥΜΙΔΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	22410 94130 6981972363
ΙΩΑΝΝΙΝΑ ΤΣΟΥΓΙΑΣ ΧΡΗΣΤΟΣ	26510 31947 6945 306990	**ΚΟΜΟΤΗΝΗ** ΠΑΠΑΖΟΥΔΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	25310 33711 6932 587473

SERVICE ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΩΝ – HIFI

ΑΘΗΝΑ ΜΑΝΩΛΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΟΣ	210 8836512	**ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ** ΣΑΜΙΟΣ ΠΑΡΑΣΧΟΣ	2310 429229
ΠΑΤΡΑ ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	2610 622388	**ΒΟΛΟΣ** ΜΑΡΓΑΡΙΤΟΥΛΗΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ	24210 30113

ΠΡΟΣ : beko

ΧΩΡΟΣ ΓΡΑΜ / ΜΟΥ

ΠΑΡ. ΣΕΪΤΑΝΙΔΗΣ Α.Ε.

ΠΟΛΥΣΤΥΛΟ ΚΑΒΑΛΑΣ
Τ.Θ 1402 , Τ.Κ.64003
ΤΗΛ 2510 392180-3



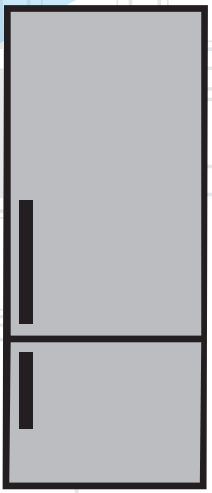
57 5905 0000/AS
2/6
BG-EL

CE

www.beko.com

Refrigerator

User manual



RCNE520E31ZM
RCNE520E31ZX
CNE520E20X
RCNE520E31ZB

RCNE520E20M
RCNE520E20B
RCNE520E31DZX
RCNE520E20DB

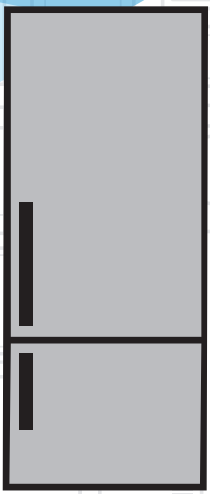
RCNE520E20DS

PT ES

beko

Frigorífico

Manual do Utilizador



PT |

Caro Cliente,

Gostaríamos que aproveitasse a óptima eficiência do nosso produto, fabricado em modernas instalações segundo controlos de qualidade meticulosos.

Para este propósito, ler integralmente o guia do utilizador antes de utilizar o produto e manter o guia como fonte de referência. Se ceder este produto a outra pessoa, fornecer este guia em conjunto com o produto.

O guia do utilizador assegura a utilização rápida e segura do produto.

- Ler o guia do utilizador antes de instalar e operar com o produto.
- Observar sempre as instruções de segurança aplicáveis.
- Manter o guia do utilizador em local de fácil acesso para uso futuro.
- Ler quaisquer outros documentos fornecidos com o produto.

Ter em mente que este guia do utilizador é aplicável a vários modelos do produto. O guia indica claramente quaisquer variações de modelos diferentes.

Símbolos e Observações

No guia do utilizador são usados os símbolos seguintes:

	Informações importantes e dicas úteis.
	Risco de vida e do equipamento.
	Risco de choque eléctrico.
	A embalagem do produto é feita com materiais recicláveis, de acordo com a Legislação Ambiental Nacional.

1 Instruções de segurança e ambientais 3

1.1. Segurança geral 3
1.1.1 Advertência HC 5
1.1.2 Para modelos com dispensador de água6
1.2. Utilização prevista 6
1.3. Segurança das crianças 7
1.4. Em conformidade com a Directiva REEE e Eliminação de Resíduos 7
1.5. Em conformidade com a Directiva RSP. 7
1.6. Informação da embalagem 7

2 O seu aparelho 8

3 Instalação 9

3.1. Local de instalação apropriado 9
3.2. Instalar os calços de plástico 9
3.3. Ajustar os pés 9
3.4. Ligação elétrica 10
3.5. Inverter as portas 11
3.6. Inverter as portas 12

4 Preparação 13

4.1. Coisas a serem feitas para poupar energia 13
4.2. Uso inicial 13

5 Operar com o produto 14

5.1. Botão de definição de temperatura . . 14
5.2. Congelar rápido 14
5.3. Função férias 15
5.4. Painel indicador 16
5.5. Painel indicador 18
5.6. Icematic e caixa de armazenamento de gelo (Opcional). 20
5.7. Recipiente para o gelo 21
5.8. Suporte para ovos. 21
5.9. Ventilador. 21
5.10. Gaveta para vegetais 21
5.11. Compartimento refrigerador 21
5.12. Mover a prateleira da porta 22
5.13. Recipiente de armazenamento deslizante 22
5.14. Luz azul 22
5.15. Gaveta de vegetais com humidade controlada 23
5.16. Icematic automático 23
5.17. Utilizar a fonte de água fresca 24
5.18. Utilizar a fonte de água fresca 24
5.19. Encher o depósito do dispensador de água 25
5.20. Limpar o depósito de água 26
5.21. Tabuleiro para gotas de água. 26
5.22. HerbBox/HerbFresh. 27
5.23. Congelar alimentos frescos 28
5.24. Recomendações para preservar alimentos congelados. 29
5.25. Informação do congelador 29
5.26. Colocar alimentos 29
5.27. Botão para abrir a porta 29
5.28. Mudar a direção da abertura da porta 29
5.29. Lâmpada de iluminação 29
5.30. Recomendações para preservar alimentos congelados. 30
5.31. Informação do congelador 30
5.32. Colocar alimentos 30
5.33. Botão para abrir a porta 30
5.34. Mudar a direção da abertura da porta 30
5.35. Lâmpada de iluminação 31

6 Manutenção e limpeza 32

6.1. Evitar maus odores 32
6.2. Proteger superfícies de plástico 32
6.3. Vidros da Porta 32

7 Resolução de problemas 33

1 Instruções de segurança e ambientais

Esta secção fornece as instruções de segurança necessárias para prevenir risco de lesões e danos materiais. O não cumprimento destas instruções invalidará todos os tipos de garantia do produto.

1.1. Segurança geral



AVISO:
Manter as aberturas de ventilação, na caixa de proteção do aparelho ou na estrutura embutida, sem obstruções.



ADVERTÊNCIA:
Não usar dispositivos mecânicos nem outros meios para acelerar o processo de descongelação, exceto os recomendados pelo fabricante.



AVISO:
Não danificar o circuito de refrigeração.

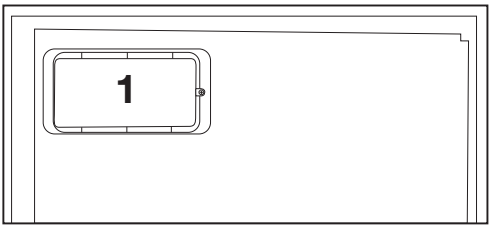


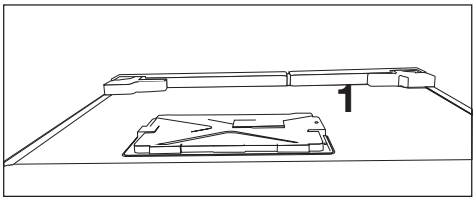
ADVERTÊNCIA:
Não usar aparelhos eléctricos no interior dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

Este aparelho é destinado a ser usado em uso doméstico e aplicações similares como
– zonas de cozinha em estabelecimentos comerciais, escritórios ou outros ambientes laborais;
– casas rurais e pelos clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
– ambientes de tipo alojamento e pequeno almoço;
– utilizações de refeições e outros não-retalhistas similares.

- Este produto não deve ser usado por pessoas com deficiências físicas, sensoriais e mentais, sem conhecimento e experiência suficiente ou por crianças. O dispositivo apenas pode ser usado por estas pessoas sob supervisão e instrução de uma pessoa responsável pela sua

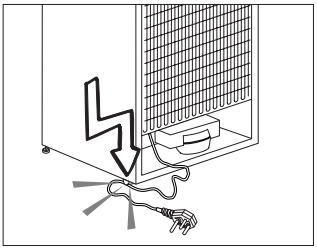
segurança. As crianças não devem ser autorizadas a brincar com este aparelho.
- Em caso de mau funcionamento, desligue o aparelho.
- Depois de desligar, aguarde pelo menos 5 minutos antes de ligar novamente. Desligar o produto quando não está em uso. Não tocar na ficha com as mãos molhadas! Não puxar pelo cabo para desligar, segurar sempre pela ficha.
- Não ligar o frigorífico se a tomada estiver solta.
- Desligar o produto durante a instalação, manutenção, limpeza e reparação.
- Se o produto não for usado por uns tempos, desligar o produto e retirar quaisquer alimentos do interior.
- Não utilizar materiais de limpeza a vapor ou vapor para limpar o frigorífico e derreter o gelo no interior. O vapor pode entrar em contacto com as áreas electrificadas e causar curto-circuito ou choque eléctrico!
- Não lavar o produto pulverizando-o ou deitando água sobre o mesmo! Perigo de choque eléctrico!
- Nunca usar o produto se a secção localizada na parte superior ou traseira do seu produto com placas de circuitos impressos electrónicos no interior estiver aberta (tampa da placa de circuito electrónico impresso) (1).





- Em caso de mau funcionamento, não usar o produto, porque pode provocar um choque eléctrico. Contactar a assistência autorizada antes de fazer alguma coisa.
- Ligar o produto a uma tomada com ligação à terra. A ligação à terra deve ser feita por um

electricista qualificado.
- Se o produto tem luz tipo LED, contactar a assistência autorizada para substituir ou em caso de quaisquer problemas.
- Não tocar em alimentos congelados com as mãos molhadas! Podem aderir às suas mãos!
- Não colocar líquidos em garrafas e latas no compartimento de congelação. Podem explodir!
- Colocar os líquidos em posição vertical depois de fechar a tampa firmemente.
- Não pulverizar substâncias inflamáveis perto do produto, podem incendiar ou explodir.
- Não manter no frigorífico materiais inflamáveis e produtos com gás inflamável (sprays, etc.).
- Não colocar recipientes com líquidos em cima do produto. Pulverizar água sobre as partes eléctricas pode causar choque eléctrico e risco de incêndio.
- Expor o produto à chuva, neve, sol e vento pode causar perigo eléctrico. Quando recolocar o produto, não puxar pelo puxador da porta. O puxador pode soltar-se.
- Ter cuidado para evitar prender qualquer parte das suas mãos ou corpo em alguma das partes móveis dentro do produto.
- Não pisar ou apoiar-se nas portas, gavetas e peças similares do frigorífico. Isto pode causar avaria do produto e danificar as partes.
- Ter cuidado para não prender o cabo de alimentação.



1.1.1 Advertência HC

Se o produto inclui um sistema de refrigeração com gás R600a, ter cuidado para não danificar o sistema de arrefecimento e a sua tubagem durante a utilização e movimentação do produto. O gás é inflamável. Se o sistema de refrigeração estiver danificado, manter o produto

longe de fontes de ignição e ventilar imediatamente o espaço onde o frigorífico se encontra..

A etiqueta no lado esquerdo interior indica o tipo de gás usado no produto.

1.1.2 Para modelos com dispensador de água

- A pressão para a entrada de água fria deve ser no máximo de 90 psi (6,2 bar). Se a sua pressão de água exceder 80 psi (5,5 bar), utilize uma válvula limitadora de pressão no seu sistema de alimentação. Se não sabe como verificar a sua pressão de água, deve solicitar a ajuda de um canalizador profissional.
- Se existir o risco de o golpe de ariete afetar a sua instalação, deve utilizar sempre um equipamento de prevenção do golpe de ariete na sua instalação. Deve consultar os canalizadores profissionais se não tiver a certeza se existe o efeito de golpe de ariete na sua instalação.
- Não instalar na entrada de água quente. Deve tomar precauções relativamento ao risco de congelamento nas tubagens. O intervalo de funcionamento de temperatura da água deve ser 33ºF (0,6ºC) de mínimo e 100ºF (38ºC) de máximo.
- Usar apenas água potável.

1.2. Utilização prevista

- Este produto é concebido para utilização doméstica. Não está previsto para utilização comercial.
- O produto deve ser utilizado apenas para armazenar alimentos e bebidas.
- Não manter no frigorífico produtos sensíveis que requerem temperaturas controladas (vacinas, medicamentos sensíveis ao calor, equipamentos médicos, etc.).
- O fabricante não assumes responsabilidades por qualquer dano devido a uso indevido ou inadequado.
- O tempo de vida do produto é de 10 anos. As peças sobresselentes necessárias ao funcionamento do produto

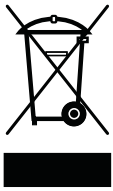
estarão disponíveis durante o referido período de tempo.

1.3. Segurança das crianças

- Manter os materiais de embalagem fora do alcance das crianças.
- Não permitir que as crianças brinquem com o produto.
- Se a porta do produto incluir uma fechadura, manter a chave fora do alcance das crianças.

1.4. Em conformidade com a Directiva REEE e Eliminação de Resíduos

Este produto está em conformidade com a Directiva UE REEE (2012/19/UE). Este produto tem um símbolo de classificação de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE).



Este produto foi fabricado com peças de alta qualidade e materiais que podem ser reutilizados e são adequados para reciclagem. Não eliminar os resíduos como resíduos domésticos normais ou outros no fim da vida útil. Colocar no centro de recolha para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. Consultar as autoridades locais para indicação destes centros de recolha.

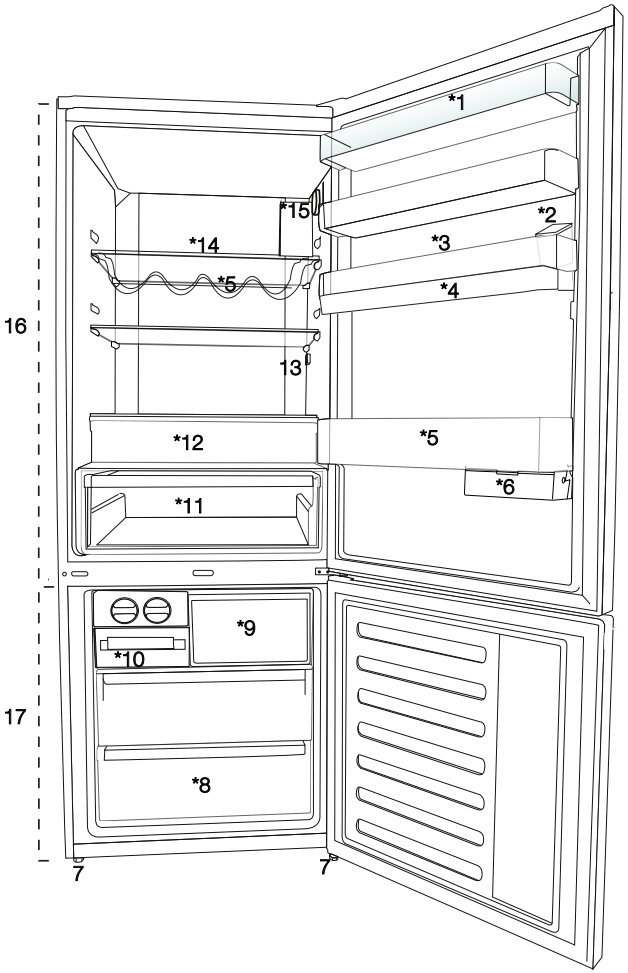
1.5. Em conformidade com a Directiva RSP

- Este produto está em conformidade com a Directiva UE REEE (2011/65/UE). Não contém materiais nocivos e proibidos especificados na Directiva.

1.6. Informação da embalagem

- Os materiais de embalagem do produto são fabricados com materiais recicláveis de acordo com os nossos Regulamentos Ambientais Nacionais. Não eliminar os materiais de embalagem junto com lixos domésticos ou outros. Colocar nos pontos de recolha de material de embalagem designados pelas autoridades locais.

2 O seu aparelho



1. Prateleira da porta do compartimento do frigorífico
2. Reservatório de enchimento do dispensador de água
3. Secção dos ovos
4. Reservatório do dispensador de água
5. Prateleira para garrafas
6. Recipiente deslizante para armazenamento
7. Pés ajustáveis
8. Compartimento do congelador
9. Compartimento de congelação rápida
10. Tabuleiro para cubos de gelo e banco de gelo
11. Recipiente para vegetais
12. Compartimento zero graus
13. Luz interior
14. Prateleira de vidro do compartimento do frigorífico
15. Botão de ajuste da temperatura
16. Compartimento do frigorífico
17. Compartimento do congelador

***opcional:** As figuras neste manual do utilizador são dadas como um exemplo e podem não coincidir exatamente com o produto. Se as partes relevantes não estão disponíveis no produto que comprou, a figura aplica-se a outros modelos.

3 Instalação

3.1. Local de instalação apropriado

Contactar uma Assistência Autorizada para a instalação do produto. De modo a preparar o produto para utilização, consultar a informação no manual do utilizador e assegurar que a instalação elétrica e a instalação de água são apropriadas. Se não, chamar um eletricista e técnico qualificados para realizarem quaisquer arranjos necessários.

	**ADVERTÊNCIA:** O fabricante não será responsabilizado por danos que possam surgir a partir de procedimentos realizados por pessoas não autorizadas.
	**ADVERTÊNCIA:** O produto não deve ser ligado à tomada durante a instalação. Caso contrário, há o risco de morte ou lesão grave!
	**ADVERTÊNCIA:** Se o afastamento da porta da divisão onde o produto deve ser colocado for tão apertado impeça a passagem do produto, remover a porta da divisão e passar o produto pela porta girando-o para o seu lado; se isto não funcionar, contactar a assistência autorizada.

- Colocar o produto numa superfície de chão plana para evitar sacudidelas.
- Instalar o produto afastado pelo menos 30 cm de fontes de calor tais como fogões, núcleos de aquecedores e fornos e pelo menos a 5 cm de fornos elétricos.
- O produto não deve ser exposto à luz solar direta e mantido em locais húmidos.
- Deve ser proporcionada ventilação de ar apropriada à volta do seu produto de modo a alcançar um funcionamento eficiente. Se o produto for colocado num encaixe na parede, ter em atenção para deixar pelo menos 5 cm de distância ao teto e paredes laterais.
- Não instalar o produto em locais onde a temperatura desça abaixo de -5°C.

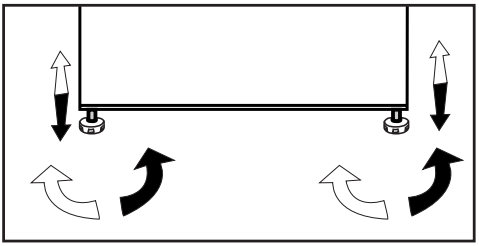
3.2. Instalar os calços de plástico

Os calços de plástico fornecidos com o produto são usados para criar a distância para a circulação de ar entre o produto e a parede de trás.

1. Para instalar os calços, retirar os parafusos no produto e usar os parafusos fornecidos em conjunto com os calços.
2. Inserir os 2 calços de plástico na tampa de ventilação de trás como mostrado na figura.

3.3. Ajustar os pés

Se o produto ficar desequilibrado depois da instalação, ajustar os pés da frente rodando-os para a esquerda ou direita.



3.4. Ligação elétrica

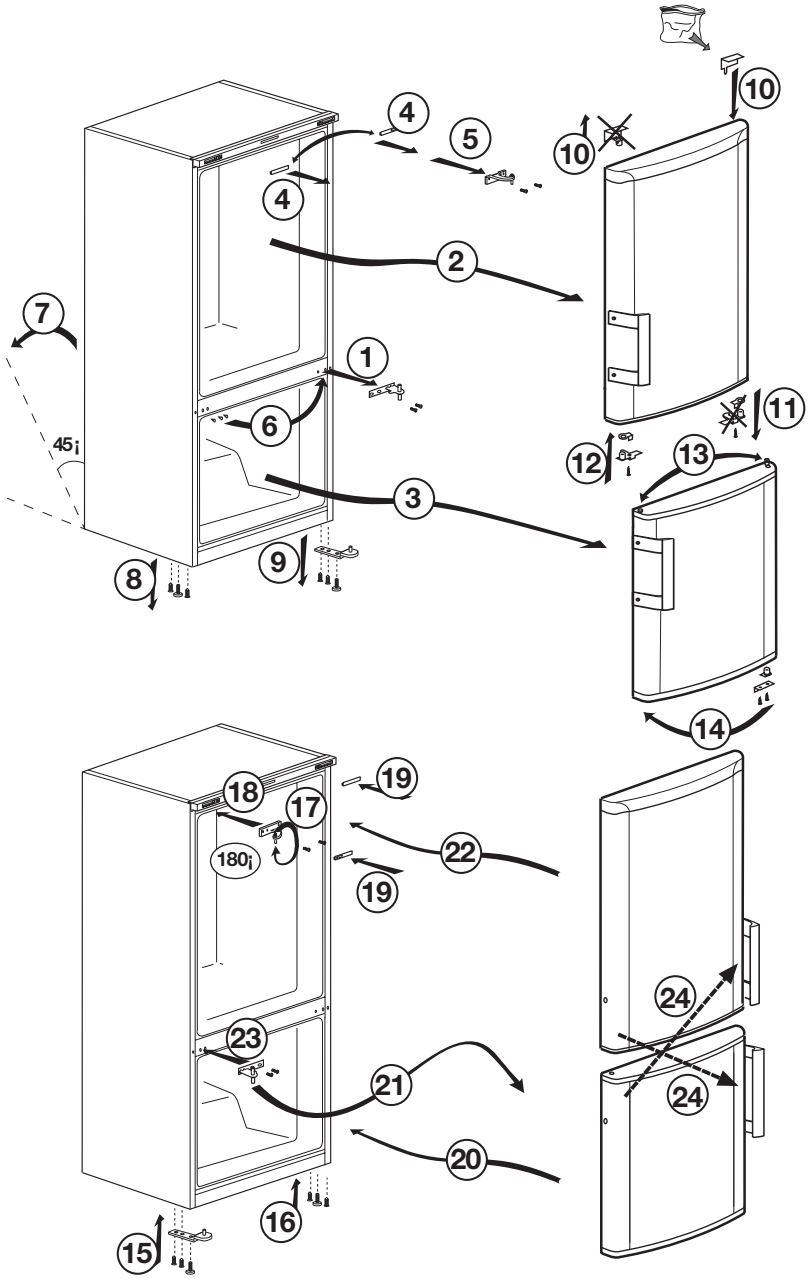
	**ADVERTÊNCIA:**Não fazer ligações através de cabos de extensão ou fichas múltiplas.
	**ADVERTÊNCIA:** O cabo de alimentação danificado deve ser substituído pelo Agente de Assistência Autorizado.
	Se dois refrigeradores são para ser instalados lado a lado, deve haver pelo menos 4 cm de distância entre eles.

- A nossa empresa não será responsável por quaisquer danos que possam ocorrer quando o produto for usado sem ligação à terra e elétrica em conformidade com os regulamentos nacionais.
- A ficha do cabo de alimentação deve ser de fácil acesso após a instalação.
- Ligar o seu frigorífico a uma tomada ligada à terra classificada para um valor de tensão de 220-240V /50 Hz. A tomada deve ter um fusível de 10 a 16A.
- Sem cabos de extensão ou tomadas múltiplas sem cabo entre o seu produto e a tomada da parede.

	Advertência de Superfície Quente As paredes laterais do seu produto es´ão equipadas com tubos refrigerantes para melhorar o sistema de refrigeração. O refrigerante com altas temperaturas pode fluir através destas áreas, resultando em superfícies quentes nas paredes laterais. Isto é normal e não exige qualquer reparação. Deve ter cuidado quando tocar nestas áreas.

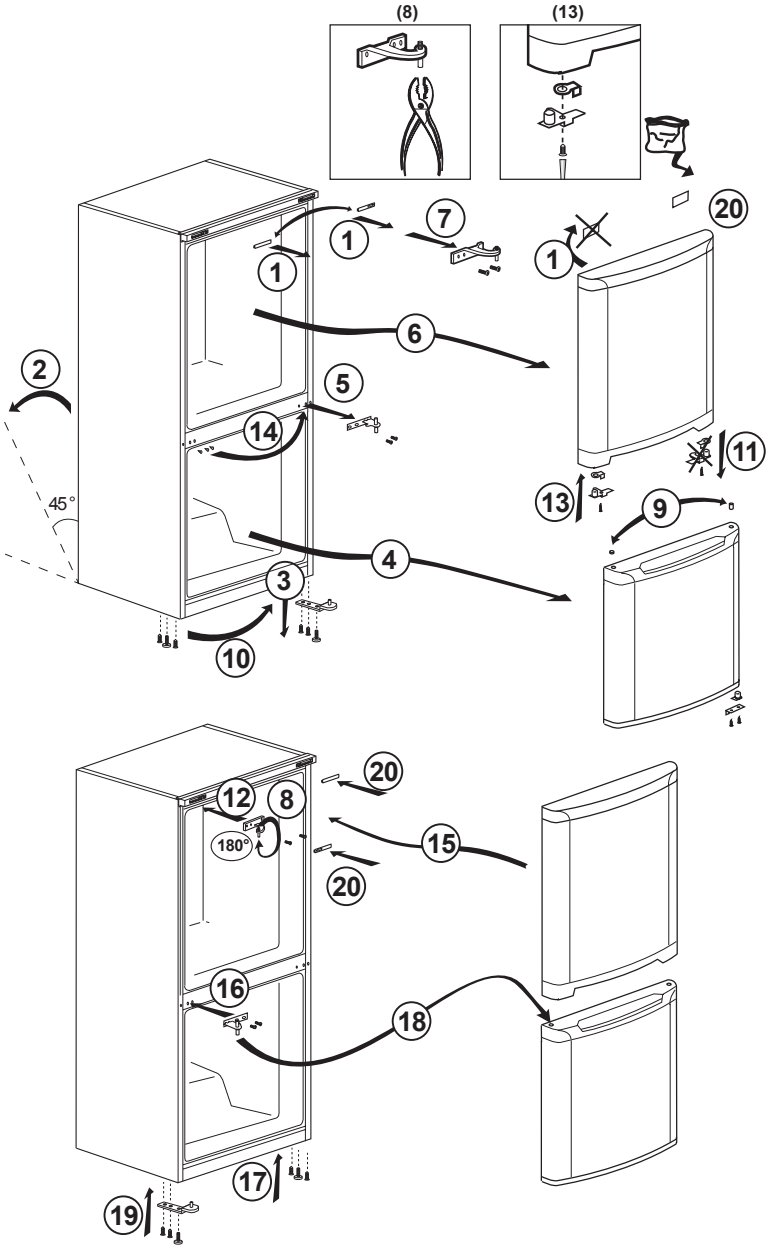
3.5. Inverter as portas

Seguir a ordem numérica.



3.6. Inverter as portas

Seguir a ordem numérica.

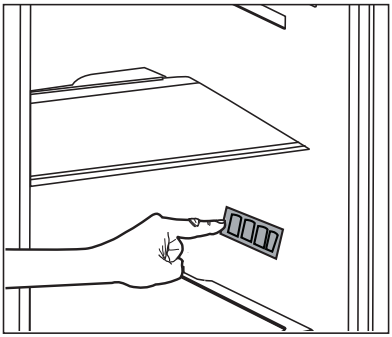


4 Preparação

4.1. Coisas a serem feitas para poupar energia

Ligar o produto a sistemas eletrónicos de poupança de energia é arriscado pois podem danificar o produto.

- Não deixar as portas do seu frigorífico abertas por muito tempo.
- Não colocar alimentos ou bebidas quentes no seu frigorífico.
- Não sobrecarregar o frigorífico, a capacidade de arrefecimento falhará quando a circulação de ar interior for impedida.
- De modo a armazenar a quantidade máxima de alimentos no compartimento frigorífico, o Icematic, disponível no compartimento congelador e facilmente removível à mão, deverá ser retirado. Os valores declarados de volume líquido e consumo de energia declarados na placa de dados de energia do seu frigorífico são medidos e testados retirando o Icematic. Não retirar as prateleiras do interior do compartimento congelador e na porta do compartimento congelador não devem ser removidas e devem ser sempre usadas pois proporcionam facilidade de utilização e eficiência no consumo de energia.
- O fluxo de ar não deve ser bloqueado colocando alimentos nas laterais do ventilador do compartimento do congelador. Deve ser disponibilizada uma distância mínima de 3 cm nas laterais da tampa protetora do ventilador.
- Os cestos/gavetas que são fornecidos com o compartimento para os frescos têm de ser sempre utilizados para um menor consumo de energia e para melhores condições de armazenamento.
- O contacto dos alimentos com o sensor de temperatura no compartimento do congelador pode aumentar o consumo de energia do aparelho. Assim deve ser evitado qualquer contacto com o(s) sensor(es).
- Dependendo das caraterísticas de seu produto, o descongelamento de alimentos congelados no compartimento frigorífico irá proporcionar a poupança de energia e preservar a qualidade dos alimentos.
- Não permitir o contacto de alimentos com o sensor de temperatura do compartimento frigorífico exibido na figura abaixo.



4.2. Uso inicial

Antes de começar a usar o seu frigorífico, assegurar que todos os preparativos são feitos de acordo com as instruções nas secções "Instruções de segurança e ambientais" e "Instalação".

- Pôr o produto a trabalhar sem quaisquer alimentos durante 6 horas e não abrir a porta, a menos que absolutamente necessário.

Ouvirá um ruído quando o compressor arrancar. Os líquidos e gases vedados no sistema de refrigeração podem também dar origem a ruídos, mesmo se o compressor não estiver a funcionar o que é perfeitamente normal.

As extremidades dianteiras do produto podem ficar quentes. Isto é normal. Estas áreas são concebidas para aquecer para evitar a condensação.

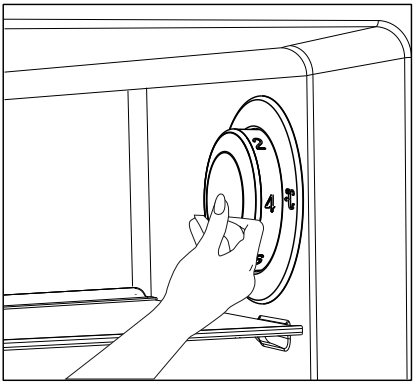
Em alguns modelos, o painel de instrumentos desliga automaticamente 5 minutos depois de a porta ser fechada. Será reativado quando a porta for aberta ou premida qualquer tecla.

5 Operar com o produto

5.1. Botão de definição de temperatura

A temperatura interior do seu frigorífico altera-se pelas seguintes razões:

- Temperaturas sazonais,
- Abertura frequente da porta e deixar a porta aberta por períodos longos,
- Alimentos postos no frigorífico sem arrefecer à temperatura da divisão,
- Localização do frigorífico na divisão (p.ex. exposto à luz solar).
- Deve ajustar a variação da temperatura interior devido a tais razões usando o botão de definição.
- Os números à volta do botão de controlo indicam os valores da temperatura em "°C".
- Se a temperatura ambiente for 25°C, recomendamos que use o botão de controlo de temperatura do seu frigorífico a 4°C. Este valor deve ser aumentado ou diminuído se necessário noutras temperaturas de ambiente.

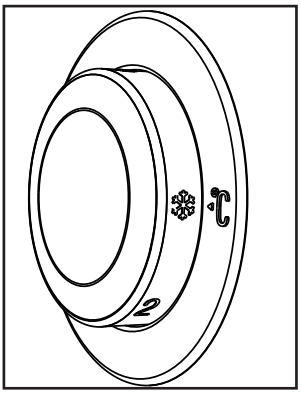


5.2. Congelar rápido

Se foram congeladas grandes quantidades de alimentos frescos, ajustar o botão de controlo de temperatura para (❄) máx. 24 horas antes de pôr os alimentos frescos no compartimento de congelamento rápido.

É fortemente recomendado manter o botão nesta posição pelos menos 24 horas para congelar a quantidade máxima de alimentos frescos declarados como capacidade de congelamento. Ter especial cuidado para não misturar alimentos congelados e alimentos frescos.

Lembrar de rodar o botão controlo de temperatura de volta à sua posição anterior, uma vez os alimentos congelados.



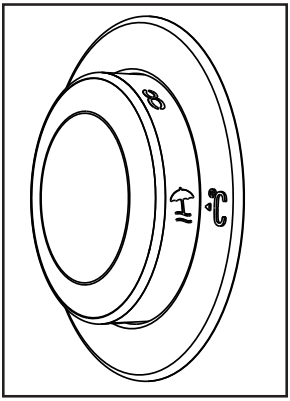
***Opcional:** As figuras neste manual do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir exatamente com o produto. Se as partes sujeitas não estão incluídas no produto que comprou, então essas partes são válidas para outros modelos.

5.3. Função férias

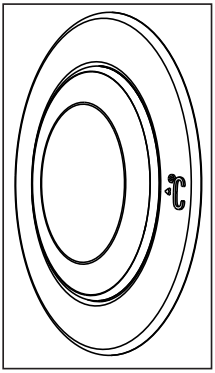
Se as portas do produto não forem abertos durante 12 horas após o botão de controlo de temperatura ser mudado para o posição mais quente, então a função de férias será ativada automaticamente.

Para cancelar a função, mudar a definição do botão.

Não é recomendado armazenar alimentos no compartimento frigorífico quando a função de férias está ativa.

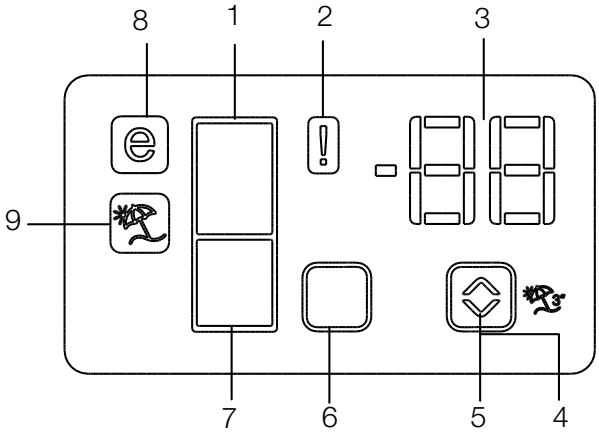


- Quando a operação de definição estiver concluída, deve premir o botão de controlo de temperatura e escondê-lo.



5.4. Painel indicador

Os painéis indicadores podem variar de acordo com o modelo do produto.
As funções áudio e vídeo do painel indicador irão ajudar na utilização do produto.



1. Indicador do compartimento congelador
2. Indicador do estado do erro
3. Indicador da temperatura
4. Botão da função férias
5. Botão de definição de temperatura
6. Botão de seleção de compartimento
7. Indicador do compartimento frigorífico
8. Indicador do modo económico
9. Indicador da função férias

***opcional**

***Opcional:** As figuras neste manual do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir exatamente com o produto. Se as partes sujeitas não estão incluídas no produto que comprou, então essas partes são válidas para outros modelos.

Operar com o produto

1. Indicador do compartimento congelador

A luz do compartimento do frigorífico ilumina-se quando a temperatura do compartimento congelador é definida.

2. Indicador do estado do erro

Se o frigorífico não produz frio suficiente ou no caso de falha do sensor, este indicador é ativado. Quando o indicador é ativado, é exibido "E" no indicador de temperatura do compartimento congelador, e números como "1,2,3..." são exibidos no indicador de temperatura do compartimento frigorífico. Estes números no indicador servem para informar o pessoal da assistência sobre o erro.

3. Indicador da temperatura

Indica congelador, temperatura do compartimento frigorífico.

4. Botão da função férias

Premir o botão férias durante 3 segundos para ativar esta função. Quando a função férias é ativada, "- -" é exibido no indicador de temperatura do compartimento frigorífico e não é realizado arrefecimento ativo no compartimento frigorífico. Não é adequado manter os alimentos no compartimento do frigorífico quando esta função é ativada. Outros compartimentos continuarão a ser arrefecidos conforme a temperatura definida.

Para cancelar esta função premir de novo o botão **Férias**.

5. Botão de definição de temperatura

Altera a temperatura do compartimento relevante entre -24°C... -18°C e 8°C...1°C.

6. Botão de seleção de compartimento

Botão de seleção: Premir o botão de seleção do compartimento para alterar entre compartimentos frigorífico e congelador.

7. Indicador do compartimento frigorífico

A luz do compartimento do frigorífico ilumina-se quando a temperatura do compartimento frigorífico é definida.

8. Indicador do modo económico

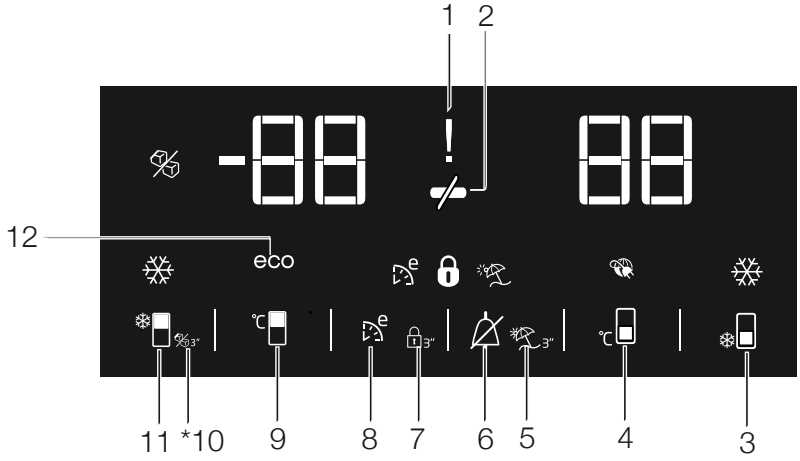
Indica que o frigorífico funciona em modo de poupança de energia. Este visor será ativado se a temperatura do compartimento congelador for definida para -18°C.

9. Indicador da função férias

Indica que férias está ativada.

5.5. Painel indicador

O painel indicador permite-lhe definir a temperatura e controlar as outras funções relativas ao produto sem abrir a porta do produto. Premir apenas as inscrições nos botões relevantes para definições de função.



1. Indicador de falha de energia / temperatura elevada / aviso de erro

Este indicador acende-se durante falhas de energia, falhas devidas a alta temperatura e avisos de erro. Durante falhas de energia continuadas, a temperatura mais alta que o compartimento do congelador alcançar piscará no mostrador digital. Depois de verificar os alimentos localizados no compartimento do congelador () pressione o botão de desligar o alarme para eliminar o aviso.

Por favor, consulte a secção "remediação aconselhada para resolução de problemas" no seu manual, se verificar que este indicador está iluminado.

2. Função de poupança de energia (visor desligado)

Se as portas do produto forem mantidas fechadas durante muito tempo, a função de poupança de energia é automaticamente ativada e o símbolo respetivo de poupança de energia ficará aceso. ()

Quando é ativada a função de poupança de energia, todos os símbolos no visor, para além do símbolo de poupança de energia, se desligarão. Quando a função de poupança de energia é ativada, se nenhum botão for pressionado ou se a porta estiver aberta, a função de economia de energia será cancelada e os símbolos no visor irão voltar ao normal.

A função de poupança de energia é ativada durante a entrega da fábrica e não pode ser cancelada.

3. Função de refrigeração rápida

O botão tem duas funções. Prima este botão rapidamente para ativar ou desativar a função Quick Cool (Refrigeração Rápida). O indicador "Quick Cool" desligar-se-á e o produto voltará às suas definições normais. ()

***Opcional:** As figuras neste manual do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir exatamente com o produto. Se as partes sujeitas não estão incluídas no produto que comprou, então essas partes são válidas para outros modelos.

	Use a função de arrefecimento rápido quando quiser arrefecer rapidamente os alimentos colocados no compartimento do frigorífico. Se quiser refrigerar grandes quantidades de alimentos frescos, ative esta função antes de colocar os alimentos no frigorífico.
	Se não a cancelar, a refrigeração rápida cancelar-se-á automaticamente após 8 horas ou quando o compartimento do frigorífico atingir a temperatura pretendida.

	Se premir o botão de arrefecimento rápido repetidamente em curtos intervalos, a proteção do circuito eletrónico será ativada e o compressor não arrancará imediatamente.

	Esta função não é reativada quando a energia é restabelecida após alguma falha elétrica.

4. Botão de definição da temperatura do compartimento do refrigerador

Prima este botão para ajustar a temperatura do compartimento do frigorífico para 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 8... respetivamente. Prima este botão para definir a temperatura pretendida para o compartimento do frigorífico ()

5.Função "Vacation" (Férias)

Para ativar a função de férias, mantenha premido este botão () durante 3 segundos e o indicador de modo de férias () será ativado. Se a função de férias estiver ativa, aparecerá "- -" no indicador de temperatura do compartimento do frigorífico e não será realizado qualquer arrefecimento ativo no compartimento do frigorífico. Não é adequado manter os alimentos no compartimento do refrigerador quando esta função está ativada. Os outros compartimentos continuarão a ser arrefecidos, de acordo com a temperatura que têm definida.

Para cancelar esta função prima novamente o botão da função Vacation (Férias)

6. Aviso de alarme desligado:

Em caso de alarme de falha de energia/ temperatura elevada, depois de verificar os alimentos localizados na no compartimento do congelador pressione o botão de desligar () para eliminar o aviso.

7. Bloqueio de teclas

Prima o botão de bloqueio de teclas () continuamente durante 3 segundos. O símbolo de bloqueio de teclas () irá acender-se e o modo de bloqueio de teclas será ativado. Os botões não funcionarão se o modo de Bloqueio de teclas estiver ativo. Prima o botão de bloqueio de teclas continuamente durante 3 segundos. O ícone de bloqueio de teclas apagar-se-á e o modo de bloqueio de tecla ficará inativo.

Pressione o botão de bloqueio de teclas se quiser evitar que se altere a definição de temperatura do frigorífico ().

8. Eco Fuzzy

Pressione e mantenha em baixo o botão Eco Fuzzy durante 1 segundo para ativar a função Eco Fuzzy. Logo a seguir, o frigorífico começará a funcionar no modo mais económico, pelo menos 6 horas depois e o indicador de utilização económica acenderá enquanto a função estiver ativa (). Pressione e mantenha em baixo o botão Eco Fuzzy durante 3 segundos para desativar a função Eco Fuzzy. Este indicador é iluminado após 6 horas quando a função Eco Fuzzy é ativada.

9. Botão de definição da temperatura do compartimento do congelador

Prima este botão para ajustar a temperatura do compartimento do congelador para -18,-19, -20,-21,-22,-23, -24,-18... respetivamente. Prima este botão para definir a temperatura pretendida para o compartimento do congelador.( )

10. Indicador Icematic off (desligado)

Indica se a função Icematic está ligada ou desligada. ()Se estiver ligada, a função

Icematic não está em operação. Para fazer funcionar o Icematic de novo, pressione e segure o botão On-Off (Ligar/Desligar) durante 3 segundos.

O fluxo de água do reservatório de água será interrompido quando está função for selecionada. No entanto, o gelo já existente pode ser tirado do Icematic.

11. Botão da função "Quick Freeze" / Botão Icematic ligado ou desligado

Prima este botão para ativar ou desativar a função de congelação rápida. Quanto ativar a função, o compartimento do congelador será arrefecido até uma temperatura mais baixa do que o valor definido.( )

Para ligar e desligar o Icematic pressione-o e segure-o durante 3 segundos.

Use a função de congelamento rápido quando quiser congelar rapidamente os alimentos colocados no compartimento do frigorífico. Se quiser congelar grandes quantidades de alimentos frescos, ative esta função antes de colocar os alimentos no frigorífico.

Se não a cancelar, a Congelação Rápida cancelar-se-á automaticamente após 4 horas ou quando o compartimento do frigorífico atingir a temperatura pretendida.

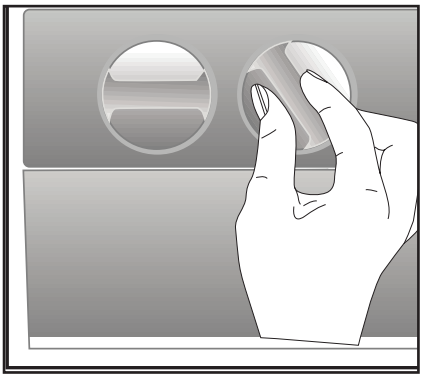
Esta função não é reativada quando a energia é restabelecida após alguma falha elétrica.

5.6. Icematic e caixa de armazenamento de gelo (Opcional)

Encher o icematic com água e colocar no lugar. O gelo estará pronto aproximadamente duas horas depois. Não retirar o icematic para tirar o gelo.

Rodar os botões nas câmaras de gelo do lado direito em 90°, o gelo cairá para a caixa de armazenamento de gelo por baixo. Pode depois retirar a caixa de armazenamento de gelo e servir o gelo.

A caixa de armazenamento de gelo é concebida apenas para armazenar gelo. Não encher com água. Isto pode fazer com que se parta.



5.7. Recipiente para o gelo

- Remover o depósito do gelo do compartimento de congelamento.
- Encher o depósito com água.
- Colocar o depósito do gelo do compartimento de congelamento. Duas horas mais tarde, o gelo está pronto para usar.
- Remover o depósito do gelo do compartimento de congelamento e dobrá-lo sobre uma placa de serviço. Os cubos de gelo cairão com facilidade para a placa de serviço.

5.8. Suporte para ovos

Pode instalar o suporte para ovos na porta pretendida ou na estrutura da prateleira. Se for colocado na estrutura de prateleiras então as prateleiras de refrigeração inferiores são as recomendadas.

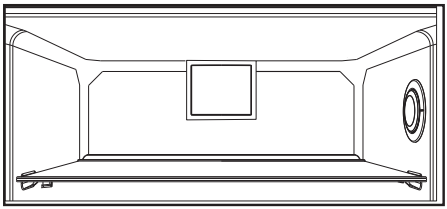


Colocar o depósito do gelo do compartimento de congelamento.

5.9. Ventilador

O ventilador tem a finalidade de assegurar uma distribuição homogénea e circulação do ar frio no interior do seu frigorífico. O tempo de funcionamento do ventilador pode variar dependendo das propriedades do seu produto.

Enquanto o ventilador está a funcionar apenas com o compressor nalguns produtos, o sistema de controlo determina o seu tempo de funcionamento em alguns produtos de acordo com os requisitos de refrigeração.



5.10. Gaveta para vegetais

A gaveta para vegetais do produto destina-se especialmente a manter os vegetais frescos sem que percam a respetiva humidade. Para este efeito, a circulação de ar frio é intensificada de um modo geral em volta da gaveta para vegetais.

5.11.Compartimento refrigerador

(Esta caraterística é opcional)

Usar este compartimento para armazenar produtos delicados que devem ser armazenados a temperaturas baixas ou produtos de carne que devem ser consumidos num curto espaço de tempo. O compartimento refrigerador é o local mais fresco do seu frigorífico onde pode manter os produtor láteos, carne, peixe e aves nas condições ideais de armazenamento. As frutas e os vegetais não devem ser armazenados neste compartimento.

5.12.Mover a prateleira da porta

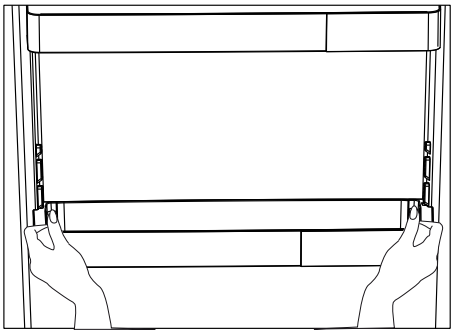
(Esta caraterística é opcional)

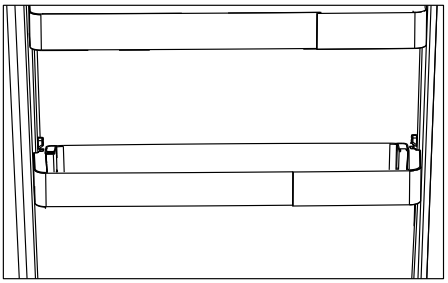
Ao mover a prateleira da porta pode fixá-la em 3 posições diferentes.

Premir os botões mostrados nas partes laterais simultaneamente de modo a mover a prateleira. A prateleira deve ser amovível.

Mover a prateleira para cima ou para baixo.

Soltar os botões quando tiver a prateleira na posição desejada. A prateleira deve ser fixada na posição depois de libertar os botões.



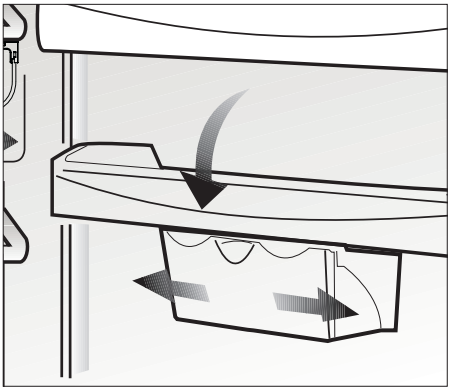


5.13.Recipiente de armazenamento deslizante

(Esta caraterística é opcional)

Este acessório é concebido para aumentar o volume de utilização das prateleiras da porta.

Permite-lhe com facilidade colocar garrafas mais altas e latas na prateleira de garrafas mais baixas graças à possibilidade de a mover para a direita ou para a esquerda.



5.14.Luz azul

(Esta caraterística é opcional)

Este acessório é concebido para aumentar o volume de utilização das prateleiras da porta.

Permite-lhe com facilidade colocar garrafas mais altas e latas na prateleira de garrafas mais baixas graças à possibilidade de a mover para a direita ou para a esquerda.

5.15. Gaveta de vegetais com humidade controlada

(FreSHelf)

(Esta caraterística é opcional)

As taxas de humidade dos vegetais e da fruta são mantidas sob controlo com a função de gaveta de vegetais com humidade controlada e os alimentos mantêm-se frescos durante mais tempo.

Recomendamos que coloque os vegetais de folhas como a alface, espinafres e os vegetais que são sensíveis à perda de humidade, na posição horizontal tanto quanto possível dentro da gaveta para vegetais, e não sobre as raízes na posição vertical.

Enquanto os vegetais estão a ser colocados, a gravidade específica dos mesmos deve ser tida em conta. Os vegetais pesados e rijos devem ser colocados na parte debaixo da gaveta para vegetais e os mais leves e macios devem ser colocados por cima.

Nunca deixar os vegetais dentro da gaveta dentro dos sacos. Se os vegetais forem deixados dentro dos sacos respetivos, isso dará origem à decomposição dos mesmos num curto período de tempo. No caso de não se pretender o contacto com outros vegetais por razões de higiene, deve usar papel perfurado ou outro tipo de materiais de embalagem semelhantes em vez do saco.

Não colocar juntos peras, alperces, pêssegos, etc. e maçãs em especial as quais têm um elevado nível de geração de gás etileno na mesma gaveta de vegetais com outros vegetais e fruta. O gás etileno que é produzido por estes frutos pode dar origem a que outros frutos amadureçam mais rapidamente e entrem em decomposição num curto espaço de tempo.

5.16. Icematic automático

(Esta caraterística é opcional)

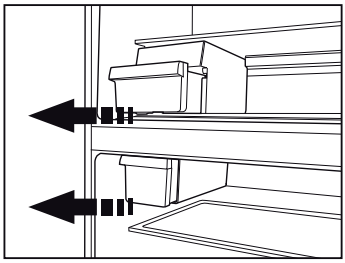
O Icematic automático permite.lhe fazer gelo com facilidade no frigorífico. Remover o depósito de água no compartimento do frigorífico, encher com água e instalá-lo novamente para obter gelo a partir do Icematic.

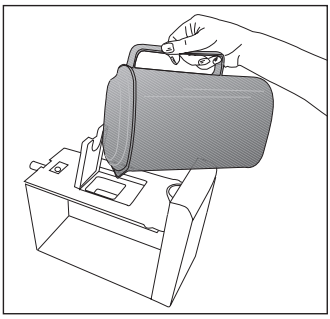
Os primeiros cubos de gelo estarão prontos em aproximadamente 2 horas, na gaveta do Icematic localizada no compartimento do congelador.

Se encher totalmente com água, tem possibilidade de obter aproximadamente 60-70 cubos de gelo.

Substituir a água no depósito da mesma se esta tiver sido colocada no mesmo há cerca de 2-3semanas.

Para os produtos com Icematic automático, pode ser ouvido um som durante a queda do gelo. Este som é normal e não indício de qualquer erro.





5.17.Utilizar a fonte de água fresca

***opcional**

	É normal que a água dos primeiros copos retirados do dispensador esteja quente.
	Se o dispensador de água não for usado durante muito tempo, eliminar os primeiros copos de água para obter água limpa.

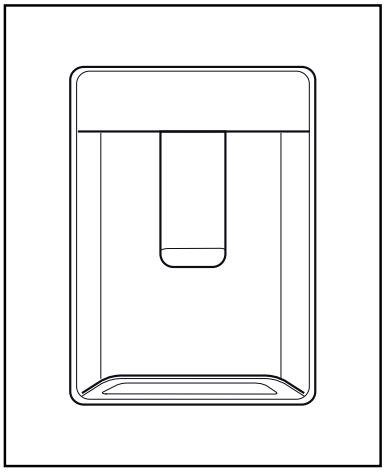
1. Empurrar a alavanca do dispensador de água com o seu copo. Se estiver a usar um copo de plástico macio, empurrar a alavanca com a mão para ser mais fácil.
2. Depois de encher o copo até ao nível pretendido, soltar a alavanca.

	Deve notar que a quantidade do fluxo de água do dispensador depende da velocidade com que solta a alavanca. À medida que o nível de água na sua taça/copo aumenta, reduzir suavemente a quantidade de pressão na alavanca para evitar derramamento. Se pressionar ligeiramente a alavanca, a água pingará, isto é muito normal e não é uma avaria.

5.18.Utilizar a fonte de água fresca

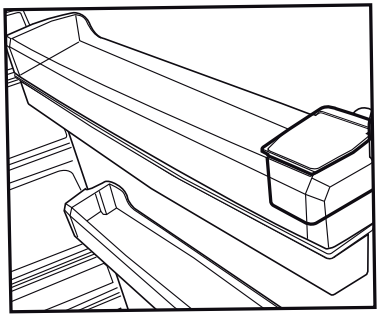
***opcional**

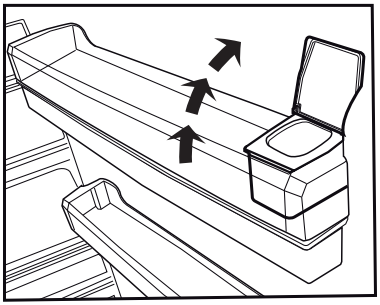
	É normal que a água dos primeiros copos retirados do dispensador esteja quente.
	Se o dispensador de água não for usado durante muito tempo, eliminar os primeiros copos de água para obter água limpa.



1. Empurrar a alavanca do dispensador de água com o seu copo. Se estiver a usar um copo de plástico macio, empurrar a alavanca com a mão para ser mais fácil.
2. Depois de encher o copo até ao nível pretendido, soltar a alavanca.

	Deve notar que a quantidade do fluxo de água do dispensador depende da velocidade com que solta a alavanca. À medida que o nível de água na sua taça/copo aumenta, reduzir suavemente a quantidade de pressão na alavanca para evitar derramamento. Se pressionar ligeiramente a alavanca, a água pingará, isto é muito normal e não é uma avaria.





5.19.Encher o depósito do dispensador de água

O reservatório para enchimento do depósito de água está localizado no interior da estrutura da porta.

1. Abrir a tampa do depósito.
2. Encher o depósito com água potável fresca.
3. Fechar a tampa.

Não encher o depósito de água com qualquer outro líquido exceto água, como sumos de fruta, bebidas gasosas ou bebidas alcoólicas que não são adequadas para usar no dispensador de água. O dispensador de água ficará irremediavelmente danificado se forem usados estes tipos de líquidos. A garantia não cobre estas utilizações. Algumas substâncias químicas e aditivos contido neste tipo de bebidas/líquidos podem danificar o depósito da água.

Usar apenas água potável.

A capacidade do depósito de água é de 3 litros, não encher demasiado.

5.20. Limpar o depósito de água

1. Remover o reservatório de enchimento de água no interior da estrutura da porta.
2. Remover a estrutura da porta segurando em ambos os lados.
3. Segurar o depósito de água de ambos os lados e removê-lo com um ângulo de 45°C.
4. Remover a tampa do depósito de água e limpar o mesmo.

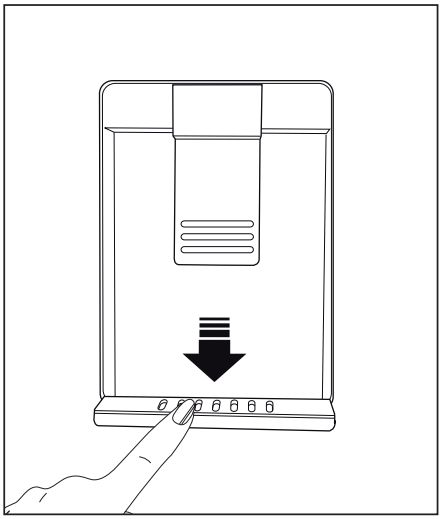
Os componentes do depósito de água e do dispensador de água não podem ser lavados na máquinas de lavar loiça.

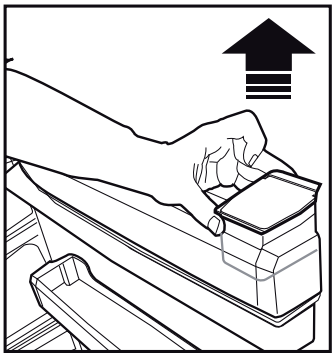
5.21.Tabuleiro para gotas de água

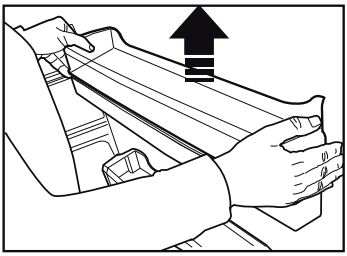
A água que pinga enquanto está a usar o dispensador de água acumula-se no tabuleiros para os pingos de água.

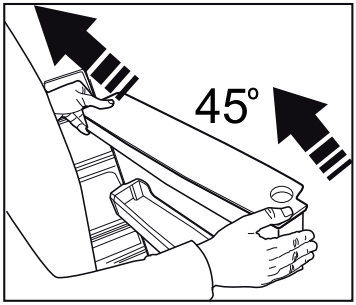
Remover o filtro de plástico conforme mostrado na figura.

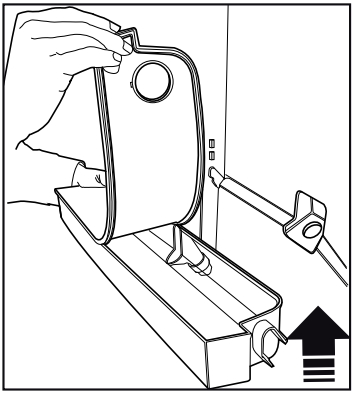
Com um pano limpo e seco, remover a água que ficou acumulada.











5.22.HerbBox/HerbFresh

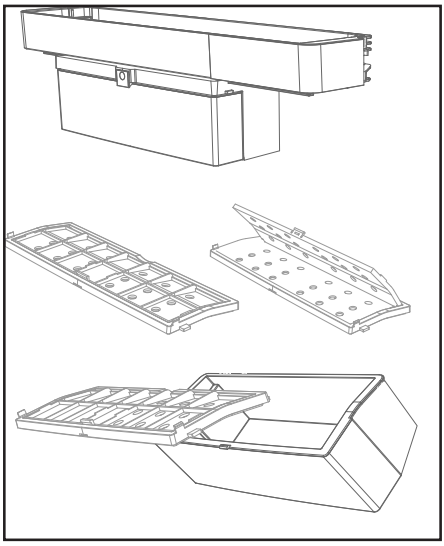
Remover o recipiente da película da HerbBox/ HerbFresh+

Remover a película do saco e colocá-la no recipiente da película conforme mostrado na figura.

Fechar novamente o recipiente e voltar a colocá-lo no compartimento HerbBox/ HerbFresh+.

Os compartimentos HerbBox/HerbFresh+ são ideais para o armazenamento das várias ervas aromáticas que são supostas serem guardadas em condições delicadas. Pode armazenar as suas ervas aromáticas não embaladas (salsa, endro, etc.) neste compartimento na posição horizontal e poderá assim mantê-las frescas durante muito mais tempo.

A película deve ser substituída em cada seis meses.



5.23. Congelar alimentos frescos

- De modo a preservar a qualidade dos alimentos, estes devem ser congelados tão rapidamente quanto possível quando é colocado no compartimento do congelador, usar a função de congelamento rápido para este efeito.
- Pode armazenar os alimentos durante mais tempo no compartimento do congelador quando os congela quando ainda estão frescos.
- Embalar os alimentos a serem congelados e fechar a embalagem de modo a que não haja entrada de ar.
- Assegurar que embala os seus alimentos antes de os colocar no congelador. Usar recipientes para congelamento, papel de alumínio e papel à prova de humidade, sacos de plástico ou materiais de embalagem semelhantes, em vez do papel de embalagem tradicional.
- Etiquetar cada uma das embalagens adicionando a data antes de congelar. Pode distinguir a frescura de cada embalagem de alimentos de cada vez que abre o congelador. Armazenar os alimentos congelados na parte frontal do compartimento para assegurar que são os primeiros a serem utilizados.



O compartimento do congelador descongela automaticamente.

- Os alimentos congelados têm de ser usados imediatamente depois de terem sido descongelados e não devem ser congelados novamente.
- Não congelar grandes quantidades de alimentos de uma só vez.

Definições do Compartimento Congelador	Definições do compartimento frigorífico	Observações
-18°C	4°C	Esta é a definição normal recomendada.
-20,-22 ou -24°C	4°C	Estas definições são recomendadas para temperaturas ambientes excedendo 30ºC.
Congelamento Rápido	4°C	Usar quando pretender congelar os seus alimentos num curto espaço de tempo. O seu produto voltará ao modo anterior quando o processo termina.
-18°C ou mais frio	2°C	Usar estas definições se achar que o compartimento do seu frigorífico não estiver suficientemente frio devido às condições ambientais quentes ou à abertura e fecho frequente da porta.

5.24. Recomendações para preservar alimentos congelados

O compartimento deve estar colocado a -18°C no mínimo.

1. Colocar as embalagens no congelador o mais rapidamente possível depois da compra sem permitir que descongelem.
2. Verificar se as datas de "Usar por" e "Validade" na embalagem já estão expiradas ou não antes de o congelar.
3. Assegurar que a embalagem dos alimentos não está danificada.

5.25. Informação do congelador

De acordo com as normas IEC 62552, o produto deve congelar pelo menos 4,5 kg de alimentos a 25°C de temperatura ambiente para -a18°C ou mais baixa em 24 horas por cada 100 litros de volume do congelador.

É possível preservar os alimentos durante um longo período de tempo apenas a -18°C ou temperaturas mais baixas.

Pode manter a frescura dos alimentos durante muitos meses (a -18°C ou temperaturas mais baixas na congelação profunda).

Os alimentos a serem congelados não devem entrar em contacto com itens anteriormente congelados para evitar que fiquem parcialmente descongelados. Ferver os vegetais e esvaziar a respetiva água de modo a guardar os vegetais congelados durante um longo período de tempo. Depois de esvaziar a respetiva água, colocá-los em embalagens de vácuo e colocar as mesmas dentro do congelador. Alimentos como as bananas, tomates, alface, aipo, ovos cozidos, batatas não são adequados para congelar. Quando estes alimentos são congelados, somente é afetado negativamente o seu valor nutricional e o seu sabor. Não devem deteriorados de modo que não criem situações de risco para a saúde humana.

5.26. Colocar alimentos

Prateleiras do compartimento congelador	Vários produtos congelados, incluindo carne, peixe, gelado, vegetais, etc.
Prateleiras do compartimento refrigerador	Alimentos em frigideiras, pratos com tampa e recipientes fechados, ovos (em recipiente fechado)
Prateleiras da porta do compartimento do frigorífico	Alimentos pequenos e embalados ou bebidas
Gaveta para vegetais	Vegetais e fruta
Compartimento de alimentos frescos	Charcutaria (pequeno almoço, produtos de carne a serem consumidos a curto prazo)

5.27. Botão para abrir a porta

(Esta caraterística é opcional)

O aviso de abertura da porta é dado ao utilizador tanto visual como acusticamente. Se o aviso continuar durante 10 minutos, as luzes no interior desligar-se-ão.

5.28. Mudar a direção da abertura da porta

A direção da abertura da porta do seu refrigerador pode ser alterada conforme o local em que o está a utilizar. Se isto for necessário, deve contactar o Serviço Autorizado mais próximo.

A descrição acime é uma informação geral. Para informação sobre como alterar a direção da abertura da porta, deve consultar o rótulo de advertência localizado no lado de dentro da porta.

5.29. Lâmpada de iluminação

As lâmpadas LED são usadas como lâmpadas de iluminação. Contactar o serviço autorizado no caso de surgir algum problema com este tipo de luz. A(s) lâmpada(s) usada(s) neste aparelho não são adequadas para iluminação de salas domésticas. O fim adequado desta lâmpada é ajudar o utilizador a colocar produtos alimentares no frigorífico/congelador de forma segura e confortável.

5.30. Recomendações para preservar alimentos congelados

O compartimento deve estar colocado a -18°C no mínimo.

4. Colocar as embalagens no congelador o mais rapidamente possível depois da compra sem permitir que descongelem.
5. Verificar se as datas de "Usar por" e "Validade" na embalagem já estão expiradas ou não antes de o congelar.
6. Assegurar que a embalagem dos alimentos não está danificada.

5.31. Informação do congelador

De acordo com as normas IEC 62552, o produto deve congelar pelo menos 4,5 kg de alimentos a 25°C de temperatura ambiente para -a18°C ou mais baixa em 24 horas por cada 100 litros de volume do congelador.

É possível preservar os alimentos durante um longo período de tempo apenas a -18°C ou temperaturas mais baixas.

Pode manter a frescura dos alimentos durante muitos meses (a -18°C ou temperaturas mais baixas na congelação profunda).

Os alimentos a serem congelados não devem entrar em contacto com itens anteriormente congelados para evitar que fiquem parcialmente descongelados.

Ferver os vegetais e esvaziar a respetiva água de modo a guardar os vegetais congelados durante um longo período de tempo. Depois de esvaziar a respetiva água, colocá-los em embalagens de vácuo e colocar as mesmas dentro do congelador.

Alimentos como as bananas, tomates, alface, aipo, ovos cozidos, batatas não são adequados para congelar. Quando estes alimentos são congelados, somente é afetado negativamente o seu valor nutricional e o seu sabor. Não devem deteriorados de modo que não criem situações de risco para a saúde humana.

5.32. Colocar alimentos

Prateleiras do compartimento congelador	Vários produtos congelados, incluindo carne, peixe, gelado, vegetais, etc.
Prateleiras do compartimento do refrigerador	Alimentos em frigideiras, pratos com tampa e recipientes fechados, ovos (em recipiente fechado)
Prateleiras da porta do compartimento do frigorífico	Alimentos pequenos e embalados ou bebidas
Gaveta para vegetais	Vegetais e fruta
Compartimento de alimentos frescos	Charcutaria (pequeno almoço, produtos de carne a serem consumidos a curto prazo)

5.33. Botão para abrir a porta

(Esta caraterística é opcional)

O aviso de abertura da porta é dado ao utilizador tanto visual como acusticamente. Se o aviso continuar durante 10 minutos, as luzes no interior desligar-se-ão.

5.34. Mudar a direção da abertura da porta

A direção da abertura da porta do seu refrigerador pode ser alterada conforme o local em que o está a utilizar. Se isto for necessário, deve contactar o Serviço Autorizado mais próximo.

A descrição acime é uma informação geral. Para informação sobre como alterar a direção da abertura da porta, deve consultar o rótulo de advertência localizado no lado de dentro da porta.

5.35. Lâmpada de iluminação

As lâmpadas LED são usadas como lâmpadas de iluminação. Contactar o serviço autorizado no caso de surgir algum problema com este tipo de luz. A(s) lâmpada(s) usada(s) neste aparelho não são adequadas para iluminação de salas domésticas. O fim adequado desta lâmpada é ajudar o utilizador a colocar produtos alimentares no frigorífico/ congelador de forma segura e confortável.

6 Manutenção e limpeza

A vida útil do produto aumenta se este for limpo regularmente.



ADVERTÊNCIA: Desligar em primeiro lugar o produto antes de limpar o frigorífico.

- Nunca usar para a limpeza utensílios afiados e abrasivos, detergente, soluções de limpeza doméstica, cera para polir.
- Dissolver uma colher de chá de carbonato em meio litro de água. Embeber um pano com a solução e torcê-lo totalmente. Limpar o interior do aparelho com este pano e secar totalmente.
- Assegurar que não entra água no compartimento da lâmpada e de outros itens elétricos.
- Limpar a porta usando um pano húmido. Para remover a porta e a estrutura das prateleiras, remover todo o seu conteúdo. Remover as prateleiras da porta movendo-as para cima. Depois de limpar, deslizar as mesmas do topo para a base para as instalar.
- Nunca usar soluções de limpeza ou água que contenha lexívia para limpar as superfícies exteriores e as partes cromadas do produto. A lexívia dá origem a corrosão nas referidas superfícies metálicas.

6.1. Evitar maus odores

Os materiais que podem causar odores não são usados na produção dos nossos equipamentos. No entanto, devido a condições deficientes de conservação de alimentos e à não limpeza da superfície interior do aparelho conforme é necessário, isso pode dar origem ao problema do odor.

Portanto, limpar o frigorífico com carbonato dissolvido em água em cada duas semanas.

- Manter os alimentos em recipientes fechados. Os microorganismos espalham-se a partir dos recipientes não tapados e podem dar origem a odores desagradáveis.
- Nunca guardar alimentos no frigorífico com a data de validade ultrapassada ou se estiverem estragados.

6.2. Proteger superfícies de plástico

Limpar imediatamente com água morna dado o óleo poder causar danos na superfície quando é derramado sobre superfícies plásticas.

6.3. Vidros da Porta

Retirar toda a película de proteção dos vidros.

Há um revestimento nas superfícies de vidro. Este revestimento minimiza a formação de manchas e ajuda a remover as possíveis manchas e sujidade com facilidade. Os vidros que não estão protegidos com o referido revestimento podem estar sujeitos à pressão persistente de sujidade orgânica ou inorgânica baseada em água ou ar como o calcário, sais minerais, hidrocarbonetos não queimados, óxidos de metal e silicones que podem fácil e rapidamente causar manchas ou danos no material. Manter o vidro limpo torna-se muito difícil apesar da limpeza regular. Consequentemente, o aspeto e a transparência do vidro deteriora-se. Métodos e compostos de limpeza abrasivos e corrosivos intensificarão estes defeitos e acelerarão o processo de deterioração.

Têm de ser usados produtos de limpeza baseados em água que não são alcalinos e corrosivos para a limpeza regular.

Têm de ser usados materiais não alcalinos e não corrosivos para a limpeza de modo que a vida útil deste revestimento dure durante um longo período de tempo.

Estes vidros são temperados para aumentar a sua durabilidade contra impactos e quebra.

É igualmente aplicada uma película de segurança nas respetivas superfícies traseiras como medida suplementar de modo a impedir que causem danos à sua volta no caso de uma quebra.

"Álcali é uma base que forma os iões de hidróxido (OH^-) quando é dissolvido na água.

Li (Lítio), Na (Sódio), K (Potássio) Rb (Rubídio), Cs (Césio) e metais artificiais e radioativos Fr (Fan-sium) são designados por METAIS ALCALINOS.

7 Resolução de problemas

Verificar a lista antes de contactar a assistência. Fazer isto poupa-lhe tempo e dinheiro. Esta lista inclui queixas frequentes que não estão relacionadas com o fabrico ou materiais defeituosos. Certas características mencionadas neste documento podem não ser aplicáveis ao seu produto.

O frigorífico não está a funcionar.

- A ficha de alimentação não está totalmente ajustada. >>> Ligá-la para a ajustar completamente à tomada.
- O fusível ligado à tomada de ligação do produto ou o fusível principal está queimado. >>> Verificar os fusíveis.

Condensação na parede lateral do compartimento refrigerador (ZONA MÚLTIPLA, ZONA DE FRESCOS, CONTROLO e FLEXIVEL).

- A porta é aberta com muita frequência >>> Ter cuidado para não abrir a porta do produto tão frequentemente.
- O ambiente está demasiado húmido. >>> Não instalar o produto em ambientes húmidos.
- Alimentos contendo líquidos estão colocados em recipientes não fechados. >>> Manter os alimentos contendo líquidos em recipientes fechados.
- A porta do produto foi deixada aberta. >>> Não manter a porta do produto aberta por períodos longos.
- O termostato está definido para temperatura demasiado baixa. >>> Definir o termostato para temperatura adequada.

O compressor não está a funcionar.

- Em caso de falta de energia repentina ou retirar a ficha de alimentação e colocar de novo, a pressão do gás no sistema de refrigeração do produto não é equilibrada, o que desencadeia a salvaguarda térmica do compressor. O produto voltará a ligar-se depois de aproximadamente 6 minutos. Se o produto não se voltar a ligar depois deste período, contactar a assistência.
- Descongelação está activa. >>> Isto é normal para um produto de descongelação totalmente automática. A descongelação é executada periodicamente.
- O produto não está ligado. >>> Assegurar que o cabo de alimentação está ligado.
- A definição de temperatura é incorrecta. >>> Seleccionar a definição de temperatura adequada.
- Não há energia. >>> O produto continuará a funcionar normalmente assim que a energia seja restabelecida.

O ruído de funcionamento do frigorifico aumenta durante a utilização.

- O desempenho de funcionamento do produto pode variar dependendo das variações de temperatura do ambiente. Isto é normal e não é um mau funcionamento.

O frigorífico funciona muito frequentemente ou por muito tempo.

Resolução de problemas

- O novo produto pode ser maior do que o anterior. Produtos maiores funcionam por períodos mais longos.
- A temperatura da sala pode ser elevada. >>> O produto funcionará normalmente por períodos mais longos com temperaturas de sala mais elevadas.
- O produto foi ligado recentemente ou foi colocado no interior um novo alimento. >>> O produto levará mais tempo a atingir a temperatura definida quando recentemente ligado ou quando é colocado um novo alimento no interior. Isto é normal.
- Grandes quantidades de alimentos quentes podem ter sido colocadas recentemente no produto. >>> Não colocar alimentos quentes no produto.
- As portas foram abertas frequentemente ou deixadas abertas por períodos longos. >>> O ar quente que se move no interior fará o produto funcionar mais tempo. Não abrir as portas com demasiada frequência.
- A porta do congelador ou refrigerador pode estar entreaberta. >>> Verificar se as portas estão completamente fechadas.
- O produto pode estar definido para temperatura demasiado baixa. >>> Definir a temperatura para um grau mais elevado e aguardar que o produto atinja a temperatura ajustada.
- A junta da porta do congelador ou refrigerador pode estar suja, desgastada, partida ou não ajustada adequadamente. >>> Limpar ou substituir a junta. A junta da porta danificada / cortada fará o produto funcionar por períodos mais longos para preservar a temperatura actual.

A temperatura do congelador está muito baixa, mas a temperatura do refrigerador é adequada.

- A temperatura do compartimento de congelação está definida para um grau muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de congelação para um grau mais elevado e verificar de novo.

A temperatura do refrigerador está muito baixa, mas a temperatura do congelador é adequada.

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um grau muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de refrigeração para um grau mai elevado e verificar de novo.

Os alimentos guardados em gavetas do compartimento de refrigeração estão congelados.

A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um grau muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de congelação para um grau mais elevado e verificar de novo.

A temperatura no refrigerador ou congelador é demasiado elevada.

Resolução de problemas

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um grau muito elevado. >>> A definição de temperatura do compartimento de refrigeração influencia a temperatura do compartimento de congelação. Altere a temperatura do compartimento de refrigeração ou congelação e aguarde até que os referidos compartimentos atinjam o nível de temperatura ajustado.
- As portas foram abertas frequentemente ou deixadas abertas por períodos longos. >>> Não abrir as portas com demasiada frequência.
- A porta pode estar entreaberta. >>> Fechar completamente a porta.
- O produto foi ligado recentemente ou foi colocado no interior um novo alimento. >>> Isto é normal. O produto levará mais tempo a atingir a temperatura definida quando recentemente ligado ou um novo alimento é colocado no interior.
- Grandes quantidades de alimentos quentes podem ter sido colocadas recentemente no produto. >>> Não colocar alimentos quentes no produto.

Vibração ou ruído.

- O chão não está nivelado ou não é resistente. >>> Se o produto vibra quando movido lentamente, ajustar os pés para equilibrar o produto. Assegurar também que o chão é suficientemente resistente para suportar o produto.
- Alguns itens colocados no produto podem causar ruídos. >>> Retirar alguns itens colocados no produto.

O produto está a fazer ruído de líquido a fluir, pulverização, etc.

- Os princípios de funcionamento do produto incluem fluídos líquidos e gasosos. >>> Isto é normal e não um mau funcionamento.

Há som de vento a soprar proveniente do produto.

- O produto usa uma ventoinha no processo de refrigeração. Isto é normal e não é um mau funcionamento.

Há condensação nas paredes internas do produto.

- Meio ambiente quente ou húmido aumentará a formação de gelo e condensação. Isto é normal e não é um mau funcionamento.
- As portas foram abertas frequentemente ou deixadas abertas por períodos longos. Não abrir as portas com demasiada frequência; se aberta, fechar a porta.
- A porta pode estar entreaberta. >>> Fechar completamente a porta.

Há condensação no exterior do produto ou entre as portas.

- O meio ambiente pode estar húmido, isto é perfeitamente normal com tempo húmido. >>> A condensação dissipa quando a humidade diminuir.

O interior cheira mal.

Resolução de problemas

- O produto não é limpo regularmente. >>> Limpar o interior regularmente usando uma esponja, água quente e água com carbonato.
- Alguns recipientes e materiais de embalagem podem provocar odores. >>> Usar recipientes e materiais de embalagem isentos de odor.
- Os alimentos foram colocados em recipientes não vedados. >>> Manter os alimentos em recipientes fechados. Os microrganismos podem disseminar-se dos alimentos não fechados e causar mau cheiro.
- Retirar quaisquer alimentos fora de prazo e estragados do frigorífico.

A porta não está a fechar.

- Embalagens de alimentos podem bloquear a porta. >>> Recolocar quaisquer itens que bloqueiem as portas.
- O produto não está colocado em posição vertical no chão. >>> Ajustar os pés para equilibrar o produto.
- O chão não está nivelado ou não é resistente. >>> Assegurar que o chão é nivelado e suficientemente resistente para suportar o produto.

A gaveta para vegetais está presa.

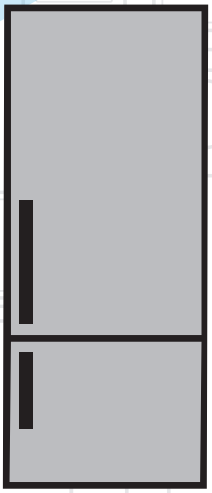
- Os alimentos podem estar em contacto com a secção superior da gaveta. >>> Reorganizar os alimentos na gaveta.



RECOMENDAÇÕES: Se os problemas persistirem depois de seguir as instruções nesta secção, contactar o seu vendedor ou uma Assistência Autorizada. Não tentar reparar o produto.

Refrigerador

Manual del usuario



ES |

Lea este manual de usuario antes de utilizar el aparato.

Estimado cliente:

Esperamos que este aparato, que ha sido fabricado en plantas dotadas de la más avanzada tecnología y sometido a los más estrictos procedimientos de control de calidad, le preste un servicio eficaz.

Por lo tanto, lea detenidamente este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y guardar el manual como referencia. Si entrega el aparato a otro propietario, no olvide incluir el manual de usuario.

El manual del usuario le ayudará a usar el aparato de manera rápida y segura.

- Lea el manual antes de instalar y poner en funcionamiento el aparato.
- Asegúrese de haber leído las instrucciones de seguridad.
- Conserve el manual en un sitio de fácil acceso, ya que podría necesitarlo en el futuro.
- Lea los otros documentos incluidos con el producto.

Recuerde que este manual de usuario también es aplicable a otros modelos. Las diferencias entre los modelos se identificarán en el manual.

Explicación de los símbolos

En este manual se utilizan los siguientes símbolos:

	Información importante o consejos de utilidad.
	Existe un riesgo de lesiones y de daños a la propiedad.
	Existe riesgo de descargas eléctricas.
	El embalaje del aparato se fabrica con materiales reciclables, de acuerdo con nuestro Reglamento Nacional sobre Medio Ambiente.

Contenidos

1 **Instrucciones de seguridad y medio ambiente 3**

1.1. Seguridad general 4
1.1.1 Aviso HC 6
1.1.2 Para los modelos con dispensador de agua. 7
1.2. Uso previsto 7
1.3. Seguridad para niños 8
1.4. En cumplimiento de la Directiva RAEE, y la eliminación del aparato 8
1.5. En cumplimiento de la Directiva RoHS 8
1.6. Información sobre el paquete . . . 9

2 Familiarizarse con el electrodoméstico 10

3 **Instalación 11**

3.1. Lugar adecuado para la instalación 11
3.2. Instalación de las cuñas de plástico 11
3.3. Ajuste de los pies 12
3.4. Conexión eléctrica 12
3.5. Inversión de las puertas 13
3.6. Inversión de las puertas 14

4 **Preparación 15**

4.1. Consejos para el ahorro de energía 15
4.2. Uso inicial 15

5 **Manejo del aparato 17**

5.1. Botón de ajuste de la temperatura 17
5.2. Congelación rápida 17
5.3. Función de vacaciones 18
5.4. Panel indicador 19
5.5. Panel indicador 21
5.6. HerbBox/HerbFresh (Cajón para hierbas/Hierbas frescas) . . . 24
5.7. Mover el estante de la puerta . . 25
5.8. Contenedor de almacenamiento deslizable 25
5.9. Luz azul 25
5.10. Cubitera 26
5.11. Huevera. 26
5.12. Ventilador 26
5.13. Cajón de frutas y verduras . . 26
5.14. Compartimento de enfriamiento 26
5.15. Icematic automático 27
5.16. Compartimento para verduras con control de humedad 27
5.17. Icematic y caja de almacenamiento de hielo . . . 28
5.18. Uso del dispensador de agua 28
5.19. Uso del dispensador de agua 29
5.20. Llenar el depósito del dispensador de agua. 30
5.21. Limpieza del depósito de agua 31
5.22. Bandeja de goteo 31
5.23. Congelación de alimentos frescos 32
5.24. Recomendaciones para la conservación de alimentos congelados. 33
5.25. Información sobre la congelación 33
5.26. Colocar los alimentos 33
5.27. Aviso de puerta abierta 34
5.28. Cambio de la dirección de apertura de la puerta 34
5.29. Lámpara de iluminación 34

6 Mantenimiento y limpieza 35

6.1. Cómo evitar malos olores. 35
6.2. Protección de las superficies de plástico 35
6.3. Vidrios de las puertas 36

7 Resolución de problemas 37

1 Instrucciones de seguridad y medio ambiente

Esta sección proporciona las instrucciones de seguridad necesarias para evitar el riesgo de lesión y daños materiales. El incumplimiento de estas instrucciones puede invalidar cualquier tipo de garantía del aparato.

Finalidad prevista



ADVERTENCIA:
Asegúrese de que cuando el dispositivo está en su custodia o durante su montaje en el alojamiento, los orificios de ventilación no están cerrados.



ADVERTENCIA:
Con el fin de acelerar la operación de derretimiento del hielo, no utilice cualquier dispositivo o aparato mecánico que no es recomendado por el fabricante



ADVERTENCIA:
No dañe el circuito de fluido refrigerante.



ADVERTENCIA:
No utilice dispositivos eléctricos que no estén recomendados por el fabricante en los compartimentos del dispositivo para la conservación de alimentos.

Este dispositivo está diseñado para ser utilizado en el hogar o en las siguientes aplicaciones similares:

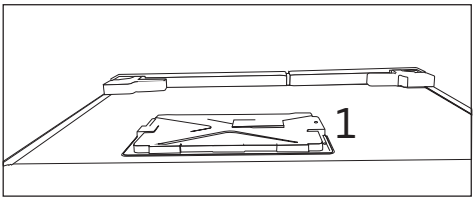
- Con el fin de ser utilizado en las cocinas para el personal de las tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo;
- Con el fin de ser utilizado por los clientes en casas de campo y hoteles, moteles y otros lugares de alojamiento:
- en entornos tales pensiones;

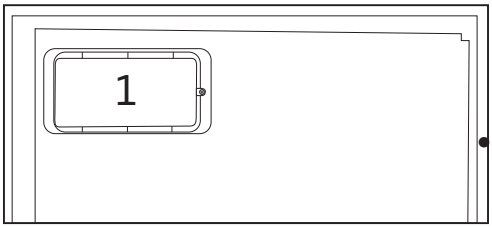
- en lugares similares que no ofrecen servicios de restauración y no es al por menor.

1.1. Seguridad general

- Este aparato no debe ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales y mentales, sin el conocimiento y la experiencia suficiente o por los niños. El aparato solo puede ser utilizado por estas personas bajo la supervisión y la instrucción de una persona responsable de su seguridad. A los niños no se les debe permitir jugar con este dispositivo.
- En caso de mal funcionamiento, desconecte el dispositivo.
- Después de desconectar, espere por lo menos 5 minutos antes de conectar de nuevo. Desenchufe el aparato cuando no esté en uso. ¡No toque el enchufe con las manos mojadas! No tire del cable para enchufar para sacarlo de la toma de la pared, hágalo tomándolo de la cabeza del enchufe.
- No enchufe el refrigerador si la toma de corriente está floja.
- Desenchufe el aparato durante la instalación, el mantenimiento, limpieza y reparación.
- Si el aparato no se utiliza durante un tiempo, desenchufe el aparato y elimine cualquier alimento en el interior.
- No utilice vapor ni materiales de limpieza al vapor para la limpieza del refrigerador y el derretimiento del hielo en el interior. ¡El vapor podría contactar las zonas electrificadas y causar un cortocircuito o una descarga

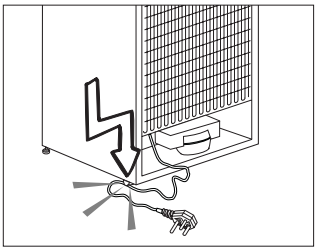
eléctrica!
- ¡No lave el aparato rociando ni vertiendo agua sobre él! ¡Riesgo de descarga eléctrica!
- Nunca utilice el producto si la sección situada en la parte superior o posterior del producto que tiene las placas de circuitos impresos electrónicos en el interior está abierta (cubierta de la placa del circuito electrónico impreso) (1).





- En caso de mal funcionamiento, no utilice el aparato, ya que puede causar una descarga eléctrica. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado antes de hacer cualquier cosa.
- Conecte el aparato a una toma de tierra. La puesta a tierra debe ser realizada por un electricista calificado.
- Si el aparato tiene un LED de iluminación y requiere sustituirlo, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para sustituirlo o en caso de cualquier problema.
- ¡No toque la comida congelada con las manos mojadas! ¡Se podría adherir a sus manos!
- No coloque líquidos en botellas ni latas en el compartimento del congelador. ¡Podrían estallar!

- Coloque los líquidos en posición vertical después cerrar bien la tapa.
- No rocíe sustancias inflamables cerca del aparato, ya que podría quemarse o explotar.
- No guarde materiales ni aparatos con gases inflamables (sprays, etc.) en el refrigerador.
- No ponga recipientes que contengan líquido encima del aparato. Salpicar agua en una parte electrificada podría provocar descargas eléctricas y riesgos de incendio.
- La exposición del aparato a la lluvia, la nieve, la luz directa del sol y el viento causarán un peligro eléctrico. Cuando traslade el aparato, no tire sujetando la manija de la puerta. El mango se podría salir.
- Tenga cuidado de no atrapar ninguna parte de sus manos o de su cuerpo en cualquiera de las partes móviles en el interior del aparato.
- No se pare ni se apoye en las puertas, cajones y partes similares de la nevera. Esto causará que el aparato se caiga hacia y dañe sus partes.
- Tenga cuidado de no tropezar con el cable de alimentación.



1.1.1 Aviso HC

Si el aparato dispone de un sistema de refrigeración que utilizan gas R600a, tenga cuidado de no dañar el sistema de refrigeración y su tubería mientras se utiliza o mueva el aparato. Este gas es inflamable. Si el sistema de refrigeración está dañado, mantenga el aparato alejado de

fuentes de incendio y ventile la habitación inmediatamente.



La etiqueta en la parte interior izquierda indica el tipo de gas utilizado en el aparato.

1.1.2 Para los modelos con dispensador de agua

- La presión en la entrada de agua fría sera a un máximo de 90 psi (6.2 bar). Si la presión del agua es superior a 80 psi (5,5 bar), utilice una válvula limitadora de presión en el sistema de red. Si usted no sabe cómo controlar la presión del agua, pida la ayuda de un plomero profesional.Si hay riesgo de golpe de ariete en la instalación, siempre utilice un equipo de prevención contra golpes de ariete en la instalación. Consulte a un fontanero profesional si no está seguro de que no hay un efecto del golpe de ariete en la instalación.
- No instale en la entrada de agua caliente. Tome precauciones contra del riesgo de congelación en las mangueras. El intervalo de funcionamiento de la temperatura del agua debe ser un mínimo de 33°F (0.6°C) y un máximo de 100°F (38°C).
- Solo use agua potable apta para beber.

1.2. Uso previsto

- Este aparato está diseñado para uso en el hogar. No es adecuado para un uso comercial.

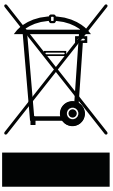
- El aparato debe utilizarse para solamente para almacenar alimentos y bebidas.
- No guarde aparatos sensibles que requieran temperatura controlada (vacunas, medicamentos sensibles al calor, equipos médicos, etc.) en el refrigerador.
- El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños debidos al mal uso o mal manejo.
- Se proporcionarán piezas de recambio originales durante 10 años, después de la fecha de compra del producto.

1.3. Seguridad para niños

- Guarde los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
- A los niños no se les debe permitir jugar con el aparato.
- Si la puerta del aparato usa una cerradura, guarde la llave fuera del alcance de los niños.

1.4. En cumplimiento de la Directiva RAEE, y la eliminación del aparato

Este aparato cumple con la Directiva WEEE (RAEE) de la UE (2012/19/EU). Este aparato lleva el símbolo de clasificación de los equipos eléctricos y electrónicos (WEEE/RAEE).



Este aparato ha sido fabricado con piezas y materiales de alta calidad que pueden ser reutilizados y son aptos para el reciclaje. No deseche el aparato de junto con los desechos domésticos normales al final de su vida útil. Llévelo al centro de recolección para reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Consulte a las autoridades locales para obtener información acerca de estos centros de acopio.

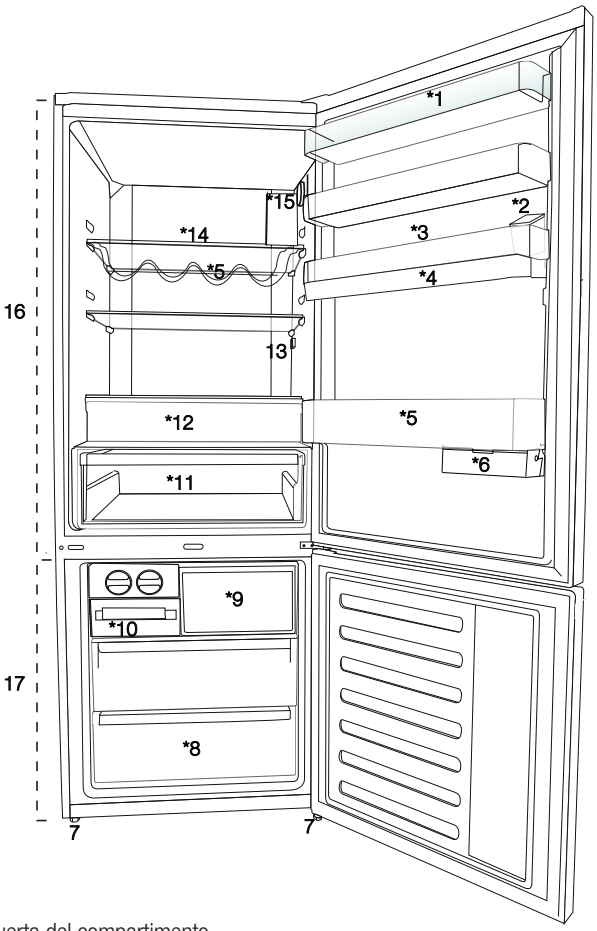
1.5. En cumplimiento de la Directiva RoHS

- El producto que ha adquirido es conforme con la directiva de la UE sobre la restricción de sustancias peligrosas (RoHS) (2011/65/UE). No contiene ninguno de los materiales nocivos o prohibidos especificados en la directiva.

1.6.Información sobre el paquete

- Los materiales de embalaje del aparato son fabricados a partir de materiales reciclables, de acuerdo con nuestra Reglamentación Nacional para el Medio Ambiente. No se deshaga de los materiales de embalaje junto con los desechos domésticos o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recolección de material de embalaje designados por las autoridades locales.

2 Familiarizarse con el electrodoméstico



1. Estante de la puerta del compartimento refrigerador
2. Contenedor de llenado del dispensador de agua
3. Huevera
4. Depósito del dispensador de agua
5. Estante para botellas
6. Contenedor de almacenamiento deslizante
7. Pies ajustables
8. Compartimento congelador
9. Compartimento de congelación rápida
10. Cubitera y compartimento para hielo
11. Cajón de verdura
12. Compartimento de cero grados
13. Luz interior
14. Estante de vidrio del compartimento refrigerador
15. Botón de ajuste de la temperatura
16. Compartimento refrigerador
17. Compartimento congelador

Las ilustraciones de este manual se proporcionan a modo de ejemplo y podrían no corresponderse exactamente con su aparato. Si determinadas partes no están presentes en el aparato que usted ha adquirido, indica que la figura corresponde a otro modelo.

3 Instalación

3.1. Lugar adecuado para la instalación

Contacte con un Servicio Técnico autorizado para la instalación del aparato. Para tener el aparato a punto para la instalación, vea la información en la guía de usuario y asegúrese de que las herramientas eléctricas y de agua sean las adecuadas. Si no lo son, llame a un electricista y a un fontanero para que hagan las modificaciones necesarias.

	**ADVERTENCIA:** El fabricante no se responsabiliza de ningún daño causado por el trabajo llevado a cabo por personas no autorizadas.
	**ADVERTENCIA:** El aparato debe estar desenchufado durante la instalación. ¡No hacerlo podría causar la muerte o lesiones graves!
	**ADVERTENCIA:** Si la extensión de la puerta es demasiado estrecha para permitir el paso del aparato, retire la puerta y gire el aparato de lado; si esto no funciona, contacte con el servicio técnico autorizado.

- Coloque el aparato sobre una superficie lisa para evitar sacudidas.
- Instale el aparato a una distancia no inferior de 30 cm de radiadores, estufas y fuentes de calor similares y una distancia no inferior a 5 cm de cualquier horno eléctrico.
- No exponga el aparato directamente a la luz solar en ambientes húmedos.
- El producto requiere una circulación de aire adecuada para funcionar de manera eficiente.
- Si va a colocar el aparato en un hueco de la pared, no olvide dejar una distancia mínima de 5 cm con respecto al techo y las paredes.
- No instale el aparato en ambientes con una temperatura por debajo de -5°C.

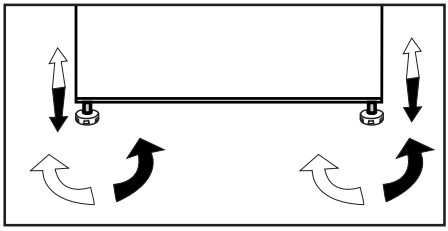
3.2. Instalación de las cuñas de plástico

Use las cuñas de plástico incluidas con el aparato para que haya suficiente espacio para la circulación de aire entre el producto y el techo.

1. Para ello, retire los tornillos del aparato y utilice los tornillos que encontrará en la bolsa de las cuñas.

3.3.Ajuste de los pies

Si el aparato no queda equilibrado tras su instalación, ajuste las pies frontales girándolos de la derecha a la izquierda.



3.4. Conexión eléctrica

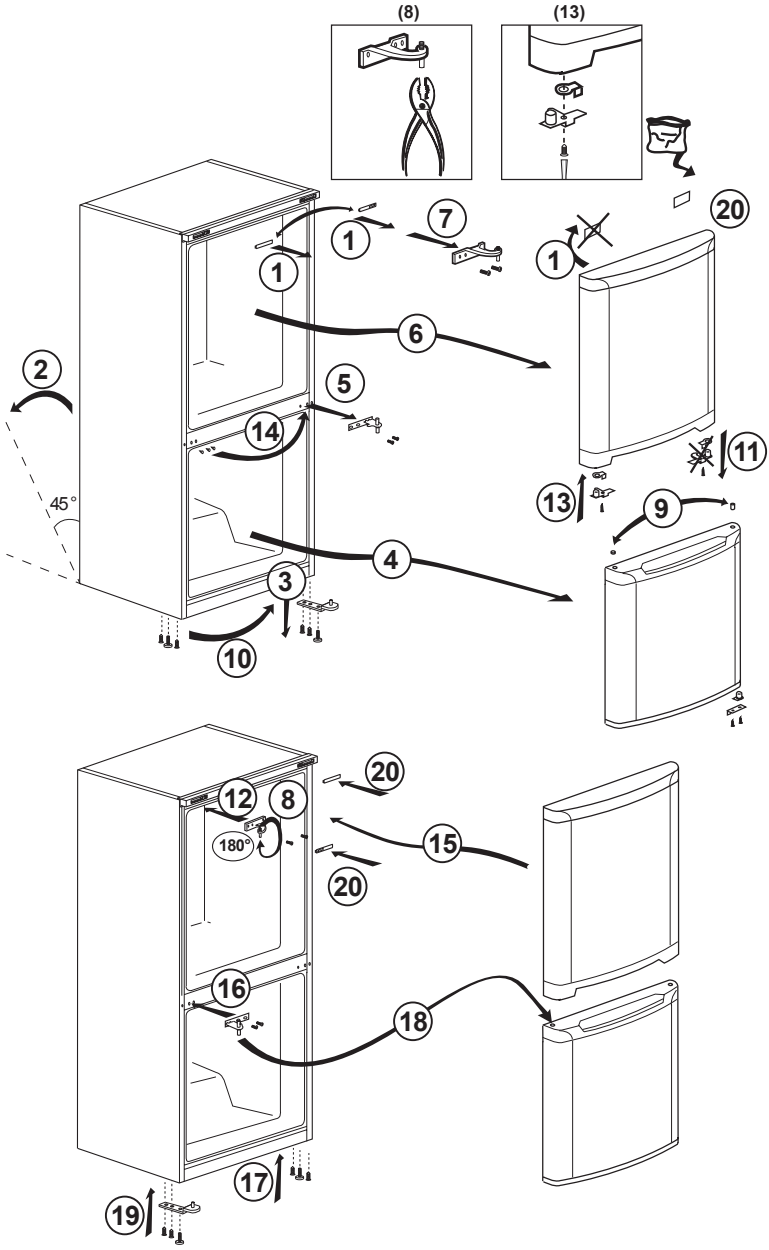
	ADVERTENCIA: No utilice cables de extensión ni ladrones para realizar la conexión eléctrica.
	ADVERTENCIA: Deje en manos de un servicio técnico autorizado la sustitución de un cable de alimentación dañado.
	En caso de que vaya a instalar dos frigoríficos uno al lado del otro, debe dejar una separación no inferior a 4 cm entre ellos.

- Nuestra empresa no se hará responsable de daños provocados por el uso del aparato sin una toma de tierra conforme a las normativas nacionales.
- Tras la instalación, el enchufe del cable de alimentación debe quedar al alcance de la mano.
- Conecte el frigorífico a una toma de tierra apta para una tensión de 220-240V /50 Hz. La salida debe tener un fusible de 10 a 16 A.
- No use cables de extensión ni múltiples tomacorrientes sin cable entre el aparato y la toma de pared.

	Advertencia de superficie caliente Las paredes laterales de su producto están equipadas con tubos de refrigerante para mejorar el sistema de refrigeración. El refrigerante con altas temperaturas puede fluir a través de estas áreas, lo que resulta en superficies calientes en las paredes laterales. Esto es normal y no necesita ningún mantenimiento. Por favor, tenga cuidado al tocar estas áreas.

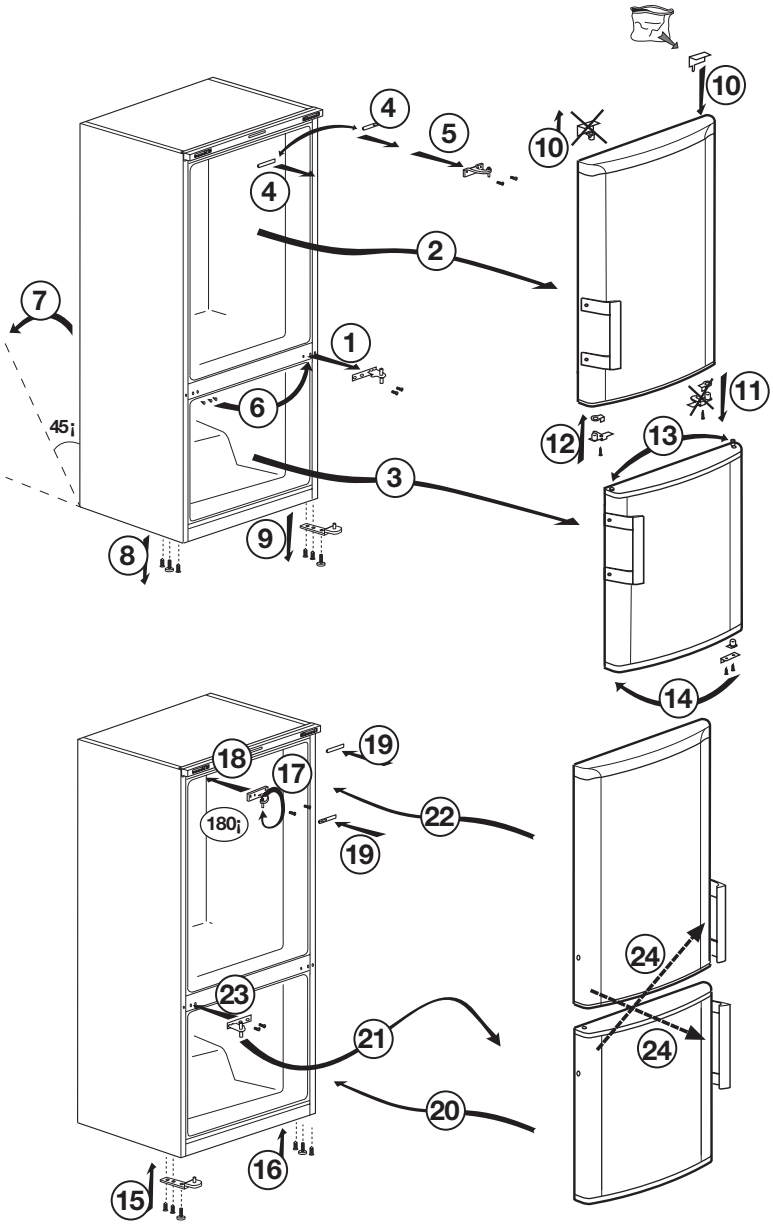
3.5.Inversión de las puertas

Proceder en orden numérico.



3.6. Inversióndelaspuertas

Proceder en orden numérico.

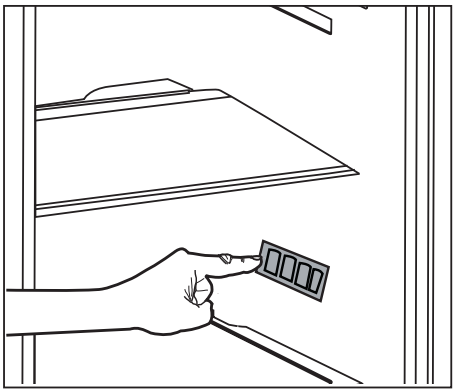


4 Preparación

4.1. Consejos para el ahorro de energía

El aparato podría sufrir daños si se conecta a sistemas de ahorro de energía, por lo que es arriesgado.

- No deje las puertas del frigorífico abiertas durante periodos largos de tiempo.
- No introduzca alimentos o bebidas calientes en el frigorífico.
- No sobrecargue el frigorífico, pues se reducirá la capacidad de enfriamiento si se obstaculiza la circulación del aire en el interior.
- Para poder almacenar la máxima cantidad de alimentos en el compartimento del congelador, debe retirar el icematic, ubicado allí y que puede ser retirado con la mano. El volumen neto y el consumo energético especificados en la placa de datos del frigorífico se miden y se prueban retirando el frigorífico. No retire los estantes de dentro del compartimento del congelador de la puerta del compartimento del congelador. Úselos siempre, pues facilitan el uso del aparato y ayudan al consumo energético eficiente.
- No bloquee el flujo de aire colocando alimentos a los lados del ventilador del compartimento del congelador. Deje una distancia mínima de 3 cm a los lados de las paredes de la cobertura de protección del ventilador.
- Use siempre los canastos/ cajones que se suministran con el compartimento del congelador para obtener un menor consumo de energía y mejores condiciones de almacenamiento.
- El contacto de los alimentos con el sensor de temperatura en el compartimento congelador puede elevar el consumo de energía del electrodoméstico. Por lo tanto, se debe evitar todo contacto con el/los sensor/es.



- Según las características del electrodoméstico, descongele alimentos congelados en el compartimento del frigorífico para obtener un ahorro energético y conservar la calidad de los alimentos.
- No deje que los alimentos entren en contacto con el sensor de temperatura del compartimento del frigorífico que aparece en la imagen de más arriba.

4.2. Uso inicial

Antes de empezar a utilizar el frigorífico, compruebe que se hayan realizado todas las preparaciones indicadas en las secciones "Instrucciones importantes sobre seguridad" e "Instalación".

- Mantenga el aparato en funcionamiento durante 6 horas sin alimentos en su interior y no abra la puerta si no es estrictamente necesario.

Se oye un ruido cada vez que el compresor se pone en funcionamiento. Los líquidos y los gases contenidos en el sistema de refrigeración pueden también generar ruidos, incluso aunque el compresor no esté funcionando, lo cual es normal.

Es posible que las aristas delanteras del aparato se noten calientes al tacto. Esto es normal. Estas zonas deben permanecer calientes para evitar la condensación.

En algunos modelos, el panel de instrumentos se apaga automáticamente 5 minutos después de que la puerta se haya cerrado. Se reactivará cuando la puerta se abra o cuando se pulse cualquier tecla.

5 Manejo del aparato

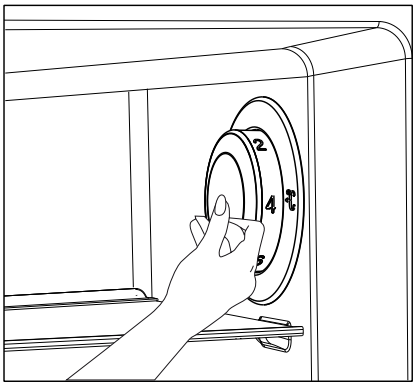
5.1. Botón de ajuste de la temperatura

La temperatura interior del frigorífico cambia debido a los siguientes motivos;

- Temperatura de la estación.
- Abrir la puerta con frecuencia y dejarla abierta durante mucho tiempo.
- Introducir en el frigorífico alimentos sin esperar que su temperatura alcance la temperatura ambiente
- La ubicación del frigorífico en la estancia (por ejemplo, que esté expuesto a la luz solar)
- Puede ajustar las variaciones de la temperatura interior debidas, por ejemplo, a la utilización del botón de ajuste.

Los números alrededores del mando de control indican los valores de temperatura en "°C".

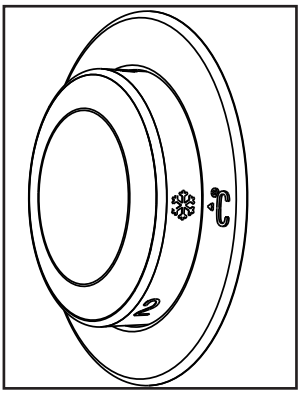
Si la temperatura ambiente es de 25°C, le recomendamos que use el mando de control del frigorífico a 4°C. Puede aumentar o disminuir este valor como sea necesario en otras temperaturas ambiente.



5.2. Congelación rápida

Si va a congelar grandes cantidades de alimentos frescos, ponga el mando de control en la posición de (❄) máx. 24 horas antes de depositar los alimentos en el compartimento de congelación rápida.

Se recomienda encarecidamente mantener el mando de control en la posición MAX durante por lo menos 24 horas para congelar la cantidad máxima de alimentos correspondiente a la capacidad de congelación. Ponga especial cuidado en no mezclar alimentos frescos y alimentos ya congelados.

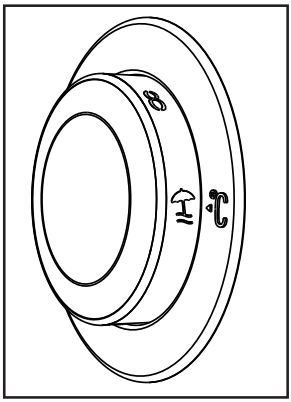


Recuerde volver a situar el mando del termostato en su posición previa una vez los alimentos se hayan congelado.

5.3.Función de vacaciones

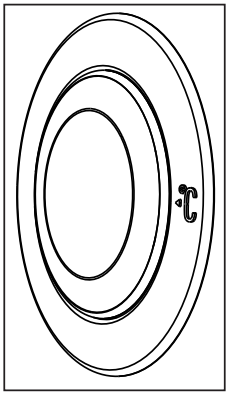
Si las puertas del aparato no se abren durante 12 horas tras poner el termostato en la posición de máximo calor, la función de vacaciones se activará automáticamente.

Para cancelar la función, cambie los ajustes del mando.



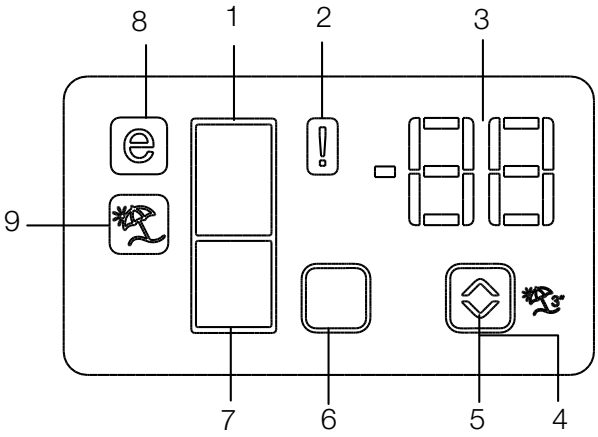
No se recomienda almacenar alimentos en el compartimento de más frío cuando la función de vacaciones esté activa.

- Cuando el ajuste haya finalizado, podrá pulsar el termostato y esconderlo.



5.4. Panel indicador

Los paneles indicadores pueden variar dependiendo del modelo de aparato.
Las funciones audiovisuales del panel indicador le ayudan a utilizar el aparato.



1. Indicador del compartimento congelador
2. Indicador de error
3. Indicador de temperatura
4. Botón del modo vacaciones
5. Botón de ajuste de la temperatura
6. Botón de selección de compartimento
7. Indicador del compartimento frigorífico
8. Indicador del modo ahorro
9. Indicador de la función de vacaciones

***opcional**

***opcional:** Las ilustraciones de este manual se proporcionan a modo de ejemplo y podrían no corresponderse exactamente con su aparato. Si determinadas partes no están presentes en el aparato que usted ha adquirido, indica que la figura corresponde a otro modelo.

Funcionamiento del aparato

1. Indicador del compartimento congelador

La luz del compartimento frigorífico se enciende al ajustar la temperatura del compartimento congelador.

2. Indicador de error

Este indicador se activa si su frigorífico no enfría o suficiente o en caso de fallo de un sensor. Cuando este indicador se active, el indicador de la temperatura del compartimento congelador mostrará "E" y el indicador de temperatura del compartimento frigorífico mostrará números, por ejemplo "1,2,3...". Estos números proporcionan al personal de mantenimiento información acerca del error.

3. Indicador de temperatura

Indicador de temperatura del compartimento frigorífico y congelador.

4. Botón del modo vacaciones

Pulse el botón de vacaciones durante 3 segundos para activar esta función. Cuando la función de vacaciones está activa, aparece "- -" en el indicador de temperatura del compartimento frigorífico y este compartimento no enfría. Cuando esta función está activa no es adecuado conservar alimentos en el compartimento frigorífico. El resto de compartimentos seguirán refrigerados a la temperatura ajustada para ellos.

Para cancelar esta función, pulse de nuevo el botón **Vacaciones**.

5. Botón de ajuste de la temperatura

Cambia la temperatura del compartimento correspondiente en un rango de entre -24 °C... -18 °C y 8 °C...1 °C.

6. Botón de selección de compartimento

Botón de selección: Pulse el botón de selección de compartimento para alternar entre el compartimento frigorífico y el compartimento congelador.

7. Indicador del compartimento frigorífico

La luz del compartimento frigorífico se enciende al ajustar la temperatura del compartimento frigorífico.

8. Indicador del modo ahorro

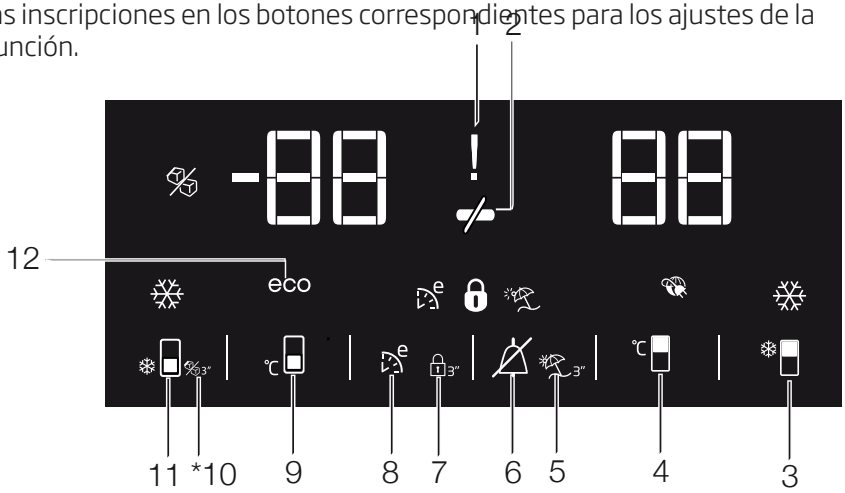
Indica que el frigorífico opera en el modo de ahorro de energía. Este indicador estará activo si la temperatura del compartimento congelador se fija en -18 °C.

9. Indicador de la función de vacaciones

Indica que la función de vacaciones está activa.

5.5.Panel indicador

El panel indicador le permite ajustar la temperatura y controlar as otras funciones relacionadas con el aparato sin abrir sus puertas. Basta con pulsar las inscripciones en los botones correspondientes para los ajustes de la función.



1. Apagón/Temperatura alta / luz de advertencia de error

Esta luz ( ) se ilumina durante un apagón, fallos de alta temperatura y avisos de errores. Durante apagones prolongados, parpadeará en el visor la temperatura más alta registrada que alcance el compartimento del congelado Después de comprobar los alimentos ubicados en el congelador ( ) , pulse el botón de apagado para aclarar la advertencia.

Por favor, consulte la sección «remedios aconsejados para la solución de problemas» si ve que la luz está iluminada.

2. Función de ahorro de energía (pantalla apagada):

Si las puertas de la nevera se mantienen cerradas durante un tiempo largo, la función de ahorro se activa automáticamente y el símbolo de ahorro de energía se ilumina. ( )

Si la función de ahorro de energía está activa, todos los símbolos de la pantalla se apagarán excepto el símbolo de ahorro de energía. Cuando el modo de ahorro de energía está activo, si se pulsa cualquier botón o se abre la puerta, la función de ahorro de energía se cancelará y los símbolos en la pantalla volverán a su estado normal.

***opcional:** Las ilustraciones de este manual se proporcionan a modo de ejemplo y podrían no corresponderse exactamente con su aparato. Si determinadas partes no están presentes en el aparato que usted ha adquirido, indica que la figura corresponde a otro modelo.

Funcionamiento del aparato

La función de ahorro de energía se activará durante la entrega desde la fábrica y no se puede cancelar.

3. Función de refrigeración rápida

El botón tiene dos funciones. Pulse brevemente este botón para activar o desactivar la función de enfriamiento rápido. La luz de refrigeración rápida y el aparato volverán a su configuración habitual. ( )

	Use la función de enfriamiento rápido cuando desee enfriar con rapidez los alimentos depositados en el compartimento frigorífico. Si desea enfriar grandes cantidades de alimentos frescos, active esta función antes de depositar los alimentos en el aparato.
	Si no cancela manualmente la función, esta se cancelará automáticamente transcurridas ocho horas o bien una vez el compartimento frigorífico alcance la temperatura deseada.

	Si pulsa el botón de enfriamiento rápido repetidamente a intervalos breves, se activará la protección del circuito electrónico y el compresor no se pondrá en marcha inmediatamente.

	En caso de corte del fluido eléctrico, esta función no se activará automáticamente al restablecerse el suministro eléctrico.

4. Botón de ajuste de la temperatura del compartimento frigorífico

Pulse este botón para ajustar la temperatura del compartimento frigorífico a 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 y 8... respectivamente. Pulse este botón para ajustar la temperatura que desee para el compartimento frigorífico. ( )

5. Función de Vacaciones:

Para activar la función de vacaciones, pulse este botón ( ) durante 3 segundos, y la luz del modo de vacaciones ( ) se activará. Cuando la función de vacaciones está activa, aparece "- -" en el indicador de temperatura del compartimento frigorífico y este compartimento no enfría. Cuando esta función está activa no es adecuado conservar alimentos en el compartimento frigorífico. El resto de compartimentos seguirán refrigerados a la temperatura ajustada para ellos.

Para cancelar esta función, pulse de nuevo el botón de la **función** de **Vacaciones**.

6. Aviso de desconexión de la alarma:

En caso de apagón/alarma de alta temperatura, pulse el botón de desconexión de alarma ( ) para eliminar el aviso después de comprobar los alimentos en el compartimento del congelador.

7. Bloqueo de teclas

Pulse el botón de bloqueo de teclas ( ) simultáneamente durante 3 segundos. Símbolo de bloqueo de teclas

( ) se iluminará y el modo de bloqueo de teclas se activará. Los botones no funcionarán si el modo de bloqueo de teclas está activo. Pulse el botón de bloqueo de teclas simultáneamente durante 3 segundos. El indicador de bloqueo de teclas se apagará y el modo de bloqueo de teclas se cancelará.

Pulse el botón de **bloqueo de teclas** para evitar modificar los ajustes de temperatura del frigorífico (").

8. Eco fuzzy

Pulse el botón Eco-Fuzzy y manténgalo pulsado durante 1 segundos para activar la función eco fuzzy. El frigorífico comenzará a funcionar en el modo más económico durante un mínimo de 6 horas y el indicador de uso económico se iluminará cuando esta función esté activa. ( ). Pulse y mantenga pulsado el botón Eco-Fuzzy y manténgalo pulsado durante 3 segundos para activar la función eco fuzzy.

Esta luz se iluminará después de 6 horas cuando la función eco fuzzy esté activada.

9. Botón de ajuste de la temperatura del compartimento congelador

Pulse este botón para ajustar la temperatura del compartimento congelador a -18,-19, -20,-21,-22,-23, -24, -18... respectivamente. Pulse este botón para ajustar la temperatura del compartimento del frigorífico al valor deseado.( )

10. Indicador de apagado del Icematic

Indica si el Icematic está encendido o apagado.( ) Si está encendido, entonces significa que el icematic no está en funcionamiento. Para activar de nuevo el Icematic, mantenga pulsado el botón de activación/ desactivación durante 3 segundos.

El flujo de agua desde el depósito se detendrá al seleccionar esta función. No obstante, podrá seguir extrayendo del Icematic el hielo ya fabricado.

11. Función de congelado rápido/ botón de encendido-apagado del icematic.

Pulse brevemente este botón para activar o desactivar la función de enfriamiento rápido. Cuando active la función, el compartimento congelador se enfriará hasta alcanzar una temperatura inferior al valor fijado.( )

Para activar o desactivar el Icematic, mantenga el botón pulsado durante 3 segundos.

Use la función de congelación rápida cuando desee congelar con rapidez los alimentos depositados en el compartimento frigorífico. Si desea enfriar grandes cantidades de alimentos frescos, active esta función antes de depositar los alimentos en el aparato.

	Si no cancela manualmente la función de congelación rápida, ésta se cancelará automáticamente transcurridas cuatro horas o bien una vez el compartimento frigorífico alcance la temperatura deseada.
	En caso de corte del fluido eléctrico, esta función no se activará automáticamente al restablecerse el suministro eléctrico.

12. Indicador del modo ahorro

Indica que el aparato está funcionando en el modo de eficiencia energética. (eco) Esta luz estará activada si la temperatura del compartimento del frigorífico está ajustada a -18 o si el enfriamiento eficiente se está llevando a cabo con la función Eco-Extra.

	El indicador de uso económico se desactiva al seleccionar las funciones de enfriamiento rápido o congelación rápida.

5.6. HerbBox/ HerbFresh (Cajón para hierbas/ Hierbas frescas)

Retire el contenedor de película plástica del HerbBox/HerbFresh+

Saque la película plástica de la bolsa y póngala en el recipiente para la película plástica como se muestra en la imagen.

Vuelva a sellar el recipiente y vuelva a colocarlo en la unidad HerbBox/ HerbFresh+.

Las secciones del HerbBox-HerbFresh+ son especialmente ideales para el almacenamiento de diversas hierbas que deben mantenerse en condiciones delicadas. Usted puede almacenar sus hierbas sin empaque (perejil, eneldo, etc) en esta sección horizontalmente y mantenerlas frescas durante un período mucho más largo.

La película deberá ser sustituida cada seis meses.

5.7.Mover el estante de la puerta

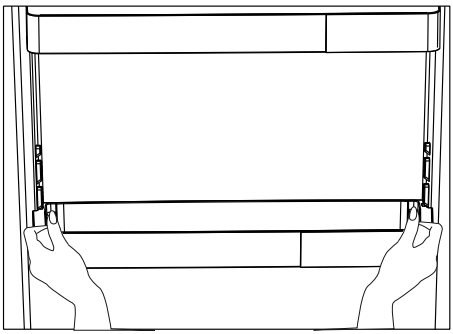
(Característica opcional)

La estantería movible de la puerta puede fijarse en 3 posiciones diferentes.

Pulse los botones que se muestran a los lados de la misma manera para mover la estantería. La estantería debe ser movible.

Mueva el estante hacia arriba o hacia abajo.

Suelte los botones cuando la estantería esté en la posición deseada. Debe fijar la estantería en la posición donde suelte los botones.



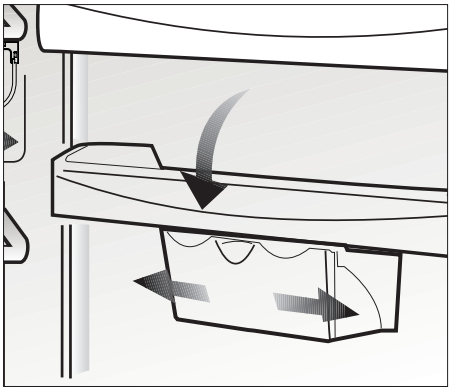


5.8. Contenedor de almacenamiento deslizable

(Característica opcional)

Este accesorio está diseñado para incrementar el volumen útil de los estantes de las puertas.

Le permite colocar con facilidad las botellas, jarras y conservas de mayor altura en el botellero inferior gracias a su capacidad para desplazarse a izquierda o derecha.



5.9. Luz azul

(Característica opcional)

Este accesorio está diseñado para incrementar el volumen útil de los estantes de las puertas.

Le permite colocar con facilidad las botellas, jarras y conservas de mayor altura en el botellero inferior gracias a su capacidad para desplazarse a izquierda o derecha.

5.10. Cubitera

***opcional**

- Retire la cubitera del compartimento congelador.
- Llene la cubitera con agua.
- Coloque la cubitera en el compartimento congelador.
- El hielo estará listo en unas dos horas aproximadamente. Retire la cubitera del compartimento congelador y dóblelo ligeramente encima de la bandeja donde lo vaya a servir. El hielo se verterá fácilmente en la bandeja para servir..

5.11. Huevera

Puede instalar la huevera en la puerta o el estante que desee. Si va a colocarlo en los estantes del cuerpo, se recomienda usar los estantes inferiores más fríos.

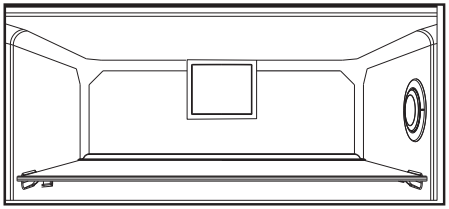


No ponga la huevera en el compartimento congelador

5.12. Ventilador

"El ventilador turbo está diseñado para garantizar una distribución y circulación homogéneas del aire frío en el interior del su frigorífico. El tiempo de funcionamiento puede variar según las propiedades del electrodoméstico.

En algunos modelos, el ventilador funciona únicamente cuando lo hace el compresor, mientras que en otros el sistema de control determina su tiempo de funcionamiento de acuerdo con las necesidades de enfriamiento.



5.13. Cajón de frutas y verduras

El cajón de frutas y verduras de su aparato está especialmente diseñado para mantener la frescura de sus vegetales sin que pierdan su humedad. Con este fin, alrededor del cajón de frutas y verduras se intensifica la circulación de aire frío.

5.14. Compartimento de enfriamiento

(Característica opcional)

Use este compartimento para almacenar delicatesen que deban almacenarse a temperaturas más bajas o productos cárnicos que vaya a consumir dentro de poco tiempo.
El compartimento refrigerador es el lugar más frío del frigorífico, donde podrá almacenar productos lácteos, carnes, pescado y carne de ave de corral en las mejores condiciones. No almacene frutas ni verduras en este compartimento.

5.15. Icematic automático

(Característica opcional)

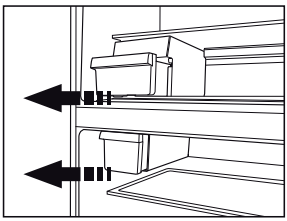
El Icematic automático le permite fabricar hielo en el frigorífico fácilmente. Retire el depósito del agua del compartimento frigorífico, llénelo de agua y vuélvalo a colocar para obtener hielo del sistema Icematic.

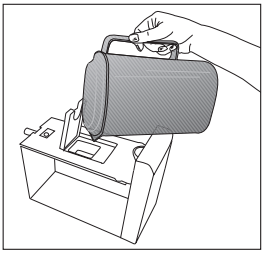
Los primeros cubitos estarán disponibles al cabo de unas dos horas en la cubitera del sistema Icematic ubicada en el compartimento congelador.

Si llena por completo el depósito de agua, podrá obtener aproximadamente entre 60 y 70 cubitos de hielo.

Cambie el agua del depósito de agua si ha estado allí durante 2-3 semanas.

Para los productos que tienen el Icematic automático, se puede oír cuando se esté formando el hielo. Este sonido es normal y en ningún caso indica un fallo.





5.16. Compartimento para verduras con control de humedad

(FreSHelf)

(Característica opcional)

Los niveles de humedad de las frutas y de las verduras se mantienen bajo control con la función del cajón de frutas y verduras con control de humedad y se garantiza que los alimentos se mantengan frescos por más tiempo.

Le recomendamos colocar las verduras de hoja, tales como lechuga, espinaca y aquellas hortalizas sensibles a la pérdida de humedad, en posición horizontal en la medida de lo posible, dentro del cajón, no sobre sus raíces en posición vertical.

Mientras se guardan las frutas y verduras, tenga en cuenta su peso específico. Las frutas y verduras más duras y pesadas deben colocarse en el fondo del cajón y aquellas más blandas y livianas deben ubicarse arriba.

Nunca deje las hortalizas dentro del cajón de frutas y verduras en sus bolsas. Si las hortalizas se dejan dentro de sus bolsas, se descompondrán en un breve período de tiempo. En caso de que no desee que las frutas y verduras estén en contacto entre sí por cuestiones de higiene, utilice un papel perforado, espuma u otros materiales de embalaje similares en lugar de una bolsa.

No coloque juntos peras, albaricoques, melocotones, etc. y manzanas, en particular, en el mismo cajón que otras frutas y verduras, ya que tienen un alto nivel de generación de gas etileno. El gas etileno emitido por estas frutas puede ocasionar que las otras frutas maduren más rápido y se echen a perder en poco tiempo.

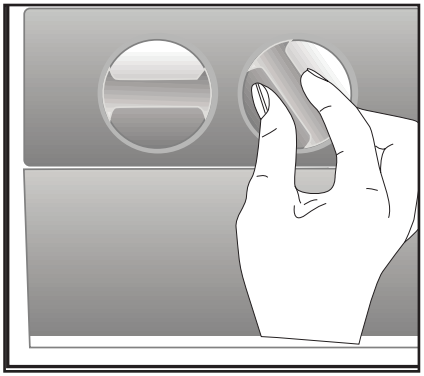
5.17. Icematic y caja de almacenamiento de hielo

(Opcional)

Llene el icematic con agua y póngalo en marcha. El hielo estará listo después de aproximadamente dos horas. No retire la icematic para tomar el hielo.

Gire los botones de las cámaras de hielo a mano derecha al 90°, el hielo caerá en la caja de almacenamiento de hielo de abajo. A continuación, puede quitar la caja de almacenamiento de hielo y servir el hielo.

La caja de almacenamiento del hielo está destinada para el almacenamiento de hielo solamente. No llene con agua. Si lo hace, hará que se rompa.



5.18. Uso del dispensador de agua

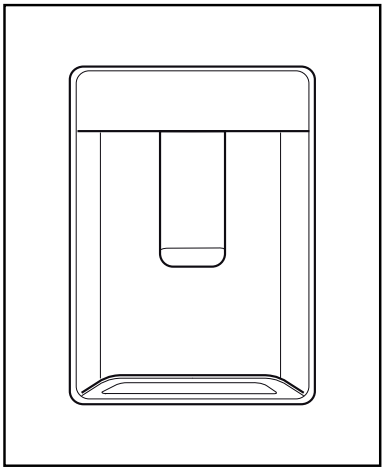
***opcional**

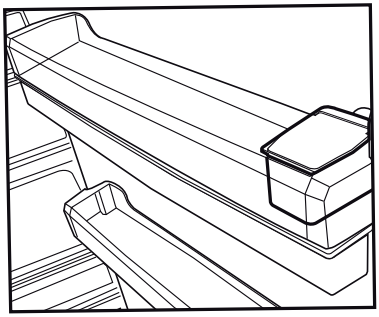
Es normal que los primeros vasos de agua servidos por el dispensador estén calientes.

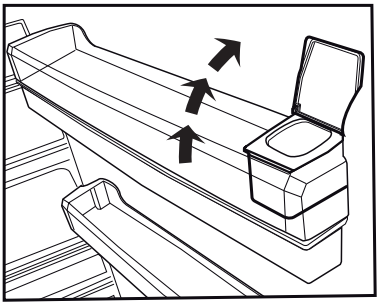
Si no se usa el dispensador de agua durante un periodo de tiempo prolongado, no consuma los primeros vasos de agua.

1. Presione la palanca del dispensador de agua con el vaso. Si está usando un vaso blando de plástico, le será más fácil empujar la palanca con la mano.
2. Una vez haya llenado el vaso hasta el nivel que desee, suelte la palanca.

Tenga en cuenta que el caudal de agua que suministra el dispensador depende del recorrido de la palanca. A medida que el nivel del agua en su copa o vaso llegue al borde, reduzca suavemente la presión ejercida sobre la palanca con el fin de evitar el rebosamiento. Si presiona la palanca levemente el agua goteará, es bastante normal, no se trata de un fallo.







5.19. Uso del dispensador de agua

***opcional**

	Es normal que los primeros vasos de agua servidos por el dispensador estén calientes.
	Si no se usa el dispensador de agua durante un periodo de tiempo prolongado, no consuma los primeros vasos de agua.

1. Presione la palanca del dispensador de agua con el vaso. Si está usando un vaso blando de plástico, le será más fácil empujar la palanca con la mano.
2. Una vez haya llenado el vaso hasta el nivel que desee, suelte la palanca.

	Tenga en cuenta que el caudal de agua que suministra el dispensador depende del recorrido de la palanca. A medida que el nivel del agua en su copa o vaso llegue al borde, reduzca suavemente la presión ejercida sobre la palanca con el fin de evitar el rebosamiento. Si presiona la palanca levemente el agua goteará, es bastante normal, no se trata de un fallo.

5.20. Llenar el depósito del dispensador de agua

El depósito de agua se encuentra dentro de la bandeja de la puerta.

1. Abra la tapa del depósito.
2. Llene el depósito con agua potable.
3. Cierre la cubierta.



No vierta en el depósito de agua ningún otro líquido que no sea agua; la bebidas tales como los zumos de frutas, bebidas carbonatadas o bebidas alcohólicas no son adecuadas para el dispensador de agua. El dispensador de agua quedará dañado de forma irreparable si se utilizan dichos líquidos. La garantía no cubre estos usos. Algunas sustancias químicas y aditivos que contienen esos tipos de bebidas/líquidos pueden dañar el depósito de agua.



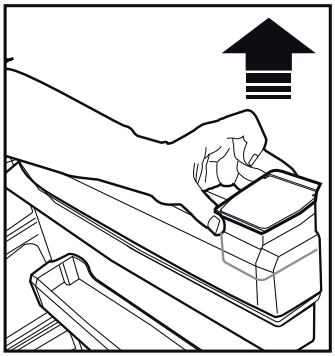
Utilice únicamente agua potable limpia.

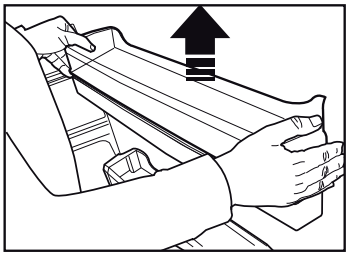


La capacidad del depósito de agua es de 3 litros, no lo llene excesivamente.

5.21. Limpieza del depósito de agua

1. Retire el depósito de llenado de agua del interior de la rejilla de la puerta.
2. Retire la rejilla de la puerta sujetando por ambos lados.
3. Sujete el depósito de agua por ambos lados y retírelo en un ángulo de 45°C.
4. Retire la tapa del depósito y limpie el depósito.





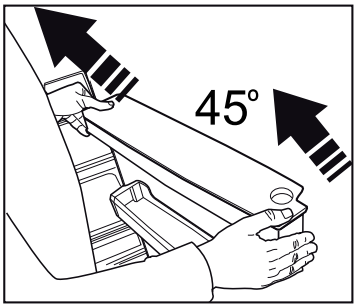
> Los componentes del depósito de agua y del dispensador de agua no deben lavarse en el lavavajillas.

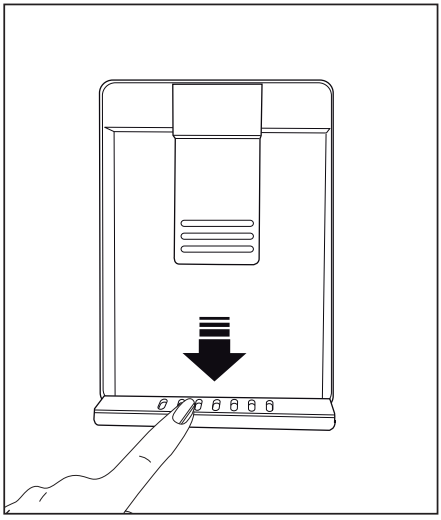
5.22. Bandeja de goteo

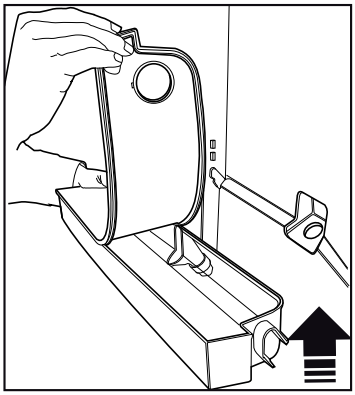
El agua que gotea durante el uso del dispensador de agua se acumula en la bandeja de derramamiento.

Retire el filtro de plástico tal y como se muestra en la figura.

Enjuague el agua acumulada con un trapo limpio y seco.







5.23. Congelación de alimentos frescos

- Para preservar la calidad de los alimentos, debe congelarlos tan pronto como sea posible cuando los coloque en el compartimento congelador. Utilice la función de congelación rápida para esta finalidad.
- Puede guardar los alimentos durante más tiempo en el compartimento congelador cuando los congele cuando estén frescos.
- Envuelva los alimentos que vaya a congelar y cierre el envase para que quede hermético.
- Asegúrese de envolver bien los alimentos antes de colocarlos en el congelador. Use contenedores para congelador, láminas y papeles antihumedad, bolsas de plástico y otros materiales de embalaje en vez de papeles de embalaje tradicionales.
- Etiquete cada paquete de alimentos con la fecha antes de congelarlos. De está manera, podrá distinguir el frescor de cada paquete de alimentos cada vez que abra el congelador. Guarde los alimentos congelados en la parte frontal del compartimento para asegurar que se consuman primero.



El compartimento del congelador se deshiela de manera automática.

- Consuma inmediatamente los alimentos recién descongelados, y no los vuelva a congelar.
- No congele cantidades demasiado grandes de una sola vez.

5.24. Recomendaciones para la conservación de alimentos congelados

El compartimento no debe está a más de -18 °C.

1. Coloque los paquetes de alimentos congelados en el congelador lo antes posible tras su compra sin dejar que se descongelen.
2. Compruebe si las fechas de consumo preferente y caducidad de los envases han vencido o no antes de congelarlos.
3. Asegúrese de que el envase de comida no esté dañado.

5.25. Información sobre la congelación

Los alimentos sólo pueden conservarse durante periodos prolongados de tiempo a temperaturas de -18 °C o menos.
Los alimentos frescos pueden conservarse durante muchos meses en el congelador a temperaturas de -18 °C o menos.
No deje que los alimentos entren en contacto con alimentos previamente congelados, con el fin de evitar que éstos puedan descongelarse parcialmente.
Hierva las verduras y drene el agua para almacenarla durante más tiempo ya que estarán congeladas. Después de descargar el agua, colóquelos en paquetes herméticos y colóquelos dentro del congelador. Alimentos tales como plátanos, tomates, lechuga, huevos duros y patatas hervidas saladas no son aptas para la congelación. Cuando estos alimentos estén congelados, su valor nutricional y sabor pueden verse afectados negativamente. Esto podría crear un riesgo para la salud humana.

5.26. Colocar los alimentos

Estantes del compartimento congelador	Alimentos congelados diversos tales como carnes, pescados, helados, verduras, etc.
Estantes del compartimento frigorífico	Alimentos en cazuelas, platos cubiertos y recipientes cerrados, huevos (en recipientes cerrados)
Estantes de la puerta del compartimento frigorífico	Alimentos o bebidas en envases pequeños
Cajón de frutas y verduras	Verduras y frutas

Compartimento de alimentos frescos	Las delicatesen (comida de desayuno, productos cárnicos que vayan a consumirse en poco tiempo)

5.27. Aviso de puerta abierta

(Característica opcional)

El frigorífico emitirá una señal acústica de aviso cuando la puerta del aparato permanezca abierta más de un 1 minuto. Está advertencia quedará silenciada cuando se cierre la puerta o se pulse cualquiera de los botones de la pantalla (si los hay).

La advertencia de puerta abierta se da tanto en forma visual como acústica. Si la advertencia prosigue durante 10 minutos, las luces interiores se apagarán.

5.28. Cambio de la dirección de apertura de la puerta

Puede cambiar la dirección de apertura de la puerta de su frigorífico en función del lugar en donde lo use. Si es necesario, or favor, llame al servicio técnico más cercado.

La descripción anterior es una información acerca del cambio de la dirección de la puerta, deberá consultar la etiqueta de advertencia del lado interior de la puerta.

5.29. Lámpara de iluminación

Las luces LED se usan como lámparas de iluminación. Contacte con un servicio técnico autorizado en caso de que haya algún problema con este tipo de luz.

La(s) luz(ces) usadas en este aparato no son aptas para la iluminación de las habitaciones del hogar. El fin previsto de la luz es ayudar al usuario a colocar alimentos en el frigorífico/congelador de una manera segura y cómoda.

6 Mantenimiento y limpieza

La vida útil del aparato aumentará si lo limpia regularmente.



ADVERTENCIA: Desenchufe primero el aparato antes de limpiarlo.

- No utilice nunca para la limpieza herramientas afiladas o abrasivas, jabones, limpiadores domésticos, detergentes ni ceras abrillantadoras.
- Disuelva una cucharadita de bicarbonato en medio cuarto de agua. Empape un trapo en la solución y escúrralo totalmente. Limpie el interior del aparato con este paño y luego séquelo totalmente.
- Asegúrese de que no penetre agua en el alojamiento de la lámpara ni otros elementos eléctricos.
- Utilice un paño húmedo para limpiar la puerta. Para retirar la puerta y los estantes, retire todos sus contenidos. Retire los estantes de la puerta tirando de ellos hacia arriba. Tras limpiarlos, deslícelos de arriba hacia abajo para su colocación.
- Nunca use agentes de limpieza o agua que contengan cloro para limpiar las superficies exteriores y los cromados del producto. ya que el cloro corroe dichas superficies metálicas.
- No use herramientas afiladas o abrasivas, jabón, agentes de limpieza domésticos detergentes, queroseno, gasolina, barniz, etc. para eliminar las huellas dactilares de las piezas de plástico. Use agua tibia un un paño suave para limpiarlo, y luego séquelo.

6.1.Cómo evitar malos olores

Nuestros electrodomésticos no se fabrican con materiales que puedan producir olores. Sin embargo, una conservación inadecuada de los alimentos y la falta de limpieza de la superficie interior del electrodoméstico pueden dar lugar a un problema de olores.

Por lo tanto, limpie el frigorífico con bicarbonato disuelto en agua cada 15 días.

- Conserve los alimentos en recipientes cerrados. Los microorganismos que proliferan en los envases no cubiertos pueden causar malos olores.
- Retire del frigorífico los alimentos cuya fecha de caducidad haya vencido y estén en mal estado.

6.2. Protección de las superficies de plástico

Límpielos con agua caliente inmediatamente, puesto que el aceite podría dañar las superficies de plástico.

6.3. Vidrios de las puertas

Retire la lámina protectora de los vidrios.

Hay una capa que reduce al mínimo la formación de manchas y ayuda a eliminarlas con facilidad, así como la suciedad que pueda depositarse. Los vidrios que no disponen de este recubrimiento de protección pueden verse sometidos a la acción persistente de sustancias orgánicas o inorgánicas presentes en el aire o el agua como por ejemplo cal, sales minerales, hidrocarburos sin quemar, óxidos de metal y siliconas que pueden causar con facilidad y rapidez manchas o daños materiales. Resulta muy difícil mantener el vidrio siempre limpio, a pesar de la limpieza regular. En consecuencia, el aspecto y la transparencia del vidrio se deteriora. Los métodos y productos de limpieza fuertes y corrosivos intensificarán estos efectos y acelerarán el proceso de deterioro.

Limpie siempre los vidrios con productos de limpieza con base acuosa que no sean alcalinos ni corrosivos.

Utilice siempre productos no alcalinos ni corrosivos para la limpieza, a fin de prolongar al máximo la vida útil de este recubrimiento.

Son vidrios templados para incrementar su resistencia frente a impactos y roturas.

La superficie posterior de los vidrios cuenta con una película de seguridad que evita que cause daños a los objetos circundantes en caso de rotura.

7 Resolución de problemas

Consulte la siguiente lista antes de llamar al servicio técnico. Si lo hace podrá ahorrar tiempo y dinero. La lista incluye las quejas más comunes que no tienen relación con un problema de fabricación ni con el material usado. Puede que ciertas características mencionadas aquí no sean de aplicación a este aparato.

El frigorífico no funciona.

- El enchufe de alimentación no está colocada correctamente. > > > Enchúfelo para colocarlo correctamente en la toma de alimentación.
- El fusible conectado a la toma de corriente del aparato o el fusible principal están fundidos. > > > Compruebe los fusibles.

Condensación en la pared lateral del compartimento frigorífico (MULTIZONA, CONTROL DE FRÍO y FLEXI ZONA).

- El ambiente es demasiado frío. > > No instale el aparato en ambientes con una temperatura por debajo de -5°C.
- La puerta se abre con demasiada frecuencia > > > Intente no abrir la puerta tan a menudo.
- El ambiente es demasiado húmedo. > > No instale el aparato en ambientes demasiado húmedos.
- Los alimentos que contengan líquidos están guardados en recipientes no sellados. > > > Guarde los alimentos que contengan líquidos en recipientes sellados.
- La puerta del aparato se ha dejado abierta. > > > No deje la puerta del aparato abierta durante mucho tiempo.
- El termostato está ajustado a un nivel muy bajo. > > > Ajuste el termostato a una temperatura adecuado.

El compresor no funciona.

- En caso de que haya un apagón repentino o de desenchufar el cable y enchufarlo de nuevo, la presión de gas del sistema de refrigeración del aparato no estará equilibrada, lo que accionará la protección térmica del compresor. El aparato se reiniciará aproximadamente al cabo de 6 minutos. Si el aparato no se reinicia después de este período, contacte con el servicio técnico.
- La descongelación está todavía activo. > > > Esto es normal en un congelador con descongelación automática. La descongelación se realiza periódicamente.
- El aparato no está enchufado. > > > Asegúrese de que el cable de alimentación está enchufado.
- El ajuste de temperatura es incorrecto. > > > Seleccione el ajuste de temperatura adecuado.
- Se ha cortado el suministro eléctrico. > > > El aparato seguirá funcionando con normalidad una vez que el suministro se haya restablecido.

El ruido de funcionamiento del frigorífico aumenta durante su uso.

- Tales valores variarán en función de las fluctuaciones de la temperatura ambiente. Esto es perfectamente normal, y no constituye una avería.

El frigorífico está mucho tiempo funcionando o se enciende con demasiada frecuencia.

Resolución de problemas

- Puede que su nuevo aparato sea más grande que el que tenía anteriormente. Los aparatos más grandes funcionarán durante más tiempo.
- Puede que la temperatura ambiente sea alta. > > > El aparato funcionará normalmente durante largos períodos de tiempo con una temperatura ambiente más alta.
- Puede que el aparato se haya enchufado recientemente o que se haya colocado un nuevo alimento en su interior. > > > El aparato tardará más en alcanzar la temperatura cuando haya sido enchufado recientemente o cuando se coloque un nuevo alimento en su interior. Esto es normal.
- Puede que se haya colocado grandes cantidades de alimentos calientes en el aparato.> > > No coloque alimentos calientes en el aparato.
- Las puertas se han abierto demasiado a menudo o se dejan abiertas durante largos períodos de tiempo. > > > El aire circulante en el interior hará que el aparato funcione durante más tiempo. No abra las puertas con demasiada frecuencia.
- Puede que el congelador o la la puerta del congelador esté entreabierta. > > > Compruebe que las puertas estén totalmente cerrados.
- Puede que el aparato esté configurado con una temperatura demasiado baja. > > > Fije la temperatura a un grado más alto y espere a que el aparato alcance la temperatura establecida.
- Es posible que la junta de la puerta del compartimento frigorífico o congelador esté sucia, desgastada, rota o no asentada correctamente. > > > Limpie o sustituya la junta. Una junta de puerta rota / dañada hará que el aparato funcione durante más tiempo para preservar la temperatura actual.

La temperatura del frigorífico es muy baja, pero la del congelador es adecuada.

- La temperatura del compartimento congelador está fijada a un grado muy bajo. > > > Fíjela a un grado más alto y compruébelo de nuevo.

La temperatura del frigorífico es muy baja, mientras que la del congelador es adecuada.

- La temperatura del compartimento congelador está fijada a un grado muy bajo. > > > Fíjela a un grado más alto y compruébelo de nuevo.

Los alimentos depositados en los cajones del compartimento frigorífico están congelados.

- La temperatura del compartimento congelador está fijada a un grado muy bajo. > > > Fíjela a un grado más alto y compruébelo de nuevo.

La temperatura del congelador o del frigorífico es demasiado alta.

Resolución de problemas

- La temperatura del compartimento congelador está fijada a un grado muy bajo. > > > La temperatura del compartimento refrigerador incide en la temperatura del compartimento congelador. Cambie las temperaturas del frigorífico o el congelador y espere hasta que la temperatura de los compartimentos correspondientes estén a un nivel adecuado.
- Las puertas se han abierto demasiado a menudo o se dejan abiertas durante largos períodos de tiempo. > > > No abra las puertas con demasiada frecuencia.
- Puede que la puerta esté entreabierta. > > > Cierre la puerta totalmente.
- Puede que el aparato se haya enchufado recientemente o que se haya colocado un nuevo alimento en su interior. > > > Esto es normal. El aparato tardará más en alcanzar la temperatura cuando haya sido enchufado recientemente o cuando se coloque un nuevo alimento en su interior.
- Puede que se haya colocado grandes cantidades de alimentos calientes en el aparato.> > > No coloque alimentos calientes en el aparato.

Sacudidas o ruidos.

- El suelo no está nivelado o estable. > > > Si el aparato vibra, ajuste los pies para equilibrarlo. Compruebe además que el suelo sea lo suficientemente firme para soportar el aparato.
- Cualquier elemento colocado en el aparato puede provocar ruidos > > > Retire cualquier elementos colocado en el producto.

El aparato emite ruido del líquido en circulación, pulverización, etc.

- Los líquidos y gases fluyen en función de los principios de funcionamiento del frigorífico.> > > Esto es normal y no es una avería.

El aparato emite un ruido de soplo de viento.

- El aparato usa un ventilador para el proceso de refrigeración. Esto es perfectamente normal, y no constituye una avería.

Hay condensación en las paredes internas del aparato.

- El tiempo cálido y húmedo favorece la formación de hielo y la condensación. Esto es perfectamente normal, y no constituye una avería.
- Las puertas se han abierto demasiado a menudo o se dejan abiertas durante largos períodos de tiempo. > > > No abra las puertas con demasiada frecuencia. Si las abre, ciérrelas.
- Puede que la puerta esté entreabierta. > > > Cierre la puerta totalmente.

Hay condensación en el exterior del aparato o entre sus puertas.

- Puede que haya humedad en el aire; es algo bastante normal en climas húmedos.> > > Cuando el grado de humedad descienda, la condensación desaparecerá.

Resolución de problemas

El interior huele mal.

- El producto no se limpia regularmente. > > > Limpie el interior regularmente con una esponja, agua caliente y bicarbonato.
- Ciertos recipientes y materiales de embalaje pueden causar mal olor. > > > Utilice recipientes y materiales de embalaje libres de malos olores.
- Los alimentos están guardados en recipientes no sellados. > > > Guarde los alimentos en recipientes sellados. Los microorganismos pueden propagarse fuera de los recipientes de alimentos y causar olores desagradables.
- Retire cualquier alimentos caducado o descompuesto del aparato.

La puerta no cierra.

- Puede que los paquetes de comida estén bloqueando la puerta. > > > Recoloque los elementos que estén bloqueando la puerta.
- El aparato no está colocado en el suelo en una posición totalmente vertical. > > > Ajuste los soportes para equilibrar el aparato.
- El suelo no está equilibrado o no es sólido. > > > Compruebe además que el suelo esté nivelado y que sea capaz de soportar el peso del frigorífico.

El cajón de las verduras está atascado.

- Puede que los alimentos estén en contacto con la sección superior del cajón. > > > Reorganice los alimentos del cajón.



ADVERTENCIA: Si el problema persiste después de seguir las instrucciones en este apartado, contacte con un distribuidor o con el servicio técnico autorizado. No intente reparar el aparato.



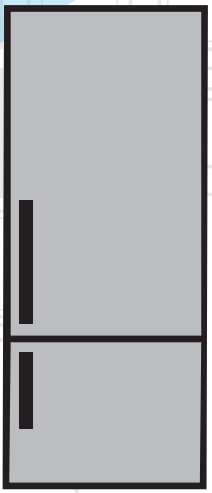
57 5905 0000/AS
3/6
PT-ES

CE

www.beko.com

Refrigerator

User manual



RCNE520E31ZM
RCNE520E31ZX
CNE520E20X
RCNE520E31ZB

RCNE520E20M
RCNE520E20B
RCNE520E31DZX
RCNE520E20DB

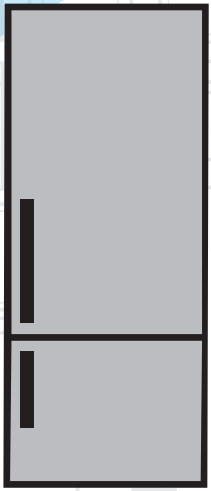
RCNE520E20DS

SB | SK

beko

Фрижидер

Упутство за употребу



SB |

beko

Poštovani potrošaču,

Mi želimo postići optimalnu efikasnost naših proizvoda, proizvodi koji su proizvedeni u modernim objektima s pedantnom kontrole kvaliteta.

Za to, molimo vas da potpuno pročitate korisnička uputstva pre upotrebe proizvoda i zadržati ih kao izvor referenca. Ako predate proizvod drugoj osobi, predati ova uputstva uz proizvod.

Korisnička uputstva osiguravaju brzu i sigurnu upotrebu proizvoda.

- Molimo pročitajte korisnička uputstva pre instaliranja i upotrebe proizvoda.
- Obavezno se pridržavati važećih sigurnosnih uputa.
- Držite korisnička uputstva na dohvat ruke za upotrebu u budućnosti.
- Molimo vas pročitajte sve ostale papire koje ste dobili uz proizvod.

Obratite pažnju da se ovaj korisnički vodič može primjenjivati na nekoliko modela proizvoda. Uputstva jasno ukazuju na varijacije različitih modela.

Simboli i primedbe
Sljedeći simboli se koriste u ova korisnička uputstva:

	Važne informacije i korisne savete.
	Opasnost po života i imovine.
	Opasnost od udara struje.

	Ambalaža proizvoda je napravljena od sirovina koje se mogu reciklirati, u skladu sa Zakonodavstvom nacionalne okoline.

1 Uputstva o sigurnosti i okoline 3

1.1. Opšta sigurnost 3
1.1.1 HC upozorenja 5
1.1.2 Za modele s česmom 5
1.2. Namjena 5
1.3. Sigurnost dece 6
1.4. Usklađenost s direktivom WEEE i Bacanje otpadnog proizvoda. 6
1.5. Usklađenost sa RoHS direktivom 6
1.6. Informacija o ambalaže 6

2 Vaš frižider 7

3 Instalacija 8

3.1. Pravo mesto za instalaciju 8
3.2. Postavljanje plastičnih klinova 8
3.3. Podešavanje podnožja 8
3.4. Priključivanje napajanja 9
3.5. Promena smera otvaranja vrata 10
3.6. Promena smera otvaranja vrata 11

4 Priprema 12

4.1. Šta možete uraditi da biste uštedeli energiju 12
4.2. Prvo upotreba 13

4 Priprema 13

5 Korišćenje proizvoda 14

5.1. Dugme za prilagođavanje temperature . . 14
5.2. Brzo zamrzavanje 14
5.3. Funkcija Odmor 15
5.4. Panel sa indikatorima 16
5.5. Panel sa indikatorima 18
5.6. Fioka za led 21
5.7. Držač za jaja 21
5.8. Ventilator 21
5.9. Korpa za povrće 21
5.10. Odeljak sa nula stepeni 21
5.11. Pokretna polica na vratima 22
5.12. Klizna kutija za odlaganje 22
5.13. Posuda za povrće sa kontrolom vlažnosti 23
5.14. Automatska mašina za led 23
5.15. Icematic i posuda za čuvanje leda 24
5.16. Korišćenje automata za vodu 24
5.17. Punjenje rezervoara automata vodom. . . 25
5.18. Čišćenje rezervoara za vodu 26
5.19. Posuda za sakupljanje vode 27
5.20. Zamrzavanje sveže hrane 28
5.21. Preporuke za čuvanje smrznute hrane . . 28
5.22. Informacije o zamrzivaču 29
5.23. Stavljanje hrane 29
5.24. Upozorenje na otvorena vrata 29
5.25. Promena smera otvaranja vrata 29
5.26. Unutrašnje osvetljenje 29

6 Održavanje i čišćenje 30

6.1. Izbegavajte neprijatne mirise. 30
6.2. Zaštita plastičnih površina 30
6.3. Stakla na vratima 30

7 Rješavanje problema 31

1 Uputstva o sigurnosti i okoline

Ovo deo sadrži sigurnosne upute potrebne da bi uklonili rizik od ozlede i materijalne štete. Nepoštovanje ovih uputa će poništiti sve vrste garancije proizvoda.

Namena

Ovaj proizvod je namenjen za upotrebu

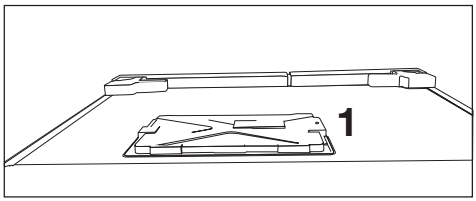
– unutra i u zatvorenim prostorima, kao što su zgrade;
– u zatvorenim radnim okruženjima, kao što su prodavnice i kancelarije;
– u zatvorenim smeštajnim kapacitetima, kao što su odmarališta, hoteli i pansioni.

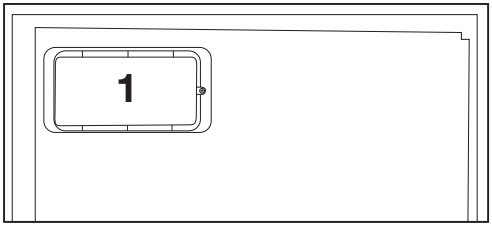
• Ovaj proizvod se ne sme koristiti napolju.

1.1. Opšta sigurnost

- Ovaj proizvod ne trebaju ga koristiti osobe sa fizičkim, senzornim i mentalnim invaliditetom, osobe bez dovoljno znanja i iskustva ili djeca. Proizvod se može koristiti od takvih osoba jedino pod nadzorom i instrukcijama osobe odgovorne za njihovu bezbednost. Ne ostavljati da se deca igraju sa ovim uređajem.
- U slučaju kvara, isključite uređaj.
- Nakon isključivanja, sačekajte najmanje 5 minuta pre nego što ga ponovo uključite. Isključite proizvod kada ga ne upotrebljavate. Ne dirati utikač mokrim rukama! Ne vucite kabla da bi ga isključili, uvek držite utikač.
- Ne uključujete frižider, ako utičnica je labava.
- Isključite proizvod prilikom instalacije, održavanja, čišćenja i popravke.
- Ako nećete proizvod koristiti neko vrijeme, isključite ga i izvadite hranu iznutra.
- Nemojte koristiti paru ili materijala za čišćenje na paru da bi čistili frižidera i za topljenje leda unutra. Para može doći u kontakt sa elektrificiranim područjima i uzrokovati kratkog spoja ili strujnog udara!
- Ne perite proizvod prskanjem ili sipanjem vodu na njega! Opasnost od strujnog udara!
- Nikada nemojte koristiti proizvod ako je otvoren odeljak koji se nalazi na vrhu ili poleđini vašeg proizvoda i koji sadrži elektronske štampane ploče

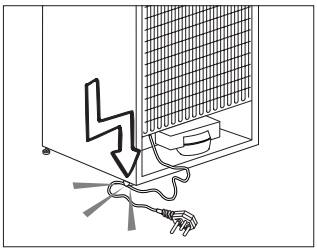
(poklopac elektronskih štampanih ploča) (1).





- U slučaju neispravnosti, ne koristite proizvod, jer to može dovesti do strujnog udara. Kontaktirajte ovlašćeni servis pre nego šta uradite bilo šta.
- Priključiti uređaj u utičnicu sa uzemljenjem. Uzemljenje mora biti urađeno sa strane obučenog električara.
- Ako proizvod ima rasvjetu tipa LED, kontaktirajte ovlašćeni servis za zamjenu ili u slučaju bilo kakvog problema.
- Ne dirajte smrznute hrane mokrim rukama! Mogu se zalijepiti na vašim rukama!
- U zamrzivaču ne postavljati tečnosti u boce i limenke. Oni mogu izbiti!
- Postavite tečnosti u vertikalnom položaju nakon što snažno zatvorite poklopac.
- Ne prskati zapaljive materije u blizini proizvoda, jer oni se mogu zapaliti ili eksplodirati.
- Ne držite zapaljive materijale i proizvode sa zapaljivim plinom (sprejevi, itd) u frižideru.
- Ne postavljajte sudove sa tečnostima na vrhu proizvoda. Polivanje vode na elektrificiranom delu može dovesti do strujnog udara i opasnost od požara.
- Ako izložite proizvod na kišu, snijeg, sunca i vjetar, to će izazvati električne opasnosti. Kada selite proizvod, nemojte ga vući za kvaku. Ručka se može izvaditi.
- Vodite računa da se izbjegne hvatanje bilo koji dio vaših ruka ili tela u bilo koji od pokretnih delova unutar proizvoda.
- Nemojte stajati ili naslanjati se na vrata, ladice i slične

delove frižidera. To će uraditi da proizvod padne i to će izazvati oštećenje delova.
- Vodite računa da ne zahvatite napajni kabl .



1.1.1 HC upozorenja

Ako proizvod ima sistem za hlađenje koji sadrži gasa R600a, obratite pažnju da se izbegne oštećenje sistema za hlađenje i njegove cevi dok koristite i premeštate proizvod. Taj je gas zapaljiv. Ako je sistem za hlađenje oštećen, držite proizvod podalje od izvora vatre i odmah provetrite sobu.

	Nalepnica na unutarnjoj levoj strani pokazuje vrstu gasa koji se koristi u proizvodu.

1.1.2 Za modele s česmom

- Pritisak za dovod hladne vode je maksimalno (90)6,2 bari. Ukoliko pritisak vode premašuje 5,5 bari, u glavnom vodu upotrebite ventil za ograničavanje pritiska. Ako ne znate kako se proverava pritisak vode, zatražite pomoć vodoinstalatera.
- Ukoliko u vašim instalacijama postoji rizik od efekta vodenog udara, u instalacijama uvek koristite opremu za sprečavanje vodenog udara. Posavetujte se sa vodoinstalaterom ukoliko niste sigurni da li u vašim instalacijama postoji efekat vodenog udara.
- Ne montirati na dovod za toplu vodu. Preduzmite mere opreza protiv rizika od smrzavanja cevi. Raspon temperature vode je od minimalno 0,6°C do maksimalno 38°C.
- Koristite samo vodu za piće.

1.2. Namjena

- Ovaj proizvod je namjenjen za domaću upotrebu. On nije namjenjen za komercijalnu upotrebu.

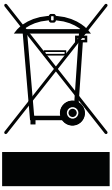
- Trebate proizvoda koristiti jedino za čuvanje hrane i pića.
- Nemojte držati osetljive proizvode koji traže kontroliranu temperaturama (kao što su vakcine, lekove osetljive na toplotu, sanitetski materijal itd.) u frižideru.
- Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu nastale zbog zloupotrebe ili neispravne upotrebe.
- Originalni rezervni delovi će biti obezbeđeni za 10 godina od dana nabavke proizvoda.

1.3. Sigurnost dece

- Držite ambalažu van dohvata dece.
- Nemojte dopustiti deci da se s proizvodom igraju.
- Ako vrata proizvoda imaju bravu, držite ključ van dohvata dece.

1.4. Usklađenost s direktivom WEEE i Bacanje otpadnog proizvoda

Ovaj proizvod je usklađen s Direktivom EU WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za otpad električne i elektronske opreme (WEEE).



Ovaj proizvod je proizveden od visokokvalitetnih dijelova i materijala koji se mogu ponovno koristiti i pogodni su za reciklažu. Na kraju svog radnog života ne bacajte otpadni proizvod sa normalnim domaćim i ostalim otpadom. Odnesite ga u sabirni centar za recikliranje električne i elektronske opreme. Molimo vas da pitate vaše lokalne vlasti gde su ti sabirni centri.

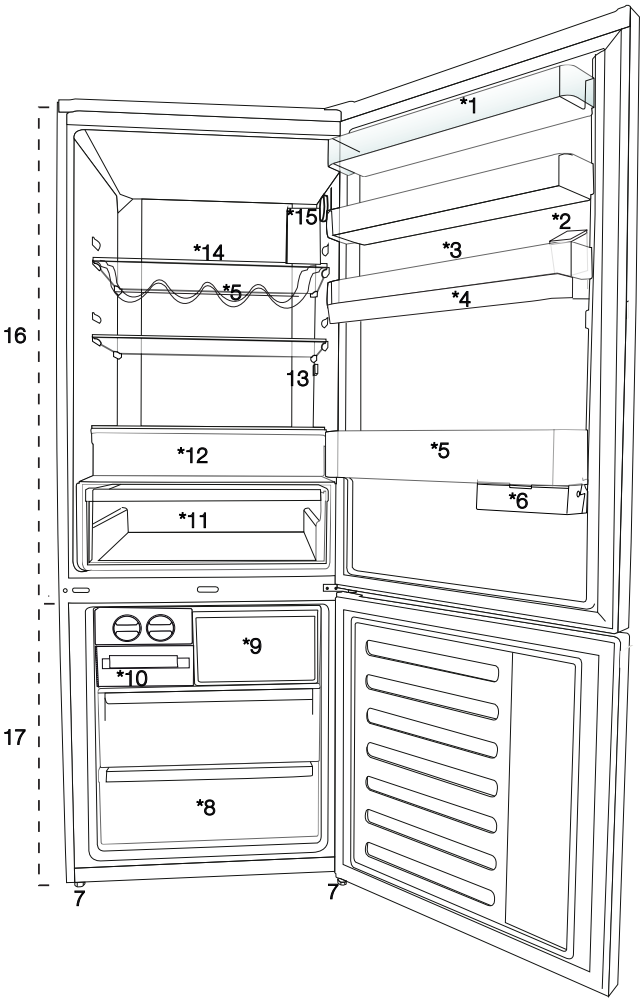
1.5. Usklađenost sa RoHS direktivom

- Ovaj proizvod je usklađen s Direktivom EU WEEE (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

1.6. Informacija o ambalaže

- Materijali za pakiranje proizvoda su proizvedeni od sekundarnih sirovina u skladu s našim nacionalnom propisu za zaštitu okoline. Ne bacajte materijala pakovanja, zajedno s domaćim ili s drugom otpadu. Odnesite ih do sabirne punktove za ambalažu koji su određeni od strane lokalnih vlasti.

2 Vaš frižider



1. Polica na vratima odeljka frižidera
2. Rezervoar za punjenje aparata za vodu
3. Odeljak za jaja
4. Rezervoar aparata za vodu
5. Polica za boce
6. Klizna kutija za odlaganje
7. Podesive nožice
8. Odeljak za duboko zamrzavanje
9. Odeljak za brzo zamrzavanje
10. Posuda za led i fioka za led
11. Korpa za povrće
12. Odeljak sa nula stepeni
13. Unutrašnje osvetljenje
14. Staklena polica odeljka frižidera
15. Dugme za prilagođavanje temperature
16. Frižider
17. Zamrzivač

***opciono:** Slike date u ovom uputstvu služe samo kao primeri i ne moraju biti potpuno iste kao vaš proizvod. Ako vaš proizvod ne sadrži delove na koje se te slike odnose , informacije se odnose na druge modele.

3 Instalacija

3.1. Pravo mesto za instalaciju

Obratite se ovlašćenom servisu za instalaciju proizvoda. Da biste proizvod pripremili za instalaciju, pogledajte informacije u uputstvu za upotrebu i proverite da li postoje potrebne električne i vodovodne instalacije. Ako ne postoje, pozovite električara i vodoinstalatera da bi ih postavili po potrebi.

	**UPOZORENJE:** Proizvođač ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu usled radova koje su obavile neovlašćene osobe.
	**UPOZORENJE:** Kabl za napajanje proizvoda mora da se isključi iz struje tokom instalacije. Ako to ne učinite, može doći do smrti ili teških povreda!
	**UPOZORENJE:** Ako je raspon kućnih vrata nedovoljan da se proizvod unese kroz njih, uklonite vrata sa proizvoda i okrenite proizvod na stranu, a ako ni taj način ne odgovara, kontaktirajte ovlašćeni servis.

- Proizvod postavite na ravnu površinu da biste izbegli vibracije.
- Proizvod postavite na udaljenosti od najmanje 30 cm od grejalice, šporeta i sličnih izvora toplote i najmanje 5 cm od električnih rerni.
- Proizvod ne izlažite direktnoj sunčevoj svetlosti niti ga držite u vlažnom okruženju..
- Da bi efikasno funkcionisao, proizvod zahteva odgovarajuću cirkulaciju vazduha.
- Ako proizvod treba da se postavi u udubljenje u zidu, zapamtite da treba da ostavite najmanje 5 cm slobodnog prostora između proizvoda i plafona i zidova.
- Proizvod ne instalirajte u okruženjima sa temperaturom manjom od -5°C.

3.2. Postavljanje plastičnih klinova

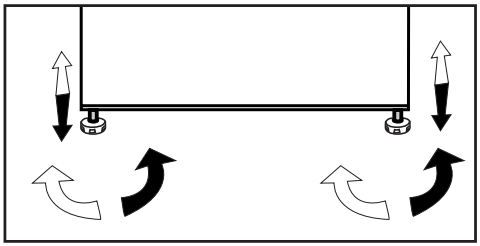
Koristite priložene plastične klinove uz ovaj proizvod da biste obezbedili dovoljno prostora za cirkulaciju vazduha između uređaja i zida.

1. Da biste priključili klinove, uklonite vijke sa proizvoda i upotrebite vijke priložene uz klinove.

2. Pričvrstite 2 plastična klina za poklopac ventilatora kao što je prikazano na slici.

3.3. Podešavanje podnožja

Ako uređaj nije izbalansiran, postavite prednje podesive stope okretanjem udesno ili ulevo.



3.4. Priključivanje napajanja

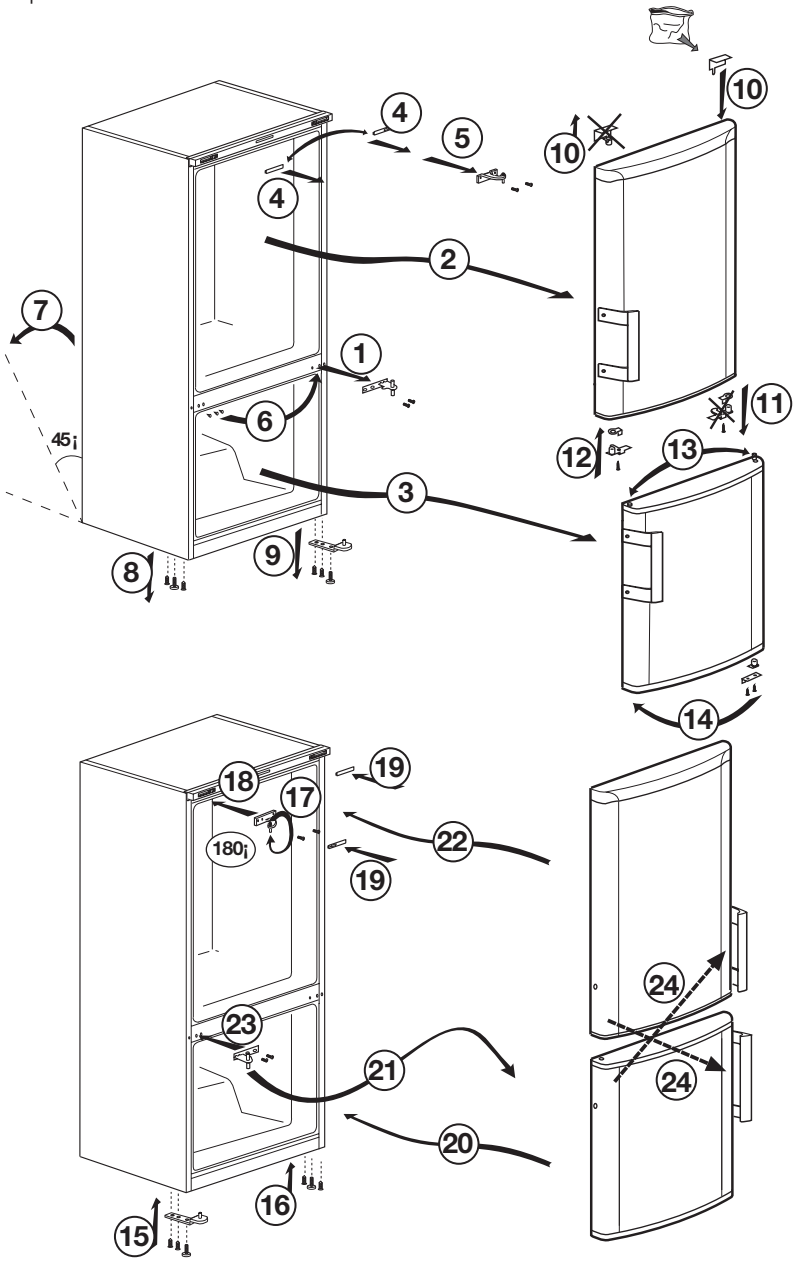
	**UPOZORENJE:** Ne povezujte produžni kabl sa jednom ili više utičnica sa priključkom za napajanje.
	**UPOZORENJE:** Oštećeni kabl za napajanje mora biti zamenjen od strane ovlašćenog servisa.
	Prilikom postavljanja dva frižidera jedan pored drugog, ostaviti najmanje 4 cm rastojanja između njih.

- Naša kompanija ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu zbog upotrebe bez uzemljenja i bez priključka u skladu sa nacionalnim propisima.
- Napojni kabl mora biti lako dostupan nakon instalacije.
- Povežite frižider na uzemljenu utičnicu koja ima napon od 220-240V/50 Hz. Utikač mora imati osigurač od 10-16A.
- Ne koristite razvodni utikač, sa ili bez produžnog kabla, između zidne utičnice i frižidera.

	Upozorenje na vruću površinu! Na bočnim zidovima vašeg proizvoda ce nalaze cevi rashladnog sredstva koje poboljšavaju rashladni sistem. Kroz ove oblasti može da teče rashladno sredstvo na visokim temperaturama, što dovodi do vrućih površina na bočnim zidovima. Ovo je normalno i nije potrebno servisiranje. Vodite računa kada dodirujete ove oblasti.

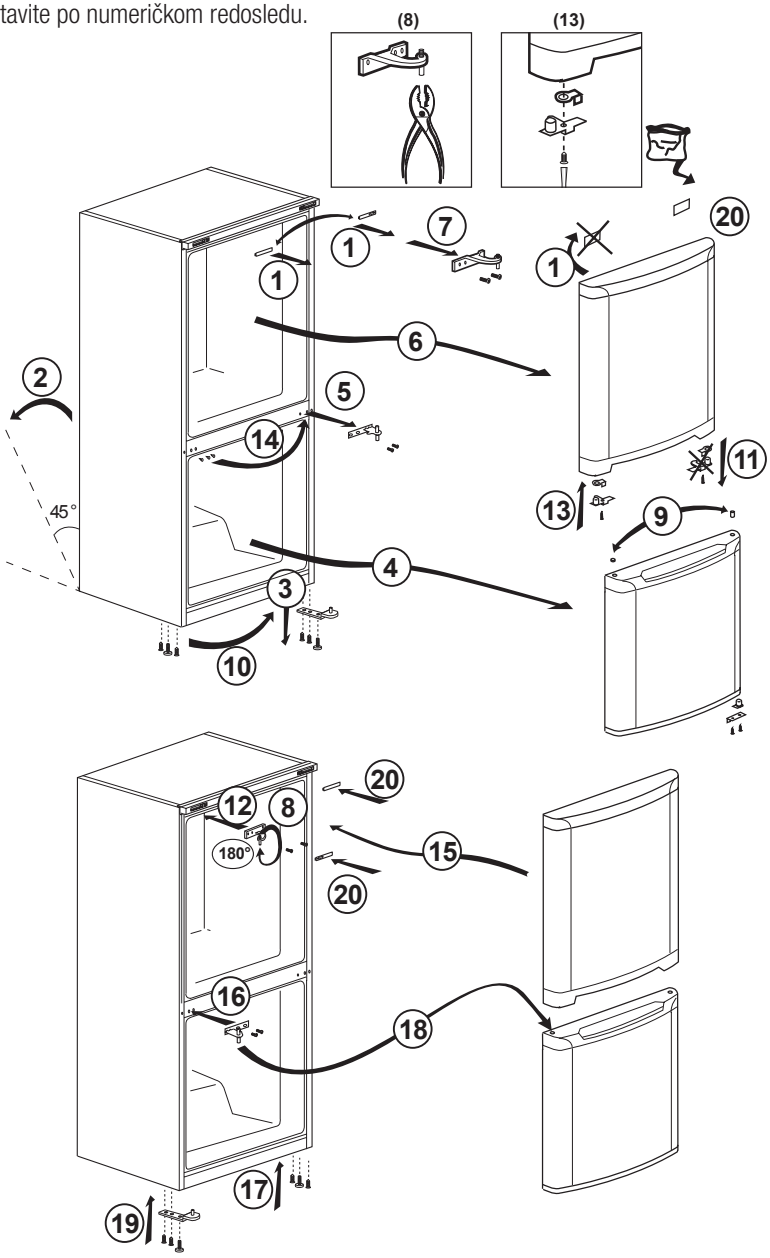
3.5. Promena smera otvaranja vrata

Nastavite po numeričkom redosledu.



3.6. Promena smera otvaranja vrata

Nastavite po numeričkom redosledu.



4 Priprema

4.1. Šta možete uraditi da biste uštedeli energiju



Povezivanje proizvoda na elektronske sisteme za uštedu energije je štetno, jer to može oštetiti proizvod.

- Ne ostavljati vrata frižidera otvorena duži vremenski period.
- Ne ostavljajte toplu hranu ili pića u frižider.
- Nemojte prepuniti frižider; blokiranje unutrašnjeg protoka vazduha smanjiće kapacitet hlađenja.
- Da biste skladištili maksimalnu količinu hrane u odeljak za hlađenje vašeg frižidera, treba da izvadite gornje fioke i stavite hranu na staklenu policu. Utvrđena potrošnja električne energije vašeg frižidera je određena kada su izvađeni odeljak za hlađenje, posuda za led i gornje fioke da bi se obezbedio maksimalni prostor za skladištenje. Prilikom skladištenja, preporučuje se korišćenje donje fioke. Funkcija štednje energije treba da se aktivira da bi se obezbedila najbolja potrošnja energije.
- Ne smete da blokirate protok vazduha stavljanjem hrane ispred ventilatora frižidera. Prilikom stavljanja hrane, ispred zaštitne rešetke ventilatora treba da se ostavi prostor od najmanje 3 cm.
- U zavisnosti od karakteristika proizvoda; odmrzavanje zamrznute hrane u odeljku frižidera će obezbediti uštedu energije i očuvati kvalitet hrane.
- Hrana treba da se stavlja na fioke u odeljku frižidera da bi se obezbedila ušteda energije i hrana zaštitila u boljim uslovima.

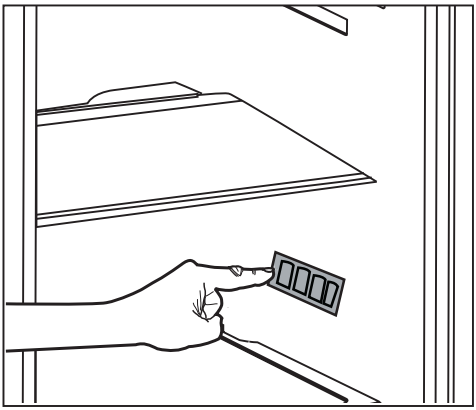
- Paketi hrane ne treba da dolaze u direktan dodir sa senzorom toplote smeštenim u odeljku frižidera. Ukoliko oni dođu u dodir sa senzorom, potrošnja energije uređaja može da se poveća.
- Pobrinite se da namirnice nisu u kontaktu sa senzorom temperature frižidera koji je opisan u nastavku.

4.2. Prvo upotreba

Pre korišćenja frižidera, proverite da li su obavljene sve neophodne pripreme u skladu sa uputstvima u odeljcima „Bezbednosna uputstva i zaštita životne sredine“ i „Instalacija“.

- Ostavite proizvod da radi bez hrane 6 sati i nemojte otvarati vrata, ukoliko to nije apsolutno neophodno.

Kada kompresor počinje da radi čuće se zvuk. Zvuk se normalno čuje čak i kada kompresor ne radi zbog komprimovane tečnosti i gasova u sistem hlađenja.



Prednje ivice proizvoda mogu da se zagreju. To je normalno. Ovi delovi su dizajnirani da bi se zagrevali kako bi se sprečila kondenzacija.

Na nekim modelima, panel sa indikatorima se isključuje automatski 5 minuta nakon što se vrata zatvore. Ona će se ponovo aktivirati kada se otvore vrata ili se pritisne bilo koje dugme.

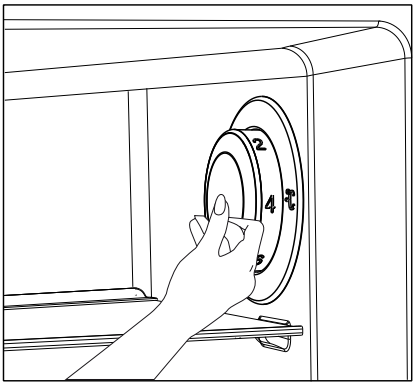
5 Korišćenje proizvoda

5.2. Dugme za prilagođavanje temperature

Unutrašnja temperatura vašeg frižidera varira u zavisnosti od sledećih razloga:

- Sezonske temperature,
- Često otvaranje vrata i ostavljanje otvorenim duži vremenski period,
- Hrana koja se stavi u frižider bez prethodnog rashlađivanja na sobnu temperaturu,
- Lokacija frižidera u prostoriji (npr. izložen sunčevoj svetlosti).
- Unutrašnja temperatura koja varira zbog ovih faktora može da se podesi pomoću dugmeta za podešavanje .

Brojevi oko dugmeta za podešavanje označavaju temperaturu u stepenima kao „°C“.
Ukoliko je ambijentalna temperatura 20°C, preporučuje se korišćenje podešavanje temperature frižidera od 4°C. Kod drugih ambijentalnih temperatura, ova vrednost može da se prilagodi.



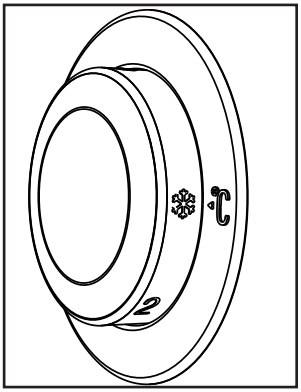
5.3. Brzo zamrzavanje

Ako želite da zamrznete velike količine sveže hrane, dugme za podešavanje temperature prebacite u položaj

(❄) pre nego što stavite hranu u odeljak za brzo zamrzavanje.

Preporučuje se da se dugme drži u ovom položaju 24 sata da bi se zamrznula maksimalna količina hrane navedena kao kapacitet zamrzavanja. Obratite posebnu pažnju da ne mešate već zamrznutu i svežu hranu.

Zapamtite da dugme za podešavanje temperature treba da vratite u prethodni položaj.

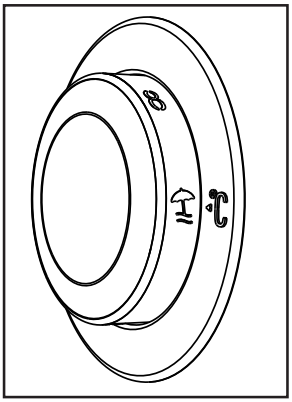


5.4. Funkcija Odmor

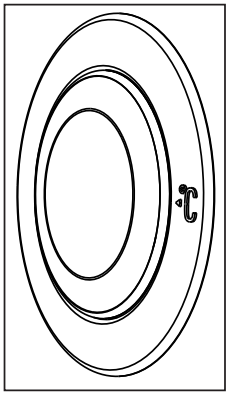
Ukoliko se vrata proizvoda ne ( ) otvore najmanje 12 sati nakon postavljanja dugmeta za podešavanje temperature na najveću vrednost, funkcija za odmor se aktivira automatski.

Podešavanje dugmeta mora da se promeni da bi se otkazala ova funkcija.

Ne preporučuje se čuvanje hrane u odeljku frižidera kada je aktivirana funkcija za odmor.

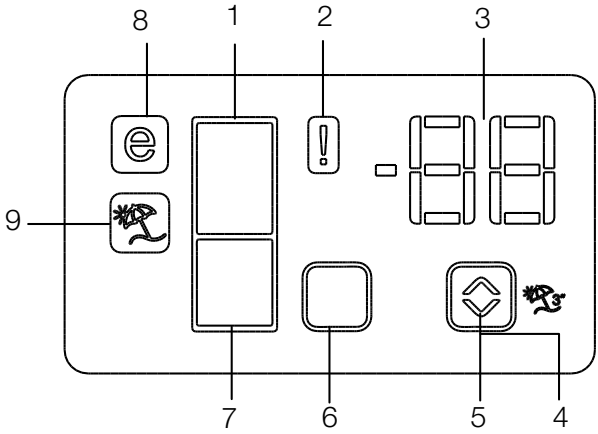


• Nakon što se podešavanje završi, možete uvući dugme za podešavanje temperature tako što ćete pritisnuti njegov unutrašnji deo.



5.5. Panel sa indikatorima

Paneli sa indikatorima mogu da variraju u zavisnosti od modela proizvoda.
Audio-vizuelne funkcije na panelu sa indikatorima će vam pomoći prilikom korišćenja proizvoda.



1. Indikator odeljka frižidera
2. Indikator statusa greške
3. Indikator temperature
4. Dugme funkcije za odmor
5. Dugme za podešavanje temperature
6. Dugme za izbor odeljka
7. Indikator odeljka zamrzivača
8. Indikator režima štednje
9. Indikator funkcije za odmor

*** Opcionalno**

*** Opcionalno:** Slike u ovom uputstvu su dati kao šeme i mogu da ne odgovaraju u potpunosti vašem proizvodu. Ako vaš proizvod ne sadrži delove na koje se te slike odnose , informacije se odnose na druge modele.

Upotreba proizvoda

1. Indikator odeljka frižidera
Svetlo odeljka frižidera svetli tokom podešavanja temperature odeljka frižidera.

2. Indikator statusa greške
Ako vaš frižider ne hladi dovoljno ili u slučaju kvara senzora, aktivira se ovaj indikator. Kada se aktivira ovaj indikator, „E“ se prikazuje na indikatoru temperature odeljka zamrzivača i na indikatoru temperature odeljka frižidera se prikazuju brojevi „1, 2, 3...“. Ovi brojevi na indikatoru obaveštavaju osoblje servisa o grešci.

3. Indikator temperature
Označava temperaturu u odeljku zamrzivača i odeljku frižidera.

4. Dugme funkcije za odmor
Pritisnite dugme funkcije za odmor na 3 sekunde da biste aktivirali ovu funkciju. Kada se aktivira funkcija za odmor, „- -“ se prikazuje na indikatoru temperature odeljka frižidera i u odeljku frižidera se ne obavlja aktivno hlađenje. Ne preporučuje se čuvanje hrane u odeljku frižidera kada je aktivirana ova funkcija. Hlađenje drugih odeljaka će se nastaviti u skladu sa njihovom podešenom temperaturom. Da biste otkazali ovu funkciju, ponovo pritisnite dugme **Odmor**.

5. Dugme za podešavanje temperature
Menja temperaturu odgovarajućeg odeljka između -24°C... -18°C i 8°C...1°C.

6. Dugme za izbor odeljka
Dugme za izbor: Pritisnite dugme za izbor odeljka da biste prebacivali sa odeljka frižidera na odeljak zamrzivača i obrnuto.

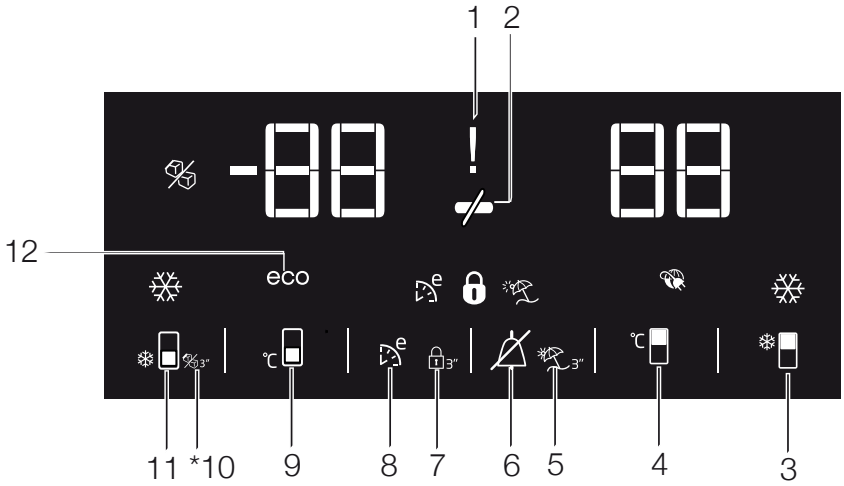
7. Indikator odeljka zamrzivača
Svetlo odeljka frižidera svetli tokom podešavanja temperature odeljka zamrzivača.

8. Indikator režima štednje
Označava da frižider radi u režimu štednje energije. Ovaj prikaz će se aktivirati ako se temperatura odeljka zamrzivača podesi na -18°C.

9. Indikator funkcije za odmor
Označava da je aktivirana funkcija za odmor.

5.6. Panel sa indikatorima

Panel sa indikatorima vam omogućava da podesite temperaturu i kontrolišete druge funkcije povezane sa proizvodom bez otvaranja vrata proizvoda. Jednostavno pritisnite natpise na odgovarajućoj dugmadi za podešavanja funkcije.



1. Indikator upozorenja na prekid napajanja/visoku temperaturu/grešku.

Ovaj indikator (!) svetli tokom prekida napajanja, visokih temperatura ili upozorenja na grešku. Tokom produženih prekida napajanja, najveća temperatura koju dostiže odeljak zamrzivača će treptati na digitalnom ekranu. Nakon što proverite hranu koja se nalazi u odeljku zamrzivača (), pritisnite dugme za isključivanje alarma da biste izbrisali upozorenje.

Pogledajte odeljak „korektivne mere koje se savetuju za rešavanje problema “ u vašem uputstvu ukoliko primetite da ovaj indikator svetli.

2. Funkcija štednje energije (ekran je isključen):

Ako se vrata proizvoda drže zatvorena duže vreme, funkcija uštede energije se automatski aktivira i simbol štednje energije svetli. ()

Kada se aktivira funkcija štednje energije, svi simboli na ekranu osim simbola štednje energije će se ugasiti. Kada je aktivirana funkcija štednje energije, ako se pritisne bilo koje dugme ili se otvore vrata, funkcija štednje energije će biti otkazana i simboli na ekranu će se vratiti u normalu.

Funkcija štednje energije je fabrički aktivirana i ne može se otkazati.

*** Opcionalno:** Slike u ovom uputstvu su dati kao šeme i mogu da ne odgovaraju u potpunosti vašem proizvodu. Ako vaš proizvod ne sadrži delove na koje se te slike odnose , informacije se odnose na druge modele.

3 Funkcija brzog hlađenja

Dugme ima dve funkcije Za aktiviranje ili deaktiviranje funkcije brzog hlađenja, kratko ga pritisnite. Indikator brzog hlađenja će se isključiti i proizvod će se vratiti na normalna podešavanja. ( )

	Koristite funkciju brzog hlađenja kada želite da brzo ohladite hranu stavljenu u odeljak frižidera. Ako želite da hladite velike količine sveže hrane, aktivirajte ovu funkciju pre stavljanja hrane u proizvod.
	Ako je ne otkažete, ona će se sama otkazati automatski nakon 8 sati ili kada odeljak frižidera dostigne potrebnu temperaturu.

	Ako dugme za brzo hlađenje pritisnete nekoliko puta u kratkim vremenskim intervalima, aktiviraće se zaštita elektronskog kola i kompresor se neće odmah pokrenuti.

	Ova funkcija se ne aktivira ponovo kada se napajanje obnovi nakon prekida napajanja.

4. Dugme za podešavanje temperature odeljka frižidera

Pritisnite ovo dugme da biste podesili temperaturu u odeljku frižidera na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 8... Pritisnite ovo dugme da biste podesili temperaturu odeljka frižidera na željenu vrednost. ( )

5. Funkcija za odmor

Da biste aktivirali funkciju za odmore, pritisnite ovo dugme ( ) na 3 sekunde i aktiviraće se indikator režima za odmor ( ). Kada se aktivira funkcija za odmor, „- -“ se prikazuje na indikatoru temperature odeljka frižidera i u odeljku frižidera se ne obavlja aktivno hlađenje. Ne preporučuje se čuvanje hrane u odeljku frižidera kada je aktivirana ova funkcija. Hlađenje drugih odeljaka će se nastaviti u skladu sa njihovom podešenom temperaturom.

Da biste otkazali ovu funkciju, ponovo pritisnite dugme funkcije za **Odmor**.

6. Upozorenje za isključivanje alarma:

U slučaju alarma za prekid napajanja/visoku temperaturu, nakon što proverite hranu smeštenu u odeljku frižidera, pritisnite dugme za isključivanje alarma ( ) da biste izbrisali upozorenje.

7. Zaključavanje tastera

Pritisnite i zadržite dugme za zaključavanje tastera (3") na 3 sekunde. Simbol zaključavanja tastera

( ) će se upaliti i režim zaključavanja tastera će se aktivirati. Dugmad neće funkcionisati kada je aktivan režim zaključavanja tastera. Ponovo pritisnite i zadržite dugme za zaključavanje tastera na 3 sekunde. Simbol zaključavanja tastera će se ugasiti i izaći ćete iz režima zaključavanja tastera.

Pritisnite dugme za **zaključavanje tastera** ako želite da sprečite promenu podešavanja temperature frižidera (3").

8. Eco fuzzy funkcija

Pritisnite i zadržite dugme eco fuzzy funkcije na 1 sekundu da biste aktivirali eco fuzzy funkciju. Frižider će početi da radi u najekonomičnijem režimu najmanje narednih 6 sati i indikator ekonomskog korišćenja će se uključiti kada je funkcija aktivna ( ). Pritisnite i zadržite dugme eco fuzzy funkcije na 3 sekunde da biste deaktivirali eco fuzzy funkciju.

Ovaj indikator svetli 6 sati nakon što se aktivira eco fuzzy funkcija.

9. Dugme za podešavanje temperature odeljka zamrzivača

Pritisnite ovo dugme da biste podesili temperaturu u odeljku frižidera na 18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18. Pritisnite ovo dugme da biste podesili temperaturu odeljka zamrzivača na željenu vrednost.()

10. Indikator za isključeni Icematic

Označava da li je icematic uključen ili isključen. ()Ako je uključeno, icematic ne radi.
Za ponovno uključivanje odeljka icematic , pritisnite i zadržite dugme za uključivanje/ isključivanje na 3 sekunde.

Protok vode iz rezervoara za vodu će se zaustaviti kada se izabere ova funkcija. Međutim, led koji je već napravljen može da se izvadi iz odeljka icematic.

11. Dugme za funkciju brzog zamrzavanja/za uključivanje/isključivanje funkcije icematic

Pritisnite ovo dugme da biste aktivirali ili deaktivirali funkciju brzog zamrzavanja. Kada aktivirate ovu funkciju, odeljak zamrzivača će se ohladiti na temperaturu manju od podešene vrednosti. ()
Za uključivanje i isključivanje funkcije icematic, pritisnite ga i zadržite na 3 sekunde.

Koristite funkciju brzog zamrzavanja kada želite da brzo zamrznete hranu stavljenu u odeljak frižidera. Ako želite da zamrznete velike količine sveže hrane, aktivirajte ovu funkciju pre stavljanja hrane u proizvod.

Ako je ne otkažete, funkcija brzog zamrzavanja će se sama otkazati automatski nakon 4 sata ili kada odeljak frižidera dostigne potrebnu temperaturu.

Ova funkcija se ne aktivira ponovo kada se napajanje ponovo uspostavi nakon prekida napajanja.

12. Indikator ekonomičnog korišćenja

Označava da proizvod radi u energetski efikasnom režimu. (eco)Ovaj indikator će biti aktivan ukoliko je temperatura u odeljku zamrzivača podešena na -18 ili se obavlja energetski efikasno hlađenje zbog funkcije Eco-Extra.

Indikator ekonomičnog korišćenja se gasi kada se izabere funkcija brzog hlađenja ili brzog zamrzavanja.

5.7. Fioka za led

*** Opcionalno**

- Izvadite fioku za led iz odeljka zamrzivača.
- Napunite fioku za led vodom.
- Vratite fioku za led u odeljak zamrzivača.
- Led će biti spreman nakon otprilike

dva sata. Izvadite fioku za led iz odeljka zamrzivača i lagano je nagnite preko držača koji ćete servirati. Led će se jednostavno presipati u držač za serviranje.

5.8. Držač za jaja

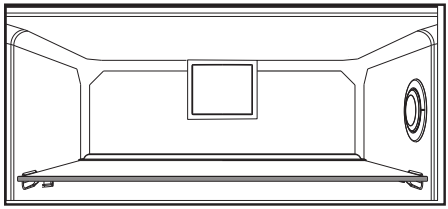
Držač za jaja možete po izboru da stavite na policu na vratima ili policu u frižideru. Ako odlučite da ga stavite na policu u frižideru, preporučuje se da za to izaberete donje police pošto su one hladnije.

Ne stavljajte držač za jaja u odeljak zamrzivača.

5.9. Ventilator

Ventilator je dizajniran da ravnomerno cirkuliše hladan vazduh u frižideru. Vreme rada ventilatora može da varira u zavisnosti od funkcija vašeg proizvoda.

Dok u nekim proizvodima ventilator radi samo sa kompresorom, u drugim kontrolni sistem određuje vreme rada na osnovu potrebe sa hlađenjem.



5.10. Korpa za povrće

*** Opcionalno**

Korpa za povrće proizvoda je projektovana tako da povrće održava svežim tako što će zadržati vlažnost. Zbog toga će se ukupna cirkulacija hladnog vazduha povećati u korpi za povrće.

5.11.Odeljak sa nula stepeni

*** Opcionalno**

Koristite ovaj odjeljak za čuvanje delikatesa na nižim temperaturama ili mesnih proizvoda za neposrednu potrošnju.

Odeljak sa nula stepeni je najhladnije mesto gde hrana kao što su mlečni proizvodi, meso, riba i piletina može da se čuva u idealnim uslovima skladištenja. Povrće i/ili voće ne treba da se čuva u ovom odeljku.

5.12.HerbBox/HerbFresh

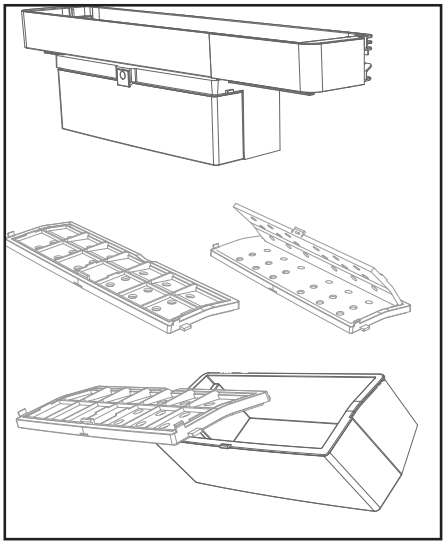
Izvadite posudu za foliju iz HerbBox/ HerbFresh+ kutije

Izvadite foliju iz kesice i stavite je u posudu za foliju na način prikazan na slici.

Ponovo zatvorite posudu i vratite je u HerbBox/ HerbFresh+ kutiju.

HerbBox-HerbFresh+ odeljci su naročito prikladni za čuvanje različitog bilja treba da se čuva u delikatnim uslovima. U ovom odeljku bilje koje se ne nalazi u kesici (peršun, mirođija, itd.) možete čuvati u horizontalnom položaju i održavati ga svežim mnogo duži vremenski period.

Sloj se zamenjuje na šest meseci.



5.13.Pokretna polica na vratima

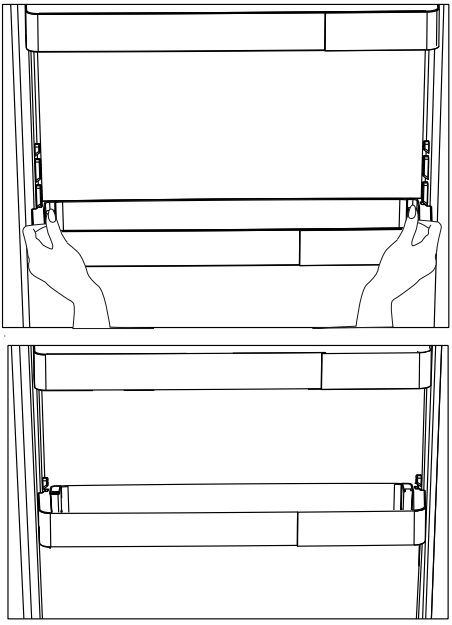
*** Opcionalno**

Pokretna polica na vratima može da se fiksira u 3 različita položaja.

Da biste pomerili policu, istovremeno pritisnite dugmad na bočnim stranama. Polica će moći da se pomera.

Pomerite policu nagore ili nadole.

Kada se polica nalazi u željenom položaju, pustite dugmad. Polica će se ponovo fiksirati u položaju u kome oslobodite dugmad.

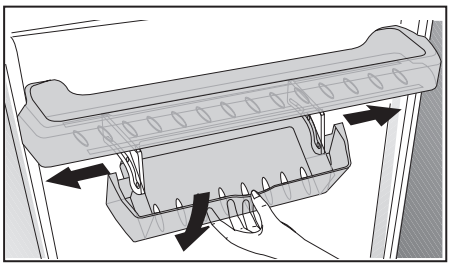


5.14.Klizna kutija za odlaganje

*** Opcionalno**

Ova dodatna oprema je predviđena da poveća korisnu zapreminu polica na vratima.

Zahvaljujući njenoj sposobnosti da se pomera bočno, ona vam omogućava da jednostavno stavite dugačku bocu, teglu ili kutije koje stavljate na donji stalak za boce.



5.15.Posuda za povrće sa kontrolom vlažnosti

*** Opcionalno**

Sa funkcijom kontrole vlažnosti, nivoi vlažnosti voća i povrća se drže pod kontrolom i obezbeđuje se duži period vlažnosti hrane.

Preporučuje se da se lisnato povrće, kao što je zelena salata, spanać i slično povrće sklono gubitku vlažnosti u posudi za povrće čuva u što horizontalnijem položaju a ne postavljeno na koren.

Prilikom postavljanja povrća, teško i tvrdo povrće stavite na dno a meko na vrh, uzimajući u obzir specifične težine povrća.

Ne ostavljajte povrće u posudi za povrće u plastičnim kesama. Ostavljanje u plastičnim kesama dovodi do toga da povrće brzo istruli. U situacijama kada kontakt sa drugim vrstama povrća nije poželjan, koristite materijal za pakovanje kao što je papri koji ima određenu poroznost u pogledu higijene.

Na stavljajte voće koje ima visoku proizvodnju etilena, kao što su kruška, kajsija, breskva, a naročito jabuka, u istu posudu za povrće sa drugim povrćem i voćem. Etilen koji izlazi iz ovog voća može da dovede do bržeg zrenja i truljenja drugog voća i povrća.

5.16.Automatska mašina za led

*** Opcionalno**

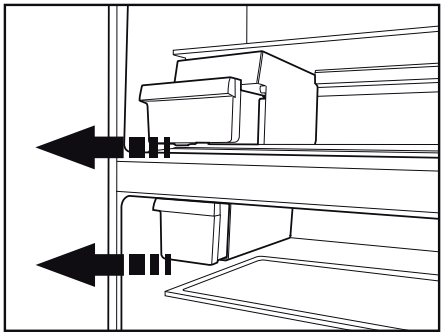
Automatska mašina za led vam omogućava da brže pravite led u frižideru. Da bi se dobio led iz mašine za led, izvadite rezervoar za vodu iz odeljka frižidera, napunite vodom i vratite ga nazad.

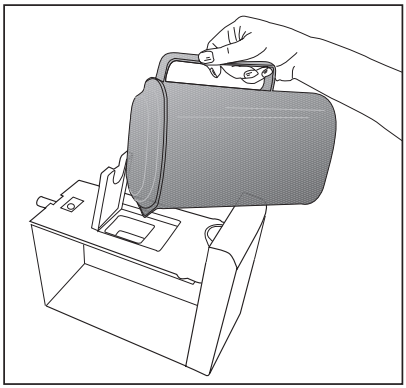
Prvi led će biti sprema za oko 2 sata u fioci mapine za led u odeljku frižidera.

Nakon što stavite pun rezervoar za vodu, možete dobiti oko 60-70 kocki leda dok se on potpuno ne isprazni.

Ako voda u rezervoaru stoji 2-3 nedelje, ona treba da se promeni.

Na proizvodima sa automatskom mašinom za led, može se čuti zvuk prilikom sipanja proizvoda. Ovaj zvuk je normalan i ne označava kvar.





5.17.Icematic i posuda za čuvanje leda

*** Opcionalno**

Korišćenje odeljka Icematic

Napunite Icematic vodom i postavite ga na mesto. Led će biti spreman nakon otprilike dva sata. Za vađenje leda, ne skidajte Icematic sa njegovog mesta.

Okrenite dugmad na rezervoarima za led za 90 stepeni u smeru kretanja kazaljke na satu.

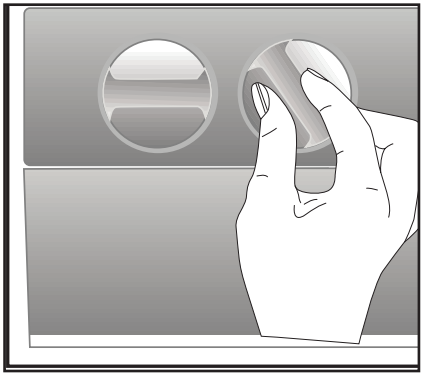
Kocke leda u rezervoarima će pasti u donju posudu za čuvanje leda

Možete izvaditi posudu za čuvanje leda i servirati kocke leda.

Ako želite, možete čuvati kocke leda u posudi za čuvanje leda.

Posuda za čuvanje leda

Posuda za čuvanje leda je namenjena samo za sakupljanje kocki leda. Ne stavljajte vodu u nju. U suprotnom, ona će se polomiti.



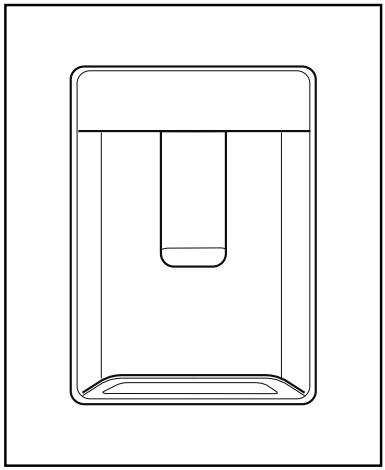
5.18.Korišćenje automata za vodu

*** Opcionalno**

	Normalno je da prvih nekoliko čaša vode sipanih iz automata za vodu budu tople.
	Ako se aparat za vodu ne koristi duži vremenski period, prosipajte prvih nekoliko čaša da biste dobili svežu vodu.

1. Čašom gurnite ručicu rezervoara za vodu. Ako koristite meku plastičnu čašu, jednostavnije je da ručicu gurnete rukom.
2. Nakon punjenja čaše do željenog nivoa, pustite ručicu.

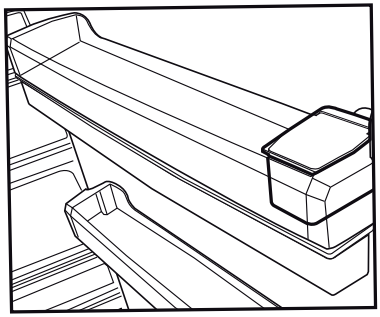
	Imajte na umu da protok vode iz automata zavisi od toga koliko jako pritisnete ručicu. Kako nivo vode u plastičnoj/staklenoj čaši raste, lagano smanjite količinu pritiska na polugu da biste izbegli da se ona prepuni. Ako lagano pritisnete ručicu, voda će da kaplje; ovo je sasvim normalno i nije kvar.

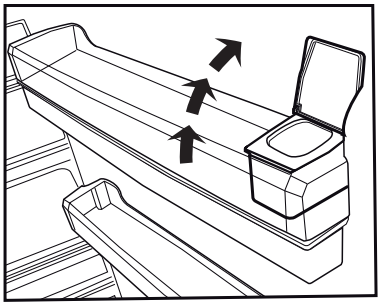


5.19.Punjenje rezervoara automata vodom

Rezervoar za vodu koji se dopunjuje se nalazi na polici na vratima.

1. Otvorite poklopac rezervoara.
2. Napunite rezervoar svežom vodom za piće.
3. Zatvorite poklopac.





Rezervoar za vodu ne punite drugim tečnostima, kao što su voćni sokovi, gazirana pića ili alkoholna pića koja nisu pogodna za korišćenje u aparatu za vodu. Aparat za vodu će biti nepopravljivo oštećen ukoliko se koriste ovakve vrste tečnosti. Garancija ne pokriva takve načine korišćenja. Neke hemijske supstance i aditivi koji se nalaze u ovim vrstama pića/ tečnosti mogu da oštete rezervoar za vodu.

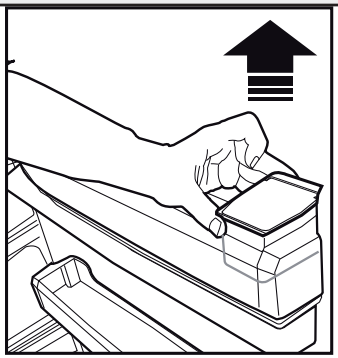
Koristite samo svežu vodu za piće.

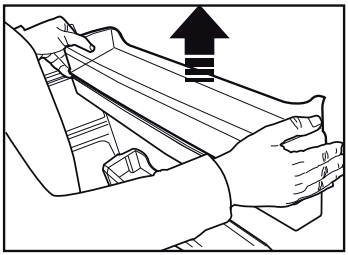
Kapacitet rezervoara za vodu je 3 litra, nemojte ga prepunjavati.

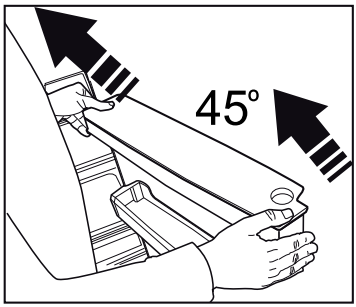
5.20. Čišćenje rezervoara za vodu

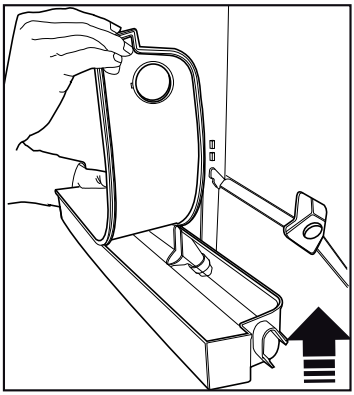
1. Skinite rezervoar za punjenje vode sa police na vratima.
2. Skinite policu na vratima tako što ćete je držati sa obe strane.
3. Uhvatite rezervoar za vodu sa obe strane i skinite ga tako što ćete ga okrenuti za 45°C.
4. Skinite poklopac rezervoara za vodu i očistite rezervoar.

Komponente rezervoara za vodu i aparata za vodu ne treba da se peru u mašini za pranje sudova.







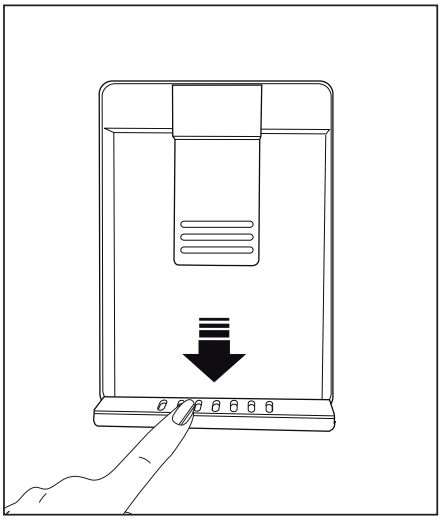


5.21.Posuda za sakupljanje vode

Voda koja kaplje tokom korišćenja aparata za vodu se sakuplja u posudi za sakupljanje vode

Skinite plastični filter na način prikazan na slici.

Nagomilanu vodu pokupite čistom suvom krpom.



5.22.Zamrzavanje sveže hrane

- Da bi se kvalitet hrane u zamrzivaču očuvao, ona se mora zamrznuti što je brže moguće i za ovo možete koristiti brzo zamrzavanje.
- Zamrzavanje hrane kada je sveža će produžiti vreme skladištenja u zamrzivaču.
- Hranu zapakujte u hermetički zatvorene pakete i zalepite.
- Pobrinite se da hrana bude zapakovana pre stavljanja u zamrzivač. Koristite posude za zamrzavanje, staniol i vodootporni papir, plastične kese ili sličnu ambalažu umesto tradicionalne papirne ambalaže.



Led u odeljku zamrzivača se automatski topi.

- Pre zamrzavanja označite svaki paket hrane ispisivanjem datuma na pakovanju. To će vam omogućiti da utvrdite svežinu svakog paketa kadgod otvorite zamrzivač. Hranu koju ste ranije stavili prebacite u prednji deo zamrzivača da biste je ranije upotrebili.
- Smrznuta hrana se mora iskoristiti odmah nakon odmrzavanja i ne treba je ponovno zamrzavati.
- Ne zamrzavati velike količine hrane odjednom.

5.23.Preporuke za čuvanje smrznute hrane

Odeljak mora biti postavljen na najmanje -18 ° C.

1. Stavite hranu u zamrzivač što je moguće pre da bi se izbeglo otapanje.
2. Pre zamrzavanja, proverite „Rok trajanja“ na pakovanju da biste proverili da li je istekao.
3. Proverite da li je pakovanje hrane oštećeno.

Podešavanje temperature odeljka zamrzivača	Podešavanje temperature odeljka frižidera	Detalji
-18°C	4°C	Ovo je podrazumevano, preporučeno podešavanje.
-20, -22 ili -24°C	4°C	Ova podešavanja se preporučuju za ambijentalne temperature koje premašuju 30°C.
Brzo zamrzavanje	4°C	Koristite kada želite da zamrznete hranu u kratkom vremenskom periodu. Kada se ovaj proces završi, proizvod će povratiti svoj položaj.
-18 ° C ili hladniji	2°C	Koristite ova podešavanja ako smatrate da odeljak frižidera nije dovoljno hladan zbog ambijentalne temperature ili čestog otvaranja vrata.

5.24.Informacije o zamrzivaču

Prema standardima IEC 62552, zamrzivač mora imati sposobnost da zamrzne 4,5 kg prehrambenih artikala na -18 ° C ili niže temperature u roku od 24 sata na svakih 100 litara zapremine zamrzivača.
Hrana se može sačuvati u dužem periodu samo na ili ispod temperature od -18 ° C.
Svežina hrane se može održati mesecima (u zamrzivaču na ili ispod temperature od 18 ° C).
Hrana koja se zamrzava ne sme da dodiruje već smrznutu hranu da bi se izbeglo parcijalno odmrzavanje.
Povrće treba skuvati i filtrirati vodu da bi se produžilo vreme skladištenja u smrznutom stanju. Nakon filtriranja, hranu zatvorite u hermetičke pakete i odložite u zamrzivač.
Banane, paradajz, zelena salata, celer, kuvana jaja, krompir i slične prehrambene artikle ne treba zamrzavati. Ukoliko ova hrana istruli, to će negativno uticati samo na nutritivne vrednosti i kvalitet ishrane. Truljenje neće imati negativan uticaj na zdravlje ljudi.

5.25.Stavljanje hrane

Police odeljka zamrzivača	Razne smrznute hrane, uključujući meso, ribu, sladoled, povrće itd.
Police odeljka frižidera	Hrana u loncima, pokrivena tanjirima i u zatvorenim kutijama, jaja (u slučaju da su u zatvorenoj kutiji)
Police na vratima odeljka za hlađenje	Manja i upakovana hrana ili pića
Korpa za povrće	Voće i povrće
Odjeljak za svežu hranu	Delikatesi (hrana za doručak, proizvodi od mesa koji se konzumiraju u kratkom roku)

5.26.Upozorenje na otvorena vrata

(Opcionalno)

Zvučno upozorenje će se čuti ako vrata proizvoda ostanu otvorena duže od 1 minuta. Zvučno upozorenje će se zaustaviti kada su vrata zatvorena ili se pritisne bilo koje dugme na ekranu (ako je dostupno).

Upozorenje na otvorena vrata će se označiti i zvučno i vizuelno. Unutrašnje osvetljenje će se isključiti ako upozorenje potraje još 10 minuta.

5.27.Promena smera otvaranja vrata

Smer otvaranja vrata frižidera možete promeniti u zavisnosti od lokacije na kojoj ga koristite. Kada vam ovo bude potrebno, kontaktirajte najbliži ovlašćeni servis.

Objašnjenje u nastavku je opšta izjava. Treba da proverite oznaku upozorenja koja se nalazi u ambalaži proizvoda o mogućnosti promene smera otvaranja vrata.

5.28.Unutrašnje osvetljenje

Unutrašnje osvetljenje koristi lampice tipa LED. Kontaktirajte ovlašćeni servis u slučaju problema sa ovom lampicom.
Lampica(e) korišćena(e) u ovom uređaju ne mogu da se koriste za kućno osvetljenje. Namena ove lampice je da pomogne korisniku da bezbedno i praktično stavi hranu u frižider/zamrzivač.

6 Održavanje i čišćenje

Vek trajanja proizvoda se povećava ako se on redovno čisti



UPOZORENJE: Pre čišćenja, frižider prvo isključite iz struje.

- Za čišćenje nikada ne koristite oštre i abrazivne alate, sapun, sredstva za čišćenje u domaćinstvu, deterdžent i vosak za poliranje.
- Rastvorite jednu kašiku karbonata u pola litra vode. Krpu natopite rastvorom i temeljno je iscedite. Ovom krpom izbrišite unutrašnjost uređaja i temeljno isperite.
- Vodite računa da voda ne uđe u kućište lampe i druge električne komponente.
- Vrata očistite vlažnom krpom. Da biste skinuli police na vratima i u frižideru, prvo sklonite sve što se nalazi na njima. Police na vratima skinite tako što ćete ih povući nagore. Nakon čišćenja, gurnite ih odozgo nadole da biste ih postavili.
- Nikada ne koristite sredstva za čišćenje niti vodu koja sadrži hlor za čišćenje spoljašnjih površina i delova proizvoda obloženih hromom. Hlor izaziva koroziju na takvim metalnim površinama.
- Ne koristite oštra, abrazivna sredstva, sapun, sredstva za čišćenje u domaćinstvu, kerozin, mazut, lak, itd. da biste sprečili skidanje i deformaciju štampe na plastičnim delovima. Za čišćenje koristite mlaku vodu i meku krpu, a zatim osušite brisanjem.

6.1. Izbegavajte neprijatne mirise

Materijali koji mogu da izazovu neprijatne mirise nisu korišćeni u proizvodnji naših uređaja.

Međutim, zbog neodgovarajućih uslova čuvanja hrane i neredovnog čišćenja unutrašnje površine uređaja, može se razviti problem sa neprijatnim mirisima.

Stoga, čistite frižider karbonatom rastvorenim u vodi na svakih 15 dana.

- Hranu čuvajte u zatvorenim posudama. Mikroorganizmi koji se šire iz nezatvorenih posuda mogu da prouzrokuju neprijatne mirise.
- Hranu sa isteklim rokom trajanja i pokvarenu hranu nikada ne čuvajte u frižideru.

6.2. Zaštita plastičnih površina

Ruke odmah isperite vodom pošto ulje može da izazove oštećenja površine kada se sipa na plastične površine.

6.3. Stakla na vratima

Skinite zaštitnu foliju sa stakala

Skinite oblogu sa površine stakala. Ova obloga smanjuje nagomilavanje mrlja i pomaže u jednostavnom uklanjanju mogućih mrlja i prljavštine. Stakla koja nisu zaštićena takvom oblogom mogu biti podložna upornom vezivanju vazduha ili vode na osnovu organske ili neorganske prljavštine kao što je kamenac, mineralne soli, nesagoreli ugljovodonici, oksidi metala i silikoni koji mogu jednostavno i brzo da izazovu mrlje ili oštećenje materijala. Održavanje stakala čistim postaje suviše teško uprkos redovnom čišćenju. Kao posledica toga, izgled i providnost stakla se pogoršava. Agresivne i korozivne metode čišćenja i jedinjenja će povećati ova oštećenja i ubrzati proces propadanja.

Sredstva za čišćenje na bazi vode koja nisu alkalna i korozivna moraju da se koriste u svrhe redovnog čišćenja.

Za čišćenje moraju da se koriste materijali koji nisu alkalni i nisu korozivni tako da vek trajanja ove obloge traje duže.

Ovo staklo je ojačano da bi se povećala njegova izdržljivost na uticaje i pucanje. Bezbednosna folija se takođe nanosi na zadnje površine kao dodatna bezbednosna mera da bi se sprečilo da ona izazovu oštećenja na okolnim predmetima ukoliko puknu.

*Alkali su baze koje formiraju jone hidroksida (OH^-) kada se rastvaraju u vodi.

Metali Li (litijum), Na (natrijum), K (kalijum) Rb (rubidijum), Cs (cezijum) i veštački i radioaktivni Fr (francijum) se nazivaju ALKALNI METALI.

7 Rješavanje problema

Provjerite ovu listu prije kontaktiranja servisa. Na taj način ćete uštedjeti vreme i novac. Ova lista uključuje česte pritužbe koje se ne odnose na neispravne izradu ili materijale. Određene navedene odlike mogu se ne odnositi na vaš proizvod.

Frižider ne radi.

- Utikač nije u potpunosti utaknut. >>> *Uključite ga u potpunosti u utičnicu.*
- Osigurač povezani na šteker koji napaja proizvod ili glavni osigurač je eksplodirao. >>> *Provjerite osigurače.*

Kondenzacija na bočnom zidu hladnjaka (MULTI ZONA, HLADNO, kONTROLA i FLEXI ZONa).

- Okruženje je previše hladno. >>> *Ne postavljajte proizvod u sredinama s temperaturama ispod -5 ° C.*
- Vrata su se otvorila prečesto >>> *Pazite da ne otvorati vrata proizvoda prečesto.*
- Okruženje je previše vlažno. >>> *Ne postavljati proizvod u vlažnim sredinama.*
- Hrana koja sadrži tekućine se čuvaju u otvorenim posuđem. >>> *Držite hranu koja sadrži tekućine zatvorenu.*
- Vrata proizvoda je ostala otvoreno. >>> *Nemojte držati vrata proizvoda otvorene tokom dugih perioda.*
- Termostat je podešen na suviše niske temperature. >>> *Podesite termostat na odgovarajuću temperaturu.*

Kompresor ne radi.

- U slučaju iznenadnog nestanka struje ili povlačenjem utikača i onda vraćanja, pritisak gasova u sistemu hlađenja proizvoda nije izbalansiran i to pokreće termičku zaštitu kompresora. Proizvod će se ponovo pokrenuti nakon oko 6 minuta. Ako proizvod se nije ponovo pokrenuo nakon tog perioda, kontaktirajte servis.
- Odmrzavanje je aktivno. >>> *To je normalno za potpuno automatsko odmrzavanje proizvoda. Odmrzavanje se obavlja periodično.*
- Proizvod nije priključen >>> *Pobrinite se da je napajanje priključeno*
- Postavka temperature je pogrešna. >>> *Odaberite odgovarajuću postavku temperature.*
- Nestalo je struje. >>> *Proizvod će nastaviti normalno raditi kada struja opet dođe.*

Radna buka frižidera se povećava dok je u upotrebi.

- Operativni performanse proizvoda može se razlikovati ovisno o varijacije temperature okoline. To je normalno i ne predstavlja kvar.

Frižider radi prečesto ili predugo.

Rešavanje problema

- Novi proizvod može biti veći od prethodnog. Veći proizvodi će duže raditi.
- Sobna temperatura može biti visoka. >>> *Proizvod će normalno raditi za duže periode kod višu temperaturu sobe.*
- Proizvod je možda nedavno uključen ili nove hrane su unutra. >>> *Proizvodu će trebati više vremena da dostigne zadanu temperaturu kada je nedavno uključen ili kada ima novih hrana unutra. To je normalno.*
- Velike količine tople hrane možda su nedavno postavljeni u proizvod. >>> *Ne stavljajte toplu hranu u proizvod.*
- Vrata su se otvorila često ili su bila otvorena dužeg vremena. >>> *Topli zrak koji se kreće unutar će izazvati da proizvod više radi. Ne otvarajte vrata prečesto.*
- Vrata zamrzivača ili hladnjaka mogu biti odškrinuta. >>> *Provjerite da li su vrata potpuno zatvorena.*
- Proizvod možda je postavljen na prenisku temperaturu . >>> *Postavite temperaturu na viši stupanj i čekati da dođe do podešenu temperaturu.*
- Gumica vrata hladnjak ili zamrzivača možda je prljava, istrošen, slomljena ili nije pravilno postavljena. >>> *Očistite ili zamijenite gumicu. Oštećena / pocepana gumica vrata će uzrokovati da proizvod radi duži period za očuvanje trenutne temperature.*

Temperatura zamrzivača je veoma niska, ali je temperatura hladnjaka adekvatna.

- Temperatura odjeljka Zamrzivač je postavljena na vrlo niskim stepenom. >>> *Podesite temperaturu zamrzivača na viši stupanj i provjerite još jednom.*

Temperatura hladnjaka je vrlo niska, ali temperatura zamrzivača je adekvatna.

- Temperatura hladnjaka je postavljena na vrlo nizak stupanj. >>> *Postavite temperatura hladnjaka na viši stupanj i provjerite još jednom.*

Hrana koja je u hladnjaku je zamrznula.

- Temperatura hladnjaka je postavljena na vrlo nizak stupanj. >>> *Podesite temperaturu zamrzivača na viši stupanj i provjerite još jednom.*

Temperatura u hladnjaku ili zamrzivaču je previsoka.

- Temperatura hladnjaka je postavljena na vrlo visoki stupanj. >>> *Postavka temperature hladnjaka utječe na temperaturu zamrzivača. Promijenite temperature hladnjaka ili zamrzivača i sačekajte da relevantne pregrade dostigne podešeni nivo temperature.*
- Vrata su se otvorila često ili su bila otvorena dužeg vremena. >>> *Ne otvarajte vrata prečesto.*
- Vrata mogu biti odškrinuta. >>> *Potpuno zatvorite vrata.*
- Proizvod je možda nedavno uključen ili nove hrane su unutra. >>> *To je normalno. Proizvodu će trebati više vremena da dostigne zadanu temperaturu kada je nedavno uključen ili kada ima novih hrana unutra.*
- Velike količine tople hrane možda su nedavno postavljeni u proizvod. >>> *Ne stavljajte toplu hranu u proizvod.*

Drhtanje ili buke.

- Tlo nije ravno ili izdržljivo. >>> *Ako se proizvod trese kada se polako pomiče, prilagoditi nogare za uravnoteženje proizvoda. Također pazite da je tlo dovoljno izdržljivo da nosi proizvoda.*
- Svi predmeti na proizvodu mogu izazvati buku. >>> *Uklonite sve predmete koje se nalaze na proizvodu.*

Proizvod daje buku kao kad tečnost teče, prskanje itd.

- Operativni principi proizvoda uključuju tokovi tečnosti i gasova. >>> *To je normalno i ne predstavlja kvar.*

Rešavanje problema

Čuje se zvuk vetra koji dolazi iz proizvoda.

- Proizvod koristi ventilator za proces hlađenja. To je normalno i ne predstavlja kvar.

Postoji kondenzacije na unutrašnjim zidovima proizvoda.

- Vruće ili vlažno vremenu će povećati zaleđivanje i kondenzacije. To je normalno i ne predstavlja kvar.
- Vrata su se otvarala često ili su bila otvorena dužeg vremena. >>> *Ne otvarajte vrata prečesto, ako su otvorena, zatvorite ih.*
- Vrata mogu biti odškrinuta. >>> *Do kraja zatvorite vrata.*

Postoji kondenzacije na vanjske površine proizvoda ili između vrata.

- Spoljni vazduh može biti vlažan, to je sasvim normalno u vlažnom vremenu. >>> *Kondenzacija će nestati kada se vlažnost smanjuje.*

Unutrašnjost smrdi.

- Proizvod se redovno ne čiste. >>> *Redovno čistite unutrašnjost pomoću spužve, toplom vodom i gaziranom vodom.*
- Pojedini držači i materijale za pakovanje mogu izazvati mirise. >>> *Koristite držače i materijale za pakovanje bez mirisa.*
- Hrane su bili smješteni u otvorenim posuđem. >>> *Držite hranu u zatvorenim posuđem. Mikroorganizmi mogu se proširiti od nezapečaćenih prehrambenih artikala i izazvati loši miris.*
- Uklonite iz proizvoda sve hrane kojima je istekao rok ili su pokvarene.

Vrata se ne zatvaraju.

- Paketi hrane može blokiraju vrata. >>> *Relocirajte stvari koji blokiraju vrata.*
- Proizvod ne stoji u potpuno uspravnom položaju. >>> *Podesite nogare za uravnoteženje proizvoda.*
- Tlo nije ravno ili izdržljivo. >>> *Pobrinite se da je tlo ravno i dovoljno izdržljivo da nosi proizvoda.*

Korpa za povrća je zaglavljena.

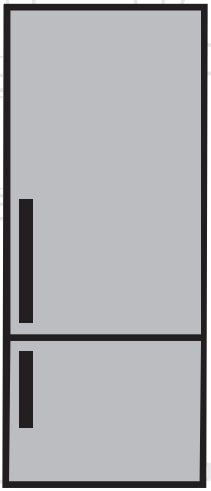
- Hrana može biti u kontaktu sa gornjem delu ladice. >>> *Reorganizovati prehrambenih artikala u ladici.*



UPOZORENJE: Ako problem i dalje postoji nakon što ste slijedeli upute u ovom poglavlju, obratite se prodavcu ili ovlaštenom servisu. Nemojte pokušavati popraviti proizvod.

Chladnička

Používateľská príručka



SK |

beko

Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu.

Vážení zákazníci,

Chceme Vám poskytnúť možnosť najlepšieho použitia nášho výrobku, ktorý bol vyrobený v moderných zariadeniach so starostlivosťou a dôkladnou kontrolou kvality.

Tiež, pred použitím výrobku Vám odporúčame prečítať si celý návod na použitie. V prípade odpredaja výrobku, nezabudnite odovzdať návod jeho novému majiteľovi spoločne s výrobkom.

Táto príručka vám pomôže aby ste mohli výrobok používať rýchlo a bezpečne.

- Pred inštaláciou a použitím výrobku si prosím pozorne prečítajte užívateľskú príručku.
- Vždy dodržujte platné bezpečnostné predpisy.
- Majte užívateľskú príručku v dosahu pre budúce použitie.
- Prečítajte si prosím všetky ďalšie dokumenty dodané s výrobkom.

Nezabúdajte, že táto Užívateľská príručka sa môže vzťahovať na viacero modelov výrobkov. Príručka jasne ukáže všetky variácie rôznych modelov.

	Dôležité informácie a užitočné tipy.
	Ohrozenie života a majetku.
	Riziko zranenia elektrickým prúdom.

	Obal tohto výrobku je vyrobený z recyklovateľných materiálov, v súlade s Národnou legislatívou pre životné prostredie.

1 Bezpečnostné pokyny a životné prostredie 3

1.1. Všeobecná bezpečnosť 3
1.1.1 Varovanie HC. 5
1.1.2 Pre modely s dávkovačom vody 6
1.2. Účel použitia 6
1.3. Bezpečnosť detí 6
1.4. Súlad so smernicou WEEE a Odstránenie odpadov výrobku 7
1.5. Súlad so smernicou RoHS 7
1.6. Informácie o balení 7

2 Vaša chladnička 8

3 Inštalácia 9

3.1. Správne miesto pre inštaláciu 9
3.2. Pripojenie plastových klinov 9
3.3. Nastavenie stojanov 9
3.4. Pripojenie napájania 10
3.5. Obrátenie dverí 11
3.6. Obrátenie dverí 12

4 Príprava 13

4.1. Čo urobiť pre úsporu energie 13
4.2. Prvé uvedenie do prevádzky 13

5 Tlačidlo pre Nastavenie teploty 14

5.1. Tlačidlo pre Nastavenie teploty. 14
5.2. Rýchle zmrazovanie 14
5.3. Funkcia Dovolenka 15
5.4. Indikačný panel 16
5.5. Indikačný panel 18
5.6. Zásobník na ľad 21
5.7. Držiak na vajíčka 21
5.8. Ventilátor 21
5.9. Zásobník na zeleninu 21
5.10. Oddelenia Nulového stupňa 21
5.11. Pohyblivý stojan vo dverách 22
5.12. Posuvná odkladacia schránka 22
5.13. Zásobník na zeleninu s kontrolou vlhkosti . 23
5.14. Automatický výrobník ľadu 23
5.15. Icematic a držiak na skladovanie ľadu 24
5.16. Používanie dávkovača na vodu 24
5.17. Plnenie nádrže dávkovača na vodu 25
5.18. Čistenie nádrže na vodu 26
5.19. Odkvapkávacia miska. 27
5.20. HerbBox/HerbFresh 27
5.21. Zmrazovanie čerstvých potravín 28
5.22. Odporúčania pre skladovanie zmrazených potravín 28
5.23. Podrobnosti o mrazničke 29
5.24. Umiestnenie jedla 29
5.25. Upozornenie na otvorené dvere. 29
5.26. Zmena smeru otvárania dverí 29
5.27. Vnútorné osvetlenie 29

6 Údržba a čistenie 30

6.1. Zabránenie vzniku nepríjemných pachov . . 30
6.2. Ochrana plastových povrchov 30
6.3. Dverové sklá 30

7 Riešenie problémov 31

1 Bezpečnostné pokyny a životné prostredie

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny nevyhnutné pre zabránenie nebezpečenstvu zranení a materiálnych škôd. Nedodržaním týchto pokynov zanikajú všetky typy záruky výrobku.

Určené použitie

	**UPOZORNENIE:** Udržujte vetracie otvory na kryte prístroja alebo v konštrukcii zabudovania bez prekážok.
	UPOZORNENIE: Nepoužívajte mechanické nástroje alebo iné prostriedky na urýchlenie procesu odmrazenia, okrem tých, ktoré odporúča výrobca.
	UPOZORNENIE: Nepoškodzujte chladiaci okruh.
	**UPOZORNENIE:** Nepoužívajte elektrické spotrebiče vo vnútri priestoru na potraviny, iba ak sú doporučené výrobcom.

Toto zariadenie je určené pre použitie v domácnosti a v podobných podmienkach, ako sú napríklad
– Kuchynské miestnosti pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných pracovných prostrediach;
– farmárske domy a klienti v hoteloch, moteloch a iných typoch bytových zariadení;
– v ubytovacích zariadeniach typu bed and breakfast;
– stravovacie a podobné zariadenia neobchodného typu.

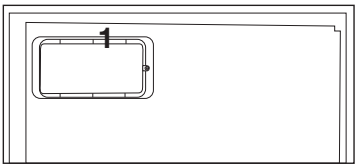
1.1. Všeobecná bezpečnosť

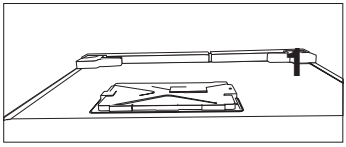
- Tento produkt by nemali používať osoby s telesným, zmyslovým a mentálnym postihnutím, osoby bez dostatočných znalostí a skúseností, alebo deti. Zariadenie môžu tieto osoby používať len pod dohľadom a po poučení osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Nedovoľte deťom hrať sa s týmto zariadením.
- V prípade poruchy prístroj odpojte.
- Po odpojení počkajte najmenej 5 minút pred opätovným pripojením. Odpojte výrobok, keď sa nepoužíva. Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami!

Bezpečnostné pokyny a životné prostredie

Pri odpájaní neťahajte za kábel, vždy uchopte zástrčku.

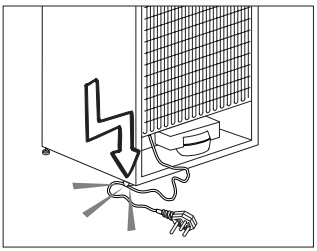
- Nezapájajte chladničku, ak je zásuvka uvoľnená.
- Pri inštalácii, údržbe, čistení a opravách výrobok odpojte.
- Ak sa výrobok nebude dlhší čas používať, odpojte ho a vyberte z neho potraviny.
- Nepoužívajte paru alebo čistiace prostriedky s parou pre čistenie chladničky a topenia ľadu vo vnútri. Para môže prísť do styku s elektrifikovanými oblasťami a spôsobiť skrat alebo elektrický šok!
- Neumývajte výrobok striekaním alebo polievaním vodou na neho! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Nikdy nepoužívajte výrobok, ak časť nachádzajúca sa na hornej alebo zadnej strane výrobku s elektronickou doskou s plošným spojom vo vnútri je otvorená (krycia doska elektronických plošných spojov) (1).





- V prípade jeho poruchy výrobok nepoužívajte, pretože by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Pred tým, než čokoľvek urobíte, sa obráťte na autorizovaný servis.
- Výrobok zapájajte do uzemnenej zásuvky. Uzemnenie musí byť vykonané kvalifikovaným elektrikárom.
- Ak produkt má osvetlenie typu LED, pre jeho nahradenie alebo v prípade akéhokoľvek problému sa obráťte na autorizovaný servis.
- Nedotýkajte sa mrazených potravín mokrými rukami! Môžu sa nalepiť na Vaše ruky!

- Neklaďte do mrazničky tekutiny vo fľašiach a plechovkách. Môžu vybuchnúť!
- Tekutiny umiestnite vo vzpriamenej polohe a pevne uzatvorte ich veko.
- Nestriekajte horľavé látky v blízkosti výrobku, nakoľko sa môže zapáliť alebo explodovať.
- Nenechávajte horľavé materiály a produkty s horľavým plynom (spreje, atď,) v chladničke.
- Neklaďte nádoby obsahujúce kvapaliny na hornú časť výrobku. Voda striekajúca na elektrifikované časti môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom a nebezpečenstvo požiaru.
- Vystavenie produkt dažďu, snehu, slnku a vetru môže spôsobiť elektrické nebezpečenstvo. Pri premiestňovaní výrobku ho neťahajte držaním za rukoväť dverí. Rukoväť sa môže odtrhnúť.
- Dbajte na to, aby nedošlo k zachyteniu akúkoľvek časti vašich rúk či tela do akýchkoľvek z pohybujúcich sa častí vo vnútri výrobku.
- Nevyliezajte alebo sa neopierajte o dvere, zásuvky a podobné časti chladničky. Môže to mať za následok pád výrobku a spôsobiť poškodenie dielov.
- Dávajte pozor, aby nedošlo k privretiu napájacieho kábla.



1.1.1 Varovanie HC

Ak výrobok obsahuje chladiaci systém v ktorom sa používa plyn R600a, zabezpečte, aby pri používaní a pohybovaní spotrebiča nedošlo k poškodeniu chladiaceho systému a jeho potrubia. Tento plyn je horľavý. Ak je chladiaci systém poškodený, zabezpečte, aby bolo zariadenie mimo dosahu zdrojov ohňa a okamžite vyvetrajte miestnosť.

Štítok na vnútornej ľavej strane označuje druh plynu používaného v produkte.

1.1.2 Pre modely s dávkovačom vody

- Tlak pre prívod studenej vody musí byť maximálne 90 psi (6,2 bar). Ak je váš tlak vody vyšší ako 80 psi (5,5 bar), použite vo vašej sieti ventil na obmedzovanie tlaku. Ak neviete, ako skontrolovať tlak vody, požiadajte o pomoc profesionálneho inštalatéra.
- Ak pri inštalácii existuje riziko vodného rázu, vždy použite preventívne zariadenia proti vodnému rázu. Ak ste si nie je istý, či vo Vašej sieti je efekt vodného rázu, poraďte sa s profesionálnym inštalatérom.
- Neinštalujte na prívode pre teplú vodu. Vykonajte nevyhnutné opatrenia proti riziku zamrznutia hadíc. Prevádzkový interval teplota vody musí byť medzi minimálne 33 ° F (0,6 ° C) a maximálne 100 ° F (38 ° C).
- Používajte len pitnú vodu.

1.2. Účel použitia

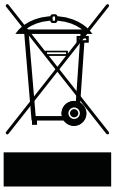
- Tento výrobok je určený pre domáce použitie. Nie je určený pre komerčné použitie.
- Spotrebič by mal byť používaný iba pre skladovanie potravín a nápojov.
- Do chladničky neukladajte citlivé produkty, ktoré si vyžadujú riadené teploty (očkovacie látky, lieky citlivé na teplo, zdravotnícky materiál, atď.).
- Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nesprávnym použitím alebo nesprávnou manipuláciou.
- Životnosť výrobku je 10 rokov. Náhradné diely potrebné pre funkčnosť tohoto výrobku budú pre toto obdobie k dispozícii.

1.3. Bezpečnosť detí

- Obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nedovoľte deťom, aby sa s výrobkom hrali.
- Ak je na dverách výrobku zámok, kľúč držte mimo dosahu detí.

1.4. Súlad so smernicou WEEE a Odstránenie odpadov výrobku

Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice WEEE EÚ (2012/19/EU). Na tomto priodukte je zobrazený symbol klasifikácie odpadu elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).



Tento výrobok bol vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú opätovne použiť a ktoré sú vhodné pre recykláciu. Na konci svojej životnosti spotrebič nevyhadzujte spolu s bežnými domácimi a inými odpadmi. Odneste ho do zberného centra pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Pre informácie o týchto zberných stredisakách sa prosím obráťte na miestne úrady.

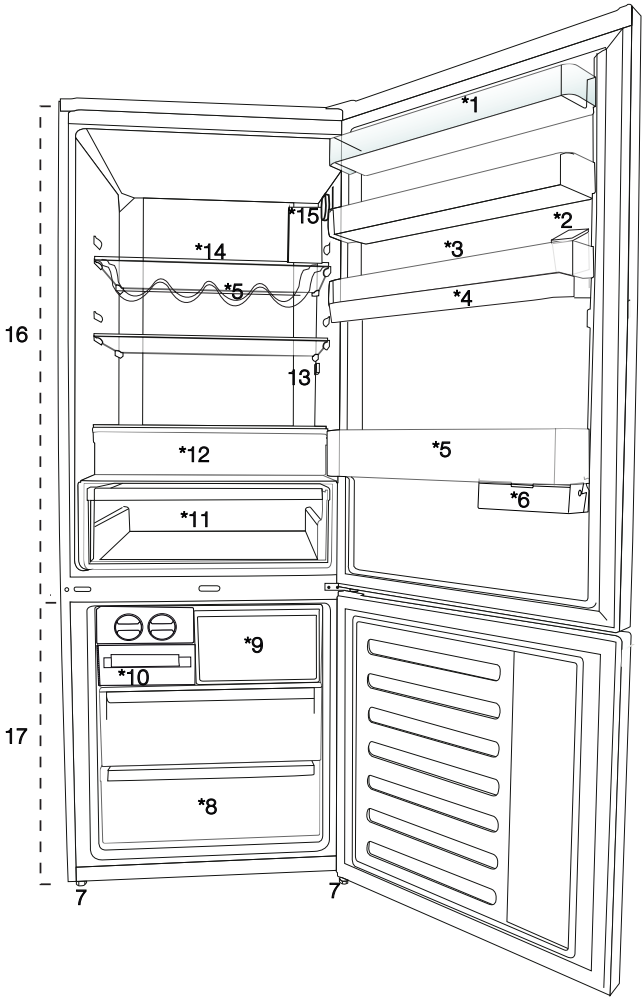
1.5. Súlad so smernicou RoHS

- Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice WEEE EÚ (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené v smernici.

1.6. Informácie o balení

- Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými predpismi o životnom prostredí. Nevyhadzujte obalové materiály spolu s domácimi alebo inými odpadmi. Vezmite ich do zberných miest pre obalové materiály určené miestnymi orgánmi.

2 Vaša chladnička



1. Polica v dverách chladiacej časti
2. Plniaca nádrž dávkovača vody
3. Časť pre vajíčka
4. Zásobník dávkovača vody
5. Polica pre fľaše
6. Posuvná odkladacia schránka
7. Nastaviteľné nohy
8. Časť hlbokého mrazenia
9. Časť rýchleho mrazenia
10. Zásobník na ľadové kocky a akumulovaný ľad
11. Zásobník na zeleninu
12. Oddelenia Nulového stupňa
13. Vnútorné osvetlenie
14. Sklenená polica v chladiacej časti
15. Tlačidlo pre Nastavenie teploty
16. Chladiaci priestor
17. Mraziaci priestor

***voliteľné:** Obrázky uvedené v tejto príručke sú uvádzané ako príklad a nemusia sa presne zhodovať s Vašim produktom. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, tieto informácie sa vzťahujú na ostatné modely.

3 Inštalácia

3.1. Správne miesto pre inštaláciu

Pre inštaláciu výrobku sa obráťte na autorizovaný servis. Pre prípravu výrobku pre inštaláciu vyhľadajte informácie v užívateľskej príručke a uistite sa, že sú k dispozícii požadované elektrické a vodovodné nástroje. Ak nie, pre usporiadanie týchto nástrojov podľa potreby sa obráťte na elektrikára a vodoinštalatéra.

	**VAROVANIE:** Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škodu spôsobené prácou vykonanou neoprávnenými osobami.
	**VAROVANIE:** V priebehu inštalácie musí byť napájací kábel tohto výrobku odpojený. Ak tak neurobíte, môže to mať za následok smrť alebo vážne zranenie!
	**VAROVANIE:** Ak je rozpätie dverí príliš úzke pre prenesenie výrobku, odmontujte dvere a otočte produkt na bok, ak to nefunguje, obráťte sa na autorizovaný servis.

- Pre zabránenie vibráciám umiestnite výrobok na rovný povrch.
- Umiestnite výrobok aspoň 30 cm od radiátorov, pecí a podobných tepelných zdrojov a aspoň 5 cm od elektrických rúr.
- Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu alebo ho neponechávajte vo vlhkom prostredí.
- Výrobok pre svoje efektívne fungovanie vyžaduje dostatočnú cirkuláciu vzduchu.
- Pokiaľ bude výrobok umiestnený vo výklenku, nezabudnite nechať najmenej 5 cm odstup medzi produktom, stropom a stenami.
- Neinštalujte výrobok v prostredí s teplotami pod -5°C.

3.2. Pripojenie plastových klinov

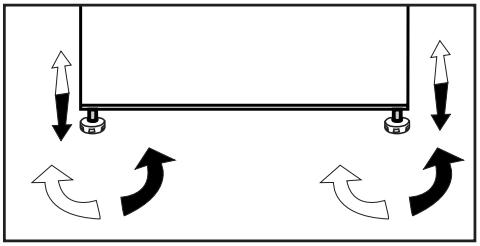
Použite plastové kliny dodané s produktom pre zabezpečenie dostatočného priestoru pre cirkuláciu vzduchu medzi výrobkom a stenou.

1. Ak chcete pripojiť kliny, odstráňte skrutky na výrobku a použite skrutky dodané s klinmi.

2. Pripevnite 2 plastové kliny na kryt vetrania ako sú zobrazené na obrázku.

3.3. Nastavenie stojanov

Ak výrobok nie je v rovnovážnej polohe, nastavte predné nastaviteľné stojany ich otáčaním smerom doprava alebo doľava.



3.4. Pripojenie napájania

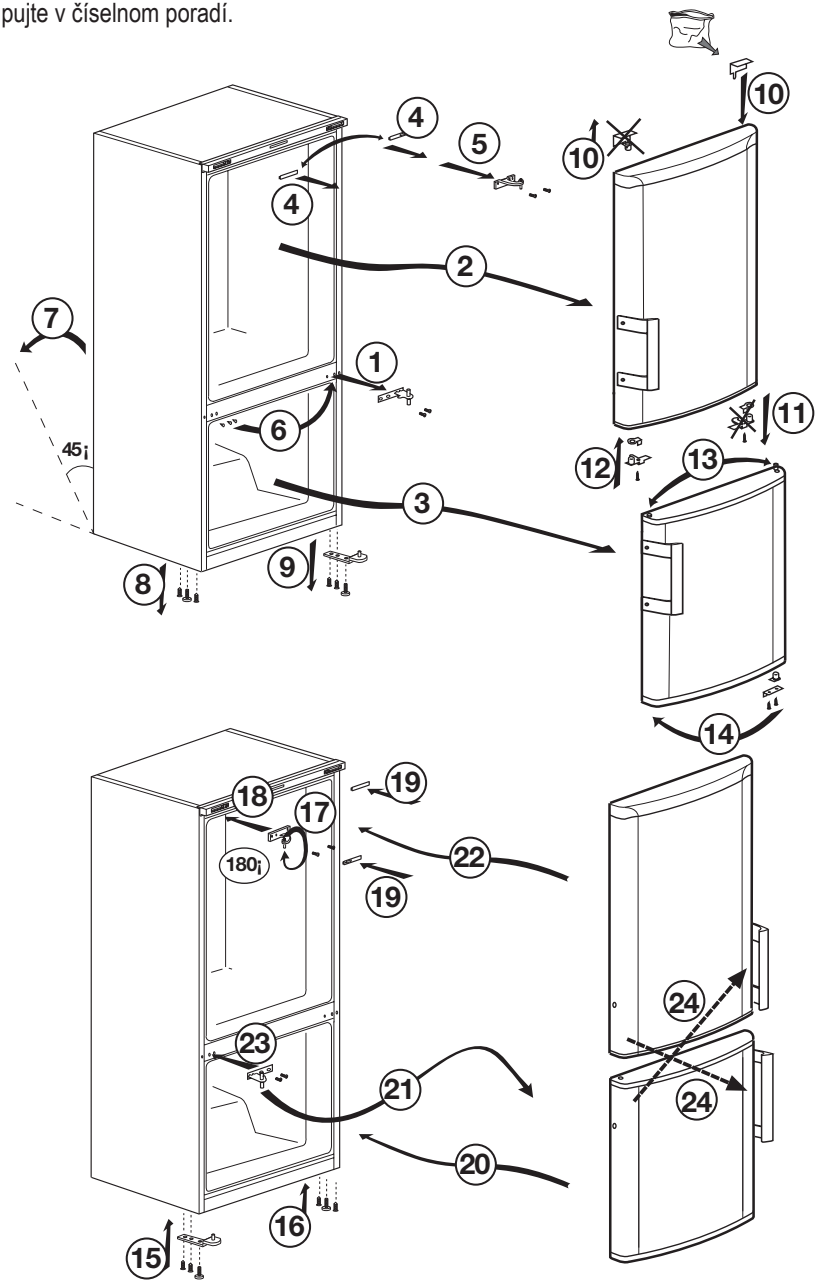
	**VAROVANIE:** Pre napájanie nepoužívajte rozšírené alebo združené zásuvky.
	**VAROVANIE:** Poškodený napájací kábel musí byť vymenený autorizovaným servisom.
	Pri umiestnení dvoch chladničiek v priľahlej pozícii, medzi dvoma jednotkami nechajte vzdialenosť najmenej 4 cm.

- Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za prípadné škody vzniknuté v dôsledku použitia bez uzemnenia a pripojenia napájania v nesúlade s vnútroštátnymi predpismi.
- Zásuvka napájacieho kábla musí byť ľahko prístupná aj po inštalácii.
- Pripojte chladničku k uzemnenej zásuvke s Elektrickým napätím 220-240V/50Hz. Zástrčka musí obsahovať poistku 10-16A.
- Medzi zásuvkou a chladničkou nepoužívajte rozdvojku alebo predlžovací kábel.

	Výstraha pred horúcim povrchom Bočné steny vášho produktu sú vybavené chladivovým potrubím pre zlepšenie chladiaceho systému. Cez tieto oblasti môže prúdiť chladivo s vysokými teplotami, čo vedie k horúcim povrchom bočných stien. To je normálne a nepotrebuje žiadnu opravu. Dbajte na to, keď sa dotýkate týchto oblastí.

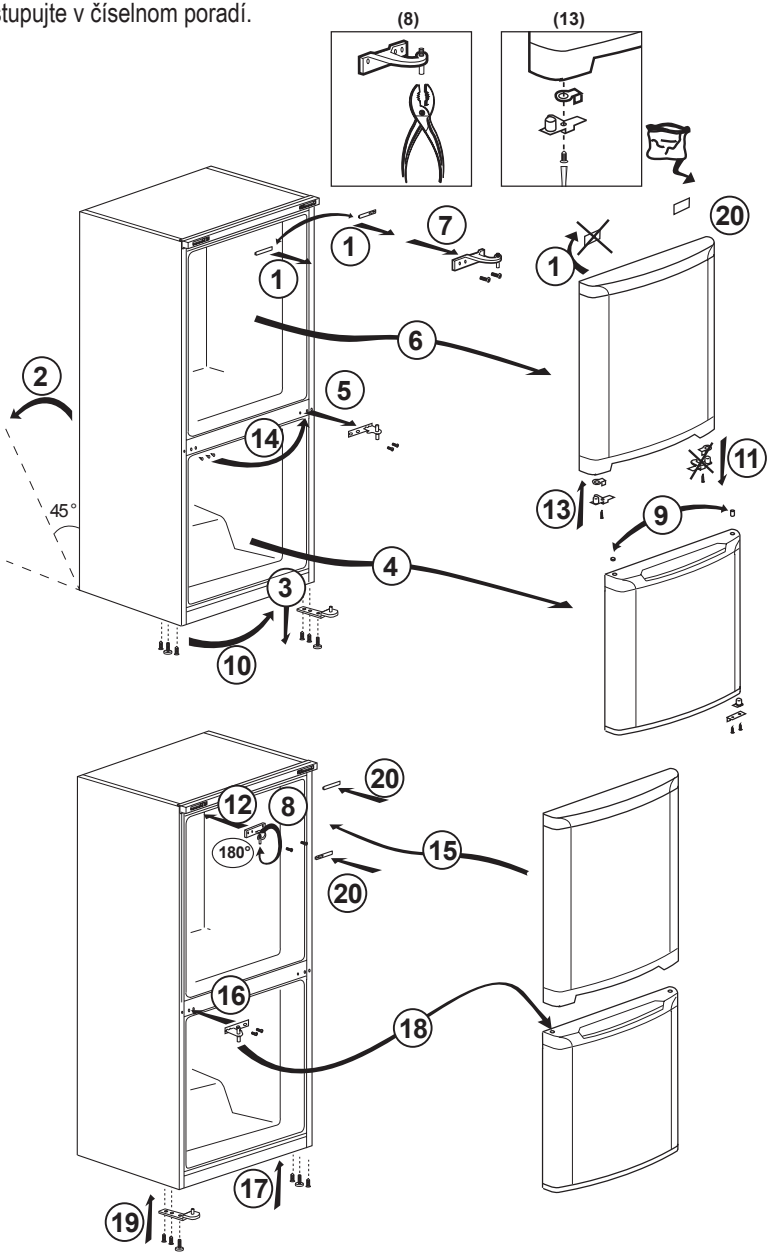
3.5. Obrátenie dverí

Postupujte v číselnom poradí.



3.6. Obrátenie dverí

Postupujte v číselnom poradí.

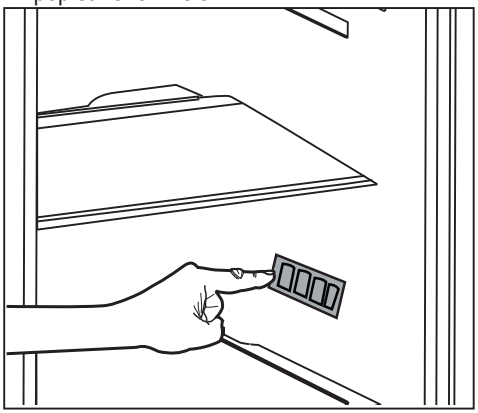


4 Príprava

4.1. Čo urobiť pre úsporu energie

Pripojenie výrobku k elektronickým systémom pre úsporu energie je škodlivé, pretože môže dôjsť k poškodeniu výrobku.

- Nenechávajte dvere chladničky otvorené po dlhšiu dobu.
- Nevkladajte do chladničky horúce potraviny alebo nápoje.
- Nepreplňujte chladničku; blokovanie vnútorného toku vzduchu zníži chladiacu kapacitu.
- Aby ste mohli uchovávať maximálne množstvo potravín v chladnejšom priestore vašej chladničky, vyberte hornú zásuvku a položte ju na sklenenú policu. Deklarovaná spotreba energie chladničky bola určená po vybratí chladiča, zásobníka na ľad a hornej zásuvky, čo umožní vytvoriť maximálny skladovací priestor. Pri skladovaní dôrazne odporúčame použitie spodnej zásuvky. Pre najlepšiu spotrebu energie aktivujte funkciu úspory energie.
- Neblokujte prúdenie vzduchu tým, že umiestnite jedlo pred ventilátor chladiča. Pri umiestnení potravín je potrebné zabezpečiť minimálne 3 cm priestor pred ochrannými mrežami ventilátora.
- V závislosti na funkciách tohto výrobku; rozmrazovanie zmrazených potravín v chladnejšom priestore zaistí úsporu energie a zachovanie kvality potravín.
- Jedlo ukladajte pomocou použitia zásuviek v chladiacom priestore, s cieľom zabezpečenia úspory energie a ochrany potravín v lepších podmienkach.
- Balíky potravín nesmú byť v priamom kontakte s čidlom tepla, nachádzajúceho sa v chladiacom priestore. V prípade ak sa dotýkajú čidla, môže sa zvýšiť spotreba energie zariadenia.
- Uistite sa, že potraviny nie sú v kontakte so snímačom teploty priestoru chladničky popísaného nižšie.



4.2. Prvé uvedenie do prevádzky

Pred použitím chladničky sa uistite, že boli vykonané všetky nevyhnutné prípravy v súlade s pokynmi uvedenými v kapitolách “Bezpečnostné pokyny a životné prostredie” a “Inštalácia”.

- Nechajte výrobok bežať bez jedla v jeho vnútri po dobu 6 hodín a neotvárajte dvere, ak to nie je nevyhnutné.

Keď sa kompresor zapne, budete počuť zvuk. Je normálne počuť zvuk, aj keď kompresor nie je aktívny, v dôsledku stlačenej kvapaliny a plynov v chladiacom systéme.

Predné hrany produktu sa môžu zahriať. To je normálne. Tieto oblasti sú navrhnuté tak, aby sa zahrial, s cieľom zabránenia kondenzácie.

Pri niektorých modeloch sa panel indikátora automaticky vypne po 5 minútach po zatvorení dverí. Znovu sa aktivujú keď sa dvere otvoria alebo po stlačení tlačidla.

5 Tlačidlo pre Nastavenie teploty

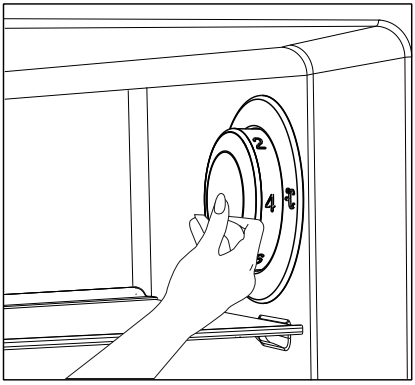
5.1. Tlačidlo pre Nastavenie teploty

Vnútorná teplota chladničky sa môže meniť z nasledujúcich dôvodov:

- Sezónne teploty,
- Časté otváranie dverí a ponechanie ich v otvorenom stave po dlhšiu dobu.
- Uloženie jedál do chladničky bez ich vychladnutia na izbovú teplotu.
- Umiestnenie chladničky v miestnosti (napr. vystavenie slnečnému žiareniu).
- Vnútornú zmenu teploty v dôsledku týchto faktorov je možné upraviť pomocou tlačidla pre nastavenie.

Čísla okolo tlačidla pre nastavenie uvádzajú teplotné stupne v "°C".

Ak je okolitá teplota 20 °C, odporúčame používať nastavenie teploty chladničky na teplotu 4 °C. V prípade iných teplotách je možné túto hodnotu prispôsobiť.

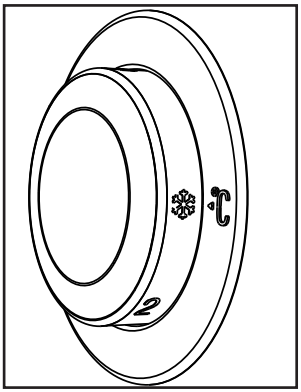


5.2. Rýchle zmrazovanie

Ak chcete zmraziť veľké množstvo čerstvých potravín, pred uložením potravín do rýchleho mraziaceho boxu prepnite tlačidlo pre nastavenie teploty (❄).

Odporúča sa ponechať tlačidlo v tejto polohe po dobu 24 hodín pre zmrazenie maximálneho množstva potravín, ktoré je uvedené ako kapacita mrazenia. Venujte pozornosť tomu, aby ste pri skladovaní vzájomne nemiešali mrazené a čerstvé potraviny.

Nezabudnite prepnúť tlačidlo pre nastavenie teploty späť do pôvodnej polohy.

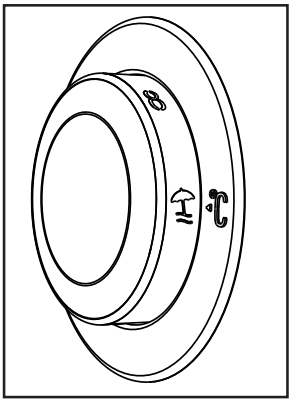


5.3. Funkcia Dovolenka

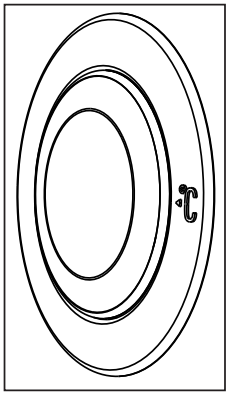
Ak sa dvere výrobku ( ) neotvoria po dobu najmenej 12 hodín po nastavení tlačidla nastavenia teploty na najvyššiu hodnotu, automaticky sa aktivuje funkcia Dovolenka.

Pre zrušenie funkcie je potrebné zmeniť nastavenie tlačidiel.

Keď je aktivovaná funkcia Dovolenka, neodporúča sa skladovať potraviny v chladiacom priestore.



• Po dokončení nastavenia je možné ukryť tlačidlo nastavenia teploty jeho stlačením dovnútra.

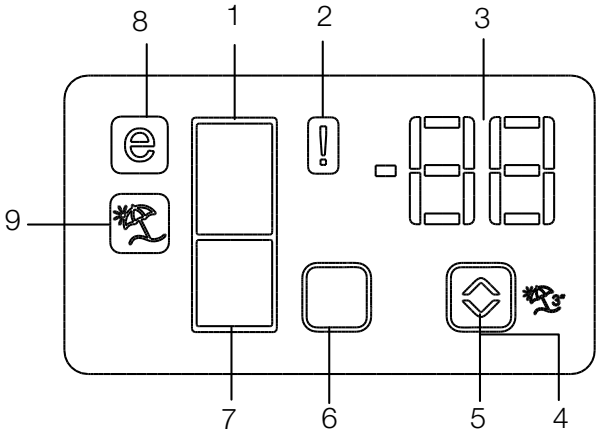


Tlačidlo pre Nastavenie teploty

5.4. Indikačný panel

Indikačné panely sa môžu líšiť v závislosti od typu modelu.

Pri používaní vášho produktu vám pomôžu audio - vizuálne funkcie, nachádzajúce sa na indikačnom paneli.



1. Indikátor Chladiaceho oddielu
2. Indikátor Poruchového stavu
3. Indikátor teploty
4. Tlačidlo funkcie Dovolenka
5. Tlačidlo pre Nastavenie teploty
6. Tlačidlo pre voľbu Chladiaceho priestoru
7. Indikátor Mraziaceho priestoru
8. Indikátor Ekonomického režimu
9. Indikátor funkcie Dovolenka

***voliteľné**

***Voliteľné:** Údaje uvedené v tejto používateľskej príručke sú určené ako koncepty a nemusia byť v dokonalom súlade s Vašim výrobkom. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, tieto informácie sa vzťahujú na ostatné modely.

Tlačidlo pre Nastavenie teploty

1. Indikátor chladiaceho oddielu
Pri nastavovaní teploty chladiaceho priestoru bude svetlo chladničky svietiť.

2. Indikátor Poruchového stavu
Tento indikátor sa aktivuje, ak vaša chladnička dostatočné nechladí alebo v prípade poruchy snímača. Keď je tento indikátor aktivovaný, na indikátore teploty mrazničky sa zobrazí písmeno "E" a na ukazovateli teploty chladničky sa zobrazia číslice, ako napríklad "1,2,3 ...". Tieto čísla na ukazovateli slúžia na informovanie servisného personálu o poruche.

3. Indikátor teploty
Označuje teplotu mraziaceho a chladiaceho priestoru.

4. Tlačidlo funkcie Dovolenka
Pre aktiváciu tejto funkcie stlačte tlačidlo Dovolenka po dobu 3 sekúnd. Ak je aktivovaná funkcia Dovolenka, na ukazovateli teploty chladničky sa zobrazí "- -" a v časti chladničky nebude aktívne chladenie. Keď je táto funkcia aktívna, neodporúča sa skladovať potraviny v chladiacom priestore. Ostatné časti budú naďalej ochladzovat v súlade s ich nastavenou teplotu.

Pre zrušenie tejto funkcie znova stlačte tlačidlo Dovolenka.

5. Tlačidlo pre Nastavenie teploty
Mení teplotu príslušného priestoru medzi -24°C ... -18°C a 8°C...1°C.

6. Tlačidlo pre voľbu Chladiaceho priestoru
Tlačidlo pre voľbu: Stlačte tlačidlo pre výber priestoru pre prepínanie medzi oddelením chladničky a mrazničky.

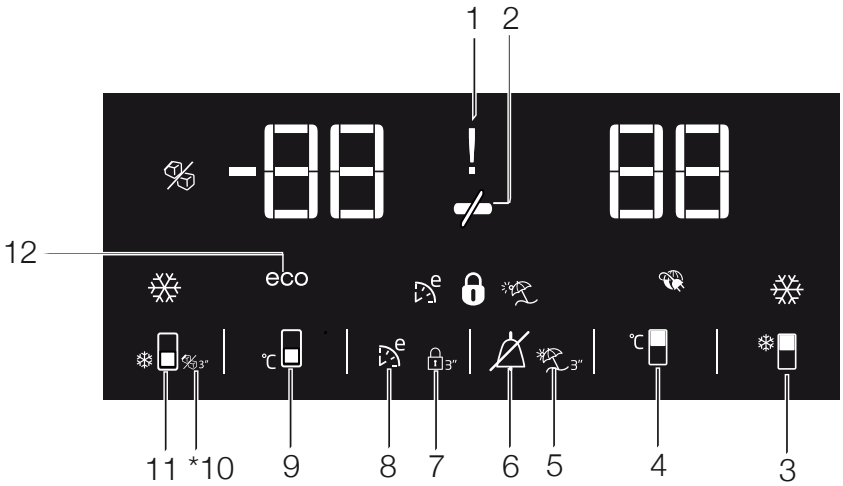
7. Indikátor Mraziaceho priestoru
Pri nastavovaní teploty mraziaceho priestoru bude svetlo chladničky svietiť.

8. Indikátor Ekonomického režimu
Signalizuje, že chladnička pracuje v úspornom režime. Tento displej sa aktivuje, ak je teplota mrazničky nastavená na -18 °C.

9. Indikátor funkcie Dovolenka
Ukazuje, že je aktivovaná funkcia Dovolenka.

5.5. Indikačný panel

Indikačný panel umožňuje nastaviť teplotu a ovládať ďalšie funkcie produktu bez otvorenia dvierok produktu. Pre nastavenie funkcií stačí stlačiť nápisy na príslušných tlačidlách.



1. Indikátor výpadku prúdu / vysokej teploty / poruchy

Tento indikátor (!) sa rozsvieti pri výpadku prúdu, vysokoteplotných poruchách a pri varovaní na poruchy. Na digitálnom displeji bud blikať najvyššia teplota, ktorú mraznička dosiahla počas trvalého výpadku napájania. Po kontrole potravín umiestnených v mraziacej časti (), pre zrušenie upozornenia stlačte tlačidlo zrušenia alarmu.

Ak sa rozsvieti tento indikátor, pozrite si časť "Odporúčané opravné prostriedky pre riešenie problémov".

2. Funkcia úspory energie (vypnutý displej):

Ak sú dvere produktu zatvorené dlhú dobu, automaticky sa aktivuje funkcia úspory energie a rozsvieti sa symbol úspory energie. () Keď je aktivovaná funkcia úspory energie, vypnú sa všetky symboly na displeji, okrem symbolu úspory energie. Ak je aktivovaná funkcia pre úsporu energie, ak stlačíte akékoľvek tlačidlo alebo otvoríte dvere, funkcia úspory energie sa zruší a symboly na displeji sa vrátia do normálu.

Funkcia Úspora energie sa aktivuje pri expedícii z výroby, a nemôže byť zrušená.

***Voliteľné:** Údaje uvedené v tejto používateľskej príručke sú určené ako koncepty a nemusia byť v dokonalom súlade s Vašim výrobkom. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, tieto informácie sa vzťahujú na ostatné modely.

Tlačidlo pre Nastavenie teploty

3.Funkcia Rýchleho chladenia

Toto tlačidlo má dve funkcie. Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať funkciu rýchleho chladenia stlačte toto tlačidlo krátko. Indikátor Rýchleho chladenia sa vypne a produkt sa vráti k normálnemu nastaveniu. ( )

	Funkciu rýchleho chladenia použite, keď chcete rýchlo ochladiť potraviny umiestnené v chladničke. Ak chcete ochladiť veľké množstvo čerstvých potravín, aktivujte túto funkciu pred uložením potravín do produktu.
	Ak ju nezrušíte, rýchle chladenie sa zruší automaticky po 8 hodinách alebo ak teplota v chladiacej časti klesne na požadovanú teplotu.

	Ak opakovane stlačíte tlačidlo rýchleho chladenia s krátkymi intervalmi, aktivuje sa ochrana elektronického obvodu a kompresor sa nespustí okamžite.

	Keď sa obnoví dodávka energie po výpadku napájania, táto funkcia sa neobnoví.

4. Tlačidlo nastavenia teploty chladiacej časti

Opakovane stlačte toto tlačidlo pre nastavenie teploty chladničky na 8, 7,6, 5,4,3, 2, 8, ..., . Stlačte toto tlačidlo pre nastavenie teploty v chladničke na požadovanú hodnotu. ( )

5.Funkcia Dovolenka

Aby bolo možné aktivovať funkciu Dovolenka, stlačte toto tlačidlo ( ) po dobu 3 sekúnd, a aktivuje sa indikátor režimu Dovolenka ( ). Ak je aktivovaná funkcia Dovolenka, na ukazovateli teploty chladničky sa zobrazí "- -" a v časti chladničky nebude aktívne chladenie. Keď je táto funkcia aktívna, neodporúča sa skladovať potraviny v chladiacom priestore. Ostatné časti budú naďalej ochladzovat v súlade s ich nastavenou teplotu.

Pre zrušenie tejto funkcie znova stlačte tlačidlo funkcie Dovolenka.

6. Zrušenie alarmu:

V prípade alarmu výpadku prúdu/vysokej teploty, po kontrole potravín umiestnených v mraziacej časti ( ), pre zrušenie upozornenia stlačte tlačidlo zrušenia alarmu.

7. Zámok tlačidiel

Podržte stlačené tlačidlo Zámku tlačidiel ( ) súvisle po dobu 3 sekúnd. Rozsvieti sa Symbol Uzavretia tlačidiel

( ) a režim Zámku tlačidiel sa aktivuje. Ak je režim Zámok tlačidiel aktívny, tlačidlá nebudú fungovať. Opäť podržte stlačené tlačidlo Zámku tlačidiel ( ) súvisle po dobu 3 sekúnd. Symbol Zámku tlačidiel sa vypne a vypne sa tiež režim zámku tlačidiel.

Ak chcete zabrániť pozmeneniu nastavenia teploty v chladničke ( ),, stlačte tlačidlo zámok tlačidiel.

8. Eco Fuzzy

Stlačte a podržte tlačidlo Eco Fuzzy po dobu 1 sekundy pre aktiváciu funkcie Eco Fuzzy. Chladnička začne pracovať v najprísnejšom ekonomickom režime najmenej 6 hodín neskôr a keď je funkcia aktívna, rozsvieti sa indikátor ekonomického režimu ( ). Stlačte a podržte tlačidlo Eco Fuzzy po dobu 3 sekúnd pre deaktiváciu funkcie Eco Fuzzy.

Tento indikátor sa rozsvieti po 6 hodinách, keď bude funkcia Eco Fuzzy aktivovaná.

Tlačidlo pre Nastavenie teploty

9. Tlačidlo nastavenia teploty mraziacej časti

Opakovane stlačte toto tlačidlo pre nastavenie teploty mrazničky na -18, -19, -20,-21, -22, -18, ..., . Stlačte toto tlačidlo pre nastavenie teploty v mrazničke na požadovanú hodnotu. ()

10. Indikátor vypnutia Výrobníka ľadu Icematic

Označuje, či je Výrobník ľadu Icematic zapnutý alebo vypnutý. () Ak svieti, výrobník ľadu Icematic nie je v prevádzke. Pre opätovné spustenie výrobníka ľadu Icematic stlačte a podržte tlačidlo Zapnutia-Vypnutia po dobu 3 sekundy.



Ak je táto funkcia zvolená, prietok vody z vodnej nádrže sa zastaví. Avšak, ľad ktorý bol vyrobený predtým, je možné z výrobníka ľadu Icematic vybrať.

11. Tlačidlo Rýchleho mrazenia/ Tlačidlo Vypnutia-Zapnutia výrobníka ľadu Icematic

Stlačte toto tlačidlo pre aktiváciu alebo deaktiváciu funkcie rýchleho zmrazenia. Pri aktivácii tejto funkcie sa mrazničky ochladí na teplotu nižšiu, ako je nastavená hodnota. () Pre zapnutie a vypnutie výrobníka ľadu Icematic ho stlačte a podržte po dobu 3 sekúnd.



Funkciu rýchleho mrazenia použite, keď chcete rýchlo zmraziť potraviny umiestnené v mrazničke. Ak chcete zmraziť veľké množstvo čerstvých potravín, aktivujte túto funkciu pred uložením potravín do produktu.



Ak ju nezrušíte, rýchle mrazenie sa zruší automaticky po 4 hodinách alebo ak teplota v mrazničke klesne na požadovanú teplotu.



Keď sa obnoví dodávka energie po výpadku napájania, táto funkcia sa neobnoví.

12. Indikátor ekonomického využitia

Označuje ak produkt beží v režime úspory energie. (eco)Tento ukazovateľ bude aktívny, keď je teplota mrazničky nastavená na -18 alebo je energeticky úsporné chladenie zapnuté prostredníctvom funkcie Eco-Extra.



Indikátor ekonomického použitia sa vypne, keď je zvolená funkcia rýchleho chladenia alebo rýchleho zmrazovania.

5.6. Zásobník na ľad

(Voliteľné)

- Vyberte von nádobu na ľad z mrazničky.
- Naplňte nádobu na ľad vodou.
- Vložte nádobu na ľad do mrazničky.
- Ľad bude pripravený asi po dvoch hodinách. Vezmite nádobu na ľad z mrazničky a opatrne ju ohnite nad držiakom, ktorý budete podávať. Ľad ľahko vypadne do servírovacieho držiaka.

5.7. Držiak na vajíčka

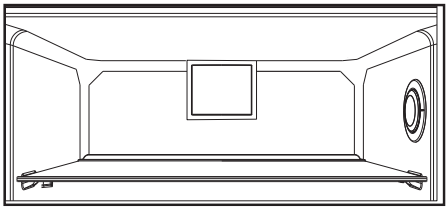
Držiak na vajíčka môžete ľubovolne umiestniť na držiak vo dverách alebo v chladničke. Ak ste sa rozhodli dať ju na držiak v chladničke, odporúčame, aby ste použili nižšie police, nakoľko sú chladnejšie.



Nedávajte držiak na vajíčka do mrazničky.

5.8. Ventilátor

Ventilátor bol navrhnutý tak, aby zabezpečil cirkuláciu chladného vzduchu vo vnútri chladničky homogénne. Prevádzková doba ventilátora sa môže líšiť v závislosti na funkciách vášho produktu.



5.9. Zásobník na zeleninu

(Voliteľné)

Zásobník na zeleninu produktu je navrhnutý tak, aby zelenina zostala čerstvá pri zachovaní svojej vlhkosti. Za týmto účelom je celková cirkulácia chladného vzduchu v zásobníku na zeleninu intenzívnejšia.

5.10. Oddelenia Nulového stupňa

(Voliteľné)

Použite tento priestor pre udržanie lahôdok alebo mäsových výrobkov na okamžitú spotrebu pri nižších teplotách.

Oddelenia Nulového stupňa je najlepšie miesto, kde môžu byť uložené v ideálnych podmienkach skladovania potraviny, ako sú mliečne výrobky, mäso, ryby a kurča. Neskladujte zeleninu a/alebo ovocie v tomto priestore.

5.11. Pohyblivý stojan vo dverách

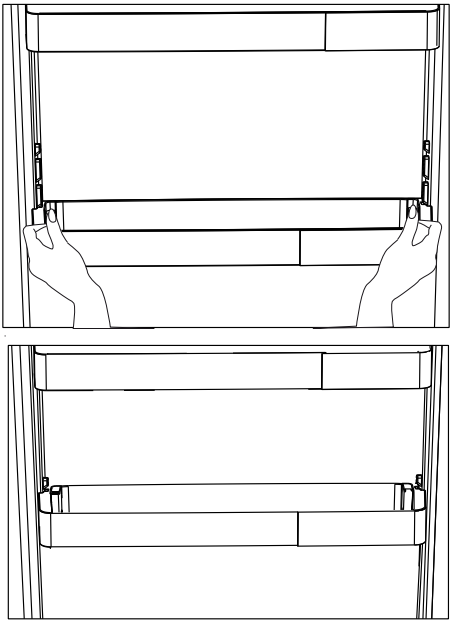
(Voliteľné)

Pohyblivý stojan vo dverách je možné upevniť do 3 rôznych polôh.

Pre presun stojana, rovnomerne stlačte bočné tlačidlá. So stojanom bude možné pohybovať.

Posuňte stojan smerom nahor alebo nadol.

Keď je stojan v požadovanej pozícii, uvoľnite tlačidlá. Po uvoľnení tlačidiel bude stojan opäť pevný na svojej pozícii.

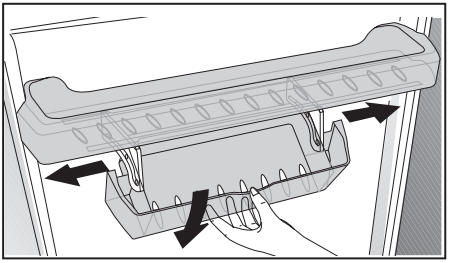


5.12. Posuvná odkladacia schránka

(Voliteľné)

Tento doplnok bol navrhnutý pre zvýšenie objemu využitia dverných stojanov.

Vďaka svojej schopnosti pohybovania sa do strán, vám umožní ľahko umiestniť dlhé fľaše, poháre alebo krabice, ktoré ste vložili do poličky pre fľaše nižšie.



5.13. Zásobník na zeleninu s kontrolou vlhkosti

(Voliteľné)

Pomocou funkcie regulácie vlhkosti je vlhkosť zeleniny a ovocia pod kontrolou a zabezpečí sa tým dlhšia doba čerstvosti potravín.

Ako je to možné, odporúča sa skladovať listovú zeleninu, ako je hlávkový šalát a špenát a podobné zeleniny, náchylné na stratu vlhkosti nie na svojich koreňoch, ale vo vodorovnej polohe v zeleninovom koši.

Pri umiestňovaní zeleniny, uložte ťažkú a tvrdú zeleninu na dno a ľahkú a mäkkú na vrchol, s prihliadnutím na špecifické hmotnosti zeleniny.

Nenechávajte zeleninu na zásobníku v igelitových sáčkoch. Ponechanie v igelitových sáčkoch spôsobí, že zelenina zhnije v krátkej dobe. V situáciách, kde kontakt s ostatnou zeleninou nie je vhodný, použite obalový materiál, ako je papier, ktorý má určitú pórovitosť v súlade s hygienou.

Nedávajte plody, ktoré majú vysokú produkciu plynu etylénu, ako sú hrušky, marhule, broskyne a najmä jablká do spoločného zeleninového zásobníka s inou zeleninou a ovocím. Plyn etylén vychádzajúci z týchto plodov môže spôsobiť, že ostatná zelenina a ovocie budú zrieť rýchlejšie a začnú hniť v kratšom časovom období.

5.14. Automatický výrobník ľadu

(Voliteľné)

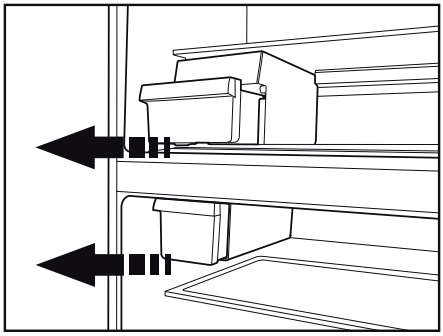
Automat ľad vám umožní ľahko vytvoriť ľad v chladničke. Za účelom získania ľad z výrobníka ľadu, vyberte nádržku na vodu z chladiaceho priestoru, naplňte ju vodou a dajte ju naspäť.

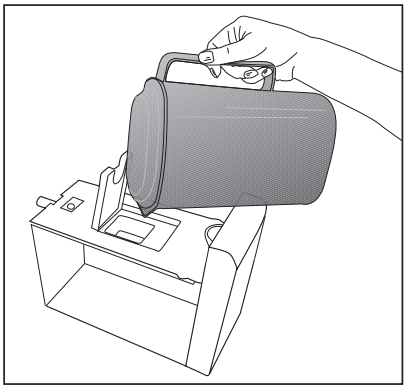
Prvý ľad bude vo výrobníku ľadu pripravený asi za 2 hodiny v chladiacom priestore.

Po umiestnení plnej vodnej nádrže, kým sa úplne nevyprázdni, môžete získať asi 60-70 kociek ľadu.

V prípade, že voda v nádrži bola dlhšie ako 2-3 týždne, vymeňte ju.

Pri produktoch s automatickým výrobníkom ľadu, pri výrobe ľadu môžete počuť zvuk. Tento zvuk je normálny a nie je známkou poruchy.





5.15. Icematic a držiak na skladovanie ľadu

***voliteľné**

Používanie výrobníka ľadu Icematic

Naplňte výrobník ľadu Icematic vodou a umiestnite ho na jeho miesto. Váš ľad bude pripravený asi po dvoch hodinách. Pre vybratie ľadu neodstraňujte Icematic z jeho miesta.

Otočte gombík na ľadovom zásobníku v smere hodinových ručičiek o 90 stupňov.

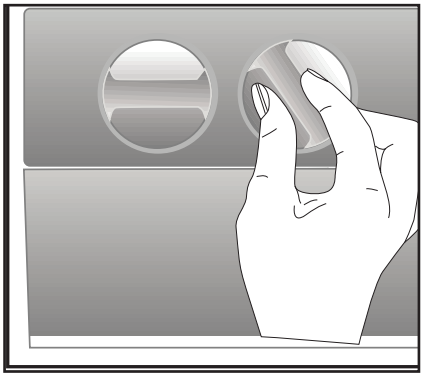
Ľadové kocky v nádrži spadnú dolu do nižšie umiestneného držiaka ľadu.

Následne môžete vybrať držiak ľadu a podávať ľadové kocky.

Ak chcete, ľadové kocky môžete skladovať aj v držiaku na ľad.

Držiak na skladovanie ľadu

Držiak na skladovanie ľadu je určený len pre zbieranie kociek ľadu. Nedávajte do neho vodu. V opačnom prípade sa zlomí.



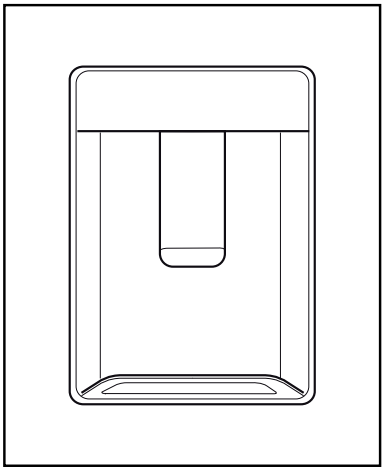
5.16. Používanie dávkovača na vodu

***voliteľné**

	Je normálne, že prvých niekoľko pohárov vody odobraných z dávkovača vody bude obvykle teplých.
	Ak sa dávkovač vody nepoužíval dlhšiu dobu, aby ste získali čistú vodu, prvé poháre vody vylejte.

1. Zatlačte pohárom o páku dávkovača vody. Ak používate mäkký plastový téglik, bude jednoduchšie páku stlačiť rukou.
2. Po naplnení pohára po požadovanú úroveň, uvoľnite páku.

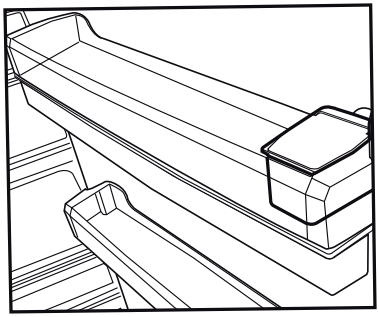
	Upozorňujeme, že z dávkovača vytečie toľko vody, ako ďaleko potlačíte páku. Keď hladina vody vo Vašej šálke / pohári stúpne, jemne znížte množstvo tlaku na páku, aby ste zabránili pretečeniu. Ak páku ľahko stlačíte, bude kvapkať voda; to je úplne normálne a nejde o poruchu.

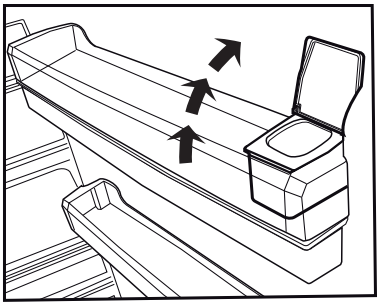


5.17. Plnenie nádrže dávkovača na vodu

Plniaca nádrž Vodnej nádrže je umiestnená vo vnútri stojana dverí.

1. Otvorte kryt nádrže.
2. Naplňte nádrž čerstvou pitnou vodou.
3. Zatvorte kryt.





	Neplňte nádrž na vodu s inou kvapalinou okrem vody, ako sú napríklad ovocné džúsy, sýtené nápoje a alkoholické nápoje, ktoré nie sú vhodné pre použitie v dávkovači vody. V prípade použitia týchto druhov kvapalín sa dávkovač vody nenapraviteľne poškodí. Záruka sa nevzťahuje na takéto použitie. Niektoré chemické látky a prísady obsiahnuté v týchto druhov nápojov / kvapalín môžu poškodiť nádržku na vodu.

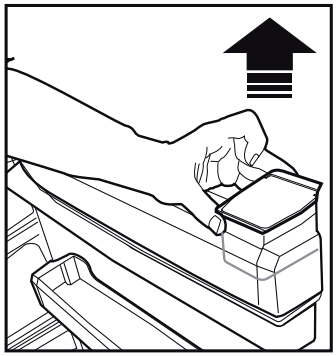
	Používajte len čistú pitnú vodu.

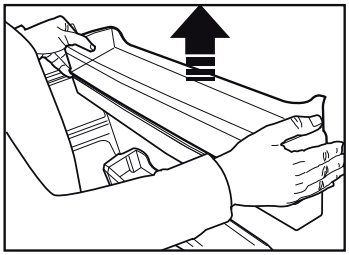
	Kapacita nádrže na vodu je 3 litre; neprepĺňajte ju.

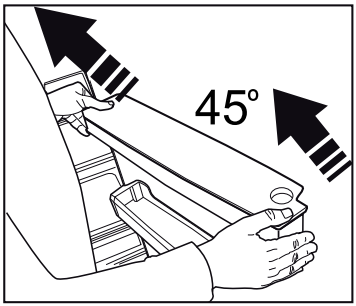
5.18. Čistenie nádrže na vodu

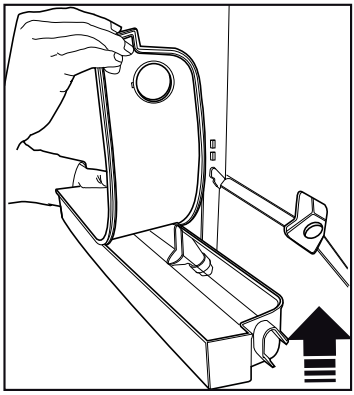
1. Vyberte nádrž na vodu vo vnútri rámu dverí.
2. Odstráňte rám dverí ich pridržaním z oboch strán.
3. Chyťte nádržku na vodu z oboch strán a odstrániť ju pod uhlom 45 ° C.
4. Odstráňte kryt zásobníka na vodu a vyčistite nádrž.

Súčasti nádrže na vodu a dávkovač vody neumývajte v umývačke riadu.







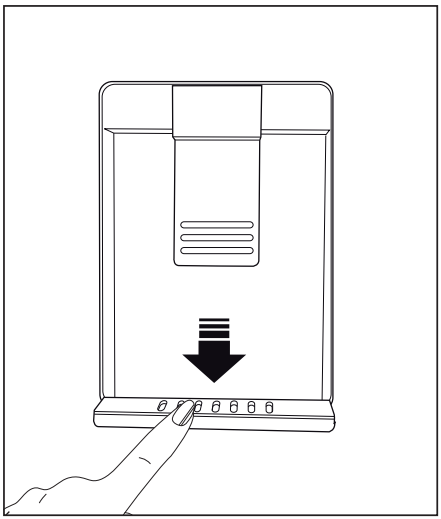


5.19. Odkvapkávacia miska

Voda, ktorá pri použití dávkovača vody vykvapkala, sa hromadí v odkvapkávacom zásobníku.

Odstráňte plastový filter, ako je znázornené na obrázku.

S čistou a suchou handričkou odstráňte nahromadenú vodu.



5.20.HerbBox/HerbFresh

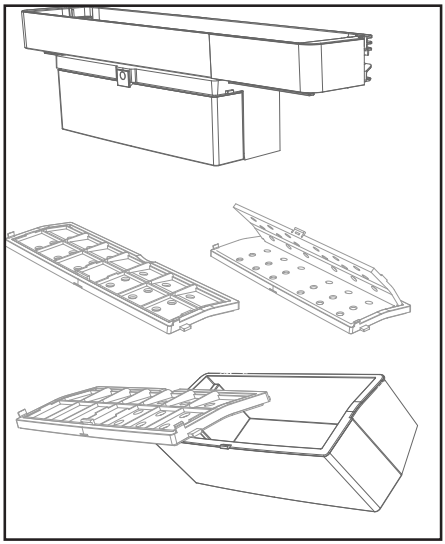
Vyberte filmový zásobník z HerbBox/ HerbFresh+

Odstráňte film zo sáčku a vložte ho do filmového zásobníka, ako je znázornené na obrázku.

Opäť uzatvorte zásobník a vložte ho späť do jednotky HerbBox/HerbFresh+

Časti HerbBox/HerbFresh+ sú obzvlášť vhodné pre skladovanie rôznych bylín, ktoré majú byť uchovávané v citlivých podmienkach. Môžete ukladať svoje nezabalené bylinky (petržlen, kôpor, atď.) do tejto časti horizontálne a udržať ich čerstvé oveľa dlhšiu dobu.

Film sa nahrádza každých šesť mesiacov.



5.21. Zmrazovanie čerstvých potravín

- Ak chcete zachovať kvalitu potravín, potraviny umiestnené v mrazničke musia byť zmrazené tak rýchlo, ako je to možné, z toho dôvodu použite funkciu rýchleho zmrazenia.
- Zmrazenie potravín v čerstvom stave predĺži dobu ich skladovania v mrazničke.
- Zabaľte potraviny do vzduchotesných balení a tesne ich uzatvorte.
- Uistite sa, že potraviny sú pred vložením do mrazničky zabalené. Miesto tradičného obalového papiera použite krabice do mrazničky, staniol a papier odolný proti vlhkosti, igelitové vrecká alebo podobné obalové materiály.



Ľad sa v mraziacej časti topí automaticky.

- Pred zmrazením označte každé balenie potravín napísaním dátumu na ich obal. To vám umožní určiť čerstvosť každého balenia pri každom otvorení mrazničky. Udržujte skoršie položky potravín v prednej časti, aby ste zabezpečili, že budú použité ako prvé.
- Zmrazené potraviny musia byť použité ihneď po rozmrazení a nemali by byť znovu zmrazené.
- Nezmrazujte veľké množstvo potravín naraz.

5.22. Odporúčania pre skladovanie zmrazených potravín

Chladiaci priestor musí byť nastavený na menej ako -18°C.

1. Umiestnite potraviny do mrazničky čo najrýchlejšie, aby nedošlo k ich rozmrazeniu.
2. Pred zmrazením skontrolujte položku “Dátum spotreby” na obale, aby ste sa uistili, že ešte nevypršala.
3. Uistite sa, že balenie potravín nie je poškodené.

Nastavenie teploty Mraziaceho priestoru	Nastavenie teploty Chladiaceho priestoru	Podrobnosti
-18°C	4°C	Toto je predvolené, odporúčané nastavenie.
-20,-22 alebo 24°C	4°C	Tieto nastavenia sa odporúčajú pri teplotách okolia nad 30 °C.
Quick Freeze - Rýchle mrazenie	4°C	Použite, keď chcete zmraziť vaše potraviny krátkej dobe. Po ukončení procesu sa produkt vráti do svojej predchádzajúcej pozície.
-18°C alebo nižšie	2°C	Použite toto nastavenie, ak si myslíte, že chladiaci priestor nie je dostatočne studený vzhľadom na teplotu prostredia alebo časté otváranie dverí.

5.23. Podrobnosti o mrazničke

Podľa noriem IEC 62552, mraznička musí mať schopnosť zmraziť 4,5 kg potravín na teplotu -18°C alebo nižšie do 24 hodín na každých 100 litrov objemu mraziaceho priestoru.
Potraviny môžu byť zachované po dlhšiu dobu iba pri teplote do teploty -18°C.
Potraviny môžete udržiavať čerstvé po dobu niekoľkých mesiacov (v mrazničke na alebo pod teplotou -18°C).
Potraviny ktoré majú byť zmrazené nesmú prísť do kontaktu s už zmrazenými potravinami vo vnútri mrazničky z dôvodu zabránenia ich čiastočnému rozmrazeniu.
Zeleninu uvarte a vodu odfiltrujte pre predĺženie doby zmrazeného skladovania.
Po filtrácii dajte jedlo do vzduchotesných balení a umiestnite ho v mrazničke. Banány, paradajky, hlávkový šalát, zeler, varené vajcia, zemiaky a podobné potraviny nezmrazujte.
V opačnom prípade tieto potraviny zhnijú a budú ovplivnené ich nutričné hodnoty a kvalita jedenia. To, že hniloba ohrozuje aj ľudské zdravie, nie je otázne.

5.24. Umiestnenie jedla

Police v mraziacej časti	Rôzny mrazený tovar ako sú mäso, ryby, zmrzlina, zelenina a pod.
Police v chladiacej časti	Potraviny v hrnci, taniere a krabice s viečkami, vajcia (v krabiciach s viečkom)
Police v dverách chladiacej časti	Malé a balené potraviny alebo nápoje
Zásobník na zeleninu	Ovocie a zelenina
Časť pre čerstvé potraviny	Lahôdky (potraviny pre raňajky, mäsové výrobky, ktoré majú byť konzumované v krátkej dobe)

5.25. Upozornenie na otvorené dvere

(Voliteľné)

Ak dvere výrobku zostanú otvorené, po dobu aspoň 1 minúty, zaznie akustické upozornenie. Akustický upozornenie stíchne, keď sú dvere zatvorené alebo po stlačení ľubovoľného tlačidla na displeji (ak je k dispozícii).

Upozornenie na otvorené dvere je indikované užívateľovi tak akusticky, ako aj vizuálne. Ak alarm pokračuje po dobu 10 min, osvetlenie interiéru vypne.

5.26. Zmena smeru otvárania dverí

Smer otvárania dverí vašej chladničky môžete zmeniť v závislosti na jej mieste používania. Keď tak potrebujete urobiť, obráťte sa na najbližší Autorizovaný servis.

Hore uvedené vysvetlenie je všeobecné vyhlásenie. O možnosti zmeny smeru otvárania dverí skontrolujte štítok s upozornením umiestnený vo vnútri obalu.

5.27. Vnútorné osvetlenie

Vo vnútornom osvetlení sa používa LED lampa. V prípade akýchkoľvek problémov s touto lampou sa obráťte na autorizovaný servis.
Lampa/y, použité v tomto zariadení nie je možné použiť pre osvetlenie domu. Účel použitia tohto svetla je pomôcť užívateľovi umiestniť potraviny do chladničky / mrazničky bezpečne a pohodlne.

6 Údržba a čistenie

Pri pravidelnom čistení sa zvýši životnosť výrobku.



VAROVANIE: Pred čistením chladničky produkt najprv odpojte z elektrickej siete.

- Na čistenie nikdy nepoužívajte ostré alebo brúsne nástroje, mydlo, domáce čistidlá, detergenty a voskové politúry.
- Rozpusťte jednu lyžičku karbonátu v pol litri vody. Namočte handričku do roztoku a dôkladne ju vyžmýkajte. Utrite vnútro spotrebiča s touto látkou a vysušte ho.
- Uistite sa, aby sa o telesa osvetlenia a iných elektrických predmetov nedostala žiadna voda.
- Očistite dvere pomocou vlhkej handričky. Ak chcete odstrániť police vo dverách a hlavné police, odstráňte všetok ich obsah. Vyberte police dverí ich posunutím smerom nahor. Po očistení, k uloženiu ich vložte smerom zhora nadol.
- Pre čistenie vonkajších povrchov a pochrómovaných súčastí výrobku nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky ani vodu s obsahom chlóru. Chlór spôsobuje koróziu kovových povrchov.
- Pre zabránenie odstráneniu a deformácii nápisov na plastových dielach, nepoužívajte žiadne ostré, brúsne nástroje, mydlo, čistiace prostriedky pre domácnosť, čistiace prostriedky, petrolej, vykurovací olej, laky atď.. Na čistenie použite vlažnú vodu a mäkkú handričku a utrite ich do sucha.

6.1. Zabránenie vzniku nepríjemných pachov

Pri výrobe našich zariadení sa nepoužívajú materiály, ktoré môžu spôsobiť zápach. Avšak, nevhodné podmienky pre zachovanie potravín a zanedbanie čistenia vnútorného povrchu zariadenia v potrebnej miere môže spôsobiť problém zápachu.

Preto chladničku čistite karbonáto rozpusteným vo vode každých 15 dní.

- Potraviny uchovávajte v uzavretých nádobách. Mikroorganizmy šíriace sa z nekrytých nádob môžu spôsobiť nepríjemné pachy.
- Nikdy neskladujte jedlo, ktorým vypršala trvanlivosti a sú rozliate v chladničke.

6.2. Ochrana plastových povrchov

Okamžite očistite s teplou vodou, nakoľko olej nanesený na plastové povrchy môže spôsobiť poškodenie povrchu.

6.3. Dverové sklá

Zo skiel odstráňte ochrannú fóliu.

Na povrchu skla sa nachádza povlak. Tento povlak minimalizuje vznik škvŕn pomáha ľahko odstrániť prípadné nečistoty a škvrny. Sklá, ktoré nie sú chránené takýmto povlakom môžu byť vystavené trvalým organickým alebo anorganickým nečistotám na báze vzduchu alebo vody, ako sú vodný kameň, minerálne solí, nespálené uhľovodíky, oxidy kovov a silikóny, ktoré ľahko a rýchlo spôsobujú škvrny alebo materiálne škody. Udržiavanie skla v čistom stave sa stáva príliš ťažkým, napriek pravidelnému čisteniu. V dôsledku toho, vzhľad a transparentnosť skla sa zhoršuje. Drsné a žieravé metódy čistenia a zlúčeniny zintenzívňujú tieto vady a urýchľujú proces zhoršovania sa.

Pre bežné čistiace účely použite čistiace prostriedky na vodnej báze, ktoré nie sú zásadité a korozívne.

Na čistenie použite nealkoholické a nekorozívne materiály, aby ste zachovali povlak po dlhú dobu.

Sklá sú temperované pre zvýšenie ich odolnosti proti nárazom a lámaniu.

Na ich zadnej ploche bola tiež aplikovaná bezpečnostná fólia, ako ďalšie bezpečnostné opatrenie pre zabránenie poškodeniu ich okolia v prípade ich rozbitia.

* Alkál je báza, ktorá pri rozpustení vo vode tvorí hydroxidové ióny (OH).

Kovy Li (lítium), Na (sodík), K (draslík) Rb (rubídium), Cs (cézium), a umelý a rádioaktívny Fr (Francium) sa nazývajú alkalické kovy.

7 Riešenie problémov

Než sa obrátite na servis, pozrite si nasledujúci zoznam. Môže Vám to ušetriť čas aj peniaze. Tento zoznam obsahuje časté sťažnosti, ktoré nie sú spojené s chybným spracovaním alebo poškodením materiálu. Niektoré funkcie uvedené v tomto dokumente sa nemusia vzťahovať na váš produkt.

Chladnička nefunguje.

- Zástrčka nie je úplne nasadená. >>> Zapojte ju úplne do zásuvky.
- Poistka pripojená do zásuvky ktorá napája produkt alebo hlavná poistka je spálená. >>> Skontrolujte poistky.

Kondenzácia na bočnej stene chladiaceho priestoru (MULTI ZÓNA, CHLADIACA , KONTROLNÁ a FLEXI ZÓNA).

- Prostredie je príliš chladné. >>> Neinštalujte výrobok v prostredí s teplotami pod -5°C.
- Dvere sa otvárajú príliš často >>> Dbajte na to, aby ste dvere výrobku neotvárali príliš často.
- Prostredie je príliš vlhké. >>> Neinštalujte výrobok vo vlhkom prostredí.
- Potraviny obsahujúce tekutiny sú uchovávané v neuzavretých nádobách. >>> Uchovávajte potraviny, ktoré obsahujú tekutiny v uzavretých nádobách.
- Dvere výrobku boli ponechané otvorené. >>> Nenechávajte dvere chladničky otvorené po dlhšiu dobu.
- Termostat je nastavený na príliš nízku teplotu. >>> Nastavte termostat na vhodnú teplotu.

Kompresor nepracuje.

- V prípade náhleho výpadku prúdu alebo vytiahnutia napájacieho kábla a po jeho opätovnom pripojení tlak plynu v chladiacom systéme výrobku nie je vyvážený, čo spustí tepelný istič kompresora. Produkt sa reštartuje po približne 6 minútach. Keď sa výrobok po uplynutí tejto doby nereštartuje, obráťte sa na servis.
- Je aktívne rozmrazovanie. >>> To je normálne pre chladničku s plne automatickým rozmrazovaním. Odmrazovania sa vykonáva pravidelne.
- Produkt nie je zapojený do elektrickej siete >>> Uistite sa, že napájací kábel je zapojený.
- Nastavenie teploty je nesprávne. >>> Zvoľte zodpovedajúce nastavenie teploty.
- Nie je prúd. >>> Produkt bude naďalej fungovať normálne po obnovení napájania.

Prevádzkový hluk chladničky sa pri používaní zvyšuje.

- Prevádzkové výsledky tohto výrobku sa môžu líšiť v závislosti na zmenách teploty okolitého prostredia. To je normálne a nejedná sa o závadu.

Chladnička beží príliš často alebo príliš dlho.

Riešenie problémov

- Nový výrobok môže byť väčší ako ten predchádzajúci. Väčšia výrobky budú pracovať po dlhšiu dobu.
- Teplota v miestnosti môže byť vysoká. >>> Výrobok bude v miestnosti s vyššou teplotou spustený po dlhšiu dobu.
- Výrobok mohol byť zapojený len nedávno alebo v ňom boli umiestnené nové položky potravín. >>> Výrobok dosiahne nastavenú teplotu dlhšie, keď bol len práve zapojený alebo doň boli umiestnené nové potraviny. To je normálne.
- Do výrobku bolo v poslednej dobe umiestnené veľké množstvo teplého jedla. >>> Nepokladajte horúce jedlo do výrobku.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Teplý vzduch pohybujúce sa vo vnútri spôsobí, že výrobok bude v prevádzke dlhšie. Neotvárajte dvere chladničky príliš často.
- Dvere mrazničky alebo chladničky mohli zostať pootvorené. >>> Skontrolujte, či sú dvere úplne zatvorené.
- Výrobok môže byť nastavený na príliš nízku teplotu. >>> Nastavte teplotu na vyšší stupeň a počkajte, až výrobok dosiahne nastavenú teplotu.
- Podložky dvier chladničky alebo mrazničky môžu byť špinavé, opotrebované, rozbité alebo nesprávne nasadené. >>> Vyčistite alebo vymeňte podložky. Poškodené / roztrhané podložky dverí spôsobia, že výrobok bude bežať dlhšiu dobu pre zachovanie aktuálnej teploty.

Teplota mrazenia je veľmi nízka, ale teplota chladiča je dostačujúca.

- Teplota priestoru mrazničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

Teplota chladenia je veľmi nízka, ale teplota mrazničky je dostačujúca.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

Potraviny uchovávané v chladnejších zásuviek priestorov sú zmrazené.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

Teplota v chladničke alebo v mrazničke je príliš vysoká.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi vysoký stupeň. >>> Nastavenie teploty chladiaceho priestoru má vplyv na teplotu v mraziacom priestore. Počkajte, až teplota príslušných častí dosiahne dostatočnú úroveň zmenou teploty chladiaceho alebo mraziaceho priestoru.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Neotvárajte dvere chladničky príliš často.
- Dvere môžu byť pootvorené. >>> Úplne zatvorte dvere.
- Výrobok mohol byť zapojený len nedávno alebo v ňom boli umiestnené nové položky potravín. >>> To je normálne. Výrobok dosiahne nastavenú teplotu dlhšie, keď bol len práve zapojený alebo doň boli umiestnené nové potraviny.
- Do výrobku bolo v poslednej dobe umiestnené veľké množstvo teplého jedla. >>> Nepokladajte horúce jedlo do výrobku.

Trasie sa alebo vydáva hluk.

Riešenie problémov

- Podlaha nie je vo vodováhe alebo nie je odolná. >>> Ak sa výrobok trasie, keď sa pomaly pohybuje, nastavte stojany na vyrovnanie výrobku. >>> Uistite sa tiež, že podlaha je dostatočne odolná k tomu, aby uniesla produkt.
- Všetky položky umiestnené na výrobku môže spôsobiť hluk. >>> Odstrániť všetky položky umiestnené na výrobku.

Výrobok vytvára hluk tečúcej, striekajúcej kvapaliny a pod.

- Princíp fungovania tohto výrobku je založený na toku kvapalín a plynu. >>> To je normálne a nejedná sa o závadu.

Z výrobku znie zvuk ako vanúci vietor.

- Výrobok pre proces chladenia používa ventilátor. To je normálne a nejedná sa o závadu.

Na vnútorných stenách výrobku sa vytvoril kondenzát.

- Horúce alebo vlhké počasie zvýši námrazu a kondenzáciu. To je normálne a nejedná sa o závadu.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Neotvárajte dvere príliš často, ak zostali otvorené, zatvorte ich.
- Dvere môžu byť pootvorené. >>> Úplne zatvorte dvere.

Vytvára sa kondenzát na vonkajšej strane výrobku alebo medzi dverami.

- Okolité prostredie môže byť vlhké, je to úplne normálne vo vlhkom počasí. >>> Kondenzácia sa rozptýli, keď sa zníži vlhkosť.

Interiér zapácha.

- Produkt nie je pravidelne čistený. >>> Pravidelne čistite vnútro pomocou hubky, teplej vody a sýtenej vody.
- Niektoré balenia a obalové materiály môže spôsobiť zápach. >>> Používajte balenia a obalové materiály bez zápachu.
- Potraviny boli umiestnené v neuzavretých baleniach. >>> Uchovávajte potraviny v uzavretých baleniach. Mikroorganizmy sa môžu z neuzavretých potravín rozšíriť a spôsobiť zápach. Z výrobku odstráňte všetky potraviny so zašlým dátumom spotreby a pokazené potraviny.

Dvere sa nezatvárajú.

- Balíčky s potravinami môžu blokovať dvere. >>> Premiestnite predmety blokujúce dvere.
- Produkt nestojí v úplne zvislej polohe na zemi. >>> Nastavte stojany pre uvedenie výrobku do zvislej polohy.
- Podlaha nie je vo vodováhe alebo nie je odolná. >>> Uistite sa, že podlaha je vyvážená a dostatočne odolná k tomu, aby uniesla produkt.

Zásobník na zeleninu sa zasekol.

- Potraviny môžu byť v kontakte s hornou časťou zásobníka. >>> Preusporiadajte potraviny v šuplíku.



VAROVANIE: Ak problém pretrváva aj po vykonaní pokynov v tejto časti, obráťte sa na svojho predajcu alebo na autorizovaný servis. Nepokúšajte sa opraviť produkt.



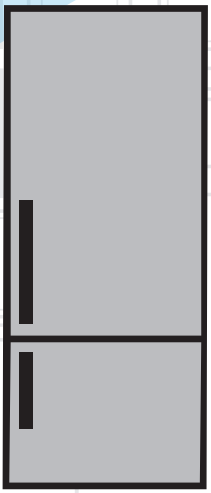
57 5905 0000/AS
4/6
SB-SK

CE

www.beko.com

Refrigerator

User manual



RCNE520E31ZM
RCNE520E31ZX
CNE520E20X
RCNE520E31ZB

RCNE520E20M
RCNE520E20B
RCNE520E31DZX
RCNE520E20DB

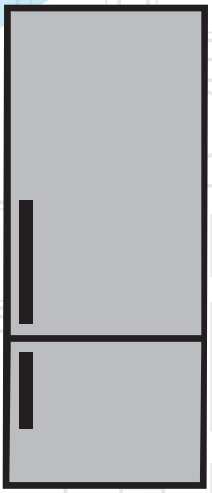
RCNE520E20DS

LT | CZ

beko

Šaldytuvas

Vartotojo vadovas



LT

Prieš naudodamiesi produktu perskaitykite šią instrukciją!

Gerb. kliente,

norime, kad optimaliai išnaudotumėte mūsų produkto, kuris buvo pagamintas pagal modernias technologijas ir laikantis griežtos kokybės kontrolės, galimybes,

todėl rekomenduojame prieš naudojantis produktu perskaityti visą instrukciją. Jei produktą perduotumėte kitam asmeniui, nepamirškite kartu su juo naujajam savininkui perduoti ir šios instrukcijos.

Ji padės jums greitai ir saugiai išmokti naudotis savo produktu.

- Atidžiai ją perskaitykite prieš įrengdami ir naudodamiesi šiuo produktu.
- Visada laikykitės atitinkamų saugos instrukcijų.
- Laikykite šį vadovą lengvai pasiekiamoje vietoje.
- Perskaitykite kitus su produktu pateikiamus dokumentus.

Atkreipkite dėmesį, kad ši instrukcija skirta keliems produkto modeliams. Skirtumai tarp modelių instrukcijoje aiškiai nurodyti.

	Svarbi informacija ir naudingi patarimai.
	Pavojus gyvybei ir turtui.
	Elektros smūgio pavojus.

	Produkto pakuotės yra pagamintos iš perdirbimų medžiagų pagal nacionalines aplinkosaugos taisykles.

Turinys

1 Saugumas ir aplinkosaugos instrukcijos 3

1.1. Bendroji sauga 3
1.1.1 HC įspėjimas 5
1.1.2 Modeliams su vandens fontanu 5
1.2. Numatytoji paskirtis 6
1.3. Vaikų saugumas 6
1.4. Elektros ir elektronikos atliekų (WEE) ir panaudotų produktų utilizavimo direktyvų atitiktis 6
1.5. RoHS direktyvos atitiktis. 6
1.6. Informacija apie pakuotę 6

2 Šaldytuvas 7

3 Įrengimas 8

3.1. Tinkama įrengimui vieta. 8
3.2. Plastikinių kaiščių pritvirtinimas 8
3.3. Atramų reguliavimas 8
3.4. Maitinimo prijungimas 9
3.5. Durų perstatymas 10
3.6. Durų perstatymas 11

4 Paruošimas 12

4.1. Kaip taupyti energiją 12
4.2. Pirmasis įjungimas 12

5 Prietaiso naudojimas 13

5.1. Temperatūros reguliavimo mygtukas 13
5.2. Greitas šaldymas 13
5.3. Atostogų funkcija 14
5.4. Valdymo skydelis. 15
5.5. Ledukų konteineris 18
5.6. Kiaušinių dėtuvė 18
5.7. Ventiliatorius 18
5.8. Daržovių dėžė 18
5.9. Nulio laipsnių skyrius. 18
5.10. HerbBox“ / „HerbFresh. 18
5.11. Judanti durelių lentyna 19
5.12. Ištraukiama dėžutė 19
5.13. Daržovių dėžė su drėgmės valdymu 20
5.14. Automatinis ledukų gaminimo įtaisas 20
5.15. Ledukų dėklas ir ledukų saugojimo talpykla21
5.16. Vandens dalytuvo naudojimas. 21
5.17. Pripildykite vandens dalytuvo talpyklą 22
5.18. Vandens talpyklos valymas 23
5.19. Padėklas nulašančiam vandeniui 24
5.20. Šviežių produktų užšaldymas 25
5.21. Užšaldytų produktų laikymo rekomendacijos25
5.22. Giluminis užšaldymas. 25
5.23. Produktų sudėjimas 26
5.24. Atidarytų durelių signalas 26
5.25. Vidinė lemputė. 26
5.26. Durų atidarymo krypties pakeitimasė. . . . 26

6 Priežiūra ir valymas 27

6.1. Kaip išvengti blogų kvapų 27
6.2. Plastikinių paviršių apsauga 27

7 Trikčių diagnostika 28

1 Saugumas ir aplinkosaugos instrukcijos

Šiame skyriuje pateikiama saugumo informacija, skirta padėti išvengti sužalojimų ir turto pažeidimų. Nesilaikant šių instrukcijų visos garantijos prietaisui nustos galioti.

Naudojimo paskirtis



ĮSPĖJIMAS:
Pasirūpinkite, Kad Ventiliacijos Angos, Esančios Prietaiso Korpuse Arba Įmontuotoje Struktūroje, Visiškai Nebūtų Užblokuotos.



ĮSPĖJIMAS:
Nenaudokite Mechaninių Ar Kitų Priemonių, Kad Paspartintumėte Atitirpinimo Procesą, Išskyrus Pagal Gamintojo Rekomendacijas.



ĮSPĖJIMAS:
Nesugadinkite Šaldymo Kontūro.



ĮSPĖJIMAS:
Elektrinių Prietaisų Nenaudokite Prietaiso Viduje Esančiuose Maisto Laikymo Skyriuose, Nebent Jie Yra Tokio Tipo, Kurį Rekomenduoja Gamintojas.

Šis prietaisas yra skirtas naudoti buitinėmis ir kitomis panašiomis sąlygomis, pvz.:

– darbuotojų virtuvėse, esančiose parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;

– ūkių namuose ir klientams, skirtoje viešbučių, motelių ir kitoje gyvenamojoje aplinkoje;

– nakvynę su pusryčiais siūlančiose įstaigose;

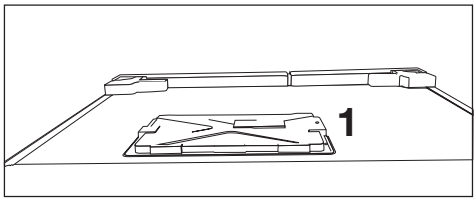
– maitinimo ir panašių nemažmeninių paslaugų atveju.

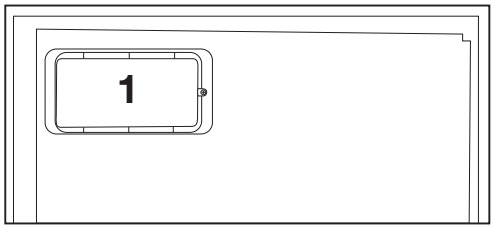
1.1. Bendroji sauga

- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims su fiziniais, protiniais ir jutiminiais sutrikimais, jei jų tinkamai neapmoko kitas asmuo, bei vaikams. Prietaisu tokie asmenys gali naudotis tik prižiūrimi ir tinkamai instruktuoti už jų saugumą atsakingo asmens. Neleiskite su prietaisu žaisti vaikams.
- Jei prietaisas sugedo, atjunkite jį nuo elektros tinklo.
- Atjungę palaukite bent 5 minutes prieš vėl įjungdami prietaisą. Kai prietaiso nenaudojate, jį išjunkite. Nelieskite kištuko šlapiomis rankomis! Netraukite kištuko už laido, visada laikykite už kištuko.
- Nejunkite šaldytuvo į klibantį elektros lizdą.

Saugumas ir aplinkosaugos instrukcijos

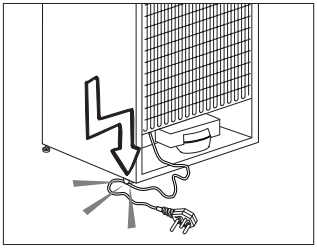
- Atjunkite prietaisą, kai atliekate įrenginio, priežiūros, valymo ir remonto darbus.
- Jei prietaiso kurį laiką nenaudokite, išjunkite elektros lizdo kištuką ir išimkite maisto produktus.
- Nevalykite šaldytuvo ir netirpdykite ledo garu ar garinio valymo įrenginiais. Dėl garo kontakto su dalimis, kuriomis teka elektra, gali kilti trumpasis jungimas arba ištikti elektros smūgis!
- Neplaukite prietaiso purkšdami ar pildami ant jo vandenį! Elektros smūgio pavojus!
- Niekuomet nenaudokite gaminio, jei gaminio viršuje arba galinėje pusėje esantis skyrius su elektroninėmis spausdintinėmis plokštėmis viduje yra atidarytas (elektroninių spausdintinių plokščių dangtis) (1).





- Jei prietaisas sugedo, jo nenaudokite, nes gali trenkti elektros smūgis. Prieš ką nors darydami susisiekite su įgaliotąja aptarnavimo tarnyba.
- Įjunkite prietaisą į įžemintą elektros lizdą. Įžeminimą turi atlikti kvalifikuotas elektrikas.
- Jei prietaisas turi LED lempučių, jei jas reikia keisti arba jos sugedo, kreipkitės į įgaliotąją aptarnavimo tarnybą.
- Nelieskite šaldytų maisto produktų šlapiomis rankomis! Jie gali lipti prie rankų!
- Nedėkite į šaldiklį butelių ir skardinių su skysčiais. Jie gali sprogti!
- Skysčius statykite talpose stačiai, sandariai uždarę dangtelius.
- Prie prietaiso nepurkškite degių medžiagų, nes jos gali užsidegti ar sprogti.

- Nelaikykite šaldytuve degių medžiagų ir produktų su degiomis dujomis (aerozolių ir pan.).
- Nedėkite talpų su skysčiais ant prietaiso. Ant dalių, kuriomis teka elektra, išbėgusių skysčių kyla elektros smūgio ir gaisro pavojus.
- Saugokite prietaisą nuo lietaus, sniego, tiesioginių saulės spindulių ir vėjo. Kai prietaisą perkeliate į kitą vietą, netraukite jo už durų rankenos. Rankena gali atlūžti.
- Saugokite, kad prietaise neįstrigtų ranka ar kita kūno dalis.
- Nelipkite ir nesiremkite į dureles, stalčius ir pan. Dėl to prietaisas gali nukristi ir būti pažeistas.
- Neprispauskite elektros laido.



1.1.1 HC įspėjimas

Jei prietaise yra aušinimo sistema su R600a dujomis, saugokite aušinimo sistemą ir vamzdžius nuo pažeidimo perveždami ir naudodami prietaisą. Šios dujos yra degios. Jei aušinimo sistema pažeista, patraukite produktą saugiu atstumu nuo liepsnos ir iškart gerai išvėdinkite patalpą.

Etiketėje ant vidinės pusės kairėje nurodyta, kokio tipo dujos naudojamos prietaise.

1.1.2 Modeliams su vandens fontanu

- Slėgis šalto vandens įvade neturi viršyti 90 psi (6,2 bar). Jei slėgis jūsų vandens sistemoje viršija 80 psi (5,5 bar), joje turi būti sumontuotas slėgio ribojimo vožtuvas. Jei nežinote, kaip patikrinti vandens slėgį, kreipkitės į santechnikos specialistą.
- Jeigu jūsų vandentiekio sistemoje kyla hidraulinių smūgių pavojus, visada privalote naudoti apsaugos nuo hidraulinių

smūgių įrangą. Pasitarkite su santechnikos specialistu, jeigu nesate užtikrinti, kad jūsų vandentiekio sistemoje nėra hidraulinių smūgių pavojaus.

- Negalima montuoti karšto vandens įvade. Saugokite žarnas nuo užšalimo. Darbinė vandens temperatūra turi būti nuo 33 °F (0,6 °C) iki 100 °F (38 °C).
- Naudokite tik geriamąjį vandenį

1.2. Numatytoji paskirtis

- Prietaisas yra skirtas naudoti namuose. Jis neskirtas komerciniam naudojimui.
- Prietaisas skirtas tik maisto produktams ir gėrimams laikyti.
- Nelaikykite jame produktų, kuriems reikia tiksliai reguliuojamos temperatūros (vakcinų, vaistų, kuriems reikia konkrečios temperatūros, medicininės paskirties priemonių ir pan.).
- Gamintojas neprisiima atsakomybės už pažeidimus dėl netinkamo ar neatsargaus naudojimo.
- Originalios atsarginės dalys tiekiamos 10 metų nuo gaminio įsigijimo dienos.

1.3. Vaikų saugumas

- Laikykite pakuotes vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite su prietaisu žaisti vaikams.
- Jei ant durelių yra užraktas, laikykite raktą vaikams nepasiekiamoje vietoje.

1.4. Elektros ir elektronikos atliekų (WEE) ir panaudotų produktų utilizavimo direktyvų atitiktis

Šis prietaisas atitinka ES WEEE direktyvą (2012/19/ES). Prietaisas yra pažymėtas elektrinių ir elektroninių įrenginių atliekų (WEEE) klasifikacijos simboliu.



Prietaisas yra pagamintas iš aukštos kokybės dalių ir medžiagų, kurias galima panaudoti pakartotinai arba perdirbti. Neišmeskite prietaiso su buitinėmis atliekomis. Atiduokite jį į specialų elektrinių ir elektroninių atliekų surinkimo centrą. Kur rasti tokį centrą, teiraukitės vietinėje atsakingoje institucijoje.

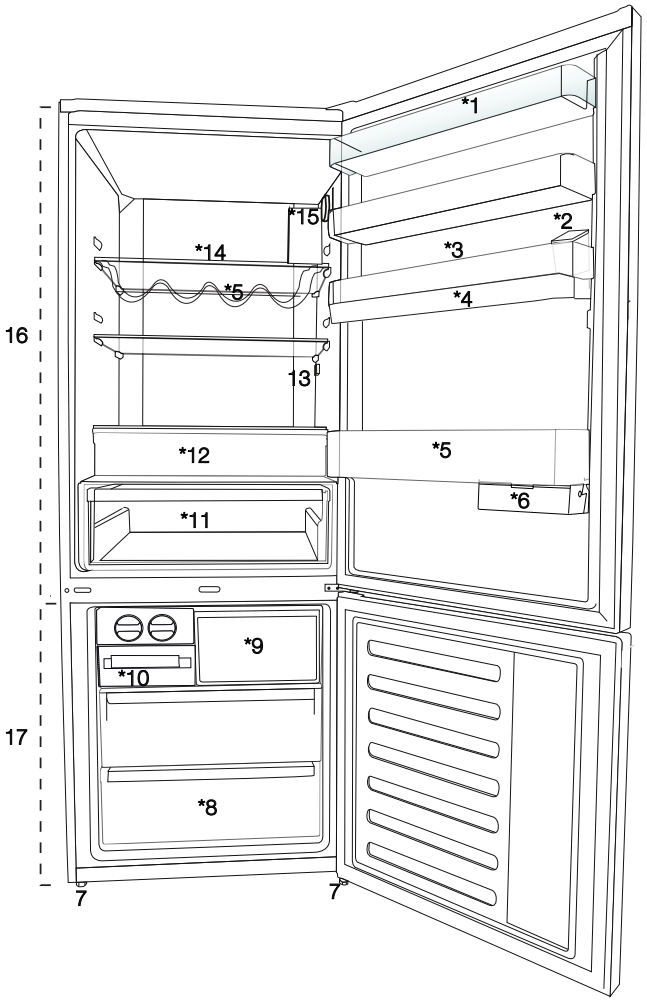
1.5. RoHS direktyvos atitiktis

- Šis prietaisas atitinka ES WEEE direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra kenksmingų ir draudžiamų medžiagų, išvardintų direktyvoje.

1.6. Informacija apie pakuotę

- Prietaiso pakuotės yra pagamintos iš perdirbamų medžiagų pagal mūsų nacionalinius aplinkosaugos reikalavimus. Neišmeskite pakuočių su buitinėmis ar kitomis atliekomis. Atiduokite jas perdirbti į pakuočių surinkimo centrą, nurodytą vietinių atsakingųjų institucijų.

2 Šaldytuvas



1. Vėsinimo skyriaus durelių lentyna
2. Vandens dozatoriaus užpildymo bakelis
3. Kiaušinių skyrius
4. Vandens dozatoriaus talpykla
5. Butelių lentyna
6. Ištraukiama dėžutė
7. Reguliuojamos kojelės
8. Užšaldymo skyrius
9. Greitojo užšaldymo skyrius
10. Ledo kubelių dėklas ir ledo talpykla
11. Daržovių dėžė
12. Nulio laipsnių skyrius
13. Vidaus apšvietimo lemputė
14. Vėsinimo skyriaus stiklo lentyna
15. Temperatūros reguliavimo mygtukas
16. Vėsinimo skyrius
17. Šaldiklio skyrius

*Pasirinktinai: šioje instrukcijoje pateikiamos iliustracijos yra sąlyginės ir gali skirtis nuo konkretaus jūsų prietaiso. Jei jūsų prietaise tokių dalių nėra, informacija apie jas taikoma kitiems prietaiso modeliams.

3 Įrengimas

3.1. Tinkama įrengimui vieta

Dėl prietaiso įrengimo kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą. Kaip paruošti prietaisą, žr. informaciją naudojimo instrukcijoje, įsitikinkite, kad yra reikalingi vandens ir elektros linijų prievadai. Jei jų nėra, susisiekite su elektriku ir santechniku, kad juos įrengtų.

	**ĮSPĖJIMAS:** Gamintojas neprisiima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl to, kad darbus atliko neįgalioti asmenys.
	**ĮSPĖJIMAS:** Įrengiant prietaisas turi būti atjungtas nuo elektros tinklo. To nepadarius galima sunkiai ar net mirtinai susižaloti!
	**ĮSPĖJIMAS:** Jei durys per siauros ir prietaisas pro jas netelpa, nuimkite duris ir pasukite prietaisą šonu; jei ir tai nepadeda, kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą.

- Statykite prietaisą ant lygaus paviršiaus, kad jis nevibruotų.
- Statykite prietaisą bent 30 cm atstumu nuo kaitlentės ir kitų šilumos šaltinių ir bent 5 cm atstumu nuo elektrinių orkaičių.
- Saugokite prietaisą nuo tiesioginių saulės spindulių ir nelaikykite drėgnoje aplinkoje.
- Kad prietaisas veiktų tinkamai, reikia pasirūpinti gera oro cirkuliacija. Jei prietaisą statote į nišą, palikite bent 5 cm tarp prietaiso, sienų ir lubų.
- Nestatykite prietaiso aplinkoje, kur temperatūra nukrenta iki žemesnės nei -5 °C.

3.2. Plastikinių kaiščių pritvirtinimas

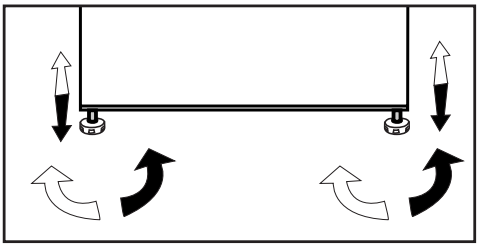
Su prietaisu pateikiami plastikiniai kaiščiai, kurie leidžia užtikrinti pakankamą oro cirkuliaciją tarp prietaiso ir sienų.

1. Norėdami juos pritvirtinti, atsukite varžtus nuo šaldytuvo ir prisukite varžtus, pateiktus su kaiščiais.

2. Pritvirtinkite 2 plastikinius kaiščius ant ventiliacijos dangtelio, kaip pavaizduota į pav.

3.3. Atramų reguliavimas

Jei prietaisas stovi nestabiliai, pareguliuokite priekines atramas pasukdami į kairę arba į dešinę.



3.4. Maitinimo prijungimas

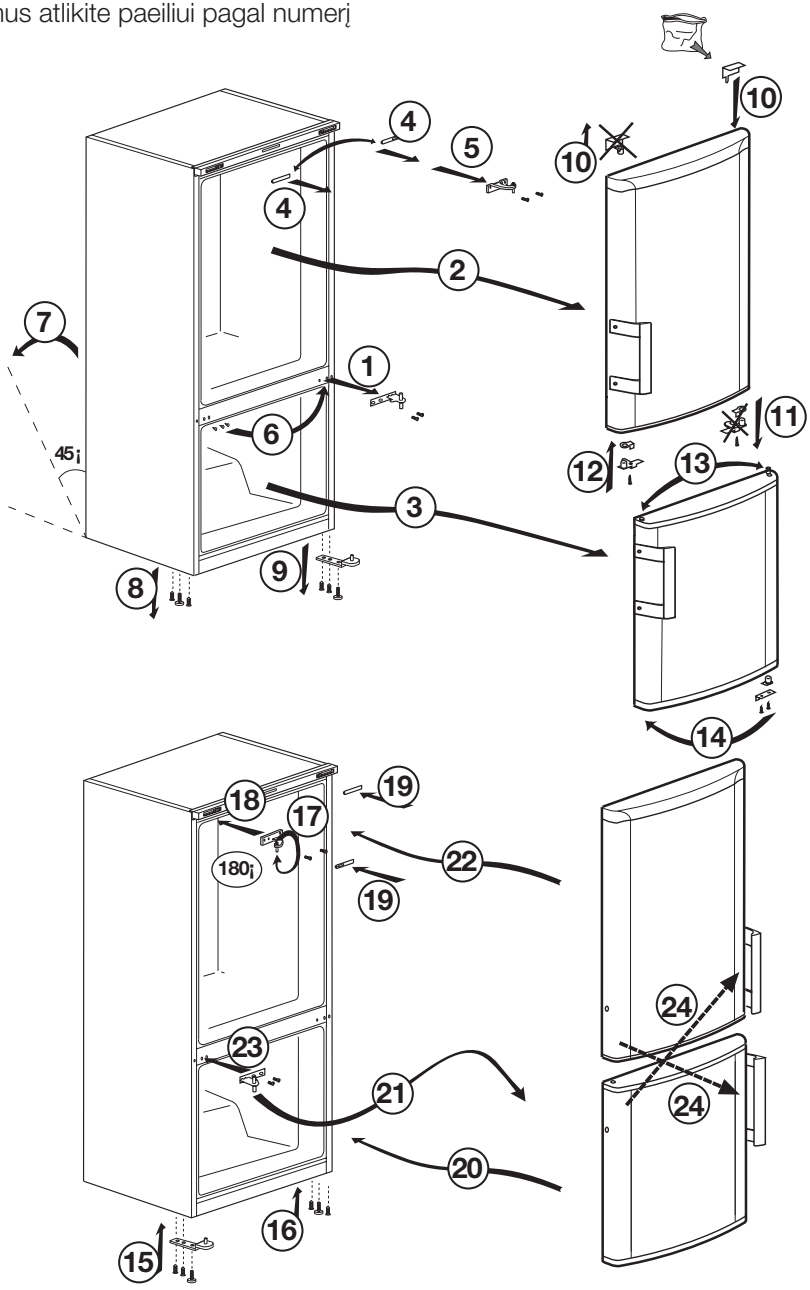
	**ĮSPĖJIMAS:** Nenaudokite ilgintuvų ar paskirstymo lizdų.
	**ĮSPĖJIMAS:** Pažeistą maitinimo laidą turi pakeisti įgaliotoji aptarnavimo tarnyba.
	Jei šalia statote du aušintuvus, tarp jų palikite bent 4 cm tarpą.

- Mūsų įmonė neprisiima atsakomybės dėl pažeidimų, atsiradusių dėl to, kad prietaisas nebuvo prijungtas ir įžemintas pagal nacionalines taisykles.
- Pastačius prietaisą maitinimo laido kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.
- Prietaisą junkite prie įžeminto lizdo su 220-240 V / 50 Hz įtampa. Prie kištuko turi būti 10-16 A saugiklis.
- Nenaudokite kelių jungčių kištuko su ilgintuvu ar be jo.

	Įspėjimas – karštas paviršius Jūsų produkto šoninėse sienelėse sumontuoti šaltnešio vamzdžiai, skirti pagerinti aušinimo sistemą. Per šias sritis gali tekėti aukštą temperatūrą pasiekiantis šaltnešis, dėl to šoninių sienelių paviršiai gali būti šilti. Tai normalu ir nereiškia, kad atsirado gedimas. Šias vietas lieskite atsargiai.

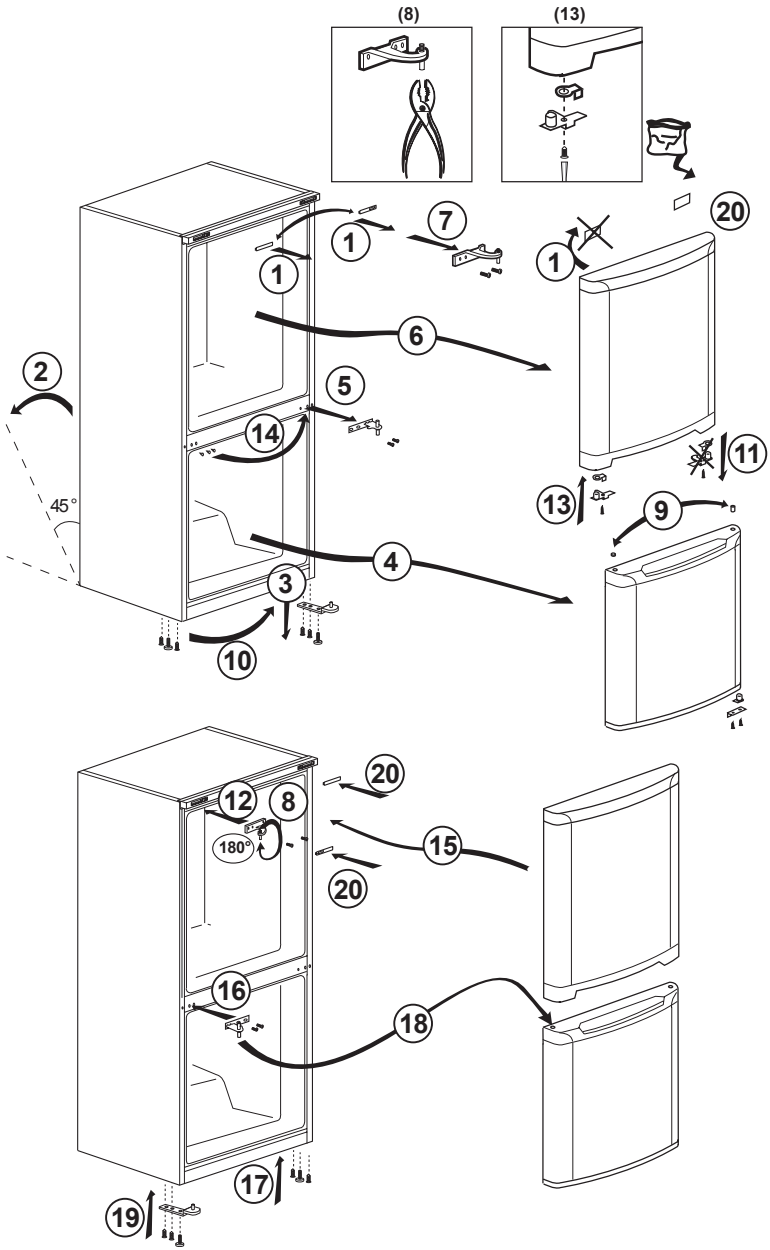
3.5. Durų perstatymas

Veiksmus atlikite paeiliui pagal numerį



3.6. Durų perstatymas

Veiksmus atlikite paeiliui pagal numerį

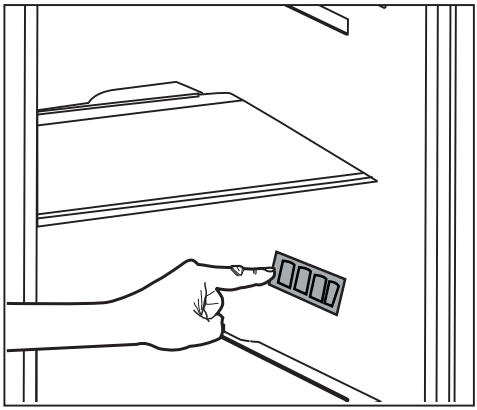


4 Paruošimas

4.1. Kaip taupyti energiją

Prijungiant prietaisą prie energijos taupymo sistemos kyla pavojus jį sugadinti.

- Nelaikykite ilgą laiką atidarytų šaldytuvo durelių.
- Nedėkite į šaldytuvą karšto maisto ar skysčio.
- Neperpildykite šaldytuvo, nes dėl užstotų ventiliacijos angų šaldymas bus ribotas.
- Energijos sąnaudų vertė, nurodyta šaldytuvui, buvo matuojama išėmus šaldiklio kameros viršutinę lentyną, kitos lentynos ir apatinis stalčius buvo vietoje, buvo nustatyta maksimali apkrova. Viršutinę stiklinę lentyną galima naudoti priklausomai nuo norimo šaldyti maisto produktų dydžio ir formos.
- Priklausomai nuo prietaiso ypatybių, šaldytų produktų atšildymas aušinimo kameroje padeda taupyti elektros energiją ir išsaugoti maisto kokybę.
- Šaldymo kameros dėžės ir stalčiai padeda sumažinti elektros sąnaudas ir užtikrinti geresnę produktų kokybę, todėl visada juos naudokite.
- Maisto produktų kontaktas su temperatūros jutikliu šaldiklio kameroje gali padidinti prietaiso elektros sąnaudas. Stebėkite, kad prie jutiklio niekas nesiliestų.
- Pasirūpinkite, kad maisto produktai nesiliestų prie aušinimo kameros temperatūros jutiklio.



4.2. Pirmasis įjungimas

Prieš naudodamiesi šaldytuvu imkitės reikalingų priemonių pagal instrukcijas skyriuose apie saugumą ir aplinkos apsaugą bei įrengimą.

- Leiskite prietaisui paveikti be maisto produktų bent 6, neatidarinėkite durelių, jei tai nėra neišvengiamai būtina.

Kai įsijungs kompresorius, išgirsite triukšmą. Tai normalu, garsas girdisi, net jei kompresorius neveikia, nes aušinimo sistemoje cirkuliuoja slėgio veikiami skysčiai ir dujos.

Kad priekiniai šaldytuvo kraštai gali būti šilti, yra normalu. Šios zonos yra numatytos būti šiltos, kad viduje nesikauptų kondensatas.

Kai kurių modelių instrumentų skydelis automatiškai išsijungs po 5 minučių po durelių uždarymo. Jis vėl įsijungs paspaudus bet kurį mygtuką arba atidarius dureles.

5 Prietaiso naudojimas

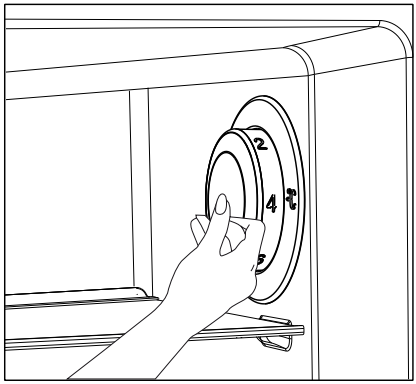
5.1. Temperatūros reguliavimo mygtukas

Šaldytuvo vidaus temperatūra priklauso nuo šių priežasčių:

- sezoninės temperatūros;
- ilgam laiko tarpui palikus atidarytas šaldytuvo duris;
- pridėjus į šaldytuvą maisto, kuris nėra atvėsęs iki kambario temperatūros;
- dėl šaldytuvo vietos patalpoje (pvz., pastačius jį ten, kur jį veikia tiesioginiai saulės spinduliai).
- Dėl šių veiksnių besikeičiančią vidaus temperatūrą galima reguliuoti mygtuku.

Skaičiai aplink reguliavimo mygtuką nurodo temperatūrą Celsijaus laipsniais – °C.

Jei aplinkos temperatūra yra 20 °C, rekomenduojama nustatyti 4 °C šaldytuvo temperatūrą. Esant kitai aplinkos temperatūrai, šią reikšmę galima tinkinti.

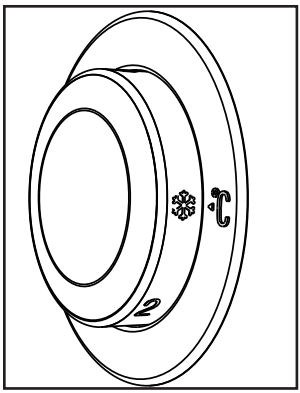


5.2. Greitas šaldymas

Jei norite užšaldyti didelį kiekį šviežių produktų, temperatūros reguliavimo mygtuką perjunkite į padėtį (❄) prieš įdėdami produktus į greitojo užšaldymo skyrių.

Norint užšaldyti maksimalų leidžiamą maisto kiekį, rekomenduojama palikti rankenėlę ties šia padėtimi 24 valandoms. Svarbu nemaišyti šaldyto ir šviežio maisto.

Nepamirškite perjungti temperatūros reguliavimo mygtuko į ankstesnę padėtį.



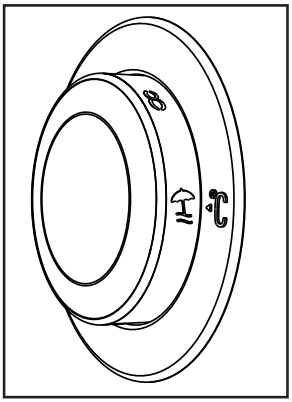
***Pasirinktinai:** Iliustracijos šiame vadove yra nuorodinės, jos gali tiksliai neatitikti jūsų prietaiso. Jei jūsų prietaise tokių dalių nėra, informacija apie jas taikoma kitiems prietaiso modeliams.

5.3. Atostogų funkcija

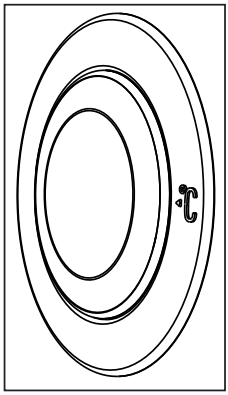
Jeigu gaminio durelės neatidaromos ( ) bent 12 valandų esant didžiausiai temperatūros nustatymo mygtuko padėčiai, automatiškai įjungiama atostogų funkcija.

Norint atšaukti funkciją, reikia pakeisti mygtuko nustatymą.

Veikiant atostogų funkcijai, šaldytuve rekomenduojama nelaikyti maisto produktų.

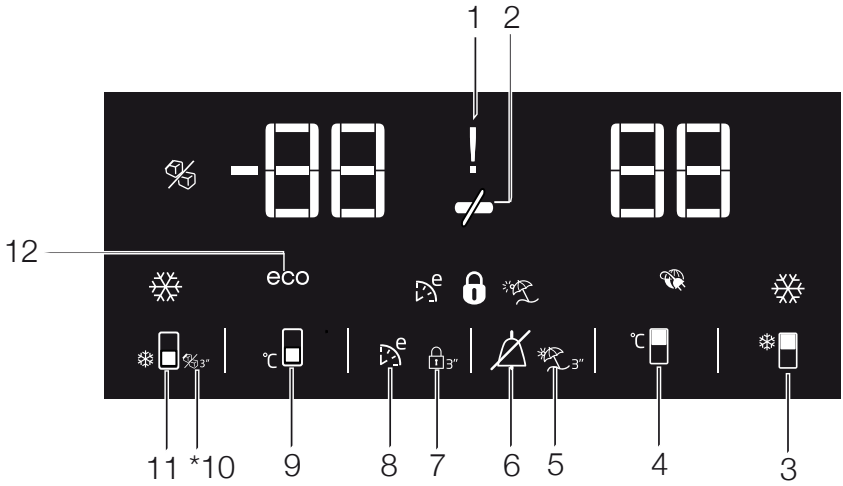


- Baigę nustatymą galite paslėpti temperatūros nustatymo mygtuką jį įspausdami.



5.4. Valdymo skydelis

Naudodami valdymo skydelį, galite nustatyti temperatūrą ir kitas su gaminiu susijusias funkcijas, neatidarydami gaminio durelių. Tiesiog paspauskite atitinkamų funkcijų nustatymų mygtukų užrašus.



1. Elektros tiekimo nutrūkimo / aukštos temperatūros / įspėjimo apie klaidą indikatorius

Šis indikatorius (🌡) šviečia dėl gedimų pakilus aukštai temperatūrai bei esant įspėjimų apie klaidas. Jei energijos tiekimas nutrūksta ilgam, šaldiklio skyriaus pasiektos aukščiausios temperatūros rodmuo mirksės skaitmeniniame ekrane. Patikrinę šaldiklio skyriuje (🍴) esantį maistą, paspauskite įspėjimo išjungimo mygtuką, kad įspėjimas dingtų.

Pastebėję, kad šis indikatorius šviečia, žr. naudojimo instrukcijos trikčių šalinimo skyriuje aprašytus trikčių atitaisymo būdus.

2. Energijos taupymo funkcija (ekrano išjungimas):

Jei produkto durelės ilgai laikomos uždarytos, aurtomatiškai įjungiama energijos taupymo funkcija ir uždegamas energijos taupymo simbolis. (🌿)

Kai veikia energijos taupymo funkcija, išjungiami visi ekrano simboliai, išskyrus energijos taupymo. Kai veikia energijos taupymo funkcija, paspaudus bet kurį mygtuką arba atidarius dureles, energijos taupymo funkcija bus atšaukta ir ekrane vėl bus rodomi simboliai.

Energijos taupymo funkcija įjungiama gabenant iš gamyklos, jos negalima atšaukti.

***Pasirinktinai:** Iliustracijos šiame vadove yra nuorodinės, jos gali tiksliai neatitikti jūsų prietaiso. Jei jūsų prietaise tokių dalių nėra, informacija apie jas taikoma kitiems prietaiso modeliams.

3. Greitojo atvėsinimo funkcija

Šis mygtukas atlieka dvi funkcijas. Spustelėkite jį, jeigu norite įjungti arba išjungti greitojo atvėsinimo funkciją. Sparčiojo vėsinimo indikatorius užges ir gaminyje vėl galios normalios nuostatos. ( )

	Naudokite greitojo atvėsinimo funkciją, kai norite greitai atvėsinti į šaldytuvo skyrių sudėtą maistą. Jei norite užšaldyti didelį kiekį šviežių produktų, įjunkite šią funkciją, prieš sudėdami produktus gaminį.
	Jeigu jos neišjungsite, po 8 valandų arba kai šaldytuvo skyriuje temperatūra pasieks reikiamą lygį, greitojo atvėsinimo funkcija bus išjungta automatiškai.

	Jeigu greitojo užšaldymo mygtukas spausite daugiau nei vieną kartą per trumpą laikotarpį, įsijungs elektroninės grandinės apsaugos sistema ir kompresorius iš karto neįsijungs.

	Kai nutrūkus elektros tiekimui elektra vėl atsiranda, ši funkcija nėra atkuriama.

4. Šaldytuvo skyriaus termostato nustatymo rankenėlė

Spauskite šį mygtuką, kad šaldytuve atitinkamai nustatytumėte 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 8... laipsnių temperatūrą. Spauskite šį mygtuką, kol nustatysite pageidaujamą šaldytuvo skyriaus temperatūrą. ( )

5. Atostogų funkcija

Norėdami įjungti atostogų funkciją, palaikykite nuspaudę šį mygtuką (3 sekundes: užsidegs atostogų režimo indikatorius ( ). Kai atostogų funkcija veikia, šaldytuvo skyriaus temperatūros indikatoriuje rodoma „- -“, o šaldytuvo skyrius nešaldomas. Veikiant atostogų funkcijai, šaldytuve maisto produktų laikyti negalima. Kiti skyriai ir toliau bus šaldomi, atsižvelgiant į jų nustatytą temperatūrą.

Jeigu šią funkciją norite atšaukti, dar kartą paspauskite **atostogų funkcijos** mygtuką.

6. Įspėjamasis garso signalas

Jei įjungtas signalas dėl energijos tiekimo nutrūkimo / aukštos temperatūros, patikrinkite šaldiklio skyriuje esantį maistą ir paspauskite signalo išjungimo mygtuką ( ), kad pašalintumėte įspėjimą.

7. Mygtukų užraktas

3 sekundes palaikykite nuspaudę mygtukų užrakto mygtuką (3"). Užsidegs mygtukų užrakto simbolis ( ) ir mygtukų užrakto režimas bus įjungtas. Veikiant mygtukų užrakto režimui, mygtukai neveiks. Dar kartą 3 sekundes palaikykite nuspaudę mygtukų užrakto mygtuką. Mygtukų užrakto simbolis užges ir mygtukų užrakto režimas bus išjungtas.

Paspauskite **mygtukų užrakto** mygtuką, jeigu norite, kad šaldytuve negalima būtų pakeisti temperatūros nuostatos (3").

8. „Eco Fuzzy“

Norėdami įjungti funkciją „Eco Fuzzy“, 1 sekundę palaikykite nuspaudę „Eco Fuzzy“ mygtuką. Įjungus šią funkciją, šaldytuvas pradės veikti ekonomiškiausiu režimu praėjus mažiausiai 6 valandoms, ir švies taupaus naudojimo indikatorius ( ). Norėdami funkciją „Eco Fuzzy“ išjungti, 3 sekundes palaikykite nuspaudę funkcijos „Eco Fuzzy“ mygtuką.

Šis indikatorius užsidega praėjus 6 valandoms nuo funkcijos „Eco Fuzzy“ įjungimo.

9. Šaldiklio kameros temperatūros nustatymo mygtukas

Spauskite šį mygtuką, kad šaldiklyje atitinkamai nustatytumėte -18,-19,-20,-21, -22, -23,-24, -18... laipsnių temperatūrą. Spauskite šį mygtuką, kol nustatysite pageidaujamą šaldiklio skyriaus temperatūrą. ()

10. „Icematic“ išjungimo indikatorius

Nurodo, ar ledukų gaminimo funkcija įjungta, ar išjungta. () Jei įjungta, tuomet ledukų gaminimo funkcija neveikia. Kad „Icematic“ vėl veiktų, 3 sekundes palaikykite paspaudę įjungimo-išjungimo mygtuką.

Pasirinkus šią funkciją, vanduo iš vandens talpyklos nustos tekėti. Tačiau anksčiau pagamintą ledą galima išimti iš „Icematic“.

11. Greitojo užšaldymo mygtukas / ledukų gaminimo funkcijos įjungimo-išjungimo mygtukas

Paspauskite šį mygtuką, jeigu norite įjungti arba išjungti greitojo užšaldymo funkciją. Suaktyvinus funkciją, šaldiklio kamera atšals iki temperatūros, žemesnės nei nustatyta reikšmė. ()

Norėdami įjungi ir išjungti „Icematic“, 3 sekundes palaikykite jį nuspaudę.

Naudokite greitojo užšaldymo funkciją, kai norite greitai užšaldyti į šaldytuvo skyrių sudėtą maistą. Jei norite užšaldyti didelį kiekį šviežių produktų, šią funkciją rekomenduojama įjungti prieš įdedant produktus į šaldytuvą.

Jeigu jos neišjungsite, po 4 valandų arba kai šaldytuvo skyriuje temperatūra pasieks reikiamą lygį, greitojo atvėsinimo funkcija bus išjungta automatiškai.

Kai nutrūkus elektros tiekimui elektra vėl atsiranda, ši funkcija nėra atkuriama.

12. Ekonomiško naudojimo indikatorius

Rodo, kad gaminys veikia energijos taupymo režimu. (eco) Šis indikatorius bus rodomas tuomet, jei šaldiklio skyriaus temperatūra bus nustatyta ties –18 laipsnių temperatūra arba veikiant funkcijai „Eco-Extra", prietaisas veiks energijos taupymo režimu.

Pasirinkus greito atvėsinimo arba greitojo šaldymo funkcijas, ekonomiško naudojimo indikatorius užgęsta.

5.5. Ledukų konteineris

***pasirinktinai**

- Išimkite ledukams skirtą vandens talpyklą iš šaldiklio skyriaus.
- Užpildykite ledukams skirtą vandens talpyklą.
- Įdėkite ledukams skirtą vandens talpyklą į šaldiklio skyrių.
- Ledukai sušals maždaug per dvi valandas.

Išimkite ledukams skirtą vandens talpyklą iš šaldiklio skyriaus, šiek tiek sulenkite ties indu, kuriame norite patiekti ledukus. Ledukai lengvai sukris į tiekimo indą.

5.6. Kiaušinių dėtuvė

Kiaušinių dėtuvę galite laikyti durelių lentynoje arba ant pasirinkto laikiklio. Jei nuspręsite naudoti laikiklį, rekomenduojame jį dėti į žemiau esančias lentynas, nes jos šaltesnės.



Nelaikykite kiaušinių dėtuvės šaldiklio skyriuje.

5.7. Ventiliatorius

Ventiliatorius sukurtas taip, kad vienodai paskirstytų šaltį jūsų šaldytuve. Ventiliatoriaus veikimo laikas gali skirtis atsižvelgiant į jūsų gaminio savybes.

Kai kuriuose gaminiuose ventiliatorius veikia tik su kompresoriumi, tačiau kituose gaminiuose vėsinimo laiką nustato valdymo sistema.

5.8. Daržovių dėžė

***pasirinktinai**

Gaminio daržovių dėžė pagaminta taip, kad išsaugotų joje laikomų daržovių drėgnumą. Todėl daržovių dėžėje sustiprinama bendra šalto oro cirkuliacija.

5.9. Nulio laipsnių skyrius

***pasirinktinai**

Šiame skyriuje laikykite delikatesus, kuries reikia žemesnės temperatūros, arba greitai vartojamus mėsos produktus.

Nulio laipsnių skyrius yra vėsiausia vieta, idealiai tinkanti laikyti pieno, mėsos, žuvies ir vištienos produktus. Į šį skyrių nereikėtų dėti daržovių ir (arba) vaisių.

5.10.HerbBox“ / „HerbFresh

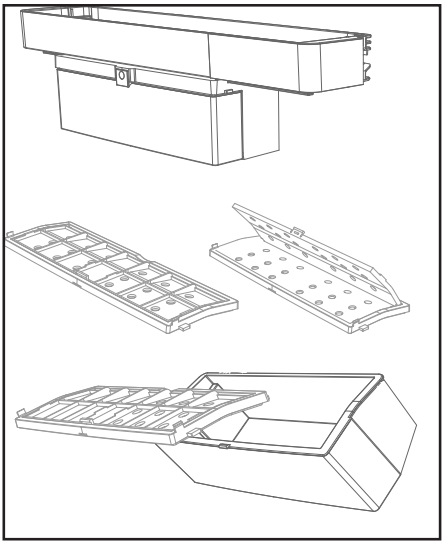
Išimkite plėvelės dėklą iš „HerbBox“ / „HerbFresh+“,

Ištraukite plėvelę iš maišelio ir įstatykite į plėvelės dėklą, kaip pavaizduota paveikslėlyje.

Vėl uždarykite dėklą ir įstatykite atgal į „HerbBox“ / „HerbFresh+“.

„HerbBox“ / „HerbFresh+“ skyriai yra skirti specialiai laikyti įvairias žoleles ir prieskonius, kuriuos reikia išsaugoti šviežius. Šiame skyriuje horizontaliai galite sudėti žoleles ir prieskonius be maišelių ar dėžučių (krapus, petražoles ir pan.) ir juos ilgiau išsaugoti šviežius.

Juosta turi būti keičiama kas šešis mėnesius.



5.11.Judanti durelių lentyna

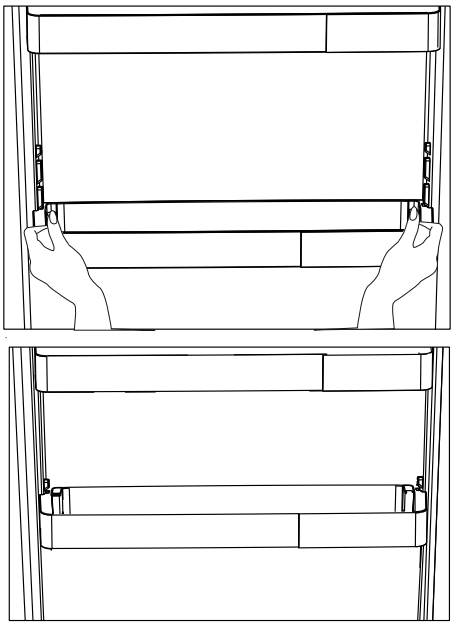
***pasirinktinai**

Judančią durelių lentyną galima tvirtinti 3 skirtingose padėtyse.

Norėdami išimti lentyną, vienu metu paspauskite šone esančius mygtukus. Lentyną galėsite išimti.

Perkelkite lentyną į viršų arba į apačią.

Kai lentyna bus reikiamoje padėtyje, atleiskite mygtukus. Lentyna bus įtvirtinta toje vietoje, ties kuria atleidote mygtukus.

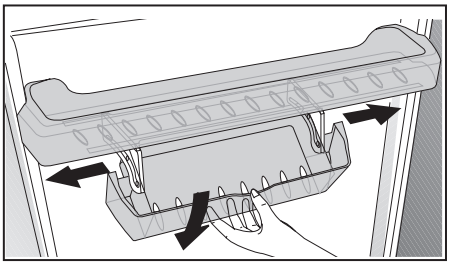


5.12.Ištraukiama dėžutė

***pasirinktinai**

Šie priedai skirti geriau išnaudoti durelių lentynų talpumą.

Dėl judėjimo į šonus galimybės į butelių lentyną galima lengvai įdėti ilgą butelį, stiklainį ar dėžutes.



5.13.Daržovių dėžė su drėgmės valdymu

***pasirinktinai**

Esant drėgmės valdymo funkcijai, valdomi daržovių ir vaisių drėgmės rodikliai, todėl produktai ilgiau išlieka švieži.

Lapines daržoves, pvz., salotas, špinatus ir panašias greitai džiūstančias daržoves, rekomenduojama daržovių dėžėje laikyti ne šaknimis žemyn, o horizontaliai.

Dėdami daržoves, sunkias ir tvirtas daržoves dėkite apačioje, o lengvas ir minkštas – ant viršaus, atsižvelgdami į konkretų daržovių svorį.

Dėdami daržoves į daržovių dėžę, išimkite jas iš plastikinių maišelių. Jei paliksite daržoves plastikiniuose maišeliuose, jos greitai supus. Jei nenorite, kad daržovės liestųsi, naudokite tokias higieniškas poringas pakavimo medžiagas, kaip popierių.

Nedėkite daug etileno dujų išskiriančių vaisių (pvz., kriaušių, abrikosų, persikų ir ypač obuolių) į tą pačią daržovių dėžę kartu su kitomis daržovėmis ir vaisiais. Dėl šių vaisių išskiriamų etileno dujų kitos daržovės ir vaisiai gali greičiau sunokti ir sugesti.

5.14.Automatinis ledukų gaminimo įtaisas

***pasirinktinai**

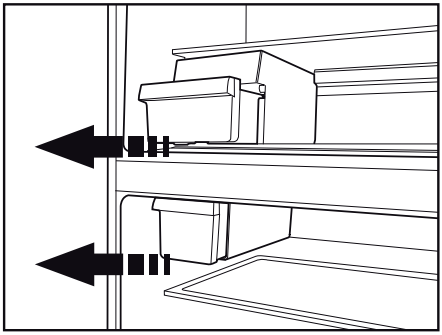
Automatinis ledukų gaminimo įtaisas gamina ledukus jūsų šaldytuve. Jei norite, kad ledukų gaminimo įtaisas gamintų ledukus, ištraukite šaldytuvo skyriuje esantį vandens bakelį, pripilkite jį vandens ir įdėkite atgal.

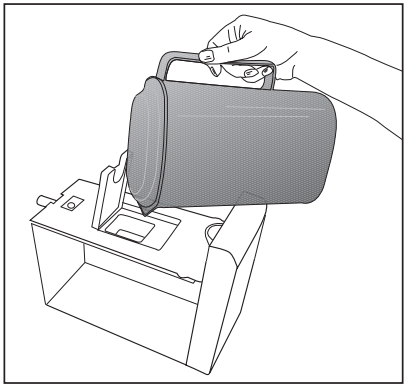
Pirmieji ledukai bus paruošti po maždaug 2 valandų ledukų gaminimo įtaiso stalčiuje, kuris yra šaldiklio skyriuje.

Iš pilno bakelio vandens gausite apie 60–70 kubelių ledo.

Jei vanduo talpykloje stovi 2–3 savaites, jį reikia pakeisti.

Gaminiuose, kuriuose yra automatinis ledukų gaminimo įtaisas, galite girdėti krentančių ledukų garsą. Tai visiškai normalu ir nėra gedimas.





5.15.Ledukų dėklas ir ledukų saugojimo talpykla

***pasirinktinai**

Ledukų dėklo naudojimas

Pripilkite į ledukų dėklą vandens ir įdėkite jį į šaldiklį. Ledukai sušals maždaug per dvi valandas. Norėdami išimti ledukus, neištraukite ledukų dėklo iš jo lizdo.

Pasukite ant dėklo esančias rankenėles 90 laipsnių kampu.

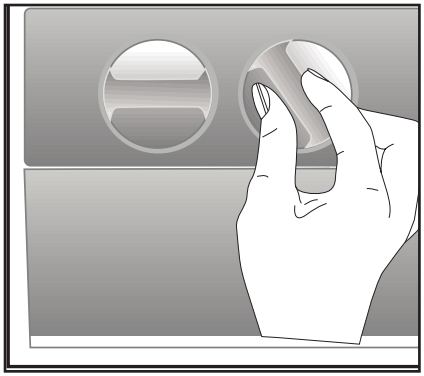
Formelėse esantys ledo kubeliai iškris į apačioje esančią ledukų saugojimo talpyklą.

Galite ištraukti ledukų saugojimo talpyklą ir patiekti ledo kubelius.

Jeigu norite, galite laikyti ledo kubelius ledukų saugojimo talpykloje.

Ledukų saugojimo talpykla

Ledukų saugojimo talpykla skirta tik ledo kubeliams kaupti. Nepilkite į ją vandens. Kitaip ji gali sutrūkti.



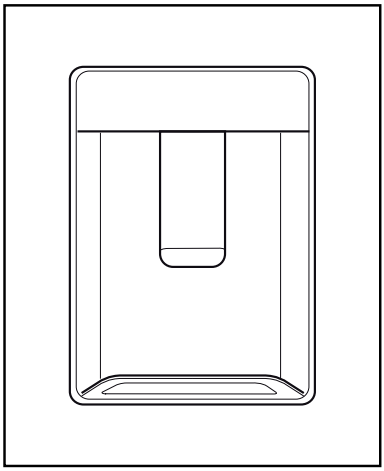
5.16.Vandens dalytuvo naudojimas

***pasirinktinai**

	Kelių pirmų stiklinių vanduo iš dozatoriaus bus šiltas – tai normalu.
	Jei vandens dalytuvo ilgai nenaudojote, prieš gerdami pirmas kelias stiklines išpilkite.

1. Stikline paspauskite vandens dalytuvo svirtį. Jei naudosite minkštą plastikinį puodelį, spausti svirtį ranka bus lengviau.
2. Pripildę puodelį iki norimo lygio, atleiskite svirtį.

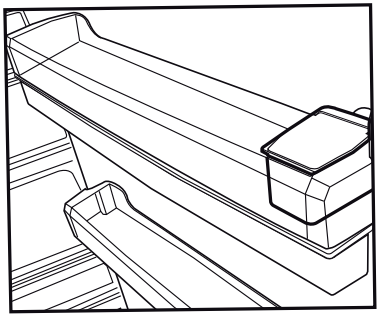
	Atkreipkite dėmesį, kad vandens srautas priklauso nuo to, kaip stipriai spaudžiate svirtį. Kai stiklinė bus beveik pilna, lėtai atleiskite svirtį, kad vanduo nebėgtų per kraštus. Jeigu per mažai nuspausite svirtį, vanduo lašės; tai visiškai normalu ir nėra gedimas.

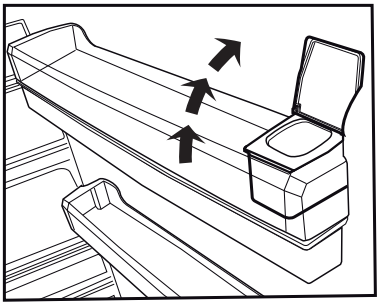


5.17.Pripildykite vandens dalytuvo talpyklą

Vandens talpyklą pripildantis bakelis yra durelių lentynoje.

1. Atidarykite talpyklos dangtį.
2. Pripildykite talpyklą geriamu vandeniu.
3. Uždarykite dangtį.





Nepilkite į vandens talpyklą jokio kito skysčio, pavyzdžiui, vaisių sulčių, gazuotų arba alkoholinių gėrimų, kurie nėra tinkami laikyti vandens dalytuve, tik vandenį. Vandens dalytuvas nepataisomai suges, jeigu jame laikysite kitos rūšies skysčius. Tokiu atveju garantija nebegalios. Tam tikros tokių rūšių gėrimuose/skysčiuose esančios cheminės medžiagos ir priemaišos gali sugadinti vandens talpyklos medžiagą.

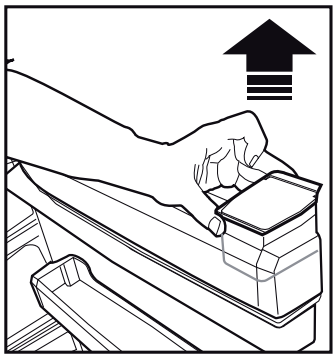
Naudokite tik švarų geriamą vandenį.

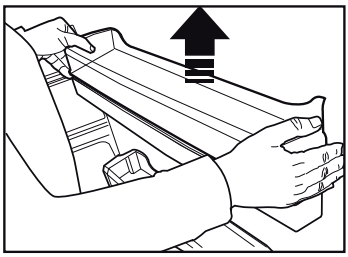
Vandens bakelio talpa yra 3 litrai; neperpildykite.

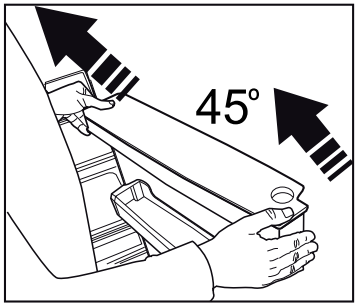
5.18. Vandens talpyklos valymas

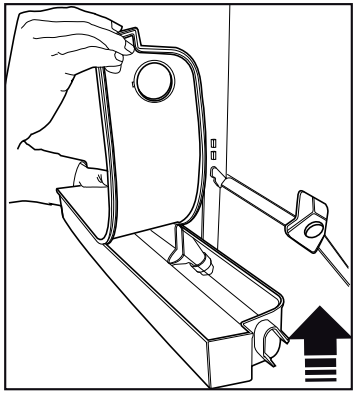
1. Išimkite vandens talpyklą pripildantį bakelį iš durelių lentynos.
2. Laikydami iš abiejų pusių, išimkite durelių lentyną.
3. Suimkite vandens talpyklą iš abiejų pusių ir išimkite ją, pavertę 45 °C.
4. Nuimkite vandens talpyklos dangtį ir išvalykite talpyklą.

Vandens talpyklos sudedamųjų dalių ir vandens dozatoriaus negalima plauti indaplovėje.







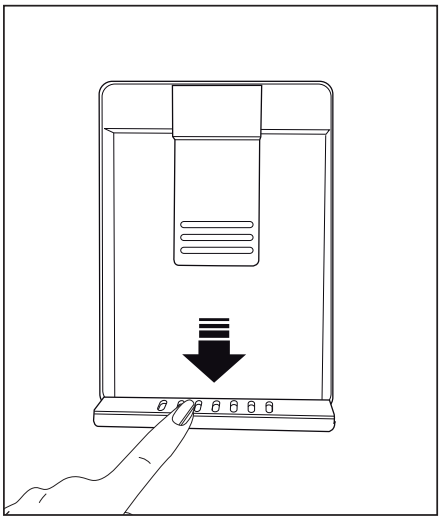


5.19.Padėklas nulašančiam vandeniui

Vandens lašeliai, nutekantys naudojant vandens dlaytuvą, kaupiasi nutekančio vandens padėkle.

Išimkite plastikinį filtrą, kaip parodyta paveikslėlyje.

Švaria sausa šluoste nuvalykite susikaupusį vandenį.



5.20.Šviežių produktų užšaldymas

- Kad maistas išsaugotų savo patrauklumą, šviežius produktus reikia užšaldyti kuo greičiau, tam naudokite greito užšaldymo funkciją.
- Šviežių produktų šaldymas pailgins jų laikymo šaldiklyje laiką.
- Sudėkite produktus į uždarytas pakuotes ir užsandarinkite.
- Nepamirškite jų supakuoti prieš dėdami į šaldiklį. Naudokite šaldikliams skirtus indelius, aliumininę foliją, nedrėkstantį popierių, plastikinius maišelius ar kitas pakuotes, nedėkite maisto produktų, supakuotų į įprastą pakavimo popierių
- Ant kiekvienos pakuotės užrašykite datą prieš užšaldydami. Taip visada žinosite, kiek šviežias yra kiekvienas produktas. Produktus su senesnėmis datomis sunaudokite pirmiausiai.
- Iš karto po atšildymo produktus suvartokite, neužšaldykite jų pakartotinai.
- Nešaldykite didelių kiekių maisto vienu metu.

5.21.Užšaldytų produktų laikymo rekomendacijos

Kameroje turi būti mažiausiai -18 °C temperatūra.

1. Sudėkite produktus į šaldiklį kuo greičiau, kad jie neatitirptų.
2. Prieš užšaldydami patikrinkite produktų galiojimo datą.
3. Patikrinkite, ar nepažeistos produktų pakuotės.

5.22.Giluminis užšaldymas

Pagal IEC 62552 standartą šaldiklis turi galėti užšaldyti iki 4,5 kg maisto produktų prie -18 °C ar žemesnės temperatūros per 24 valandas kiekvieniems 100 litro šaldiklio tūrio. Ilgą laiką užšaldytus maisto produktus galima laikyti tik prie -18 °C ar žemesnės temperatūros . Taip maisto produktai išliks švieži ne vieną mėnesį (juos užšaldžius iki 18 °C ar žemesnės temperatūros). Maisto produktai, kuriuos užšaldote, neturi liestis prie jau užšaldytų, nes pastarieji iš dalies atšils. Norėdami pailginti laikymo laiką, daržoves išvirkite ir leiskite vandeniui nubėgti. Po to sudėkite maistą į orui nelaidžias pakuotes ir sudėkite į šaldiklį. Nešaldykite bananų, pomidorų, salotų, salierų, virtų kiaušinių, bulvių ir panašių maisto produktų. Šaldant šiuos maisto produktus suprastės maisto produktų kokybė ir maistinė vertė, jie gali sugesti ir tapti pavojingi sveikatai.

Šaldytuvo kameros temperatūros nustatymas	Šaldiklio kameros temperatūros nustatymas	Apibūdinimas
-18°C	4°C	Tai numatytasis rekomenduojamas nustatymas
-20, -22 arba -24 °C	4°C	Šie nustatymai rekomenduojami aplinkai, kurioje temperatūra viršija 30 °C.
Greitas užšaldymas	4°C	Nustatymą naudokite, norėdami greitai užšaldyti maisto produktus; procesui pasibaigus bus atstatomi ankstesni nustatymai.
-18 °C ar šalčiau	2°C	Naudokite šiuos nustatymus, jei, jūsų nuomone, šaldytuvo kameroj nepakankamai šalta dėl aplinkos temperatūros arba jei dažnai atidaromos durelės.

5.23.Produktų sudėjimas

Šaldiklio skyriaus lentynos	Skirtos įvairiems produktams, įskaitant mėsą, žuvį, ledus, daržoves ir pan.
Aušinimo skyriaus lentynos	Maistas puoduose, uždengtose lėkštėse, uždengtose dėžutėse, kiaušiniai (uždengtoje dėžutėje)
Aušinimo skyriaus durelių lentynos	Nedidelės maisto ir gėrimų pakuotės ir talpos
Dėžės daržovėms	Vaisiai ir daržovės
Šviežio maisto skyrius	Delikatesai (pusryčių maistas, mėsos produktai, kuriuos netrukus suvartosite).

5.24.Atidarytų durelių signalas

(Pasirinktinai)

Jei durelės laikomos atidarytos 1 minutę, pasigirsta įspėjamasis signalas. Jis išsijungia dureles uždarius arba paspaudus signalo išjungimo mygtuką ekrane (jei yra).

5.25.Vidinė lemputė

Vidinėje kameroje naudojama LED lemputė. Jei su ja kyla problemų, kreipkitės į aptarnavimo tarnybą. Šiame prietaise naudojamos lemputės neskirtos patalpoms apšviesti. Jos skirtos tik padėti sudėti ir išimti maisto produktus iš šaldytuvo ir šaldiklio saugiai ir patogiai.

5.26.Durų atidarymo krypties pakeitimasė

Šaldytuvo durų atidarymo kryptį galima pakeisti pagal vietą, kurioje statysite šį buitinį prietaisą. Jei reikia, susisiekite su artimiausia įgaliotąja techninio aptarnavimo tarnyba.

6 Priežiūra ir valymas

Reguliariai valomas prietaisas tarnaus ilgiau.



ĮSPĖJIMAS: Prieš valydami šaldytuvą išjunkite jį iš elektros tinklo.

- Nevalykite aštriais ir braižančiais įrankiais, muilu, valymo skysčiais, skiedikliais, dujomis, benzinu, lakais ir kitokiomis panašiomis priemonėmis.
- Vandenyje ištirpinkite arbatinį šaukštelį karbonato. Sudrėkinkite šluostę vandeniu, išgręžkite. Nuvalykite prietaisą šluoste ir leiskite nudžiūti arba nusausinkite.
- Saugokite, kad vandens nepatektų į lempos dangtelį ir kitas elektrines dalis.
- Dureles valykite drėgna šluoste. Išimkite visus produktus, norėdami išimti durelių ir kamerų lentynas. Norėdami išimti, pakelkite durelių lentynėles į viršų. Išvalykite ir išdžiovinkite lentynėles, tada iš viršaus įstatykite atgal į vietą.
- Nevalykite prietaiso išorinių paviršių ar chromuotų detalių vandeniu su chloru ar valikliais. Dėl chloro metaliniai paviršiai ims rūdyti.
- Nenaudokite aštrių, braižančių įrankių, muilo, buitinių valiklių, ploviklių, žibalo, degalų alyvos, lako ir pan., kad nesideformuotų ir nenusiluptų dažų sluoksnis nuo plastikinių dalių. Nuvalykite su drungnu vandeniu ir minkšta šluoste ir sausai nušluostykite.

6.1. Kaip išvengti blogų kvapų

Iš gamyklos prietaisas pristatomas be jokių kvepiančių medžiagų, tačiau laikant maistą netinkamai ir nevalant vidinių paviršių, viduje gali atsirasti blogas kvapas.

Kad taip neatsitiktų, kas 15 dienų valykite vidų vandeniu su karbonatu.

- Maistą laikykite uždarose talpose. Iš neuždaryto maisto produktų sklindantys mikroorganizmai gali sukelti blogą kvapą.
- Nelaikykite šaldytuve maisto produktų, kurie sugedo arba išėjo iš galiojimo.

6.2. Plastikinių paviršių apsauga

Ant plastikinių paviršių išpiltas aliejus gali paviršių pažeisti, todėl jį būtina nedelsiant nuvalyti šiltu vandeniu.

7 Trikčių diagnostika

Prieš kreipdamiesi į aptarnavimo tarnybą patikrinkite šiuos dalykus. Tai padės sutaupyti ir laiko, ir pinigų. Jame pateikiamos dažniausiai sutinkamos triktys ir problemos, kurios nėra susijusios su gamybos ar medžiagų defektais. Kai kurios iš apibūdintų funkcijų jūsų modeliui gali būti netaikomos.

Šaldytuvas neveikia.

- Ne iki galo įkištas elektros lizdo kištukas. >>> Tinkamai įkiškite kištuką į lizdą.
- Perdegė saugiklis, prijungtas prie lizdo, į kurį įkištas prietaiso kištukas, arba išmušė pagrindinį saugiklį.

>>> Patikrinkite saugiklius.

Ant šaldytuvo vidinių sienelių (MULTI ZONE, COOL, CONTROL ir FLEXI ZONE) kaupiasi vanduo.

- Per dažnai atidaromos durelės >>> Stenkitės per dažnai neatidarinėti prietaiso durelių.
- Per drėgna aplinka. >>> Nestatykite prietaiso drėgnoj aplinkoje.
- Maistas su skysčiu laikomas neuždengtose talpose. >>> Maistą laikykite uždengtose sandariose talpose.
- Prietaiso durelės paliekamos atviros. >>> Nelaikykite ilgai atidarytų prietaiso durelių.
- Termostatas nustatytas į per žemą temperatūrą. >>> Nustatykite termostatą į tinkamą temperatūrą.

Neveikia kompresorius.

- Jei nutrūko elektros tiekimas, ištraukėte elektros laido kištuką ir vėl įjungėte, dujų slėgis prietaiso aušinimo sistemoje tampa nesubalansuotas, ir dėl to įsijungia kompresoriaus terminė apsauga. Prietaisas įsijungs po maždaug 6 minučių. Jei praėjus šiam laikotarpiui prietaisas neįsijungia, kreipkitės į aptarnaujančią tarnybą.
- Įjungta atšildymo funkcija. >>> Tai yra normalu prietaisams su visiškai automatizuotu atšildymu. Atšildymas atliekamas periodiškai.
- Prietaisas neįjungtas į elektros tinklą. >>> Patikrinkite, ar kištukas gerai įkištas į lizdą.
- Neteisingai nustatyta temperatūra. >>> Pasirinkite tinkamą temperatūros nustatymą.
- Nutrūko elektros tiekimas. >>> Prietaisas toliau veiks kaip įprastai, kai elektros tiekimas atsistatys.

Naudojamas šaldytuvas veikia garsiau.

- Prietaiso veikimas gali skirtis priklausomai nuo aplinkos temperatūros. Tai yra normalu ir nerodo gedimo.

Šaldytuvas veikia per dažnai arba per ilgai.

Trikčių diagnostika

- Nauji produktai gali būti didesni už ankstesnius. Jei produktai yra didesni, šaldytuvas veiks ilgiau.
- Temperatūra patalpoje gali būti per aukšta. >>> Jei kambaryje temperatūra aušta, prietaisas paprastai veikia ilgiau.
- Gali būti, kad prietaisą neseniai įjungėte arba įdėjote naujų maisto produktų. >>> Prietaisui reikia daugiau laiko nustatytai temperatūrai pasiekti, jei jis neseniai įjungtas arba įdėjote naujų produktų. Tai yra normalu.
- Neseniai į prietaisą įdėjote daug karšto maisto. >>> Nedėkite į šaldytuvą karšto maisto.
- Per dažnai atidaromos arba per ilgai laikomos atidarytos prietaiso durelės. >>> Dėl į vidų patekusio šilto oro prietaisas veiks ilgiau. Stenkitės dažnai neatidarinėti prietaiso durelių.
- Šaldytuvo ar šaldiklio durelės gali būti uždarytos nesandariai. >>> Patikrinkite, ar gerai uždarytos visos durelės.
- Gali būti nustatyta per žema temperatūra. >>> Nustatykite aukštesnę temperatūrą, palaukite, kol prietaisas sureaguos ir pasieks ją.
- Gali būti purvina, nusidėvėjusi ar atšokusi šaldytuvo ar šaldiklio durelių tarpinė. >>> Nuvalykite arba pakeiskite tarpinę. Jei tarpinė pažeista ar nuplyšo, prietaisas veiks ilgiau ir dažniau, kad išlaikytų esamą temperatūrą.

Šaldiklio temperatūra labai žema, bet šaldytuvas šaldo gerai.

- Nustatyta labai žema temperatūra šaldiklio kameroje. >>> Padidinkite temperatūros nustatymą šaldikliui ir patikrinkite dar kartą.

Šaldytuve temperatūra labai žema, bet šaldiklis šaldo gerai.

- Nustatyta labai žema temperatūra šaldytuvo kameroje. >>> Padidinkite temperatūros nustatymą šaldikliui ir patikrinkite dar kartą.

Šaldytuvo stalčiuose laikomi produktai užšalo.

- Nustatyta labai žema temperatūra šaldytuvo kameroje. >>> Padidinkite temperatūros nustatymą šaldikliui ir patikrinkite dar kartą.

Per aukšta temperatūra šaldytuve ar šaldiklyje.

- Nustatyta labai aukšta temperatūra šaldytuvo kameroje. >>> Nuo šaldytuvo kameros temperatūros priklauso ir temperatūra šaldiklyje. Pakeiskite šaldytuvo ar šaldiklio kameros temperatūrą, palaukite, kol kamerų temperatūra susireguliuos.
- Per dažnai atidaromos arba per ilgai laikomos atidarytos prietaiso durelės. >>> Stenkitės per dažnai neatidarinėti durelių.
- Durelės gali būti uždarytos nesandariai. >>> Tinkamai uždarykite dureles.
- Gali būti, kad prietaisą neseniai įjungėte arba įdėjote naujų maisto produktų. >>> Tai yra normalu. Prietaisui reikia daugiau laiko nustatytai temperatūrai pasiekti, jei jis neseniai įjungtas arba įdėjote naujų produktų.
- Neseniai į prietaisą įdėjote daug karšto maisto. >>> Nedėkite į šaldytuvą karšto maisto.

Prietaisas veikia garsiai arba vibruoja.

Trikčių diagnostika

- Grindys nelygios arba netvirtos. >>> Jei prietaisas vibruoja ar juda, pareguliuokite jo atramas. Patikrinkite, kad grindys būtų pakankamai tvirtos, kad atlaikytų prietaiso svorį.
- Ant prietaiso uždėti daiktai gali kelti triukšmą. >>> Nelaikykite daiktų ant produkto.

Girdisi skysčio bėgimo, purškimo ir kitokie garsai.

- Prietaise veikia skysčio ir dujų kontūrai. >>> Tai yra įprasti veikimo garsai ir nerodo gedimo.

Iš prietaiso sklinda pučiančio vėjo garsas.

- Įsijungė ventiliatorius. Tai yra normalu ir nerodo gedimo.

Ant vidinių sienelių yra kondensato.

- Esant drėgnam ar karštam orui padidėja ledėjimas ir rasojimas. Tai yra normalu ir nerodo gedimo.
- Per dažnai atidaromos arba per ilgai laikomos atidarytos prietaiso durelės. >>> Neatidarykite durelių per dažnai ir greitai jas uždarykite.
- Durelės gali būti uždarytos nesandariai. >>> Tinkamai uždarykite dureles.

Ant prietaiso išorės arba tarp durelių kaupiasi kondensatas.

- Jei aplinkos oras drėgnas, tai yra normalus reiškinys. >>> Sumažėjus aplinkos drėgmei kondensatas išgaruos.

Viduje smirda.

- Prietaisas nėra reguliariai valomas. >>> Išvalykite prietaiso vidų su kempine ir šiltu vandeniu, naudokite vandenį su karbonatu.
- Kvapas gali sklisti nuo tam tikrų pakuočių ir talpų >>> Naudokite kvapų neskleidžiančias pakuotes ir talpas.
- Maistas buvo sudėtas ir neuždarytas. >>> Maistą laikykite uždarose talpose. Iš neuždaryto maisto produktų sklindantys mikroorganizmai gali sukelti blogą kvapą.
- Išimkite sugedusius ar nebegaliojančius produktus.

Durelės neužsidaro.

- Gali būti, kad jas blokuoja maisto pakuotės. >>> Perdėkite tokias pakuotes į kitą vietą.
- Prietaisas nėra visiškai vertikalus. >>> Pareguliuokite prietaiso atramas.
- Grindys nelygios arba netvirtos. >>> Patikrinkite, kad grindys būtų lygios ir atlaikytų prietaiso svorį.

Užstrigo daržovių dėžė.

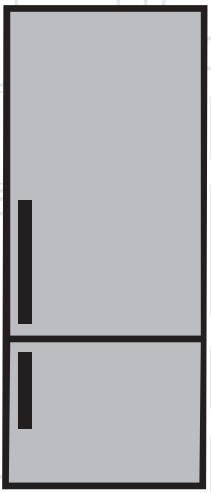
- Gali būti, kad maisto produktai siekia aukštesnį skyrių. >>> Perdėliokite produktus dėžėje.



ĮSPĖJIMAS: Jei problema išlieka ir peržiūrėjus šio skyriaus nuorodas, kreipkitės į pardavėją ar įgaliotąjį aptarnavimo centrą. Nebandykite taisyti prietaiso patys.

Lednice

Návod k použití



CZ |

beko

Před použitím produktu si pozorně přečtěte tento návod k obsluze.

Vážení zákazníci,

Chceme Vám poskytnout možnost nejlepšího použití našeho výrobku, který byl vyroben v moderních zařízeních s péčí a důkladnou kontrolou kvality.

Také, před použitím výrobku Vám doporučujeme přečíst si celý návod k použití. V případě odprodeje výrobku, nezapomeňte předat návod jeho novému majiteli společně s výrobkem.

Tato příručka vám pomůže abyste mohli výrobek používat rychle a bezpečně.

- Před instalací a použitím výrobku si prosím pozorně přečtěte uživatelskou příručku.
- Vždy dodržujte platné bezpečnostní předpisy.
- Mějte uživatelskou příručku v dosahu pro budoucí použití.
- Přečtěte si prosím všechny další dokumenty dodané s výrobkem.

Nezapomínejte, že tato Uživatelská příručka se může vztahovat na několik modelů výrobků. Příručka jasně ukáže všechny variace různých modelů.

	Důležité informace a užitečné tipy.
	Ohrožení života a majetku.
	Riziko zranění elektrickým proudem

	Obal tohoto výrobku je vyroben z recyklovatelných materiálů, v souladu s Národní legislativou pro životní prostředí.

1 Bezpečnostní pokyny a životní prostředí 3

1.1. Všeobecná bezpečnost 3
1.1.1 Varování HC 5
1.1.2 Pro modely s dávkovačem vody 6
1.2. Účel použití 6
1.3. Bezpečnost dětí 7
1.4. Soulad se směrnicí WEEE a Odstranění odpadů výrobku 7
1.5. Soulad se směrnicí RoHS. 7
1.6. Informace o balení. 7

2 Vaše lednička 8

3 Instalace 9

3.1. Správné místo pro instalaci 9
3.2. Připojení plastových klínů. 9
3.3. Nastavení stojanů 9
3.4. Připojení napájení 10
3.5. Obrácení dveří. 11
3.6. Obrácení dveří. 12

4 Příprava 13

4.1. Co udělat pro úsporu energie. 13
4.2. První uvedení do provozu. 13

5 Tlačítko pro Nastavení teploty 14

5.1. Tlačítko pro Nastavení teploty 14
5.2. Rychlé zmrazování 14
5.3. Funkce Dovolená. 15
5.4. Indikační panel 16
5.5. Indikační panel 18
5.6. Zásobník na led. 20
5.7. Držák na vajíčka 20
5.8. Ventilátor 21
5.9. Zásobník na zeleninu 21
5.10. Oddělení Nulového stupně 21
5.11. HerbBox/HerbFresh 21
5.12. Pohyblivý stojan ve dveřích. 22
5.13. Posuvná odkládací schránka 22
5.14. Zásobník na zeleninu s kontrolou vlhkosti . 23
5.15. Automatický výrobník ledu 23
5.16. Icematic a držák na skladování ledu 24
5.17. Použití dávkovače vody. 24
5.18. Plnění nádrže dávkovače na vodu 25
5.19. Čištění nádrže na vodu 26
5.20. Odkapávací zásobník 27
5.21. Zmrazování čerstvých potravin 28
5.22. Doporučení pro skladování zmrazených potravin 28
5.23. Podrobnosti o mrazničce 29
5.24. Umístění jídla 29
5.25. Upozornění na otevřené dveře. 29
5.26. Změna směru otevírání dveří 29
5.27. Vnitřní osvětlení 29

6 Údržba a čištění 30

6.1. Zabránění vzniku nepříjemných pachů 30
6.2. Ochrana plastových povrchů 30
6.3. Dveřní skla 30

7 Řešení problémů 31

1 Bezpečnostní pokyny a životní prostředí

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny nezbytné pro zabránění nebezpečí zranění a materiálních škod. Nedodržením těchto pokynů zanikají všechny typy záruky výrobku.

Určené použití



UPOZORNĚNÍ:
V případě, že je zařízení v ochranné fázi nebo umísteno, ujistěte se, zda nejsou odvětrávací dírky uzavřeny.



UPOZORNĚNÍ:
Za účelem urychlení rozpouštěné ledu nepoužívejte žádné jiné mechanické zařízení nebo jiný přístroj než ty jež byly doporučeny výrobcem.



UPOZORNĚNÍ:
Pokud je chladidlo v provozu, nezasahujte do jeho obvodu.



UPOZORNĚNÍ:
Uvnitř skladovacích prostor jídla přístroje nepoužívejte jiná elektrická zařízení než ta, která byla doporučena výroobcem.

Toto zařízení bylo navrženo pro použití v domácnosti nebo pro níže uvedené aplikování.

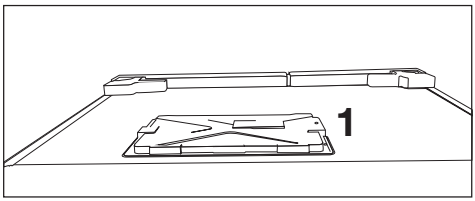
- V kuchyních personálu obchodů, kanceláří a jiných pracovních míst;
- Za účelem použití návštěvníky farem a hotelů, motelů a jiných míst s ubytováním.
- V prostorách typu penzionů
- V podobných zařízeních, která nejsou stravovacími službami nebo maloobchodem.

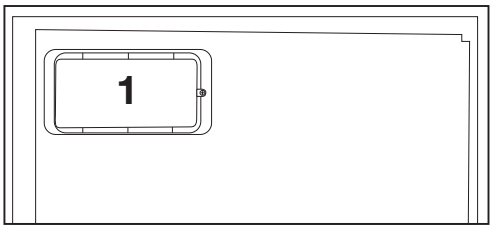
1.1. Všeobecná bezpečnost

- Tento produkt by neměly používat osoby s tělesným, smyslovým a mentálním postižením, osoby bez dostatečných znalostí a zkušeností, nebo děti. Zařízení mohou tyto osoby používat jen pod dohledem a po poučení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Nedovolte dětem hrát si s tímto zařízením.

Bezpečnostní pokyny a životní prostředí

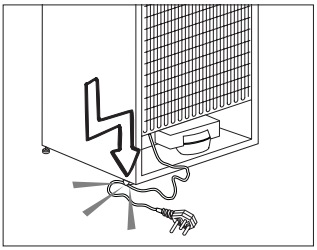
- V případě poruchy přístroj odpojte.
- Po odpojení počkejte nejméně 5 minut před opětovným připojením. Odpojte výrobek, když se nepoužívá. Nedotýkejte se zástrčky mokrýma rukama! Při odpojování netahejte za kabel, vždy uchopte zástrčku.
- Před zasunutím dovnitř otřete hrot síťové zástrčky suchým hadříkem.
- Nezapojujte ledničku, pokud je zásuvka uvolněná.
- Při instalaci, údržbě, čištění a opravách odpojte výrobek.
- Pokud se výrobek nebude delší dobu používat, odpojte jej a vyjměte potraviny.
- Nepoužívejte páru nebo čistící prostředky s párou pro čištění chladničky a tání ledu uvnitř. Pára může přijít do styku s elektrifikovanými oblastmi a způsobit zkrat nebo elektrický šok!
- Nemyjte výrobek stříkáním nebo poléváním vodou na něj! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud část nacházející se na horní nebo zadní straně výrobku s elektronickou deskou s plošným spojem uvnitř je otevřená (krycí deska elektronických plošných spojů) (1).





- V případě jeho poruchy výrobek nepoužívejte, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Před tím, než cokoliv uděláte, se obraťte na autorizovaný servis.
- Výrobek zapojujte do uzemněné zásuvky. Uzemnění musí být provedeno kvalifikovaným elektrikářem.

- Pokud produkt má osvětlení typu LED, pro jeho nahrazení nebo v případě jakéhokoliv problému se obraťte na autorizovaný servis.
- Nedotýkejte se mražených potravin mokrýma rukama! Mohou se nalepit na Vaše ruce!
- Nepokládejte do mrazničky tekutiny v lahvích a plechovkách. Mohou vybuchnout!
- Tekutiny umístěte ve vzpřímené poloze a pevně uzavřete jejich víko.
- Nestříkejte hořlavé látky v blízkosti výrobku, protože se může zapálit nebo explodovat.
- Nenechávejte hořlavé materiály a produkty s hořlavým plynem (spreje, atd.) v chladničce.
- Nepokládejte nádoby obsahující kapaliny na horní část výrobku. Voda stříkající na elektrifikované části může způsobit úraz elektrickým proudem a nebezpečí požáru.
- Vystavení produktu dešti, sněhu, slunci a větru může způsobit elektrické nebezpečí. Při přemisťování výrobku jej netahejte držením za rukojeť dveří. Rukojeť se může odtrhnout.
- Dbejte na to, aby nedošlo k zachycení jakékoliv části vašich rukou či těla do jakýchkoli z pohybujících se částí uvnitř výrobku.
- Nevylézejte nebo se neopírejte o dveře, zásuvky a podobné části chladničky. Může to mít za následek pád výrobku a způsobit poškození dílů.
- Dávejte pozor, aby nedošlo k přivření napájecího kabelu.



1.1.1 Varování HC

Jestliže výrobek obsahuje chladicí systém ve kterém se používá plyn R600a, zajistěte, aby při používání a pohybování spotřebiče nedošlo k poškození chladicího systému a jeho potrubí. Tento plyn je hořlavý.

Pokud je chladicí systém poškozen, zajistěte, aby bylo zařízení mimo dosah zdrojů ohně a okamžitě vyvětrejte místnost.



Štítek na vnitřní levé straně označuje druh plynu používaného v produktu.

1.1.2 Pro modely s dávkovačem vody

- Tlak pro přívod studené vody musí být maximálně 90 psi (6,2 bar). Pokud je váš tlak vody vyšší než 80 psi (5,5 bar), použijte ve vaší síti ventil na omezování tlaku. Pokud nevíte, jak zkontrolovat tlak vody, požádejte o pomoc profesionálního instalatéra.
- Pokud při instalaci existuje riziko vodního rázu, vždy použijte preventivně zařízení proti vodnímu rázu. Pokud jste si není jistý, zda ve Vaší síti je efekt vodního rázu, poraďte se s profesionálním instalatérem.
- Neinstalujte na přívodu pro teplou vodu. Proveďte nezbytná opatření proti riziku zamrznutí hadic. Provozní interval teplota vody musí být mezi minimálně 33 ° F (0,6 ° C) a maximálně 100 ° F (38 ° C).
- Používejte pouze pitnou vodu.

1.2. Účel použití

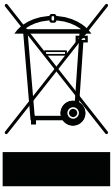
- Tento výrobek je určen pro domácí použití. Není určen pro komerční použití.
- Spotřebič by měl být používán pouze pro skladování potravin a nápojů.
- Do chladničky neukládejte citlivé produkty, které vyžadují řízené teploty (očkovací látky, léky citlivé na teplo, zdravotnický materiál, atd.).
- Výrobce nenese žádnou zodpovědnost za případné škody způsobené nesprávným použitím nebo nesprávnou manipulací.
- Životnost výrobku je 10 let. Náhradní díly potřebné pro funkčnost tohoto výrobku budou pro toto období k dispozici.

1.3. Bezpečnost dětí

- Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby se s výrobkem hrály.
- Pokud je na dveřích výrobku zámek, klíč držte mimo dosah dětí.

1.4. Soulad se směrnicí WEEE a Odstranění odpadů výrobku

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice WEEE EU (2012/19/EU). Na tomto produktu je zobrazen symbol klasifikace odpadu elektrických a elektronických zařízení (OEEZ).



Tento výrobek byl vyroben z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které lze opětovně použít a které jsou vhodné pro recyklaci. Na konci své životnosti spotřebič nevyhazujte spolu s běžnými domácími a jinými odpady. Odneste jej do sběrného centra pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Pro informace o těchto sběrných stredisakách se prosím obraťte na místní úřady.

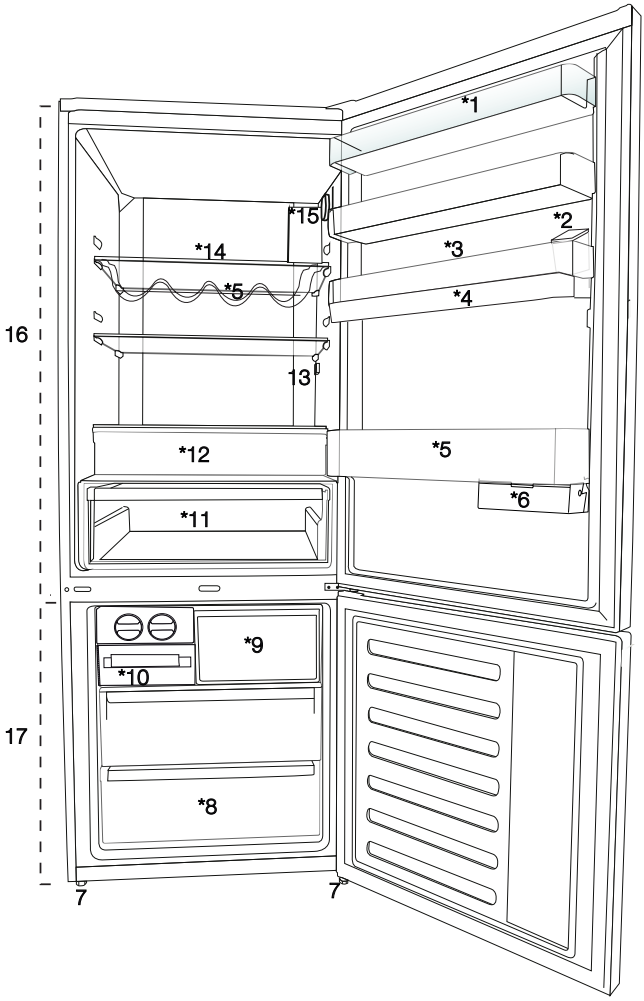
1.5. Soulad se směrnicí RoHS

- Tento výrobek splňuje požadavky směrnice WEEE EU (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené ve směrnici.

1.6. Informace o balení

- Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi národními předpisy o životním prostředí. Nevyhazujte obalové materiály spolu s domácími nebo jinými odpady. Vezměte je do sběrných míst pro obalové materiály určené místními orgány.

2 Vaše lednička



1. Police v dveřích chladící části
2. Plnicí nádrž dávkovače vody
3. Část pro vajíčka
4. Zásobník dávkovače vody
5. Police pro láhve
6. Posuvná odkládací schránka
7. Nastavitelné nohy
8. Oddíl mrazničky
9. Část rychlého mražení
10. Zásobník na ledové kostky a akumulovaný led
11. Zásobník na zeleninu
12. Oddělení Nulového stupně
13. Vnitřní osvětlení
14. Skleněná police v chladící části
15. Tlačítko pro Nastavení teploty
16. Chladicí prostor
17. Mrazicí prostor

***volitelné:** Obrázky uvedené v této příručce jsou uváděny jako příklad a nemusí se přesně shodovat s Vašim produktům. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, tyto informace se vztahují na ostatní modely.

3 Instalace

3.1. Správné místo pro instalaci

Pro instalaci výrobku se obraťte na autorizovaný servis. Pro přípravu produktu pro instalaci vyhledejte informace v uživatelské příručce a ujistěte se, že jsou k dispozici požadované elektrické a vodovodní nástroje. Pokud ne, pro uspořádání těchto nástrojů podle potřeby se obraťte na elektrikáře a vodoinstalatéři.

	**VAROVÁNÍ:** Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škodu způsobené prací vykonanou neoprávněnými osobami.
	**VAROVÁNÍ:** V průběhu instalace musí být napájecí kabel tohoto výrobku odpojen. Pokud tak neučiníte, může to mít za následek smrt nebo vážné zranění!
	**VAROVÁNÍ:** Pokud je rozpětí dveří příliš úzké pro přenesení výrobku, odmontujte dveře a otočte produkt na bok, pokud to nefunguje, obraťte se na autorizovaný servis.

- Pro zabránění vibracím umístěte výrobek na rovný povrch.
- Umístěte výrobek alespoň 30 cm od radiátorů, kamen a podobných tepelných zdrojů a alespoň 5 cm od elektrických trub
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření nebo jej neponechávejte ve vlhkém prostředí.
- Výrobek pro své efektivní fungování vyžaduje dostatečnou cirkulaci vzduchu.
- Pokud bude výrobek umístěn ve výklenku, nezapomeňte nechat nejméně 5 cm odstup mezi produktem, stropem a stěnami.
- Neinstalujte výrobek v prostředí s teplotami pod -5 ° C.

3.2. Připojení plastových klínů

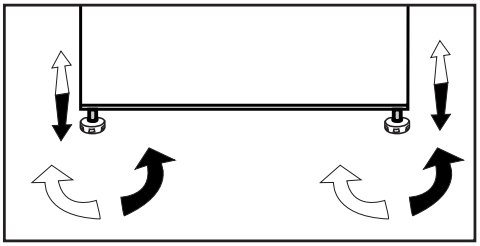
Použijte plastové klíny dodané s produktem pro zajištění dostatečného prostoru pro cirkulaci vzduchu mezi výrobkem a stěnou.

1. Chcete-li připojit klíny, odstraňte šrouby na výrobku a použijte šrouby dodané s klíny.

2. Připevněte 2 plastové klíny na kryt větrání jako jsou zobrazeny na obrázku.

3.3. Nastavení stojanů

Pokud výrobek není v rovnovážné poloze, nastavte přední nastavitelné stojany jejich otáčením směrem doprava nebo doleva.



3.4. Připojení napájení

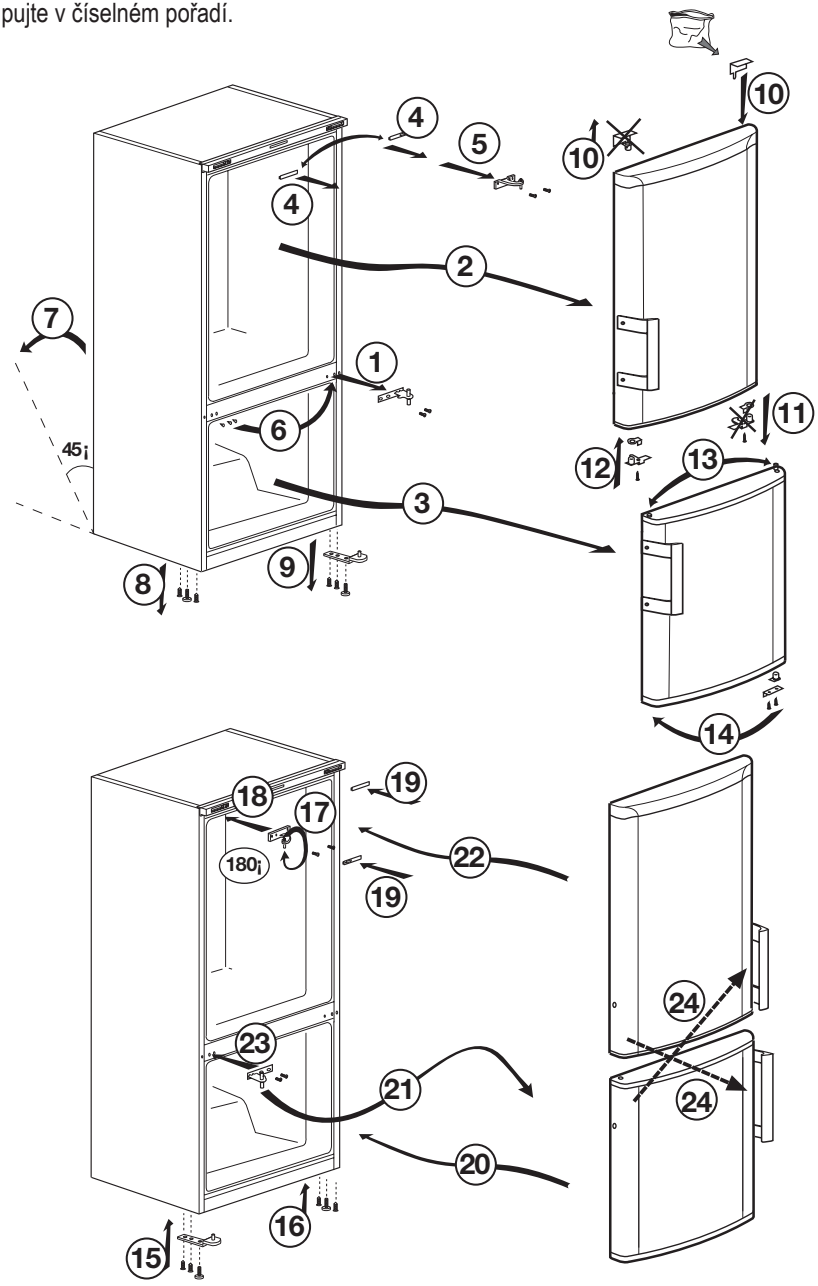
	**VAROVÁNÍ:** Pro napájení nepoužívejte rozšířené nebo sdružené zásuvky.
	**VAROVÁNÍ:** Poškozený napájecí kabel musí být vyměněn autorizovaným servisem.
	Při umístění dvou chladniček v přilehlé pozici, mezi dvěma jednotkami nechejte vzdálenost nejméně 4 cm.

- Naše společnost nenese zodpovědnost za případné škody vzniklé v důsledku použití bez uzemnění a připojení napájení v nesouladu s vnitrostátními předpisy.
- Zásuvka napájecího kabelu musí být snadno přístupná i po instalaci.
- Připojte chladničku k uzemněné zásuvce s elektrickým napětím 220-240V / 50Hz. Zástrčka musí obsahovat pojistku 10-16A.
- Mezi zásuvkou a ledničkou nepoužívejte rozdvojku nebo prodlužovací kabel.

	Výstraha před horkým povrchem Boční stěny vašeho produktu jsou vybaveny potrubím s chladivem pro zlepšení chladicího systému. Přes tyto oblasti může proudit chladivo s vysokými teplotami, což vede k horkým povrchům bočních stěn. To je normální a nepotřebuje žádnou opravu. Dbejte na to, když se dotýkáte těchto oblastí.

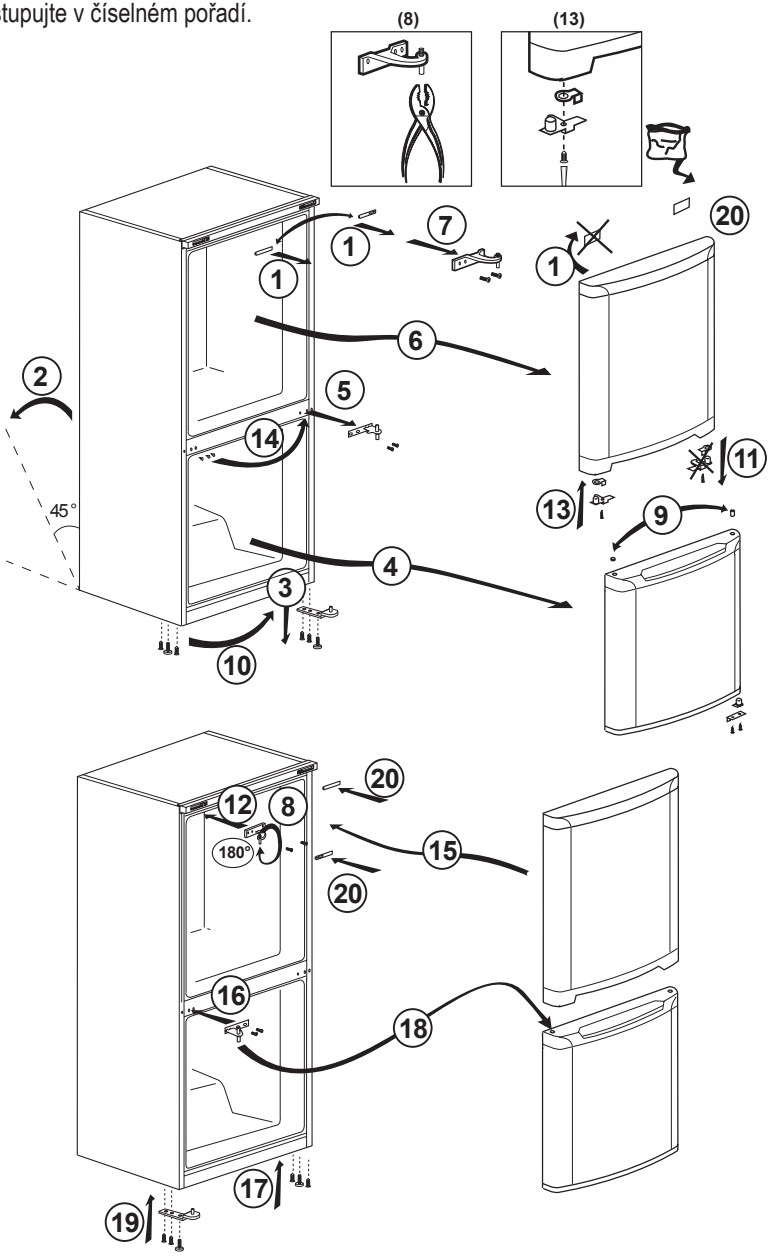
3.5. Obrácení dveří

Postupujte v číselném pořadí.



3.6. Obrácení dveří

Postupujte v číselném pořadí.

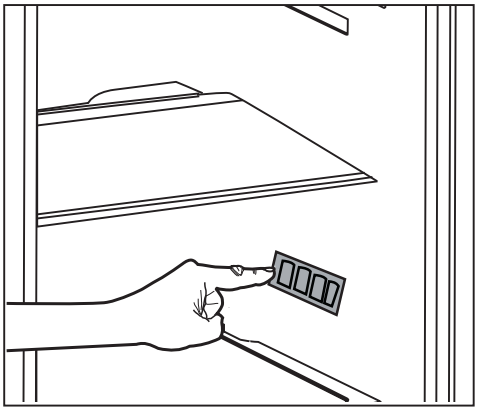


4 Příprava

4.1. Co udělat pro úsporu energie

Připojení výrobku k elektronickým systémům pro úsporu energie je škodlivé, protože může dojít k poškození výrobku.

- Nenechávejte dveře chladničky otevřeny po delší dobu.
- Nevkládejte do chladničky horké potraviny nebo nápoje.
- Nepřeplňujte chladničku; blokování vnitřního toku vzduchu sníží chladící kapacitu.
- Abyste mohli uchovávat maximální množství potravin v chladnějším prostoru vaší ledničky, vyberte horní zásuvku a položte ji na skleněnou polici. Deklarovaná spotřeba energie chladničky byla určena po vyjmutí chladiče, zásobníku na led a horní zásuvky, což umožní vytvořit maximální skladovací prostor. Při skladování důrazně doporučujeme použití spodní zásuvky. Nejlepší spotřebu energie aktivujte funkci úspory energie.
- Neblokujte proudění vzduchu tím, že umístíte jídlo před ventilátor chladiče. Při umístění potravin je třeba zajistit minimálně 3 cm prostor před ochrannými mřížemi ventilátoru.
- V závislosti na funkcích tohoto výrobku; rozmrazování zmrazených potravin v chladnějším prostoru zajistí úsporu energie a zachování kvality potravin.
- Jídlo ukládejte pomocí použití zásuvek v chladicím prostoru, s cílem zajištění úspory energie a ochrany potravin v lepších podmínkách.
- Balíky potravin nesmí být v přímém kontaktu s čidlem tepla, nacházejícího se v chladicím prostoru. V případě pokud se dotýkají čidla, může se zvýšit spotřeba energie zařízení.
- Ujistěte se, že potraviny nejsou v kontaktu s čidlem teploty prostoru chladničky popsaného níže.



4.2. První uvedení do provozu

Před použitím chladničky se ujistěte, že byly provedeny všechny nezbytné přípravy v souladu s pokyny uvedenými v kapitolách “Bezpečnostní pokyny a životní prostředí” a “Instalace”.

- Nechte výrobek běžet bez jídla v jeho nitru po dobu 6 hodin a neotvírejte dveře, pokud to není nezbytně nutné.

Když se kompresor zapne, uslyšíte zvuk. Je normální slyšet zvuk, i když kompresor není aktivní, v důsledku stlačené kapaliny a plynu v chladicím systému.

Přední hrany produktu se mohou zahřát. To je normální. Tyto oblasti jsou navrženy tak, aby se zahřál, s cílem zabránění kondenzace.

U některých modelů se panel indikátoru automaticky vypne po 5 minutách po zavření dveří. Znovu se aktivuje když se dveře otevřou nebo po stisknutí tlačítka.

5 Tlačítko pro Nastavení teploty

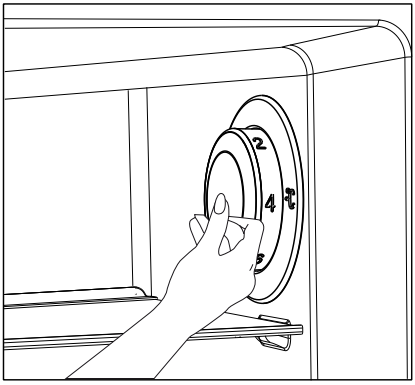
5.1. Tlačítko pro Nastavení teploty

Vnitřní teplota chladničky se může měnit z následujících důvodů:

- Sezónní teploty,
- Časté otevírání dveří a ponechání jejich v otevřeném stavu po delší dobu.
- Uložení jídel do chladničky bez jejich vychladnutí na pokojovou teplotu.
- Umístění chladničky v místnosti (např. vystavení slunečnímu záření).
- Vnitřní změnu teploty v důsledku těchto faktorů lze upravit pomocí tlačítka pro nastavení.

Čísla kolem tlačítka pro nastavení uvádějí teplotní stupně v "° C".

Pokud je okolní teplota 20 °C, doporučujeme používat nastavení teploty chladničky na teplotu 4 °C. V případě jiných teplotách je možné tuto hodnotu přizpůsobit.

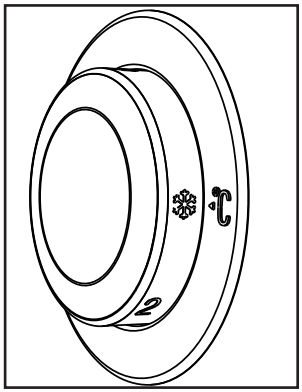


5.2. Rychlé zmrazování

Chcete-li zmrazit velké množství čerstvých potravin, před uložením potravin do rychlého mrazicího boxu přepněte tlačítko pro nastavení teploty (❄).

Doporučuje se ponechat tlačítko v této poloze po dobu 24 hodin pro zmrazení maximálního množství potravin, které je uvedeno jako kapacita mrazení. Věnujte pozornost tomu, abyste při skladování vzájemně nemísily mražené a čerstvé potraviny.

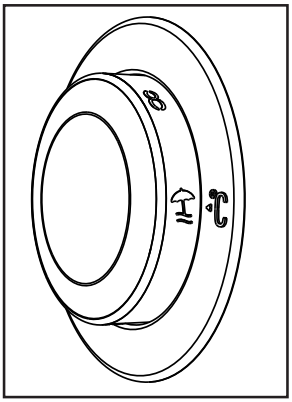
Nezapomeňte přepnout tlačítko pro nastavení teploty zpět do původní polohy.



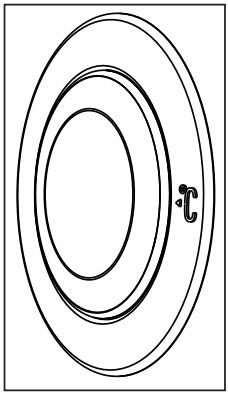
5.3. Funkce Dovolená

Pokud se dveře výrobku ( ) neotevřou po dobu nejméně 12 hodin po nastavení tlačítka nastavení teploty na nejvyšší hodnotu, automaticky se aktivuje funkce Dovolená. Pro zrušení funkce je třeba změnit nastavení tlačítek.

Když je aktivována funkce Dovolená, nedoporučuje se skladovat potraviny v chladicím prostoru.



• Po dokončení nastavení lze ukrýt tlačítko nastavení teploty jeho stiskem dovnitř.

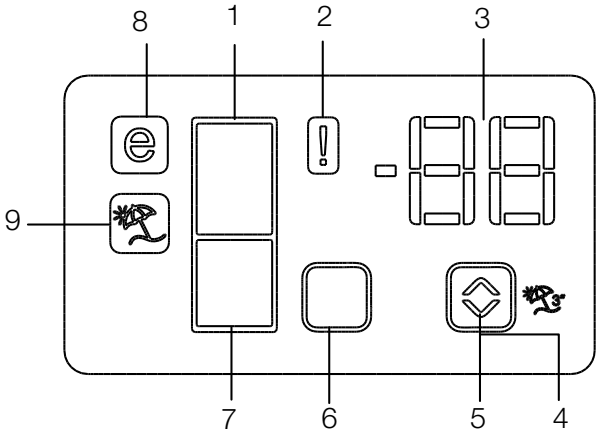


Tlačítko pro Nastavení teploty

5.4. Indikační panel

Indikační panely se mohou lišit v závislosti na typu modelu.

Při používání vašeho produktu vám pomohou audio - vizuální funkce, nacházející se na indikačním panelu.



1. Indikátor Chladicího prostoru
2. Indikátor poruchového stavu
3. Indikátor teploty
4. Tlačítko funkce Dovolená
5. Tlačítko pro Nastavení teploty
6. Tlačítko pro volbu Chladicího prostoru
7. Indikátor mrazícího prostoru
8. Indikátor Ekonomického režimu
9. Indikátor funkce Dovolená

***volitelné**

***Volitelně:** Údaje uvedené v této uživatelské příručce jsou určeny jako koncepty a nemusí být v dokonalém souladu s Vašim výrobkům. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, tyto informace se vztahují na ostatní modely.

Tlačítko pro Nastavení teploty

1. Indikátor chladicího oddílu
Při nastavování teploty chladicího prostoru bude světlo chladničky svítit.

2. Indikátor poruchového stavu
Tento indikátor se aktivuje, pokud vaše lednička dostatečné nechladí nebo v případě poruchy čidla. Když je tento indikátor aktivován, na ukazateli teploty mrazničky se zobrazí písmeno "E" a na ukazateli teploty chladničky se zobrazí číslice, jako například "1,2,3 ...". Tato čísla na ukazateli slouží k informování servisního personálu o poruše.

3. Indikátor teploty
Označuje teplotu mrazicího a chladicího prostoru.

4. Tlačítko funkce Dovolená
Pro aktivaci této funkce stiskněte tlačítko Dovolená po dobu 3 sekund. Pokud je aktivována funkce Dovolená, na ukazateli teploty chladničky se zobrazí "- -" av části chladničky nebude aktivní chlazení. Když je tato funkce aktivní, nedoporučuje se skladovat potraviny v chladicím prostoru. Ostatní části budou nadále ochlazovat v souladu s jejich nastavenou teplotu.

Pro zrušení této funkce znovu stiskněte tlačítko Dovolená.

5. Tlačítko pro Nastavení teploty
Mění teplotu příslušného prostoru mezi -24 °C ... -18 °C a 8 °C ... 1 °C.

6. Tlačítko pro volbu Chladicího prostoru
Tlačítko pro volbu: Stiskněte tlačítko pro výběr prostoru pro přepínání mezi oddělením chladničky a mrazničky.

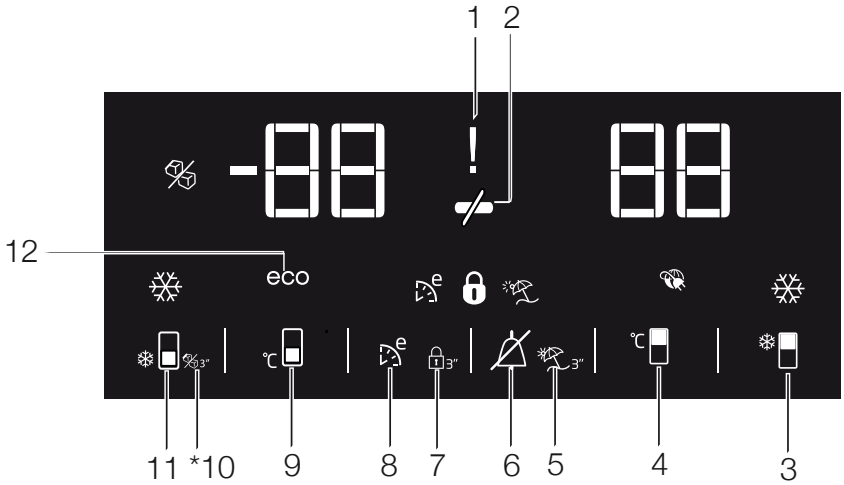
7. Indikátor mrazícího prostoru
Při nastavování teploty mrazícího prostoru bude světlo chladničky svítit.

8. Indikátor Ekonomického režimu
Signalizuje, že chladnička pracuje v úsporném režimu. Tento displej se aktivuje, pokud je teplota mrazničky nastavena na -18 °C.

9. Indikátor funkce Dovolená
Ukazuje, že je aktivována funkce Dovolená.

5.5. Indikační panel

Indikační panel umožňuje nastavit teplotu a ovládat další funkce produktu bez otevření dvířek produktu. Pro nastavení funkcí stačí stisknout nápisy na příslušných tlačítkách.



1. Indikátor výpadku proudu / vysoké teploty / poruchy

Tento indikátor ( ) se rozsvítí při výpadku proudu, vysokoteplotních poruchách a při varování na poruchy. Na digitálním displeji bud blikat nejvyšší teplota, kterou mraznička dosáhla během trvalého výpadku napájení. Po kontrole potravin umístěných v mrazící části ( ), pro zrušení upozornění stiskněte tlačítko zrušení alarmu.

Pokud se rozsvítí tento indikátor, viz "Doporučené opravné prostředky pro řešení problémů".

2. Funkce úspory energie (vypnutý displej):

Pokud jsou dveře zavřené produktu dlouhou dobu, automaticky se aktivuje funkce úspory energie a rozsvítí se symbol úspory energie. ( )

Když je aktivována funkce úspory energie, vypnou se všechny symboly na displeji, kromě symbolu úspory energie. Pokud je aktivována funkce pro úsporu energie, pokud stisknete jakékoliv tlačítko nebo otevřete dveře, funkce úspory energie se zruší a symboly na displeji se vrátí do normálu.

Funkce Úspora energie se aktivuje při expedici z výroby, a nemůže být zrušena.

***Volitelně:** Údaje uvedené v této uživatelské příručce jsou určeny jako koncepty a nemusí být v dokonalém souladu s Vašim výrobkům. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, tyto informace se vztahují na ostatní modely.

Tlačítko pro Nastavení teploty

3.Funkce Rychlého chlazení

Toto tlačítko má dvě funkce. Chcete-li aktivovat nebo deaktivovat funkci rychlého chlazení stiskněte toto tlačítko krátce. Indikátor Rychlého chlazení se vypne a produkt se vrátí k normálnímu nastavení. ( )

	Funkci rychlého chlazení použijte, když chcete rychle ochladit potraviny umístěné v chladničce. Chcete-li ochladit velké množství čerstvých potravin, aktivujte tuto funkci před uložením potravin do produktu.
	Pokud ji nezrušíte, rychlé chlazení se zruší automaticky po 8 hodinách nebo pokud teplota v chladící části klesne na požadovanou teplotu.

	Pokud opakovaně stisknete tlačítko rychlého chlazení s krátkými intervaly, aktivuje se ochrana elektronického obvodu a kompresor se nespustí okamžitě.
	Když se obnoví dodávka energie po výpadku napájení, tato funkce se neobnoví.

4. Tlačítko nastavení teploty chladící části

Opakovaně stiskněte toto tlačítko pro nastavení teploty chladničky na 8, 7,6, 5,4,3, 2, 8, ...,. Stiskněte toto tlačítko pro nastavení teploty v chladničce na požadovanou hodnotu. ( )

5.Funkce Dovolená

Aby bylo možné aktivovat funkci Dovolená, stiskněte toto tlačítko ( ) po dobu 3 sekund, a aktivuje se indikátor režimu Dovolená ( ). Pokud je aktivována funkce Dovolená, na ukazateli teploty chladničky se zobrazí "- -" av části chladničky nebude aktivní chlazení. Když je tato funkce aktivní, nedoporučuje se skladovat potraviny v chladicím prostoru. Ostatní části budou nadále ochlazovat v souladu s jejich nastavenou teplotu.

Pro zrušení této funkce znovu stiskněte tlačítko funkce Dovolená.

6. Zrušení alarmu:

V případě alarmu výpadku proudu / vysoké teploty, po kontrole potravin umístěných v mrazící části ( ), pro zrušení upozornění stiskněte tlačítko zrušení alarmu.

7. Zámek tlačítek

Podržte tlačítko Zámku tlačítek (3") souvisle po dobu 3 sekund. Rozsvítí se Symbol Zámku tlačítek

( ) A režim Zámku tlačítek se aktivuje. Pokud je režim Zámek tlačítek aktivní, tlačítka nebudou fungovat. Opět podržte tlačítko Zámku tlačítek () souvisle po dobu 3 sekund. Symbol Zámku tlačítek se vypne a vypne se také režim zámku tlačítek.

Pokud chcete zabránit úpravám nastavení teploty v chladničce (3"), stiskněte tlačítko zámek tlačítek.

8. Eco Fuzzy

Stiskněte a podržte tlačítko Eco Fuzzy po dobu 1 sekundy pro aktivaci funkce Eco Fuzzy. Chladnička začne pracovat v nejpřísnějším ekonomickém režimu nejméně 6 hodin později a když je funkce aktivní, rozsvítí se indikátor ekonomického režimu ( ). Stiskněte a podržte tlačítko Eco Fuzzy po dobu 3 sekund pro deaktivaci funkce Eco Fuzzy.

Tento indikátor se rozsvítí po 6 hodinách, kdy bude funkce Eco Fuzzy aktivována.

Tlačítko pro Nastavení teploty

9. Tlačítko nastavení teploty mrazící části
Opakovaně stiskněte toto tlačítko pro nastavení teploty mrazničky na -18, -19, -20, -21, -22, -18, ...,. Stiskněte toto tlačítko pro nastavení teploty v mrazničce na požadovanou hodnotu.()

10. Indikátor vypnutí výrobníku ledu Icematic
Označuje, zda je Výrobník ledu Icematic zapnutý nebo vypnutý. () Pokud svítí, výrobník ledu Icematic není v provozu. Pro opětovné spuštění výrobníku ledu Icematic stiskněte a podržte tlačítko zapnuto-vypnuto po dobu 3 sekundy.

Pokud je tato funkce zvolena, průtok vody z vodní nádrže se zastaví. Nicméně, led který byl vyroben dříve, je možné z výrobníku ledu Icematic vybrat.

11. Tlačítko Rychlého mrazení / tlačítko Vypnutí-Zapnutí výrobníku ledu Icematic
Stiskněte toto tlačítko pro aktivaci nebo deaktivaci funkce rychlého zmrazení. Při aktivaci této funkce se mrazničky ochladí na teplotu nižší, než je nastavená hodnota. ()
Pro zapnutí a vypnutí výrobníku ledu Icematic ho stiskněte a podržte po dobu 3 sekund.

Funkci rychlého mražení použijte, když chcete rychle zmrazit potraviny umístěny v mrazničce. Chcete-li zmrazit velké množství čerstvých potravin, aktivujte tuto funkci před uložením potravin do produktu.

Pokud ji nezrušíte, rychlé mrazení se zruší automaticky po 4 hodinách nebo pokud teplota v mrazničce klesne na požadovanou teplotu.

Když se obnoví dodávka energie po výpadku napájení, tato funkce se neobnoví.

12. Indikátor ekonomického využití
Označuje pokud produkt běží v režimu úspory energie. (eco) Tento ukazatel bude aktivní, když je teplota mrazničky nastavena na -18 nebo je energeticky úsporné chlazení zapnuté prostřednictvím funkce Eco-Extra.

Indikátor ekonomického použití se vypne, když je zvolena funkce rychlého chlazení nebo rychlého zmrazování.

5.6. Zásobník na led

(Volitelně)

- Vyberte ven nádobu na led z mrazáku.
- Naplňte nádobu na led vodou.
- Vložte nádobu na led do mrazničky.
- Led bude připraven asi po dvou hodinách. Vezměte nádobu na led z mrazáku a opatrně ji ohněte nad držákem, který budete podávat. Led snadno vypadne do servírovacího držáku.

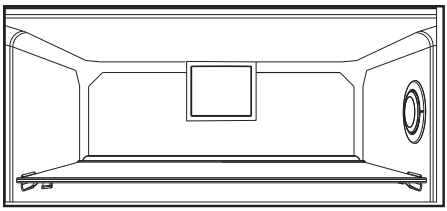
5.7. Držák na vajíčka

Držák na vajíčka můžete libovolně umístit na držák ve dveřích nebo v chladničce. Pokud jste se rozhodli dát ji na držák v lednici, doporučujeme, abyste použili níže police, nakolik jsou chladnější.

Nedávejte držák na vajíčka do mrazničky.

5.8. Ventilátor

Ventilátor byl navržen tak, aby zajistil cirkulaci chladného vzduchu uvnitř chladničky homogenní. Provozní doba ventilátoru se může lišit v závislosti na funkcích vašeho produktu.



5.9. Zásobník na zeleninu

(Volitelně)

Zásobník na zeleninu produktu je navržen tak, aby zelenina zůstala čerstvá při zachování své vlhkosti. Za tímto účelem je celková cirkulace chladného vzduchu v zásobníku na zeleninu intenzivnější.

5.10. Oddělení Nulového stupně

(Volitelně)

Use this compartment to keep delicatessen
Použijte tento prostor pro udržení lahůdek nebo masných výrobků pro okamžitou spotřebu při nižších teplotách.
Oddělení Nulového stupně je nejlepší místo, kde mohou být uloženy v ideálních podmínkách skladování potraviny, jako jsou mléčné výrobky, maso, ryby a kuře. Neskladujte zeleninu a/nebo ovoce v tomto prostoru.

5.11. HerbBox/HerbFresh

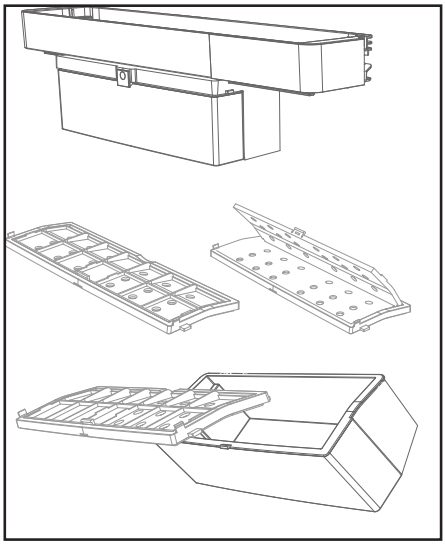
Vyberte filmový zásobník z HerbBox/HerbFresh +

Odstraňte film ze sáčku a vložte jej do filmového zásobníku, jak je znázorněno na obrázku.

Opět uzavřete zásobník a vložte jej zpět do jednotky HerbBox/HerbFresh +

Části HerbBox / HerbFresh + jsou obzvlášť vhodné pro skladování různých bylin, které mají být uchovávány v citlivých podmínkách. Můžete ukládat své nezabalené bylinky (petržel, kopr, atd.) do této části horizontálně a udržet jejich čerstvé mnohem delší dobu.

Film se nahrazuje každých šest měsíců.



5.12. Pohyblivý stojan ve dveřích

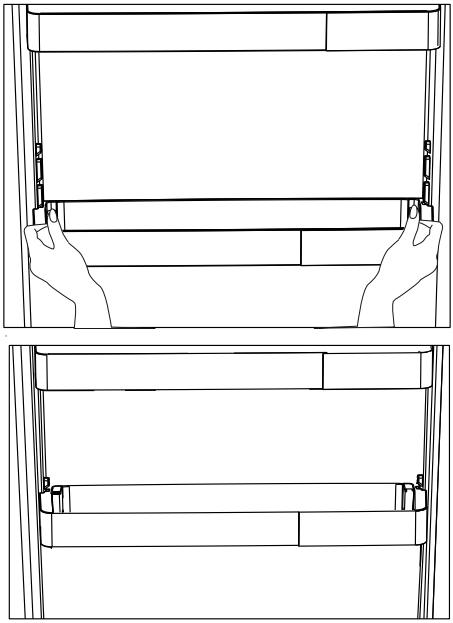
(Volitelně)

Pohyblivý stojan ve dveřích lze upevnit do 3 různých poloh.

Pro přesun stojanu, rovnoměrně stiskněte boční tlačítka. Se stojanem bude možné pohybovat.

Posuňte stojan směrem nahoru nebo dolů.

Když je stojan v požadované pozici, uvolněte tlačítka. Po uvolnění tlačítek bude stojan opět pevný na své pozici.

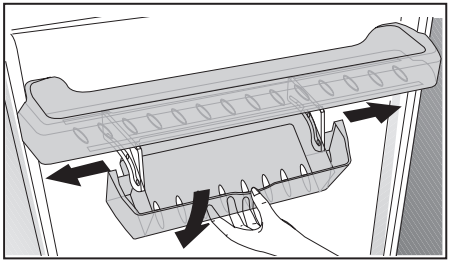


5.13. Posuvná odkládací schránka

(Volitelně)

Tento doplněk byl navržen pro zvýšení objemu využití dveřních stojanů.

Díky své schopnosti pohybování se do stran, vám umožní snadno umístit dlouhé lahve, sklenice nebo krabice, které jste vložili do poličky pro láhve níže.



5.14. Zásobník na zeleninu s kontrolou vlhkosti

(Volitelně)

Pomocí funkce regulace vlhkosti je vlhkost zeleniny a ovoce pod kontrolou a zajistí se tím delší doba čerstvosti potravin.

Jak je to možné, doporučuje se skladovat listovou zeleninu, jako je hlávkový salát a špenát a podobné zeleniny, náchylné na ztrátu vlhkosti ne na svých kořenech, ale ve vodorovné poloze v zeleninovém koši.

Při umísťování zeleniny, uložte těžkou a tvrdou zeleninu na dno a lehkou a měkkou na vrchol, s přihlédnutím na specifické hmotnosti zeleniny.

Nenechávejte zeleninu na zásobníku v igelitových sáčcích. Ponechání v igelitových sáčcích způsobí, že zelenina shnije v krátké době. V situacích, kde kontakt s ostatní zeleninou není vhodný, použijte obalový materiál, jako je papír, který má určitou pórovitost v souladu s hygienou.

Nedávejte plody, které mají vysokou produkci plynu ethylenu, jako jsou hrušky, meruňky, broskve a zejména jablka do společného zeleninového zásobníku s jinou zeleninou a ovocem. Plyn etylen vycházející z těchto plodů může způsobit, že ostatní zelenina a ovoce budou zrát rychleji a začnou hnít v kratším časovém období.

5.15. Automatický výrobník ledu

(Volitelně)

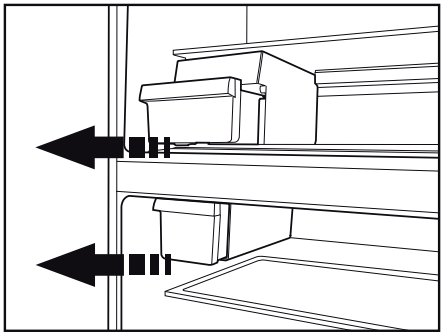
Automat led vám umožní snadno vytvořit led v chladničce. Za účelem získání led z výrobníku ledu, vyberte nádržku na vodu z chladicího prostoru, naplňte ji vodou a dejte ji zpět.

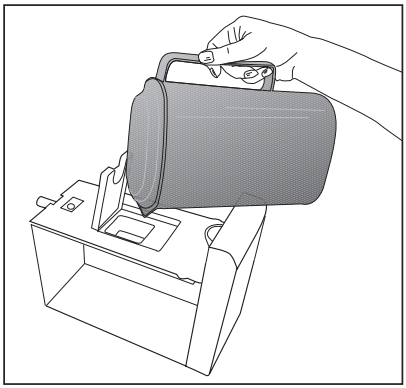
První led bude ve výrobníku ledu připraven asi za 2 hodiny v chladicím prostoru.

Po umístění plné vodní nádrže, dokud se zcela nevyprázdní, můžete získat asi 60-70 kostek ledu.

V případě, že voda v nádrži byla déle než 2-3 týdny, vyměňte ji.

U produktů s automatickým výrobníkem ledu, při výrobě ledu můžete slyšet zvuk. Tento zvuk je normální a není známkou poruchy.





5.16. Icematic a držák na skladování ledu

***volitelné**

Používání výrobníku ledu Icematic

Naplňte výrobník ledu Icematic vodou a umístěte ho na jeho místo. Váš led bude připraven asi po dvou hodinách. Pro vyjmutí ledu neodstraňujte Icematic z jeho místa.

Otočte knoflík na ledovém zásobníku ve směru hodinových ručiček o 90 stupňů.

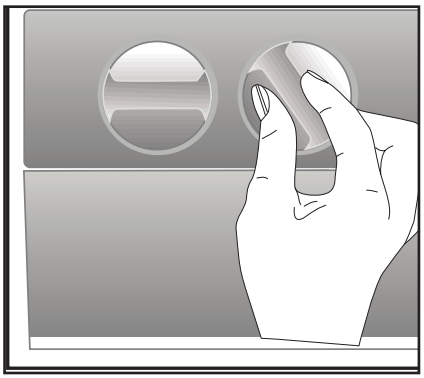
Ledové kostky v nádrži spadnou dolů do níže umístěného držáku ledu.

Následně můžete vybrat držák ledu a podávat ledové kostky.

Pokud chcete, ledové kostky můžete skladovat i v držáku na led.

Držák na skladování ledu

Držák na skladování ledu je určen pouze pro sbírání kostek ledu. Nedávejte do něj vodu. V opačném případě se zlomí.



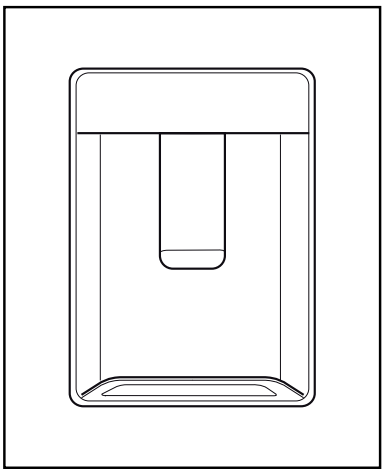
5.17. Použití dávkovače vody

***volitelné**

	Je normální, že prvních několik sklenic vody odebraných z dávkovače vody bude obvykle teplých.
	Pokud se dávkovač vody nepoužíval delší dobu, abyste získali čistou vodu, první sklenice vody vylijte.

1. Zatlačte sklenicí o páku dávkovače vody. Pokud používáte měkký plastový kelímek, bude snazší páku stisknout rukou.
2. Po naplnění poháru po požadovanou úroveň, uvolněte páku.

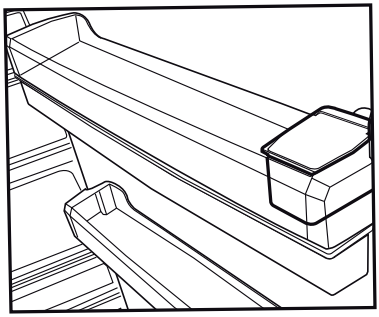
	Upozorňujeme, že z dávkovače vyteče tolik vody, jak daleko potlačíte páku. Když hladina vody ve Vaší šálku / sklenici stoupne, jemně snižte množství tlaku na páku, abyste zabránili přetečení. Pokud páku lehce stisknete, bude kapat voda; to je zcela normální a nejde o poruchu.

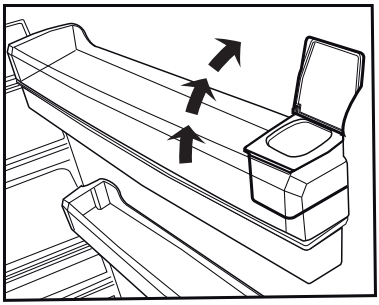


5.18. Plnění nádrže dávkovače na vodu

Plnicí nádrž Vodní nádrže je umístěna uvnitř stojanu dveří.

1. Otevřete kryt nádrže.
2. Naplňte nádrž čerstvou pitnou vodou.
3. Zavřete kryt.





	Neplňte nádrž na vodu s jinou kapalinou kromě vody, jako jsou například ovocné džusy, sycené nápoje a alkoholické nápoje, které nejsou vhodné pro použití v dávkovači vody. V případě použití těchto druhů kapalin se dávkovač vody nenapravitelně poškodí. Záruka se nevztahuje na takové použití. Některé chemické látky a přísady obsažené v těchto druhů nápojů / kapalin mohou poškodit nádržku na vodu.

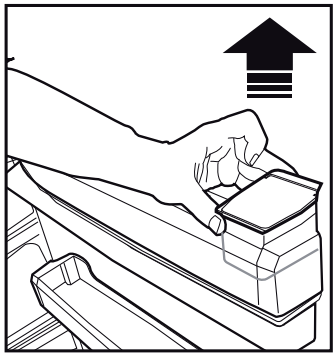
	Používejte pouze čistou pitnou vodu.

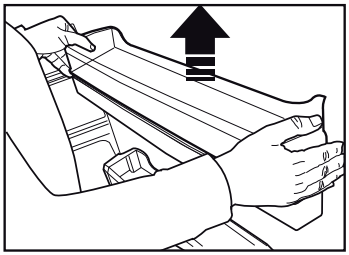
	Kapacita nádrže na vodu je 3 litry; nepřeplňujte ji.

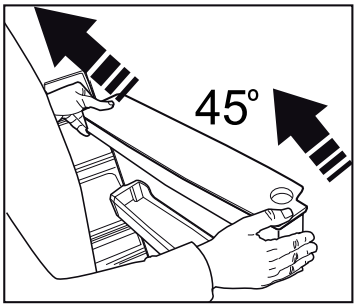
5.19. Čištění nádrže na vodu

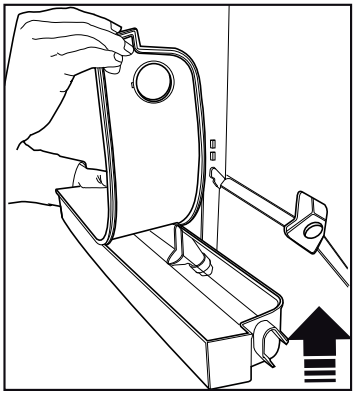
1. Vyberte nádrž na vodu uvnitř rámu dveří.
2. Odstraňte rám dveří jejich přidržením z obou stran.
3. Chyťte nádržku na vodu z obou stran a odstranit ji pod úhlem 45 ° C.
4. Odstraňte kryt zásobníku na vodu a vyčistěte nádrž.

Součásti nádrže na vodu a dávkovač vody nemyjte v myčce nádobí.







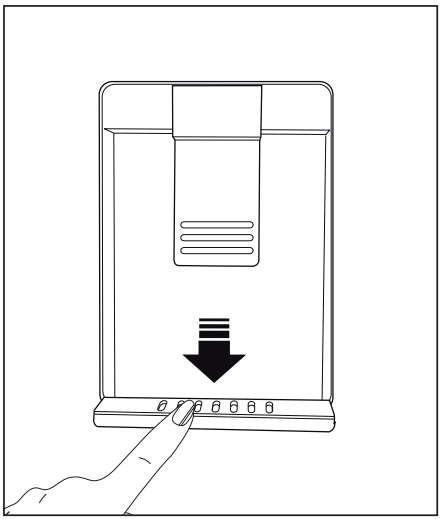


5.20. Odkapávací zásobník

Voda, která při použití dávkovače vody vykvapkala, se hromadí v odkapávacím zásobníku.

Odstraňte plastový filtr, jak je znázorněno na obrázku.

S čistým a suchým hadříkem odstraňte nahromaděnou vodu.



5.21. Zmrazování čerstvých potravin

- Pokud chcete zachovat kvalitu potravin, potraviny umístěné v mrazničce musí být zmražené tak rychle, jak je to možné, z toho důvodu použijte funkci rychlého zmrazení.
- Zmrazení potravin v čerstvém stavu prodlouží dobu jejich skladování v mrazničce.
- Zabalte potraviny do vzduchotěsných balení a těsně jejich uzavřete.
- Ujistěte se, že potraviny jsou před vložením do mrazničky zabalené. Místo tradičního obalového papíru použijte krabice do mrazáku, staniol a papír odolný proti vlhkosti, igelitové sáčky nebo podobné obalové materiály.



Led se v mrazící části taje automaticky.

- Před zmrazením označte každé balení potravin napsáním data na jejich obal. To vám umožní určit čerstvost každého balení při každém otevření mrazničky. Udržujte dřívější položky potravin v přední části, abyste zajistili, že budou použity jako první.
- Zmrazené potraviny musí být použity ihned po rozmrazení a neměly by být znovu zmrazeny.
- Nezmrazujte velké množství potravin najednou.

5.22. Doporučení pro skladování zmrazených potravin

Chladicí prostor musí být nastaven na méně než -18 °C.

1. Umístěte potraviny do mrazničky co nejrychleji, aby nedošlo k jejich rozmrazení.
2. Před zmrazením zkontrolujte položku “Datum spotřeby” na obalu, abyste zjistili, že ještě nevypršela.
3. Ujistěte se, že balení potravin není poškozeno.

Nastavení teploty Mrazícího prostoru	Nastavení teploty Chladicího prostoru	Podrobnosti
-18°C	4°C	Toto je výchozí, doporučené nastavení.
-20,-22 nebo 24°C	4°C	Tyto nastavení se doporučují pro teploty nad 30 ° C.
Quick Freeze - Rychlé mrazení	4°C	Použijte, když chcete zmrazit vaše potraviny krátké době. Po ukončení procesu se produkt vrátí do své předchozí pozice.
-18 ° C nebo nižší	2°C	Použijte toto nastavení, pokud si myslíte, že chladící prostor není dostatečně studený vzhledem k teplotě prostředí nebo časté otevírání dveří.

5.23. Podrobnosti o mrazničce

Podle norem IEC 62552, mraznička musí mít schopnost zmrazit 4,5 kg potravin na teplotu -18 °C nebo nižší do 24 hodin na každých 100 litrů objemu mrazicího prostoru.
Potraviny mohou být zachovány po delší dobu pouze při teplotě do teploty -18 °C.
Potraviny můžete udržovat čerstvé po dobu několika měsíců (v mrazničce na nebo pod teplotou -18 °C).
Potraviny které mají být zmrazeny nesmí přijít do kontaktu s již zmrazenými potravinami uvnitř mrazničky z důvodu zabránění jejich částečnému rozmrazení.
Zeleninu uvařte a vodu odfiltrujte pro prodloužení doby zmrazeného skladování. Po filtraci dejte jídlo do vzduchotěsných balení a umístěte jej v mrazničce. Banány, rajčata, hlávkový salát, celer, vařené vejce, brambory a podobné potraviny nezmrazujte. V opačném případě tyto potraviny shnijí a budou ovlivněny jejich nutriční hodnoty a kvalita jídla. To, že hniloba ohrožuje i lidské zdraví, není sporné.

5.24. Umístění jídla

Police v mrazící části	Různý mražené zboží jako jsou maso, ryby, zmrzlina, zelenina apod.
Police v chladicí části	Potraviny v hrnci, talíře a krabice s víčky, vejce (v krabicích s víčkem)
Police v dveřích chladící části	Malé a balené potraviny nebo nápoje
Zásobník na zeleninu	Ovoce a zelenina
Část pro čerstvé potraviny	Lahůdky (potraviny pro snídaně, masné výrobky, které mají být konzumovány v krátké době)

5.25. Upozornění na otevřené dveře

(Volitelně)

Pokud dveře výrobku zůstanou otevřené, po dobu alespoň 1 minuty, zazní akustické upozornění. Akustický upozornění ztichne, když jsou dveře zavřené nebo po stisknutí libovolného tlačítka na displeji (pokud je k dispozici).

Upozornění na otevřené dveře je indikováno uživateli tak akusticky, tak vizuálně. Pokud alarm pokračuje po dobu 10 min, osvětlení interiéru vypne.

5.26. Změna směru otevírání dveří

Směr otevírání dveří vaší chladničky můžete změnit v závislosti na jejím místě použití. Když tak potřebujete udělat, obraťte se na nejbližší Autorizovaný servis.

Výše uvedené vysvětlení je obecné prohlášení. O možnosti změny směru otevírání dveří zkontrolujte štítek s upozorněním umístěný uvnitř obalu.

5.27. Vnitřní osvětlení

Ve vnitřním osvětlení se používá LED lampa. V případě jakýchkoliv problémů s touto lampou se obraťte na autorizovaný servis. Lampa/y, použité v tomto zařízení není možné použít pro osvětlení domu. Účel použití tohoto světla je pomoci uživateli umístit potraviny do chladničky / mrazničky bezpečně a pohodlně.

6 Údržba a čištění

Při pravidelném čištění se zvýší životnost výrobku.



VAROVÁNÍ: Před čištěním chladničky produkt nejprve odpojte z elektrické sítě.

- K čištění nikdy nepoužívejte ostré nebo brusné nástroje, mýdlo, domácí čistidla, detergenty a voskové čistidlo.
- Rozpusťte jednu lžičku karbonátu v půl litru vody. Namočte hadřík do roztoku a důkladně ji vyždímejte. Otřete vnitřek spotřebiče s touto látkou a vysušte ho.
- Ujistěte se, aby se o tělesa osvětlení a jiných elektrických předmětů nedostala žádná voda.
- Očistěte dveře pomocí vlhkého hadříku. Chcete-li odstranit police ve dveřích a hlavní police, odstraňte veškerý jejich obsah. Vyberte police dveří jejich posunutím směrem nahoru. Po očištění, k uložení je vložte směrem shora dolů.
- Pro čištění vnějších povrchů a pochromovaných součástí výrobku nikdy nepoužívejte čistící prostředky ani vodu s obsahem chloru. Chlór způsobuje korozi kovových povrchů.
- Pro zabránění odstranění a deformaci nápisů na plastových dílech, nepoužívejte žádné ostré, brusné nástroje, mýdlo, čisticí prostředky pro domácnost, čistící prostředky, petrolej, topný olej, laky atd .. K čištění použijte vlažnou vodu a měkký hadřík a otřete je do sucha.

6.1. Zabránění vzniku nepříjemných pachů

Při výrobě našich zařízení se nepoužívají materiály, které mohou způsobit zápach. Nicméně, nevhodné podmínky pro zachování potravin a zanedbání čištění vnitřního povrchu zařízení v potřebné míře může způsobit problém zápachu.

Proto ledničku čistěte karbonáty rozpuštěným ve vodě každých 15 dní.

- Potraviny uchovávejte v uzavřených nádobách. Mikroorganismy šířící se z nekrytých nádob mohou způsobit nepříjemné pachy.
- Nikdy neskladujte jídlo, kterým vypršela trvanlivosti a jsou rozlité v chladničce.

6.2. Ochrana plastových povrchů

Okamžitě očistěte s teplou vodou, protože olej nanesený na plastové povrchy může způsobit poškození povrchu.

6.3. Dveřní skla

Ze skel odstraňte ochrannou fólii.

Na povrchu skla se nachází povlak. Tento povlak minimalizuje vznik skvrn a pomáhá snadno odstranit případné nečistoty a skvrny. Skla, které nejsou chráněny takovým povlakem mohou být vystaveny trvalým organickým nebo anorganickým nečistotám na bázi vzduchu nebo vody, jako jsou vodní kámen, minerální solí, nespálené uhlovodíky, oxidy kovů a silikony, které snadno a rychle způsobují skvrny nebo materiální škody. Udržování skla v čistém stavu se stává příliš těžkým, navzdory pravidelnému čištění. V důsledku toho, vzhled a transparentnost skla se zhoršuje. Drsné a žíravé metody čištění a sloučeniny zintenzivňují tyto vady a urychlují proces zhoršování se.

Pro běžné čisticí účely použijte čisticí prostředky na vodní bázi, které nejsou zásadité a korozivní.

K čištění použijte nealkoholické a nekorozivní materiály, abyste zachovali povlak po dlouhou dobu.

Skla jsou temperované pro zvýšení jejich odolnosti proti nárazům a lámání.

Na jejich zadní ploše byla také aplikována bezpečnostní fólie, jako další bezpečnostní opatření pro zabránění poškození jejich okolí v případě jejich rozbití.

* Alkálie je báze, která při rozpuštění ve vodě tvoří hydroxidové ionty (OH).

Kovy Li (lithium), Na (sodík), K (draslík) Rb (rubidium), Cs (cesium), a umělý a radioaktivní Fr (Francium) se nazývají alkalické kovy.

7 Řešení problémů

Než se obrátíte na servis, viz následující seznam. Může Vám to ušetřit čas i peníze. Tento seznam obsahuje časté stížnosti, které nejsou spojeny s vadným zpracováním nebo poškozením materiálu. Některé funkce uvedené v tomto dokumentu se nemusí vztahovat na váš produkt.

Chladnička nefunguje.

- Zástrčka není úplně nasazena. >>> Zapojte ji úplně do zásuvky.
- Pojistka připojená do zásuvky která napájí produkt nebo hlavní pojistka je spálená. >>> Zkontrolujte pojistky.

Kondenzace na boční stěně chladicího prostoru (MULTI ZÓNA, CHLADÍCÍ, KONTROLNÍ a FLEXI ZÓNA).

- Prostředí je příliš chladné. >>> Neinstalujte výrobek v prostředí s teplotami pod -5 °C.
- Dveře se otevírají příliš často >>> Dbejte na to, abyste dveře výrobku neotvírali příliš často.
- Prostředí je příliš vlhké. >>> Neinstalujte výrobek ve vlhkém prostředí.
- Potraviny obsahující tekutiny jsou uchovávány v neuzavřených nádobách. >>> Uchovávejte potraviny, které obsahují tekutiny v uzavřených nádobách.
- Dveře výrobku byly ponechány otevřené. >>> Nenechávejte dveře chladničky otevřeny po delší dobu.
- Termostat je nastaven na příliš nízkou teplotu. >>> Nastavte termostat na vhodnou teplotu.

Kompresor nepracuje.

- V případě náhlého výpadku proudu nebo vytažení napájecího kabelu a po jeho opětovném připojení tlak plynu v chladicím systému výrobku není vyvážený, což spustí tepelný jistič kompresoru. Produkt se restartuje po přibližně 6 minutách. Když se výrobek po uplynutí této doby nerestartuje, obraťte se na servis.
- Je aktivní rozmrazování. >>> To je normální pro chladničku s plně automatickým rozmrazováním. Rozmrazování se provádí pravidelně.
- Produkt není zapojen do elektrické sítě >>> Ujistěte se, že napájecí kabel je zapojen.
- Nastavení teploty je nesprávné. >>> Zvolte odpovídající nastavení teploty.
- Není proud. >>> Produkt bude nadále fungovat normálně po obnovení napájení.

Provozní hluk chladničky se při používání zvyšuje.

- Provozní výsledky tohoto výrobku se mohou lišit v závislosti na změnách teploty okolního prostředí. To je normální a nejedná se o závadu.

Chladnička běží příliš často nebo příliš dlouho.

Řešení problémů

- Nový výrobek může být větší než ten předchozí. Větší výrobky budou pracovat po delší dobu.
- Teplota v místnosti může být vysoká. >>> Výrobek bude v místnosti s vyšší teplotou spuštěn po delší dobu.
- Výrobek mohl být zapojen pouze nedávno nebo v něm byly umístěny nové položky potravin. >>> Výrobek dosáhne nastavené teploty déle, když byl jen právě zapojen nebo do něj byly umístěny nové potraviny. To je normální.
- Do výrobku bylo v poslední době umístěno velké množství teplého jídla. >>> Nepokládejte horké jídlo do výrobku.
- Dveře byly často otevřeny nebo zůstaly otevřeny po delší dobu. >>> Teplý vzduch pohybující se uvnitř způsobí, že výrobek bude v provozu déle. Neotvírejte dveře chladničky příliš často.
- Dveře mrazničky nebo chladničky mohly zůstat pootevřené. >>> Zkontrolujte, zda jsou dveře úplně zavřené.
- Výrobek může být nastaven na příliš nízkou teplotu. >>> Nastavte teplotu na vyšší stupeň a počkejte, až výrobek dosáhne nastavené teploty.
- Podložky dveří ledničky nebo mrazničky mohou být špinavé, opotřebované, rozbité nebo nesprávně nasazené. >>> Vyčistěte nebo vyměňte podložky. Poškozené / roztrhané podložky dveří způsobí, že výrobek bude běžet delší dobu pro zachování aktuální teploty.

Teplota mražení je velmi nízká, ale teplota chladiče je dostačující.

- Teplota prostoru mrazničky je nastavena na velmi nízký stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.

Teplota chlazení je velmi nízká, ale teplota mrazničky je dostačující.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi nízký stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.

Potraviny uchovávané v chladnějších zásuvek prostor jsou zmrazeny.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi nízký stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.

Teplota v chladničce nebo v mrazničce je příliš vysoká.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi vysoký stupeň. >>> Nastavení teploty chladicího prostoru má vliv na teplotu v mrazicím prostoru. Počkejte, až teplota příslušných částí dosáhne dostatečnou úroveň změnou teploty chladicího nebo mrazicího prostoru.
- Dveře byly často otevřeny nebo zůstaly otevřeny po delší dobu. >>> Neotvírejte dveře chladničky příliš často.
- Dveře mohou být pootevřené. >>> Zcela zavřete dveře.
- Výrobek mohl být zapojen pouze nedávno nebo v něm byly umístěny nové položky potravin. >>> To je normální. Výrobek dosáhne nastavenou teplotu déle, když byl jen právě zapojen nebo do něj byly umístěny nové potraviny.
- Do výrobku bylo v poslední době umístěno velké množství teplého jídla. >>> Nepokládejte horké jídlo do výrobku.

Třese se nebo vydává hluk.

- Podlaha není ve vodováze nebo není odolná. >>> Pokud se výrobek třese, když se pomalu pohybuje, nastavte stojany na vyrovnání výrobku. >>> Ujistěte se také, že podlaha je dostatečně odolná k tomu, aby unesla produkt.
- Všechny položky umístěné na výrobku může způsobit hluk. >>> Odstraňte všechny položky umístěné na výrobku.

Řešení problémů

Výrobek vytváří hluk tekoucí, stříkající kapaliny apod.

- Princip fungování tohoto výrobku je založen na toku kapalin a plynu. >>> To je normální a nejedná se o závadu.

Z výrobku zní zvuk jako vanoucí vítr.

- Výrobek pro proces chlazení používá ventilátor. To je normální a nejedná se o závadu.

Na vnitřních stěnách výrobku se vytvořil kondenzát.

- Horké nebo vlhké počasí zvýší námrazu a kondenzaci. To je normální a nejedná se o závadu.
- Dveře byly často otevřeny nebo zůstaly otevřeny po delší dobu. >>> Neotvírejte dveře příliš často, pokud zůstaly otevřené, zavřete je.
- Dveře mohou být pootevřené. >>> Zcela zavřete dveře.

Vytváří se kondenzát na vnější straně výrobku nebo mezi dveřmi.

- Okolní prostředí může být vlhké, je to naprosto normální ve vlhkém počasí. >>> Kondenzace se rozptýlí, když se sníží vlhkost.

Interiér zapáchá.

- Produkt není pravidelně čištěn. >>> Pravidelně čistěte vnitřek pomocí houbičky, teplé vody a sycené vody.

Některé balení a obalové materiály můžou způsobit zápach. >>> Používejte balení a obalové materiály bez zápachu.

Potraviny byly umístěny v neuzavřených baleních. >>> Uchovávejte potraviny v uzavřených baleních. Mikroorganismy se mohou z neuzavřených potravin rozšířit a způsobit zápach. Z výrobku odstraňte všechny potraviny se zašlým datem spotřeby a zkažené potraviny.

Dveře se nezavírají.

- Balíčky s potravinami mohou blokovat dveře. >>> Přemístěte předměty blokující dveře.
- Produkt nestojí v zcela svislé poloze na zemi. >>> Nastavte stojany pro uvedení výrobku do svislé polohy.
- Podlaha není ve vodováze nebo není odolná. >>> Ujistěte se, že podlaha je vyvážená a dostatečně odolná k tomu, aby unesla produkt.

Zásobník na zeleninu se zasekl.

- Potraviny mohou být v kontaktu s horní částí zásobníku. >>> Znovu uspořádejte potraviny v šuplíku.



VAROVÁNÍ: Pokud problém přetrvává i po provedení pokynů v této části, obraťte se na svého prodejce nebo na autorizovaný servis. Nepokoušejte se opravit produkt.



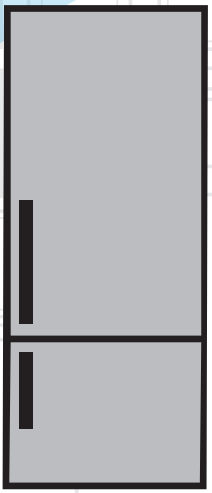
57 5905 0000/AS
5/6
LT-CZ

CE

www.beko.com

Refrigerator

User manual



RCNE520E31ZM
RCNE520E31ZX
CNE520E20X
RCNE520E31ZB

RCNE520E20M
RCNE520E20B
RCNE520E31DZX
RCNE520E20DB

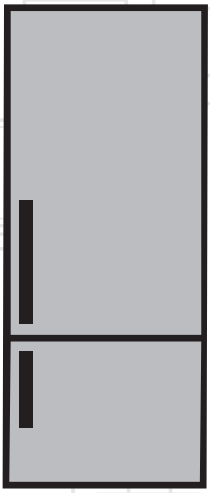
RCNE520E20DS

ET | LV

beko

Külmik

Kasutusjuhend



ET |

beko

Palun lugege esmalt juhendit!

Kallis klient,

Me loodame, et teie toode, mis on toodetud moodsates tehastes ja kontrollitud kõige põhjalikumate kvaliteedikontrolli protseduuridega, teenib teid hästi.

Selleks soovitame teil põhjalikult kogu tootejuhendi läbi lugeda enne toote kasutamist ja hoida see ka tulevikuks käepärast.

See juhend

- Aitab teil oma seadet kasutada kiirelt ja ohutult.
- Lugege juhendit enne seadme paigaldamist ja kasutamist.
- Järgige juhiseid, eriti ohutusteemalisi.
- Hoidke juhendit kättesaadavas kohas, kuna te võite seda ka hiljem vajada.
- Lisaks lugege ka teisi tootega kaasas olevaid dokumente.

Palun pange tähele, et see juhend võib kehtida ka teiste mudelite kohta.

Sümbolid ja nende kirjeldused

See kasutusjuhend sisaldab järgnevaid sümboleid:

 Oluline teave või kasulikud näpunäited.

 Hoiatus elule ja varale ohtlike tingimuste eest.

 Hoiatus elektripinge eest.

SISUKORD

1 Ohutus- ja keskkonnaalased juhised 3

1.1. Üldine ohutus 3
1.1.1 HC hoiatus 5
1.1.2 Veedosaatoriga mudelite korral 5
1.2. Kasutamine. 6
1.3. Laste ohutus 6
1.4. Vastavus WEEE direktiiviga ja jäätmete kõrvaldamine 6
1.5. Vastavus RoHS direktiiviga. 6
1.6. Pakkeinfo 6

2 Teie külmik 7

3 Paigaldamine 8

3.1. Õige koht paigaldamiseks 8
3.2. Plastikkiilude paigaldamine 8
3.3. Jalgade reguleerimine 8
3.4. Voolu ühendamine 9
3.5. Uste pööramine. 10
3.6. Uste pööramine. 11

4 Ettevalmistamine 12

4.1. Mida teha energiasäästmiseks. 12
4.2. Esmakordne kasutamine 12

5 Toote kasutamine 13

5.1. Temperatuuri reguleerimise nupp 13
5.2. Kiirkülmutamine 13
5.3. Puhkuse funktsioon. 14
5.4. Kontrollpaneel. 15
5.5. Kontrollpaneel. 17
5.6. Jääanum 20
5.7. Munaalus 20
5.8. Ventilaator 20
5.9. Juurviljakorv 20
5.10. Null kraadi sahtel 20
5.11. Libisev hoiukast 20
5.12. Liikuv ukseriiul 21
5.13. HerbBox / HerbFresh 21
5.14. Niiskuskontrolliga juurviljakorv 22
5.15. Automaatne jäämasin 22
5.16. Jäämasin ja jää hoianum 23
5.17. Veejaoturi kasutamine 23
5.18. Veepaagi täitmine 24
5.19. Veepaagi puhastamine 25
5.20. Tilgaalus 26
5.21. Värske toidu külmutamine 27
5.22. Soovitusi külmutatud toidu säilitamiseks . . 27
5.23. Sügavkülmiku detailid 28
5.24. Toidu paigutamine 28
5.25. Avatud ukse märguanne. 28
5.26. Ukse avamissuuna muutmine. 28
5.27. Sisevalgus 28

6 Hooldus ja puhastamine 29

6.1. Halva lõhna vältimine. 29
6.2. Plastikpindade kaitsmine 29
6.3. Ukseklaasid 29

7 Tõrkeotsing 30

1 Ohutus- ja keskkonnaalased juhised

Selles peatükis on toodud ära vajalikud ohutusjuhised, et vältida vigastusi ja materiaalseid kahjustusi. Nende juiste eiramine muudab mistahes garantiid kehtetuks.

Kasutusotstarve

	**HOIATUS:** Ärge blokeerige seadme korpuses või sisseehitatud karkassis olevaid ventilatsiooniavasid.
	**HOIATUS:** Ärge kasutage sulatamise protsessi kiirendamiseks mehaanilisi või teisi vahendeid, välja arvatud juhul kui nende kasutamist soovitab tootja.mmmnnmm
	**HOIATUS:** Ärge kahjustage külmutusaine ringlust.
	**HOIATUS:** Ärge kasutage seadme toidu säilitamise kambrites elektrilisi seadmeid, välja arvatud juhul kui seda tüüpi seadmete kasutamist soovitab tootja.

See seade on mõeldud kasutamiseks kodukeskkonnas ja sarnastes tingimustes, näiteks

- kaupluste, kontorite ja teiste töökeskkondade personalialade köökides;
- talumajapidamistes ja hotellides, motellides ja teistes eluruumi tüüpi keskkondades klientide kasutuses.

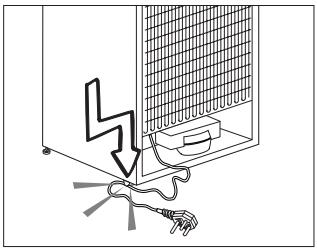
1.1. Üldine ohutus

- Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikutele (ka lapsed) kellel on füüsilised, sensoorsed või mentaalsed häired ning puuduvad piisavad oskused ja teadmised seadme kasutamiseks. Sellised isikud võivad seadet kasutada ainult nende ohutuse eest vastutava isiku juhendamise ja järelevalve all. Lastel ei tohi lubada seadmega mängida.
- Rikke korral tõmmake seade vooluvõrgust välja.
- Peale vooluvõrgust eemaldamist oodake vähemalt 5 minutit, enne seadme uuesti vooluvõrku ühendamist. Tõmmake seade välja,kui see pole kasutuses. Ärge puudutage pistikut märgade kätega! Vooluvõrgust eemaldamiseks ärge tõmmake juhtmest vaid hoidke alati pistikust.

Ohutus- ja keskkonnaalased juhised

- Ärge pange külmikut vooluvõrku, kui pistik logiseb.
- Tõmmake seade paigaldamise, hoolduse, puhastamise ja parandamise ajaks vooluvõrgust välja.
- Kui toodet teatud aja jooksul ei kasutata, tõmmake see vooluvõrgust välja ja eemaldage kogu toit.
- Ärge kasutage külmiku puhastamiseks ja jää sulatamiseks auru ja arupuhastusseadmeid. Aur võib sattuda kokkupuutesse elektriliste aladega ja põhjustada lühise või elektrilöögi.
- Ärge peske toodet valades pihustades või valades sellele vett. Elektrilöögi oht.
- Rikke korral ei tohi seadet kasutada, kuna see võib põhjustada elektrilöögi. Enne mistahes toiminguid võtkew ühendust volitatud teenindusega.
- Pange seade maandusega kontakti. Maandus peab olema tehtud spetsialisti poolt.
- Kui tootel on LED tüüpi valgustus, pöörduge selle vahetamiseks või mistahes rikete korral spetsialisti poole.
- Ärge katsuge jääs toitu märgade kätega! See võib teie käte külge kinni jääda!
- Ärge pange sügavkülmikusse pudeleid või purke vedelikega. Need võivad lõhkeda!
- Pange vedelikud pärast korgi korralikku sulgemist püstisesse asendisse.
- Ärge pihustage seadme läheduses tuleohtlikke aineid, kuna need võivad põletada või plahvatada.
- Ärge hoidke külmkapis süttivaid ja süttivaidgaase sisaldavaid aineid (spreid jne.).
- Ärge pange seadme peale vedelikuga täidetud anumaid. Vee tilgutamine elektrilistele osadele võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Elektrilist ohtu kujutab seadme jätmine vihma, lume, päikese või tuule kätte. Kui paigutate seadme ümber, ärge tõmmake kappi uksekäepidemest. Käepide võib ära tulla.
- Hoolitsege, et seadme sees olevate liikuvate osade

vahele ei jääks teie käed või kehaosad.
- Ärge astuge või nõjatuge seadme uksele, sahtlitele ja muudele taolistele osadele. See võib põhjustada külmiku ümber minemise ja kahjustada seadme osi.
- Pidage silmas, et voolujuhe ei jääks millegi alla.



1.1.1 HC hoiatus

Kui tootel on jahutussüsteem, mis kasutab R600a gaasi, olge tähelepanelik, et jahutussüsteem ja selle torud ei saaks toote kasutamise või liigutamise käigus kahjustada. Gaas on plahvatusohtlik. Kui jahutussüsteem on kahjustatud, hoidke seade eemal lahtisest tules ning ventileerige ruum koheselt.

Silt, mis asub sisemisel vasakul küljel näitab millist gaasi selles seadmes kasutatakse.

1.1.2 Veedosaatoriga mudelite korral

- Külma vee sisselaske surve võib maksimaalselt olla 90 naela ruuttollile (6,2 baari). Kui veesurve ületab 80 naela ruuttollile (5,5 baari), siis kasutage vooluvõrgusüsteemis rõhuregulaatorit. Kui te ei tea, kuidas veesurvet kontrollida, siis pidage nõu professionaalse torumehega.
- Kui seadmete installeerimisel on vee hüdraulilise löögi oht, siis kasutage alati seda vältivat varustust. Kui te ei ole kindel, kas installeerimisel on vee hüdraulilise löögi oht, siis konsulteerige professionaalse torumehega.
- Ärge paigaldage soojaveesisendile. Võtke tarvitusele ettevaatusabinõud, et ei tekiks voolikute külmumise ohtu. Veetemperatuuri

operatsioonivahemik peab olema 0,6°C (33°F) kuni 38°C (100°F).

1.2. Kasutamine

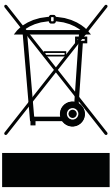
- Toode on mõeldud koduaskutuseks. See ei ole mõeldud kasutamiseks ärilistel eesmärkidel.
- Toodet tohib kasutada ainult toiduainete ja jookide säilitamiseks.
- Ärge hoidke külmikus sensitiivseid tooteid, mis vajavad kontrollitud temperatuuri (vaktsiinid, soojustundlikke ravimeid, meditsiinitarbeid jne.).
- Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on tingitud sedame valest kasutamisest või käitlemisest.
- Toote prognoositav eluiga on 10 aastat. Selle perioodi jooksulon saadaval varuosad, mis on vajalikud seadme funktsioneerimiseks.

1.3. Laste ohutus

- Hoidke pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Kui seadme uksel on lukk, hoidke selle võti lastele kättesaamatus kohas.

1.4. Vastavus WEEE direktiiviga ja jäätmete kõrvaldamine

Antud toode vastab EL WEEE direktiivile (2012/19/EL(. Toode kannab klassifikatsioonisümbolit Elektrooniliste ja elektriliste seadmete jäätmete kohta (WEEE).



Toode on valmistatud kvaliteetsetest osades ja materjalidest, mida saab taaskasutada ja on sobivad ümbertöötlemiseks. Seadet ei tohi selle kasutuse lõppedes utiliseerida koos tavaliste majapidamise jäätmetega. Viige see elektrooniliste ja elektriliste seadmete kogumiskohta. Kogumispunktide kohta saate lisateavet oma kohalikust omavalitsusest.

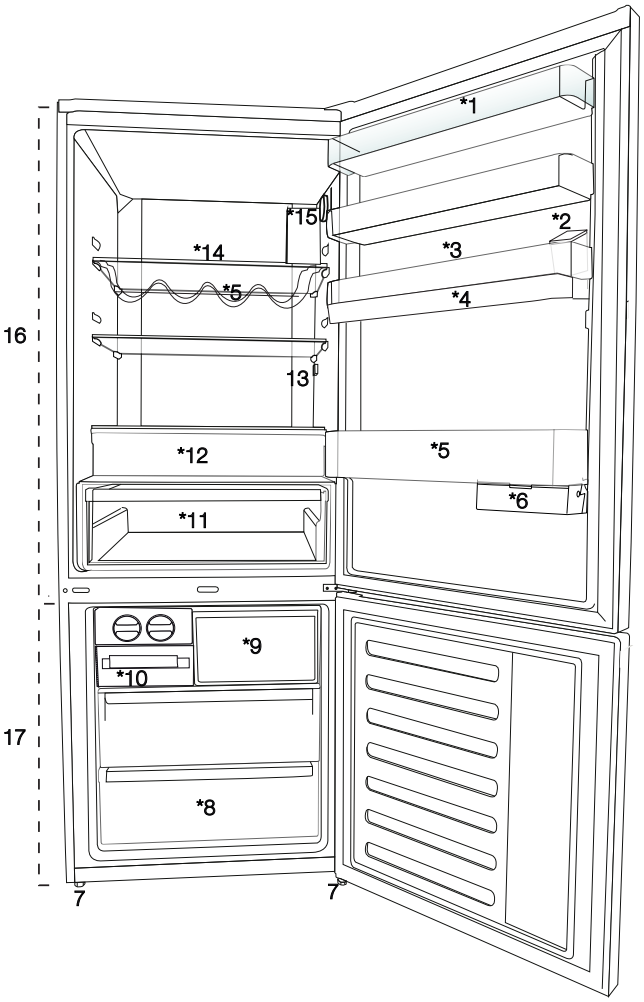
1.5. Vastavus RoHS direktiiviga

- Antud toode vastab EL WEEE direktiivile (2011/65/EL(. Toode ei sisalda direktiivis märgitud kahjulikke ja keelatud materjale.

1.6. Pakkeinfo

- Toote pakkematerjalid on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest vastavalt rahvusvahelistele keskkonnaalastele õigusaktidele. Ärge utiliseerige pakkematerjale koos olme- ja muu prügiga. Viige need kohaliku omavalitsuse poolt ettenähtud pakkematerjalide kogumispunkti.

2 Teie külmik



1. Jahutuskapi ukse riiul
2. Veedosaatori täitepaak
3. Munade sektsioon
4. Veedosaatori paak
5. Pudeliriiul
6. Libisev hoiukast
7. Reguleeritavad jalad
8. Sügavkülmiku sektsioon
9. Kiirkülmutussektsioon
10. Jääkuubikute alus & jääpank
11. Juurviljakorv
12. Null kraadi sahtel
13. Sisevalgus
14. Jahutuskapi klaasriiul
15. Temperatuuri reguleerimise nupp
16. Jahutuskapp
17. Sügavkülmik

Selles kasutusjuhendis esinevad joonised on skemaatilised ja ei pruugi täpselt vastata teie tootele. Kui kõnealused osad ei ole teie soetatud tootega kaasas, kehtib see teiste mudelite kohta.

3 Paigaldamine

3.1. Õige koht paigaldamiseks

Seadme paigaldamiseks võtke ühendust volitatud teenindusega. Selleks, et panna seade paigaldamiseks valmis, lugege kasutujuhendi informatsiooni ja veenduge, et elektri- ja veevarustus vastavad nõuetele. Kui see nii pole, kutsuge elektrik ja torulukksepp, et ühendused saaks nõuetekohaselt teostatud.

	**HOIATUS:** Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud ebaprofessionaalselt teostatud töödest.
	**HOIATUS:** Paigaldamise ajaks tuleb seadme toitejuhe vooluvõrgus eemaldada. Selle tegemata jätmine võib põhjustada surma või tõsiseid vigastusi!
	**HOIATUS:** Kui ukse ava on toote sisse viimiseks liiga kitsas, eemaldage külmiku uks ja proovige külg ees; kui see ei aita, võtke ühendust volitatud teenindusega.

- Vibratsiooni vältimiseks asetage toode tasasele alusele.
- Paigutage seade vähemalt 30 cm küttekehast, pliidist ja muudest sarnastest soojusallikatest eemale ja vähemalt 5 cm kaugusele elektriahjust.
- Ärge jätke seadet otsese päikesevalguse kätte või niisketesse keskkondadesse.
- Efektiivseks toimimiseks vajab seade piisavat ventilatsiooni. Kui toode paigutatakse seinaorva tagage toote ja orva seinte ja lae vahele vähemalt 5 cm vahekaugus.
- Ärge paigaldage seadet keskkonda mille temperatuur on alla -5°C kraadi.

3.2. Plastikkiilude paigaldamine

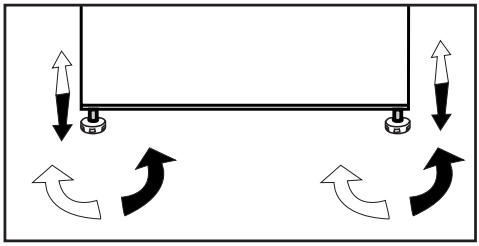
Kui tootega on kaasas plastikkiilud, siis kasutage neid piisava õhuvahe tekitamiseks toote ja seina vahel.

1. Kiilude kinnitamiseks eemaldage seadme vastavad kruvid ja kasutage kiiludega kaasasolevaid kruvisid.

2. Kinnitage 2 plastikkiilu ventilatsiooni kattele nagu joonisel näidatud.

3.3. Jalgade reguleerimine

Kui seade ei ole tasakaalustatud asendis, reguleerige eesmisi reguleerjalgasid keeratesneid paremale või vasakule.



Külmik/Kasutusjuhend

3.4. Voolu ühendamine

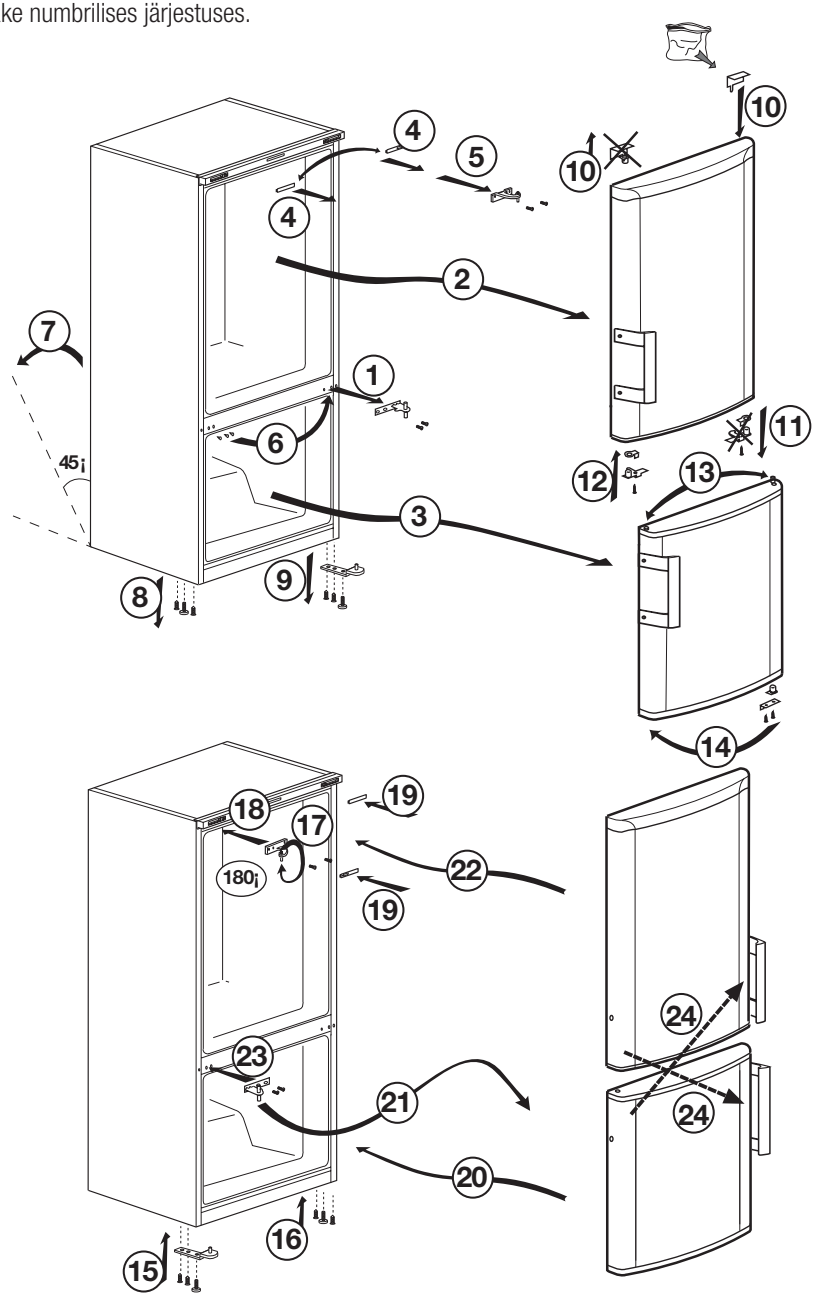
	**HOIATUS:** Vooluühenduseks ei tohi kasutada pikendusjuhet või mitmikpesasid.
	**HOIATUS:** Kahjustatud toitejuhtme peab välja vahetama volitatud teeninduses.
	Kui paigutate kaks külmikut kõrvuti, jätke kahe seadme vahele vähemalt 4 cm ruumi.

- Meie ettevõtte ei vastuta kahju eest, mis on tekkinud maanduseta või nõuetele mittevastava elektriühenduse kasutamise tagajärjel.
- Peale paigaldamist peab voolupistik olema lihtsalt ligipääsetav.
- Ühendage külmik maandatud 220-240V/50 Hz pingega kontakti. Pistik peab olema varustatud 10-16A kaitsmega.
- Ärge kasutage seinakontakti ja seadme vaheliseks ühenduseks mitmikpistikut koos/ või ilma pikendusjuhtmeta.

	Kuuma pinna hoiatus! Teie toote külgseinad on varustatud külmutusagensi torudega, mis parandavad jahutussüsteemi toimimist. Neid piirkondi võib läbida kõrge temperatuuriga külmutusagens, mistõttu võivad külgseinad olla kuumad. See on normaalne ning hooldus pole vajalik. Palun olge nende piirkondade puudutamisel tähelepanelik.

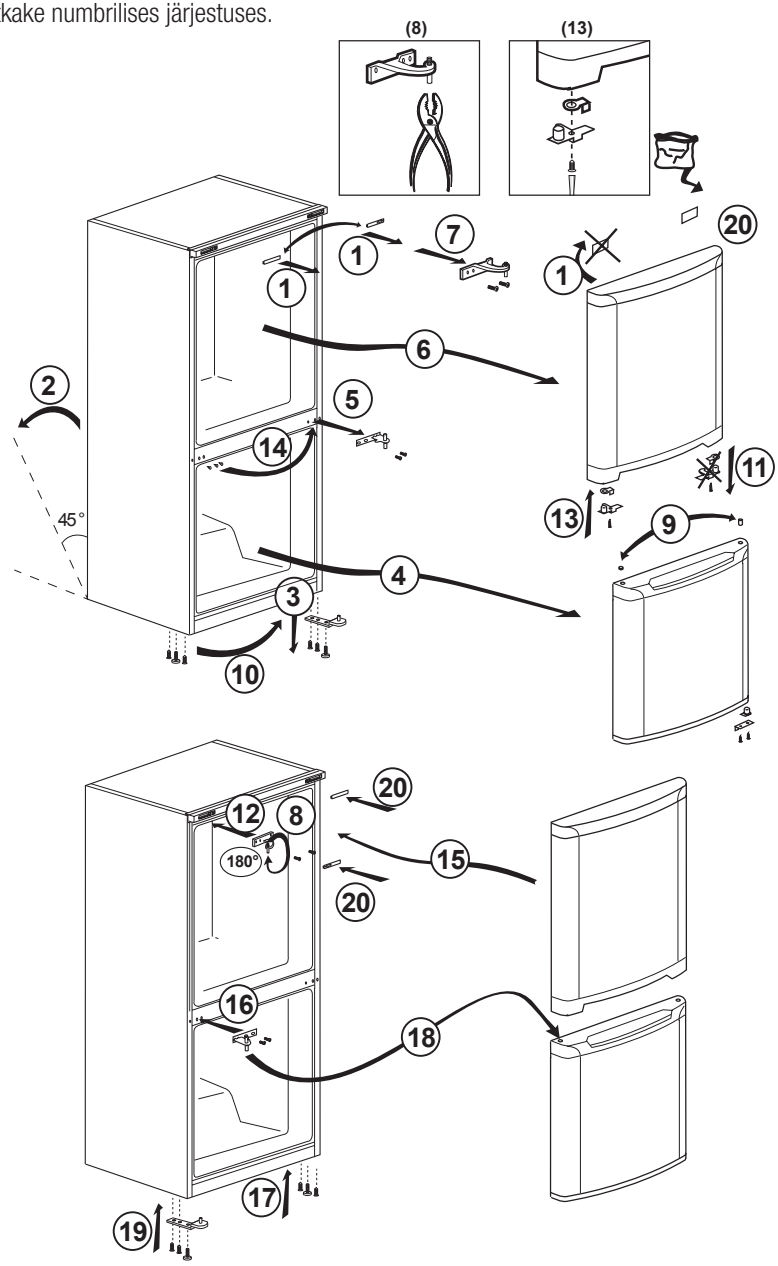
3.5. Uste pööramine

Jätkake numbrilises järjestuses.



3.6. Uste pööramine

Jätkake numbrilises järjestuses.

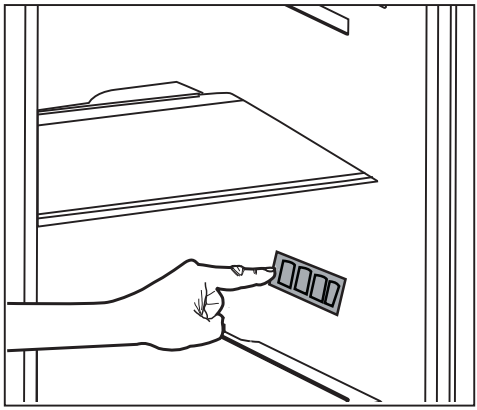


4 Ettevalmistamine

4.1. Mida teha energiasäästmiseks

Connecting the product to electronic energy-saving systems is harmful, as it may damage the product.

- Do not keep the refrigerator doors open for long periods.
- Do not place hot food or beverages into the refrigerator.
- Do not overfill the refrigerator; blocking the internal air flow will reduce cooling capacity.
- In order to store the maximum amount of food into the cooler compartment of your refrigerator, you should take out the upper drawers and place it onto the glass rack. The declared energy consumption of your refrigerator was determined by taking out the cooler, ice tray and upper drawers in a way that will enable maximum storage. Using the below drawer when storing is strongly recommended. Energy saving function should be activated for best energy consumption.
- You should not block the airflow by putting food in front of the cooler fan. A space of minimum 3cm must be left in front of the protective fan wire when placing food.
- Depending on the product's features; defrosting frozen foods in the cooler compartment will ensure energy saving and preserve food quality.
- Food should be stored using the drawers in the cooler compartment in order to ensure energy saving and protect food in better conditions.
- Food packages should not be in direct contact with the heat sensor located in the cooler compartment. If they are in contact with the sensor, energy consumption of the appliance might increase.
- Make sure the foods are not in contact with the cooler compartment temperature sensor described below.



4.2. Esmakordne kasutamine

Before using your refrigerator, make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety and environment instructions" and "Installation" sections.

- Keep the product running with no food inside for 6 and do not open the door, unless absolutely necessary.

A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal to hear sound even when the compressor is inactive, due to the compressed liquids and gasses in the cooling system.

Front edges of the product might heat up. This is normal. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation.

In some models indicator panel turns off automatically 5 minutes after the door closes. It will be reactivated when the door is open or any button is pressed.

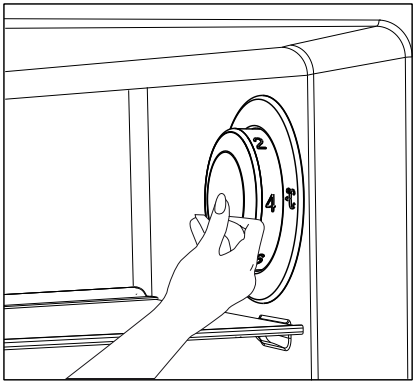
5 Toote kasutamine

5.1. Temperatuuri reguleerimise nupp

Teie külmkapi sisetemperatuur sõltub järgmistest teguritest:

- aastaajast sõltuvad temperatuurimuutused;
- ukse sagedane avamine ning pikaks ajaks lahti jätmine;
- kuumade toitude asetamine külmkappi, enne nende jahutamist toatemperatuurini;
- külmkapi asukoht toas (nt päikese käes).
- Nende tegurite tõttu toimuvaid sisetemperatuuri kõikumisi saab reguleerida vastava nupuga.

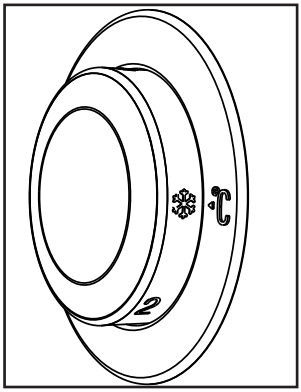
Temperatuuri reguleerimise nupu ümber paiknevad numbrid viitavad temperatuurile kraadides (°C). Kui ümbritseva keskkonna temperatuur on 20 °C, on soovitatav reguleerida külmkapi temperatuur 4 °C peale. Kui ümbritseva keskkonna temperatuur on teistsugune, saab seda väärtust vastavalt kohandada.



5.2. Kiirkülmutamine

Kui soovite külmutada suures koguses värsket toitu, lülitage enne toidu kiirkülmutamiseks sügavkülma panemist temperatuuri reguleerimise nupp asendisse (❄) Soovitatav on hoida nuppu selles asendis 24 tundi, et külmutada maksimaalne kogus toitu, mis on külmutusvõimsuse järgi ette nähtud. Pöörake erilist tähelepanu sellele, et te ei sega külmutatud ja värsket toitu.

Pidage meeles, et temperatuuri reguleerimise nupp tuleb lülitada tagasi endisesse asendisse.

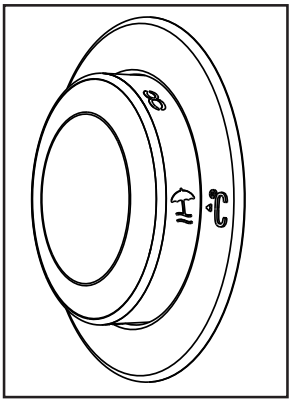


***Valikuline:** Numbrid selles juhendis on informatiivsed ja ei pruugi täpselt sobida teie seadmega. Kui teie seadmel puuduvad nimetatud osad, käib informatsioon teiste mudelite kohta.

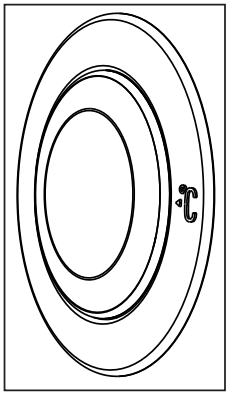
5.3. Puhkuse funktsioon

Kui toote uksi ( )ei ole avatud vähemalt 12 tundi pärast temperatuuri reguleerimise nupu kõige kõrgemale väärtusele seadistamist, aktiveeritakse automaatselt puhkuse funktsioon.

Selle funktsiooni tühistamiseks tuleb muuta nupu seadistust.



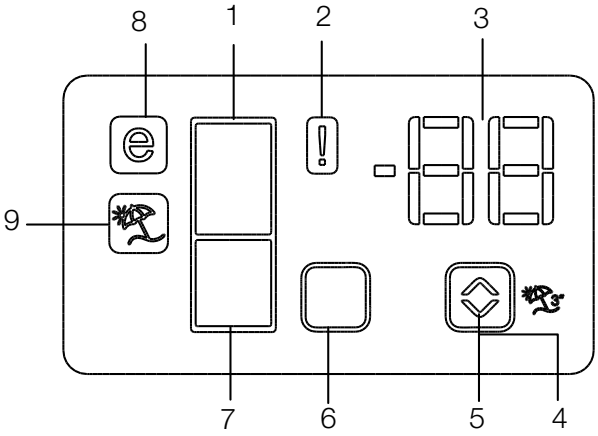
- Kui olete seadistamise lõpetanud, saate peita temperatuuri reguleerimise nupu, vajutades selle sisse.



5.4. Kontrollpaneel

Kontrollpaneel võib sõltuvalt teie seadme mudelist erineda.

Kontrollpaneeli helilised ja visuaalsed funktsioonid on teile abiks külmiku kasutamisel.



1. Jahutussektsiooni temperatuuri indikaator
2. Veaoleku indikaator
3. Temperatuuri indikaator
4. Funktsiooni Puhkusel nupp
5. Temperatuuri reguleerimise nupp
6. Sektsiooni valikunupp
7. Sügavkülmiku indikaator
8. Ökonoomsus režiimi nupp
9. Funktsiooni Puhkusel indikaator

***valikuline**

***Valikuline:** Numbrid selles juhendis on informatiivsed ja ei pruugi täpselt sobida teie seadmega. Kui teie seadmel puuduvad nimetatud osad, käib informatsioon teiste mudelite kohta.

Toote kasutamine

1. Jahutuskapi indikaator
Külmiku sektsiooni tuli põleb siis, kui seadistatud on külmiku sektsiooni temperatuur.

2. Veaoleku indikaator
See indikaator aktiveeritakse, kui külmik ei jahuta piisavalt või esineb probleem anduriga. Kui see indikaator aktiveeritakse, kuvatakse sügavkülmiku temperatuuri indikaatoril täht E ning külmiku temperatuuri indikaatoril numbrid, näiteks 1, 2, 3. Need indikaatoril kuvatavad numbrid annavad hooldus personalile infot vea kohta.

3. Temperatuuri indikaator
Näitab sügavkülmiku ja külmkapi temperatuuri.

4. Funktsiooni Puhkusel nupp
Vajutage puhkusenuppu 3 sekundit, et funktsioon aktiveerida. Kui puhkusefunktsioon on aktiveeritud, kuvatakse külmiku temperatuuri indikaatoril "- -" ja aktiivset jahutust külmiku sektsioonis ei toimu. Külmiku sektsioonis ei ole sobiv hoida toitu, kui see funktsioon on aktiveeritud. Teiste sektsioonide jahutamist jätkatakse vastavalt neile seadistatud temperatuuridele.
Selle funktsiooni tühistamiseks vajutage Puhkusefunktsiooni nuppu uuesti.

5. Temperatuuri reguleerimise nupp
Selle abil saab muuta vastava osa temperatuuri vahemikus -24 °C... -18 °C ja 8 °C...1 °C kraadi.

6. Sektsiooni valikunupp
Valikunupp: Vajutage sektsiooni valiku nuppu, et valida külmiku ja sügavkülmiku sektsioonide vahel.

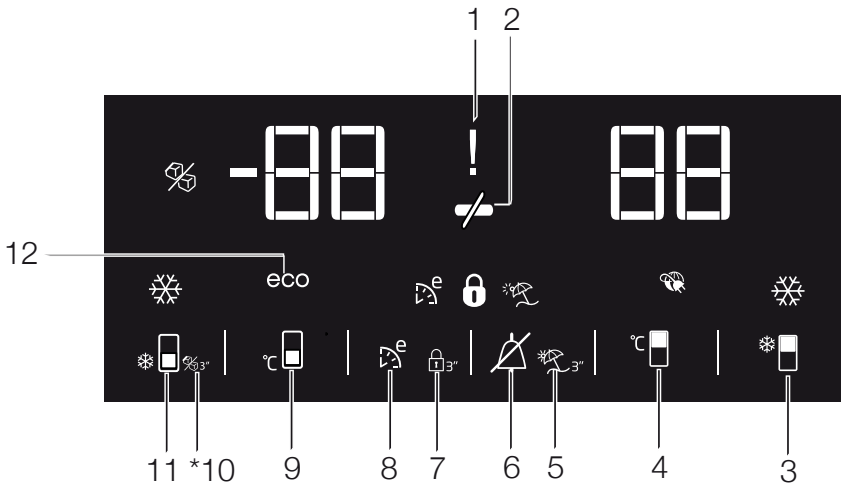
7. Sügavkülmiku indikaator
Külmiku sektsiooni tuli põleb siis, kui seadistatud on sügavkülmiku sektsiooni temperatuur.

8. Ökonoomsus režiimi nupp
Näitab, et külmik töötab energiasäästurežiimil. See kuva aktiveeritakse, kui sügavkülmiku sektsiooni temperatuur seadistatakse -18 °C peale.

9. Funktsiooni Puhkusel indikaator
See näitab, et puhkuserežiim on aktiveeritud.

5.5. Kontrollpaneel

Kontrollpaneel võib sõltuvalt teie seadme mudelist erineda.
Kontrollpaneeli helilised ja visuaalsed funktsioonid on teile abiks külmiku kasutamisel. .



1. Elektrikatkestuse/kõrgete temperatuuride/veateadete indikaator

See indikaator (!)süttib elektrikatkestuse, kõrgete temperatuuride ja veateadete korral. Pideva elektrikatkestuse korral vilgub ekraanil kõrgeim temperatuur, mille sügavkülmiku sektsioon saavutab. Kui olete sügavkülmiku sektsioonis olevat toitu kontrollinud, (🔕)vajutage alarmi väljalülitamise nuppu, et hoiatust kustutada. Kui märkate, et see indikaator on süttinud, vaadake oma kasutusjuhendist peatükki „Soovituslikud abinõud tõrkeotsingu puhul“.

2. Energia säästmise funktsioon (ekraan väljas):

2. Energia säästmise funktsioon (ekraan väljas): (🕶)

Kui energia säästmise funktsioon aktiveeritakse, kustuvad kõik teised sümbolid ekraanil peale energia säästmise sümboli. Kui energia säästmise funktsioon aktiveeritakse, kui vajutatakse mõnda nuppu või kui uks avatakse, lülitub energia säästmise funktsioon välja ning ekraanil süttivad tavapärased sümbolid.

***Valikuline:** Numbrid selles juhendis on informatiivsed ja ei pruugi täpselt sobida teie seadmega. Kui teie seadmel puuduvad nimetatud osad, käib informatsioon teiste mudelite kohta.

Energia säästmise funktsioon on aktiveeritud transpordi ajal tehasest ning seda ei saa välja lülitada.

3.Kiirjahutusfunktsioon
Sellel nupul on kaks funktsiooni.
Kiirjahutuse funktsiooni aktiveerimiseks või deaktiveerimiseks puudutage seda kergelt.
Kiirjahutuse indikaator kustub ja seade pöördub tagasi tavaliste seadete juurde ( )

	Kasutage kiirjahutuse funktsiooni siis, kui tahate kiiresti jahutada külmiku jahutuskasti paigutatud toitu. Kui tahate kiiresti jahutada suurt kogust värsket toitu, aktiveerige see funktsioon enne toidu külmikusse asetamist.
	Kui te seda ei tühista, lõppeb kiirjahutusfunktsioon automaatselt 8 tunni pärast või kui külmiku sektsiooni saavutab nõutava temperatuuri.

	Kui vajutate kiirjahutuse nuppu korduvalt lühikeste ajavahemike tagant, aktiveerub elektroonikalülituse kaitse ja kompressor ei käivitu kohe.

	Funktsiooni ei tühistata, kui elektrikatkestuse järel vool taastub.

4. Funktsiooni ei tühistata, kui elektrikatkestuse järel vool taastub.
Vajutage seda nuppu, et seadistada jahutussektsiooni temperatuuri vastavalt 8, 7,6, 5, 4, 3, 2, 8... Vajutage seda nuppu, et seadistada jahutussektsioonile soovitud temperatuur. ( )

5.Puhkusefunktsioon
Puhkusefunktsiooni aktiveerimiseks vajutage seda nuppu ( )3 sekundit ja puhkusefunktsiooni indikaator () süttib. Kui puhkusefunktsioon on aktiveeritud, kuvatakse külmiku temperatuuri indikaatoril "- -" ja aktiivset jahutust külmiku sektsioonis ei toimu. Külmiku sektsioonis ei ole sobiv hoida toitu, kui see funktsioon on aktiveeritud. Teiste sektsioonide jahutamist jätkatakse vastavalt neile seadistatud temperatuuridele.
Selle funktsiooni tühistamiseks vajutage Puhkuse funktsiooni nuppu uuesti.

6. Alarmi välja lülitamise hoiatus:
Elektrikatkestuse / kõrge temperatuuri alarmi korral, kui olete sügavkülmiku sektsioonis olevat toitu kontrollinud, vajutage alarmi väljalülitamise nuppu, ( )et hoiatust kustutada.

7. Klahvilukustus
Vajutage klahvilukustuse nuppu (3") järjest 3 sekundit. Klahvilukustuse sümbol ( ) süttib ja klahvilukustus aktiveeritakse. Nupud ei tööta, kui klahvilukustus on aktiveeritud. Vajutage uuesti klahvilukustuse nuppu järjest 3 sekundit. Klahvilukustuse sümbol kustub ja funktsioon ei ole enam aktiivne.
Vajutage klahvilukustuse nuppu, kui tahate vältida külmiku temperatuuriseadistuste muutmist (3").

8. Eco fuzzy
Eco fuzzy funktsiooni aktiveerimiseks vajutage ja hoidke nuppu 1 sek. all. Külmik hakkab töötama kõige ökonoomsemas režiimis vähemalt 6 tunni pärast ja ökonoomse kasutuse indikaator süttib, kui see funktsioon on aktiivne ( ).Eco fuzzy funktsiooni aktiveerimiseks vajutage ja hoidke nuppu 3 sek. all.

Indikaator süttib 6 tundi pärast eco fuzzy funktsiooni aktiveerimist.

9. Sügavkülma sektsiooni temperatuuri seadistamise nupp

Vajutage seda nuppu, et seadistada sügavkülma sektsiooni temperatuuri vastavalt -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18... Vajutage seda nuppu, et seadistada sügavkülma sektsioonile soovitud temperatuur.



10. Jäämasina väljalülituse indikaator

Näitab, kas jäämasin on sisse või välja lülitatud. ()Kui sees, siis jäämasin ei tööta. Eco-fuzzy funktsiooni aktiveerimiseks vajutage ja hoidke nuppu eco-fyzzy 3 sekund.

	Kui sees, siis jäämasin ei tööta. Eco-fuzzy funktsiooni aktiveerimiseks vajutage ja hoidke nuppu eco-fyzzy 3 sekund.

11. Kiirkülmutamise funktsiooni nupp / jäämasina sisse-/väljanupp

Vajutage seda nuppu, et aktiveerida või deaktiveerida kiirkülmutuse funktsioon. Selle funktsiooni aktiveerimisel jahutatakse sügavkülmiku sektsioon madalama temperatuurini kui seadistatud temperatuur.



Jäämasina sisse- ja väljalülitamiseks vajutage ja hoidke seda 3 sekundit.

	Kasutage kiirkülmutusfunktsiooni siis, kui tahate kiiresti külmutada külmiku jahutuskasti paigutatud toitu. Kui tahate kiiresti külmutada suurt kogust värsket toitu, aktiveerige see funktsioon enne toidu külmikusse asetamist.

	Kui te seda ei tühista, lõppeb kiirkülmutusfunktsioon automaatselt 4 tunni pärast või kui sügavkülmiku sektsiooni saavutab nõutava temperatuuri.

	Funktsiooni ei tühistata, kui elektrikatkestuse järel vool taastub.

12. Ökonoomse kasutamise indikaator

Näitab, et seade töötab energiasäästu režiimil (**eco**) See indikaator on aktiivne, kui sügavkülmiku sektsiooni temperatuuriks on seadistatud -18 või teostatakse Eco-Extra funktsiooni kohast energiatõhusat jahutamist.

	Ökonoomse kasutamise indikaator kustub, kui kasutate kiirjahutuse või kiirkülmutuse funktsiooni.

5.6. Jääanum

(Valikuline)

- Võtke jääanum sügavkülmiku sektsioonist.
- Täitke jääanum veega.
- Asetage jääanum sügavkülmiku sektsiooni.
- Jää on valmis umbes kahe tunni pärast. Võtke jääanum sügavkülmiku sektsioonist välja ja painutage seda kergelt anuma kohal, milles soovite jääd serveerida. Jää pudeneb kergesti serveerimisanumasse.

5.7. Munaalus

Võite asetada munaaluse uksele või vabalt valitud riiulile. Kui otsustate asetada selle riiulile, on soovitatav eelistada alumisi riiuleid, kuna need on jahedamad.

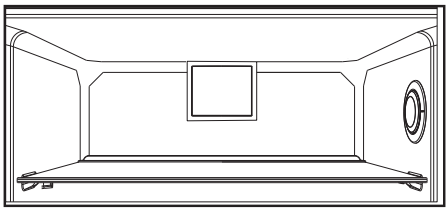


Ärge pange munaalust sügavkülma sektsiooni.

5.8. Ventilaator

Ventilaator on ette nähtud külma õhu ühtlase ringluse jaoks külmikus. Ventilaatori tööaeg võib olla erinev vastavalt teie seadme omadustele.

Osadel seadmete puhul töötab ventilaator ainult kompressoriga, teiste puhul otsustab tööaja juhtimissüsteem vastavalt jahutamise vajadusele.



5.9. Juurviljakorv

(Valikuline)

Seadme juurviljakorv on sellise ehitusega, et säilitades niiskuse säilivad juurviljad värskemana. Selleks on üldise jaheda õhu tsirkulatsioon juurviljade korvis intensiivsem.

5.10.Null kraadi sahtel

(Valikuline)

Kasutage seda sektsiooni delikatesside säilitamiseks madalamal temperatuuril või lihatoodete säilitamiseks, mis on mõeldud koheseks tarvitamiseks.

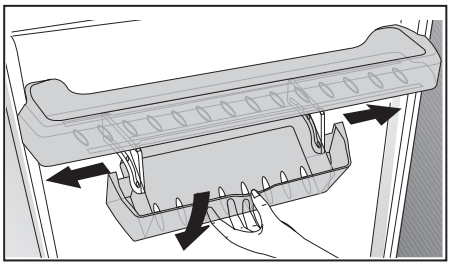
Null kraadi sahtel on kõige jahedam koht, kus saab ideaalsete säilitustingimuste juures hoida toite nagu piimatooted, liha, kala ja kana. Juur- ja puuvilju ei peaks selles sektsioonis säilitama.

5.11.Libisev hoiukast

(Valikuline)

See lisatarvik on mõeldud ukseriiulite kasutusmahu suurendamiseks.

Kuna see suudab liikuda külgedele, võimaldab see kergesti paigutada alumisel pudeliriiulil asetatavaid pikki pudeleid, purke või karpe.



5.12.Liikuv ukseriiul

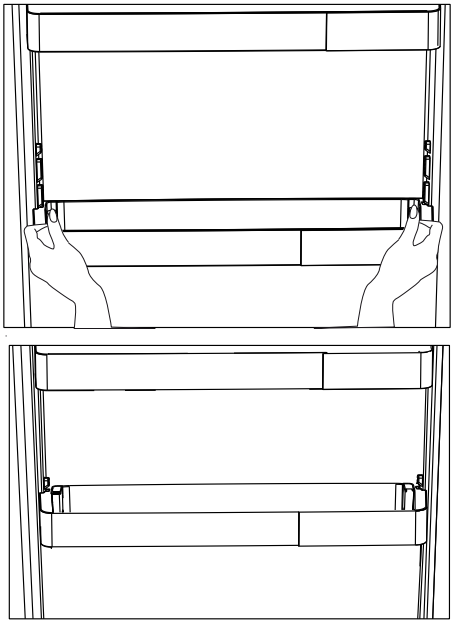
(Valikuline)

Liikuva ukseriiuli saab fikseerida 3 erinevasse asendisse.

Riiuli liigutamiseks vajutage külgedel olevaid nuppe ühtlaselt. Riiul on liigutatav.

Liigutage riiulit üles või alla.

Kui riiul on soovitud asendis, laske nupud lahti. Riiul fikseeritakse uuesti asendisse, kus nuppudest lahti lasksite.



5.13.HerbBox / HerbFresh

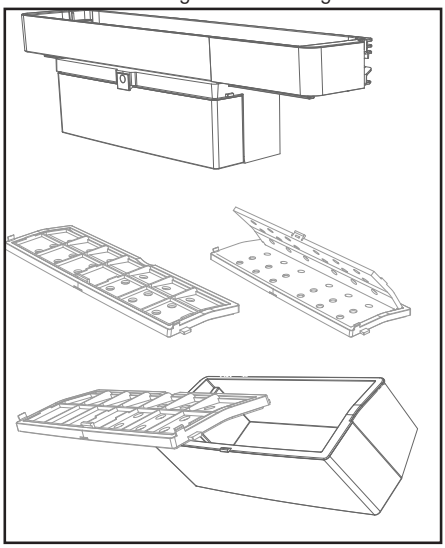
Eemalda film konteineri HerbBox / HerbFresh +

Võtke film kotist välja ja pane see film konteinerisse pildil.

Pitsat konteiner uuesti ja asendada see HerbBox / HerbFresh + ühik.

HerbBox-HerbFresh + sektsioonid on eriti ideaalne ladustamise erinevate ürtidega, mis peaksid olema õrn tingimused. Saate salvestada oma unbagged maitsetaimed (petersell, till, jne) Käesolevas paragrahvis horisontaalselt ja hoida neid värskena palju pikema aja jooksul.

Film asendatakse iga kuue kuu tagant.



5.14.Niiskuskontrolliga juurviljakorv

(Valikuline)

Niiskuskontrolli funktsiooniga hoitakse puu- ja juurviljade niiskustaset kontrolli all ja see tagab nende pikema säilivusaja.

Soovitatav on säilitada lehtvilju nagu lehtsalat ja spinat ning sarnaseid kergesti niiskust kaotavaid aedvilju mitte püstiselt, vaid võimalikult horisontaalselt juurviljakorvis.

Juurviljade paigutusel asetage rasked ja kõvad juurviljad põhja ning kerged ja pehmed peale, võttes arvesse juurviljade konkreetset kaalu.

Ärge jätke juurvilju juurviljakorvi kilekottides. Kilekottidesse jätmine põhjustab juurviljade kiiret roiskumist. Kui kokkupuude teiste juurviljadega ei ole soovitav, kasutage pakkematerjale nagu paber, millel on hügieeni seisukohalt teatud poorsus.

Ärge asetage puuvilju, mis eritavad rohkelt etüleengaasi, nagu pirn, aprikoos, virsik ja eriti õun, samasse juurviljakorvi koos teiste puu- ja juurviljadega. Nendest puuviljadest eralduv etüleengaas võib põhjustada teiste puu- ja juurviljade kiiremat küpsemist ja kiiret roiskumist.

5.15.Automaatne jäämasin

(Valikuline)

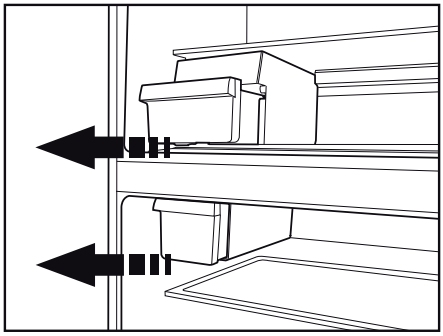
Automaatne jäämasin võimaldab külmikus kerge vaevaga jääd valmistada. Jäämasinast jää saamiseks võtke jahutuskapist veepaak välja, täitke see veega ja fikseerige uuesti paigale.

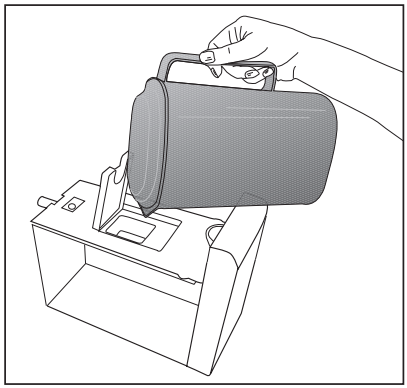
Esimene jää on jahutuskapi jäämasina sahtlis valmis ligikaudu 2 tunni pärast.

Täis veepaagist saab ligikaudu 60–70 jääkuubikut, kuni paak on täielikult tühi.

Kui vesi on paagis seisnud 2–3 nädalat, tuleks seda vahetada.

Automaatse jäämasinaga toodetes võib jää valamisel kostuda heli. See heli on normaalne ning tegu ei ole rikkega.





5.16.Jäämasin ja jää hoianum

***valikuline**

Jäämasina kasutamine

Täitke jäämasin veega ja asetage oma kohale. Jää on valmis umbes kahe tunni pärast. Ärge eemaldage jää võtmiseks jäämasinat oma kohalt.

Keerake jäämahutite nuppe 90 kraadi päripäeva.

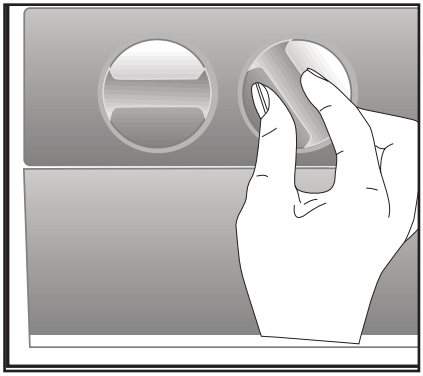
Jäämahutites olevad jääkuubikud kukuvad alla jää hoiuanumasse.

Seejärel võite eemaldada jäähoianuma ja serveerida jääd.

Soovi korral võite säilitada jääkuubikuid jää hoiuanumas.

Jää hoiuanum

Jää hoiuanum on mõeldud ainult jääkuubikute kogumiseks. Ärge sinna vett valage. Vastasel juhul võib see katki minna.



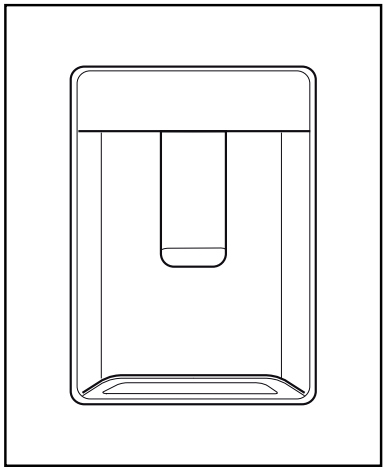
5.17.Veejaoturi kasutamine

***valikuline**

	See on normaalne, et esimesed jaoturist võetud kllasid vett on soojad.
	Kui veejaoturit ei kasutata pikema aja jooksul, visake värske vee saamiseks esimesed klaasitäied vett minema.

1. Lükake veejaoturi kang klaasiga alla. Kui kasutate plasttopsi, on kangi lükkamine käega mugavam.
2. Kui olete anuma soovitud tasemeni täitnud, laske kand lahti

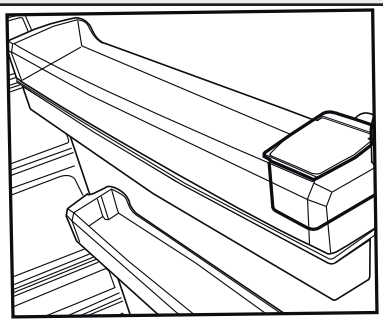
	Pidage meeles, et jaoturist voolava vee hulk sõltub sellest, kui sügavale te kangi surute. Vee hulga suurenedes kruusis/ klaasis vähendage aeglaselt survet kangile, et vältida ülevoolu Kangi õrnal vajutamisel võib vesi hakata tilkuma, see on normaalne ja tegemist ei ole tõrkega.

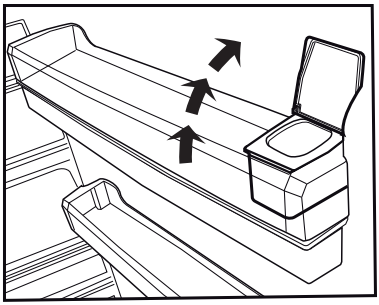


5.18.Veepaagi täitmine

Täidetav veepaak asub ukse siseküljel alusel.

1. Avage paagi kaas.
2. Täitke paak värske joogiveega.
3. Sulgege kate.





	Ärge valage paaki muid vedelikke nt. mahla, gaseeritud jooke või alkoholi, kuna need pole veepaaki sobivad. Veejaotur saab selliste vedelike kasutamisel kahjustusi. Garantii selliseid kahjusid ei kata. Sellistes jookides sisalduvad kemikaalid ja lisaained võivad veepaaki kahjustada.

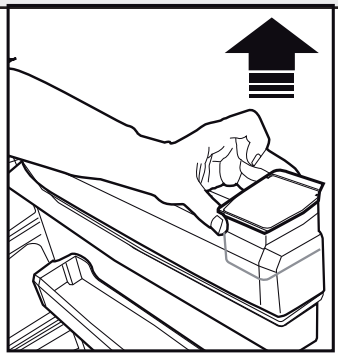
	Kasutage puhast joogivett.

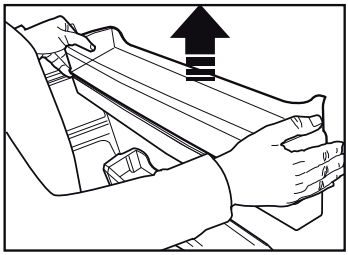
	Veepaagi maht on 3 liitrit; ärge kallage vett üle.

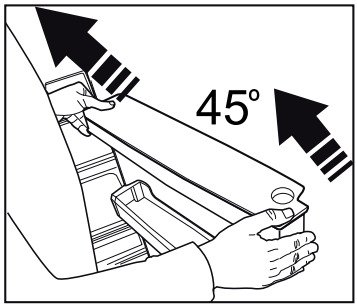
5.19. Veepaagi puhastamine

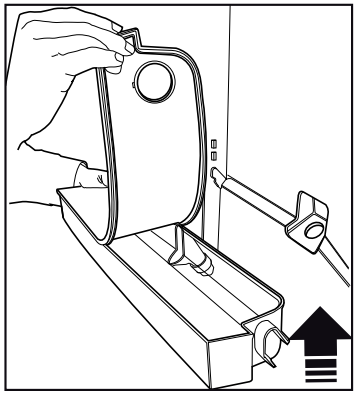
1. Eemaldage ukse siseriiulilt veepaak.
2. Eemalda uksealus hoides mõlemast küljest.
3. Haarake veepaagi mõlemast küljest ja eemaldage see 45°C nurga all.
4. Eemaldage veepaagi kate ja puhastage paak.

Veepaagi ja veejaoturi detaile ei tohi pesta nõudepesumasinas.







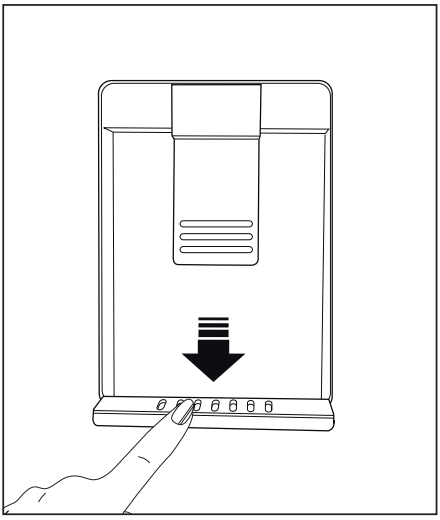


5.20.Tilgaalus

Vee võtmise ajal maha läinud vesi koguneb tilgaalusele.

Eemaldage plastikust filter nii nagu joonisel näidatud.

Pühkige kogunenud vesi ära pehme ja kuiva lapiga.



5.21. Värske toidu külmutamine

- Toidu kvaliteedi säilitamiseks, tuleb sügavkülmikusse asetatud toit võimalikult kiiresti külmutada, selleks võite kasutada kiirkülmutuse funktsiooni.
- Toiduainete külmutamine pikendab nende säilivsuaega sügavkülmiku sektsioonis.
- Pakendage toiduained õhukindlasse pakendisse ja sulgege korralikult.
- Veenduge, et kõik toiduained oleks enne sügavkülma paigutamist korralikult pakendatud. Tavalise pakkepaberi asemel kasutage sügavkülmiku nõusid, fooliumit, niiskuskindlat paberit, plastikaatkotte või muid sarnaseid pakkevahendeid.



Sügavkülmiku sektsioonis olev jää sulab automaatselt.

- Enne külmutamist kirjutage kõikidele pakenditele kuupäev. See aitab teil sügavkülmiku avamisel tuvastada toiduainete säilivusaegasid. Hoidke varasema kuupäeva toiduained eespool, et tagada nende varasem kasutamine.
- Peale sulatamist tuleb külmutatud toiduained koheseltära tarvitada ja neid ei tohi uuesti külmutada.
- Ärge võtke korraga välja suuri toiduainete koguseid.

5.22.Soovitusi külmutatud toidu säilitamiseks

Sekstioon temperatuur peab olema vähemalt -18°C kraadi.

1. Pange toiduained sügavkülma võimalikult kiiresti, et vältida nende sulamist.

Sügavkülma sektsiooni temperatuuri seaded	Jahutussektsiooni temperatuuri seaded	Detailid
-18°C	4°C	Tegemist on vaikimisi, soovitusliku seadega.
-18°C või külmem	4°C	Sellised seaded on soovitatavad keskkonda, mille temperatuur ületab 30 kraadi.
Kiirkülmutus	4°C	Kasutage siis, kui tahate toitu kiiresti külmutada. Kui protsess on lõppenud, taastab seade oma seisundi.
-18°C või külmem	2°C	Kasutage seda seadet, kui teile tundub et jahutussekstioon pole tulenevalt ümbritsevast temperatuurist või ukse sagedasest avamisest tingituna, piisavalt külm

2. Enne külmutamist kontrollige pakendil toodud säilivustähtaega, et mitte säilivuse ületanud toite külmutada.
3. Veenduge,et toiduainete pakendid ei oleks kahjustatud.

5.23.Sügavkülmiku detailid

Vastavalt IEC 62552 standarditele, peab sügavkülmiku võimsusest piisama 4,5 kg toiduainete külmutamiseks -18°C juures või madalamal 24 tunni jooksul iga 100 liitri sügavkülmiku sektsiooni mahu kohta.
Toiduaineid saab säilitada ainult teatud aja temperatuuril -18°C või madalamal.
Saate hoida toiduaineid kuid värskena (sügavkülmikus või madalamal temperatuuril, kui 18°C).
Külmutatavad toiduaineid, et tohi sügavkülmikus puutuda kokku juba külmutatud toitudega, et vältida nende osalist sulamist.
Külmutatult säilitusja pikendamiseks, keetke juurviljad ära ja nõrutage välja vesi. Asetage toidud õhukindlatesse pakenditesse ja asetage külmikusse. Banaanid, tomatid, salat, keedetud munad, kartulid ja muud sarnased toiduained ei sobi külmutamiseks. Nende toiduainete roiskumisel on negatiivselt mõjutatud ainult toiteväärtused ja söömiskvaliteet. Tegemist ei ole inimese tervist ohustava roiskumisega.

5.24.Toidu paigutamine

Sügavkülmiku riiulid	Erinevate külmutatud toiduainete kaasa arvatud liha, kala, jäätise, juurviljade jne. paigutamiseks.
Jahutuskapi riiulid	Pottides, kaetud taldrikutel ja anumates olevad toiduained, munad (kaetud karbis)
Jahutuskapi ukse riiulid	Väikesed või pakendatud toiduained või joogid
Juurviljakorv	Puu- ja juurviljad
Värske toidu sektsioon	Delikatessid (hommikusöögid, lihatooted mis on lühikese säilivusajaga

5.25.Avatud ukse märguanne

(Valikuline)

Kui seadme uks jääb lahti kauemaks kui 1 minutiks, kostub helisignaal. Helisignaal katkeb, kui uks kinni pannakse või kui ekraanil (olemasolu korral) vajutatakse mistahes nuppu.
Avatud ukse märguannet esitatakse kasutajale nii helisignaaliga kui visuaalselt. Sisevalgus kustub, kui märguanne kestab 10 min.

5.26.Ukse avamissuuna muutmine

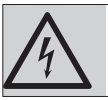
Võite muuta oma külmiku avamise suunda olenevalt asukohast, kus seda kasutate. Sellise vajaduse korral pöörduge lähima volitatud teeninduse poole.
Ülalpool olev selgitus on üldine avaldus. Peaksite kontrollima seadme pakendis olevat hoiatussilti ukse avamissuuna muutmise võimalikkuse kohta.

5.27.Sisevalgus

Sisevalgustuseks kasutatakse LED tüüpi lampe. Mistahes probleemide korral lambiga, pöörduge volitatud teeninduse poole.
Seadmes kasutatavat lampi/lampe ei saa kasutada kodu valgustamiseks. Selle lambi kasutuseesmärk on aidata kasutajal ohutult ja mugavalt toitu külmikusse/sügavkülmikusse asetada.

6 Hooldus ja puhastamine

Regulaarse puhastamise korral pikeneb toote kasutusiga.



HOIATUS: Enne külmiku puhastamist ühendage see vooluvõrgust välja.

- Ärge kunagi kasutage puhastamiseks teravaid ja abrasiivseid töövahendeid, seepi, keemilisi puhastusvahendeid, detergente ega vaha.
- Lahustage üks teelusikatäis karbonaati pooles liitris vees. Kastke lapp lahusesse ning väänake seda korralikult. Pühkige seadme sisemust selle lapiga ning kuivatage hiljem põhjalikult.
- Veenduge, et vesi ei satuks lambikorpusesse ega teiste elektriliste seadmete ligi.
- Puhastage uks niiske lapiga. Ukse ja peamiste riiulite eemaldamiseks eemaldage esmalt kõik seal olevad esemed. Eemaldage ukseriiulid, liigutades neid ülespoole. Pärast puhastamist libistage need ülalt alla suunal uuesti paigale.
- Ärge kunagi kasutage välispindade ja toote kroomiga kaetud osade puhastamiseks keemilisi puhastusvahendeid ega kloorisisaldusega vett. Kloor tekitab sellistel metallpindadel roostet.
- Ärge kasutage teravaid ja abrasiivseid töövahendeid, seepi, keemilisi puhastusvahendeid, detergente, petrooleumi, kütteõli, lakki jms, et vältida plastikust osa mustrite eemaldumist ja deformatsioone. Kasutage puhastamiseks leiget vett ja pehmet lappi ning seejärel kuivatage.

6.1. Halva lõhna vältimine

Meie seadmete valmistamisel ei ole kasutatud materjale, mis võiksid halba lõhna tekitada. Halva lõhna probleem võib aga siiski tekkida, kui toitu säilitatakse sobimatutes tingimustes ning seadme sisepinda ei puhastata vastavalt nõuetele.

Seega peaksite külmikut puhastama iga 15 päeva järel, kasutades selleks vees lahustatud karbonaati.

- Hoidke toitu kinnistes anumates. Katmata anumatest väljuvad mikroorganismid võivad põhjustada ebameeldivaid lõhnu.
- Ärge kunagi hoidke külmikus säilivusaja ületanud või riknenud toitu.

6.2. Plastikpindade kaitsmine

Puhastage kohe sooja veega, kuna plastikust pindadele valatud õli võib pinda kahjustada.

6.3. Ukseklaasid

Eemaldage klaasidelt kaitsekile.

Klaaside pinnal on pinnakate. See pinnakaite aitab vähendada plekkide kogunemist ning eemaldada tekkinud plekke ja mustust kergemalt. Kui klaase selline pinnakate ei kaitse, võivad sinna püsivalt koguneda õhust või veest pärinev orgaaniline või anorgaaniline mustus, näiteks katlakivi, mineraalsoolad, põlemata süsivesinikud, metallioksiidid ja silikoonid, mis võivad kergesti ja kiiresti põhjustada plekke või kahjustada materjale. Vaatamata regulaarsele puhastamisele muutub klaasi puhtana hoidmine sellisel juhul keeruliseks. Seega halveneb klaasi välimus ja läbipaistvus. Tugevatoimelised ja söövitavad puhastusmeetodid ning -ühendid süvendavad neid defekte veelgi ning kiirendavad klaasi seisukorra halvenemist.

Regulaarseks puhastamiseks tuleks kasutada veepõhiseid puhastusvahendeid, mis ei ole leeliselised ega söövitavad.

Mitteleeliselisi ja mittesöövitavaid materjale tuleb kasutada puhastamiseks seetõttu, et pikendada pinnakatte kasutusiga.

Neid klaase on karastatud, et suurendada nende vastupidavust erinevatele mõjuteguritele ja purunemisele. Täiendava kaitsemeetmena on kaitsekile paigaldatud ka klaaside tagapindadele, mis aitab vältida kaasi murdumise korral ümbritseva kahjustamist.

*Leelised on alused, mis moodustavad vees lahustudes hüdroksiidioone (OH^-).

Li (liitium), Na (naatrium), K (kaalium), Rb (rubiidium), Cs (tseesium) ning kunstlik ja radioaktiivne Fr (frantsium) on LEELISMETALLID.

7 Tõrkeotsing

Enne teenindusse helistamist lugege toodud nimekirja. Sellega võite säästa oma aega ja raha. Antud nimekirjas on toodud sagedast esinevad kaebused, mis ei ole seotud tõrgetega seadme töös või materjalides. Mõned siintoodud funktsioonid ei pruugi kehtida teie seadme kohta.

Külmik ei tööta.

- Pistik ei ole täiesti pessa sisestatud. >>> Sisestage pistik täielikult seinakontakti.
- Kaitse, mis on ühendatud toote vooluühenduse pistikusse või peakaitse on läbipõlenud. >>> Kontrollige kaitsmeid.

Kondensaat jahutuskapi külgseintel (MULTITSOON, JAHUTUS, KONTROLL ja FLEXITSOON).

- Ust on avatud liiga sageli >>> Hoolitsege, et seadme ust ei avataks liiga sageli.
- Keskkond on liiga niiske. >>> Ärge paigaldage seadet liiga niiskesse keskkonda.
- Vedelaid toiduaineid hoitakse sulgemata anumates. >>> Hoidke vedelaid toiduaineid ainult kinnistes anumates.
- Seadme uks on lahti jäetud. >>> Ärge hoidke seadme ust pikka aega lahti.
- Termostaat on seadistatud liiga madalale temperatuurile. >>> Seadistage termostaat sobivale temperatuurile.

Kompressor ei tööta.

- Ootamatu voolukatkestuse korral või kui pistik on vooluvõrgust välja tõmmatud ja tagasi pandud, ei ole gaasirõhk toote jahutussüsteemis tasakaalustatud, mis käivitab kompressori termokaitsme. Seade taaskäivitub umbes 6 minuti pärast. Kui seade ei taaskäivitu nimetatud aja jooksul, võtke ühendust teenindusega.
- Sulatamine on aktiveeritud. >>> See on täisautomaatse sulatusprotsessi korral normaalne. Sulatamist teostatakse perioodiliselt.
- Seade ei ole vooluvõrgus. >>> Veenduge, et voolujuhe on vooluvõrguga ühendatud.
- Temperatuuri seade ei ole korrektne. >>> Valige sobib temperatuuri seadistus.
- Vool on väljas. >>> Toode jätkab normaalset toimimist, kui vool on taastunud.

Külmiku töömüra suureneb kasutamise ajal.

- Seadme töösooritus võib sõltuvalt ümbritseva keskkonna temperatuurimuutustest erineda. See on normaalne ja tegemist ei ole rikkega.

Külmik töötab liiga sageli või liiga kaua.

Tõrkeotsing

- Uus seade võib olla suurem, kui eelmine. Suuremad seadmed töötavad kauem.
- Toa temperatuur võib olla liiga kõrge. >>> Tavaliselt töötab toode kõrgema temperatuuriga ruumis pikemat aega.
- Toode on võib olla hiljuti vooluvõrku lülitatud või on külmikusse pandud värsket toitu. >>> Tootel võtab kauem aega seatud temperatuuri saavutamine, kui see on alles sisse lülitatud või on kappi pandud uusi toiduaineid.. See onnormaalne.
- Suured kogused kuuma toitu on pandud hiljuti kappi. >>> Ärge pange kuuma toitu kappi.
- Uksi on sageli avatud või on ust kaua lahti hoitud. >>> Sooja õhu sattumine kappi, põhjustab selle pikemaajalise töötamise. Ärge avage kapi uksi liiga sageli.
- Külmiku või sügavkülmiku uks võib olla praokil. >>> Kontrollige, et uksed oleks täielikult suletud.
- Toode on seatud ehk liiga madalale temperatuurile. >>> Seadke temperatuur kõrgemaks ja oodake kuni toode saavutab seadistatud temperatuuri.
- Jahutuskapi või sügavkülma uksetihend võib olla must, kulunud, katki või valesti paigaldatud. >>> Puhastage või asendage tihend. Kahjustatud/kulunud uksetihend põhjustab seadistatud temperatuuri säilitamiseks seadme pikemaajalise töötamise.

Sügavkülma temperatuur on väga madal, kuid jahutuskapi temperatuur on normaalne.

- Sügavkülma temperatuur on seadistatud väga madalale tasemele. >>> Seadistage sügavkülmiku temperatuuri näit kõrgemale tasemele ja kontrollige uuesti.

Jahutuskapi temperatuur on väga madal, kuid sügavkülma temperatuur on normaalne.

- Jahutuskapi temperatuur on seadistatud väga madalale tasemele. >>> Seadistage sügavkülmiku temperatuuri näit kõrgemale tasemele ja kontrollige uuesti.

Toiduaineid, mida säilitatakse jahutuskapis, on külmunud.

- Jahutuskapi temperatuur on seadistatud väga madalale tasemele. >>> Seadistage sügavkülmiku temperatuuri näit kõrgemale tasemele ja kontrollige uuesti.

Temperatuur jahutuskapis või sügavkülmas on liiga kõrge.

- Jahutuskapi temperatuur on seadistatud väga kõrgele tasemele. >>> Jahutuskapi temperatuuri seadistus mõjutab ka sügavkülma temperatuuri. Muutke jahutuskapi või sügavkülmiku temperatuuri ja oodake kuni vastava sektsiooni temperatuur jõuab adekvaatsele tasemele.
- Uksi on sageli avatud või on ust kaua lahti hoitud. Ärge avage kapi uksi liiga sageli.
- Uks võib olla praokil. >>> Sulgege uks täielikult.
- Toode on võib olla hiljuti vooluvõrku lülitatud või on külmikusse pandud värsket toitu. >>> See on normaalne. Tootel võtab kauem aega seatud temperatuuri saavutamine, kui see on alles sisse lülitatud või on kappi pandud uusi toiduaineid.
- Suured kogused kuuma toitu on pandud hiljuti kappi. >>> Ärge pange kuuma toitu kappi.

Värisev hääl.

- Aluspind ei ole loodis või ei ole see kindel. >>> Kui toode aeglasel liigutamisel väriseb, reguleerige jalgu, et saada toode tasakaalu. Veenduge, et aluspind on piisavalt tugev, et toodet kanda.
- Kõik seadmele asetatud esemed võivad tekitada müra. >>> Eemaldage kõik seadmele aetatud esemed.

Seade tekitab vedelike voolamise, mulisemise helisid.

- Seadme normaalse toimimise käigus toimub vee ja gaaside liikumine. >>> See on normaalne ja tegemist ei ole rikkega.

Tõrkeotsing

Seadmest tuleb tuule puhumise heli.

- Jahutuseks kasutab seade ventilaatorit. See on normaalne ja tegemist ei ole rikkega.

Seadme siseseintel on kondensaat.

- Kuum ja niiske ilm suurendab jäätumist ja kondenseerumist. See on normaalne ja tegemist ei ole rikkega.
- Uksi on sageli avatud või on ust kaua lahti hoitud. >>> Ärge avage uksi liiga sageli, kui uks on avatud, siis sulgege see.
- Uks võib olla praokil. >>> Sulgege uks täielikult.

Toote sisemuses või uste vahel on kondensaat.

- Ümbritsev keskkond võib olla niiske, niiskes kliimas on selline asi üsna tavapärane. >>> Kondensaat kaob, kui niiskus väheneb.

Sisemus lõhnab halvasti.

- Seadet ei ole regulaarselt puhastatud. >>> Puhastage sisemust regulaarselt käsna, sooja vee ja karboniseeritud veega.
- Mõned anumad ja pakkematerjalid võivad tekitada lõhna. >>> Kasutage hoidikuid ja pakkematerjale, mis on lõhnavabad.
- Toiduaineid on hoitud sulgemata anumates. >>> Hoidke toiduaineid ainult kinnistes anumates. Sulgemata toiduainetest võivad lenduda mikroorganismid ja põhjustada halba lõhna.
- Eemaldage kõik tähtaja ületanud või riknenud tooted.

Uks ei sulgu.

- Toidupakid võivad takistada ust sulgumast. >>> Paigutage ust takistavad esemed ringi.
- Seade ei seisa aluspinnal täiesti püstises asendis. >>> Reguleerige tasakaalustamiseks seadme jalgu.
- Aluspind ei ole loodis või ei ole see kindel. >>> Veenduge, et aluspind on piisavalt tugev, et toodet kanda.

Juurviljade korv on kinni jäänud.

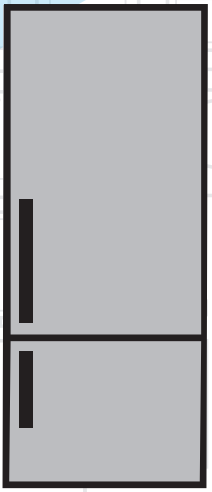
- Toiduainet võivad olla kontaktis sahtli ülemise osaga. >>> Sättige korvis olevad toiduained ringi.



HOIATUS: Kui probleem jääb püsima ka peale selles peatükis toodud juhiste lugemist, võtke ühendust oma edasimüüja või volitatud teenindusega. Ärge püüdke toodet parandada.

Ledusskapis

Lietotāja rokasgrāmata



LV |

beko

Lūdzu, pirms ierīces izmantošanas izlasiet šo lietošanas instrukciju!

Cienījamais klient,

Mēs vēlamies, lai jūs maksimāli izmantotu savu iegādāto ierīci, kas ražota modernā rūpnīcā, ievērojot rūpīgumu un stingru kvalitātes kontroli.

Tādēļ mēs iesakām jums pirms ierīces izmantošanas izlasīt visu lietošanas instrukciju. Ja vēlāk nododat ierīci kādam citam, neaizmirstiet līdzi iedot arī šo lietošanas instrukciju.

Šī lietošanas instrukcija palīdzēs jums izmantot ierīci ātri un droši.

- Pirms ierīces uzstādīšanas un izmantošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
- Vienmēr ievērojiet atbilstošos drošības norādījumus.
- Glabājiet lietošanas instrukciju tuvumā turpmākai izmantošanai.
- Lūdzu, izlasiet citus ierīces komplektācijā iekļautos dokumentus.

Paturiet prātā, ka šī lietošanas instrukcija var attiekties uz vairākiem ierīces modeļiem. Instrukcijā skaidri norādītas atšķirības starp dažādiem modeļiem.

	Svarīga informācija un noderīgi padomi.
	Briesmas dzīvībai un īpašuma apdraudējums.
	Strāvas trieciena risks.
	Ierīces iepakojums ir izgatavots no pārstrādājamiem materiāliem saskaņā ar Nacionālajiem Vides noteikumiem.

1 Drošības un vides norādījumi 3

1.1. Vispārējā drošība. 3
1.1.1 HC brīdinājums 5
1.1.2 Modeļiem ar ūdens automātu 5
1.2. Paredzētā lietošana 5
1.3. Bērnu drošība 6
1.4. Atbilstība WEEE direktīvai un atkritumu likvidēšana. 6
1.5. Atbilstība RoHS direktīvai 6
1.6. Iepakojuma informācija 6

2 Ledusskapis 7

3 Uzstādīšana 8

3.1. Pareizā uzstādīšanas vieta 8
3.2. Plastmasas malu pievienošana 8
3.3. Kājiņu pievienošana. 8
3.4. Barošanas pievienošana 9
3.5. Durvju ievietošana otrādi 10
3.6. Durvju ievietošana otrādi 11

4 Sagatavošana 12

4.1. Enerģijas taupīšanas pasākumi. 12
4.2. Pirmā lietošanas reize 12

5 Dzesētāja/saldētavas izmantošana 13

5.1. Temperatūras regulēšanas poga 13
5.2. Ātra sasaldēšana 13
5.3. Brīvdienu funkcija 14
5.4. Indikatoru panelis 15
5.5. Indikatoru panelis. 17
5.6. Ledus spainis. 20
5.7. Olu turētājs 20
5.8. Ventilators. 20
5.9. Dārzeņu tvertne 20
5.10. Nulles grādu nodalījums 20
5.11. Bīdāms uzglabāšanas nodalījums 20
5.12. Durvju plaukta pārvietošana 21
5.13. HerbBox/HerbFresh 21
5.14. Dārzeņu tvertne ar mitruma kontroli 22
5.15. Ledus automāts 22
5.16. Ledus veidotājs un ledus uzglabāšanas tvertne. 23
5.17. Ūdens automāta izmantošana. 23
5.18. Ūdens automāta tvertnes uzpilde 24
5.19. Ûdens tvertnes tîrîğana 25
5.20. Pilienu paplâte 26
5.21. Svaigu pârtikas produktu saldçğana. 27
5.22. Saldçtu pârtikas produktu uzglabâğanas ieteikumi 27
5.23. Informâcija par dzîio saldçğanu. 27
5.24. Pârtikas produktu ievietoğana. 28
5.25. Atvçrtu durvju brîdinâjuma signâls 28
5.26. Durvju atvēršanas virziena maiņa 28
5.27. Iekšējais apgaismojums 28

6 Apkope un tīrīšana 29

6.1. Nepatīkama smārda novēršana 29
6.2. Plastmasas virsmu aizsardzība 29
6.3. Durvju stikls 29

7 Problēmu novēršana 30

1 Drošības un vides norādījumi

Šajā sadaļā sniegti drošības norādījumi, lai novērstu savainojumu risku un materiālus zaudējumus. Šo norādījumu neievērošana pārtrauks ierīces garantijas spēkā esamību.

Paredzētā lietošana

Šī iekārta ir paredzēta lietošanai:

– iekštelpās un norobežotās vietās, piemēram, mājas;

– slēgtā darba vidē, piemēram, veikalos un birojos;

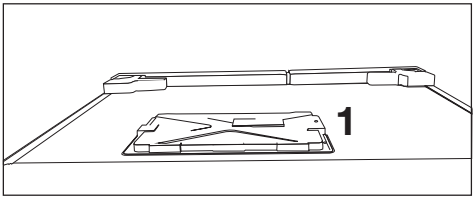
– norobežotās apmešanās vietās, piemēram, fermās, viesnīcās un pansijās.

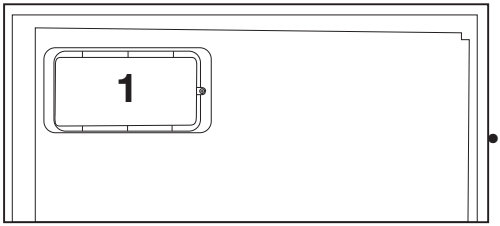
• Šo iekārtu nevajadzētu izmantot ārpus telpām.

1.1. Vispārējā drošība

- Šo ierīce nedrīkst izmantot cilvēki ar fizisko, maņu vai garīgo spēju traucējumiem, bez piemērotām zināšaņām un pieredzes, kā arī bērni. Šādi cilvēki var izmantot ierīci tikai par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai arī šī persona viņus apmāca. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo ierīci.
- Ierīces darbības traucējumu gadījumā atvienojiet to no elektropadeves.
- Pēc atvienošanas nogaidiet vismaz 5 minūtes, līdz atkal pieslēgt ierīci elektropadevei. Atvienojiet ierīci no elektropadeves, ja to neizmantojat. Neaiztieciet kontaktdakšu ar slapjām rokām! Neraujiet aiz vada, lai atvienotu ierīci no elektropadeves, vienmēr turiet aiz kontaktdakšas.
- Nespraudiet ledusskapja kontaktdakšu kontaktligzdā, ja tā ir vaļīga.
- Atvienojiet ierīci no elektropadeves uzstādīšanas apkopes, tīrīšanas un remonta laikā.
- Ja ierīce netiks izmantota ilgāku laiku, atvienojiet to no elektropadeves un izņemiet uzglabājamo ēdienu.
- Neizmantojiet tvaiku vai tvaika tīrīšanas līdzekļus ledusskapja tīrīšanai un ledus izkausēšanai. Tvaiks var saskarties ar elektrificētām vietām un izraisīt īssavienojumu vai strāvas triecienu!
- Nemazgājiet ierīci, apsmidzinot vai aplejot to ar ūdeni! Strāvas trieciena risks!
- Nekad neizmantojiet ierīci, ja ir atvērts nodalījums ierīces augšpusē vai aizmugurē, kurā atrodas elektroniskās drukātās shēmas plates (elektronisko drukāto shēmu plašu pārsegs) (1).

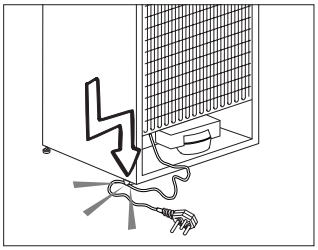
Drošības un vides norādījumi





- Ierīces labdarības traucējumu gadījumā neizmantojiet to, jo ierīce var radīt strāvas triecienu. Sazinieties ar apstiprinātu servisa centru pirms tālākām darbībām.
- Iespraudiet ledusskapja kontaktdakšu iezemētā kontaktligzdā. Iezemējums jāveic kvalificētam elektriķim.
- Ja ierīcei ir gaismas diožu apgaismojums, sazinieties ar apstiprinātu servisa centru tā nomaiņai vai kādu problēmu gadījumā.
- Neaiztieciet saldētus pārtikas produktus ar slapjām rokām! Tie var pielipt pie jūsu rokām!
- Neievietojiet saldētavā šķidrumus pudelēs un bundžās. Tie var uzsprāgt!
- Ievietojiet šķidrumus stāvus ar cieši nosl̦ēgtu vāku.
- Nesmidziniet uzliesmojošas vielas ierīces tuvumā, jo tā var aizdegties vai uzsprāgt.
- Neuzglabājiet ledusskapī uzliesmojošus materiālus un produktus, kas satur uzliesmojošu gāzi (aerosolus u.c.).
- Nenovietojiet tvertnes, kas satur šķidrumus, virs produktiem. Ūdens izšļakstīšanās uz elektrificētām daļām var radīt strāvas trieciena vai aizdegšanās risku.
- Ierīces pakļaušana lietum, sniegam, saules gaismai un vējam radīs elektriskos draudus. Pārvietojot ierīci, nevelciet to, turot aiz durvju roktura. Rokturis var noplīst.
- Uzmanieties, lai jūsu rokas un citas ķermeņa daļas neiesprūstu kustīgajās detaļās ierīces iekšpusē.
- Nekāpiet uz un neatspiedieties pret ledusskapja durvīm, atvilktnēm un citām līdzīgām daļām. Tādējādi ierīce var apgāzties un nodarīt bojājumus ierīcēm.

- Uzmanieties, lai neaizķertos aiz strāvas kabeļa.



1.1.1 HC brīdinājums

Ja ierīcei ir dzesēšanas sistēma, kas izmanto R600a gāzi, uzmanieties, lai nesabojātu dzesēšanas sistēmu un tās cauruli, izmantojot un pārvietojot ierīci. Šī gāze ir uzliesmojoša. Ja dzesēšanas sistēma tiek bojāta, turiet ierīci prom no uguns avotiem un nekavējoties vēdiniet telpu.

Uzlīme iekšpusē kreisajā malā norāda ierīcē izmantoto gāzes veidu.

1.1.2 Modeļiem ar ūdens automātu

- Maksimālajam aukstā ūdens ieplūdes caurules spiedienam jābūt 90 psi (6,2 bāriem). Ja ūdens spiediens pārsniedz 80 psi (5,5 bārus), tīkla sistēmā izmantojiet spiedienu ierobežojošu vārstu. Ja nezināt, kā pārbaudīt ūdens spiedienu, lūdziet profesionāla santehniķa palīdzību.
- Ja sistēmā iespējams hidrauliskais trieciens, vienmēr tajā izmantojiet hidrauliskā trieciena novēršanas aprīkojumu. Ja neesat pārliecināts, vai jūsu sistēmā nav hidrauliskā trieciena, konsultējieties ar profesionāliem santehniķiem.
- Neuzstādiet uz karstā ūdens ieplūdes caurules. Veiciet piesardzības pasākumus, lai novērstu šļūteņu sasalšanas risku. Ūdens temperatūras intervālam darbības laikā jābūt vismaz 33 °F (0,6 °C) un ne vairāk kā 100 °F (38 °C).

1.2. Paredzētā lietošana

- Ierīce paredzēta tikai izmantošanai mājsaimniecībās. Tā nav paredzēta komerciālai lietošanai.

Drošības un vides norādījumi

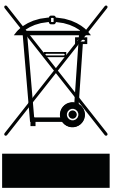
- Ierīce paredzēta tikai pārtikas produktu un dzērienu uzglabāšanai.
- Neuzglabājiet ledusskapī produktus, kuriem nepieciešama kontrolēta temperatūra (vakcīnas, karstumjutīgas zāles, medicīnas preces u.c.).
- Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai nepareizas apiešanās ar ierīci dēļ.
- Ierīces kalpošanas laiks ir 10 gadi. Ierīces darbībai nepieciešamās rezerves daļas būs pieejamas šajā laikā.

1.3. Bērnu drošība

- Turiet iepakojuma materiālus bērniem nesasniedzamā vietā.
- Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci.
- Ja ierīces durvīm ir slēdzene, glabājiet tās atslēgu bērniem nesasniedzamā vietā.

1.4. Atbilstība WEEE direktīvai un atkritumu likvidēšana

Turiet iepakojuma materiālus bērniem nesasniedzamā vietā. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci. Ja ierīces durvīm ir slēdzene, glabājiet tās atslēgu bērniem nesasniedzamā vietā. Atbilstība WEEE direktīvai un atkritumu likvidēšana



Šī ierīce atbilst ES WEEE direktīvai (2012/19/ES). Šim produktam ir elektrisko un elektronisko ierīču atkritumu klasifikācijas simbols (WEEE).

Šī ierīce ir izgatavota no augstas kvalitātes detaļām un materiāliem, kurus var atkārtoti izmantot un kas ir piemēroti atkārtotai pārstrādei. Neatbrīvojieties no ierīces kopā ar mājsaimniecības atkritumiem un citiem atkritumiem pēc tās kalpošanas laika beigām. Nododiet to elektriskā un elektroniskā aprīkojuma pārstrādes savākšanas punktā. Lūdzu, konsultējieties ar vietējām atbildīgajām iestādēm attiecībā par savākšanas punktiem.

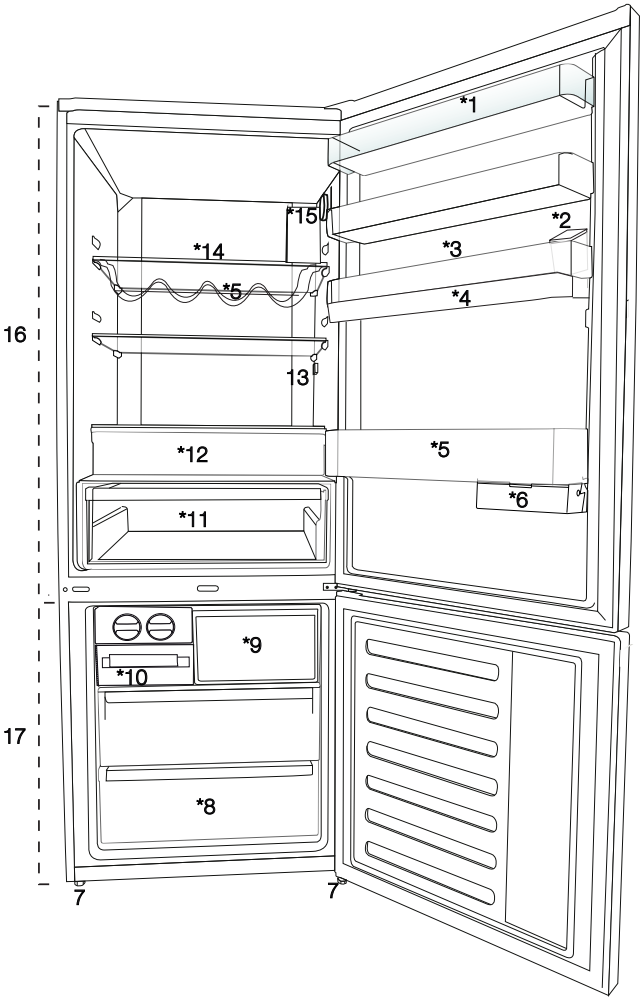
1.5. Atbilstība RoHS direktīvai

- Šī ierīce atbilst ES WEEE direktīvai (2011/65/ES). Tā nesatur kaitīgus un aizliegtus materiālus, kas norādīti Direktīvā.

1.6. Iepakojuma informācija

- Ierīces iepakojuma materiāli ir ražoti no pārstrādājama materiāla saskaņā ar valsts vides likumiem. Neatbrīvojieties no iepakojuma materiāliem kopā ar mājsaimniecības atkritumiem vai cita veida atkritumiem. Nododiet tos vietējos iepakojuma materiālu savākšanas punktos.

2 Ledusskapis



1. Ledusskapja nodalījuma durvju plaukts
2. Ūdens automāta tvertnes uzpilde
3. Olu nodalījums
4. Ūdens automāta tvertne
5. Pudeļu plaukts
6. Bīdāms uzglabāšanas nodalījums
7. Regulējamas kājas
8. Iesaldēšanas nodalījums
9. Straujās saldēšanas nodalījums
10. Ledus gabaliņu paplāte un ledus nodalījums
11. Dārzeņu tvertne
12. Nulle grādu nodalījums
13. Iekšējais apgaismojums
14. Ledusskapja nodalījuma stikla plaukts
15. Temperatūras regulēšanas poga
16. Ledusskapja nodalījums
17. Saldētavas nodalījums

*Izvēles: Skaitļi šajā lietošanas instrukcijā ir shematiski un var precīzi neatbilst jūsu ierīcei. Ja jūsu ierīcei nav attiecīgās daļas, tad konkrētā informācija attiecas uz citiem modeļiem.

3 Uzstādīšana

3.1. Pareizā uzstādīšanas vieta

Ierīces uzstādīšanas sakarā sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Lai ierīci sagatavotu uzstādīšanai, skatiet informāciju lietošanas instrukcijā un pārliecinieties, vai elektrības un ūdens apgādes sistēmas atbilst prasītajām. Ja nē, sazinieties ar elektriķi un santehniķi, lai noregulētu šīs apgādes sistēmas.

	**BRĪDINĀJUMS:** Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies nekvalificētu personu darba dēļ.
	**BRĪDINĀJUMS:** Ierīces barošanas vads jāatvieno uzstādīšanas laikā. Pretējā gadījumā pastāv nāves vai nopietnu traumu risks!
	**BRĪDINĀJUMS:** Ja durvis ir pārāk šauras, lai ienestu caur tām ierīci, izņemiet durvis un sagāziet ierīci uz sāniem; ja tas nepalīdz, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

- Novietojiet ierīci uz līdzenas virsmas, lai izvairītos no vibrācijām.
- Novietojiet ierīci vismaz 30 cm attālumā no sildītāja, krāsns un līdzīgiem karstuma avotiem un vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām cepeškrāsnīm.
- Nepakļaujiet ierīci tiešas saules gaismas iedarbībai un neturiet to mitros apstākļos.
- Lai ierīce darbotos pareizi, nepieciešama atbilstoša gaisa cirkulācija.
- Ja ierīce tiek ievietota kādā nišā, neaizmirstiet atstāt vismaz 5 cm brīvu vietu starp ierīci un griestiem un sienām.
- Neuzstādiet ierīci vietās, kur temperatūra ir zem -5 °C.

3.2. Plastmasas malu pievienošana

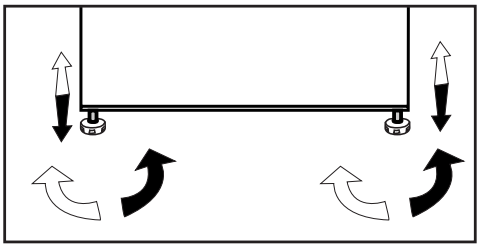
Izmantojiet plastmasas malas, kas iekļautas ierīces komplektācijā, lai nodrošinātu pietiekošu vietu gaisa cirkulācijai starp ierīci un sienu.

1. Lai pievienotu malas, izskrūvējiet skrūves no ierīces un izmantojiet malu skrūves.

2. Pievienojiet 2 plastmasas malas uz ventilācijas pārsega, kā redzams attēlā.

3.3. Kājiņu pievienošana

Ja ierīce nav nobalansēta, noregulējiet priekšējās kājiņas, pagriežot pa labi vai pa kreisi.



3.4. Barošanas pievienošana

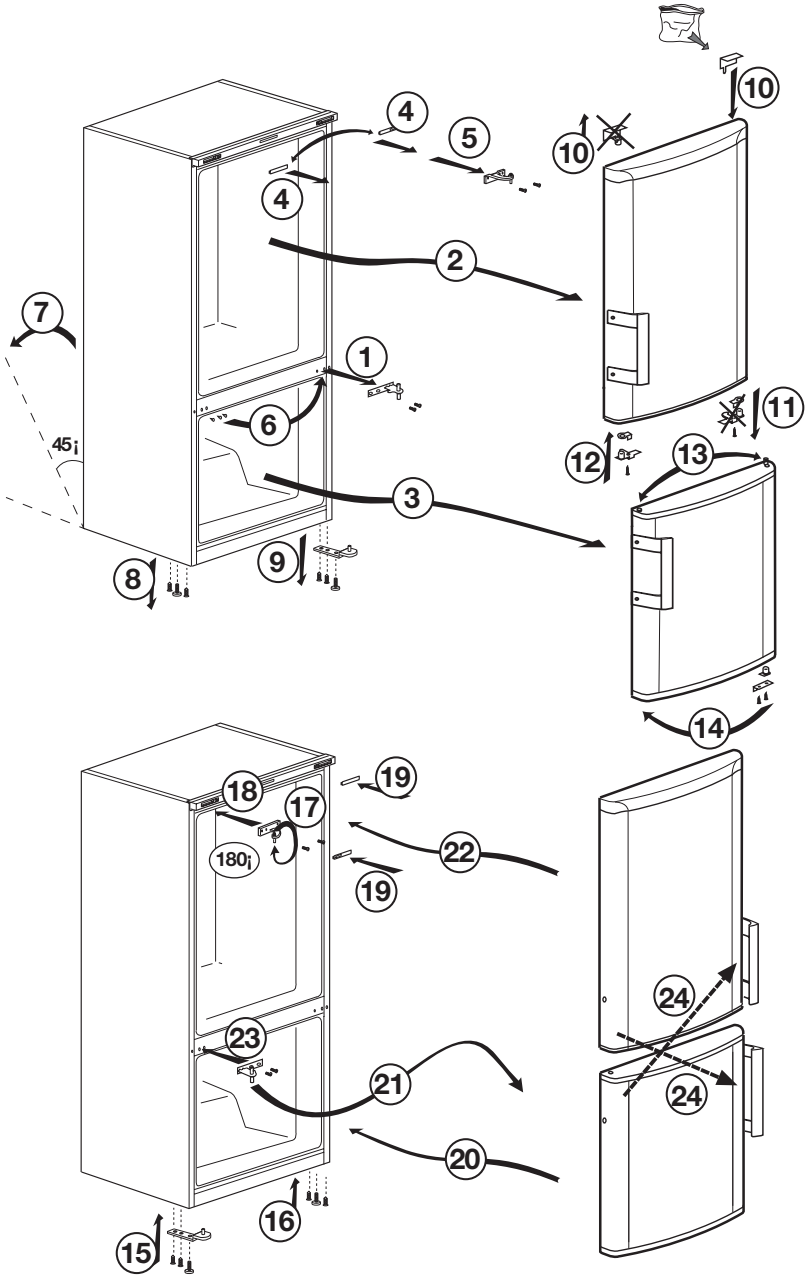
	**BRĪDINĀJUMS:** Elektrotīkla pieslēgumam neizmantojiet pagarinātājus vai daudzdaļīgās kontaktligzdas.
	**BRĪDINĀJUMS:** Bojāts barošanas vads jānomaina apstiprinātā servisa centrā.
	Novietojot divus ledusskapjus blakus vienu otram, atstājiet vismaz 4 cm attālumu starp abām ierīcēm.

- Mūsu uzņēmums neuzņemsies atbildību par jebkādiem bojājumiem, kas radušies, izmantojot ierīci bez iezemējuma un vietējiem likumiem neatbilstoša strāvas pieslēguma dēļ.
- Barošanas vada kontaktdakšai jābūt viegli sasniedzamai pēc uzstādīšanas.
- Pieslēdziet ledusskapi iezemētai kontaktligzdai ar 220-240 V/50 Hz spriegumu. Kontaktdakšai jābūt 10-16 A drošinātājam.
- Neizmantojiet vairākdaļu kontaktligzdu ar vai bez pagarinātāja no sienas kontaktligzdas līdz ledusskapim.

	Brīdinājums par karstu virsmu Jūsu ledusskapja sānu sienas ir aprīkotas ar dzesējošās vielas caurulēm, lai uzlabotu dzesēšanas sistēmu. Karstā dzesējošā viela var plūst pa šīm zonām, sakarsējot sānu sienu virmas. Tā ir parasta parādība, un nekāda apkope nav nepieciešama. Pieskaroties šīm zonām, esiet piesardzīgs.

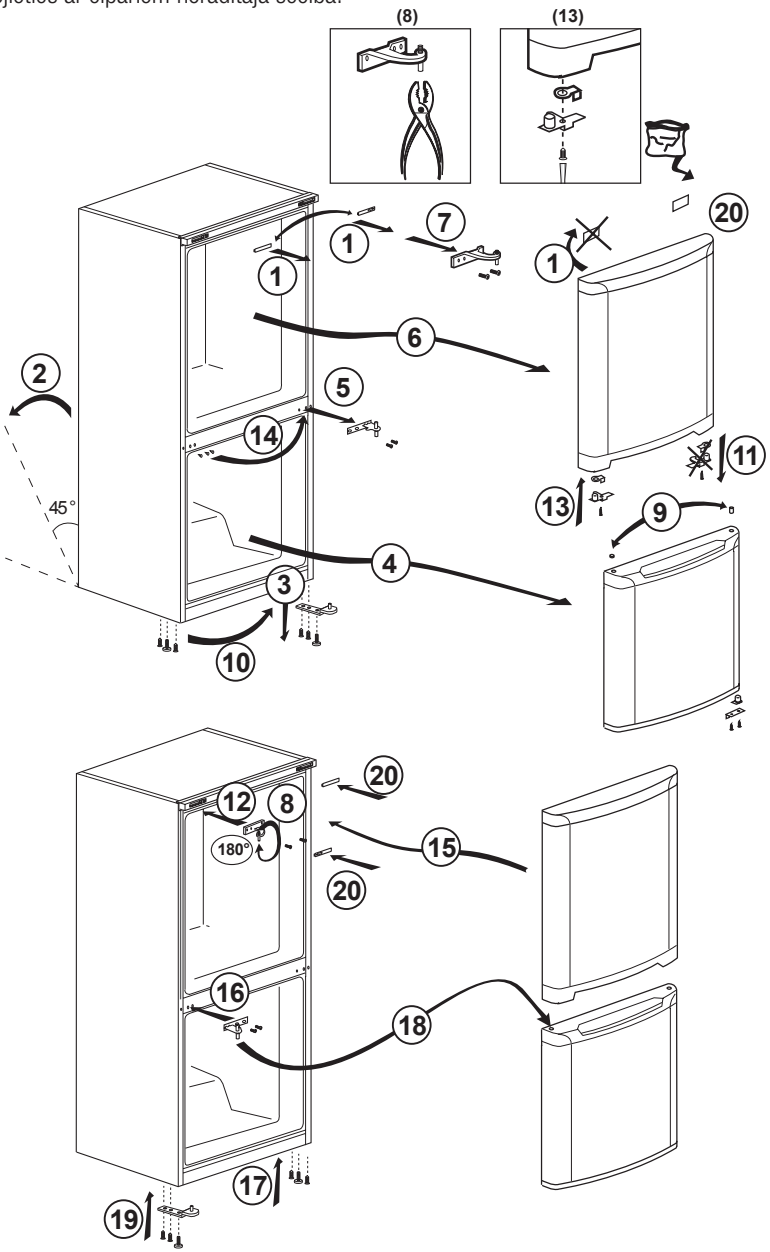
3.5. Durvju ievietošana otrādi

Rīkojieties ar cipariem norādītajā secībā.



3.6. Durvju ievietošana otrādi

Rīkojieties ar cipariem norādītajā secībā.

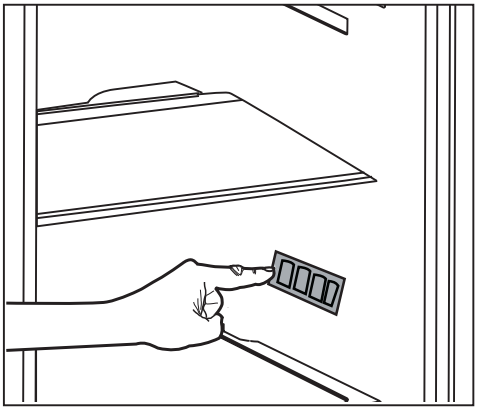


4 Sagatavošana

4.1. Enerģijas taupīšanas pasākumi

⚠	Ierīces pieslēgšana elektroniskajai enerģijas taupīšanas sistēmai ir nevēlama, jo tādējādi ierīcei var rasties bojājumi.

- Neturiet ledusskapja durvis ilgstoši atvērtas.
- Neievietojiet ledusskapī karstus ēdienus un dzērienus.
- Nepārpildiet ledusskapi; iekšējās gaisa plūsmas nosprostošana samazinās dzesēšanas spēju.
- Lai uzglabātu maksimālo pārtikas daudzumu ledusskapja dzesētāja nodalījumā, jāizņem augšējās atvilktnes un jānovieto pārtika uz stikla plaukta. Ledusskapja deklarētais enerģijas patēriņš tika noteikts, izņemot dzesētāju, ledus paplāti un augšējās atvilktnes, lai tādā veidā iespējotu maksimālu uzglabāšanas vietu. Uzglabāšanai ir ļoti ieteicams izmantot zemāko atvilktni. Labākam enerģijas patēriņam jāaktivizē enerģijas taupīšanas funkcija.
- Nebloķējiet gaisa plūsmu, novietojot pārtiku dzesētāja ventilatora priekšā. Izvietojot pārtiku, jāatstāj vismaz 3cm no aizsardzības ventilatora vada.
- Atkarībā no ierīces funkcijām saldētu pārtikas produktu atkausēšana ledusskapī nodrošina enerģijas ietaupījumu un saglabā pārtikas produktu kvalitāti.
- Pārtika jāuzglabā ledusskapja atvilktnēs, lai nodrošinātu enerģijas taupīšanu un uzglabātu pārtiku labākā apkārtējā vidē.
- Pārtikas pakas nedrīkst būt tiešā kontaktā ar siltuma sensoru, kas atrodas dzesētāja nodalījumā. Pārtikas kontakts ar sensoru var palielināt ierīces enerģijas patēriņu.
- Pārliecinieties, vai pārtikas produkti nesaskaras ar ledusskapja temperatūras sensoru, kas aprakstīts zemāk.



4.2. Pirmā lietošanas reize

Pirms ledusskapja izmantošanas pārliecinieties, vai ir veikti nepieciešamie sagatavošanas pasākumi atbilstoši „Drošības un vides norādījumu" un „Uzstādīšanas" sadaļās sniegtajiem norādījumiem.

- Ļaujiet ierīcei darboties bez ievietotiem pārtikas produktiem 6 stundas un neatveriet durvis, ja vien tas nav ârkârtîgi nepieciešams.

ⓘ	Būs dzirdama skaņa, kad sāks darboties kompresors. Ir normāli, ja dzirdama skaņa pat tad, kad kompresors nedarbojas, saspiesto šķidrumu un gāzu dzesēšanas sistēmā dēļ.
ⓘ	Ierīces priekšējās malas var sakarst. Tas ir normāli. Tās ir paredzētas sasilt, lai novērstu kondensācijas veidošanos.
ⓘ	Dažos modeļos indikatoru panelis automātiski izslēdzas 5 minūtes pēc tam, kad durvis aizveras. Tas atkārtoti aktivizējas, kad durvis tiek atvērtas vai tiek nospiesta kāda no pogām.

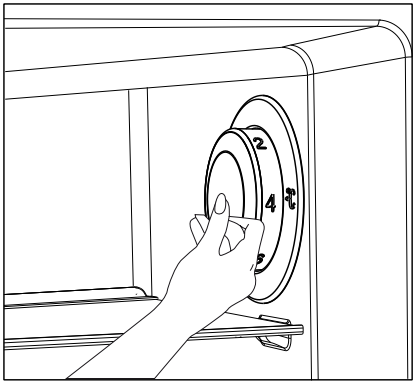
5 Dzesētāja/saldētavas izmantošana

5.1. Temperatūras regulēšanas poga

Jūsu ledusskapja iekšējā temperatūra mainās šādu iemeslu dēļ:

- No gadalaika atkarīga temperatūra.
- Bieža ledusskapja durvju atvēršana; ledusskapis ilgstoši atstāts atvērts.
- Ledusskapī tiek ievietoti ēdieni, tos neatdzesējot līdz istabas temperatūrai.
- Ledusskapja atrašanās vieta telpā (piemēram, tiešā saules gaismā).
- Šo apstākļu ietekmēto iekšējo temperatūru var regulēt ar regulēšanas pogu.
- Skaitļi ap regulēšanas pogu norāda temperatūru pēc Celsija skalas, „°C".

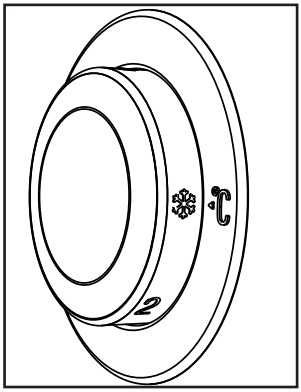
Ja apkārtējās vides temperatūra ir 20 °C, ieteicams iestatīt ledusskapja temperatūru uz 4 °C. Mainoties vides temperatūrai, šī vērtība var tikt mainīta.



5.2. Ātra sasaldēšana

Ja vēlaties sasaldēt lielu daudzumu svaigas pārtikas, pirms ievietot to ātrās sasaldēšanas nodalījumā, pārslēdziet temperatūras regulēšanas pogu stāvoklī ( )Ieteicams saglabāt šo iestatījumu nemainīgu 24 stundas, lai sasaldētu maksimālo sasaldēšanai norādīto pārtikas produktu daudzumu. Noteikti neievietojiet ledusskapī vienlaikus sasaldētus un svaigus produktus.

Neaizmirstiet pārslēgt temperatūras regulēšanas pogu atpakaļ sākotnējā stāvoklī.

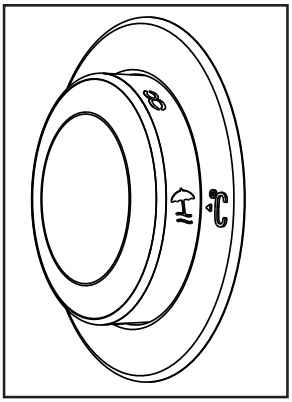


5.3. Brīvdienu funkcija

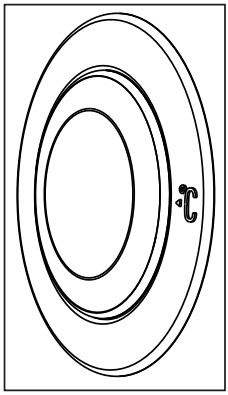
Ja ledusskapja durvis netiks ( ) atvērtas vismaz 12 stundas pēc temperatūras iestatīšanas pogas pārslēgšanas augstākās temperatūras iestatījumā, tiks automātiski ieslēgta brīvdienu funkcija.

Lai atceltu šo funkciju, jāmaina pogas iestatījums.

Kad ieslēgta šī funkcija, nav ieteicams uzglabāt pārtiku ledusskapja nodalījumā.

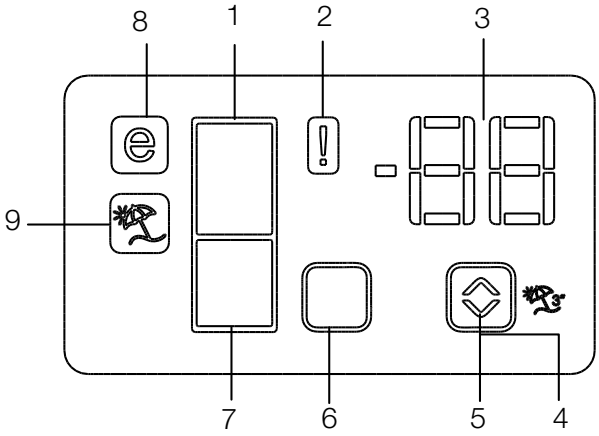


- Kad iestatīšana pabeigta, varat paslēpt temperatūras iestatīšanas pogu, iespiežot to.



5.4. Indikatoru panelis

Indikatoru panelis var atšķirties atkarībā no izstrādājuma modeļa.
Indikatoru paneļa audiovizuālās funkcijas palīdzēs ledusskapja izmantošanā.



1. Ledusskapja nodalījuma indikators
2. Kļūdas statusa indikators
3. Temperatūras indikators
4. Brīvdienu funkciju poga
5. Temperatūras iestatīšanas poga
6. Nodalījuma izvēles poga
7. Saldētavas nodalījuma indikators
8. Ekonomiskā režīma indikators
9. Brīvdienu funkcijas indikators

***izvēles**

*Izvēles: Skaitļi šajā lietošanas instrukcijā ir shematiski un var precīzi neatbilst jūsu ierīcei. Ja jūsu ierīcei nav attiecīgās daļas, tad konkrētā informācija attiecas uz citiem modeļiem.

Produkta lietošana

1. Ledusskapja nodalījuma indikators
Ledusskapja nodalījuma temperatūras lestatīšanas laikā deg nodalījuma apgaismojums.

2. Kļūdas statusa indikators
Šis indikators ieslēdzas, ja ledusskapis nenodrošina pietiekamu dzesēšanu vai rodas sensora kļūme. Kad indikators ieslēgts, saldētavas temperatūras rādītājā tiks parādīts „E", un ledusskapja nodalījuma temperatūras rādītājā būs redzami skaitļi, piemēram, „1, 2, 3...". Šie skaitļi apkopes darbiniekiem norāda kļūdu.

3. Temperatūras indikators
Norāda saldētavas, ledusskapja nodalījuma temperatūru.

4. Brīvdienu funkciju poga
3 sekundes turiet nospiestu pogu Brīvdienu funkcija, lai ieslēgtu šo funkciju. Kad Brīvdienu funkcija ir aktīva, ledusskapja temperatūras indikatora displejā redzams „--" un ledusskapī nenotiek dzesēšana. Nav ieteicams uzglabāt pārtiku ledusskapja nodalījumā, kad šī funkcija ir aktivizēta. Citi nodalījumi turpina dzesēt atbilstoši to iestatītajai temperatūrai.

Vēlreiz nospiediet pogu Brīvdienu funkcija, lai atceltu šo funkciju.

5. Temperatūras iestatīšanas poga
Maina attiecīgā nodalījuma temperatūru diapazonā no -24 °C... -18 °C un no 8 °C ... 1 °C.

6. Nodalījuma izvēles poga
Izvēles poga: nospiediet nodalījuma izvēles pogu, lai pārslēgtu ledusskapja nodalījumu vai saldētavu.

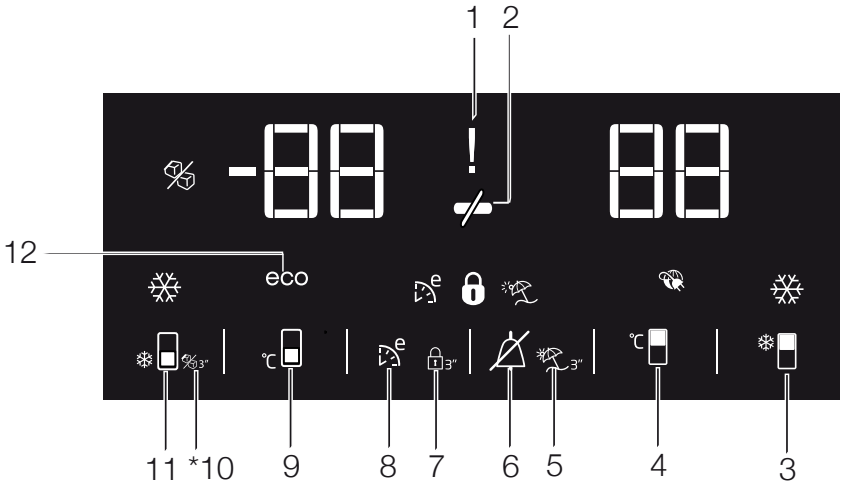
7. Saldētavas nodalījuma indikators
Ledusskapja nodalījuma temperatūras iestatīšanas laikā deg saldētavas apgaismojums.

8. Ekonomiskā režīma indikators
Norāda, ka ledusskapis darbojas enerģijas taupīšanas režīmā. Šim rādījumam jābūt ieslēgtam, ja saldētavas temperatūra ir iestatīta uz -18 °C.

9. Brīvdienu funkcijas indikators
Norāda, ka ir ieslēgta brīvdienu funkcija.

5.5. Indikatoru panelis

Indikatoru panelis ļauj iestatīt temperatūru un kontrolēt citas funkcijas, kas saistītas ar ierīci, neatverot tās durvis. Funkciju iestatījumiem vienkārši nospiediet uz attiecīgo pogu uzrakstiem.



1. 1. Strāvas padeves pārtraukums/Augsta temperatūra/ kļūdu brīdinājumu indikators

Šis indikators (🕯) deg barošanas atteices, augstas temperatūras kļūmes gadījumā un kļūdu brīdinājumu laikā. Ilgstošas strāvas padeves kļūmes laikā augstākā temperatūra, kuru saldētava sasniedz, mirgo ciparu displejā. Pēc pārtikas, kas atrodas saldētavā (🔔) pārbaudes nospiediet signāla izslēgšanas pogu, lai šo brīdinājumu nodzēstu.

Skatiet rokasgrāmatas sadaļu "ieteiktie problēmu novēršanas līdzekļi", ja novērojat, ka šis indikators ir izgaismots.

2. Enerģijas taupīšanas funkcija (displejs izslēgts):

Ja produkta durvis ir aizvērtas uz ilgu laiku, enerģijas taupīšanas funkcija tiek aktivizēta automātiski, un tiek izgaismots enerģijas taupīšanas simbols (🌿)

Ja ir aktivizēta enerģijas taupīšanas funkcija, visi displeja simboli, kas nav enerģijas taupīšanas simboli, izslēdzas. Ja ir aktivizēta enerģijas taupīšanas funkcija, ja tiek nospiesta jebkura poga, vai durvis ir atvērtas, enerģijas taupīšanas funkcija tiek atcelta un displeja simboli normalizējas.

Enerģijas taupīšanas funkcija tiek aktivizēta piegādes laikā no rūpnīcas, un to nevar atcelt.

*Izvēles: Skaitļi šajā lietošanas instrukcijā ir shematiski un var precīzi neatbilst jūsu ierīcei. Ja jūsu ierīcei nav attiecīgās daļas, tad konkrētā informācija attiecas uz citiem modeļiem.

3.Straujās atdzesēšanas funkcija
Šai pogai ir divas funkcijas. Lai aktivizētu vai deaktivizētu straujās atdzesēšanas funkciju, nospiediet to uz brīdi. Ātrās atdzesēšanas indikators nodzisīs un ierīce atgriezīsies pie parastajiem iestatījumiem. ( )

	Izmantojiet straujās atdzesēšanas funkciju, ja vēlaties ātri atdzesēt pārtiku, kas ievietota ledusskapja nodalījumā. Ja vēlaties atdzesēt lielu svaigas pārtikas daudzumu, aktivizējiet šo funkciju pirms pārtikas ievietošanas ierīcē.
	Ja to neatceļat, ātrā atdzesēšana tiek atcelta automātiski pēc 8 stundām vai tad, kad ledusskapja nodalījums sasniedz vajadzīgo temperatūru.

	Ja ātrās atdzesēšanas pogu nospiežat atkārtoti ar īsiem intervāliem, tiek aktivizēta elektroniskās ķēdes aizsardzība un kompresors nesāk darboties tūlīt.
	Šī funkcija neatjaunojas, ja strāvas padeve atsākas pēc pārtraukuma.

4. Ledusskapja nodalījuma temperatūras iestatīšanas poga
Nospiediet šo pogu, lai ledusskapja nodalījuma temperatūru iestatītu uz 8, 7,6, 5,4,3, 2, 8.... Nospiediet šo pogu, lai iestatītu ledusskapja nodalījuma vēlamo temperatūru. ( )

5.Brīvdienu funkcija
Lai aktivizētu brīvdienu funkciju, 3 sekundes turiet nospiestu pogu ( ) šādi tiks aktivizēts brīvdienu režīma indikators ( )Kad Brīvdienu funkcija ir aktīva, ledusskapja temperatūras indikatora displejā redzams „--“ un ledusskapī nenotiek dzesēšana. Nav ieteicams uzglabāt pārtiku ledusskapja nodalījumā, kad šī funkcija ir aktivizēta. Citi nodalījumi turpina dzesēt atbilstoši to iestatītajai temperatūrai.

Lai atceltu šo funkciju, vēlreiz nospiediet pogu **Brīvdienu funkcija.**

6. Signāla izslēgšanas brīdinājums:
Barošanas atteices vai augstas temperatūras signāla gadījumā pēc pārtikas, kas atrodas saldētavā, pārbaudes nospiediet signāla izslēgšanas pogu ( ) lai šo brīdinājumu nodzēstu.

7. Taustiņu bloķēšana
Vienlaicīgi nospiediet taustiņu bloķēšanas pogu (3") 3 sekundes. Taustiņu bloķēšanas simbols ledegsies ( ) un tiks aktivizēta taustiņu bloķēšana. Šīs pogas nedarbojas, ja taustiņu bloķēšanas režīms ir aktīvs. Vienlaicīgi vēlreiz nospiediet taustiņu bloķēšanas pogu 3 sekundes. Taustiņu bloķēšanas simbols izslēgsies, un taustiņu bloķēšanas režīms izbeigsies.

Nospiediet taustiņu bloķēšanas pogu, lai novērstu ledusskapja temperatūras iestatījumu maiņu (3").

8. Eko-dažādi
Lai aktivizētu Eko-dažādi funkciju, nospiediet un turiet nospiestu eko-dažādi pogu 1 sekundi. Ledusskapis sāks darboties ekonomiskajā režīmā vismaz 6 stundas vēlāk, un ekonomiskās izmantošanas indikators ieslēgsies, kad funkcija būs aktīva ( ). 3 sekundes turiet nospiestu pogu Eko-dažādi, lai izslēgtu funkciju Eko-dažādi.
Šis indikators tiek izgaismots pēc 6 stundām, kad eko-dažādi funkcija ir aktivizēta.

9. Saldētavas temperatūras iestatījumu poga
Nospiediet šo pogu, lai saldētavas temperatūru iestatītu uz -18,-19,-20,-21, -22, -23,-24, -18... Nospiediet šo pogu, lai iestatītu vēlamo saldētavas temperatūru.( )

10. Ledus veidotāja izslēgšanas indikators

Norāda, vai ledus veidotājs ir ieslēgts vai izslēgts. ()Ja ieslēgts, ledus veidotājs nedarbojas. Lai atkal izmantotu ledus veidotāju, 3 sekundes turiet nospiestu ieslēgšanas/ izslēgšanas pogu.

	Izvēloties šo funkciju, ūdens plūsma no ūdens tvertnes tiks apturēta. Taču no ledus veidotāja joprojām varēs izņemt iepriekš sagatavoto ledu.

11. Ātrās sasaldēšanas funkcijas poga/ ledus veidotāja ieslēgšanas/izslēgšanas poga

Nospiediet šo pogu, lai aktivizētu vai deaktivizētu straujās sasaldēšanas funkciju. Aktivizējot šo funkciju, saldētavas nodalījums tiks atdzesēts līdz temperatūrai, kas zemāka par iestatīto vērtību. ()

Lai ieslēgtu un izslēgtu ledus veidotāju, 3 sekundes turiet to nospiestu.

	Izmantojiet straujās sasaldēšanas funkciju, ja vēlaties ātri sasaldēt pārtiku, kas ievietota šajā ledusskapja nodalījumā. Ja vēlaties sasaldēt lielu svaigas pārtikas daudzumu, aktivizējiet šo funkciju pirms pārtikas ievietošanas ierīcē.
	Ja to neatceļat, ātrā sasaldēšana tiks atcelta automātiski pēc 4 stundām vai tad, ja ledusskapja nodalījums sasniedz vajadzīgo temperatūru.
	Šī funkcija neatjaunojas, ja strāvas padeve atsākas pēc pārtraukuma.

12. Ekonomiskas izmantošanas indikators

Norāda, ka ierīce darbojas energoefektīvā režīmā (eco)Šis indikators ir aktīvs, kad saldētavas temperatūra ir iestatīta uz -18 vai ir ieslēgta enerģijas taupīšanas dzesēšana, izmantojot eko-papildu funkciju.

	Ekonomiskās izmantošanas indikators nodziest, kad tiek izvēlēta straujas dzesēšanas vai straujas sasaldēšanas funkcija.

5.6. Ledus spainis

(Izvēles)

- Izņemiet ledus spaini no saldētavas.
- Uzpildiet ledus spaini ar ūdeni.
- Ievietojiet ledus spaini saldētavā.
- Ledus būs gatavs aptuveni pçc divâm

stundâm. Izņemiet ledus spaini no saldētavas un nolieciet to nedaudz virs turētāja, kurā jūs to servēsiet. Ledus viegli ieslīdēs servēšanas turētājā.

5.7. Olu turētājs

Jūs varat novietot olu turētāju pēc izvēles: durvīs vai uz korpusa plaukta. Ja nolemjat to novietot uz korpusa plaukta, ieteicams dot priekšroku zemākajiem plauktiem, jo tie ir vēsāki.

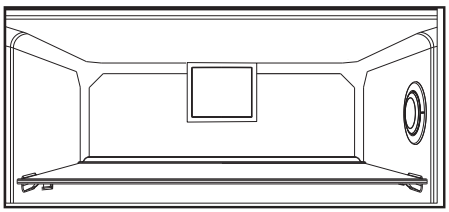


Neievietojiet olu turētāju saldētavā.

5.8. Ventilators

Ventilators ir paredzēts, lai panāktu vienmērīgu aukstā gaisa cirkulāciju ledusskapī. Ventilatora darbības laiks var atšķirties atkarībā jūsu ierīces iezīmēm.

Lai gan dažās ierīcēs ventilators darbojas tikai ar kompresoru, citās vadības sistēma nosaka darbības laiku, pamatojoties uz nepieciešamību dzesēšanai.



5.9. Dārzeņu tvertne

(Izvēles)

Ledusskapja dārzeņu tvertne ir paredzēta, lai saglabātu dārzeņus svaigus, saglabājot mitrumu. Šim mērķim kopējā aukstā gaisa cirkulācija dārzeņu tvertnē tiek pastiprināta.

5.10. Nulles grādu nodalījums

(Izvēles)

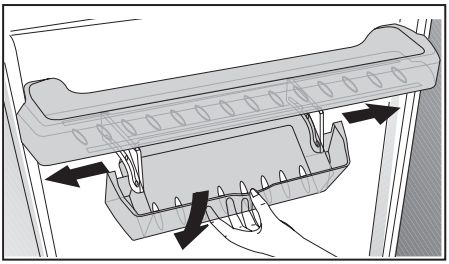
Izmantojiet šo nodalījumu, lai uzglabātu delikateses pie zemākas temperatūras vai gaļas produktus tūlītējam patēriņam.
Nulles grādu nodalījums ir vēsākā vieta, kur pārtikas produktus, piemēram, piena produktus, gaļu, zivis un vistas var uzglabāt ideālos uzglabāšanas apstākļos. Dārzeņus un/vai augļus nedrīkst uzglabāt šajā nodalījumā.

5.11.Bīdāms uzglabāšanas nodalījums

(Izvēles)

Šis piederums paredzēts lielāku produktu ievietošanai durvju plauktos.

Tā kā šo piederumu var pārvietot sāniski, varēsit apakšējā pudeļu plauktā viegli ievietot garas pudeles, burkas vai kārbas.



5.12.Durvju plaukta pārvietošana

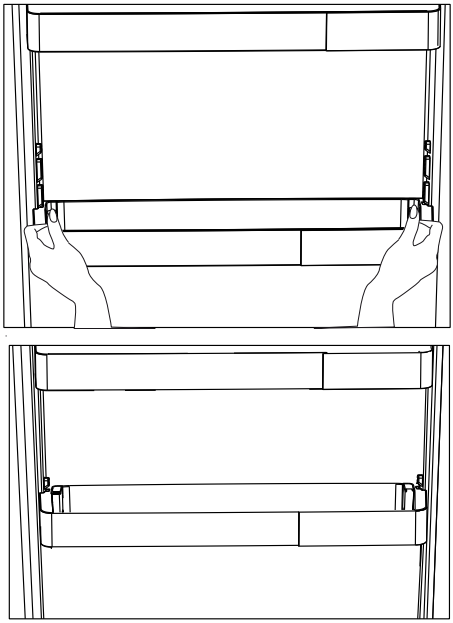
(Izvēles)

Pārvietojamo durvju plauktu var iestatīt trīs dažādos stāvokļos.

Lai pārvietotu plauktu, vienmērīgi nospiediet sānos esošās pogas. Pārvietojiet plauktu.

Pārvietojiet to uz augšu vai uz leju.

Kad plaukts novietots vēlamajā stāvoklī, atlaidiet pogas. Plaukts tiks fiksēts vietā, kur atlaidāt pogas.



5.13.HerbBox/HerbFresh

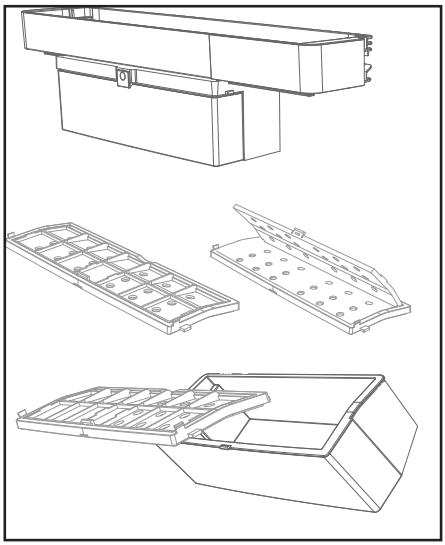
Izņemiet plēves kārbu no ierīces HerbBox/ HerbFresh+.

Izņemiet plēvi no maisiņa un ievietojiet to kārbā, kā parādīts attēlā.

Pēc tam hermētiski noslēdziet kārbu un ievietojiet to atpakaļ ierīcē HerbBox/ HerbFresh+.

HerbBox/HerbFresh+ nodalījumi ir īpaši piemēroti dažādu garšaugu, kurus nepieciešams glabāt ļoti saudzīgos apstākļos, uzglabāšanai. Jūs varat uzglabāt neiepakotus garšaugus (pētersīļus, dilles u. c.), ievietojot tos šajā nodalījumā horizontālā stāvoklī, un saglabāt tos svaigus daudz ilgāku laiku.

Nomainīt filmu reizi sešos mēnešos.



5.14.Dārzeņu tvertne ar mitruma kontroli

(Izvēles)

Ar mitruma kontroles funkciju dārzeņu un augļu mitruma pakāpes rādītāji tiek pakļauti kontrolei un uztur ilgāk pārtikas produktus svaigus.

Lapu dārzeņus, piemēram, salātus, spinātus un līdzīgus dārzeņus ar tieksmi zaudēt mitrumu, cik vien tas iespējams, ieteicams uzglabāt horizontālā stāvoklī dārzeņu tvertnē.

Ievietojot dārzeņus, smagākie un cietie dārzeņi jāliek nodalījuma apakšējā daļā un pēc svara vieglākie un mīkstie dārzeņi virs tiem, ņemot vērā dārzeņu īpatsvarus.

Neatstājiet dārzeņus plastmasas maisos tos ievietojot dārzeņu tvertnē . Atstājot dārzeņus plastmasas maisiņos tie īsā laika periodā sadalās. Situācijās, kad nav ieteicama saskare ar citiem dārzeņiem, izmantojiet iepakojuma materiālus, piemēram, papīru ar zināmu porainību saistībā ar higiēnu.

Augļus ar paaugstinātu etilēna gāzes emisiju, piemēram, bumbierus, aprikozes, persikus, un jo īpaši ābolus, dārzeņu tvertnē nelieciet kopā ar citiem dārzeņiem un augļiem. Etilēna gāze, ko izdala šie augļi, var izraisīt pārējo augļu ātrāku nobriešanu un to sadalīšanos īsākā laika periodā.

5.15.Ledus automāts

(Izvēles)

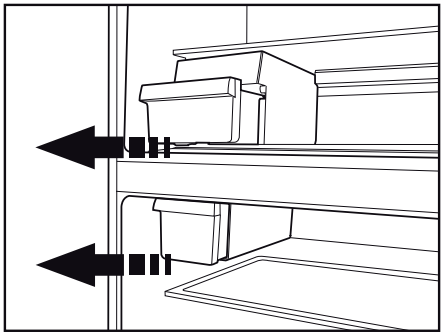
Ledus automāts ļauj ledusskapī bez grūtībām gatavot ledu. Lai ledus automātā gatavotu ledu, izņemiet no ledusskapja nodalījuma ūdens tvertni, piepildiet to ar ūdeni un ievietojiet atpakaļ.

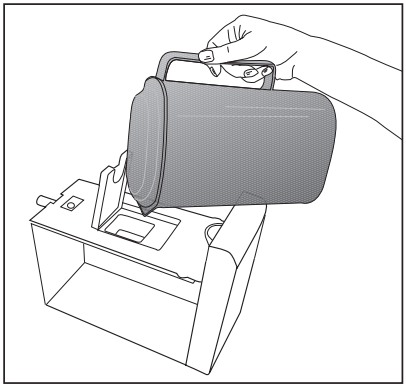
Pirmais gatavais ledus būs pieejams dzesēšanas nodalījumā esošajā ledus kastē pēc aptuveni divām stundām.

No vienas pilnas ūdens tvertnes varēsit sagatavot aptuveni 60–70 ledus gabaliņu.

Ja ūdens tvertnē ir bijis 2–3 nedēļas, tas jānomaina.

Ledus automātam sagatavojot ledu, var būt dzirdama darbības skaņa. Šī skaņa ir parasta parādība un neliecina par kļūmi.





5.16.Ledus veidotājs un ledus uzglabāšanas tvertne

***izvēles**

Ledus veidotāja lietošana

Iepildiet ledus veidotājā ūdeni, un ievietojiet ledus veidotāju paredzētajā vietā. Ledus būs gatavs pēc aptuveni divām stundām. Lai izņemtu ledu, neizņemiet ledus veidotāju.

Pagrieziet ledus tvertņu pogas pulksteņrādītāju kustības virzienā par 90 grādiem.

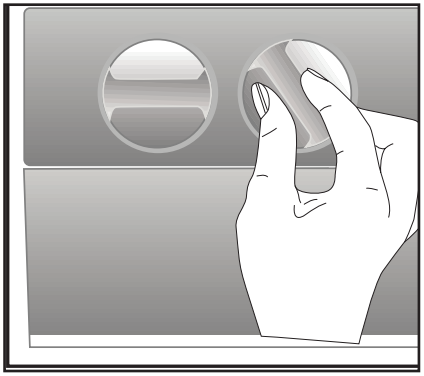
Ledus gabaliņi no tvertnēm iekritīs zemāk esošajā ledus uzglabāšanas tvertnē.

Pēc tam varat izņemt ledus uzglabāšanas tvertni un pasniegt ledu.

Ja vēlaties, varat uzglabāt ledus gabaliņus ledus uzglabāšanas tvertnē.

Ledus uzglabāšanas tvertne

Ledus uzglabāšanas tvertne ir paredzēta tikai ledus gabaliņu uzglabāšanai. Neiepildiet tvertnē ūdeni. Citādi tvertne tiks sabojāta.



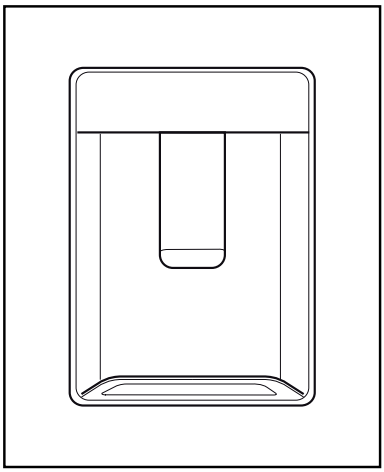
5.17.Ūdens automāta izmantošana

***izvēles**

	Dažas pirmās glâzes, kas paòemtas no automâta, parasti bûs siltas.
	Ja ūdens automāts netiek izmantots ilgāku laiku, izlejiet dažas pirmās glāzes, lai pēc tam iegūtu tīru ūdeni.

1. Ar glāzi nospiediet ūdens automāta sviru. Ja izmantojat mīkstu plastmasas tasi, sviru būs vieglāk nospiest ar roku.
2. Kad tase ir uzpildīta līdz vēlamajam līmenim, atlaidiet sviru.

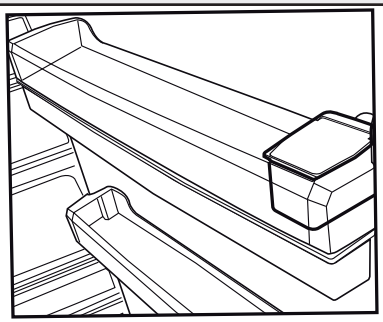
	Lūdzu ievērojiet, ka no automāta izplūstošā ūdens daudzums ir atkarīgs no tā, cik stipri jūs nospiežat sviru. Kad ūdens līmenis jūsu tasē/glāzē palielinās, lēnām samaziniet uz sviru izdarīto spiedienu, lai nepieļautu pārplūšanu. Ja viegli nospiedīsiet sviru, ūdens pilēs; tas ir normāli un nav uzskatāms par bojājumu.

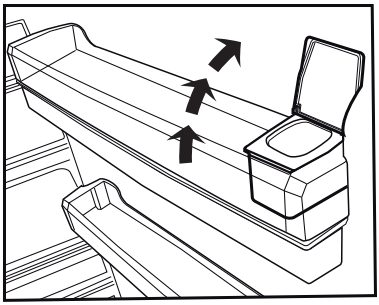


5.18.Ūdens automāta tvertnes uzpilde

Ūdens tvertnes uzpildes rezervuārs atrodas durvju plauktā.

1. Atveriet tvertnes vāku.
2. Piepildiet tvertni ar tīru dzeramo ūdeni.
3. Aizveriet vāku.





	Nepiepildiet ūdens tvertni ar jebkādu citu šķidrumu, izņemot ūdeni, piemēram, augļu sulu, gāzētiem dzērieniem vai alkoholiskiem dzērieniem, kas nav piemēroti izmantošanai ūdens automātā. Ja tiks izmantoti šādi šķidrumi, ūdens automāts būs neatgriezeniski sabojāts. Garantija nesedz šādu lietojumu. Dažas šādu dzērienu/šķidrumu sastāvā esošās ķīmiskās vielas un piedevas var radīt ūdens tvertnes bojājumus.

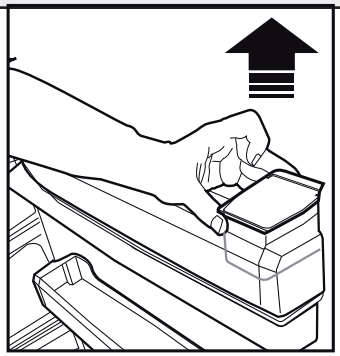
	Izmantojiet tikai tīru dzeramo ūdeni.

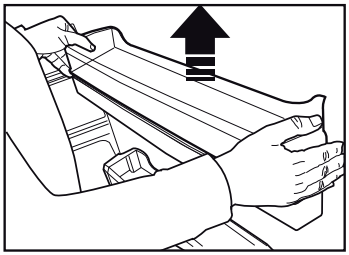
	Ūdens tvertnes tilpums ir 3 litri; nepārpildiet to.

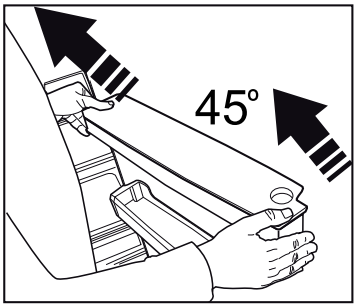
5.19. Ûdens tvertnes tîrîğana

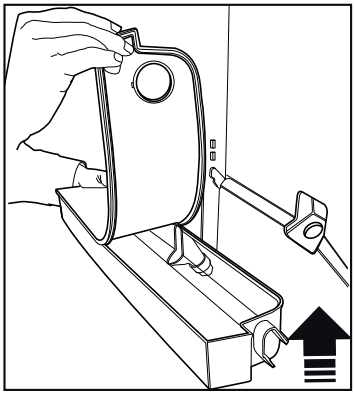
1. Izòemiet ûdens uzpildes tvertni no durvju plaukta.
2. Izņemiet durvju plauktu, turot to no abām pusēm.
3. Satveriet ūdens tvertni aiz abām pusēm un noņemiet to, sagāžot 45° leņķī.
4. Noņemiet ūdens tvertnes vāku un iztīriet tvertni.

Ūdens tvertnes un ūdens automāta sastāvdaļas nedrīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.







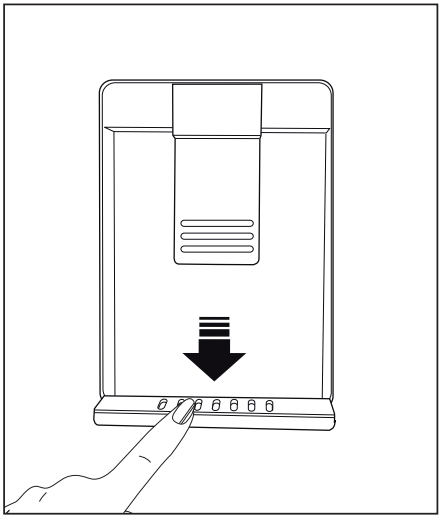


5.20.Pilienu paplâte

Ūdens, kas izpilējis, izmantojot ūdens automātu, uzkrājas pilienu paplātē.

Noņemiet plastmasas filtru, kā norādīts attēlā.

Ar tīru un sausu drānu uzslaukiet uzkrājušos ūdeni.



5.21. Svaigu pârtikas produktu saldçğana

- Lai saglabātu pārtikas produktu kvalitāti, saldētavā ievietotie produkti jāsasaldē pēc iespējas ātrāk, tāpēc tam izmantojiet ātro sasaldēšanu.
- Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana paildzinās to uzglabāšanas laiku saldētavā.
- Iepakojiet pārtikas produktus vakuuma maisos un cieši noslēdziet tos.
- Pārliecinieties, vai pārtikas produkti pirms ievietošanas saldētavā tiek iepakoti. Parastā iepakošanas papīra vietā izmantojiet saldētavas traukus, alvas foliju un mitrumizturīgu papīru vai līdzīgus iepakošanas materiālus.

Ledus saldētavā atkūst automātiski.

- Atzīmējiet katru pārtikas produktu, pirms saldēšanas uzrakstot datumu uz tā. Tādējādi varēsiet noteikt katra produkta svaiguma pakāpi, ik reizi atverot saldētavas durvis. Agrāk iesaldētos pārtikas produktus novietojiet priekšpusē, lai tie tiktu izlietoti pirmie.
- Saldēti pārtikas produkti nekavējoties jāizmanto tūlīt pēc atkausēšanas, un tos nedrīkst sasaldēt atkārtoti.
- Nesasaldējiet vienlaicīgi lielu daudzumu pārtikas produktu.

Saldētavas temperatūras iestatījums	Ledusskapja temperatūras iestatījums	Dati
-18°C	4°C	Šis ir noklusējuma ieteicamais temperatūras iestatījums.
-20,-22 vai -24°C	4°C	Šie temperatūras iestatījumi ir ieteicami, ja istabas temperatūra pārsniedz 30 °C.
Strauja sasaldēšana	4°C	Izmantojiet, ja vēlaties pārtiku iesaldēt īsā laikā. Kad šis process ir beidzas, ierīce atgūst savu iepriekšējo stāvokli.
-18°C vai zemāka	2°C	Izmantojiet šos temperatūras iestatījumus, ja jums liekas, ka ledusskapja nodalījums nav pietiekoši vēss istabas temperatūras vai pārāk biežas durvju atvēršanas dēļ.

5.22.Saldçtu pârtikas produktu uzglabâğanas ieteikumi

Saldētava jānoregulē vismaz uz -18 °C.

1. Ievietojiet sasaldētus pārtikas produktus saldētavā pēc iespējas ātrāk, lai izvairītos no to atkušanas.
2. Pirms sasaldēšanas pārbaudiet derīguma termiņu uz iepakojuma, lai pārliecinātos, vai tas nav beidzies.
3. Pārliecinieties, vai pārtikas produktu iepakojums nav bojāts.

5.23.Informâcija par dziïo saldçğanu

Saskaòâ ar IEC 62552 standartiem saldçtavai jâspçj sasaldçt 4,5 kg pârtikas produktu pie -18 °C vai zemâkas temperatûras 24 stundu laikâ uz katriem 100 litriem saldçtavas tilpuma.

Pārtikas produktus var uzglabāt ilgāku laiku tikai -18 °C vai pie zemākas temperatūras.
Jūs varat saglabāt pārtikas produktus svaigus mēnešiem ilgi (dziļajā saldēšanas režīmā 18 °C vai pie zemākas temperatūras).
Sasaldējamie pārtikas produkti nedrīkst nonākt saskarē ar jau sasaldētiem pārtikas produktiem saldētavā, lai novērstu to daļēju atkušanu.
Dārzeņus novāriet un nofiltrējiet ūdeni, lai paildzinātu sasaldētu pārtikas produktu uzglabāšanas laiku. Pēc filtrēšanas ievietojiet pārtikas produktus vakuuma iepakojumā pēc un ielieciet saldētavā. Banānus, tomātus, salātus, seleriju, vārītas olas, kartupeļus un līdzīgus pārtikas produktus nedrīkst saldēt.
Gadījumā, ja šis pārtikas produkts sapūs, negatīvi ietekmētas tiks tikai uzturvērtības un ēšanas īpašības. Netiek apstrīdēta puves bīstamība cilvēku veselībai.

5.24.Pârtikas produktu ievietoğana

Saldētavas plaukti	Dažādi saldēti pārtikas produkti, tostarp gaļa, zivis, saldējums, dārzeņi, u.c.
Ledusskapja plaukti	Pārtikas produkti podiņos, segtos traukos un tvertnēs, olas (nosegtā traukā)
Ledusskapja nodalījuma durvju plaukti	Maza izmēra un iepakoti pārtikas produkti vai dzērieni
Dārzeņu tvertne	Augļi un dārzeņi
Svaigu pārtikas produktu nodalījums	Delikateses (brokastu pārtikas produkti, gaļas produkti, kas tiks patērēti īsā laikā)

5.25.Atvçrtu durvju brîdinâjuma signâls

(Izvēles)

Būs dzirdams skaņas signāls, ja ierīces durvis paliks atvērtas ilgāk par 1 minūti. Skaņas signāls pārtrauks skanēt, kad durvis tiks aizvērtas vai ja tiks nospiesta jebkura poga displejā (ja pieejams).

Atvērtu durvju brīdinājuma signālu lietotājs var uztvert gan ar dzirdi, gan arī vizuāli. Iekšējais apgaismojums izslēdzas, ja brīdinājums turpinās 10 min.

5.26.Durvju atvēršanas virziena maiņa

Jūs varat mainīt ledusskapja durvju atvēršanas virzienu atkarībā no atrašanās vietas, kur to izmantojat. Ja nepieciešams, sazinieties ar tuvāko autorizēto apkalpošanas centru.
Iepriekšējais izskaidrojums ir vispārējs pārskats. Jums jāpārbauda brīdinājuma etiķete, kas atrodas ierīces iepakojumā, attiecībā uz durvju virziena maiņu.

5.27.Iekšējais apgaismojums

Iekšējam apgaismojumam tiek izmantota LED tipa spuldze. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru jebkādu ar spuldzi saistītu problēmu sakarā.
Lampa (-s), kas izmantota (-s) šajās ierīces, nevar tikt izmantotas mājas apgaismojumam. Šī lampa ir paredzēta, lai lietotājam palīdzētu pārtikas produktus ērti un droši ievietot ledusskapī/saldētavā.

6 Apkope un tīrīšana

Regulāri tīrot ledusskapi, tiks pagarināts tā darbmūžs.



BRĪDINĀJUMS. Pirms sākat tīrīt ledusskapi, atvienojiet to no elektrotīkla.

- Tīrīšanai nekādā gadījumā neizmantojiet asus un abrazīvus priekšmetus, ziepes, mājsaimniecības tīrīšanas līdzekļus, mazgāšanas līdzekļus un pulēšanas vasku.
- Izšķidiniet vienu tējkaroti karbonāta uz puslitru ūdens. Samitriniet šajā šķīdumā drānu un kārtīgi izgrieziet to. Izslaukiet ledusskapja iekšpusi ar šo drānu un tad rūpīgi nosusiniet virsmas.
- Sekojiet, lai ūdens neiekļūtu apgaismojuma lampas korpusā un citās elektrosistēmas daļās.
- Durvis tīriet ar mitru drānu. Lai noņemtu durvju un iekšējos plauktus, izņemiet visu tajos esošo. Izņemiet durvju plauktus, ceļot tos uz augšu. Pēc tīrīšanas iebīdiet plauktus virzienā no augšas uz leju.
- Ledusskapja ārējo virsmu un hromēto daļu tīrīšanai nekādā gadījumā neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus vai ūdeni, kas satur hloru. Hlors izraisa šādu metāla virsmu koroziju.
- Lai nebojātu uz plastmasas daļām esošos uzrakstus, nelietojiet asus, abrazīvus priekšmetus, ziepes, mājsaimniecības tīrīšanas līdzekļus, mazgāšanas līdzekļus, petroleju, kurināmo mazutu, lakas un citus līdzekļus. Tīrīšanai izmantojiet remdenu ūdeni un mīkstu drānu, tad nosusiniet mitrās virsmas.

6.1. Nepatīkama smārda novēršana

Mūsu izstrādājumu izgatavošanā netiek lietoti materiāli, kas varētu radīt nepatīkamu smārdu. Tomēr pārtikas produktu nepiemērotas uzglabāšanas apstākļu dēļ un neveicot ierīces iekšējo virsmu atbilstošu tīrīšanu var rasties nepatīkams smārds.

Tādēļ tīriet ledusskapi, izmantojot ūdenī izšķidinātu karbonātu, ik pēc 15 dienām.

- Uzglabājiet produktus noslēgtās kārbās. Nepatīkamu aromātu var radīt mikroorganismi, kas izplatās no nenoslēgtām produktu kārbām.
- Nekad neuzglabājiet ledusskapī bojātus vai tādus produktus, kuriem beidzies derīguma termiņš.

6.2. Plastmasas virsmu aizsardzība

Nekavējoties notīriet virsmas ar siltu ūdeni, jo eļļa, nokļūstot uz plastmasas virsmas, var sabojāt to.

6.3. Durvju stikls

Noņemiet no stikla aizsargplēvi.

Uz stikla virsmas ir pārklājums. Tas kavē traipu veidošanos un atvieglo traipu un netīrumu notīrīšanu. Uz stikla, kas nav šādi aizsargāts, var sakrāties noturīgi gaisa vai ūdens pārnēsāti organiski vai neorganiski netīrumi, piemēram, katlakmens, minerālsāļi, nesadeguši ogļūdeņraži, metāla oksīdi un silikons, kas savukārt viegli rada traipus vai materiālu bojājumus. Stikla tīrīšana kļūst pārāk grūta par spīti regulārai tīrīšanai. Tā rezultātā tiek negatīvi ietekmēts stikla izskats un caurspīdīgums. Nesaudzīgi un korozīvi tīrīšanas paņēmieni un līdzekļi pastiprinās šādu ietekmi un paātrinās nolietošanās procesu.

Regulāras tīrīšanas vajadzībām izmantojiet tikai ūdens tīrīšanas līdzekļus, kas nav sārmaini un kodīgi.

Lai šī izstrādājuma darbmūžs nesamazinātos, tīrīšanā lietojiet tikai tādus materiālus, kuros nav sārmu un kodīgu vielu.

Šie stikli ir rūdīti, lai palielinātu izturību pret triecieniem un saplīšanu. Uz to aizmugurējām virsmām ir uzklāta arī aizsargplēve kā papildu drošības līdzeklis, lai nepieļautu bojājumus to tuvumā esošiem priekšmetiem, stiklam saplīstot.

* Sārmi ir bāziskas vielas, kas veido hidroksīda jonus (OH^-), šķīstot ūdenī.

Li (litijs), Na (nātrijs), K (kālijs), Rb (rubīdijs), Cs (cēzijs), kā arī mākslīgie un radioaktīvie Fr (Fansium) metāli tiek dēvēti par SĀRMU METĀLIEM.

7 Problēmu novēršana

Pirms sazināšanās ar servisa centru apskatiet problēmu sarakstu. Tādējādi ietaupīsiet savu laiku un naudu. Šajā sarakstā iekļautas biežākās sūdzības, kas nav saistītas ar ierīces kļūmēm vai materiālu problēmām. Dažas šeit iekļautās funkcijas var neattiekties uz jūsu ierīci.

Ledusskapis nedarbojas.

- Barošanas vada kontaktdakša nav kārtīgi iesprausta kontaktligzdā. >>> Kārtīgi iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā.
- Kontaktligzdas drošinātājs vai galvenais drošinātājs ir izdedzis. >>> Pārbaudiet drošinātājus.

Kondensācija uz ledusskapja nodalījuma sāna sienas (VAIRĀKZONU, VĒSAJĀ, REGULĒJAMĀ un FLEKSIBLAJĀ ZONĀ).

- Durvis tiek atvērtas pārāk bieži >>> Mēģiniet neatvērt ierīces durvis pārāk bieži.
- Istabā ir pārāk mitrs. >>> Neuzstādiet ierīci mitrās telpās.
- Pārtikas produkti, kas satur šķidrumu, tiek uzglabāti nenoslēgtos traukos. >> Uzglabājiet pārtikas produktus, kas satur šķidrumu, noslēgtos traukos.
- Ierīces durvis tiek atstātas atvērtas. >>> Neturiet ledusskapja durvis ilgstoši atvērtas.
- Termostats ir iestatīts uz pārāk zemu temperatūru. >>> Iestatiet termostatu uz atbilstošu temperatūru.

Kompresors nedarbojas.

- Pēkšņa strāvas pārrāvuma gadījumā vai pēc kontaktdakšas izraušanas no kontaktligzdas un atkal iespraušanas tajā gāzes spiediens ierīces dzesēšanas sistēmā nav līdzsvarā, kas palaiž kompresora termisko aizsardzības sistēmu. Ierīce atsāks darboties apmēram pēc 6 minūtēm. Ja ierīce nesāk darboties pēc šī perioda, sazinieties ar servisa centru.
- Atkausēšana ir aktīva. >>> Tas ir normāli pilnīgi automātiskai atkušanas ierīcei. Atkausēšana notiek ik pa laikam.
- Ierīce nav pievienota kontaktligzdai. >>> Pārliecinieties, ka barošanas vads ir pievienots.
- Temperatūras iestatījums ir nepareizs. >>> Izvēlieties atbilstošu temperatūras iestatījumu.
- Nav barošanas. >>> Ierīce turpinās darboties normāli pēc barošanas atjaunošanas.

Ledusskapja darbības troksnis palielinās izmantošanas laikā.

- Ierīces veiktspēja var atšķirties atkarībā no apkārtējās temperatūras. Tas ir normāli, un tas nav darbības traucējums.

Ledusskapis darbojas pārāk bieži vai pārāk ilgi.

Problēmu novēršana

- Jaunā ierīce var būt lielāka nekā iepriekšējā. Lielākas ierīces darbosies ilgstošāk.
- Istabas temperatūra var būt augsta. >>> Ierīce parasti darbosies ilgāk augstas istabas temperatūras gadījumā.
- Ierīce var būt nesen pieslēgta barošanas avotam vai ir ievietoti jauni pārtikas produkti. >>> Ierīcei vajadzēs ilgāku laiku, lai sasniegtu iestatīto temperatūru, kad tā ir nesen pieslēgta barošanas avotam vai jauni pārtikas produkti ir ievietoti. Tas ir normāli.
- Ierīcē var būt nesen ievietots liels daudzums karstu pārtikas produktu. >>> Neievietojiet karstus pārtikas produktus ierīcē.
- Durvis tika bieži atvērtas vai ilgstoši turētas atvērtas. >>> Siltais gaiss, kas cirkulē ierīces iekšpusē, izraisīs ilgāku ierīces darbošanos. Neviriniet ledusskapja durvis pārāk bieži.
- Saldētavas vai ledusskapja durvis var būt atstātas pusvirus. >>> Pārbaudiet, vai durvis ir kārtīgi aizvērtas.
- Ierīcei var būt iestatīta pārāk zema temperatūra. >>> Iestatiet augstāku temperatūru un nogaidiet, līdz ierīce sasniedz iestatīto temperatūru.
- Ledusskapja vai saldētavas durvju paplāksne var būt netīra, nodilusi, salūzusi vai nepareizi uzstādīta. >>> Notīriet vai nomainiet paplāksni. Bojāta/nodilusi durvju paplāksne izraisīs ilgāku ierīces darbību, lai uzturētu attiecīgo temperatūru.

Saldētavas temperatūra ir ļoti zema, savukārt ledusskapja temperatūra ir atbilstoša.

- Ir iestatīta pārāk zema saldētavas temperatūra. >>> Iestatiet augstāku saldētavas temperatūru un vēlreiz pārbaudiet situāciju.

Ledusskapja temperatūra ir ļoti zema, savukārt saldētavas temperatūra ir atbilstoša.

- Ir iestatīta pārāk zema ledusskapja temperatūra. >>> Iestatiet augstāku saldētavas temperatūru un vēlreiz pārbaudiet situāciju.

Pārtikas produkti, kas tiek uzglabāti ledusskapja atvilktnēs, ir sasaluši.

- Ir iestatīta pārāk zema ledusskapja temperatūra. >>> Iestatiet augstāku saldētavas temperatūru un vēlreiz pārbaudiet situāciju.

Temperatūra ledusskapī vai saldētavā ir pārāk augsta.

- Ir iestatīta pārāk augsta ledusskapja temperatūra. >>> Ledusskapja temperatūras iestatījums ietekmē saldētavas temperatūru. Nomainiet ledusskapja vai saldētavas temperatūru un nogaidiet, līdz attiecīgo nodalījumu temperatūra atgriežas atbilstošajā līmenī.
- Durvis tika bieži atvērtas vai ilgstoši turētas atvērtas. >>> Neviriniet ledusskapja durvis pārāk bieži.
- Durvis var būt atstātas pusvirus. >>> Pilnībā aizveriet durvis.
- Ierīce var būt nesen pieslēgta barošanas avotam vai ir ievietoti jauni pārtikas produkti. >>> Tas ir normāli. Ierīcei vajadzēs ilgāku laiku, lai sasniegtu iestatīto temperatūru, kad tā ir nesen pieslēgta barošanas avotam vai jauni pārtikas produkti ir ievietoti.
- Ierīcē var būt nesen ievietots liels daudzums karstu pārtikas produktu. >>> Neievietojiet karstus pārtikas produktus ierīcē.

Trīcēšana vai troksnis.

- Grīda nav līdzena vai pietiekoši stingra. >>> Ja ierīce trīc, nedaudz pakustinot, noregulējiet kājiņas, lai nolīmeņotu ierīci. Arī pārliecinieties, ka grīda ir pietiekoši stingra, lai noturētu ierīci.
- Uz ierīces novietotie priekšmeti var radīt troksni. >>> Noņemiet priekšmetus, kas atrodas uz ierīces.

Ierīce izdala plūstoša šķidruma, izsmidzināšanas u.c. troksni.

Problēmu novēršana

- Ierīces darbības principi ietver šķidruma un gāzes plūsmas. >>> Tas ir normāli, un tas nav darbības traucējums.

No ierīces nāk vēja pūšanas skaņa.

- Ierīcē ir ventilators dzesēšanas procesam. Tas ir normāli, un tas nav darbības traucējums.

Uz ierīces iekšējām sienām ir kondensācija.

- Karsts vai mitrs laiks palielina apledojumu un kondensāciju. Tas ir normāli, un tas nav darbības traucējums.
- Durvis tika bieži atvērtas vai ilgstoši turētas atvērtas. >>> Neatveriet durvis pārāk bieži; ja atvērtas, aizveriet tās.
- Durvis var būt atstātas pusvirus. >>> Pilnībā aizveriet durvis.

Uz ierīces ārpuses vai starp durvīm ir kondensācija.

- Laiks var būt mitrs, tas ir diezgan normāli mitros laikapstākļos. >>> Kondensācija pazudīs, kad mitrums samazināsies.

Iekšpusē ir nelaba smaka.

- Ierīce netiek regulāri tīrīta. >>> Regulāri iztīriet iekšpusi ar sūkli, siltu ūdeni un karbonētu ūdeni.
- Noteikti turētāji un iepakojuma materiāli var izraisīt smaku. >>> Izmantojiet turētājus un iepakojuma materiālus bez smakām.
- Pārtikas produkti tika ievietoti nenoslēgti. >>> Uzglabājiet pārtikas produktus noslēgtos traukos. Mikroorganismi var izplatīties no nenoslēgtiem pārtikas produktiem un izraisīt smaku veidošanos.
- Izņemiet pārtikas produktus pēc derīguma termiņa beigām vai sabojājušos pārtikas produktus no ierīces.

Durvis neaizveras.

- Pārtikas produkti var nosprostot durvis. >>> Pārvietojiet durvis nosprostojošos pārtikas produktus.
- Ierīce nestāv pilnībā taisni uz grīdas. >>> Noregulējiet kājiņas, lai nolīmeņotu ierīci.
- Grīda nav līdzena vai pietiekoši stingra. >>> Pārliecinieties, ka grīda i līdzena un pietiekoši stingra, lai noturētu ierīci.

Dārzeņu tvertne ir iesprūdusi.

- Pārtikas produkti iespējams saskaras ar atvilktnes augšējo daļu. >>> Pārkārtojiet pārtikas produktus atvilktnē.



BRĪDINĀJUMS:
Ja problēma saglabājas pēc šo ieteikumu īstenošanas, sazinieties ar tirgotāju vai apstiprinātu servisa centru. Nemēģiniet remontēt ierīci.



57 5905 0000/AS
6/6
ET-LV

CE

www.beko.com